

637  
25



\* ओ३म् \*

पुस्तकालय, गुरुकुल कांगड़ी विश्वविद्यालय

पुस्तक संख्या

७३४

पंजिका संख्या

३३,२४६

पुस्तक पर सर्व प्रकार की निशानियां लगाना  
वर्जित है । कोई सज्जन पन्द्रह दिन से अधिक समय  
तक पुस्तक अपने पास नहीं रख सकते ।



8258-11







● अस्ते ज्ञानात्र मुक्तिः ●	
पुस्तक सं० १०२१/४	२
भाषा सं० ३४५	५
दिनांक १३१२/२२/१९१९	
गुरुकुल प्रकाशक कंपनी.	



Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

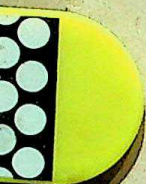


রচনানুবাদ-শিক্ষা ।

শ্রীগুরুনাথ কাব্যতীর্থবিদ্যানিধি ।

মূল্য ১/- এক টাকা, বাধাই ১০/-





# রচনানুবাদশিক্ষা ।

স্বস্ত্যকার

গুরুকুল কান্দি

“নরহং দুর্লভং লোকে বিদ্যা তত্র সুদুর্লভা ।

কবিহং দুর্লভং তত্র শক্তিস্তত্র সুদুর্লভা ॥”

কাব্যতীর্থোপনাম-

শ্রীগুরুনাথ বিদ্যানিধি ভট্টাচার্য্যেণ

সম্পাদিতা

কলিকাতা—

৩০ সংখ্যক-গোপীমোহন দত্ত-লেনস্থিত সংস্কৃত-বিদ্যালয়াং

শ্রীজানকীনাথ কাব্যতীর্থেন প্রকাশিতা ।

১৩২০ বঙ্গাব্দে চতুর্থং সংস্করণম্ ।

মূল্যঃ রাজতী মুদ্রা—১২ ( বঙ্গবন্ধু—১৯০ ) ।



● ज्ञाने ज्ञानाय मुक्तिः ●	
पुस्तक सं.	७२४
आगत	२
तिथि	३३.२४.५
गुरुकुल ग्रन्थालय काँपली.	

---

PRINTED BY M. N. GHOSH,  
"GHOSH-PRESS"  
*38 Sibnarayan Das's Lane,*  
Calcutta :

---

## ভূমিকা—

“ন বিদ্যাতে যদ্যপি পূর্ব্ববাসনা গুণানুবন্ধি প্রতিভানমন্তু তম্।

শ্রুতেন যত্নেন চ বাগ্গুপাসিতা ধ্রুবং করোত্যেব কমপ্যনুগ্রহম্ ॥”

জগদম্বার রূপায় “রচনানুবাদ” শিক্ষা প্রকাশিত হইল।  
টোলের ও স্কুলের সাধারণ সংস্কৃত এবং বাঙ্গালাশিক্ষার্থী-  
দিগের কিঞ্চিৎ উপকারসাধনই এই পুস্তক প্রণয়নের প্রধান  
উদ্দেশ্য ; জানি না,—মাদৃশ অল্পাধিক গ্রন্থকারের উদ্দেশ্য কতদূর  
সাধিত হইয়াছে।

মাননীয় মহামহোপাধ্যায় শ্রীযুক্ত মহেশচন্দ্র ত্রায়রত্ন মহাশয়ের  
প্রভূত পরিশ্রম ও চেষ্টায় মহামাত্র গবর্ণমেন্ট কর্তৃক কতিপয় বৃত্তি  
ও পারিতোষিকের সহিত সংস্কৃত আত্ম, মধ্য ও উপাধিপরীক্ষা  
প্রবর্তিত হওয়ায়, বর্ষীয়সী কণ্ঠাগতপ্রাণা ভারতীয়া অমরভাষার  
সজীবতা উত্তরোত্তর বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইতেছে। কিন্তু ছুঃখের বিষয়,—  
অতাপি সকল চতুষ্পাঠীতে রচনাশিক্ষাবিষয়ক বিশেষ কোন নিয়ম  
প্রবর্তিত হয় নাই। এখন সকল শাস্ত্রীয় পরীক্ষার্থীকেই সংস্কৃত  
ভাষায় প্রশ্নোত্তর লিখিতে হয় ; বিশেষতঃ এক দিন কেবল রচনানু-  
বাদ বিষয়ক প্রশ্নই নির্দিষ্ট থাকায় সমস্ত পরীক্ষার্থীরই এই বিষয়ে  
মনোযোগ হইয়াছে। কিন্তু শিক্ষাপ্রণালীর দোষে ও রচনাবিষয়ে  
উপযুক্ত পুস্তকের অভাবে এখন পর্য্যন্ত চতুষ্পাঠীর ছাত্রগণ রচনানু-  
বাদবিষয়ে উপযুক্ততা লাভে বঞ্চিত আছে। স্কুলের ছাত্রেরা  
সামান্য ইংরাজী পড়িয়াই যেমন ইংরাজী বলিতে ও লিখিতে পারে,  
চতুষ্পাঠীর ছাত্রেরা চারিবেদ চৌদ্দ শাস্ত্র পড়িয়াও তাহাদের



তুলনায় সংস্কৃত বলিতে, লিখিতে বা মাতৃভাষায় অনুবাদাদি করিতে সমর্থ হয় না। অনেক সংস্কৃতাদ্যায়ী সংস্কৃত ভাষায় কথাবার্তা কহিতেও লজ্জা বোধ করেন, কেহ বা উহা অসভ্যতাব্যঞ্জক বিবেচনা করিয়া সংস্কৃত লিখিতে কি বলিতে ঔদাসীন্য দেখাইয়া থাকেন।

শিক্ষার্থীদিগের ইহা মনে রাখা উচিত যে—শাস্ত্রীয় তর্কবিতর্ক দ্বারা সভা জয় করা মাত্র শিথিলে এখন চলিবে না, এখন সংস্কৃত ভাষায় অধিকারী হইতে না পারিলে পদে পদে লাজ্জিত হইতে হইবে। যেমন শাস্ত্রীয় প্রশ্নের উত্তর শিক্ষণীয়, ঐ উত্তর সংস্কৃত ভাষায় ব্যক্ত করিয়া পরীক্ষক মহাশয়কে বুঝানও তেমনই প্রয়োজনীয়, অতএব পাঠ্যপুস্তক পড়ার সঙ্গে সঙ্গে রচনাবিষয়েও পটুতা লাভ করিতে সতত মনোযোগ কর্তব্য। ইদানীং গ্রাম, স্থিতি, কাব্য প্রভৃতি সমস্ত শাস্ত্রের পরীক্ষাতেই রচনাপটুতা ব্যতিরেকে সকলম্নোর্থ হওয়া অসম্ভব। প্রশ্নের উত্তর সুন্দর-রূপে জানা থাকিলেও, বাক্যরচনায় অপটুতাহেতু মনের ভাব অব্যক্ত থাকে; মনের ভাব একরূপ, লেখার দোষে ব্যক্ত হয়—অগ্ররূপ; অনেক স্থলে অস্পষ্টতা, সন্দিক্ততা প্রভৃতি দোষও ঘটিয়া থাকে। অনেক সময় ইহাও দেখিতে পাওয়া যায় যে, প্রশ্নের উত্তর কথঞ্চিৎ অসম্পূর্ণ হইলেও বাস্তবিক্যস-পটুতায় পরীক্ষক সন্তুষ্ট হইয়া থাকেন। বস্তুতঃ রচনাপাটব না থাকিলে আশানুরূপ ফল লাভ হয় না, ইহা সর্ববাদিসম্মত।

যাহারা সংস্কৃত ভাষায় ব্যুৎপত্তি লাভ করিতে প্রয়াসী, সংস্কৃত বা বাঙ্গালা ভাষায় প্রবন্ধাদি রচনা কিংবা অনুবাদাদি করিয়া কৃতিত্ব লাভ যাহাদের প্রার্থনীয়, তাহাদের কিঞ্চিন্মাত্র উপকার কামনায় এই পুস্তক প্রণীত হইয়াছে। ইহাতে বাঙ্গালা ও সংস্কৃত রচনা-



শিক্ষাবিষয়ক নানাবিধ কৌশল প্রদর্শিত হইয়াছে। বিগত আগ, মধ্য ও উপাধিপরীক্ষার প্রবন্ধ ও অনুবাদবিষয়ক যে সকল প্রশ্ন ছিল, তৎসমুদায়ের যথাযথ উত্তর লিখিত হইয়াছে। উহা দ্বারা পরীক্ষার্থীগণ বুঝিতে পারিবেন যে, কিরূপ প্রশ্নের কিরূপ উত্তর লিখিতে হয়।

\* \* \* \* \*

মাদৃশ অল্পবিদ্য লোকের পুস্তক প্রণয়ন অবশ্যই উপহাসের কারণ হইবে, ইহা জানিয়াও উৎকট প্রবৃত্তি প্রণোদিত হইয়া প্রকৃতকার্যে হস্তক্ষেপ করিয়াছি। রূপাপরতন্ত্র পণ্ডিতগণ আমার ধৃষ্টতা ক্ষমা করিবেন।

\* \* \* \* \*

দ্বিতীয় বারের বিজ্ঞাপন—জগদম্বার রূপায়-রচনানু-বাদ শিক্ষার দ্বিতীয় সংস্করণ প্রকাশিত হইল। সৌভাগ্যবশতঃ এই পুস্তক সর্বত্র সুপরিচিত ও সর্বজনসমাদৃত হইয়াছে। গ্রাহক-বর্গকে অধিকতর সন্তুষ্ট করিবার জন্ত এ সংস্করণেও আমরা রচনা-পাটবলিপুস্ত্র বিদার্থীগণের অবগুজ্ঞাতব্য অনেক নূতন নূতন বিষয় সম্মিবেশিত করিয়াছি। স্থচীতেই তাহা উক্ত হইয়াছে, সুতরাং পুনরুল্লেখ নিম্নয়োজন। \* \* \* \*

তৃতীয় বারের বিজ্ঞাপন।—এ বারেও বাঙ্গালা প্রবন্ধ, বাঙ্গালা ও সংস্কৃত পত্র, সংস্কৃত নিমন্ত্রণপত্র-রচনাপ্রণালী এবং বিবিধ নিমন্ত্রণপত্র প্রভৃতি প্রদত্ত হইল।

চতুর্থ বারের বক্তব্য—এ সংস্করণে সম্ভবতঃ বক্তব্যের



বিষয় অনেকই ছিল ; কিন্তু বক্তা কৈ ? বাহার প্রাণপাত পরিশ্রম, বিপুল অধ্যবসায় ও অগাধ পাণ্ডিত্যের পরিচায়িকা—এই রচনা-বাদশিক্ষা, দুর্ভাগ্য বশতঃ সেই সুধীশিরোমণি পিতৃদেব লোকলোচনের অতীত। তিনি মহাপুরুষগণের আদর্শ ছিলেন, কর্তব্যের ক্রটি তাঁহার থাকিতেই পারে না। এ সংস্করণে যাহা কর্তব্য—সে বিষয়েও তিনি উপদেশপ্রদানে উদাসীন ছিলেন না। তাঁহারই উপদেশক্রমে এবারে প্রাচীন ও আধুনিক সংস্কৃত পত্রলিখনপ্রণালী, বহু পত্রের আদর্শ, শ্লোকযোজনিকোপায়, ব্যাকরণবিষয়িণী রচনা প্রভৃতি অনেক নূতন বিষয় বিস্তৃতরূপে সন্নিবেশিত এবং বাংলা পত্রাদি নিকাশিত হইয়াছে। আশা করি, তদীয় গুণানুরক্ত বিদ্যার্থিবৃন্দের নিকট এবারের পুস্তক পূর্বাপেক্ষা সমধিক আদরীয় হইবে।

অবশেষে নিবেদন—মুদ্রাকরের প্রমাদে দুই এক স্থলে পুস্তকের পত্রাঙ্গ ভুল হইয়াছে, বিষয়-পারম্পর্য্য ঠিক থাকায় আশা হয়—ইহাতে বিদ্যার্থীগণের অসুবিধা হইবে না। আর একটি কথা—২৬৩ পৃষ্ঠে “পিতা পুত্রের নিকট” শীর্ষকের পরবর্তী “স্বস্তি যজ্ঞশরণাৎ” ইত্যাদি পত্রে “মহাকবি কালিদাসের সময়” কথাটিও পূর্বোক্ত দোষে পরিত্যক্ত হইয়াছে।

শকাব্দ  
১৮৩৫  
মাঘী পূর্ণিমা । }

আশ্রব—প্রকাশক



# সূচীপত্র।

বিষয়	পত্রাঙ্ক	বিষয়	পত্রাঙ্ক
মঙ্গলাচরণ	১	বিশেষ্য ও বিশেষণের অত্থা	
প্রবন্ধলক্ষণ	ঐ	পরিণাম	১৪
বাক্যলক্ষণ	"	তদ্বিষয়ক প্রশ্ন ও উত্তর	"
বাক্যরচনার অবয়বনিয়ম	"	রচনাবৈচিত্র্য	১৫
কতিপয় বাক্য	"	প্রবন্ধরচনারন্ত	১৬
বাক্যবৃদ্ধি	২	বিদ্বান্ সৰ্ব্বত্র পূজ্যতে	"
বাক্যবৃদ্ধি প্রশ্ন	৫	অতীত্য হি গুণান্ সৰ্ব্বান্	
বাক্যসংক্ষেপ	"	স্বভাবো মুখি বর্ততে	২০
বিশেষ্যের সহিত বিশেষণ- সংযোগ	৭	ধর্মো রক্ষতি ধার্মিকম	২২
বিশেষ্যপদপ্রয়োগপ্রশ্ন ও তত্ত্বত্তর	"	উৎযোগাৎ কিং ন সিধ্যতি	২৫
ক্রিয়াযোগপ্রশ্ন ও তত্- ত্তর	৭—৮	প্রস্তরোহপি ঘৃষ্যমাণঃ ক্ষীয়তে ঐ	
সুদ্রবাক্যরচনাপ্রণালী ও উদাহরণ	৮	উদযোগিনঃ পুরুষসিংহঃ	
প্রকারান্তরে বাক্যরচনা	১০	মুপৈতি লক্ষ্মীঃ	ঐ
উদ্দেশ্যবিধেয়প্রয়োগ ও অবয়বনিয়মলঙ্ঘন	১১	আয়োপম্যেন ভূতেষু দয়াঃ	
বাক্যপূরণ	১২	কুর্কন্তি সাধবঃ	২২
বাক্যপূরণপ্রশ্ন ও উত্তর	"	দয়ালুর্দেবতা সাক্ষাৎ	"
বাচ্যপরিবর্তন	১২—১৩	দৈব পরমো ধর্মঃ	"
		পরোপকরণং কায়াদসারাৎ	
		সারমাহরেৎ	৩৪
		পরোপকারায় সতাং	
		বিভূতিঃ	"
		লোভ একো মহান্ রিপুঃ	৩৯

বিষয়	পত্রাঙ্ক	বিষয়	পত্রাঙ্ক
আলম্ব্যং হি মনুষ্যাণাং শরীরস্থো		নারিকেলবৃক্ষ	৯৬
মহারিপুঃ	৪৩	কলিকাতা	৯৭
সম্পত্তৌ চ বিপত্তৌ চ মহতা		শঙ্করাচার্য্য	”
মেকরূপতা	৪৮	বিবিধ—[ দয়া, শিক্ষা, লোভ,	
শরীরমাণ্ডং খলু ধর্মসাধনম্ ”		বাল্যবিবাহ, ভক্তি, সরলতা,	
স্বাস্থ্যং হি সর্বত্র সুখত্র হেতুঃ ৫১		বিশ্বাস, সন্তোষ, অধ্যবসায়, হিংসা,	
বিনয়ো ভূষণং মহৎ	৫৪	চৌর্য্য প্রভৃতি ] ৯৮—১০১	
সংসর্গজা দোষগুণা ভবন্তি	৫৭	ভাষাবোধ	১০১
চক্রবৎ পরিবর্তন্তে হুঃখানি		ওজস্বিতাবোধ	১০৩
চ সুখানি চ	৬০	বাচ্যবোধ	১০৪
সর্বত্র লভতে গর্হাং কুপণো		কর্তৃবাচ্য	”
যন্ত মানবঃ	৬৩	কর্ম্বাচ্য	১০৫
বিচারত্বং মহাধনম্	৬৭	ভাববাচ্য	১০৬
বিচার্য্যঃ কিং ফলম্	”	সাধারণ বিভক্তিবোধ—[ প্রথমা,	
সঙ্কল্পী নাবসীদতি	৭০	দ্বিতীয়া, তৃতীয়া, চতুর্থী,	
পদং হি সর্বত্র গুণৈর্নির্ধীয়তে ৭২		পঞ্চমী, ষষ্ঠী, সপ্তমী ১০৭—১১৩	
নাহঙ্কারাৎ পরো রিপুঃ	৭৫	বাক্যমালা	১১৩
জ্ঞানী জন্মভূমিশ্চ		বাস্তবালার সংস্কৃত	”
স্বর্গাদপি গরীয়সী	৭৮	গিজন্ত ধাতুর কর্তৃকর্ম্ম-	
সর্বং নষ্টং দরিদ্রস্ত	৮২	ব্যবস্থা	১১৭
অবিবেকঃ পরমাপদাৎ পদম্	৮৬	কর্ম্মবাচ্যের বিশেষ ব্যবস্থা	১২১
পিতা স্বর্গঃ পিতা ধর্ম্মঃ	৮৯	বিশেষ্যবিশেষণ ব্যবস্থা	১২২
রচনাবিষয়ক উপদেশ	৯৩	উদ্দেশ্যবিধেয়ব্যবস্থা	”
স্বর্ষপ	৯৪	প্রকৃতিবিকৃতিব্যবস্থা	”



বিষয়	পত্রাঙ্ক	বিষয়	পত্রাঙ্ক
উপমান-উপমেয়ব্যবস্থা	১২৩	সরোবর্ণনে	১৫৬
অব্যয়বিশেষণনিয়ম	"	অন্ধিবর্ণনে	"
ক্রিয়াবিেষণনিয়ম	"	নদীবর্ণনে	"
বর্তমানাদি কালভেদে বিভক্তি		উত্থানবর্ণনে	"
প্রয়োগবোধ	১২৪	শৈলবর্ণনে	১৫৭
ব্যাকরণবিশেষে		অরণ্যবর্ণনে	"
বিভক্তির নাম	"	আশ্রমবর্ণনে	"
কুৎপ্রত্যাদি ব্যবস্থা	১২৫	মন্ত্রবর্ণনে	"
কুৎপ্রত্যয়ের বিশেষ নিয়ম	১২৮	দূতবর্ণনে	"
কুৎ. প্রত্যয়ের কালনিয়ম	"	রণবর্ণনে	"
কুৎযোগে বিভক্তিনির্ণয়	১২৯	প্রাণবর্ণনে	"
লিঙ্গবোধ	১৩০—১৪৪	মৃগয়াবর্ণনে	১১৮
ছন্দোহত্যা	১৪৪	অশ্ববর্ণনে	"
যতিবোধ	১৪২	গজবর্ণনে	"
কবিতোপক্রম	১৫১	বসন্তবর্ণনে	১৫৮
রাজবর্ণনে বর্ণনীয় বিষয়	১৫৪	গ্রীষ্মবর্ণনে	"
রাজমহিবীর্ষবর্ণনে	"	বর্ষাবর্ণনে	"
পুত্রোহিতবর্ণনে	"	শরদ্বর্ণনে	"
কুমারবর্ণনে	"	হেমন্তবর্ণনে	১৫৯
অমাত্যবর্ণনে	১৫৫	শিশিরবর্ণনে	"
সেনাপতিবর্ণনে	"	সুহৃদ্যদয়বর্ণনে	"
দেশবর্ণনে	"	চন্দ্রোদয়বর্ণনে	"
ঐশ্বর্যবর্ণনে	"	বিবাহবর্ণনে	"
রাজধানীবর্ণনে	১৫৬	বিরহবর্ণনে	"

বিষয়	পত্রাঙ্ক	বিষয়	পত্রাঙ্ক
স্বরংবরবর্ণনে	১৫২	স্থিরতাবর্ণন	১৭০
সুরাপানবর্ণনে	”	সমীপবর্ণন	”
পুষ্পচয়নবর্ণনে	১৬০	বাহার সহিত বাহার সাদৃশ্য	১৭১
জলক্ৰীড়াবর্ণনে	”	রূপকাদি	১৭২
রতিবর্ণনে	”	রূপকোপযোগী পুংলিঙ্গ শব্দ	১৭৩
কাব্যরচনায় কবিগণের নিয়ম	”	স্ত্রীলিঙ্গ শব্দ	”
জ্যাত্যাদির নিয়ম	১৬১	আরোপ্য গুণ	১৭৩
সাহিত্যদর্পণোক্ত কবিব্যবহার	”	ভিন্নরূপক	১৭৪
বিশেষ নিয়ম	১৬২	ব্যাঙ্গস্তুতি	”
বর্ণবর্ণন	”	উৎপ্রেক্ষা	”
বিশেষণোদ্ভাবিত সাদৃশ্য	১৬৪	ভ্রমাতিশয় অলঙ্কার	১৭৫
বর্ত্তুলাদি আকৃতিবর্ণন	১৬৬	নিরোপ্য পুংলিঙ্গ শব্দ	”
তীক্ষ্ণাদি গুণবর্ণন	”	” স্ত্রীলিঙ্গ শব্দ	১৭৬
সাধারণ গুণবর্ণন	১৬৭	” ক্রীবলিঙ্গ শব্দ	১৭৭
সর্কাসবর্ণন	১৬৮	” ক্রিয়াপদ	”
শ্লেষে শুক্লাদি বর্ণনাম দ্বারা		চিত্র	১৭৭
স্বর্ণবর্ণন	১৬৮	গুপ্তক্রিয়া	১৭৮
ব্যোমবর্ণন	১৬৯	গুপ্ত কর্ম ও কর্তা	”
ভূমিবর্ণন	১৬৯	সম্বন্ধগূঢ়	১৭৯
পাতালবর্ণন	১৭০	অর্কমাত্রাচ্যুতক	”
বনাদিবর্ণন	”	বিন্দুচ্যুতক	১৭৯
মেঘবর্ণন	”	মাত্রাচ্যুতক	”
আকারবর্ণন	”	অক্ষরচ্যুতিতে ছন্দোহস্তর	১৮০
গৃহাধারবর্ণন	”	যক্ৰোক্তি	”



ক্র	বিষয়	পত্রাঙ্ক	বিষয়	পত্রাঙ্ক
৭০	প্রশ্নোত্তর	১৮০	বিভক্তিবোধ	২২৮
৭১	পট্টশব্দ	১৮১	পদের আকৃতি	২২৯
৭২	বোঁড়শদলপদ্যবন্ধ	১৮২	অশুদ্ধিসংশোধন	২৩০
৭৩	অষ্টদলপদ্যবন্ধ	১৮৩	চিহ্নবোধ	২৩১
৭৪	যমক	১৮৪	বাক্যবোধ [জন্মভূমি]	২৩২
৭৫	একাক্ষরপাদ	১৮৫	ছত্রবোধ	২৪৪
৭৬	দ্ব্যক্ষরপাদ	১৮৬	শুদ্ধাশুদ্ধবিবেক	২৫০
৭৭	নিরোপ্য শ্লোক	১৮৭	নিত্য বহুবচনান্ত শব্দ	২৫৪
৭৮	একাক্ষর শ্লোক	১৮৮	সংস্কৃত পত্রলিখনপ্রণালী	২৫৪
৭৯	গতপ্রত্যাগতপাদ	১৮৯	পত্রপ্রমাণ	২৫৫
৮০	গোমূত্রিকাবন্ধ	১৮০	পত্রভঙ্গপ্রকার	২৫৬
৮১	অসংযুক্ত অপুনরুক্তাক্ষর	১৮১	পত্ররচনক্রম	২৫৭
৮২	সর্বতোভদ্র	১৮২	লেখনপ্রকার	২৫৮
৮৩	দ্ব্যক্ষর শ্লোক	১৮৩	নয়নক্রম	২৫৯
৮৪	অভূত	১৮৪	পঠনপ্রকার	২৬০
৮৫	সমস্তাপূরণ	১৮৫	পত্রচিহ্ন	২৬১
৮৬	সমস্তা	১৮৬	কোণচ্ছেদনপ্রকার	২৬২
৮৭	সমস্তাপূরণোপায়	১৮৭	রাজপত্রাদিপদন্যাস	২৬৩
৮৮	অকারাদিক্রমে	১৮৮	ভাষ্যাপত্রাদিপদন্যাস	২৬৪
৮৯	গ্রাম্যশব্দবোধ	১৮৯	শ্রীশব্দবিন্যাসসংখ্যা	২৬৫
৯০	বাক্যলিখনশিক্ষা	১৯০	রাজাদিপ্রশস্তি	২৬৬
৯১	[পদবিজ্ঞাসবোধ প্রভৃতি]	২২৩	পত্র লিখিবার সাধারণ নিয়ম	২৬৭
৯২	অব্যয়বোধ	২২৪	ভবভূতি প্রভৃতি প্রাচীন	২৬৮
৯৩	বাক্যবোধ	২২৫	কবিগণের সময়ের পত্রলিখন-	২৬৯
৯৪		২২৬	প্রণালী	২৭০

বিষয়	পত্রাঙ্ক	বিষয়	পত্রাঙ্ক
বর্তমান সময়ে প্রচলিত		দ্বিতীয় পরীক্ষা	২২৬
পত্রলিখননিয়ম	২৬৪	উপাধি পরীক্ষা	৩০৩
বিবিধ পত্রাদর্শ	২৬৫	প্রবন্ধপরিশেষ	৩০৭
ব্রাহ্মণ পণ্ডিতদিগের		সাংখ্য-প্রবন্ধ	"
নিমন্ত্রণপত্র	২৭২	স্মৃতিপ্রবন্ধ	৩১০
বিবিধ নিমন্ত্রণপত্র	২৭৮	উপনিষৎ প্রবন্ধ	৩১২
রচনা ও অনুবাদ পরীক্ষার		বেদান্ত প্রবন্ধ	৩১৬
প্রশ্নোত্তর	২৮১	কাব্যব্যাকরণপ্রবন্ধ	৩১৮
প্রথম পরীক্ষা	"	শ্লোকযোজনিকোপায়	৩২৮

### গ্রন্থসমর্পণম্ ।

রাজ্ঞা শ্যামলবর্ষ্ণা ক্রতুকৃতে যঃ কান্যকুজহলা-  
 দানীতঃ শুনকো যশোধর ইতি খ্যাতো যথার্থ্যভিধঃ ।  
 বিপ্রো বেদবিদাংবরো বহুতপাঃ সন্মানসম্পদযুতম্  
 বঙ্গান্তর্গতসিদ্ধবিক্রমপুরে সংস্থাপিতশ্চাদরাৎ ॥  
 তৎপবিত্রকুলোৎপন্নঃ সদ্বিগ্ধাচারভূষিতঃ ।  
 জনকো জয়চন্দ্রো মে উমা মাতা তপস্বিনী ॥  
 ষড়্ভুজাফেন্দুশাকাক্ষে কৃষ্ণজন্মাফমীদিনে ।  
 তয়োঃ স্বর্গতয়োঃ পাদপদ্মেষেষা সমর্পিতা ॥  
 পদ্মোত্তরতটখ্যাতধলচ্ছত্রনিবাসিনা ।  
 শর্ম্মণা গুরুনাথেন কলিকাতা-প্রবাসিনা ॥



# রচনানুবাদ-শিক্ষা ।

## মঙ্গলাচরণম্ ।

মাতা-পিত্রোঃ পদান্তোজং প্রণমামীষ্টসিদ্ধিদম্ ।

যৎপ্রসাদেন সংসার-রঞ্জেহতাপ্যস্মি নর্তকঃ ॥

## প্রবন্ধরচনা ।

### প্রবন্ধলক্ষণম্ ।

কমপি বিষয়মেকমবলম্ব্য রচিতং পরস্পরসম্বন্ধং বাক্য-  
কদম্বকং প্রবন্ধো নাম ।

বাক্যঞ্চ—“বাক্যং শ্রাদ্যোগ্যতাকাঙ্ক্ষাসত্ত্বিযুক্তঃ  
পদোচ্চয়ঃ ।” ইতি লক্ষণাশ্রিতম্, বিস্তরোহস্ত সাহিত্য-  
দর্পণাদাবনুসন্ধেয়ঃ ।

বাক্যরচনায়ামন্বয়নিয়মঃ প্রায়েণ রক্ষণীয়ঃ । সংক্ষিপ্ত-  
গত্নাত্মকবাক্যে আদৌ কর্তৃপদম্, অস্তে চ ক্রিয়াপদং  
প্রযোজ্যম্ । অনুজ্ঞায়ামেতদ্বিপর্যয়োহপি ভবেৎ ।

কতিচিদ্বাক্যানি ।—

শ্রীহরির্জয়তি । গণপতিং বন্দে । রবিরুদেতি । শিশুঃ  
ক্রীড়তি । জগদীশো যুস্মানবতু । কটং করোতু ভবান্ ।

বাক্যবৃদ্ধিঃ ।

প্রবন্ধরচনাশিক্ষার্থমাদৌ বিবিধকৌশলেন বাক্যং রচয়ি-

তব্যম্। তত্র প্রথমতো বিশেষণাদিপ্রয়োগেণ বাক্যং বর্দ্ধয়িতব্যম্। তদ্যথা—

১। ‘রামো বনমগচ্ছৎ’ ইতি বাক্যম্, অস্ত্য বৃদ্ধিঃ—  
দশরথতনয়ো রামো বনমগচ্ছৎ।

২। ‘স গ্রামং যাতি’ ইতি বাক্যম্, অস্ত্য বৃদ্ধিঃ—  
ভোক্তুমনা বিপ্রঃ শীঘ্রং গ্রামং যাতি।

৩। ‘রামো রাবণং জঘান’ ইতি বাক্যম্, অস্ত্য বৃদ্ধিঃ—

( ক ) মহাবীরো রামো রাবণং জঘান।

( খ ) মহাবীরো রামো দুর্জয়ং রাবণং জঘান।

( গ ) মহাবীরো রামো দুর্জয়ং রাবণং যুধি জঘান।

( ঘ ) মহাবীরো রামো দুর্জয়ং রাবণং যুধি শরেণ জঘান।

( ঙ ) মহাবীরো রামো দুর্জয়ং লঙ্কাধিপতিং সীতাপ-  
হারিণং রাবণং ত্রিলোকভয়ঙ্করে সমরে অপ্রতিহতেন শরেণ জঘান।

( চ ) মহাবীরো জানকীবল্লভো রামঃ পিতৃবচনেন চতু-  
র্দশ বৎসরান্ বনমধিবসন্ সুরনিকরং পরিত্রাতুং প্রবলপরা-  
ক্রমং দুরাচারং লঙ্কেশ্বরং রাবণং ত্রিলোকভয়ঙ্করে সমরে  
সুভীক্ষ্ণেণাপ্রতিহতেন শরেণ জঘান।

( ছ ) বীরকুলচূড়ামণিঃ সূর্য্যবংশাবতংসঃ সাক্ষাদ্ভগবদব-  
তারঃ কোশল্যানন্দবর্দ্ধনো দাশরথী রামঃ কৈকেয়ীবচন-  
পরবশেন জনকেন নির্বাসিতঃ সীতালক্ষণসমেতঃ হিংস্রক-



কুলসঙ্কুলং কাননপ্রদেশং পর্যটন, সমাসাদিতসুগ্রীবসৌহৃদ্যঃ  
কপিনিবহসাহায্যেন সম্পাদিতসাগরসেতুঃ, সুরসমাজ-  
শাসিতারমতিহুজ্জয়যাতুধানগণনায়কং কপটসন্ন্যাসিবেশ-  
মবলম্ব্য জনকতনয়ামপহৃতবস্ত্রং প্রবলপরাক্রমং লঙ্কাধিপতিং  
রাবণং, লোকশিক্ষার্থমগণিততনুক্লেশমারাধ্য পরমারাধ্যাং  
পরমেশ্বরীং ত্রিলোকভয়ঙ্করং সমরমভিনীয় নিখিলভয়েভ্যঃ  
সুরগুণান্ পরিত্রাতুং জলদনলসন্নিভেন স্ত্রীক্ষেণাপ্রতি-  
হতেনাসিনা দশ শিরাংসি সঞ্জিহু, জঘান ।

৪। 'ভগবান্ ভবন্তমভিরক্ষতু' ইতি বাক্যম্, অশ্রু  
বুদ্ধিঃ—

যঃ খলু জগন্মণ্ডলমিদং প্রলয়জলধিজলবিলীনমবলোক্য  
পরিগৃহীতমীনমূর্তিরপৌরুষেয়ং বেদশাস্ত্রমিদমুদদীধরং ।  
যঃ স্বীকৃতশূকরশরীরঃ, প্রলয়জলধিজলমগ্নমিদমবনীমণ্ডলং  
বিশালয়া দশনশিখয়া সমুদ্ধৃতবান্ । যঃ কূর্ম্মকলেবরমব-  
কলয়ন্ সমাগরমিদং সর্ববংসহামণ্ডলং পৃষ্ঠোপরি ধৃতবান্ ।  
যস্তাবৎ প্রকটিতবিকটনরসিংহশরীরঃ কুলিশানুকারিনখর-  
নিকরপ্রহারেণ প্রবলপরাক্রমশ্চ দনুজাধিপতেঃ পরমরিপোঃ  
হিরণ্যকশিপৌরুরস্তলং বিদারিতবান্ । যঃ কশ্যপগৃহেষু  
গৃহীতবামনবিগ্রহো দানব্রতদীক্ষিতং দিতিসুতাধিপতিং বলিং  
কৈতবেন ত্রিপাদপরিমিতাং ভূমিমভিপ্রার্থ্য পাতালতল-  
মনুলম্বয়ন্ পাকশাসনং পুনঃ সুররাজতাপদে নিযুযুজে ।  
যঃ প্রজ্বলন্তপোহগ্নেজমদগ্নে লঙ্কজন্মা জনকহননজনিতকোপ-



পাবকস্তীকুধারকুঠারকরণং প্রচণ্ডবীৰ্য্যকান্তবীৰ্য্যভূজবন-  
 মচ্ছিদং, অতর্পয়চ্চ পিতরমেকবিংশতিকৃত্বঃ ক্ষমামিমাম-  
 ক্ষত্রিয়াং বিধায় বৈরিরিসরগলগর্ততো গলতা রুধিরবারিণা ।  
 যঃ সুরগণসমর্থিতশ্চতুর্ভিবংশৈর্দশরথগৃহেষবতীৰ্য্য গোতমা-  
 ভিশপ্তামহল্যামনুগৃহ্য কৈকেয়ীবচনপরবশেন জনকেন  
 নির্বাসিতো বিপিনং বিপিনমধিবসন্ শাখামৃগসৈন্যসহায়ঃ  
 সেতুবন্ধনেনাভিপন্নিস্কুপরপারো লক্ষাপুরমভিপ্রাবিশ্য প্রচণ্ড-  
 দোর্দণ্ডভীষিতভুবনত্রয়ং কৃতান্তশ্চাপি কৃতান্তমতিদুর্দান্তং  
 ব্রাত্রিকুররাজাধিরাজমপহ্নতজনকাত্মজং রাবণং সবংশ-  
 মধ্বংসয়ৎ । যো দ্বাপরযুগান্তে ধর্ম্মসংস্থাপনার্থং দেবকীজঠরা-  
 জ্জন্ম পরিগৃহ্য দুর্দান্তদানববৃহাবিনাশেন সর্বংসহায়া অসহ-  
 নীয়ভারমপসারয়ন্ বহুবিল্বলীলয়া বিজহার । যঃ স্নগত-  
 রূপেণাবতীর্ণো জিতেন্দ্রিয়তাপ্রভৃতিসদৃশগুণগণানাং চরম-  
 সীমানমদর্শয়ৎ । যঃ সম্ভলপুরসংজ্ঞকনগরে পরমধর্ম্মাচার-  
 রতশ্চ বিষ্ণুযশোহভিধানবিপ্রশ্চ গৃহেষবতীৰ্য্য কন্ধিনামা ভবি-  
 স্যন্ ধর্ম্মাচারপরিভ্রষ্টান্ বেদবিদেষিণঃ শাসিতা । স ভূত-  
 ভাবনো বৈকুণ্ঠপুরবিহারী কমলাবল্লভো ভগবান্ নারায়ণো  
 ভবন্তুং সর্বতঃ সমবতু ।

৫ । শূদ্রকো নাম নরপতিরাসীৎ, ইতি বাক্যম্, অশু  
 বুদ্ধিঃ—

আসীদশেষনরপতিশিরঃসমভ্যর্জিতশাসনঃ পাকশাসন  
 ইবাপন্ন ইত্যাদি কাদম্বরীয়শূদ্রকবর্ণনমবলোকনীয়ম্ ।



নিম্নলিখিতানি বাক্যানি বর্দ্ধয় ।

শিবঃ প্রণমামি । চন্দ্র উদেতি । স ভুঙ্ক্তে ।  
শিশুঃ শেতে । রাজা শাস্তি । গঙ্গায়াং স্নাতি । কৃষ্ণে  
রক্ষতু । বিদ্যামুপার্জ্জয়েৎ । দরিদ্রান্ প্রতিপালয় । সুখী  
ভবতু ।

বাক্যসংক্ষেপঃ ।

বাক্যস্থিতানামপ্রয়োজনীয়ানাং পদানাং পরিত্যাগো  
বাক্যসংক্ষেপঃ, স চ বহুধা সম্ভবতি । যথা —

১ । সূর্য্যবংশীয়ঃ সুশীলঃ প্রকৃতিরঞ্জনঃ সীতাবল্লভো  
রঘুপতিঃ শ্রীরামচন্দ্রঃ সেতুং ববন্ধ ।

সংক্ষেপঃ—শ্রীরামচন্দ্রঃ সেতুং ববন্ধ ।

২ । সর্ববশক্তিসম্পন্নো ভূতভাবনো জগদীশ্বরঃ সর্ববাত্য  
আপদ্যো ভবতো রক্ষতু ।

সংক্ষেপঃ—জগদীশ্বর আপদ্যো ভবতো রক্ষতু ।

৩ । লক্ষাধিপতিঃ প্রাণপ্রিয়তমশ্চ শত্রুজিতো-  
বধমাকর্ণয়ামাস, বিললাপ চ মুক্তকণ্ঠঃ—হা বৎস ! ক  
গতোহসীতি ।

সংক্ষেপঃ—লক্ষাধিপতিঃ প্রাণপ্রিয়তমশ্চ শত্রুজিতো  
বধমাকর্ণ্য বিললাপ মুক্তকণ্ঠঃ—হা বৎস ! ক গতোহসীতি ।

৪ । রামশ্চ নয়নং নশ্চতি, স কিঞ্চিদপি নালো-  
কয়িষ্যতি ।

সংক্ষেপঃ—নয়নে নশ্চতি ( সতি ) রামঃ কিঞ্চিদপি  
নালোকয়িষ্যতি ।

৫ । রামো যথা পিতৃভক্ত আসীৎ, ভরতশ্চ তথা  
পিতৃভক্ত আসীৎ ।

সংক্ষেপঃ—(ক) রামভরতো তুল্যং পিতৃভক্তাবাস্তাম্ ।  
(খ) রামভরতো তুল্যং পিতরমভজতাম্ ।

৬ । রামো বনমগমদিতিদৃষ্টা দশরথঃ প্রাণানত্যজৎ ।  
যে তাবন্তঃ পুরবাসিনঃ শোকবিস্মৃতা রুরুদুঃ, মহর্ষি-  
বর্শিষ্ঠস্তান্ সান্ত্বয়ামাস, নন্দিগ্রামমাগত্য ভরতমযোধ্যা-  
পুরমানেতুং স্তম্ভ্রং প্রেরয়ামাস চ ।

সংক্ষেপঃ—রামে নির্বাসিতে মহর্ষিবর্শিষ্ঠঃ মৃতং দশরথ-  
মনুরুদতঃ পুরবাসিনঃ সান্ত্বয়িত্বা নন্দিগ্রামতো ভরতানয়নায়  
স্তম্ভ্রং প্রেরয়ামাস ।

৭ । যামিনী সুপ্রভাতাহভবৎ, বিহঙ্গমগণাঃ কলরব-  
মকারুঃ, পান্থশালামধিগয়ানাঃ পথিকা বিহঙ্গমগণানাং  
কলরবং শ্রুত্বা শয্যাপরিত্যাগপূর্বকমুখানঞ্চক্রূর্জগ্মুশ্চ সর্বৈ  
স্বস্বগন্তব্যদেশান্ ।

সংক্ষেপঃ—বিহঙ্গমকলরবেণ রজনীবিরামং মত্বা পান্থ-  
শালামধিগয়ানাঃ পথিকা উথায় স্বস্বগন্তব্যদেশানগমন্ ।



বিশেষণেন সহ বিশেষ্যস্ত সংযোগঃ ।

প্রথমমেকেন, যথা—

(ক) সুশীলো রামঃ । (খ) বিশালো বৃক্ষঃ । (গ) পকং ফলম্ ।

দ্ব্যভ্যাং যথা—

(ক) বুদ্ধিমান্ সুশীলো রামঃ । (খ) ফলবান্ বিশালো বৃক্ষঃ । (গ) সুমিষ্টং পকং ফলম্ ।

•ত্রিভির্যথা—

(ক) লোকপ্রিয়ো বুদ্ধিমান্ সুশীলো রামঃ । (খ) নম্রঃ ফলবান্ বিশালো বৃক্ষঃ । (গ) মনোরমং সুমিষ্টং পকং ফলম্ ॥ এবং ক্রমেণ বিশেষণং প্রযোজ্যম্ ।

বিশেষ্যপদপ্রয়োগঃ ।

প্রশ্নঃ । নিম্নলিখিতানাং বিশেষণানাং বিশেষ্যপদানি প্রযুক্তান্তাম্ ।—১ ধনী । ২ বিদ্বান্ । ৩ সুবুদ্ধিঃ । ৪ রমণীয়ম্ । ৫ দীনঃ । ৬ মহতী । ৭ সুশীলা । ৮ পূজনীয়ঃ ॥ এতানি বিশেষণানি ।

উত্তরম্ ।—১ ধনী লোকঃ । ২ বিদ্বান্ বালকঃ । ৩ সুবুদ্ধিঃ কালিদাসঃ । ৪ রমণীয়ং সরোবরম্ । ৫ দীনো ব্রাহ্মণঃ । ৬ মহতী বুদ্ধিঃ । ৭ সুশীলা সীতা । ৮ পূজনীয়ো গুরুঃ ।

ক্রিয়াযোগঃ ।

প্রশ্নঃ । পূর্বলিখিতানি পদানি ক্রিয়া সহ প্রযুক্তান্তাম্ ।

উত্তরম্ ।—১ ধনী লোকঃ প্রভবতি । ২ বিদ্বান্ বালক  
আদ্রিয়তে । ৩ সুবুদ্ধিঃ কালিদাসঃ প্রাচুরাসীৎ ।  
৪ রমণীয়ং সরোবরং শোভতে । ৫ দীনো ব্রাহ্মণঃ প্রার্থয়তে ।  
৬ মহতী বুদ্ধির্বর্জতে । ৭ সুশীলা সীতা ররাজ ।  
৮ পূজনীয়ো গুরুরুপদিশতি ।

আদৌ ক্ষুদ্রং ক্ষুদ্রং বাক্যং রচয়িতব্যম্—

তত্র প্রথমমেকেন কারকেণ, একরা চ সমাপিকরা  
ক্রিয়া, ততো দ্বাভ্যাং, ততস্ত্রিভিরিত্যাদিক্রমেণ করিক-  
সমূহেন ক্রিয়াবিশেষণযোগেন সম্বন্ধিপদেন কারকবিশেষণেন  
চ ক্রমশো বর্দ্ধয়িত্বা বাক্যং রচয়েৎ । কতিচিদ্বাক্যানি  
প্রাগদর্শিতানি, সম্প্রত্যপি প্রকারান্তরেণ দর্শান্তে ।

১ (ক) স গচ্ছতি । (খ) অহং পশ্যামি । (গ) ত্বং পঠ ।  
২ (ক) স শীঘ্রং গ্রামং যাতি । (খ) অহং সযত্নং  
পশ্যামি । (গ) ত্বং সাভিনিবেশং পঠ ।

৩ (ক) স শীঘ্রং গ্রামং যাতি । (খ) অহং সযত্নমিন্দুং  
পশ্যামি । (গ) ত্বং সাভিনিবেশং পুস্তকং পঠ, ইত্যাদি ।

প্র । মতিমান্, অজ্ঞঃ, নিন্দা, উপদেশঃ, জ্ঞানম্,  
অকারণম্, সুখম্, ধর্ম্যঃ ; এতেষাং পদানাং ক্রমেণ একং, দ্বৈ,  
ত্রীণি, চত্বারি, পঞ্চ, ষট্, সপ্ত, অষ্ট চ গৃহীত্বা বাক্যং  
রচয় ।

উ । ১ (ক) “মতিমান্” জনঃ কার্য্যং সমাধত্তে । (খ)  
“অজ্ঞঃ” সদসদ্বিবেচনাগুণ্যো ভবতি । (গ) “নিন্দা” ন



কর্তব্য। (ঘ) “উপদেশঃ” শ্রীয়াতাম্। (ঙ) “জ্ঞানম্” সম্পদে ভবতি। (চ) “অকারণং” ন বিবদস্ব। (ছ) “সুখং” লভ্যতাম্। (জ) “ধর্মো” রক্ষতি ধার্মিকম্।

২। (ক) “মতিমান্” জনঃ “অজ্ঞো” ন ভবতি। (খ) “নিন্দা” ভবেদিতি শঙ্কয়া নীচজনাদপি “উপদেশঃ” ন পরিত্যজ্যঃ। (গ) দুপ্রাক্তেরমলং “জ্ঞানং” বিনয়স্ব “অকারণম্” ভবতি। (ঘ) “ধর্ম্যঃ” “সুখ” মুৎপাদয়তি।

৩। (ক) “মতিমান্” মানবঃ “অজ্ঞস্ত নিন্দায়াং” কর্ণং ন পাতয়তি। (খ) সদগুরোঃ “উপদেশেন” নিশ্চলং “জ্ঞানং” লভমানস্ব জগৎ “অকারণং” মিত্রং ভবতি।

৪। (ক) “মতিমত উপদেশঃ অজ্ঞতা-নিন্দাং” নিবারয়তি। (খ) যস্ব “ধর্ম্যজ্ঞানং” বর্জতে, সঃ “অকারণং” পরস্ব “সুখং” ন প্রতিব্রাতি।

৫। “অজ্ঞঃ” অপি মতিমতঃ উপদেশেন “জ্ঞানং” লব্ধা পর-“নিন্দাং” ন করোতি।

৬। “অজ্ঞঃ” অপি মতিমত উপদেশেন “জ্ঞানং” লব্ধ্বা “অকারণ” পর “নিন্দাতো” নিবর্ততে।

৭। “অকারণ”-পর “নিন্দা” তৎপরঃ “অজ্ঞো”-হপি মহতাম্ “উপদেশেন” “মতিমান্” ভূত্বা শত্রুমিত্রভেদ-“জ্ঞান”-বিরহিতঃ পরমং “সুখ” মনুভবতি।

৮। মহান্ “অজ্ঞো” রত্নাকরঃ “অকারণ”-জগদুপকার-মাচরতো “মতিমদ”-বরেণ্যস্ব মহর্ষেঃ “উপদেশতঃ” পরমং

“জ্ঞানং” লব্ধ। স্বকৃতদুষ্কৃতকর্ম- “নিন্দয়া” যতি- “ধর্ম” মাশ্রয়ন  
অনির্বচনীয় “সুখ” সাধনমমৃতময়ং রামনাম স্থিরমানসম-  
বিরামং জজাপ।

প্রকারান্তরেণ বাক্যরচনা।

ক্রমেণ একৈককারকযোগেণ যথা—

১। অহং গচ্ছামি। শিবং প্রণমতি। শকটেন ব্রজতি।  
ব্রাহ্মণায় দদাতি। বৃক্ষাৎ পততি। শয্যায়াং শেতে।

কারকদ্বয়যোগেণ—

২। কৃষ্ণঃ কংসং হতবান্। জনকো—রামভদ্রায়  
সীতামদাৎ। দুস্বন্তঃ শরেণ যুগং বিব্যাধ। বৃক্ষাৎ পর্ণং  
পততি। শিবঃ কাশ্যামগমৎ।

কারকত্রয়যোগেণ—

৩। অহং চক্ষুৰ্বা চন্দ্রমপশ্যম্। হং বৃক্ষাৎ ফলং  
পাতয়ন্ত

কারকচতুষ্টয়যোগেণ—

৪। হং ব্রাহ্মণায় গৃহাৎ ফলং দেহি।

কারকপঞ্চকযোগেণ—

৫। ভগবতী রণক্ষেত্রে মহাসিনা বাহনাৎ পতিতং  
দানবেন্দ্রং চকর্ত।

ষড়্ভিরগ্রে দর্শয়িষ্যতে। (১২ পৃঃ—৩ পং)।



উদ্দেশ্যবিধেয়বিবেকঃ ।

বাক্যরচনায়াং প্রায়েণ উদ্দেশ্যপদং পূর্বং বিধেয়পদঞ্চ  
পশ্চাৎ প্রযোজ্যম্ । তথাহি—

“অনুবাত্তমনুভৈব ন বিধেয়মুদীরয়েৎ ।”

প্রায়েণ সর্বেষু বাক্যেষু উদ্দেশ্যং বিধেয়ঞ্চ বর্ততে ।  
তত্র যদবলম্ব্য-ক্রিয়া ভবেৎ তৎ উদ্দেশ্যম্, যচ্চ বিধীরতে  
তদবিধেয়ম্ । যথা—

—১ । শ্রীকৃষ্ণঃ কংসমবধীৎ । অত্র শ্রীকৃষ্ণ ইত্যুদ্দেশ্যম্,  
কংসমবধীদিতি বিধেয়ম্ । ২ । অসাবিত্ত গঙ্গায়াং স্নায়াৎ ।  
অত্র অসাবিত্ত্যুদ্দেশ্যম্, গঙ্গায়াং স্নায়াদিতি বিধেয়ম্ ।  
৩+ অসত্যস্য সংস্থাপনাৎ ( উ ) সত্যস্য সংস্থাপনং  
( বি ) স্মরনম্ । ৪ । ইয়ং ( উ ) গেহে লক্ষ্মীঃ ( বি ) ।

সংক্ষিপ্তবাক্যরচনায়াং প্রায়েণ এতাদৃশনিয়মেন পদা-  
নামুপগ্ৰাসঃ সমীচীনো ভবতি । যথা—আদৌ কর্তৃপদং,  
ততঃ করণপদং, ততঃ সম্প্রদানপদং, ততঃ অধিকরণপদং,  
ততঃ অপাদানপদং, ততঃ কর্মপদং, ততঃ ক্রিয়াবিশেষণম্,  
ততঃ ক্রিয়াপদম্ । ইয়মেব অস্বয়প্রণালী । স্থলবিশেষে  
অস্য বিপর্যয়োহপি রুচিকরঃ ।

উদাহরণম্—রাজা হস্তেন ব্রাহ্মণায় হস্তে কোষাগারা-  
দানীতং ধনং শ্রদ্ধাপূর্বকং দদাতি ।

ইদং বাক্যং বিশেষণযোগেন ইথং পরিণমেৎ ।

যথা—

দয়াবান্ রাজা পরিপূতেন হস্তেন দরিদ্রায় ব্রাহ্মণায়  
অঞ্জলিবদ্ধে হস্তে রক্ষিজনরক্ষিতাং কোষাগারাং সত্বরম্  
আনীতং প্রচুরং ধনম্ অতিশ্রদ্ধাপূর্ব্বকং দদাতিতরাম্ ।

কদাচিৎ কর্তৃপদাদীনাং প্রাধান্যছোতনর্থং বন্ধস্য  
দ্রুতিস্নে বা অম্বয়নিয়মস্য লঙ্ঘনমপি বিধাতব্যম্ । যথা—  
লক্ষাপুরীং হনুমানোব দদাহ । ইত্যাদি ।

সম্বোধনপদং বাক্যস্য প্রথমং প্রযোজ্যম্ । যথা—  
দেবি ! ভবতীং বন্দে । ইত্যাদি ।

বাক্যপূরণম্ ।

প্রয়োজনীয়পদোপন্যাসেন বাক্যং পূরয়িতব্যম্ । যথা—

১ । গচ্ছামি—“অহং গ্রামং” গচ্ছামি ।

২ । যদাহং তমপশ্যম্, স মামবোচৎ—“তদা”স মা-  
“মিদম্”মবোচৎ ।

৩ । অস্মিন্ সংসারে ধর্ম্মঃ সারঃ—অস্মিন্ “অসারে”  
সংসারে ধর্ম্ম এব সারঃ ।

৪ । রামে রাজনি নিরাপদ আসন্—রামে রাজনি  
“প্রকৃতয়ঃ” নিরাপদ আসন্ ।

৫ । কেনাপি সহ ন কর্তব্যঃ—কেনাপি সহ “বিবাদঃ”  
ন কর্তব্যঃ ।



প্রশ্নঃ । ( ক ) শাস্তিঃ, ( খ ) কৃষ্ণঃ ( গ ) স্বাধীনতা,  
( ঘ ) সারঃ, (ঙ) বিদ্যা, (চ) ধনম্, (ছ) বিদ্বান্, (জ) সুখম্,  
( ঝ ) লঘুঃ, ( ঞ ) পূজ্যঃ । এতেষামেকৈকপদং গৃহীত্বা  
বাক্যং পূরয় ?

উত্তরম্ । ( ক ) সংসারদাবানলতপ্তানাং কুতঃ  
“শাস্তি” ভবেৎ ।

( খ ) দুর্দান্তদানবকুলসমুন্মূলনাং বসুদেবসন্নিভগবান্  
“কৃষ্ণঃ” প্রাদুরাসীৎ ।

( গ ) “স্বাধীনতা”-বিরহিতঃ ক্ষিতিপতিরপি শুনোহপ-  
কৃফৌ ভবতি ।

( ঘ ) পরোপকারকরণমেব শরীরস্থ “সারো” মন্যতে ।

( ঙ ) “বিদ্যা” বিহীনো মনুষ্যঃ পশুরিব গণ্যো ভবতি ।

( চ ) ধার্মিকো জনঃ পরনিপীড়য়ন্ “ধন”-মর্জ্জয়েৎ ।

( ছ ) “বিদ্বান্” জনঃ সর্বত্র সমাদরমাপ্নোতি ।

( জ ) সর্ব এব প্রাণিনঃ “সুখং” কাময়ন্তে ।

( ঝ ) গুণবিহীনো মানবস্তৃণাদপি “লঘু” ভবতি ।

( ঞ ) চণ্ডালোহপি ভগবদন্তঃ মহন্তিঃ “পূজ্যঃ” ।

বাচ্যপরিবর্তনম্ ।

বাচ্যপরিবর্তনচর্চাপি রচনাশিক্ষার্থিনাং পাটঘমুৎপাদয়-  
তীতি তৎপ্রণাল্যপি সংক্ষেপতঃ প্রদর্শ্যতে ।

ক্রিয়াং কৰ্ম চ কৰ্ত্তারং কৰ্ম্মকৰ্ত্তৃবিশেষণম্ ।

বাচ্যাস্তরং কৰ্ত্তুমিচ্ছুৰ্ভিত্ত্য পরিবর্তয়েৎ ॥

[ ২ ]

উদাহরণম্—( ১ ) স গ্রামং গচ্ছতি—তেন গ্রামো  
 গম্যতে । ( ২ ) স আয়াতি—তেন আয়ায়তে । ( ৩ ) হুং  
 ব্রাহ্মণায় ধনং দেহি—তয়া ব্রাহ্মণায় ধনং দীয়তাম্ । ( ৪ )  
 বিপণিং গচ্ছতা ময়া পথি গঙ্গাতীরে প্রত্যাগচ্ছন্ত্যো দ্বিয়ৌ  
 অদৃশ্যেতাম্—বিপণিং গচ্ছন্নহং পথি দ্বিয়ৌ অপশ্যাম্ । ( ৫ )  
 “পরৈবদন্তঃ ক ইবাপহারয়েৎ মনোরমাত্নাবধূমিব  
 শ্রিয়ম্ ।”—তদন্তেন কেন ইব মনোরমা আত্নাবধূমিব ক্রীঃ  
 পরৈঃ অপহার্যেত । ( ৬ ) কটং চিকীৰ্ষন্তঃ ত্বামহং পশ্যেয়ম্  
 —কটং চিকীৰ্ষন ত্বং ময়া দৃশ্যেথাঃ । ( ৭ ) স মামদৃশৎ—  
 তেনাহমদৃক্ষি । ( ৮ ) তয়া চন্দ্রো দ্রষ্টব্যঃ—ত্বং চন্দ্রং পশ্যেঃ ।  
 ( ৯ ) অহং গ্রামং গতঃ গতবান্ বা—ময়া গ্রামো গতঃ ।  
 ( ১০ ) তয়া গ্রন্থঃ প্রণীতঃ—ত্বং গ্রন্থং প্রণীতবান্ ( ১১ )  
 অহং কটস্ত কারকঃ—ময়া কটস্ত কারকেণ ভূয়তে ।

বিশেষ্যবিশেষণয়োরন্তরত্বেন পরিণতিঃ ।

১ । গতঃ, গন্তা, গমকঃ, গম্যঃ, গন্তব্যঃ ইত্যাদীনাং  
 গতিঃ, গমনম্, গমঃ, গন্তব্যম্, গতম্ ইত্যাদীনি ।

২ । কার্য্যঃ, করণীয়ঃ, কৰ্ত্তা, কারকঃ, কৃতবান্ ইত্যাদীনাং  
 কার্য্যম্, করণীয়ম্, কৃতিঃ, কৃতম্, কারঃ, করণম্,  
 কর্ম্ম, ক্রিয়া, কৃত্য, কৃত্যম্ ইত্যাদীনি ।

নিম্নলিখিতপ্রণাল্যা বিশেষ্যবিশেষণয়োরন্তরত্বেন  
 পরিণাম আলোচনীয়ঃ ।

১ । প্রশ্নঃ । পাচক ইতি পদস্ত বিশেষ্যং কিম্ ?



১। উত্তরম্। পাকঃ, পচনম্, পাক্তিঃ ইত্যাদি।

২ প্র। বাচ্য ইত্যস্ত বিশেষ্যঃ কিম্?

২। উত্তরম্। বাচ্যম্, উক্তিঃ, বচনম্, উক্তম্, বাক্ ইত্যাদি।

রচনাবৈচিত্র্যম্।

১। শুক্লং কাষ্ঠং তিষ্ঠত্যগ্রে—নীরসতরুরয়ং পুরতো ভাতি।

২। ভবতো নিবাসঃ কস্মিন্?—কো নাম দেশো ভবতা বাসেন সমলঙ্কৃতঃ?

৩। ভবতঃ কিং নাম?—ভবন্তঃ কিমভিধানমবৈমি?

৪। “জ্ঞানবিশিষ্টো নরঃ পৃথিব্যাং সুখী” ইত্যর্থো এবং বাক্যানি পরিণমেয়ুঃ—

(ক) জ্ঞানবান্ মানবঃ খলু জগতি সুখসম্পন্নঃ। (খ) যন্ত জ্ঞানমস্তি, পৃথিব্যাং স এব সুখী। (গ) যন্ত হৃদয়কোষে জ্ঞানরত্নেন পরিপূর্ণঃ, পৃথিব্যাং স এব সুখী। (ঘ) যন্ত হৃদয়মন্দিরং জ্ঞানালোকেন সমুদ্ভাসিতং, ক্ষিতিতলে স এব সুখশালী। (ঙ) ইহ জগতি স এব সুখী, যন্ত জ্ঞানমস্তি। (চ) পৃথিব্যাং স এব সুখী, যো জ্ঞানস্য ভাজনম্। (ছ) অবনী-তলে স এব সুখং বিলসতি, যস্য হৃদয়কাননে জ্ঞানকুসুমং বিকসতি। (জ) জগতি স এব সুখী, যস্য চেতোনভসি বোধ-সবিতা সমুদেতি। (ঝ) যেন জ্ঞানং লব্ধং, পৃথিব্যাং স এব সুখী। ইথং রচনাবৈচিত্র্যমালোচ্যম্। এতচ্চ শব্দপরি-

বর্তনেন বাক্যাংশপরিবর্তনেন বাচ্যপরিবর্তনেন অলঙ্কার-  
যোগাদিনা চ বহুধা সম্ভবতি।

প্রবন্ধা গদ্যময়াঃ পদ্যময়াশ্চ। ইহ গদ্যময়া এব কতি-  
চিৎ নীতিতিহাসবিষয়কাঃ প্রদর্শ্যন্তে।

নীতিবিষয়কপ্রবন্ধস্তথা রচিতব্যঃ, যথা প্রকৃতোপ-  
যোগী স্যাৎ, উদাহরণোপন্যাসেন সমর্থনীয়শ্চেৎ সাধীয়ান্  
ভবেৎ। অত্র বিশেষঃ কোহপি নিয়মো নাস্তি।

প্রবন্ধঃ।

১। “বিদ্বান্ সর্বত্র পূজ্যতে।”

২। (অথবা) “বিদ্বায়াঃ কিং ফলম্।”

নিখিলমিদং জগৎ পরিপালয়তা বিশ্বসৃজা পরমেশ্বরেণ  
যানি তাবৎ সন্ধানি জগতি সৃষ্টানি, তेषু মনুজা এব বহুভি-  
ত্ত্বৈঃ সমলঙ্কৃতাঃ, সর্বোৎকর্ষেণ প্রতিভান্তি। প্রাণি-  
মাত্রস্থলভঃ কামক্ৰোধাদিরিহ ন হেতুঃ, দয়াদাক্ষিণ্যোপ-  
চিকীর্ষাদিধর্ম্যসদৃশাবলিরেবাত্র কারণতামবলম্বতে। অত্র  
চোক্তম্—

“আহারনিদ্রাভয়মৈখুনঞ্চ

সামান্যমেতৎ পশুভির্গাণাম্।

ধর্মো হি তেষাং বিহিতো বিশেষো-

ধর্মেণ হীনাঃ পশুভিঃ সমানঃ ॥

এতদ্বিরহাদেব তির্য়গ্জাতয়ো জগতি অশ্রদ্ধেয়তয়া  
গণ্যন্তে। পরন্তু অগণ্যপুণ্যপরিণামেন স্থূলভমিদং মনুষ্য-  
জন্ম সমাসাত্ যে পুনর্নৈষ্ঠুর্য্যাপচিকীর্ষাদিদোষতিমিরৈরা-



বৃত্তা আত্মভারেণ ধরিত্রীমিমাং ক্লিশন্তি, তে খলু পশুতো-  
 হপ্যধমতমাঃ কীর্ত্যন্তে । যে চ বিনয়সারল্যসত্যপরায়ণতা-  
 পরোপকারিত্বপ্রমুখগুণরত্নৈরলংক্রিয়মাণা বিরাজন্তে, ত-  
 এব মানবমূর্তিপরিগ্রহং সার্থকীকুর্বন্তে বহুক্ষরায়া রত্নভূতা  
 অমরাবতারাস্ত পরিগণ্যন্তে । এতদগুণশালিতাং প্রতি  
 পুনর্বিদ্যেব হেতুরসামাখ্যঃ । উক্তঞ্চ—

“বিদ্যা দদাতি বিনয়ং বিনয়াদ্ভাতি পাত্রতাম্ ।

পাত্রহান্ননমাপ্নোতি ধনান্নস্তুতঃ সুখম্ ॥”

যে তাবন্মানবাঃ শৈশবসময়ে স্বেচ্ছাহারবিহারাদি-  
 স্বরক্ষণকর্মান্বপি সর্বথা পরতন্ত্রাস্ত এব প্রায়েণ পরিণামে  
 বিদ্যাপ্রভাবেণ সমাগরায়া অপি ধরায়াঃ পরিরক্ষণায় প্রভ-  
 বন্তি । এতন্নি বিদ্যায়াঃ সমাদরকারণম্ । এতন্মাদেব  
 বিদ্বান্ জনঃ সর্বদা সর্বত্র সর্বৈরেব পূজ্যতে । কুতো  
 বা বিদ্যায়া গোঁরবং সর্বদা সর্বত্র ন স্ম্যৎ । যতঃ শাস্তিঃ  
 সমুৎপত্তে, নীতিঃ প্রসরতি, নিখিলং তমো বিনশ্চতি ।  
 কিং বহুনা ? যামারাধ্য ধর্ম্মার্থকামমোক্ষরূপং চতুর্বির্গমপি  
 মানবা লব্ধুমর্হন্তি । ঈদৃশং কিমস্তি জগতি, যচ্চ বিদ্যায়া  
 সাধনায়ন্তং ন ভবেৎ । পুরাণাদিষু প্রসিদ্ধানামন্থ্যামপ্রমু-  
 খাণাং মর্ত্ত্যানাং মরতাং প্রতি কিং বিদ্যেব ন নিদানম্ ?  
 সত্যাদিষু জন্মানঃ কতি কতি মনুষিণঃ সংখ্যাতীতং গ্রন্থ-  
 রাশিং প্রণীয় “কীর্ত্তির্যন্ত স জীবতি” ইতি মহাজনবাক্যং  
 সার্থকয়ন্তঃ পৃথিব্যামছাপ্যমররূপেণ বিরাজন্তে, অত্র কিং

বিদ্যামতে অন্তঃ কারণতমং চকাস্তি ? অহো কিং সমীচীন-  
 মুক্তং মনীষিণা চাণক্যেন—“স্বদেশে পূজ্যতে রাজা বিদ্বান্  
 সর্বত্র পূজ্যতে” ইতি। পশ্যন্ত—অস্বদেশীয়াস্তে কিল পূর্বা-  
 চার্যা। ব্যাসবাল্মীকিকালিদাসাদয়ঃ পারাবারপরবাসিভি-  
 র্বিরুদ্ধধর্মপারায়ণৈরপি গুণপরতন্ত্রৈর্মনস্বিভিরধুনাপি কতিধা  
 ভক্ত্যা নমন্তস্তে। পাশ্চাত্যাশ্চ সফ্রেটিস্-নিউটন্-গ্যালি-  
 লিও-প্রভৃতয়ঃ অস্বদেশীয়েভ্যঃ শিক্ষিতেভ্যস্ত্রৈকালিকীং  
 সপর্য্যামাদদতে। স্মরন্ত—তস্মিংশ্চ দিবসে অস্মাকং ভারত-  
 নক্ষত্রং বসুপনামা বৈজ্ঞানিককুলচূড়ামণিঃ শ্রীমান্ জগদীশ-  
 চন্দ্রঃ পাশ্চাত্যজগতি সভ্যশিরোমণিভিঃ কতিবিধমভ্যর্চ্য-  
 মানঃ প্রত্যাবৃত্তং জন্মভূমৌ। বিদ্যাংসো গহনমরণ্যমধি-  
 বসন্তো বনদেবতাভিরপি পূজ্যন্তে। মণীনামালোকঃ কুত্র  
 ন সমূলসতি ? হিত্রা অপি জন্তবঃ শিষ্যবদ্বলীভূতা  
 বিদুষঃ প্রণমন্তি। বিদ্যাপ্রভাবাৎ দহনঃ সলিনায়তে, সলিলঃ  
 দহনায়তে, কাচঃ কাঞ্চনায়তে, কাঞ্চনং কাচায়তে, মুকো  
 বাবদূকায়তে, বাবদূকশ্চ মুকায়তে, অন্ধো দূরদর্শী ভবতি,  
 দূরদর্শী চ তিমিরাক্রান্তঃ। কিং পুনরধিকম্, যত্র কুত্রচিৎ  
 একত্র বসন্তপি ত্রিভুবনবৃত্তান্তং প্রতিপত্তুমর্হতি বিদ্যা।  
 অধুনা তাবদস্বদেশীয়ানাং সর্বথাবনতিদৃশ্যতে, পূর্ববস্তু  
 দেশেহস্মিন্ পূর্বাচার্যা বিদ্যাবলেন যথা কার্যাজাতমসাধ-  
 যন্ তথাস্তত্র কুত্রাপি কেচন সাধয়িতুং নাশকন্। সম্প্রতি  
 চ পাশ্চাত্যা মনস্বিনো বিজ্ঞানবিদ্যাবলেন পরমাদ্ভুতবিবিধ-



যন্ত্রজালং সমুদ্ভাব্য জগদ্বাসিনো মানবান্ কিমিব বিস্ময়-  
 জলধৌ মজ্জয়ন্তি, প্রভবন্তি চ কীদৃক্ সর্বত্র সর্বেষাম্ ।  
 অহো যং খলু ভারতীয়বিদ্যালবমধিগত্য আরবীয়াদি-  
 পাশ্চাত্যজাতয় ইথমভ্যুন্নতিমৌখশিখরং সমারুহ সম্প্রতি  
 পরমমৌভাগ্যসীম্না ভৃশং শোভন্তে, তদালোচনাবিরহাদেব  
 অলীকমনুষ্যহাভিমানোন্নস্বীতবক্ষসো বয়ং বিলাসাদিপর-  
 বশা অধঃপতিতাঃ সংব্রতাঃ সাবজ্ঞঃ সর্বৈবৈদেশিকৈরিথং  
 নিক্রিয়ামহে ঞ্চক্রিয়ামহে চ । অস্মাভিস্তাবৎ পূর্বপুরুষ-  
 নামানি কলঙ্কিতানি । সর্বথৈব বয়মযোগ্যাস্তদনুযাদাবি-  
 ভবিতুম্ । যাতু, অলং তদাত্মাপরাধবৃক্ষস্ত ফলবর্ণনয়া ।  
 বিদ্বৈব সর্ববশস্বগো মূলম্, সর্বত্রৈব বিদুষাং সমাদরঃ, ন  
 কশ্চিদ্বর্ভতেহত্র বিতর্কলেশোহপি । বিদ্বান্ জনঃ শত্রুসদন-  
 মাপনোহপি গুরুবদভ্যর্থ্যতে । এবং বহুশ উদাহরণানি  
 ইতিহাসেষু দৃশ্যন্তে যৎ সর্বত্রৈব বিদুষাং পরমং গৌরব-  
 মিতি । বিদ্বাংসস্তাবৎ হস্তামলকবৎ সর্বানর্থান্ প্রত্যক্ষং  
 পশ্যতি । নহি তান্ বিপদো মোহয়ন্তি, সম্পদশ্চ বিক্ষি-  
 পন্তি । অশিক্ষিতা যান্ ভোগবিলাসাদীন্ মোহতঃ পরম-  
 সুখকারণানি মন্যমানাঃ সমাশ্রয়ন্তে, বিদ্বাংসস্তান্ দূরাদেব  
 পরিহরন্তি । তে চ জ্ঞানালোকেন তাত্ত্বিকসুখকারণং  
 বিনিশ্চিত্য ধর্মমার্গমাশ্রয়ন্তে । অজ্ঞানতিমিরাবৃত্তা মানবাঃ  
 খলু প্রাকৃতঘটনাবলীঃ সমুদবীক্ষ্য তৎকারণানি বিনিশ্চেতু-  
 মক্ষমাঃ কুসংস্কারসমাকুলিতমনসো ভীতিবিহ্বলা বিষীদন্তি ।

মনীষিণস্ত স্বকীয়শিক্ষাপ্রভাবেণ তৎকারণানি সম্যক  
পরিজ্ঞায় ভক্তিরসাদ্রীকৃতচেতনা জগন্নিয়ামকশ্চ মহীয়শ্চাঃ  
শক্তেরসীমতাং বিভাব্য তস্মিন্ সমাসক্তচিত্তাঃ সুবিমল-  
মানন্দমনুভবন্তি । অতো মহামহিমশালিনাং বিদুষাং পূজা  
সর্বদা সর্বত্রৈব ভবতীতি স্মৃষ্টুতমমভিহিতং মহাত্মনা  
চাণক্যেন “বিদ্বান্ সর্বত্র পূজ্যতে” ইতি ।

২। “অতীত্য হি গুণান্ সর্বান্ স্বভাবো মুক্তিং বর্ততে ।”

ইহ খলু নশ্বরে জগতি ভক্তজনগণবাসনাসম্পাদকং  
ভগবদনুগ্রহং বিনা কেহপি কিমপি কর্তুং ন শক্যু বন্তি  
মানবাঃ । যদিহ সম্পদ্যতে, সম্পৎস্রতে, সম্পদ্যত বা,  
সর্বত্র জগৎকর্তুরনুকম্পৈব কর্তৃত্বেন প্রতিভাতি । তদ্ব-  
জ্ঞানবিমূঢ়া মানবাস্তু বৃথাহং কুরুবন্তি । তথাহি—“অহং  
করোমীতি বৃথাভিমানঃ” । কিন্তু সৎস্বভাবসম্পন্ন এব  
মানবঃ পরমেশ্বরশ্চ তামনুকম্পামাদাতুং প্রভবতি ।  
দুঃশীলো বহুগুণসমলঙ্কৃতোহপি ভগবদনুকম্পায়া অভ্রাজন-  
তয়া প্রকৃতং কিমপি কার্যং সাধয়িতুং ন ক্ষমত ইতি । যে  
খলু মহাত্মান উন্নতিপদবীমধিকুরুবন্তো জগদর্চনীয়া ভবন্তি,  
তেবাং সৎস্বভাব এব তত্র নিদানম্ । সৎস্বভাবভূষণভূষিতা  
হি মানবাঃ সকলপ্রেমভাজোহসাধ্যমপ্যাশু সাধয়িতুমর্হন্তি ।  
তেষু সর্ব এব বিশ্বসন্তি, আদ্রিয়ন্তে চ তান্ আপামরং  
নরেন্দ্রাবধিকা নরজাতয়ঃ । গর্হিতশ্চ স্বভাবঃ সর্বান্



গুণান্ পরাত্ময় মানবানিহ দুঃখাকরোতি পরত্র চাধঃ-  
পাতয়তি । অত্র কিংবদন্তীয়ম্—

আসীৎ কস্মিংশ্চিচ্ছজনপদে সৎস্বভাবালঙ্কৃতঃ সর্বজন-  
প্রিয়ঃ সততবিবিধশাস্ত্রসমনুশীলননিবেশিতচেতাশ্চন্দ্রগুপ্তো  
নাম কশ্চিদ্রিদ্ৰতনয়ঃ । স তু বাল্যাদেব বিবিধবিদ্যাধ্যয়ন-  
নিরতঃ সৎস্বভাবতয়া জগদর্চনীয়শ্চকাশ্যমহতীমুন্নতিপদবী-  
মধিকরোহ । তত্র চ সমধীতসকলশাস্ত্রোহপি নিকৃষ্ট-  
প্রকৃতিকঃ পুরঞ্জয়নামা ক্রুরমতিরপরোহপি কশ্চিন্মনুজ  
উবাচ । স তু কদাচিৎ সাধুজনসমাকীর্ণে পরস্পরদ্বন্দ্বাদি-  
বর্জিতে হিংস্রাদিপরিরক্ষিতে কুত্রচিৎ সদসি সমুপস্থিতঃ ।  
অথ সদস্তানাং তেষাং সাধুশীলহাৎ তত্রাবিতর্কিতমেব  
স্থানমলভত, ততো বাহঃসাধুভাবং প্রদর্শ্য ঋটিভ্যেব তেষাং  
বিশ্বাসভাজনমভূৎ । ইথমেব কিয়ন্তুঃ কালং তত্র যাপিতবান্,  
দুঃস্বভাবতয়া হৃদিরৈণেব শাস্ত্রদন্তপ্রবাদেন একচিন্তানা-  
মপি তেষামন্তোন্মত্তমাত্রবিচ্ছেদমজনয়ৎ । তেন তু ক্রমশ  
এব ত্তে নিধনমবাপুঃ । ততঃ প্রভূভ্যেব তেষাং তৎসদৌ  
বিলয়মবাপ । স চ স্বাভীকৃতং সম্পাত্ত স্বাবাসং প্রত্যাগতঃ ।  
তত্রাপি রাত্রিন্দিবমেব পরেষাং ভেদচিস্তয়া ব্যাকুলান্তঃ-  
করণোহবতস্তে । ক্রমেণ দুষ্কস্বভাবতয়া স বিখ্যাতনামা  
সমবর্তত । তস্য নাম্নি কীর্তিতেহপি সাধবঃ কণ্ঠবিবরমঙ্গুলা-  
পিদধুঃ । কেহপি তং নাদৃতবন্তুঃ । বহুশাস্ত্রমধীয়ানস্তাপি  
তস্য স স্বভাবঃ কথমপি ন পরিববৃত্তে । উক্তঞ্চ—“বঃ

স্বভাবো হি যন্তাস্তে তস্য ন স্যাদ্বিপৰ্য্যায়ঃ ।” ইতি ।  
 যচ্চেতৎ শকুনিদুর্যোধনাদীনাং তাদৃশানামপি বীরবরাণাং  
 ক্ষত্রিয়েন্দ্রাণাং নামকীৰ্ত্তনমত্ৰাপি সামাজিকান্ বৈরস্যমাপা-  
 দয়তি তত্র চ তেষামগচ্চারিত্র্যমেব নিদানম্ । মনুষ্যাঃ  
 স্বভাবেনৈব দেববদাঙ্গিয়তে, স্বভাবেনৈব পিশাচবদ-  
 জায়তে । এবং কেহপি গুণা ন বৰ্ত্তন্তে যে তাবৎ স্বভাব-  
 মভিভবিতুমর্হেযুঃ । অতএবোক্তং মনস্বিভিঃ—“অতীত্য  
 হি গুণান্ সৰ্বান্ স্বভাবো মূৰ্দ্ধি বৰ্ত্ততে ।” ইতি ।

৩। “ধৰ্ম্মো রক্ষতি ধার্ম্মিকম্ ।”

ইহ খলু জীবলোকে নিখিল এব জীবঃ সৰ্ব্বেষু তাবদ-  
 বিষয়েষু পরমেশানুকম্পাং বিনা নাইতি ভবিতুং সফল-  
 মনোরথঃ । তত্র তু ভগবদনুকম্পায়াং ধৰ্ম্ম এব মূলম্ ।  
 ধৰ্ম্মশ্চ বেদবিহিতকৰ্ম্মজন্তোহদৃষ্টবিশেষঃ । বেদপ্রমাণক-  
 শ্রেয়ঃসাধনকৰ্ম্মরূপো ধৰ্ম্ম ইত্যপি কুত্রচিদৃশ্যতে । অলং  
 ধৰ্ম্মলক্ষণালোচনয়া । ধৰ্ম্মশব্দে উচ্চার্যমাণে যদ্বস্ত বুদ্ধি-  
 বিষয়ীভবতি, স এব মম প্রবন্ধাবতারণীয়ো ধৰ্ম্মঃ ।

অত্র কেচিৎ সদসদ্বিবেকধিয়ঃ ক্লেশবহুলে শশৎ-  
 পরিবৰ্ত্তনশীলে সংসারে কথমপ্যপরিহার্য্যদুঃখনিবহানবিকৃত-  
 চেতসাহস্তর্নিগৃহ যাবজ্জীবনং ধৰ্ম্মবহ্নি পৰ্য্যটন্তুঃ সনাতন-  
 শৰ্ম্মসমুপলব্ধয়েহনুকম্পং খলু যতন্তে । কামাদিরিপুগণদমন-  
 কমাণাং সকলহিতচিন্তনৈকচিত্তানাং ধৰ্ম্মাত্মনাং তেষামনিষ্কা-  
 পাতঃ কদাচিদপি ন সম্ভবতি, ন চ কুতোহপি তেষাং ভীতি-



রূপজায়তে, তে হি চিরায় নিঃসপত্তাঃ সুখমবতিষ্ঠন্তে ।  
 নিখিলৈরেব শাস্ত্রৈরশেষাভিঃ খলু যুক্তিভিঃ সর্বৈবৈব  
 মাস্পদায়িকৈঃ সিদ্ধান্তিতং যৎ ধৰ্ম্মাদন্যদিহ পরত্র চ শ্রেয়ঃ-  
 সাধনং কিমপি নাস্তীতি, অতো ধৰ্ম্ম এব মানবানামৈহিকঃ  
 পারত্রিকশ্চ পরমো বন্ধুঃ । তথাচোক্তম্—

“এক এব সুহৃদধৰ্ম্মো নিধনেহপ্যানুযাতি যঃ ।

শরীরেণ সমং নাশং সৰ্ব্বমন্যন্তু গচ্ছতি ॥”

বহুশঃ পুনর্বিবেকমূঢ়া আপাতমধুরবিষয়রসলালসয়া  
 ধৰ্ম্মবিরুদ্ধমবিরতমাচরন্তঃ প্রতিপদমতিমহতীমাপদমাপত্ত-  
 মানা অপি ন খলু ততঃ প্রতিনিবর্তন্তে । ইমে তাবৎ  
 শাস্ত্রকৃষ্টিঃ পশুরূপেণ নির্দিষ্টাঃ । তথাচ—“আহার-  
 নিদ্রাভয়মৈথুনঞ্চ সামান্যমেতৎ পশুভিনরাণাম্ । ধৰ্ম্মো  
 হি তেষামধিকো বিশেষো ধৰ্ম্মেণ হীনাঃ পশুভিঃ সমানাঃ ॥”  
 নচ তে প্রতিপত্তুমর্হন্তি—যৎ, মণিলিপ্সয়া বিষধরশিরসি  
 করার্পণমিব সুখবুভুক্ষয়া অধৰ্ম্মমার্গে সঞ্চরণং সত্ত্বএবাত্মানং  
 পাতয়েদिति ।

অহো কিমদ্ভুতা শক্তিরধৰ্ম্মস্য । আশীবিষাদিব পাপ-  
 কৃতো জনাদ্ভিত্যতি মানবাঃ । নচ বিশ্বসিতি কশ্চিদধৰ্ম্ম-  
 পরায়ণে কুত্রচিৎ । আপাতমধুরং বস্তু নিষেব্য রোগীব,  
 ধৰ্ম্মবিগর্হিতং বিষয়মুপভুজ্য চিরমপারদুঃখপারাবারে নিপা-  
 তয়নাত্মানম্, অকাল এব কালকবলিতো ভবতি বিবেকমূঢ়ো  
 নরঃ ।

একদা রাত্রিকররাজাধিরাজঃ পাকশাসনস্যাপি শাসনে  
 রাবণঃ সততমধর্ম্যপরবশস্ত্রিলোকীমেতামুপপীড়য়ন্ যথৈব  
 সর্ববতো ববুধে, তথৈব বংশেন সমং বিধবংসিতো ববুতে।  
 কংসহিরণ্যকশিপুপ্রভৃতিদনুজলুঘামপি তাদৃশী গতিরন্তবৎ।  
 অতঃ সাধু খল্বিদমুচ্যতে—

“অধর্ম্মেণৈধতে তাবৎ ততো ভদ্রাণি পশ্যন্তি ।

ততঃ সপত্নান্ জয়তি সমূলস্ত বিনশ্যতি ॥”

পরন্তু অবিচলিতচিত্তং ধর্ম্মমেব শরণং কুর্বতঃ সর্বদা  
 সর্বত্র ঈশিবমুপজায়তে । অত্র মহাত্মা প্রহ্লাদঃ প্রথম-  
 মুদাহরণম্ । অয়ন্তাবৎ পঞ্চমবর্ষীয় এব রাত্রিন্দিবং ভগ-  
 বন্নামকীর্তনাদি ধর্ম্ম্যং কর্ম্ম সমনুতিষ্ঠন্ নিবৃত্তান্ধ্যাপারঃ  
 সংবৃত্তঃ । দানবেদ্রেণ পিত্রা হিরণ্যকশিপুনা ক্রমশো যথা  
 নিবার্যমাণস্তথা স ভগবচ্চরণারবিন্দধ্যানাদিব্যাপারে বর্দ্ধ-  
 মানমানসানুরক্তিরবর্তত । তদানীং কথমপি ধর্ম্মাচরণতো  
 নিবর্ত্তয়িতুমক্ষমো মূঢ়তমো দানবাধিরাজঃ প্রাতঃস্মরণীয়ং  
 তমাত্মজং হস্তমেব কৃতসঙ্কলো যাবতোহতিনিষ্ঠুরানলৌ-  
 কিকান লোমহর্ষণানুপায়ানকল্পয়ৎ, তাবদ্য এব স ধর্ম্মঃ  
 সাক্ষাৎ পরোক্ক্ষণং নানাবিধমূর্ত্ত্যা তত্র তত্র আবিভূয় তম-  
 নগ্ৰাশ্রয়ং বালকমভিরক্ষ । ধর্ম্মৈকশরণস্য প্রহ্লাদস্য  
 প্রভাবতো দহনস্য দাহিকা শক্তিস্তিরোদধে, নিন্দ্রিংশস্য  
 তীক্ষ্ণতা নিববুতে, মদমন্তো মাতঙ্গবরো বশমাপদ্যত,  
 শিলারাশিরতুলায়ত, জলনিধিরপি স্থলপ্রতিনিধিরন্তবৎ ;



কিং পুনঃ পল্লবেন, স্ফটিকস্তম্ভাদপি ত্রিলোকভরস্করঃ সটা-  
সংহতিবিকটো দুর্নিরীক্ষ্যোহদ্ভুতস্থিতিরসিংহরূপো ভগবান-  
বতীৰ্য্য ত্রিজগদিদমকম্পয়ৎ ।

অপি চ পাণ্ডুবংশাবতংসং ধৰ্ম্মাত্মজং যুধিষ্ঠিরমপি  
ধৰ্ম্ম এব জতুগৃহদাহাদি-তত্তদ্বিপৎপরম্পরাভ্যঃ পরিরক্ষন্  
সসাগরায়া অপি ধরায়াঃ সাত্বাজ্যসুখমুপভোজয়ন্ সশরীর-  
মমরপুরমুপনীয় সংসারদাবানলসন্তাপাদত্রায়ত । অতঃ সা ধু-  
তাবৎ কীর্তিতং—“ধৰ্ম্মো রক্ষতি ধার্ম্মিকম্” ইতি ।

৪ ক । “উদ্যোগাৎ কিং ন সিধ্যতি” ।

৪ খ । “প্রস্তরোইপি ঘৃষ্যমাণঃ ক্ষীরতে” ।

৪ গ । “উদ্যোগিনং পুরুষসিংহমুপৈতি লক্ষ্মীঃ” ।

ন খলু জগতি সর্বেষু মনুজেষু সর্বৈ গুণাঃ সমুত্তাবেন  
বর্তন্তে । কেহপি মেধাবিনঃ, কেচন তীক্ষ্ণবুদ্ধয়ঃ, কেচিদধ্য-  
বসায়িনঃ । বহুনামেতেষাং তর্কবিদ্যায়ামভিনিবেশো বর্ততে,  
বিঘলকাব্যরসেহপি নান্নানাং সহৃদয়ানাং রসিকতা দৃশ্যতে,  
অনেকে চ ধৰ্ম্মশাস্ত্রপারদর্শিনঃ, বেদান্তচিন্তয়াপি নানা-  
কৃতিনো জীবনং সফলয়ন্তি । কেচিদ্বাণিজ্যে লব্ধচাতুর্য্যাঃ,  
বিজ্ঞানবিজ্ঞতয়াপি সার্থকজন্মানঃ শতশঃ শোভন্তে ।  
ইং নরজাতেষু গুণতারতম্যং পরিকল্পয়তা বিশ্বসৃজা তাবদ-  
নির্বচনীয়ং স্থিতিবৈচিত্র্যং প্রকটিতম্ । পরন্তু কশ্চন জনঃ  
সর্বথা কেনাপি গুণেন বঞ্চিতো ন খলু নিস্মীয়তে পরম-  
কারুণিকেন প্রজাসৃজা । যস্য চ যো গুণস্তাবদগীয়ান,



ন যদি তদুপচয়ায় প্রতিনিয়তমধ্যবসায়মবলম্বেত, তদা তন্তু  
 চরিতার্থতা কথমপি ন প্রতিহন্তেত । ইহ জগতি নৈব  
 কিমপি বিঘ্নতে, যৎ পুনরবিচলিতেনাধ্যবসায়েন সাধয়িতুং  
 ন শক্যোত । যস্তাবদেকদা স্থূলমতীনাংমাদর্শঃ, সোহপি  
 নিরন্তরমধ্যবসায়মবলম্বমানঃ সময়ান্তরে মতিমতামগ্রেসরতা-  
 মধিকুর্যাৎ । যন্ত বা শক্তিরণীয়সী সততচেষ্টিয়া তন্তু সা  
 শক্তিরবশমেব মহীয়সী ভবেৎ । অহন্তাবৎ স্থূলবুদ্ধিরস্মি,  
 কথমতিসূক্ষ্মমতিদুঃসাধ্যং বিষয়মিমং সম্পাদয়েয়ম্ ? ইতি  
 মদা ততো নিবৃত্তিস্তু কাপুরুষীয়া কৃতিঃ । “প্রস্তরোহপি  
 ঘৃষ্যমাণঃ ক্ষীয়তে” ইতি বাচমনুক্ষণং হৃদি নিধায়—স্থূল-  
 মতিরপি চেদবিরতমধ্যবসেৎ, তদাসৌ ক্রমশো মন্যতে—ন  
 জাবদয়ং বিষয়ো বস্তুতস্তথা দুঃসাধ্যঃ, যথা ময়া প্রথমতো  
 নিরচারি । কোহপি সফলঃ, কোহপি দ্বিঃ, কোহপি বা  
 ত্রিঃ, কর্মপি বিষয়মনুশীলয়ন সনাদধীত । তদ্বতঃ কস্যাপি  
 কোহপি বিষয়ঃ সাধনাতীতো ন ভবেৎ । শ্রমপরাগ্রুখা  
 স্তলসাস্তাবদাত্মনো মেধায়া বুদ্ধের্নিয়ন্তের্ব্বা দোষমশু-  
 কীর্তয়ন্তো জ্ঞানরত্বজিহ্বাক্ষাতো বিষয়বিশেষবিধিৎসাতো বা  
 বিরমন্তি । অত্র কিল কোবিদগর্ব্বপর্ব্বতপর্ব্বমহাত্মা বোপ-  
 দেবকবিঃ প্রধানতমমেকমুদাহরণম্ ।

অয়ং খলু বাল্যে ব্যাকরণমধীয়ানো দুর্বেদ্যতয়া  
 সর্কিয়াং স্থূলমতিতামশুশোচন্ অধ্যয়নাৎ নিবৃত্তকল্পঃ সম-  
 বর্তত । সহাধ্যায়িনস্ত পাঠসমাপনেন ক্রমশঃচরিতার্থ-



ভামলম্পত । তদানীমধ্যনোদাসীমো বোপদেব উপাধ্যায়েন  
ভৃশং তিরস্কৃতঃ সখেদমরণ্যমাশ্রিয়ৎ । অথ তত্র পল্লি-  
ভ্রমন্নয়মেকদা শ্রান্তিশিথিলশরীরঃ সলিলাশয়মেকমুপস্থত্য  
তন্ত সুরম্যসোপানশিলায়ামুপবিবেশ । অত্রাবসরে কাপি  
কামিনী কুতশ্চিদাগত্য, কক্ষতঃ কলসমেকং সোপান-  
শিলায়াং নিধায়, বিধায় চ স্নানাদিকং, পয়ঃপূর্ণেন তেন পুনঃ  
কক্ষং ভূষয়ন্তী প্রাতিষ্ঠত ।

বোপদেবো বিলোকিতবান্—তত্র শিলায়াং কলস-  
নিধানদেশে মণ্ডলাকারো গর্তক একঃ সংযুক্ত ইতি । অবোধি  
চাসৌ—যৎ বহুবাসরতো বহুশোনিহিতকলসসংঘর্ষাৎ কঠিন-  
তমোহপি পাষণোহয়মপচয়মাপন্নঃ । তদানীমিদমমু-  
খ্যানং বোপদেবীয়মন্তঃকরণমভিবিবেশ, যৎ মূন্ময়স্যাপি  
কলসস্য ঘর্ষণেন চেদস্য পাষণস্য ক্ষয় ইথমজনিষ্ঠ; তদা  
স্ববিষ্ঠাপি মম মতিমূল্হমূল্হঃ প্রবর্তনয়া তীক্ষ্ণতামাপত্তেত ।  
মন্তে—তাবদহমপি সনির্বিক্রপ্রযত্নেন পুনঃ পুনরমুশীলয়ন্  
দুর্বেবাধব্যাকরণমবশ্যমুপলভেয় । ইথমমুখ্যায় সপদি বিচ্ছা-  
লয়ে প্রত্যাবর্তমানং বোপদেবং পরিবর্তিতমানসমবেত্য  
মহামদমুগ্ধমনা মনীষিনিরোমণিঃ স উপাধ্যায়স্তং ভৃশমুৎ-  
সাহয়ন্ পরমপ্রীতিপূর্বকং পুনরধ্যাপয়িতুমুপচক্রেম ।  
কিয়ত খলু কালেন গোস্বামিকুলশিরোমণিরয়ং বোপদেবঃ  
সমাপিতপাঠো ব্যাপ্তিপরাষ্ঠামলভত ব্যাকরণেষু ।  
তদানীমধীয়ানো মনস্বী বোপদেবো বিবেদ—যৎপূর্বমভি-

দূর্বোধতয়া প্রতিভাতং, তদিদানীমপ্রতিহতাব্যবসায়বশাৎ  
অবিলম্বং শিষণায়া মম বিষয়ীভবতীতি ।

অহো কিমসীমমহিমায়মব্যবসায়ঃ ! ধন্যো বোপদেবঃ !  
ধন্যতমস্তস্য সৌহব্যবসায়ঃ । যদিদমধুনা বিদ্যাস-পারি-  
পাট্য-পূর্ণমপল্লবিতমতি-ব্যাৎপাদক-মল্লসময়-সমাপনীয়তাবদ-  
ধ্যয়নং বিদগ্ধমুখমগুণং মুগ্ধবোধং নাম বিমলং ব্যাকরণং  
জগত্যস্মিন্ প্রচরতি, অস্মাৎ খলু প্রাণেতা স বন্দনীয়পদাব-  
বিন্দো বিবুধবৃন্দবরণ্যো মহাত্মা বোপদেবঃ ।

অপিচ, “শক্তিশূন্যস্তাবদহং কথমিদং কৰ্ম সাধয়েয়ম্”  
ইতি মগ্ধ্যমানস্য তু অসাধ্যাপি কৃতিরসাধ্যতামাপদ্যেত ।  
“অহমবশ্যমর্হেয়মিদং বিধাতুম্” ইতি দৃঢ়সঙ্কল্পস্য চ মনস্বিনো  
দুঃসাধ্যমপি কৰ্ম ক্রমশঃ সূতেন সম্পদ্যেত । অত্র চাপর-  
মেকমুদন্তমুদাহরামি—

কশ্চন প্রবলপরাক্রমঃ পাশ্চাত্যপৃথিবীপতিরতিদুর্দান্তৈ-  
বহুভির্বৈরিভিভূশমাক্রান্তঃ ক্রমেণ সপ্তকৃৎস্তুমূলসংগ্রামং  
বিদধদ্বিধ্বস্তাগণাসৈন্যঃ পরাভবমাপন্নঃ । ততোহর্সে  
নির্বিবলঃ পরিভ্রমন্ স্বাধিষ্ঠানেন কাননমলমকরোৎ । তদানীং  
কুত্রচিদহনি বটবিটপিতলমুপবসন্নদ্রাক্ষীং—সমীপবর্তিনী-  
মশ্বত্থমহীকরহতো লম্বমানামবনীতললগ্নকল্লাং কামপি বল্লী-  
মারোড়ুং কাপি বল্লিকা সপ্তকৃৎশ্চেচ্চয়মানাপি বিফলমনোরথা  
সংবৃত্তা, ততশ্চ সা পূর্ববদুদুমমাস্বায় বিহিতব্যাপারা বল্লী  
মূর্দ্ধানমবলম্ব্য সূখমূর্দ্ধমারুক্ষদিতি । তদানীমেব মেদিনীশো



মনসি কৃতবান্—অহো ! নমস্যাধ্যবসায়েয়ং বল্লিকা শতশো  
 ধন্যবাদানর্হেৎ, ধিঙ্‌ মামরণ্যাবাসিনমুদাসীনম্ । যাতু, অলম-  
 মূল্যসময়াপচয়েন ? অহমপি নিয়তমষ্টকৃত্বঃ কৃতপ্রয়াসঃ সমর-  
 মভিনেষ্যন্‌ রিপুকুলং সমূলমুন্মূলয়েয়ম্ । ততঃ স বনান্নির্গতঃ  
 স্বদেশমুপেত্য যথাধ্যাতমনুষ্ঠায় সিদ্ধসমীহিতঃ স্তুথেন সিংহা-  
 সনমধিররাজ রাজসিংহঃ ।

• ইথমনেকশো দৃষ্টান্তা বিষয়েহস্মিন্‌ বর্তন্তে । অতঃ  
 সাধু খলুচ্যতে—“উদ্যোগাৎ কিং ন সিধ্যতি” ইতি ।  
 (অথবা) “প্রস্তুরোহপি ঘৃষ্যমাণঃ ক্ষায়তে” ইতি । (অথবা)  
 “উদ্যোগিনং পুরুষসিংহমুপৈতি লক্ষ্মীঃ ।” ইতি ।

৫ ক । “আত্মোপমোহন ভূতেষু দয়াং কুর্কন্তি সাধবঃ ।”

৫ খ । অথবা “দয়ালুর্দেবতা সাক্ষাৎ ।”

৫ গ । অথবা “দয়ৈব পরমো ধর্ম্মঃ ।

দয়া নাম নিরুপাধিপরাহুঃখাপহরণেচ্ছা, গুণেষু নিখি-  
 লেষু মনাষিতিরস্যা এব পরম উৎকর্ষঃ কীর্তিতঃ । ধর্ম্ম-  
 সঞ্চয়ায় যাবন্তি বক্তাণি বর্তন্তে, তাবৎসু খলু দয়া প্রশস্ত-  
 তমং বক্তা । দয়াবান্‌ মানব এব সাধুনাম্না নির্দিষ্টতে ।  
 যতোহিপ্যমরপদবীমাপত্ততে । দয়াবন্তমেব ভুবি কল্পদ্রুমা-  
 রূপেণ ষষ্ঠ্যন্তি বাগ্মিনঃ । ভগবতো মঙ্গলময়নামনিকরেণ  
 সমং দয়াবতামৃতপর্ণধিষ্ঠিরনলপ্রভৃতীনাং পুণ্যশ্লোকানাং  
 নাম সংকীর্ত্য শর্ব্বরীং স্তুপ্রভাতাং মনন্তে মানবাঃ ।

জগতি প্রতিক্ষণং কতিশো মানবা জায়ন্তে, এষু তাবৎ  
তেষামেব জন্ম সার্থকং ভবতি, যে মহাত্মানঃ পরকীয়দুঃখ-  
মাত্মন্যবস্থাপয়ন্তি, ইতরে তু জননীক্লেশহেতবো ধরণ্যাঃ  
সর্ববৎসহাত্মং খলু চরিতার্থয়ন্তি ।

পরন্তু মানবানামেব মানবা দয়ন্তে, নায়মভিপ্রায়ঃ পরম-  
কারুণিকস্ত জগৎপিতুঃ । অস্য প্রীতিং সিধাধরিসুভিঃ সমস্তা-  
এব প্রাণিনোহনুকম্পনীয়ানরজাতিভিঃ । যে তু পুনর্নৈস্তু  
মানবীয়ামেবানুকম্পামুপজীয্য জীবন্তি, তেষু তাবৎ নির্দয়তা-  
চরণমভীবাপরাধায় কল্পতে মানবানাম্ । সাধবো দুর্বলেষু  
প্রবলেষু বা স্বস্মিন্ পরস্মিন্ সর্বত্রৈব সমদর্শিনো  
ভবন্তি ।

পূর্বমিহ ভারতবর্ষে শুদ্ধোদননামা বিশুদ্ধশীলো  
নরপতিরেকঃ সমজনি । ভগবান্ শাক্যসিংহস্ত ত এব  
রাজসিংহাৎ সম্তানরূপেণাবতীৰ্য্য জীবনিবহান্ পরিত্রাতুমসী-  
মমৈশ্বর্য্যমুৎসৃজ্য জগতি “অহিংসা পরমো ধর্ম্মঃ” ইতি  
বেদবাদং প্রচারয়ন্ অমরাণামপি মহনীয়তামলভত । অয়ং  
কিল বাল্যত এব কৃপাপূর্ণহৃদয় আসীৎ—ক্লেদীয়সোহপি  
প্রাণিনঃ ক্লেশমাত্মীয়তয়া মন্থমানো নিতরাং তাপমাপৎ ।

একদাসৌ সমবয়োভিঃ সমমুপবনমুপেত্য বিহরন্,  
দেবদত্তনাম্না পিতৃব্যপুত্রেণ মানসসরসি রিরংসয়া কুলেন  
সহ প্রয়াস্তুং কলহংসমেকং বাণেন বিদ্ধ্বা ধরণ্যাং নিপাতিতং  
নিরীক্ষ্য, ক্ষতপদাৎ পততা ক্ষিতিতলাচ্ছোৎসর্পতা রজসাম্



জনিতেন পঙ্কেনানুলিপ্তং গতাস্থকল্পমেনং নয়ননীরধারয়া  
প্রক্ষাল্য, তৎক্ষণাদক্ষমুপনীয় চ পাণিপল্লবেন মুহুরনু-  
লালয়ন্, বহুবেলং শুশ্রূষয়া চিকিৎসয়া চ পুনর্জীবন্তমুৎ-  
প্রেক্ষ্য, আত্মানমেব প্রত্যাগতপ্রাণং মন্ত্যমানোহনির্বচনীয়-  
মানন্দমনুবভূব ।

অথ “কলহংসোহয়ং কশ্চ স্বহ্মমুপলপ্স্যতে” ইতি কৃত্বা  
বেধকসঞ্জীবকয়োস্তুয়োর্বিবদমানয়ো রাজসভামুপগতয়োঃ  
সতোঃ, কেনচিৎ সদশ্চেন মুনিনা “সঞ্জীবকঃ খলু সঞ্জীবি-  
তশ্চ স্বামিত্বং লভেত” ইতি সিদ্ধান্তিতে, অনুমোদিতে  
চাপরৈঃ, শাক্যসিংহ এব তং কলহংসং স্বহ্মাস্পদত্বেনোপ-  
লভ্য, পরমাং প্রীতিমাপেদে ।

অপরঞ্চ ।—

আগীৎ পুরা নশ্মদাতীরবর্ত্তিনি ধর্ম্যপুরনামধেয়নগরে  
জীমূতবাহনো নাম নৃপতিঃ । স একদা নিশীথেহনতিদূরে  
মুক্তকণ্ঠং রমণীরোদনমাকর্ণ্য পুরপালমাদিদেশ—পুরপাল !  
কেয়ং রমণী তারস্বরমিদং রোদিতি ? গহাস্তিকমস্তাঃ  
সম্যক্ নিরূপয়েতি । ইথমাদিষ্ঠঃ পুরপালো রুদতীং  
রমণীমুপেত্য পপ্রচ্ছ—মাতঃ ! কা ত্বং কিমর্থং বা রোদিষি ?  
সাকথয়ৎ—ভদ্র । অহমস্মি কাচিৎ সর্পজননী, মমার্চ্চ  
তনয়া গরুড়েন ভক্ষিতাঃ, এষ এক এবাবশিষ্টো বর্ত্ততে ;  
এনঞ্চ স নাগান্তকহতক উদরসাৎ কর্ত্তুমভিলষতি, ততোহ-  
ক্ষমাহমিখং রোদিমি । পুরপালঃ প্রত্যাবৃত্য, রাজ্ঞে যথা-

জ্ঞাতং নিবেদিতবান্ । রাজা তদাকর্ণ্য, পুরপালং পুনরা-  
 দিশৎ—পুরপাল ! পুনরুপেত্য নাগমাতরং ক্রুহি—“অহং  
 তস্যাস্তনয়ং বৈনতেয়াং পরিব্রাস্যে, ত্বয়া তু তস্মিন্নাগমিষ্য-  
 ত্যেব জ্ঞাপনীয়োহহমিতি” । ততস্তথা রাজকীয়াগভয়বাণীঃ  
 তামুক্ত্বা পুরপালে প্রত্যাবর্তমানে বিলেশয়প্রসূত্যা বিলা-  
 পেন সমং নিশীথিনী সা পশ্যত এব নৃপতেরবসানমবাপ ।  
 পরেহহি বৈনতেয়ায়াস্তমুৎপ্রেক্ষ্য নাগমাত্রা বিজ্ঞাপিতো  
 মহাত্মা জীমূতবাহনস্তত্র গত্বা বুভুক্ষবে নাগান্তকায় শঙ্খচূড়-  
 নাগবিনিময়েন স্বকাযং বপুরুপায়নীকৃতবান্ । খগরাজো  
 নররাজমেব শঙ্খচূড়ং মন্যমানো ভোক্তুং প্রবৃত্তশ্চিন্তিত-  
 বান্—“অহো কিমিদমাশ্চর্য্যমাপতিতমগ্ধ, আজন্মনো ভুজ-  
 গান্ ভুঞ্জানোহহং কদাচিদপি মৈবমালোকয়ম্ যদয়ং চক্ষু-  
 পুটেন ক্রট্যমানেহিপি প্রতিক্ষণং হৃষ্টরোগরাজিরামোদিত  
 ইব বিরাজতে । নিবর্তেহহং ভক্ষণাদস্যোতি” ততোহশনতো  
 নিবর্তমানে পন্নগাশনে জীমূতবাহনঃ সবিনয়মুবাচ ।—

“শিরামুখৈঃ স্যন্দত এব রক্ত-

মত্মাপি দেহে গম মাংসমস্তুি ।

তৃপ্তিং ন পশ্যামি চ তে মহাত্মন্

কিং ভক্ষণাৎ ত্বং বিরতো গরুত্মন ॥”

বৈনতেয়ো বিনয়বল্লাং বাচমিগামাকর্ণ্য বিস্ময়মান-  
 শ্চিন্তিতবান্—কেহয়ং পুণ্যপ্রতিমূর্তিঃ পাপীয়সা ময়া



ব্যাপাচ্ছতে, অপরে চ ভক্ষণীয়াঃ প্রাপিনো মামীক্ষমাণা এব  
 পঞ্চদ্ব্যাপ্যন্তে, অয়ন্ত ভক্ষ্যমাণোহপি মুদং তনোতি বিশেষন্ত  
 উপবীতকণ্ঠোহরমীক্ষ্যতে, কিমহো ব্রহ্মহত্যায়াং প্রবৃত্তো-  
 হস্মি, কথমপি নাস্তি মম নিক্ষুতিরিতো মহাদুষ্কৃতাৎ ।  
 অপৃচ্ছত তম্—ভো মহাভাগ ! কো ভবান্, কিং ব্রাহ্মণো-  
 হসি ? নৃপতিরবদৎ—নাহং বিপ্রাঃ, নিঃশঙ্কমুদরসাৎকরোতু  
 ভবান্ । গরুড়ঃ পুনরবদৎ—কিমুত ক্ষত্রিয়োহসি ? পন্নগা-  
 শনং মাং কথমাত্মানমাশয়সি ত্বম্ ! পাপীয়সোহস্তিকে  
 সম্যক্ পরিচীযতামাত্মা মহাত্মনা । পুণ্যাত্মা জগতীপালো  
 বিহগেশ্বরস্ত্য নির্বন্ধাতিশয়েন বশীভূতো বভাষে—বৈন-  
 তেয় ! জীমূতবাহননামানং নরপতিং মামবগচ্ছ । ত্বমর্কৌ  
 সহোদরান্ শঙ্খচূড়স্ত্য খাদিতবান্, এনঞ্চ তথা খাদিষ্যসীতি  
 তজ্জনন্যা বিলাপমাকর্ণ্য শঙ্খচূড়স্ত্য রক্ষণং প্রতিশ্রুত্য কৃত-  
 সান্ত্বনোহহং তদ্বিনিময়েনাত্মানং ভবন্তুমাশয়িতুमारক-  
 বানস্মি । নশ্বরেণৈতেন শরীরেণ চেদেকস্ত্যপি সরীসৃপস্ত্য  
 প্রাণা রক্ষ্যেরন্, তদা সর্বথা খলু সার্থকতামহমস্ত্য মন্তে ।  
 অথ বিষুৱথঃ সাক্ষাৎ ধর্ম্মপ্রতিকৃতিং নরপতিমনেকশো  
 ধন্যবাদেন স্তুত্বা ম্রিয়মাণং তমালোক্য সত্ত্বঃ সুরপুরাৎ সুধা-  
 মানীয় তৈরফাভিরহিভিঃ সমং তমুজ্জীবয়ামাস ।

ইথং বহুশো দয়াসিদ্ধবঃ পরদুঃখদহনেন দন্দহমান-  
 মানসা আত্মানং তৃণাদপি সারশূণ্যং মন্যমানাঃ পরার্থমনায়া-  
 সমুৎসজ্য অক্ষয়াং কীর্ত্তিবল্লীং জগতি বিস্তারয়ামাসুঃ ।

উক্তক দয়ামধিকৃত্য মুনিভিঃ—

“ন হি প্রাণাং প্রিয়তরং লোকে কিঞ্চন বিদ্যতে ।

তস্মাদদয়াং নরঃ কুর্যাৎ যথাঅনি তথা পরে ॥

যশ্চ সর্বেষু ভূতেষু দয়া নিত্যং প্রবর্ততে ।

ন ভয়ং বিদ্যতে তস্মা নরশ্চেহ পরত্র চ ॥

যৎ সর্বেষ্বিহ ভূতেষু দয়া কোরবনন্দন ।

নাস্তি তৎসদৃশো ধর্মো পরত্রেহ চ শর্মণে ॥”

অলমতিপল্লবেনেতি ॥

৬ ক । পরোপকরণং কারাদসারাং সারমাহরেৎ ।

৬ খ । অথবা “পরোপকারায় সতাং বিভূতিঃ ।”

ক্ষণভঙ্গুরমিদং কলেবরং পরিগৃহ্য নররূপেণ ধরায়ামবতরন্ সততং যথাশক্তি পরানুপকুব্বীত । পরোপকারো হি পরমো ধর্মঃ । সন্তঃ পরানুপকৃত্যেব জীবনমিদং চরিতার্থং মন্যন্তে । যে চ স্বার্থসিক্খিমননুসন্ধায় পরোপকারব্রতেন জীবনং যাপরন্তি, তে খলু স্তম্ভনসঃ ক্ষিতৌ সাক্ষাৎ স্তম্ভনসঃ কীর্তিতা ধর্মসংহিতাসু মুনিভিঃ । যে পুনঃ স্বার্থমনুসন্ধায়াপি পরানুপকুব্বন্তি, তেহপি নিয়তং সার্থকজন্মানো ভবন্তি, তেষামপি ধর্মঃ কিয়ান্ সম্ভবতি । পরন্তু স্বার্থসিক্খিমনিচ্ছত্বাঞ্চ পরানুপকুব্বতাং সময়ান্তরে বিধিনা খলু স্তম্ভনান্ স্বার্থঃ সাধ্যোত, যতো জগতীহ বহব এব মানবাঃ প্রকৃত্যা শিক্ষাদিনা বা প্রতু্যপকারত আত্মান-মনৃগীকর্তুমীহন্তে, সাধুতয়া চ গীয়ন্তে । সংসারোহয়ং



তাবদুঃখনিকরখনিঃ । অস্মিন্ অবিচ্ছেদেন সুখস্য দুঃখস্য  
বা ভোগঃ কস্যাপি ভাগধেয়তো ন ঘটতে । তথাহি—  
যস্তাবদিদানীমতুলসুখসাগরে মজ্জন্মনা দৃশ্যতে, স এব  
ক্ষণাৎ পরমপারদুঃখপয়োদৌ পতন্ প্রত্যক্ষীভবতি ।  
উক্তঞ্চ—“চক্রবৎ পরিবর্তন্তে দুঃখানি চ সুখানি চ ।”

আত্মনো বিপদি যদি পরেষামানুকূল্যং লিপ্স্যতে, তদা  
তেষামপি বিপদি সহানুভূতিং প্রদর্শ্য যথাশক্তি সাহায্যং  
বিধেয়ম্ । কথা চেয়ং লোকে প্রচরতি—“অহং খলু গলং  
যাবৎ পয়সি তদর্থমবাতরম্, ত্বং পুনর্মদর্থং পাদৈকমাত্রে  
পয়সি চ নাবাতরঃ, কথং তব বিপদি সহানুভূতিমহং প্রদর্শ-  
য়ামি” স্বার্থপরস্য নিষ্ঠুরপ্রকৃতেস্তাবৎ কোইপি ন দয়তে ।  
অতো যথাবসরমিতরেষামুপকৃতিরবশ্যং বিধেয়া । অস্মারাৎ  
খলু সংসারাৎ পরোপকরণরূপং সারমাহর্ন্তুমবিরতমেব নরা  
যতেরন্ । উক্তঞ্চ—

“পরোপকারায় সতাং বিভূতিঃ ।” এবং “দানং  
বিন্দাদৃতাং বাচঃ কীর্তিধর্ম্মো তথায়ুষঃ । পরোপকরণং  
কায়াদসারাৎ সারমাহরেৎ ॥” ইত্যাদি । সমুঃ পরোপকৃত্যৈ  
সর্বস্বং প্রাণানপি তৃণায় মন্যন্তে । তথাহি—

একদা রাজাধিরাজ উজ্জয়িনীপতির্মহাত্মা বিক্রমাদিত্যঃ  
সচিবেষু বিশ্বস্তরাভারং বিন্যস্য সন্ন্যাসিবেশেন দেশান্তর-  
মগমৎ । পর্যটতস্তস্য কদাচিৎ কাননাস্তুরালমধিতিষ্ঠত এব  
ভগবান্ মরীচিমালী জগদিদমন্ধকাররাত্রিকরায় সমর্প্য

লোকান্তরমভি প্রতন্ত্বে । মহীপতিস্তদানীং কস্যাচিৎ মহী-  
 কুহস্য তলদেশমধ্যতিষ্ঠৎ । শাখায়াং তস্য তু চিরঞ্জীবিনাম  
 কশ্চিৎ বর্ষীয়ান্ বিহগরাজোহবতিষ্ঠতেষ্ম । তস্য পুত্রাঃ  
 পৌত্রাশ্চ নানাदिदेशं पर्याटन्तुः स्नोदरं परिपूर्य सर्व  
 एव प्रत्येकमेकैकं फलमादाय सायं तस्मै चिरञ्जीविने  
 प्रतिदिनमर्पितवन्तुः । यतः—

“ब्रह्मो च मातापितरौ साक्षरी भार्या सूतः शिशुः ।

अप्यकार्यशतं कृत्वा भर्तव्या मनु रत्रवी ॥”

অথ নিশায়াং প্রবৃত্তায়াং স বর্ষীয়ান্ বিহগরাজঃ সন্তান-  
 সমবায়ৈঃ সমমতিসুখমাসীনস্তান্ বিদেশসমায়াতান্ বিহগা-  
 নপৃচ্ছৎ । পৃথীপালোহপি পাদপতলপুঞ্জীকৃতপত্রতল্লঃ তদ্বচন-  
 প্রতিবচনচয়মাকর্ণয়িতুমুপচক্রে ।—“ভো ভো বৎসাঃ !  
 যুগ্মাভিনানাদিদেশং পর্যাটন্তিঃ কুত্রচিৎ কিমপি চিত্রং  
 চাক্ষুর্দীকৃতম্ ? তদানীং কেনচিৎ বিহগেন সবিনয়-  
 মবাদি—তাত ! ময়াহু কিমপি চিত্রং দূরদৃষ্টতো ন দৃষ্টম্,  
 পরন্তু চেতসি মে মহদেকং দুঃখমুপতিষ্ঠতে । চিরঞ্জীবী  
 সোৎকর্ষমবোচৎ—কথয় বৎস ! কিমহু কারণং তব  
 দুঃখস্য ? কেন তব কিমপচিতম্ ? অপি কস্যাচিৎ  
 কিঞ্চিদপরাক্রমজানতা ? যুথচ্যুতেম ত্বয়া কুত্রচিৎ কদধ্বনি  
 ত্রাসাস্পাদে বা দেশে কিমপাতি ? স কথায়মাস—তাত !  
 কথনেন পুনঃ ফলং কিমুপপত্ততে । বর্ষীয়ানবদৎ—বৎস !  
 অন্তঃ কিমপি ফলং সম্ভবতি ন বা, দুঃখং হি স্নিগ্ধজন



সংবিত্তঃ সহবেদনস্তবতি, ততো বিহগোহয়মবদৎ—  
শ্রয়তাং তাবতাতপাদৈঃ—

অস্তি কিলোত্তরশ্যামাশায়াং শৈবালঘোষো নাম স্তম-  
হান্ শৈলঃ । সমীপে চ তস্য পলাশনাম নগরম্ । তং  
শৈলমধিবসন্ কশ্চিৎ রাত্রিক্ষরঃ প্রতিবাসরং নগরমিদমাগতা  
সম্মুখাগতং কঞ্চন মানবমাদায়, শৈলং নীত্বা ভক্ষয়তি । একদা  
নগরবাসিভিঃ পরামুশ্য, স রাক্ষস উক্তঃ—“ভো রাক্ষসসিংহ !  
হ্মিৎ যথাপ্রাপ্তং মানবং মাখাদীঃ ! বয়মেব প্রতিবাসরং  
ভবতে মানবমেকমাহারার্থমর্পয়েম ।” রাক্ষসস্তেষামেতদ্বচন-  
মঙ্গীকৃতবান্ । অনন্তরং তত্রত্যা মানবাঃ সর্বৈ সন্তুয়  
ব্যবস্থয়া গৃহক্রমেণ প্রতিবাসরং তস্মৈ মানবমেকমুপায়নী-  
কুর্বন্তি । আবহুকালং লোমহর্ষণঃ কল্লোহয়ং প্রচলতি ।  
অথ মম মিত্রস্য ব্রাহ্মণস্য গৃহে পর্যায়ঃ সমাগতঃ । অস্ত  
হেক এব পুত্রঃ, তস্মিন্ দীয়মানে বংশনামো ভবেৎ,  
আত্মনি দীয়মানে ভার্যয়া বৈধব্যং ঘটেত । ইদমাপতিত-  
মাত্মীয়ব্যসনমবেত্য নিতরাং বিষীদামীতি । তস্য বিষাদ-  
বচনমাকর্গ্য পিতৃভাতৃব্যপ্রভৃতয়ো নিখিলা বন্ধবো বিহগাঃ  
সহানুভূতিং প্রদর্শয়ন্ত আহুঃ—অহো এষ এব তদ্বক্তঃ সূহৃৎ,  
ধার্মিকশ্চ, যস্তাবৎ সূহৃদো বিপদি দুঃখায়তে ।

কুপাসিন্দুকজ্জয়নীপতিঃ পতন্ত্রিণোক্তঃ তমুদন্তমাকর্গ্য  
তৎক্ষণমেব পলাশনগরে গত্বা ব্রাহ্মণমভয়বাক্ প্রদানেনানু-  
কম্প্য, স্বয়ং তত্র বধ্যাশিলায়ামুপাবিশৎ । ততো যথা-

समयं राक्षसस्तत्र समागत्य सस्मितवदनं पुरुषसिंहं  
 बध्यशिलामलकुर्वन्सुमालोक्य, विस्मयविस्फारितनेत्रस्तम्-  
 वदीत्—“भो महासद्व ! को भवान् ? तद्वत् आत्मा  
 परिचीयताम् । ये ये नराः पूर्वमस्यां बध्यशिलायामुपविष्टा  
 मामपैक्षन्तु, ते सर्वे मदागमनां पूर्वमेव प्राप्तुपक्ष्ण  
 अदृक्षन्त । इदं प्रसन्नवदनो महाधैर्योणावतिष्ठसे । मुमूर्षुश्च  
 निश्चेतनेन्द्रियगणः प्रतिक्रमं रोमाञ्चितो वेपथुमान्  
 भवति । इयि तावद्वैपरीत्यां पश्यामि, तत्कथय—कस्तु-  
 मिह समागतोऽसीति । धर्मप्रतिकृतिर्नरपतिरवदत्—  
 किमिदानीं परिचयेन, विचारं विहाय पुर्यातामबिलम्बमात्रनः  
 समीहितम् । मया ननु परप्राणान् रिरक्षिषुणा नियतमिद-  
 मध्यवसितम् । तदा रात्रिभरः कृपावचनमिदं निशम्य  
 चिन्तितवान्—अहो महीयानयं पापीयसो मे दृष्टिविषय-  
 तामापन्नः, सकलसम्पत्साधनं देहमिदं तृणाय मन्त्रतेहयम् ।  
 साधनां लक्षणमेवैतत्, उक्तं—

“त्यक्तुं त्वत्सुखभोगेच्छां सर्वसद्वृत्तौ नैषिणः ।

भवन्ति परदुःखेन साधवोऽह्यस्तदुःखिनः ॥”

ततो नरपतिः प्राह—भो महासद्व ! परप्राणान्  
 रिरक्षिषुरात्रप्राणानकतरं वितरन् भवानेव जगति श्लाघ्य-  
 तमज्जन्मा मानवदेवः । अथवा परोपकारतः पराणां  
 साधयसां भवादृशमेतन्नैव चित्रम् । तथाहि—



“চিত্রং কিমত্র যৎসমুৎপন্নং পরানুগ্রহতৎপরাঃ ।

নহি স্বদেহশৈত্যায় জায়ন্তে চন্দনদ্রুমাঃ ॥”

মহাত্মন! দয়াপ্রতিমূর্তে! সমুৎপন্নোহস্মি ভবতো-  
হনেন মহামহিমপ্রকাশেন, ত্রিযতাং তাবদভীষ্টম্ । ভূপতি-  
ব্রবদৎ—ভো বরদ! ময়ি প্রসাদপাতশ্চেদত্তপ্রভৃতি মনুষ্য-  
মাংসলোলুপতা পরিহীয়তাম্ । নিশম্যতাং কিল মুনিবচনম্—

“প্রাণা যথাত্মনোহভীষ্টাঃ পরেষাং প্রাণিনাং তথা ।

তস্মান্মৃত্যুভয়াত্তেহপি ত্রাতব্যাঃ প্রাণিনঃ সদা ॥

মরিষ্যামীতি যদুঃখং প্রাণিন উপজায়তে ।

শক্যতে নানুমানেন তদবত্তুং কেনচিৎ কচিৎ ॥”

নরপতিনৈবমুক্তো রাক্ষসস্ততঃ প্রভৃতি নরমাংসেনোদর-  
পূরণলিপ্সামমুঞ্চৎ । পুণ্যপ্রতিকৃতির্নরপতিরপি রাজধানী-  
যুজ্জয়িনীং পদপঙ্কজরজসা পুনানঃ পূর্ববদরাজততমাম্ ।

উক্তঞ্চ ধর্মশাস্ত্রে পরোপকারমধিকৃত্য—

“পরোপকারনিরতো নরো যন্তু প্রজায়তে ।

স ইহ শ্রিয়মাপ্নোতি পরত্রাপি পরং পদম্ ॥”

৭। “লোভ একো মহান্ রিপুঃ ।”

লোভো গৃধ্রুতা, বিষয়েষু ত্রায়বিগর্হিতা প্রযুক্তিরিতি  
যাবৎ । লোভোহয়ং মানবানামতিভয়ঙ্করো মহানজেয়ো  
রিপুঃ । অশ্রু মূর্তিঃ শক্তিঃ কৃতিশ্চ সীমানমতিক্রান্তাঃ ।  
অয়ং হি মানবানাং মনোমন্দিরং প্রবিশন্, শনৈঃ শনৈ-  
রনির্বচনীয়মুপচয়মাপন্নঃ প্রলয়মূর্তিমবলম্বতে । যথা দহন-

কণঃ কণ্ঠচিৎগৃহস্থ প্রথমতঃ কমপি লবীয়াংসমবয়বং সং-  
 স্পৃশ্য ক্রমেণ তস্য বস্ত্ররত্নাদিভিঃ সমং সর্বানবয়বান্  
 কবলীকৃত্য শনৈঃ শনৈঃ সন্নিবৃষ্টং ততো বিপ্রকৃষ্টং গৃহ-  
 দহন্ তন্নগরমেব পরমঙ্গারশেষং কৰোতি, লোভোহপি  
 তথা লেণাত্মনা লোকবিশেষস্য হৃদয়ং প্রবিষ্ট, ক্রমেণ  
 সদ্গুণনিকরৈঃ সমং তং নিপাত্য, ততস্তদ্বন্ধুভ্রজং ততস্তৎ-  
 প্রতিবাসিগণং ততস্তৎসমাজমেব তাবদুৎসাদয়তি ।

শোকতাপনিবারিণী শান্তিঃ, সর্বসুখনিদানং সন্তোষশ্চ  
 লোভপরাধীনং স্বপ্নেহপি নাত্মানং দর্শয়েতে । প্রচুরং ধনং  
 জগদ্ব্যাপিনীং কীর্তিবল্লীং মহতীঞ্চ প্রভুতামুপলভ্যাপি ন  
 খলু লুক্ককঃ পরিতৃপ্যতি । তস্য মনোরথঃ পূর্যমাণো ভব-  
 ন্নপি পুনর্বর্ধতে । কদাপি তস্য লালসা সীমানং ন  
 লপ্স্যতে । তথাহি, মৃচ্চতাং—কস্যচিৎ নাম—রামঃ, কস্য-  
 চিৎ—শ্যামঃ, কস্যচিচ্চ—কৃষ্ণ ইতি । অথ রামো যদি  
 শ্যামস্য মনোরমমংশুকমালোক্য গ্রহীতুং লোভতে, তদা  
 তদাত্মনাৎকর্তুং স কতিবিধানুপায়ানবলম্বতে, ততো  
 দৈবতস্তত্র যাবৎ পূর্যমাণাভীষ্টস্তাবদেব পুনঃ শ্যামস্যাঙ্গু-  
 রীয়কেণ নিজামঙ্গুলীমলকর্তুমধ্যবস্যতি, অথবা কৃষ্ণস্য ছত্রং  
 কাময়তে । ইথং ক্রমশো রামস্য লোভো বিরাটমূর্ত্তিমব-  
 লম্বতে । লজ্জা রামাদস্তর্দ্ধতে, ভীতিরেনং মুঞ্চতি, ধার্মি-  
 কতা মানসাদস্য দূরমপসরতি, হিতাহিতবোধো নিদ্রাতি,  
 আভিজাত্যং কলঙ্কজলধৌ নিমজ্জতি, শাস্ত্রানুশীলনং  
 বক্ষ্যতয়া পরিণমতি । উক্তঞ্চ নীতিশাস্ত্রে—



“লুদ্ধঃ কার্যামকার্যং বা ন কীর্ত্তিং নিরয়ং ন চ ।

ন ধর্ম্মং চাপি বাধর্ম্মং বেত্তি নৈব হিতাহিতম্ ॥”

ততো রামং তস্করতা দস্ত্যতা চ ক্রমশোহধিবসতি ।

গোহত্যায়াং স্ত্রীহত্যায়াং ব্রহ্মহত্যায়াং বা কুত্ৰাপি ন তাব-  
দয়ং পরাঙ্গুখাভবতি, লোকাপবাদস্ত শিরস্য ইব চিরস্য  
শিরসি সম্বন্ধো বর্ত্ততে । ভাগধেয়মস্য যাবজ্জীবনং জীব-  
নান্তং বা রাজদণ্ডং ঘটয়িতুমর্হত্যেব, ইতরথাপি প্রতিপদ-  
মস্য মূর্দ্ধিমতী বিপদবতিষ্ঠতে ।

অগচ্চ, আহার্যোষু বস্ত্রবু লোভপরবশো হি নিতরাং  
ক্লেশমনুভবতি । তথাহি—স্বস্থোহপি অপখ্যমপরিমিতং  
বা ভুঞ্জানো নানাবিধরোগেণাক্রম্যতে, তেন চ দুঃসহঃ  
ক্লেশো জায়তে, পরঞ্চ মৃত্যুরপি ততঃ সম্ভবত্যেব । রসনা-  
তৃপ্তিতৎপরস্য চ ধর্ম্মবিগহিতমাচরণমনেকশো ঘটতে,  
নিরপত্রপতাপি নিয়তং তত্র পদং নিদধাতি । নিরয়স্য  
প্রতীহারস্তং প্রবেশয়িতুমপার্বতঃ খলু বর্ত্ততে । বনিতাদৌ  
লোলুপস্যাপি এবমেব তাবদবস্থা পরিণমতি । বলীয়াংস  
ইন্দ্রিয়মাতঙ্গা যাবদ্বিষয়ান্ ভুঞ্জতে, তাবন্মাত্তন্তি, কদাপি তে  
বিষয়েষু প্রবর্ত্তনয়া ন খলু দমনীয়াঃ । বিষয়াণামুপভোগেন  
কদাপি লোভো ন শাম্যতি, পরন্তু বর্দ্ধতেতমাম্ । উক্তঞ্চ  
ভগবতা শ্রীকৃষ্ণেণ সখায়মর্জুনং প্রতি—

“ন জাতু কামঃ কামানামুপভোগেন শাম্যতি ।

হবিষা কৃষ্ণবস্ত্রৈব ভূম এবাভিবর্ত্ততে ॥”

কবিবাক্যঃ—

“নিঃস্বো বষ্টি শতং শতী দশশতং লক্ষং সহস্রাধিপঃ,  
লক্ষেশঃ ক্ষিতিপালতাং ক্ষিতিপতিশ্চক্রেবৎ সম্পদম্ ।  
চক্রেঃ পুনরিন্দ্রতাং সুরপতিব্রহ্মত্বমাকাজ্জতি,  
ব্রহ্মা বিষ্ণুপদং হরির্হরপদং লোভাবধিং কো গতঃ ॥”

অপরঞ্চ দৃশ্যতাম্ ।—কতিশো বণিজঃ প্রচুরভরলা  
লোভেন লুপ্তবিবেকা বাণিজ্যং বিধায় নষ্টসর্বস্বা ভবতি  
কতিশশ্চ উত্তমর্গাঃ প্রবুদ্ধকুসীদলোভপরবশা হৃদয়রুদ্ধি  
নিভৈরর্থৈরধমর্গানামঞ্জলিমলঙ্কৃত্য পরমসীমসন্তাপমনি  
মাপ্নুবন্তি । রাজানশ্চ বহুশো লোভদানবমায়ামুক্তা মহতী  
মাপদমাপদন্তে । ইহ কিল কুরুকুলধুরন্ধরো ধর্মানীশে  
দুর্যোধনঃ প্রধামতমমেকমুদাহরণম্ । তথাহি—যদা পাণ্ড  
ধার্তরাষ্ট্রাশ্চ মিথো বিবদমানা দিবানিশমশান্তিপাবকশিখ  
দন্দহুমানমানসা অভবন্, তদা ভগবতা দেবকীনন্দনে  
মধ্যাহ্নতয়া সমাগত্য, পঞ্চভ্যঃ পাণ্ডুনন্দনেভ্যঃ পঞ্চানাং  
গ্রামাণাং প্রদানেন সন্ধ্যার্থমনুরুদ্ধো ধার্তরাষ্ট্রকুলনায়ে  
দুর্যোধনঃ, প্রবললোভলুপ্তবিবেকঃ সগর্ব্বমবোচৎ—  
“সূচ্যগ্ৰেণ স্তুতীক্ষ্ণেণ ভিষ্মতে বা তু মেদিনী । তদন্ধং নৈ  
দাস্তামি বিনা যুদ্ধেন কেশব ॥” ইতি । ততঃ প্রবৃত্তে তস্মি  
ত্রিলোকভীষণে কুরুক্ষেত্রসমরে সবন্ধুসংহতিরগণ্যসৈ  
সমেতঃ স লোভকিঙ্করঃ শমনসদ্বন আতিথ্যমগ্রহীৎ ।



লোভমধিকৃত্য । নহি তেষামাস্পদমহতি ভবিতুময়মস্ম-  
দীয়ঃ ক্ষুদ্রতমঃ প্রবন্ধঃ । কামাদয়োহপি মানবানামরাতি-  
নান্না নির্দিষ্টান্তে, তে চ নিয়তং মানবানধিবসন্তি, লোভস্ত  
সৰ্বাংস্তানতিশেতে । তথাহি—যুধিষ্ঠিরং প্রতি ভীষ্মবচনম্—

“পাপস্ত যদধিষ্ঠানং তং শৃণুধ নরাধিপ ।

একো লোভো মহাগ্রাহো লোভাৎ পাপং প্রবর্ততে ॥

লোভাৎ ক্রোধঃ প্রভবতি লোভাৎ কামঃ প্রবর্ততে ।

লোভান্মোহশ্চ মায়া চ মানঃ স্তম্ভঃ পরাসুতা ॥

অত্যাগশ্চাতিতৰ্ষশ্চ রূপৈশ্বর্যমদস্তথা ।

সৰ্বভূতেষভিদ্ৰোহঃ সৰ্বভূতেষসংকৃতিঃ ॥

সৰ্বভূতেষবিদ্ভাসঃ সৰ্বভূতেষনার্জবম্ ।

অক্ষমা হ্রীপরিত্যাগঃ শ্রীনাশো ধৰ্ম্মসংক্ষয়ঃ ।

অভিধ্যা প্রথ্যতা চৈব সৰ্বং লোভাৎ প্রবর্ততে ॥”

অতএব মনীষিভিরুচ্যতে—“লোভ একো মহান্  
রিপুঃ ।” ইতি ।

৮। “আলস্যং হি মনুষ্যাণাং শরীরস্থো মহারিপুঃ ।”

আলস্যং খলু উৎসাহরাহিত্যমুচ্যতে । উৎসাহশ্চ—  
“কার্য্যারম্ভেষু সংরম্ভঃ স্বেয়ানুৎসাহ উচ্যতে ।” ইত্যুক্ত-  
লক্ষণঃ । করিষ্যামি করিষ্যামীতি কুহা সমুচিতসময়াতিপাতঃ  
সত্যামপি যোগ্যতায়াং কৰ্ম্মণামনারম্ভশ্চ ইত্যাদিস্তাবদলস-  
তায়্য ব্যাপারঃ । আলস্যমিদং মনুজানাং মহদনিষ্টং  
ঘটয়তি । সংসারোহয়ং কৰ্ম্মভূমিঃ । বিশ্বস্বজা হস্তপদাদি-  
ময়ং শরীরমিদং কৰ্ম্মার্থমপকল্পিতম, যেনাবয়বৈন যন্নিপাত্ত-

মহীতি তেন তদনিপ্পাত্ত প্রতিপদং বিপদমাপত্তে মানবঃ ।  
 যানি চ কার্য্যানি জগতাহ অবশ্যকর্তব্যানি, যানি চ তেষা-  
 মুপকরণানি সর্বাণ্যেব তানি করুণাময়েন বিশ্বহৃজা শুকলি-  
 তানি, তৈস্তৈরুপকরণৈস্তেষাং তেষাং কৰ্মণাং সম্পাদনং  
 বিশ্বপিতুঃ সম্মতং প্রীতিকরঞ্চ । নিরুদযোগো লোকস্ত  
 তদন্থাচরণেন জগৎপিতুরন্তিকেহপি মহদপরাধাতি ।  
 আলস্যপরবশতয়া শৈশবসময়ে শিক্ষাবিরতস্য যস্তাবদনু-  
 তাপানলো দিবানিশং মৰ্ম্মণি জ্বলতি, চিত্তানলেন সমং মিলনং  
 বিনা কথমপি নারমুপশাম্যেৎ । যৌবনে হি ধনোপার্জনং  
 গৃহস্থ-ধৰ্ম্ম-দীক্ষিতস্য চতুর্বর্গ সিদ্ধি-নিদানং, তত্র নিরুদ-  
 যুজ্ঞানস্য প্রতিপদং দারিদ্র্যদানবেন হৃদয়ং বিদার্য পীত-  
 শোণিতস্য জীবনমেরু মরণং, মরণস্ত শাস্তিস্থধাবৃষ্টিঃ ।  
 তৃতীয়ায়াঞ্চ দশায়াং পদমর্পয়নপি ধৰ্ম্মমৰ্জ্জয়িতুমুদাসীনো  
 নিরাতরপাথেয়ঃ পরদেশে প্রতিষ্ঠানো যাং দশামুপভুক্তে,  
 তস্যামনুধ্যায়মানায়াং তনুরুহরাজিরেব হৃষ্যতি, তনুস্ত  
 নিতরাং কম্পতে ।

অপিচ—আলস্যপরবশঃ খলু সৰ্বেন্দ্রিয়সম্পন্নোহপি  
 অনির্বচনীয়েন স্বাধীনতা প্রসূতেন চিরং বঞ্চিতোহবতিষ্ঠতে  
 স্তুথেন । পরমুখমপেক্ষমাণস্যৈব তস্য স্তূলভং জীবনমিদ-  
 মনবচ্ছিন্নদুঃসহদুঃখধারয়া ভ্রশমভিভূয়মানমতিবহতি । ক্ষুধা-  
 নলশিখয়া ধমনীভিঃ সমং জঠরে দন্দহুমানোহপি ভক্ষণীয়-  
 সংগ্রাহে হতভাগ্য উদাস্তে । কঠাবিরহে ধিগপানমাশ্রয়তি



च पादमेकं प्रक्षिप्य पानीयं नाकलयति । मनीषादिनिथिल-  
 साधनसमेतोऽपि कदाचिद्दिनानि गणयन्, कदाचिं शिरो-  
 वेदनामभिनयन्, कदाचिं पादरुजामुपकलयन्, कदाचिदग्नि-  
 मन्द्यमाशङ्कमानः, कदाचिं मस्तिष्कविकृतिः सञ्जावयन्, कदा-  
 चिच्छ पठिष्यामि पठिष्यामीति कृत्वा समयं क्षेपयन्, विमलं  
 ज्ञानरत्नमधिकर्तुं नार्हति निरुत्साहो हतश्रीः । शरीरं  
 रोगग्रहितं बलिष्ठं, शिक्षापि सर्वथा कार्योपयोगिनी,  
 सहायोऽपि महীয়ान्, तथापि आलस्यमात्रजडीकृततया  
 धनोपार्जनाय न खलु यतते मन्दभागाः । गृहस्थ नररूप-  
 स्थाणुरयं पुत्रकलत्रादिभिरपि परिजनैरविरतः तिस्र-  
 क्षियते । “भरणं पोष्यवर्गाणां प्रशस्तं स्वर्गसाधनम् ।”  
 “बुद्धौ च मातापितरौ साध्वी भार्या सूतः शिशुः । अर्था-  
 कार्याशतं कृत्वा भर्तव्या मनुरब्रवीत् ।” इत्यादिका विधि-  
 वाणी विद्वेषोऽहलसञ्च वदन एव विलसति । आलस्यं लव-  
 मात्रमपि महदनिष्टमुत्पादयितुमलं भवति मानवश्च । कियं  
 कियं आलस्यफलमनेकैरेव प्रायेणोपभूतम् । “श्वःकार्या-  
 मद्य कर्तव्यां पूर्वाह्ने चापराह्निकम् । नहि प्रतीकते  
 मृत्युः कृतमस्य नवा कृतम् ॥” इत्यादि मुनिवाक्यमनादृत्य,  
 अथ तावदिदं तिष्ठतु श्वस्तने तत्परस्मिन् वा दिवसे कर्तव्या-  
 मिदमिति कृत्वा उपेक्षितं कर्म समयान्तरे सम्पादयितु-  
 मक्षमाणाः बहूनामेव भागधेयमसहनीयमनूतापं घटयति ।  
 आलस्यस्य महाशत्रुत्वं सर्वथा प्रमाणितम् । तथाहि—

অনিষ্টহেতুঃ পদার্থ এব শত্রুসংজ্ঞয়াহতিধীয়তে, এতদাল  
 শত্রুতালক্ষণমালস্যে যথা সংলক্ষ্যতে, তথা নান্যত্রৈদর্য  
 তথাহি—কোহপি বিরোধেন, কোহপি নিন্দয়া, কোহনাভ  
 বিত্তানামাত্মসাৎকরণেন, কোহপি পদাধিকারেণ, কোপ্রতি  
 রাজ্যাক্রমণেন, কোহপি বা প্রহারাদিনা, ঐহিকে নৈব কা  
 কেনচিদবিষয়েণ কং প্রতি বৈরায়তে, পরন্তু তস্য বৈরি প্রা  
 বাসস্থানং—দেশান্তরং, গ্রামান্তরং, গৃহান্তর-মাসুনা  
 বা সর্বং ভিন্নাধিকরণমেব দৃশ্যতে । আলস্যবৈরিণো স্থি  
 স্থানন্তু নৈব দেশান্তরে, নৈব গ্রামান্তরে, নৈব গৃহান্ত  
 নৈব আসনান্তরে, পরন্তু জগতঃ প্রেয়সি চতুর্বর্গফলভোক্ত  
 পরিচয়ানর্হে আত্মনোব । অপরশ্চ শত্রুঃ স্বং স্বমভী  
 বিত্তপ্রভৃতিকমৈহিকমেব বস্তুজাতমাত্মসাৎ বিধায় স  
 বিরুমতি, আলস্যং নাম শত্রুস্তু মানবান্ সর্বকস্মানর্হী  
 ঐহিকাদামুগ্নিকাচ্চ নিখিলাদর্থাৎ সর্ববাত্মনা বঞ্চয়তে ।  
 সাধু খলু কীর্ত্যতে মহাত্মভিঃ—“আলস্যং হি মনুষ্যা  
 শরীরস্থো মহারিপুঃ ।” ইতি ।

অত্র চ শ্রুতমেকমলসোপাখ্যানমনুদাহৃত্য ন  
 লেখনীমবসরং লভুয়িতুমলমস্মি । তথাহি—পূর্বমিহ ভার  
 সর্বংসহামণ্ডলমনুশাসতাং যবনসম্রাজাং বহুবিধা কো  
 সামগ্রী সংগৃহীতাবতিষ্ঠত । তদানীং কেনচিৎ যবন  
 বর্ত্তিনা চিত্তবিনোদনায় সমস্তাদনুসন্ধাপ্য শতশোহল  
 সংকল্য রাজধানীং নিকষা অলসশালা সংস্থাপিত



এত অলসাস্ত্র সম্রাজঃ প্রসাদাৎ নানাবিধাপূর্বভোগৈঃ পূর্ণো-  
 দরাঃ পরমসুখমযাপয়ন্ সময়ান্ । তদানীমলসানাং মেবমিচ্ছ-  
 কোলাভ্যাকর্ষণং বহুবো ধূর্তাশ্চ আলম্ভমভিনয়ন্ অলসশালায়াং  
 কোপ্রবিষ্টা বিনায়াসমুদরমপূরয়ন্ । ইত্থমতিবহতি কতিধে-  
 নবকালে কৃত্রিমালসা অলসশালাং প্রবিষ্টা ইতি সম্রাডবুধ্যত,  
 বৈরিপ্রাবর্তয়চ্চ ততস্তাবতামলসানাং পরীক্ষণমলসাধ্যক্ষমাदिष्ट ।  
 একদা কতিচিদলসান্ শিবিকয়া বাহয়ন্ নগরাবহিঃ-  
 স্থিতে পর্ণকুটীরে অবস্থাপ্য পরীক্ষিতুমারক্কবানলসাধ্যক্ষঃ ।  
 ক্রমেণ চায়ং বহুধা পরীক্ষ্যাপি সন্দেহদোলামধিরোহন্  
 কুটীরস্থ কোণচতুষ্টয়ং হৃতাশনশিখা-সংলগ্নমকরোৎ ।  
 ক্রমশস্তৃক্কতনানবয়বানভিজাজ্বল্যমানে জাতবেদসি ধূর্তা-  
 স্তাবৎ সত্ত্বঃ পলায়িতুমারেভিরে । পশ্চাদীষদলসা আপ-  
 দুঃখবুঃ । ততোহবশিষ্টেষু পঞ্চসু দ্বাবন্যোত্তমালেপতুঃ—  
 ভদ্র ! কুতোহয়ং কোলাহলঃ ? একতরঃ—কুটীরমিদং  
 কুশানুনা কবলিতমিতি শঙ্কে । অন্যতরঃ—কিমেবং  
 ধান্নিকো দেশমিমং নাধিবসতি ? যস্তাবদার্ককন্বামস্মাক-  
 মঙ্গমভিনাস্তৃণীয়াৎ, ক্রমেণৈতাবপি ঘৌ প্রতস্থাতে ;  
 অবশিষ্টাশ্চ ত্রয়ঃ, ততো নররূপাণাং তেষাং জরদগবানা-  
 মন্যতমঃ সস্তাপমসহমানঃ কৃচ্ছ্রণ গজনিমীলনং কুর্বন্  
 অকথয়ৎ—কতি রবয়ো জ্বলন্ত ? তদাকর্ষণ্য অপর আহ—  
 কো বা চক্ষুরুন্মীলতি ? তৃতীয় বিরক্ত ইবানুচ্ছৈরবদৎ—  
 শনৈঃ শনৈঃ কথয় কথ্যং, বায়ুর্থথা ন বর্ধেত । অলং  
 বাহুল্যেনেতি ।

२। "सम्पत्तौ च विपत्तौ च महतामेकरूपता ।"

महताः महद्गुणं खलु महाविश्वयकरमेकमनिर्वचनीयं  
वस्तु ; यस्तावत् अणोरणीयान् महतो महीयान्, तस्या मह  
मनुकम्पामृते आत्रककीटपर्याप्त्येव जगत्सु कोहपि  
गुणमिममधिकर्तुमर्हति । असैन्यं गुणरत्नस्य प्रसादतः स  
तिषु विजातिषु वा सर्वेषु जगत्सु वा पूजनीयतामापन्न  
मानवाः । परस्तु सम्पद्विपदोः समवर्तिता महतामेका  
साधारणं लक्षणम् । इतरे हि आपातसुमधुरां परिणा  
हलाहलाम्लीयनीमपि सम्पदमासाद्य स्फीतवक्त्रसः साधुसमा  
तृणाय मन्त्रस्ते, पशुस्ति च धरामिमां शरावम् । विपदा  
ते लवमात्रेयैव नितरामभिभूयमाना वेपथुमद्वपुः  
'हा हताः स्म' इति क्रवाणा अधोवासः क्लेदयन्ति  
प्रतिचिकीर्षा च तेभ्य उदीयमानापि वक्त्यायते । मह  
स्तु च रत्नाकररसनाया वस्तुकराया असापत्न्यां सात्राज्या  
सुखमुपभुञ्जाना अपि सततमात्मानमनीशं निश्चिन्वाना न खलु  
मन्त्रतया स्पृष्टान्ते, विपदपि तान् कियदुद्धेजयितुं न प्रवृ  
वति । जलधर इव ते कदापि सीमानं नातिवर्तन्ते  
बहिरन्तर्वा कुत्रापि तेषां कापि विकृतिर्नाविर्भवति ।  
महतां महद्गुणमचलमटलं विराजते । सरिपतिः सरि  
सहस्रैर्मिलितोहपि न प्यायते । नच निदाघप्रखरमिह  
करसहस्रेणाकृष्यमाणोहपि च्युतो भवति गान्धीर्यात् ।  
उदीयमानस्य चास्तुमापन्नमानस्य च दिनमणेरगो न खलु



ভেদমুপৈতি । নীরসোহপি চন্দন-তরুরপচিতসৌরভো ন  
ভবতি । ছায়া তরুশ্ছেদমানোহপি ন হীয়তে কদাচিদা-  
শ্রিতবাৎসল্যেন । কলানিধিঃ কবলিতশকলোহপি তমসা,  
ন খলু বিস্মরতি পরোপকরণত্রতম্ ।

অতঃ সর্বৈরেব সততমিদং মনসি সমাধায় প্রবর্তিতব্যং  
যৎ, সম্পদ্বিপজ্ঞ নিয়তং পরিবর্তেতে, সংসাররঙ্গমঞ্চে  
নররূপেণ নানাবিধং নটন্তিঃ স্বকৃতকর্মণাং গুণদোষয়োঃ  
প্রতিফলরূপে পরমানন্দময়স্য বিশ্বপিতুঃ সকাশাদবাধং  
লব্ধব্যে পুরস্কারতিরস্কারাত্মিকে সম্পদ্বিপদৌ সমাসাত্ত,  
যথাক্রমং ক্ষমা ধীরতা চ যষ্টী যথাবসরমবশ্চমবষ্টন্তনীয়ে ।  
এবংপ্রবর্তমানা এব সম্পদ্বিপদোরবিকৃতাত্মানো ভবিতু-  
মর্হন্তি, লক্ষণকঃ—মহতামেতদেব । অন্তথাচরতাক্ষ স্বলনং  
সর্বস্বধ্বংসনকঃ ধ্রুবমনিবার্যামিতি ।

মহৎপ্রসঙ্গে প্রস্তুতমানো চ মহামহিমমহাগিরয়ো রাম-  
যুধিষ্ঠির হরিশ্চন্দ্র-নল-শ্রীবৎসপ্রভৃতয়ো ভারতনভোহস্ত-  
মিতভাস্করা ভারতীয়ানাং মানসক্ষেত্রমভ্যাপতন্ত্যেব । পরন্তু  
তাবতাং চরিতেন লঘীয়ানয়ং প্রবন্ধো ন খলু পূয়েতেতি  
একস্ত তাবৎ মহাত্মনো হরিশ্চন্দ্রস্য চরিতং সংক্ষেপে-  
ণোদাহৃত্য প্রবন্ধমাত্মানকঃ পিপবিষুরস্মি ।

আসীৎ পূর্বং বৈবস্বতবংশাবতংসঃ সার্বভৌমঃ পুণ্য-  
কীৰ্ত্তনো হরিশ্চন্দ্রো নাম নরপতিঃ । স একদা যুগয়ার্থমরণ্য-  
দেশমলঙ্কুবন্ শরণাপন্নমার্ত্তমবলাত্রয়ং কঠিনকর-

ब्रह्मनामोचननानुकम्प्य जाज्वल्यमानतपःपावकश्च महर्षे  
 बन्धामित्रश्च रोषारुणितायां दृशि पपात । राजर्षिस्तदानीं  
 मात्रनः सीमातिगर्शोर्यवीर्यसात्राज्यानि विस्मरन् महर्षि-  
 र्मुपसान्त्वयितुमुपचक्रमे । विफले च विनयवचने आत्मान-  
 मात्रजं सहधर्मिणीकास्तुरा धनजनसात्राज्यादि निखिलमेव  
 तदतुलं स्वस्त्ववदवस्तु शपमानाय महर्षये समर्पयते  
 धर्म्यप्रतिभूर्तेरन्तःकरणमनुतापविनिमयेन जन्मसम्पादोः  
 सार्थकताजनितोहनिर्वचनीय आनन्दसन्दोहो मोहमनियं,  
 ततोहपानुपशमितशापपावकः स तपोब्राह्मणः स्वस्त्वशृणु-  
 वस्तुमतीमिमामुं हज्य देशान्तरादर्थमुपाज्ज्य दक्षिणाप्रदानेन  
 दानमिदमङ्गपूर्णं विधेहीति बागशनिं विससज्ज । वदान्-  
 वरेण्यो हरिश्चन्द्रः शैलवदचलः सपदि शनिशेखर-  
 शूलोपरिशोभमानां मर्त्यस्वर्गभूतां काशीपुरीमाश्रित्य,  
 सात्राज्यां सहधर्मिणीं ब्राह्मणश्च, स्वधः श्वपचश्च सन्निकर्षे  
 विक्रीय लक्ष्मूलेन दक्षिणां दत्त्वा तमवक्त्रामन्युं सर्वव-  
 श्रुतिग्रहीतारमणुमात्रमन्युनाप्यसंस्पृष्टमानमानसः सान्त्वया-  
 मास । तत एव न तावत् हरिश्चन्द्रश्च मूर्तिमती विपत्ति-  
 स्तिरोदधे । अवसरे च तस्मिन् पराधीनस्तदपतां  
 रोहिताश्वः कालसर्पदंशनां कालेन कबलितो बभूव । दाश-  
 पुरायणा तपस्विनी सहधर्मिणी शैब्या, हृदि जाज्वल्यमानस्त-  
 शोकजातवेदसं नयननीरधारया निर्ववापयन्ती, शवमात्रज-  
 मङ्गलार्क्षेनावृत्य पितृवनमुपगम्य, शवरस्वामिना शाविककर्मणि



নিযুক্তং হরিশ্চন্দ্রং দাহনিকং করমন্তরেণ শবদাহার্থমনুকূল-  
 যিতুমতিকাতরকণ্ঠং ভূশং যযাচে । কস্ম্যচণ্ডালো মহামনা  
 হরিশ্চন্দ্র আপতিতয়া বিপদা মুহূর্তমাত্রং শিথিলিতধৈর্য্য-  
 বন্ধঃ সপদি কর্তব্যতৎপরো ভবন্ ত্রিলোকাভীত-মহিম্না  
 নিতরামলমকারি । অহো কোটিশো ধন্যবাদানাস্তাজনময়ং  
 মহাত্মা হরিশ্চন্দ্রঃ । ইথং সীমাতিগয়া সম্পদা বিপদা চ  
 কিয়দপ্যাবিকারিতচেতা মহত্ত্বশ্চ মহানাধারঃ পুরুষসিংহঃ,  
 রাজর্ষিঃ হরিশ্চন্দ্রমূতে কঃ পুনঃ পৃথিবীমিমামপুনাদধি-  
 ষ্ঠানেন । ইতি শম্ ।

১০। “স্বাস্থ্যং হি সর্বশ্চ সুখশ্চ হেতুঃ ।”

১০ ক। অথবা—“শরীরমাগ্ধং খলু ধর্ম-সাধনম্ ।”

স্বাস্থ্যং হি দ্বিবিধং—শারীরিকং মানসিকঞ্চ, তৎ খলু  
 শরীরশ্চ মনসো বা স্বভাবেনাবস্থানং কীর্ত্যতে । সর্বথা তথা  
 যত্নিতব্যং, যথা কথমপি তয়োর্বিকৃতির্ন ঘটেত । মনসা সহ  
 শরীরশ্চ সম্বন্ধঃ সন্নিবৃদ্ধতমঃ, সুতরামনয়োরন্যতরস্মিন্ অন্য-  
 ভাবমাপন্যমানে অন্যতরশ্চ বিকৃতির্যাপততি, তত উভয়মেব  
 স্বকার্য্যাদিকৌ মন্থরং ভবতি । স্বাস্থ্যশালিনঃ শরীরিণঃ খলু  
 জগতি সততমনির্বচনীয়মানন্দমনুভবন্তি । স্বাস্থ্যালোকবির-  
 হিতানাং পুনরখিলমেবেদমকৃতমসায়তে । নিখিলানাং হি  
 শরীরিণাং ‘সুখং মে ভূয়া’-দিতি কামনা নৈসর্গিকী বলবতী  
 চ । অস্তাঃ সম্পূরণায় যাবন্ত উপায়া বর্তন্তে, তাবৎসু  
 স্বাস্থ্যশ্চ সংরক্ষণং খলু সর্ববতো বরিষ্ঠম্ । অস্মিন্

সম্যগক্ষুণ্ণতয়া বর্তমানে সত্যেব লোকৈকরূপ্তেরূপায়া যথা  
কালমবলম্ব্যেব।

বাল্যে বিদ্যাশিক্ষা, যৌবনে ধনোপার্জনং, বার্কিক্যে চ  
ধর্মসঞ্চয় ইত্যাদীনি যানি তাবৎ কৰ্ম্মাণি, সর্বেষামেব তেষাং  
মনুষ্যজন্মনো ব্রতরূপেণ নির্দিষ্টান্তে, সর্বেষামেব তেষাং  
সিকিঃ, স্বাস্থ্যরূপং সাধনতমমপেক্ষতে। তথাহি—কতিশো  
বালকাঃ আলম্ব্যপরিহীণাস্তীক্ষ্মতয়ঃ স্নমেধসোহপি শারী-  
রিকেণ মানসিকেণ বা ব্যাধিনা পীড়্যমানাঃ সর্বোন্নতি-  
নিদানাদধ্যয়নাৎ প্রতিনিবর্তন্তে, পাতয়ন্তি চ স্তূলভঃ  
জীবনমিদং গভীরতমায়াং মোহ-তিমির-গুহায়াম্। কতিশো  
যুবানঃ, সমুচিতবিদ্যাবুদ্ধিসামর্থ্যসম্পন্না अपि কেনচিদাময়ে-  
নাক্রম্যমাণা ন তাবদহন্তি ধনমুপার্জয়িতুং, ভবন্তি  
পুনরকুৰ্ম্মণ্যতয়া দরিদ্রতয়া চ মিত্রাণামমিত্রাণাঞ্চ নিয়ত-  
মবজ্রায়া অতিমহান্তি ভাজনানি। বহুশো বিগতযৌবনা  
অপি, সৎসু তাবদপরেণ সাধনবস্তুষু স্বাস্থ্যমাত্রবিরহান্তপাংসি  
সঞ্চেতুং ন ক্ষমন্তে, নিৰ্ম্মাপয়ন্তে চ স্বয়মারোপিতপাপ-  
পাদপানাং ফলভোগায় নিরয়নামপদানি পিতৃপতিনা।  
অহো কীদৃগ্-বিষমা চিরদুঃস্থানাং দশা! দুঃখদহনো হি  
তেষাং হৃদয়ে দিবানিশমেব জ্বলতি। পরমানন্দনিকেতনং  
নিখিলং হি ভুবনং তেষাং ক্লেশময়ং প্রতিভাতি। উপস্থিতে চ  
মহোৎসবে দুঃসহতমা যাতনা তানভিভবতি। স্বাস্থ্য-  
বিরহিতাঃ খলু স্নমেকুশিখরমধিবসন্তোহপি, নন্দনবনে



বিচরন্তোহপি, ক্ষীরনিধিতন্মৈ শয়ানা অপি, কঞ্চন সুখলেশং  
নোপভুঞ্জতে । বহুপুত্রকলত্রপরিবৃত্তা অপি, বন্ধুসন্দোহ-  
সমম্বিতা অপি, দাসদাসীসহস্রৈঃ সেব্যমানা অপি, কিমপি  
সুখমनुভবিতুং নেশতে তে । অমৃতায়মানেষু, চর্ব্যা-চুষ্যা-  
লেখ-পেয়েষু বস্তুষু, সমুপনীয়গানেষু অবিকল-  
রসনাদীন্দ্রিয়া অপি পরিতৃপ্তিবিনিময়েনাপতিতং পরিতাপ-  
মাপ্নুবন্তি তে । সৎসপি পরমকারুণিকেন বিশ্বপিত্রা  
প্রদত্তেব নৈত্রপ্রভৃতিষিদ্ধিয়েষু পটুতমেষু, নৈব প্রভবন্তি  
মনোহরান্ বিষয়ান্ প্রত্যক্ষীকৃত্য চরিতার্থয়ন্ত ইন্দ্রিয়াণি  
বিনোদয়িতুমাত্মনং চিরকুপাঃ । ধনজনযৌবনাদিকমনন্তং  
হি সুখসাধনং নষ্টস্বাস্থ্যানাং কেবলমনুতাপায় কল্পতে ।  
তেষাং সংসারক্ষেত্রে বিচরণং বিড়ম্বনামাত্রম্, পরেতরাজ  
আতিথ্যমেব তেষামানন্দায় ভবতীতি মন্ত্রে । চিরমস্বাস্থ্য-  
দন্ধহৃদয়াং ত্রিলোকীনাথাং নীরুজঃ পলালতল্লোহপি নিতরাং  
সুখমাস্বদতে । অতঃ সর্বসুখনিদানং স্বাস্থ্যং সর্বদা সর্বা-  
ত্মনা রক্ষিতব্যম্ । মনুষ্যেষু গণনীয়তাং লিপ্সমানানাং  
স্বাস্থ্যসংরক্ষণং প্রতি নিয়তং মনো নিবেশয়িতব্যম্ ।  
চতুর্বর্গফললিপ্সা চ স্বস্থানামেব সিধ্যতি । স্বাস্থ্যবিরহিতাঃ  
কদাপি নোম্মমেয়ুঃ, তেষাং হি হৃদয়ক্ষেত্রং কেবলানা-  
মফলানাং কল্পনা-কল্পলতিকানামাকরঃ । অত এব কীর্ত্যতে  
মহাপুরুষৈঃ—

“শরীরমাত্তং খলু ধর্মসাধনম্ ।”

অথবা—‘স্বাস্থ্যং হি সর্বস্য সুখস্য হেতুঃ ।’ ইতি ॥

অতঃ স্বাস্থ্যরিরক্ষিষুভির্থাসময়ং পরিমিত-পানভোজন-  
শয়নাদয়ো ব্যাপারা বিধাতব্যঃ । প্রত্যহঞ্চ সাক্ষ্যপ্রাভাতিক-  
সমীরণসেবনং, যথাবলং ব্যায়ামঃ, বিমলাভিরঙ্গিরবগাহনং,  
সুপরিষ্কৃত-পরিচ্ছদ-পরিধানম্, অদূষিতে বাস্তুনি বাস-  
শ্চেত্যাদিকং যথাশাস্ত্রমাচারানুরূপং স্বধর্ম্মানুমোদিতঞ্চ  
প্রতিনিয়তমনুতিষ্ঠতাং কদাপি ন স্বাস্থ্যসম্পদব্যাহন্তেতৎ

“অত্যমুগানাদিষমাণনাচ্চ সন্ধারগান্ ত্রপূরীষয়োচ্চ ।

দিবাসয়াজ্জাগরণাচ্চ রাত্ৰৌ বড়্ভিঃ প্রকারৈঃ প্রবিশন্তি রোগাঃ ॥”

এবমাদীন্তায়ুর্বেদবচনানি অপরাগি চ শরীরসংরক্ষ-  
ণার্থানি ধর্ম্মশাস্ত্রাণি স্বাস্থ্যধনং রিরক্ষিষুভিরবশ্যমালোচ্যানি ।

পরঞ্চ যথা মনসা সহ শরীরস্ত সঞ্চরুঃ সন্নিবৃষ্টতমঃ,  
তথা বাহু-পদার্থজগন্তিরপানয়োঃ । বাহুপদার্থানাং গরীয়সা  
সাহায্যেনৈব প্রাণিনো জায়ন্তে, জীবন্তি, ত্রিয়ন্তে চেতি  
প্রতিক্ষণমনুস্মৃত্য বর্ত্তিতব্যম্ । জীবন্ ভদ্রাণি পশ্যতি ।  
অতঃ সর্ববিশ্রেয়সাং নিদানতমং দুর্লভং মানবজীবনমিদং  
চরিতার্থয়িতুমভিলসন্তিঃ সততমতিবিমুশ্য পথ্যতয়াভিমত-  
মেব পরিষেবণীয়মিতি ।

১১ । “বিনয়ো ভূষণং মহৎ ।”

১১ ক । অথবা—“বিনয়স্ত তুল্যো গুণো নাস্তি ।”

বিনয়ো নম্রতা আত্মনঃ ক্ষুদ্রতয়া বোধ ইতি । অশৌচ  
বিপর্যায়ো গর্ভাদিভিরভিধানৈরভিধীয়তে । যে তাবদুণা



মানবীয়মান্যমানমধিবসন্তি, মণ্ডয়ন্তিতমাঞ্চ কিরীটাদয়োহ-  
 লঙ্কারা ইব সততন্তং পুণ্যবন্তম্, তেষু তাবদ্বিনয় এব সমু-  
 য়তমাসনমধিকর্তুমর্হতি । বিনয়িনো মানসং হি নিরন্তর-  
 মচলম্ । নিখিলার্থনিদানং ক্রোধরিপুস্তদভিত্তিবিভুং ন  
 প্রভবতি । শারদী কোমুদীব শীতলয়তি—ভৃশং বিনয়িনং  
 শাস্তিঃ । বিনয়ী মানব এব সর্বপ্রিয়তামাসাদয়িতুমর্হতি ।  
 বিদ্যারহুবিরহিতোহপি বৈরূপ্যাবহেলিতোহপি অসদ্বংশ-  
 প্রসূতোহপি বিনয়বিভবে বর্ধমানে দুর্লভপরিচয়েনাপি  
 পুরুষসিংহেন সাদরং পরিচীযতে । বিকাশস্ত গুণরত্নস্ত  
 বিনয়স্ত বহুধা সম্ভবতি । তথাহি—গুরুজনানাগচ্ছতো  
 বিলোকা আসনাৎ সমুত্থানম্, অবনতেন শিরসা তেষাং  
 নমস্কৃতিঃ, তেষামনুজ্ঞামধিগম্য নীচাসন-পরিগ্রহঃ, মূঢ়না  
 পরিমিতেন চ বচসা তৈঃ সহ সংলাপঃ, সমুন্নতকুলললা-  
 মানাম্ উচ্চপদাভিষিক্তানাম্ বিমলবিদ্যাসমুদ্ভাসিতানাং বা  
 বিনীতবেশমবলম্ব্য স্তমধুরবচনাভিভিন্নার্থনা, বয়োহধিকা-  
 নামন্তিকে চ সততমচাপল্যম্, সর্বত্রাতিমানরাহিত্যম্,  
 আত্মনঃ প্রশংসায়ামপঠৈঃ কীর্ত্যমানায়াং লজ্জাবনতশিরসা  
 তদাকর্ণনেহনভিনিবেশচ্চ ইত্যাদিভিস্তাবদভিব্যজ্যতে  
 বিনয়ো মানবস্য । বিনয়প্রকাশঃ কস্যাপি পদমর্যাদাং  
 কুলগৌরবং, পাণ্ডিত্যসম্মানং বা ন জাতু লঘয়তি, প্রত্যুত  
 বর্দ্ধয়তিতরাম্ । নীচবংশ-সম্ভূতা হি উচ্চপদমধিকুর্বন্তো-  
 হপি বিপুলমৈশ্বর্যং লভমানা অপি বিনয়াচরণমপমান-

কারণমিতি বিমৃশ্য ততো নিবর্তন্তে । মন্যন্তে চ তে-  
নম্রতা-প্রকাশেন নিকৃষ্টবংশজন্মতা প্রকাশতে, পদমৰ্যাদা  
চ লাঘবং ভজত ইতি । বস্তুতস্ত তেষাং নীচজাতিত্বাৎ  
অপহবঃ স্তদূরে পরাহতঃ, প্রকাশ এব ততো বিনয়বিরহাৎ  
জায়তে সামাজিকসন্নির্কর্ষে । বিমলায়াশ্চ বিদ্যায়া অলঙ্কারতঃ  
পুনর্বিবনয়েনালঙ্কিত্যমাণায়া এব কৃতিভিঃ কীর্ত্যতে  
তথাচ ভারবিঃ—

“শুচি ভূষয়তি শ্রুতং বপুর্বিনয়স্তস্য ভবত্যলঙ্কিতা ।”

বিনয়বিরহিতা তু বিদ্যা কেবলমধঃপাতায় কল্পতে  
পরমপুণ্যপরিণতস্য মনুষ্যজন্মনঃ । নম্রতাং প্রতি  
গুরুত্বমেব নিদানম্ । তুলাবিধৌ নতিমাপন্নঃ পক্ষ এ  
তত্র সমুজ্জ্বলমুদাহরণম্ । উক্তঞ্চ কবিভিঃ—

“যোহনুশ্রুতমুন্নয়তে নতঃ স্বয়ং নান্মনা চ তল্লতে স্বগৌরবম্ ।

যো নতো ভবতীহ তুলাবিধৌ সজ্জনাঃ খলু বদন্তি তং গুরুম্ ।  
অপিচ—

“ভবন্তি নম্রাস্তরবঃ ফলোদগমৈ-  
র্নবাস্তুভির্দূরবিলম্বিনো ঘনাঃ ।”

ভগবানপি বিনয়িনো বশমাপত্ততে । প্রহ্লাদযুধিষ্ঠিরা  
র্জুন-প্রভৃতয়ো যদি তথাবিধ-বিনয়াবনতাত্মানো নাভবিষ্যদ  
তদা কথমপি ন তে পরমকারুণিকেন মধুসূদনেন তথা  
বিধমন্বগ্রাহিষ্যন্ত ।

অতো যদি কাময়সে—বিভূষয়িতুং বিদ্যাং বংশং চরিত্র-



মাত্মানঞ্চ, লক্ষ্মমপি সৰ্বথা সমুন্নতিমৈহিকীং পারত্রিকীঞ্চ,  
গণয়িতুং পুনৰ্মনুষ্যগণনায়াং নিজনামধেয়মপি, তদা ক্ষণ-  
মপি ন বিস্মরেৱাবরিতুমাৱানং বিনয়বাসসেতি ।

১২ । “সংসৰ্গজা দোষ-গুণা ভবন্তি ।”

সংসৰ্গো হি তাবদন্তেন সমমবস্থানাদিক্রপঃ ।

যঃ খলু যস্য সংসর্গং বিধত্তে, তস্মিন্ তস্য গুণা দোষাশ্চ  
সংক্রামন্তি । অনেনৈব প্রায়ঃ প্রাণিচরিত্রং নির্মীয়তে ।  
সুতরাংমৈহিকং পারত্রিকং বা শুভমশুভং বা প্রতি সংসৰ্গো-  
হপি কারণমেকমসাধারণম্ । অয়ং হি প্রাণিনো বলবতী-  
মনুকরণপ্রবৃত্তিমুৎপাদয়তি । পরন্তু কস্যচিদনুকরণেন  
স্বর্গমপ্যারোঢ়ুমহতি, কস্যচিদবা নরকে পতিতুমপি । যে  
নাম সম্প্রতি প্রাচ্যভূমণ্ডলশিরোমণয়ঃ সার্থকনামান আত্মান-  
মুদীয়মানং মার্ত্তগুমভিদধানা জাপানীয়া-নরসিংহাঃ শৌর্য্য-  
বীৰ্য্য-গাম্ভীৰ্য্য-বিজ্ঞান-নৈপুণ্যাবসায়প্রমুখৈঃ স্পৃহণীয়-  
গুণৈর্জগজ্জয়িনঃ সভ্যভমস্বাত্মান্ পাশ্চাত্যান্ পুরুষপুঞ্জবা-  
নপি বিস্ময়বিস্ফারিতদৃষ্টীন্ কুব্ধন্তি, যে তু পূর্ববতনাঃ  
শৌর্য্যবীৰ্য্যোদার্য্যপ্রমুখগুণগুরবো গর্ব্বপর্ব্বতাস্তান্ মনুষ্য-  
হেনাপ্যঙ্গীকর্ত্তুমতিকুণ্ঠিতকণ্ঠা অভবন্, তানিদানী-  
মেতে গুণমহোদধয়ো মানবয়িতুমনুগৃহ্ণন্তি । অত্র হি  
পাশ্চাত্যানাং পুরুষপুঞ্জবানাং সংসর্গ এব নিদানমঙ্গীক্রিয়তে  
মনীষিভিঃ । সংসর্গবশাদিত্থমুদয়স্য দৃষ্টান্তা বহুশো বর্ত্তন্তে  
অধঃপাতস্য চ বয়মেব মূর্ত্তিমন্তঃ কুলকলঙ্কাঃ, অলমন্ত্র

দৃষ্টিপাতেন । ভগবতা শ্রীকৃষ্ণেনাপি হৃদয়নিধীকৃতচরণ-  
 সরোজরজসাং যোগশক্তিজিতজন্মমৃত্যুনাং তেষাং ভূদেবানাং  
 বংশীয়া অপি যদধুনা সর্বথা সর্বতোহধঃপতামঃ, কিমত্র  
 সংসর্গমন্তরা কারণমনুমীয়তে ? সংসর্গস্ত শক্তিস্তাবদতি-  
 গরীয়সী । নিম্বপাদপোহপি চন্দনতরুভিরগামধিবস্ন-  
 তদাত্মনা পরিণমতে । উক্তঞ্চ দূরদর্শিভিঃ—

“কাচঃ কাঞ্চনসংসর্গাদ্বক্তে মারকতীং ছাতিম্” ইতি ।

“কীটোহপি স্মনঃসঙ্গাদারোহতি সতাং শিরঃ ॥” ইতি ।

“অশ্মাপি যাতি দেবত্বং মহদ্ভিঃ স্প্রতিষ্ঠিতঃ ।” ইতি চ ।

পরঞ্চ কূপপয়ঃস্পৃষ্টস্ত গঙ্গাস্থনা ন খলু বর্ততে  
 পবিত্রতাবিধায়িনী শক্তিঃ । অস্পৃশ্যশ্চ ভবতি পৃথাত্মনাং  
 পিতৃবনসমুদ্ভূতঃ পাবকন্তলসীবৃক্ষশ্চ । ইথং কে নাম  
 জগতি সংসর্গসংক্রান্তগুণদোষা ন ভবন্তি ।

যো হি দয়ায়া মহোদধিঃ, যঃ কদাপি ধর্ম্মতো লোকতো  
 বা বিগর্হিতং কর্ম্ম নাচরতি, যঃ সত্যবাদিতয়া প্রখ্যায়তে,  
 যেন চ পুরুষসিংহেন তাবদতিদুর্জয়া ইন্দ্রিয়মত্তদন্তিনঃ  
 সংযম্যন্তে, ঈদৃগেব পুণ্যাবতারঃ সাধুনাম্ভা গীয়তে, অসৌব  
 সংসর্গঃ সততং কর্তব্যঃ । অনেনৈব চরিত্রং পবিত্রতামাপ-  
 তে । সাধুসংসর্গমাহাত্ম্যাং পশ্যেবোহপি সংপ্রকৃতয়ো  
 ভবন্তি । স্মর্তব্যাস্তাবৎ তপোবনচারিণঃ পশবঃ । হিংসৈব  
 ষেধাং নৈসর্গিকো ধর্ম্মঃ, তেহপি শার্দূলাদয়ো মার্জ্জার-  
 বদাচরন্তি । সাধুসম্মেদে কোপনঃ ক্রান্তিগুণখনির্ভবতি,



ধৈর্য্যং লভতে, দরিদ্রস্য গৃহমপি সর্বসম্পৎসম্পন্নতয়া  
শোভতেতরাম্, শোকানল-সন্তপ্তমন্তঃকরণং সুখালেপ-  
শীতলং বিলসতি । সাধুসঙ্গপাবকঃ পাপপাষণরাশিং  
ভস্মসাৎ करोति । উক্তঞ্চ—

“গঙ্গা পাপং শশী তাপং দৈন্যং কল্পতরুর্হরেৎ ।

“পাপং তাপং তথা দৈন্যং সর্বং সাধুসমাগমঃ ॥”

সৎসংসর্গতো মরণমপি দুস্তরদুরিতার্ণবং তারয়তি ।  
রঘুকুলললামস্য দুর্বাদলশ্যামলকলেবরস্য মহামহিমমহো-  
দধেঃ শ্রীরামচন্দ্রস্য নিস্ত্রিংশেন নিকৃতকঙ্করো দিব্যদেহ-  
মাদদানঃ শম্বুক ইহ পরমমুদাহরণম্ । শতশঃশাস্ত্রসমশুশীলনেন  
যন্ন ভবতি, সহস্রশ উপদেশা যন্ন বিধাতুমর্হন্তি, ব্রহ্মাণ্ডমভি-  
বর্তমানেষু তীর্থেষু নিমজ্জনঞ্চ যন্ন জনয়তি, দুঃচরান্তপাসো-  
হপি যন্ন লভ্যতে অনন্তপুণ্যোপনতঃ সাধুসঙ্গ একস্তৎ সর্বং  
ঘটয়িতুং প্রভবতি । অহো অনির্বচনীয়মহিমা তাবৎ সজ্জন  
সঙ্গমঃ ।

পরন্তু সৎসংসর্গোহপি যথা বিধাতব্যঃ, অসৎসংসর্গো-  
হপি তথা পরিত্যক্তব্যঃ । তথাচোক্তম—

“হীযতে হি মতিস্তাত হীনৈঃ সহ সমাগমাৎ ।

সমৈশ্চ সমতামেতি বিশিষ্টৈশ্চ বিশিষ্টাত্ম ॥”

“হুর্জনঃ পরিহর্তব্যো বিদ্যুৎকল্কুতোহপি সন্ ।

মণিনা ভূষিতঃ সর্পঃ কিমসৌ ন ভয়ঙ্করঃ ॥”

ম চ কথনীয়ং তাবদসৎসংসর্গস্য শক্তিরপি মহামহী-

यमी नेति । विविधविद्याविभूषितोऽपि संसर्गदोषाः मनुष्या-  
 हेन परिहीयते । सद्यःशप्रसूतोऽपि पूर्वपुरुषैः सममात्मा-  
 नमधः पातयति ततः । वस्तुकराधीश्वरोऽपि दुर्लभसङ्गप्रभावेण  
 दरिद्रतमो भवति । देवप्रतिमूर्तिरपि अवश्यवपुरकीर्त-  
 नीयनामा च जायते संसर्गदोषाः । किं पुनरधिकम्—

“असतां सङ्गदोषेण को न याति रसातलम् ?

त्रिदशैः पूजिता काली दासेन ह्रस्वतां गता ॥”

अतः सततं “संसर्गजा दोषगुणा भवन्ती”ति मनुषि-  
 विधाय व्यवहर्तव्यं सर्वत्र आत्मानं रिरक्षिषुभिरिति शम् ।

१० । “चक्रवत् परिवर्तन्ते दुःखानि च सुखानि च ॥”

सुखदुःखानि हि स्रुतिदुर्लभ-प्रसूतानि नियतमात्र-  
 संवेदानि । एतावन्ति परिवर्तिनि जगति कर्मसूत्रेण  
 विश्वविधाता प्रतिनियतं चक्रवत् परिवर्तयति । इयमैशिकी  
 व्यवस्था तु सृष्टिरक्षारामूलमन्त्रस्वरूपा, भगवदाराधनायाश्च  
 मोक्षतमो हेतुः । तथाहि—जगति यदि सुखमेव विच्छेद-  
 विरहितं जन्मावधिकं कस्यापि मनुजस्य भागधेयं घटयेत्,  
 तदा सुखमेतत् किमात्रकं वस्तु, स खलु परिचेतुमिदं न  
 शक्नोति । यतः—“सुखं हि दुःखानुभूय शोभते, घनाक्-  
 कारेणैव दीपदर्शनम् ।” इति । परन्तु नैव मे सुखविच्छेदो  
 भविष्यतीति निश्चयमतिश्चेत् उच्छ्वलतामापद्यमानः पर-  
 शिरच्छेद-परस्त्रीहरण-प्रभृतिषु धर्मविरुद्धेषु लोक-  
 विगर्हितेषु कर्मसु प्रवर्तेत मानवः, न च कदाचिदाद्विश्येत्  
 गुरुजनान् देवगणांश्च, पातयेत् न दृष्टिं कर्तोरेषु राज-



শাসনেষু । সৰ্ববিপদবিনাশনং নিখিলসুখনিদানং সচ্চিদা-  
 নন্দচিন্তনঞ্চ কদাপি তস্মৈ চিন্তে ন সমুদিয়াৎ । দুঃখমপি  
 চেদনবরতং বৰ্ত্তেত, তদা চ মানবসমাজো নিতরামাকুলতয়া  
 নারাধয়েৎ পরমেশ্বরম্, নচাধ্যবসোত ধনোপাভ্জ'নায়, পরোপ-  
 কারাদিষপি সংস্ৰ কৰ্ম্মসু ন খলু প্রবৰ্ত্তেত । আশৈব জগতি  
 মহদবলম্বনম্ । আশাসূত্রপরতন্ত্র এব লোকোহয়ং সংসার-  
 রঙ্গমুখে নৃত্যতি । দুঃখিতোহপি পরিণামসুখাশয়া জীবন্  
 বাঙ্খিতেষু কৰ্ম্মসু রমতে । সুখমগোহপি সুখসোপচিচীষয়া  
 অপচয়চিন্তয়া দুঃখাপাতশঙ্কয়া চ সততত্যাগমার্গমনুসরন্ ব্যব-  
 হরতি । সুতরাং সুখদুঃখয়োঃ পরিবৰ্ত্তনং জগতঃ পরম-  
 কলাণায়েতি নাস্তিতমাং কোহপি বিতৰ্কঃ ।

পরিবৰ্ত্তনক্ষেপং সৰ্বেষামেব ঘটতে, তথাহি—অদৃষ্ট-  
 চক্রবিপর্যাসেন সুরম্যহৰ্ম্ম্য-নিবাসী মহারাজাধিরাজঃ সার্ব-  
 ভৌমোহপি কুটীরমাশ্রয়তে, অধিরোহতি চ নিতান্তদরিদ্রো-  
 হপি সাম্রাজ্যসিংহাসনম্ । স্বরণীয়মত্র ভারতীয়মূল্যবত্ত্বং  
 বৈয়াসিকী মহীয়সী কীর্ত্তিপ্রতিমূৰ্ত্তিমহাভারতম্ । তত্র-  
 ভবন্তঃ কিল যুধিষ্ঠিরাদয়ো ধৰ্ম্মপ্রতিমূৰ্ত্তয়ঃ পূতনামানঃ  
 সুরপতিসদৃশা অপি নরপত্যো নিয়তং নিয়তিনিয়ন্ত্রিততয়া  
 জলয়িতুমরাতিভিজ'তুগুহং প্রবেশিতা আসন্ । তদনু বহুনেব  
 বৎসরান্ বিপিনতো বিপিনং বিচরন্তো বিরাটরাজভবনে  
 তথাবিধপরতন্ত্রতয়া পূরিতোদরা বৎসরমেকমবিদিতবাস-  
 মকার্ষুঃ । তেবাং তাং তাবতীং দশামাস্ত্ৰীচ্য পাষাণোহপি

গলতি, দলতি চ নিতরাং বজ্রকঠোরমপি হৃদয়ম্ । পরিবর্ত-  
 নেন তু ভাগ্যচক্রস্য তে পুনঃ কপটাপহতাং সাম্রাজ্যসম্পদ-  
 মাপত্তমানাঃ সুখসাগরমনুনিমমজ্জুঃ । কা কথা মনুষ্যাণাং  
 বিশ্বনিয়ন্তা ভগবান্ সত্যসন্ধঃ শ্রীরামচন্দ্রোহপি ভাগ্য-  
 বিপর্যয়েণ সুখাবাসামযোধ্যাং নাম রাজধানীং পরিত্যজ্য  
 ভ্রাতৃবনিতাসহায়ো নানাহিংস্রজন্তুসমাকুলং বনং জগাম,  
 অনুবভূব চ নানাবিধানি বনবাসদুঃখানি চতুর্দশবৎসরং যাবৎ  
 অনুবসন্ পঞ্চবটীনামধেয়ং বনং, নিতরাং ক্লেশমবাপ  
 সীতাবিয়োগেন ; অহো কীদৃশং ভাগ্যচক্রস্য পরিবর্তনম্ !  
 স তু কালেন বিবিধান্তপি দুঃখান্তীত্য প্রাপ্য চ পুনঃ  
 স্বরাজ্যমাসমুদ্রক্ষিতীশ্বরঃ সমরাজত ।

পরঞ্চ আসীদেকঃ কশ্চিদীশ্বরচন্দ্রনামা ব্রাহ্মণতনয়ঃ  
 যঃ খলু সদৃগুণগণেন বঙ্গীয়ানাং মুখকমলমলমকরোৎ ।  
 স চ মহাত্মা বাল্যে বয়সি বলীয়সীং দারিদ্র্যদশামুপভুক্তবান্ ।  
 স হি মহোৎসাহী পরগেহমধিবসন্ পরকীর্যেণেনৈন নিবারিত-  
 বুভুক্ষঃ শুকবংশপত্রাণি সঞ্চীয় প্রদীপালোকমুপকল্প-  
 পঠিতবান্ তাবৎ পঠিতব্যানি । ইত্থমশেষং ক্লেশমনিশং  
 সহমানঃ সময়মতিবাহয়ন্ সাগর ইব সরিতামাশ্রয়োহভব-  
 দশেষাণাং বিধানাম্, অলভত চ বিশ্ববিখ্যাতং বিদ্যাসাগররূপং  
 বরিস্ঠমুপাধিন্ । নীতিবিদ্বরেণ্যঃ স মনীষিকেশরী ভগ-  
 তব্যাভারত্যা অনুকম্পয়া কমলামপি বিস্মারয়ন্ সাপত্ন্য-  
 বিরোধং নিজমালায়মাজীবনমম্ববাসয়ৎ । কুপাপূর্ণস্থায়ৌ



হয়ং পুণ্যকীর্তনঃ পিতাভবদগণিতানাং দরিদ্রাণাম্, ইদানী-  
মপি মহী-কল্পপাদপশু তস্য কৃপয়া ন জানীমহে—কতিশো-  
হনাশ্রয়াঃ সংসারবনচারিণো দারিদ্র্যদাববিদগ্ধা বিভাশিক্ষা-  
প্রাসাচ্ছাদনাদিভিরুপক্রিয়মাণা জীবনং বাপয়ন্তি ।

অপিচ—ভগবন্তঃ সূর্য্যচন্দ্রপ্রভৃতয়ো দেবা অপি  
ভাগ্যচক্রগতিমুপরোদ্ধুং ন প্রভবন্তি । তথাচ কালিদাসঃ—

“বাত্যেকতোহস্তশিখরং পতিরোধধীনা-  
মাবিক্ততোহরুণপুরুষসর একতোহর্কঃ ॥”

পরিবর্তনমাহাত্ম্যং তরুলতাদিষু চ বিলসতি । তেষু  
হি নিদাঘোপগমে নব নব পল্লবানি কুসুম্যানি চ বিকসন্তি,  
ত এব পুনঃ শীতাগমে ব্যপগতপত্রাঃ কাণ্ডসারাঃ পশুপক্ষিণাং  
মনুষ্যাণাঞ্চ বিষাদমুৎপাদয়ন্তি ।

ইথমালোচনায়াং সর্ব্বেষুপি চরাচরেষু জগৎসু পরি-  
বর্তনদশা দৃষ্টিবিষয়তামাপত্ততে, সাম্যোন্মত্তবিস্থিতিঃ খলু  
কস্মাপি ললাটপটে ন লিখ্যতে বিধিনা । অতঃ সাম্রাজ্য-  
সম্পৎ-সম্পন্নেনাপি “চক্রবৎ পরিবর্তন্তে দুঃখানি চ সুখানি  
চ” ইত্যশঙ্কমানেন প্রমাদবৈরিণা কথঞ্চিদপ্যম্পৃশ্যমান-  
মনসা বর্ত্তিতব্যম্ । বিপৎপারাংবারে পততা চ তদেব  
“দুঃখস্যানন্তরং সুখম্” ইতি মনীষিবচনপ্লবমবলম্ব্য পৌরুষঃ  
বিধাতব্যমিতি ।

১৪ । “সর্ব্বত্র লভতে গর্হাং কৃপণো যন্ত মানবঃ ।”

স্বথাযোগ্যং দানোপভোগাবকুর্কবন্ ধনানাং সঞ্চয়পরবশো

হি কৃপণঃ পরিভাষ্যতে । অনেন তুল্যঃ পাপীয়ানাত্তবঞ্চকঃ  
 কুৎসিতাশয়ে ন খলু দ্বিতীয়ে বিঘতে জগত্যস্মিন্ । যঃ  
 কিল ধনব্যয়শঙ্কয়া নিতরামাকুলঃ, স সবলোহপি দুর্ব-  
 লায়তে, "ধনবানপি নিধনতমবদ্যবহরতি । নিঃশঙ্কোহপি  
 নিখিলাভিরেব শঙ্কাভিরতিমাত্রমাক্রম্যমাণো যাপয়তি  
 তাবৎ সময়ম্ । সাহসিকোহপি কাপুরুষাণাং পুরঃসর-  
 তয়া পরিণমতি । কিমগ্ৰদধিকং—নিখিলানামপি গুণানি-  
 মাধারঃ কৃপণতামাত্রপরবশো জুগুপ্সায়া মহদাস্পদং  
 ভবতি । দূরমপসরতি কৃপণস্য হৃদয়াৎ সুহৃদনুরাগঃ,  
 পলায়ন্তে চ স্নেহবাৎসল্য-দয়াদাক্ষিণ্যাদয়ো মূঢ়তমাৎ  
 কৃপণাৎ ।

অহো অদ্বুতসৃষ্টিরয়ং কৃপণঃ প্রাণিষু । স হি আত্মানং  
 পুত্রকল্পত্রাদীংশ্চ বঞ্চয়িত্বা প্রিয়তমান্ প্রাণানপি তৃণায়  
 মগ্ধমানঃ সঞ্জীবননিদানং রুধিরং বারি বিধায় ধনানি সঞ্চি-  
 নোতি । স্বর্গাদপি গরীয়সী জননীরূপা জন্মভূমিঃ সর্বাত্মনা  
 শোচনীয়াং দশামুপভুজ্ঞানাপি কৃপণস্য দৃক্কোণপাতং নাধি-  
 করোতি । প্রত্যুত ক্লেশমেব লভতে বহুধা তং সর্ব-  
 প্রিয়মেকচরং চিরায় বহন্তী । ধর্মচিন্তা চ ধনানাং চিন্তয়া  
 নিরন্তরমাকুলস্য চেতসি কদাপি নাবকাশমাপ্নোতি । তানি  
 চ তাবৎ ধনানি সরসসঞ্চিতানি মধুনীব পরেষামেব পোষণায়  
 পরিণমন্তি । ধিক্ শতশঃ পরিণামাক্তমমাত্তবঞ্চক-  
 মর্থগৃধ্রুম্ ।



অপিচ কথাপ্রসঙ্গেনাপি যদি কশ্চন ভোজনাৎ পূর্বং  
 কৃপণস্য নামধেয়ং কীর্তয়তি, তর্হি শ্রোতৃনিকরা অঙ্গুলি-  
 নিকৃদ্ধকর্ণবিবরা বিরক্তিবিকৃতমুখং “বিরম বিরম বক্তৃতা-  
 প্রাবীণ্যং” ইত্যুচ্চৈরুক্ত্বা নিবার্য “ন জানীমহে কিমন্তু  
 বিপ্রিয়মাপতিষ্যতি, দিনমেবেদং মৃদং কৃতবানসি, পুরীষাদ-  
 পুত্রস্য নাম কৃহে”তি নিতরাং তিরস্কুর্বন্তি বক্তারম্। রন্ধন-  
 সময়েহপি পাপীরসঃ কৃপণস্য নান্নি কীর্ত্যমানে পাকপাত্র-  
 ভঙ্গভিয়া অতিমাত্রসতর্কমিন্ধনাদিকং প্রযোজয়ন্তি সুপ-  
 কারাঃ। যাত্রাবসরে চ দৃষ্টমানে কীর্ত্যমানে বা তস্মিন্  
 পাপাত্মনি বিপদাপাতমাশঙ্কমানাঃ প্রতিনিবর্তন্তে শিষ্ট-  
 বচনবিশিষ্টাঃ। ধ্যাসবো গমনাৎ।

অহো কিমিব কলুষিতমন্তঃকরণং কৃপণস্য ! অয়ং তাবৎ  
 শিক্ষার্থমর্থবায়মসহমানঃ গৃহসারান্ মুর্ত্তিমতঃ স্নেহানিদ  
 পুত্রাদীন্ বিত্তারত্নবজ্জিতান্ বিধন্তে। আত্মন আত্মজা-  
 দীনাং বা সংশয়িতজীবনেহপি রোগে ন খলু নিশ্চিন্তো-  
 হয়মর্থসাধ্যাং চিকিৎসামভিপ্রৈতি। পরন্তু তদানীং  
 চিকিৎসকাদীনামশেষঃ দোষমুৎকীর্ত্য স্বকীয়াং ভগবদনু-  
 রক্ততাং প্রকটয়তি। ভগবত্তস্তারকনাথস্য সূত্রং, হরিনান্নি  
 স্থিতিঃ প্রকৃতিমুখাপেক্ষিতা বা প্রায়োহনেন নৈরুজ্যায়  
 ব্যবস্থাপ্যন্তে, তত্রাপি পঞ্চানতিরিক্তান্ত্রেব তাত্রথণ্ডানি  
 পীড়য়াং নিবর্ত্তিষ্যমাণায়াং হরস্য পূজনার্থং হরেব্বা গুড-  
 গুটিকালোটনার্থং কালীঘটেব্ব্যৈ ডল্লকপ্রদানার্থং বা কুরুতে

মানসিকানি ধনপিপাচঃ । বস্তুতস্ত—মহতীষপি বিপত্তিষু  
ভগ্নমেকং কপর্দকঞ্চ প্রাণেভ্যো গরীয়াংসং মন্যতে মন্দ-  
ভাগ্যোহয়ম্ ।

অহহ লালটিকী লিপিঃ পাপাবতারস্য ধনপিপাসোঃ !  
যানি তাবৎ পয্যুষিতানি বিরসানি বিপণেরাবজ্জনকল্পানি  
বস্তুনি, যেবাঞ্চ বিক্রয়ার্থং নিতরামুৎকণ্ঠস্তে বিক্রেতারঃ,  
তান্বেব স্বয়মুপেত্য পণ্যবীথিকায়াং মূল্যনির্ব্বাচনবচন-  
শতৈর্বিরক্তীকৃত্যস্তেভ্যঃ কিঞ্চিৎ মূল্যোনামূল্যেন বা  
সংগৃহ্য ভুঞ্জানস্তৃপ্তিমভিনয়ত্যসৌ দক্ষললাটঃ ।

গলিতহস্তপদাদিজন্মান্নো বা তপস্বী মহানিঃস্বঃ সমেত্য  
মুষ্টিভিক্ষোপলব্ধয়ে প্রতীহারভূমিং কপালতটেনাহত্য ততো  
গলতা রুধিরেণ, জঠরানলজ্বালয়া সমুষ্ণীকৃতয়া নয়ননীর-  
ধারয়া চ পক্ষিলাং কুবর্বন্নপি ন খলু কৃপাকণং লব্ধুমহতি  
কৃপণাৎ । “অতিথির্ব্বস্য ভগ্নাশো গৃহাৎ প্রতিনিবর্ত্ততে ।”  
ইত্যাদি শাস্ত্রস্ত কৃপণস্য ছায়ামপি ন স্পৃশতি । কৃপণস্য  
হৃদয়ং সততমর্থসংখ্যামুপচেতুমা কুলতমম্ । সম্পূর্ণব্রহ্মাণ্ড-  
লাভেনাপি ন খলু কৃপণঃ পরিপূর্ণাশো ভবতি । মণি-  
কাঞ্চনাদিবিশ্বানাং ফলমনুপভুঞ্জানোহয়ং খলু শর্করাভার-  
বাহী বলীবর্দ ইব নিচরতি সংসারক্ষেত্রেহস্মিন্ । মনীষিণো  
হি উপভোগং দানঞ্চ বিত্তস্য সারং কীর্ত্তয়ন্তি । দানোপ-  
ভোগহীনেন ধনেন ধনবস্তুশ্চেৎ জগতি কে নাম দরিদ্রাঃ ?  
অস্যাং সপ্তদ্বীপায়াং বস্তুন্ধরায়াং কতিশো ধনানি প্রোথি-



তানি বর্তন্তে, রত্নাকরে চ সংখ্যাতীতানি রত্নানি সমুল্লসন্তি,  
 এতিস্তাবদাত্মানং ধনবন্তং কল্পয়িত্বা সর্ব্ব এব ধনিষু গণ-  
 নীয়া ভবিতুমহন্তি । যথাশাস্ত্রমাপদর্থমংশবিশেষং সংরক্ষ্য  
 পরিশিষ্টং দানোপভোগাদিষু কস্মিন্ নিযুজ্যমানমেব সার্থকং  
 ভবতি । অনুপভুজ্য সন্ধিঘ্নেনেব কৃপণঃ কীর্ত্ত্যতে, নিন্দতে  
 চ স নিতরামত্র পরত্র চেতি ।

১৬। “বিদ্যারত্নং মহাধনম্।”

১৬। (ক) বিদ্যায়াঃ কিং ফলম্।

বিদ্যা হি জ্ঞানবিশেষরূপা, সা চ শাস্ত্রবিদ্যা শাস্ত্রবিদ্যেতি  
 প্রথমতো দ্বিবিধা, প্রথমা বার্ক্ক্যে নিপুলা, দ্বিতীয়া চ  
 সর্ব্বদৈব ফলপ্রসবিনীতি সর্ব্বৈবেরেব সমাদ্রিয়তে । অস্তাশ্চ  
 ভেদা অনন্তাঃ । বিদ্যা নাম মানবানামেকমমূল্যং  
 মহারত্নম্, যত্ত্বস্করৈরপি নাপহর্ত্তুং শক্যতে, প্রভবাশ্চ ন  
 ভবন্তি ভাগহরা যদ্বিভজ্য পরিগ্রহীতুম্, রত্নাদীনাং বিনি-  
 ময়েনাপি যল্লোকৈরধিগন্তুং ন শক্যতে, যথেষ্টব্যয়েনাপি  
 যদণুমাত্রমপচয়ং নোপবাতি, প্রত্যুত নিতরামুপচয়মেব  
 লভতে, বিরহে তু যস্ত মনুষ্যোষু মনুষ্যত্বং নাম দেহি-  
 জাতীনাং দেবহৃদেষ্ঠং গৌরবরবের্গরিষ্ঠং ধাম পদং ন বিদ্য-  
 স্ততি, যন্ধি চতুর্বর্গসিদ্ধেঃ সাধকতমং, তস্মাৎ প্রিয়তরং  
 পুনঃ কিং নাম বস্তু জগতি চকাস্তি ।

বিদ্যায়াঃ কিমহো মাধুরীময়ী মূর্ত্তিঃ ! যয়া তাবৎ

সমলংক্রিয়তে পণ্ডিতমণ্ডলীনাং বিকস্বরপদার্থতত্ত্বকম  
 বিমলং মানসসরোবরম্ । তয়া পরিহীনানাং নরনিকরাণা  
 হৃদয়মন্দিরন্তু <sup>সমীচীন</sup> কুহুনন্তমিব নিবিড়তিমিরেণাবৃতং মণ্ড  
 মনীষিণঃ । চর্চয়া খলু বিজ্ঞায়া মনুষ্যাণাং হৃদয়াদন্তর  
 কুসংস্কারনামাক্ষকারঃ । অত্যা এব কৃপায়া সৌভাগ্যশানিন  
 মানসাকাশে বিবেকশারদপূর্ণসুধাকরঃ সমুদেতি, তত  
 ইদং সদিদমসদिति বিজ্ঞায় বিবেকিনঃ শ্রেয়স্করায় কৰ্ম  
 প্রবর্তন্তে, নিবর্তন্তে চ তদন্যতঃ । অতো বিত্বেব পর  
 সুখসম্পন্নিদানম্ । ধৈর্য্য বিনয়-ক্ষমা-শিষ্টতা প্রভৃतीনাঞ্চ গু  
 গণানাং বিত্বেব প্রসবিত্রী । কেন স্বাস্থ্যমক্ষুণ্ণং বর্ত  
 পিতরৌ প্রতি বা কীদৃশী ভক্তির্বিধেয়া, কেনোপায়েন  
 পরিবারবর্গঃ পোষণীয়ঃ, পুত্রাদীনাং শিক্ষা বা কেন প  
 সম্পাদনীয়া, সুসুপ্তিঃ সার্কিং বা কীদৃশীং নীতিমবল  
 ব্যবহর্তব্যম্, কথঞ্চ সৌহার্দমবিচ্ছিন্নং তিষ্ঠেৎ, বিজ্ঞানন্ত  
 কিমপি তাবদেতদবগন্তং ন শক্যতে । বিজ্ঞাবলৈ  
 পাশ্চাত্যাঃ সম্প্রতি সভ্যতমস্মৃতাঃ শ্বেতকায়া নরপু  
 বাস্পীয়-জলস্থলবোমযানাदीनाम् अणुवीक्षणदिग्दर्शन-वा  
 मान-तापमान-ताडितवार्तावह-प्रभृतीनाम् यन्त्रनिचयानि  
 माविक्रयेण जगद्वासिनो विश्वयवारिनिर्धो मञ्जयन्ति । कि  
 च। ताडितगुणवस्तुतिं वार्ताविज्ञानयन्त्रमाविकृत्य यन्ते मान  
 मण्डलीं निस्पन्ददृष्टिं विदधति, तत्र च विज्ञानसुरा न वर्त  
 किमपि निदानम् । विज्ञाबलेनैव कतिशो वज्रगोध



মুদ্রাযন্ত্র-সেতু-পয়ঃপ্রণালী-প্রশস্ত-বত্মানি চ নিৰ্ম্মায় জগ-  
দিদমুপকারপরবশং কুর্বন্তি তে ।

অমূল্য-হীরকমণিকাঞ্চনালঙ্কৃতোহপি ধনকুবেরোহপি  
অনুপমসৌন্দর্য্যগর্বিতোহপি সমাগরায়া ধরায়া অধীশ্বরো-  
হপি বিদ্যাবিহীনঃ পশুনা সদৃশঃ কীর্ত্যতে কৃতিভিঃ ।

উক্তঞ্চ—

“বিদ্যা নীতিকরী জগদ-বশকরী বিদ্যা বিশালা দৃশা

বিদ্যা বন্ধুরসৌ বিদেশগমনে বিদ্যা পরং সম্বলম্ ।

বিদ্যা নাম নরস্ত রূপমধিকং বিদ্যা চ রত্নং মহৎ

বিদ্যা গৌরবকারণং ত্রিভুবনে বিদ্যাবিহীনঃ পশুঃ ॥”

অহো বিদ্যায়াঃ প্রভাবঃ ! বিদ্যাবলেন পাবকঃ সলি-  
লায়তে, সলিলঞ্চ পাবকায়তে । বিদ্যায়াঃ প্রভাবাৎ মনুষ্য-  
রাক্সসাবেকত্র মিত্রতয়া নিবসতঃ । কালসর্পেণাপি কঁঠ-  
দেশমলঙ্করোতি বিদ্যাবান্ মানবঃ । ত্রিভুবনমপি করামলক-  
বদবলোকয়িতুমহঁতি বিদ্যায়া । কিং পুনঃ পল্লবেন, যঃ  
পুনরগোরণীয়ান্, মহতো মহীয়ান্, তং ত্রিগুণাতীতং জগদ-  
দৃশ্যং জগদাধারং পরমেশ্বরমপি সাক্ষাৎ পশ্যতি বিদ্যালোক-  
বলেন লোকঃ । অত এব বিদ্যারত্নং মহাধনমিতি সাধীযঃ  
খলু গীয়তে বাগীশৈঃ । উক্তঞ্চ মহামহোপাধ্যায়েন  
বিষ্ণুশর্মা—

“সর্ব্বত্রব্যোষু বিষ্ঠেব জব্যমাহরন্তমম্ ।

অহাৰ্য্যাহাদনৰ্ঘ্যাহাদন্যত্মাচ্চ সৰ্ব্বদা ॥” ইতি ।

१७। “संयमो नावसीदति ।”

संयमस्तवदुपार्जितानामर्थानां कियदंशश्च संरक्षणं  
मतिधीयते । धर्मशास्त्रकृद्भिश्च विपदर्थं चतुर्थमंशं  
मुपार्जितानामर्थानां संरक्षेदित्यनुशिष्टम् । “विपदर्थं  
धनं रक्षेत्” इति नैतिकोविदा अप्युपदिशन्ति । गृहस्थानां  
मवश्यकर्तव्येषु कर्मसु संयमोऽयमतिप्राधान्येनोत्प्रेक्ष्यमर्थं  
यतः संयममन्तरेण संसारिणां विपत्सहस्रसङ्कुला संसार-  
यात्रा कथमपि न सम्पद्येत । यश्च यावानाया भवति ते-  
। यदि तावानेव व्यायेन शिष्यते, तदा भविष्यति ह्युर्ध्वं  
कथं तस्य पुत्रकलत्रादिपरिवृतस्य प्रियतमाः प्राणा लब्धास्त-  
रक्ष्येरन् । आवरिष्यति च विपदकृतमसे विना विभ-  
प्रदीपं कः पुनः पन्थानमालोकयितुं प्रभवत् । नश्य-  
हि शरीरं व्याधिर्मन्दिरमामनन्ति मनीषिणः । यदि ता-  
कयाचिं प्रबलया पीडया नितरामाक्रम्यमाणः यथासा-  
मस्तकमुत्तोलयितुमपारयन् निरायतसर्वकायं शयनी-  
मलस्रुर्ध्यां, तदा संयमपराङ्मुखं तं जीवयितुं को ब-  
रभयदं करमुत्तोल्य समीपमागच्छेत्, को वा चिकित्सक-  
चिकित्सितुमर्थमन्तरेण भेषजं वितरेत् । शौवस्तिक-  
विभवविहीनं वान्धवा अपि भृशमवजानीयुः, परिजना अपि  
प्रायेण तस्य वशमापन्ना न खलु वर्तेरन् ; अतः पथ्यभेषज-  
शुश्रूषाविरहात् अकाल एव कालग्रासे निपत्य प्रत्यावा-  
मेव लभेत तथाविधो विबुद्धिः । अकृतसंयमस्य तार्थ-



পর্যটনাদিকং যাগাদিকং বা ধনসাধ্যং কিমপি পারত্রিক-  
শ্রেয়স্করং কৰ্ম ন সম্ভবতি । উপনীতে চ বার্কক্যে  
বিবিধদুঃখময়ী দশা সমেত্য পদভরেণ সঞ্চয়বিমনসো  
মূর্খানমবনময়তি । ধনমৰ্জ্জয়িতুমসমর্থস্ত সঞ্চয়শূন্যস্ত হি  
সর্বমেব শূন্যতয়া প্রতিভাতি । অতঃ সর্বেষামেব সমু-  
চিতেষু ভোজনবসনাদিষু ক্লেশমনুভূয় যথাসম্ভবং সঞ্চয়ন-  
মবশ্যং বিধেয়ম্ । অতঃ সাধু খন্দিদমুচ্যতে মনীষিভিঃ—

“শনৈঃ শনৈশ্চ ভোক্তব্যং স্বীয়ং বিত্তমুপার্জিতম্ ।

রসায়নমিব প্রাক্তেহেল্লা ন কদাচন ॥”

তির্য্যগ্‌ঘোনিষপি সঞ্চয়প্রবৃত্তিঃ পরিদৃশ্যতে, পিপীলিকা-  
প্রভৃতয়োহপি সমস্তাদাহার্য্যমন্নিষ্য বাসবিবরে নীহা সঞ্চিত্য  
ক্রমশো ভুঞ্জতে । বিহঙ্গমেষপি কাকাদয়ঃ সঞ্চয়শীলা  
আলোক্যন্তে ।

অপিচ মুদ্রাদি সমুপার্জ্য যথা সঞ্চয়নীয়ম্, এবং বস্তুন্তর-  
মপি । যতন্তুণেনাপি সঞ্চয়মানেন সময়ান্তরে মহানুপকারো  
লব্ধব্যঃ স্যাৎ । সাংসারিকাণাং বস্তুমাত্রমেব প্রয়োজনীয়ং,  
কিঞ্চিদপি নোপেক্ষ্যং পরিহাতব্যঞ্চ । কীর্ত্যতে চ বঙ্গ-  
ভাষায়াম্—“সম্মুখে দেখিলে ছাই, কুড়াইয়া রাখ তাই,  
খুঁজিলে মিলিতে পারে অমূল্য রতন ।” অলং তাবদ্ভাষান্তরস্ত  
বিষয়ান্তরস্ত বা প্রপঞ্চে ন । যচ্চ শতশশিচ্ছদ্রসমন্বিতং গ্রন্থিপূর্ণং  
বা বস্ত্রখণ্ডং, তদপি যত্নেন রক্ষণীয়ঞ্চ সময়ান্তরে  
মহতীমুপকৃতিং সাধয়েৎ । তৃণখণ্ডমপি স্থাপ্যমানমানুকুল্যায়

প্রভবেৎ । ভগ্নঃ কপর্দকশৈচকো ন খলু নিফলরক্ষণো ভবা  
গৃহিণাম্ । সঞ্চয়পরবশো হি সাংসারিকেষু নিতরাং সুখমু  
ভুঙ্তে, কদাচিদপি তস্ম দূঃখতমিস্রা নায়াতি । অতঃ হ  
তাবদগীয়তে নীতিনিষ্যাতৈঃ—“সঞ্চয়ী নাবসীদতি” ইতি

১৭। “পদং হি সর্বত্র গুণৈর্নিধীয়তে ।”

ইহ খলু জগতি দেহবতাং পশুপক্ষিমনুষ্যাদীনাং সর্বত্র  
মেব গুণা এবোৎকর্ষসাধকাঃ সর্বত্র সর্বাস্বপ্যবস্থাসু ন  
দ্রিয়ন্তে গুণিনঃ খলু ধীমন্তিঃ ।

রূপাদয়শ্চতুর্বিংশতিবিধা হি গুণশব্দেনাভিধীয়তে  
তেষাঞ্চ লোকবিশ্রুতানাং যঃ কোহপি দেহবতামুৎক  
ষায়কো ধর্ম্মবিশেষঃ, স এবৈতৎ প্রবন্ধোপযোগি গুণশ দবাচ্য  
দয়াদাক্ষিণ্যাদিগুণৈরমলীকৃতহৃদয়ো হি পরোপকার  
বিপুলাত্মপি ধুনানি সোৎসাহমক্ৰেশেনোৎসৃজ্য তি  
জীবিকয়া জীবনমতিবাহয়িতুমুৎসহতে । ব্যতীতেষ্যপ্যদশা  
কালিদাসাদয়ঃ কবয়ঃ স্বদেশবাসিনাং পারাবারাপরপা  
পুরাণাং বিরুদ্ধধর্ম্মাণামপি হৃদয়গ্রাহিণা রচনানৈপুণ্যেন ক  
প্রাধান্যমাসনমধ্যাসীনা অত্মপি জীবন্ত ইব প্রতিভাস  
প্রতিদেশমধুনাপি তদগুণানহর্নিশং কীর্তয়ন্তি মনীষিণা  
ধর্ম্মাবতারেণ যুধিষ্ঠিরেণ চ সকলগুণৈকনিলয়তয়া মানবী  
দেহমমুঞ্চতৈব স্বর্গপদমধিরূরুহে । সৎস্বপি বহুবিধে  
স্বব্যক্তশব্দকারিষু বিহগেবু শুকা এব সামাজিকৈঃ স্তমধু  
কুজনতয়া বহু মন্যন্তে ।



চতুস্পাদেশ্বনাদৃত্য বলবতোহপ্যন্যানতিবেগবন্তয়া বশী-  
 ভূত্বেন শিক্ষানুরূপকার্য্যসম্পাদকতয়া চ বাজিন এব বাহ-  
 নায় সাদরং সমাদ্রিয়ন্তে বিষয়িণো যোদ্ধারশ্চ । যদেতেষু  
 মানবানামতিতরামাদরস্তত্র তু গুণবিশেষ এব নিদানতয়া  
 প্রতিভাতি । ধনঞ্জয়শ্চাত্র প্রথমমুদাহরণম্ । স হি প্রথমতো-  
 হস্তবিজ্ঞাত্যাসসময়ে তৎপ্রয়োগনৈপুণ্যেন সর্ব্বানুব সতীর্থ-  
 নতিক্রম্য প্রাধান্যমধিরোহন্ গুণগ্রাহিণো দ্রোণাচার্য্যাৎ  
 কিমপ্যধিকমন্ত্রমলভত । দ্রোপদ্যাঃ স্বয়ংবরে চ বিমুখেষস্ত-  
 প্রয়োগকুশলেষু ক্ষত্রিয়কুলধুরন্ধরেষু ছদ্মনা ধৃতব্রাহ্মণবেশঃ  
 পরিষদি যথাস্থানমুপগম্য লক্ষ্যভেদং বিধায় তৎকস্মাবধী-  
 রিতপৌরুষান্ ক্ষত্রিয়পুরুষান্ রোষাচরিতশরপ্রহারান্ বীর-  
 বরানাশু নিশিতশরসন্ধানেন ভ্রশমভিভূয় তত্র প্রতিষ্ঠামধি-  
 গতবান্ । বনমধিবসতা চ তত্র তত্র স্বাধিষ্ঠিতেষু স্থানেষু  
 রাক্ষসাদীনুপদ্রবহেতুনুপশময়তা-আরণ্যকানুপকৃত্য হিংস্র-  
 সঙ্ঘসমাকুলেহপি কাননে প্রতিষ্ঠাং লেভে । ততশ্চ জনসঙ্ঘ-  
 রহিতে তপোহিতে ঘোরসঙ্ঘসমাকীর্ণে কান্তারে ইন্দ্রনীল-  
 গিরৌ নল্লন্দিনমতিকঠোরং তপোহনুতিষ্ঠন্ দিবিষদামপি  
 বিশদং মানসমবিশদতামাপাদয়ামাস । অহো চিত্রমেতৎ,  
 যৎ সততারাধ্যচরণানামবিচলিতচেতসাং দিবৌকসামপি  
 প্রবলা পরোন্নতিকাতরতা !

দেবরাজশ্চাগণিতশরীরপাতং তপস্বতঃ স্বতনয়ন্ত বশী-  
 ক্তেন্দ্রিয়বর্গন্ত ধনঞ্জয়ন্ত তপসো বিঘ্নায় নানাবিধমুপায়মব-

লক্ষ্যাপি বিফলপ্রযত্নঃ পুনস্তু নুষ্ঠিতেন ক্রিয়াকলাপেন  
ভূশং সন্তুষ্টহৃদয়ঃ স্বপরিচয়েন হৃষ্টমানসং ক্ষত্রিয়কুল-  
তিলকং তমনশ্বরফলায় মহেশ্বরারাদনায় সমুপদিশ্য  
তিরোদধে । ধনঞ্জয়োহপি মৃত্যুঞ্জয়ং প্রভঞ্জনানোহনিশ-  
মশেষক্লেশসাধিতেন তপসা বশীকৃতমানসং তন্ত্বেজোভি-  
রুদ্ধেজিতচেতোভিস্তপস্বিভিঃ সাধ্যগণৈশ্চ ভূশমাবেদিত-  
তদীয়তপঃপ্রভাবং সহানুচরৈर्वিরচিতকিরাতবেশমরাতি-  
রূপেণোপগতং নিশিতশরনিকরৈঃ শশ্বৎপ্রযুধ্যাক্ষয়তুণীরো-  
হপি ভববিভবেন ক্ষয়িতশরনিচয়ঃ করপ্রহারমারভমাণঃ  
পরভবমাপনোহপি পরং সন্তোষয়ামাস । মুদিতশ্চাতিতরাং  
তদগুণনিবহেন ছদ্মনা রচিতকিরাতনেপথ্যং পরিহৃত্য পাশু-  
পতাভিধানমনন্যসহমবারণীয়মরাতিশমনাত্মকমস্ত্রমস্মৈ প্রতি-  
পাদয়ন্ গতবানস্তুর্ধানম্ । ততশ্চ দেবরাজঃ পুষ্প-  
কাভির্ধানেন মাতলিসারথিনা বিয়চ্চারিণা রথেন সংপ্রীণি-  
তান্ততোষং নিজতনয়ং ধনঞ্জয়ং স্বপূরমানীয় দেবৈরপ্য-  
বধ্যানামসুরাণাং সন্ত্রাসিতদেবলোকানাং নিধনায় নিষো-  
জয়ামাস । অমিতবিক্রমাণামসুরাণাং নিধনেन সম্পাদিত-  
দেবকৃত্যশ্চ কঞ্চন কালমধিবসন্নিন্দ্রভবনং শৌর্য্যবীৰ্য্য-  
বিনয়াদিভিগুণগণৈর্দিবৌকসামপি মনাংসি বশমনৈষীৎ,  
অশিক্ষিত চ তেভ্যো যথাযথং দিব্যাস্ত্রাণি । অস্ত্রাতরাসং  
বসতা চ বিরাটাস্ত্রঃপুৰচারিণীনাং হৃদয়ং নৃত্যগীতাदि-  
নৈপুণ্যেন রময়তা উত্তরগোগ্রহাদগোধনানি বলাদপ-



হৃদভ্যোহনিবার্যশৌর্য্যবীৰ্য্যাদিভ্যঃ সৰলবাহনেভ্যো ভীষ্ম-  
 দ্রোণপ্রমুখেভ্যঃ ষড়্রথেভ্যঃ সহোত্তরেণ সারথীনান্যসহায়েন  
 তেনাস্ত্রপ্রয়োগকৌশলেনাতিমানুষবিক্রমং বৈরাটানি তানি  
 গোধনানি সমুজ্জিহীষুণা কদাচিদপ্যবিহতাস্ত্রপ্রয়োগাঃ  
 প্রথিতযশসঃ সৰ্ব্বশস্ত্রভূতাং বরেণ্যা অপি তত্রভবন্তো  
 ভীষ্মাদয়ঃ পরাশ্রয়ীকৃতাঃ । কিং বহুনা, কে নাম ন  
 পূজয়ন্তি গুণগ্রামানর্জুনশ্চ ? স হি গুণগরিম্না সৰ্বত্র  
 সৰ্বেষেব বিষয়েষু পরমাং প্রতিষ্ঠামভজত ইতি । অতঃ  
 সাধু খলুচ্যতে সাধুসমাজৈঃ—“পদং হি সৰ্বত্র গুণৈ-  
 নীধীয়তে” ইতি ।

১৮ । “নাহঙ্কারাৎ পরো রিপুঃ ।”

অহঙ্কারস্তাবদাত্মনঃ প্রাধাত্যাদিবোধজ্ঞচিত্তবিকৃতি-  
 বিশেষরূপঃ । দৰ্পণকৃতা চ—“অহঙ্কারঃ প্রভাবশ্রীবিঘাসং-  
 কুলতাদিজঃ ।” ইত্যুক্তম্ । অস্মিন্ বিষয়ে মত্তো গরীয়ান্  
 কোহপি নাস্তি, অস্মিন্ কৰ্ম্মণি মম নৈপুণ্যং সৰ্ব্বতো বরি-  
 ষ্ঠম্, অহমেকো রূপবান্, অহমেকঃ ক্ষমতাশালী পুরুষঃ—  
 সৰ্বেষু বিষয়েষু খলু মত্তঃ পরতরঃ ক ইহ নরলোকে চ কাস্তি  
 ইত্যাদিজ্ঞানজন্যা চিত্তসমুন্নতিরহঙ্কৃতিনাম্না নির্দিষ্টান্তে  
 মনীষিভিঃ । অস্ত্র পর্যায়াশ্চ অভিমানগৰ্বমানপ্রভৃতয়ঃ ।  
 মানবানাময়মতিপ্রমাথী পরিপন্থী । প্রায়েণ চায়ং গুণহীনানাং  
 হৃদয়ালয়মধিকৃত্য নিবসতি । মানবীয় আত্মনি নিয়তঃ  
 কৃতার্থিষ্ঠানানাং কামাদীনাং ষষ্ঠামরাভীনামন্যতমতয়ার্ণো



নির্দিষ্টো মুনিবর্যোঃ । অশ্রু শক্তিস্তাবদতিমহতী । বিবিধ  
 বিজ্ঞাপারাবারপারীণোহপি অমুনেষংসংস্পৃশ্যমানো নৈব  
 লভতে মহতামর্চ্যাম্ । গর্ববক্ষীতবক্ষাস্তপঃপ্রভাবসম্পন্নো  
 হপি বক্ষিতো ভবতি ভগবদনুগ্রাহেণ । পরমসুহৃদোহপি  
 গর্বিতং প্রতি ভূশং বিরজস্তি । কোহপি তেন সহ বস্তু  
 মালপিতুং বা ন খলু কাময়তে । স্তবরাং সাধুসঙ্গাং সুহৃৎ  
 সহবাসাদ্ভা সমুদ্ভবতা স্তথেন নৈবাধিক্রিয়তে গর্বিণে  
 মানসম্ । নানাগুণসম্পন্নোহপি গর্বলেশসম্পৃষ্টহৃদয়ঃ ক্ষিপ্ত  
 গোমূত্রবিন্দুঃ পঞ্চামৃতভারবৎ অকস্মণ্যো ভবতি নিতরাম্ ।  
 স হি বক্ষোমাংসপ্রতিমৈঃ অর্থরাশিভিরগণিততনুপাত  
 ধর্ম্যামনুষ্ঠানং নিষ্ফলং বিধত্তে স কৃৎ কীর্তয়িত্বা কর্তৃহমাত্মনঃ ।  
 স্বকীয়াং প্রশস্ততামাত্মমুখেন প্রচারয়ন্ নিতান্তমবজ্ঞায়তে  
 চ বিজ্ঞবৃন্দৈঃ । যশ্চ মূঢ়তমো গর্বেণ পরমবধীরয়তি,  
 কেহপি নাম তং ন শ্রদ্ধতে । উচ্চপদাভিষিক্তো বা রাজ  
 প্রতিনিধির্বা স্বয়ং রাজা বা সার্বভৌমো বা গর্বমন্তঃ  
 পরোক্ষমবধীর্যতে মানবসমাজৈঃ । কোহপি গর্বিণমাস্ত  
 রিকমনুরাগং ন খলু দর্শয়তে । বিশ্বস্বজঃ সৃষ্টয়স্তাবদ  
 পরিচ্ছেদ্য অনির্বচনীয়কৌশলপূর্ণাশ্চ । অতঃ কতিশো  
 গুণসিদ্ধবো জগন্মণ্ডলেহস্মিন্নবতিষ্ঠন্তে, পঞ্চাননোহপি ন  
 খলু প্রভবতি তান্ প্রপঞ্চয়িতুम् । মোহতিমিরাবৃত ইব  
 অহমত্র বরিষ্ঠ ইত্যভিমানেনোল্লমিতমূর্খা নিয়তমধঃ পততি ।  
 অভিজ্ঞতাসম্পদাগমং প্রতি চ গর্বেহায়মখর্বতমোহস্তরায় ।



তথাহি—নহি খলু সৰ্বঃ সৰ্বং বেত্তি, জননীজঠরাচ্চ  
 নিখিলং জ্ঞাতব্যমবগত্য নৈব কোহপি ভূমাববতরতি, গৃহস্য  
 স্তম্ভো ভিত্তিৰ্বা ন চোপদেষ্টুমহঁতি, বহব এব বিষয়া  
 আলাপেন সংসর্গেণ চৰ্চয়া জিজ্ঞাসয়া বা পরতঃ শিক্ষণীয়া  
 বৰ্ত্তন্তে মানবস্ত । গৰ্বেদ্বাঙ্গণা নিগীৰ্য্যমাণস্ত আত্মানমন্ত্স্মা-  
 দলঘুং মন্তমানঃ স্বকীয়মভাবং সম্পূৰ্ণয়িতুং নৈব যততে ।  
 অপি চ অহঙ্কারপরবশঃ কটুভিত্তিসূচীবেধনে সাধূনামন্তঃ-  
 করণং ব্যথয়ন্ প্রায়োহভিশাপসমর্পেণ দশ্যতে । অভিমানিনঃ  
 পতনমবশ্যস্তাবি । দুৰ্জ্জয়স্য লক্ষাধীশ্বরস্য বংশেন সমং  
 বিধ্বংসং প্রাপ্তি গৰ্ব্ব এব কারণমসাধারণম্ । ধনজন-  
 জীবনযৌবনাদিকে কুত্রচিদপি বস্তুনি নহি কশ্চচিদভিমানো  
 যুজ্যতে । উক্তঞ্চ বিজ্ঞানচক্ষুযা ভগবতা শঙ্করাচার্য্যেণ—

“মা কুরু ধনজনযৌবনগৰ্ব্বং, হরতি নিমেঘাৎ কালঃ সৰ্ব্বম্ ॥”

অপিচ ।—অবলেপপরিলিপ্তকলেবরো লোকশ্চ লোকা-  
 মুরাগমিব ভগবতঃ প্রেমাণমপি নাধিকৰ্ত্তুমহঁতি । স হি  
 পরমকারুণিকঃ কমলাপতিঃ প্রণম্যকন্ধরাণাং পরবশঃ । কা  
 কথা পরেবাং, পূৰ্ব্বমসৌ সত্যভামাত্মনা ভূমাববতীৰ্ণাং  
 প্রাণবল্লভাং ভগবতীং কমলামপি সৌভাগ্যাবলেপকবলিতা-  
 মালোক্য প্রেমাধিকার-পরিহীনামকরোৎ । অত ঐহিকস্য  
 পারত্রিকস্য চ শ্রেয়সো মহান্ পরিপন্থী গৰ্বেদ্ব্যয়ং কথমপি  
 মানসমন্দিরপ্রবেশায় কমপ্যবসরং যথা ন লভতে, তথা  
 সৰ্বৈবরাচরিতব্যম্ । “উপযু্যপরিপশ্যন্তঃ সৰ্ব্ব এব দয়িত্বতি ।”



সততমাত্মনো বরিষ্ঠান্ নরপুঙ্গবান্ প্রতি দৃশঃ পাত-  
য়িতব্যঃ, তেন সৰ্বেষু বিষয়েষু স্বকীয়া লঘুতা চিরায়  
হৃদয়ালয়মধিবসেৎ অভিমানদানবোহপি মূৰ্দ্ধনি পদমৰ্পয়িতুং  
ন খলু প্রভবেদিতি শম্ ।

১২ । “জননী জন্মভূমিঞ্চ স্বর্গাদপি গরীয়সী ।”

ইহ খলু বিশ্ববিধাতৃস্বর্গবিচিত্রবস্তুজাতসমাকীর্ণে জগ-  
ন্মণ্ডলে স্নেহকুসুমপরিমণ্ডিতকারুণ্যকল্পলতিকায়াঃ শাস্তি-  
চ্ছায়াবিতরণপ্রীণিতসুতমানসায়াঃ সন্তুতং স্মৃতিবত্মারোহণেন  
মনসি কমপ্যনির্বচনীয়তমং প্রমোদভারমিবাবতারয়ন্ত্যাঃ  
জননীরূপায়া জন্মভূমিতঃ সমধিকশাস্তিনিধানতয়া মনো-  
হারিতয়া চ গরিষ্ঠং কিমপি বস্তু ন বিদ্যতে ।

অত্র হি সৰ্ব্ব এব নিরন্তরবিত্তাস্বাদাপহৃতচিত্তা ধনেশ্বরাঃ  
দিনান্তেহপি স্কৃদাহার্য্যসমাহরণবিমুখা দুর্গতা বা, প্রজ্ঞাবল-  
কুণ্ঠীকৃতকোবিদসমাজাঃ সন্তুঃ, জ্ঞানলব্ধুর্বিদগ্ধা বালিশা  
বা সৰ্ব্বথা দুঃখবিচ্ছেদেন নিশ্চলসুখভোগমভিলষন্তি,  
যতন্তে চ নিতরাং তৎসাধনেষুকচ্ছ্রতমেষপি তপোজপাদি-  
ধর্ম্মকৃত্যেবু । অহো ! সুখাশ্বেষিতয়া সমুদ্যুঞ্জানা মনুজা নৈব  
কিমপি দুষ্করং মন্যন্তে । প্রত্যক্ষীক্রিয়তে চাস্মাভিঃ শাস্তং  
যদ্বহবঃ কীলাসাধারণপ্রতিভাশালিনো মহাধियो জগতাং  
সুখ-সমৃদ্ধি-সংবর্দ্ধনায় নিবেশিতমানসা বহুনি শাস্ত্রাণি বিবিধ-  
শিল্পবিজ্ঞানকৌশলাদিকঞ্চ প্রকটব্য তত্র কৃতকৃত্যা আসন্,



সন্তি চ সাম্প্রতমপি । দুখঃ ত্রয়নিরসনেন জগতাং নিত্য-  
নির্মূলশান্তিসংবিধানার্থমেব কপিনাদিভিম'হামুনিভিঃ পরমার্থ-  
তত্ত্বনিরূপণাদিরূপং সাংখ্যাদিদর্শনশাস্ত্রং বিরচিতম্, ইথং  
তাবৎ স্কটমেবানুসীয়েতে যৎ—জগতীহ সর্বৈবেরেব সর্বদাতি-  
প্রযত্নঃ সুখমেব সংমৃগ্যতে ।

অপিচ স্বর্গো হি নাম তত্র সুখসাধনেষু প্রশস্ততর ইতি  
সর্বৈবেরেবাশ্রমমুখ্যেঃ সুসিদ্ধান্তিতং, ততঃ কিল সুখাশ্বেষিভিঃ  
সবলমানং প্রকটীকৃত্যতে স্বর্গাধিগমনায় সুমহান্ প্রযত্নঃ ।  
কেচিদানাদিসৎকার্যসমূহৈঃ পরোপকারাদিভিঃ, কেচন  
তপোহধ্যয়নাদিভিরশ্রৈশ্চ বিবিধোপায়ৈস্ত্রিদিবসুখসন্তোগায়  
সর্বথা সমীহন্তে, নৈব তে বিগণয়ন্তি কায়মানসাবসাদকান  
শীতবাততপাদীন । প্রয়াস্তি তু তেবাং কতিচিদেব সহস্রশো  
বিদ্বানতিক্রম্য দুঃসহাসীমক্লেশেন নিরাময়শান্তিনিলায়ং  
তদমরনিকেতনম্ ।

পবমনায়াসলভ্য-প্রচুর-প্রসাদতয়া সর্বত্র প্রতিহতস্নেহ  
প্রসরতয়া নিরুপমহৃদয়ানন্দবিসর্জনে চ নির্মূলশান্তিবিধা-  
য়িনৌ সন্তানানামশেষকল্যাণপরম্পরায়ৈ ধৃতাতুলস্নেহরাশি-  
র্জননীয়াং দেবী জন্মভূমিঃ স্বর্গতোহপ্যতিরিচ্যতে । কারুণ্য-  
কল্পলতিকায়া যন্তাঃ সুগন্ধিকুসুমনিকরৈঃ প্রসাধিতাঃ,  
কস্তুরিকাচন্দনপ্রভৃতিভির্গন্ধবস্তুভিঃ সুবাসিতাশ্চ পরি-  
পোষিতাঃ সন্তঃ সন্তানগণাঃ পুষ্টিকান্তি-সৌন্দর্য্যসুসমৃদ্ধং  
শরীরমাজীবনমাদধতি । জননীং জন্মভূমিমন্তরেণ জগতীহ

ন কোহপি তাবদপ্রার্থিতং করুণারশিং নিরন্তরং বিতরিতু-  
মুৎসহতে । একা জননীরূপা জন্মভূমিরেব সন্তানৈর্ভূ-  
বিপ্রকৃতাপি পরং স্নেহপরীতমানসা যাবজ্জীবং তেষাং হিতায়  
যততেতরাম্ ।

জননীনামপি জননী জন্মভূমিরিয়ং পুনর্বিপদবস্থায়ঃ  
জননীজঠরাধিষ্ঠানবেলারামপি জননীশরীরং দ্বারীকৃত্য  
জীবয়তি জন্তুন্ ।

কঠোরতপোবলেন স্বর্গধামগতানামপি পুণ্যপরিপাকাং  
পরং সুরপুরাদবতরণং সম্ভবতি । ত্রিণকুপ্রভৃতয়ো মহাত্মা-  
নস্ত দুষ্করতরতপসা সন্ধিতধর্ম্যাণোহপি, দুষ্কতিলবমাত্রবশাং  
দিবো দর্শনসুখমপ্যনুভবিতুং নাশকন । অন্তরা হি তে দ্বাবা-  
ভূমী অবতস্থিরে । ইহ পুনরাজন্মনঃ কলুষাকুলমতয়োহপি  
মানবাঃ প্রতিপদমত্যা জননীরূপায়া জন্মভূমেঃ করুণারশী-  
নধিগম্য নিতরাং শান্তিসুখমুপভুঞ্জতে । স্বর্লোকাধিগম-  
সুখস্ত নিতরাং দুরাপম্ । আস্তিক্যবাদিন এব কতিচিৎ  
সুধিয়ঃ সুরপুরস্ত সত্তাং, নিরাময়শান্তিসুখায়াতিদুষ্করৈ-  
স্তপোভিস্তস্ত লব্ধব্যতাপাঙ্গীকুর্বন্তি । জন্মভূমিস্নেহসন্তোগ-  
শান্তিঃ পুনঃ সর্বথা সর্বজনাধিগম্যা । নহি তাবদেবংবিধাঃ  
কেচিদিহ শরীরিণঃ সন্তি, যেষু ন জাতু নিপতিতা জন্ম-  
ভূমিস্নেহাঃ । স্বর্গো হি নাম সর্ববাতিরিক্ত-মাহাত্ম্যো-  
র্মহর্ষিভিরনিশমীশমারাধ্যাপি প্রায়ো ন লভ্যতে, কারুণ্য-  
কল্পত্রততিস্ত মহীয়সী মহীয়ং সততং সাক্ষাদবর্তমানা করুণা-



রাশীন্ বিতরতি । আৰ্য্যাঃ ! এতাবতৈব তাবদবিচার্যাতাং  
 স্বর্গাপেক্ষয়া জনন্তা জন্মভূমেগরীয়স্তুম্ । অহো নিতরা-  
 মনির্বচনীয়ং খলু জন্মভূমিগাহাত্ম্যম্, যৎ—যুবরূপবালকাঃ  
 সর্ব এব কুধিয়ঃ সুধিয়ো বা, অনন্ততৃপ্তিনিধানং জন্মভূমি-  
 মাতুর্নাম ধ্যায়ন্তঃ প্রচুরতরপ্রমোদরসাপ্প্লুতহৃদয়া ভবন্তি ।  
 মহত্যাংপি বিপদি জনস্ত জন্মভূমিং মাতরমভি প্রকামং  
 ভক্তিরসোক্ষিতং ভবতি হৃদয়ম্ ।

লোকচিন্তাকর্ষণকারিষু বস্তুজাতেষু জন্মভূমিরিয়ং সর্ব-  
 শ্রেষ্ঠতাপদবীমধিক্রুতা । নিতান্তপ্রজ্ঞাহীনমারভ্য দিগন্ত-  
 বিতানিতকীর্তিরাশেঃ স্মৃতিতমস্তাপি মানবস্ত স্বভাবতো  
 জন্মভূমি-বৎসলং চেতস্তন্মামশ্রবণেন প্রীতিবিকাশোজ্জ্ব-  
 লিতং ভবতি । অহো প্রভাবো জন্মভূমেৰ্যৎ—নিতান্তজঘন্ত-  
 প্রদেশাধিষ্ঠানোহপি কশ্চিৎ সাভিমানং প্রখ্যাপয়তি  
 সর্বত্র স্বদেশোচ্চৈকর্ষম্ । ইদমেবাত্র রহস্তং যৎ—বিপুল-  
 প্রজ্ঞাশালিনোহপি বহবঃ সন্তঃ স্বদেশস্ত ভূমণ্ডনায়িত্বপ্রতি-  
 পাদনায় বহুশো বিবদন্তে ।

প্রায়ৈণৈব বিদ্যতে জনানাং মনাগপি কৃতজ্ঞতাপ্রকাশ-  
 নোৎসুক্যং, তদ্বৎগতা এব সর্বৈ স্বস্বজন্মভূমিমনু ভূশমনু-  
 রক্তহৃদয়া ভবন্তি । যত্র জন্ম পরিগৃহ্য যদেশজাতানি চ  
 ভক্ষ্যবস্তুনি সমশস্তো ধৃতজীবনা নরা জগদিদং বৈচিত্রময়ং  
 নিরীকন্তে, ভুঞ্জতে চ মনোরথানুমতং সুখভোগাদিকম্,  
 তত্শাঃ স্বর্গতোহপি গরীয়স্তুং কেন পুনর্নাস্তীক্ৰিয়তে ? এবং

পর্যালোচনয়া সুস্থিতমানসৈর্মহাজনৈরত এব কথিতঃ—  
 “জননী জন্মভূমিঞ্চ স্বর্গাদপি গরীয়সী”তি ।

তন্মিদং বিদিত্বৈব পাণ্ডবাস্তমগণিতবন্ধুবিরোগং ত্রিলোক-  
 লোমহর্ষণং কুরুক্ষেত্রসমরং বিধায় জন্মভূমিমুদদীধরন।  
 অহো ! জন্মভূমিং প্রতি নিতান্তমনুরক্তহৃদয়াঃ ক্ষত্রিয়বীর-  
 একদা চতুর্বর্গসাধনমপি জীবিতং তৃণায় মেনিরে।  
 কিমত্রোক্তিপ্রপঞ্চেন ? সাম্প্রতমপি জন্মভূমিপ্রেম-  
 প্রবণাঃ কতিশো ভারতীয়মানবা অপি বাণিজ্যাদিভি-  
 স্বদেশমুন্নয়িতুমনসঃ সমুদ্রযাত্রাদিকমসীমবিপৎসঙ্কুল-  
 কতিবিধং দুষ্করং কস্মৈ সম্পাদয়ন্তি । অতঃ খলু সর্বৈ-  
 রেবাস্মাভির্জনন্যাং জন্মভূমৌ স্বর্গাধিকগুরুত্ববুদ্ধ্যা নিতরা-  
 ভক্তিপ্রবণচিত্তৈর্ভবিতুমুচিতম্ ।

যে খলু দুর্মতয়ঃ সদাশ্রয়দায়িত্বামপারকৃপাপারাবা-  
 রূপায়াং জন্মভূমৌ ভক্তিবিমুখা ভবন্তি, কৃতজ্ঞতাবিহীনদ-  
 তানিহ ত্রিভুবনে কোহপি নাভিনন্দতি । পতন্তি চ তে  
 বিশ্বসৃজা নবনির্মিতেষু কেষপি নির্নিষ্কৃতিষু নিরয়েষু  
 ইত্যলং পল্লবিতেন ।

২০। “সর্বং নষ্টং দরিদ্রম্ ।”

অথবা—“নাস্তি দৈন্ত্যাং পরো রিপুঃ ।”

ইহ খলু জগতি সর্বত্রহপি লব্ধজন্মানঃ প্রাণিনঃ স্নাত-  
 স্ত্রোণ সুখানুভবং কাময়ন্তে, তচ্চ সুখং বিভিন্নরূপতয়া  
 ধর্মার্থিকামমোক্ষাণামন্যতমসাধ্যং, তেষু সর্বকার্যপ্রধান-



সহায়তয়া ধনমেব সর্ববতোহতিরিচ্যতে প্রশস্ততে চ । এক-  
মধমুপলভ্যৈব নরাঃ সর্ববিধং সৎকৰ্ম্মনিবহং সম্পাদয়িতুং  
প্রোৎসাহন্তে ।

নিত্যনিৰ্ম্মলসুখপ্রদস্য ধৰ্ম্মস্যার্জ্জনে ধনমেব তাবৎ  
সৰ্বাগ্রত উপায়ভূতং ভবতি, অত এব মহাত্মাভিধৰ্ম্মার্থয়ো-  
রন্তোষ্ঠাপেক্ষিতয়া “ধৰ্ম্মার্থকামমোক্ষাণা” মিত্যাदिষু  
একত্রাব্যবহিতসমাবেশঃ কৃতঃ । উক্তঞ্চ—

“ত্বায়ৈনার্জ্জুনমর্থশ্চ সৎপাত্রে ক্ষেপণস্তথা ॥” ইত্যাদি ।

ধনহীনাঃ পুনঃ সংসাবেহস্মিন্ সারভূতেষু কুত্রচিদপি  
নৈব লব্ধভোগাঃ সফলমনোরথাশ্চ ভবন্তি, পরং দারিদ্র্যবশাৎ  
সর্বত্র হ্রীণাঃ, তেজোভ্রষ্টাঃ, পরিভবমাপন্বা নির্বিঘ্নাঃ,  
শোকাভিভূতমানসাস্তিরোহিতবিবেকাশ্চ সন্তো ধ্রুবমেব  
নাশং গচ্ছন্তি ।

দারিদ্র্যং হি নাম পুরুষস্য চিন্তায়া নিবাসঃ, পরপরিভব-  
কারণং, নিতান্তবৈরহেতুঃ, বান্ধবানাং জুগুপ্সাস্থানং ; তস্মা-  
দেব স্বজনবিশ্লেষকরণত্বঞ্চ সঞ্জায়তে ।

জগতীহ প্রায়েণাত্মসুখান্বেষণতৎপরচিত্তৈঃ প্রাণিভিঃ  
সার্থহেতোরৈব কুত্রচিৎ সবল্হমানমভিরম্যতে, বিতণ্ডতে  
চ ভক্তিদোহাদাদিকম্ । দরিদ্রেষু পুনঃ স্বার্থসম্পাদনাবসর-  
মনবেক্ষমাণাঃ স্ত্রীপুত্রভ্রাতৃবন্ধুভৃত্যাদয়ঃ সৰ্ব্ব এব সাবজ্ঞং  
বিরজন্তি । ফলকুসুম-সমৃদ্ধি-বিরহিত-স্থাপু-প্রায়েণ মহী-  
কুহবনেষু সলিলাভিষেকসংবর্দ্ধনমিব, দারিদ্র্যধ্বান্তমলিমস-

মানসেষু সততনির্বৈদপরাযণজনেষু গুরবো নৈব স্নেহাভি-  
ষেকং, নাপি কান্তাঃ প্রেমাভিব্যক্তিং, নো বা ভন-  
ভক্তিপ্রকর্ষণং, ভ্রাতরো ন সৌহার্দং, নচ সহানুভূতি-  
মিত্রাণি, ভৃত্যাপি নৈব সম্মাননাং প্রকটয়ন্তি । আজ-  
জাতপ্রেমবন্ধনা অপি মিত্রাদয়ঃ সৌহৃদাদতিশিথিলী-  
ভবন্তি ।

সাধুক্তমত্র কবিনা, যৎ—

“সঙ্গং নৈব হি কশ্চিদশু কুরুতে সম্ভাষতে নাদরাং  
সম্প্রাপ্তো গৃহমুৎসবেষু ধনিনাং সাবজ্জমালোক্যাতে ।  
দূরাদেব মহাজনশু বিহরত্যরচ্ছদো লজ্জয়া  
মত্তে নির্ধনতা প্রকামমপরং যষ্ঠং মহাপাতকম্ ॥”

অহো ! মন্ত্রৌষধিনিরুদ্ধশক্তয়ো মহোরগা ইব দরিদ্রা  
সর্বৈঃ পরিভূয়মানা অপি তৎপ্রতিকর্ত্তং নৈবাহঁস্তি ।

গোমূত্রমাত্রসম্পর্কাৎ পয়োরাশিরিব সর্বগুণবিমণ্ডিতো  
ইপি বিপশ্চিদবরো দারিদ্র্যদোষসংশ্লিষ্টতয়া সর্বৈঃ  
বিরাগমাবহতি । তথাচোক্তম্—

“ন বিদুয়া নৈব কুলেন গৌরবং  
জ্ঞানানুরাগো ধনিকেষু কেবলম্ ।  
পিনাকিনা মৌলিধ্বতাপি জাহবৌ  
প্রয়াতি রত্নাকরমেব সাদরম্ ॥”

অহো ! চিন্তাবুদ্ধিসর্ববিশুদ্ধিবিনাশনে পৌরুষভিত্তি-  
ধানে দারিদ্র্যে সমুপাগতে সতি পুংসাং বর্ষাস্থ গিরিনদী  
প্রবাহা ইব বিপদো বিস্ফারীভবন্তি, নিদাঘে ক্ষুদ্রশ্রোণ-



স্বতা ইব সর্বাঃ সম্পদঃ ক্ষীণা ভবন্তি, জলধরঘর্ষণসমুদ্ভূতা  
বিদ্যাবিলাসা ইব মনোরথাঃ সমুথ্যৈব হৃদি প্রলীয়ন্তে,  
নিশাবিলয়ে জ্যোতিঃপ্রকরা ইব সন্ধৈর্যাদয়াক্ষমাদয়ঃ  
সদৃশনিচয়াস্তিরোদধতে, হিমক্লিষ্টপ্রকাশং সুধাংশুবিশ্বমিব  
বদনং পরিম্নায়তি । কিং বহুনা, শরীরমপি চতুর্বর্গ-  
সাধনভূতমচিরমেব বিনশ্চতি, অন্তকৃতমপি পাপজাতং  
তত্র লৌকৈঃ সম্ভাব্যতে, প্রযুক্ত্যতে চ মিথ্যাজ্ঞানকলু-  
ষিতচিত্তৈর্দুর্দৃশ্যাদিকরণিকৈস্তেষু গুরুতরো দণ্ডঃ । অত-  
এবোক্তম্—

“শঙ্কনীয়া হি লোকেহস্মিন্ নিশ্চিতাপা দরিদ্রতা ।”

নিরন্তরক্লেশভোগাপহতবিবেকা দরিদ্রা মহানিরয়নিদা-  
নেব পাপকার্যেষু চ রমন্তে । ইৎং সর্বসম্পদবিবর্জিতান্তে  
অহর্নিশং দুঃখমেবানুভবন্তি । অত এব স্মৃতিস্থিতং বচনং  
মহাজনানাং যৎ—“সর্বং নশ্চং দরিদ্রস্ত” “সর্ববশূন্যা  
দরিদ্রতা” ইতি চ । দরিদ্রৈরনুভূয়মানং দুঃসহসন্তাপরাশিঃ  
পর্যালোচয়তঃ স্বত এব মনসি সমুদেতি যৎ—

দারিদ্র্যামরগাছাপি দারিদ্র্যমবরং স্বতম্ ।।

অরক্লেশেন মরণং দারিদ্র্যমতিদুঃসহম্ ॥

নিরন্তরসুখসন্তোগলালিতানাং পুনর্ধনেশ্বরাণাং পশ্চা-  
দাগতং দারিদ্র্যদুঃখং নিতরাং ভবতি দুস্তরম্ । কথমপি নৈব  
তে দারিদ্র্যক্লেশং সোঢ়ুঃ প্রভবন্তি, দিবানিশান্তাবন্মুহন্তি তে

দারিদ্র্যবিষয়ং মুচ্ছনয়া । ধ্রুবমেবোক্তং শ্রীমতা শূদ্রকমহা-  
কবিনা—

“সুখাতু যো যাতি নরো দরিদ্রতাম্,

। ধৃতঃ শরীরেণ মৃতঃ স জীবতি ॥”

অতো দারিদ্র্যরক্ষসা কবলিতেহস্মিন্ ভারতে কবিরেণ  
সমং সমস্বরৈরস্মাভিরপি প্রবন্ধোপসংহারব্যাঞ্জেণ সাগ্রহমুদ-  
ঘোষ্যতে—

“তস্মাদর্থমুপার্জ্জয় প্রিয়সখে চার্থেন সর্বৈ বশাঃ ।” ইতি  
২১ । “অবिवেকঃ পরমাপদাম্পদম্ ।”

বিবেকো হি সদসদ্বিচাররূপঃ । পরমকারুণিকো বিশ্ব-  
বিধাতা বিবিধপ্রাণিপরিপূর্ণমিদং পৃথিবীমণ্ডলং নিস্মায় মানব-  
গণান্ কতিপয়ৈরিতরপ্রাণিসুদূর্লভৈরমলৈশ্চ গৈয়লঙ্কৃত-  
মহতীমনুকম্পামদর্শয়ৎ । অত এব মানবাঃ প্রাণিজগতি  
সমুন্নতমানসতয়া চকাসতি । উক্তেষু চ গুণেষু বিবেকোহয়ং  
বরিষ্ঠতয়া সমুল্লেখ্যঃ । বিবেকবিরহ এব অবিবেকনাম্  
নির্দিশ্যতে । বে তাবন্মগুজা দোষেণানেনাভিভূয়ন্তে,  
ত এব প্রতিপদমাপদমাপত্তস্তে ।

সমুখাপতিতস্ত কৰ্ম্মণ উচিত্যোনোচিত্যোন বা কৰ্ত্তব্য-  
ত্বেনাকৰ্ত্তব্যত্বেন বিনির্গয়ো বিবেকশক্ত্যা ব্যাপারঃ । নহি  
শক্তিরিয়ং সর্বত্র সমানতয়া বৰ্ত্ততে । কৰ্ত্তব্যাবধারণে যস্য  
যাবতী ভ্রমপ্রমাদাদিপরিশূন্যতা, বিবেকশক্তিশ্চ তস্য তাব-  
দুৎকৰ্ষঃ ভজতে । বিবেকশক্তিসম্পন্নো মানব এব সংসারে-  
হস্মিন্ নানাবিধং মহৎ কৰ্ম্ম সমাধায় গৌরবাম্পদৌভবতি,



বিধে চ সার্থকতাং মানবদেহপরিগ্রহস্য, বিরহিতস্ত বিবে-  
কেন শতশো গহিতানি কার্য্যাণি সমাচরন্ সুদুর্লভং মনুষ্য-  
জন্মেদমতার্থং কলঙ্কয়তি । অস্মদেদেশীয়াঃ প্রাচীনতমা আর্য্য-  
বর্গ্যা অনির্ব্বচনীয়াঃ বিবেকশক্তিং প্রদর্শ্য নশ্বরে জগত্যস্মিন্  
অমরতামলভন্ত । কতিশো মনুষ্তুরাণি সমতীয়ুঃ—ন খলু  
তেষাং কীর্ত্তিপ্রতিমূর্ত্তয়ো বলীয়সানেন কালশ্রোতসা বিলা-  
য়িতুং শক্যন্তে । অতাপি বিবেকবিমলধিয়াং তত্রভবতাং  
পবিত্রতমানি নামানি হৃদি নিধায়, তৈরেব প্রদর্শিতে পথি  
ষাবজ্জীবনং বর্ত্তিতুংসহন্তে, সঙ্কল্পন্তে বা বহুশো মাদৃশাস্ত-  
দেশীয়াঃ । পরন্তু দশাননকংসদুর্যোধনাদয়শ্চ কেবলমবিবেক-  
মাশ্রয়ন্ত এব বংশেন সমং বিধ্বংসনমবাপুঃ ।

ঘোরতরেহস্মিন্ সংসারারণ্যে বিপত্তিরাক্ষসী খলু  
নিরন্তরং বিচরতি, অনয়ানাক্রমণীযো . মানবস্ত অস-  
ন্তাবির্ভাবঃ প্রায়েণ জগতি । যে তাবদনবরতং বিবেক-  
রূপং রামনামকবচং হৃদি নিদধতিতরাম, তে পুনঃ  
কদাপি তয়া সর্ব্বগ্রাসিন্যা নাভিভূয়ন্তে, তে হি প্রসাদভ-  
ন্তস্য নানাবিধানুপায়ানুস্তাবয়িতুমীশতে সমাসন্নায়ামাপদি ।  
ইতরে তু তমন্তুরা গাঢ়তিমিরোপহতদৃশো হা হতাঃ স্ম  
ইতি মত্বা প্রতিপদমবসীদস্তিতমাম্ । বিবেকপূর্ব্বকং কৃৎস্নং  
কর্ম্ম কুর্ব্বন্ত এব নিখিলাং সম্পদমাপনন্তে অন্তথাচরন্তশ্চ  
বিপদমিতি ।

একদা উজ্জয়িনীনগরবাস্তব্যঃ কশ্চিদর্শপতীন্দ্রঃ সার্থ-

বাহঃ, দ্বিত্বৎসরবয়স্কস্ত তনয়স্ত সহধর্মিণ্যা বিভবরাশেঃ  
 সংরক্ষণাদিক্রিয়ায়াং বিশ্বস্তং বন্ধুমেকং নিযুক্ত্য বাণিজ্যায়  
 দেশান্তরমগমৎ । ক্রমেণায়ং প্রচুরলাভপরবশো বহুতিক্ষ  
 সময়ং পুত্রকলত্রাদিবিযুক্তঃ প্রবসন্ অষাপয়ৎ । আহুজস্ত  
 তস্ত বন্ধুজনেন প্রতাবেক্ষ্যমাণঃ ক্রমশো বিবিধবিদ্যাশিক্ষা-  
 দিভিঃ সম্যগুন্নতিপদমলভত । ইত্যবসরে কশ্চিৎ কবির  
 উজ্জয়িনীমাগত্য প্রচারিতবান্,—অস্তি মমাস্তিকে  
 কশ্চিৎ সহস্ররজতমুদ্রাবিক্রেয়ঃ শ্লোকঃ, যস্মৈ রোচতে  
 ক্রীয়তাং তেনায়মিতি । স তু বালকঃ প্রচারমিমমাকর্ণ  
 কুতূহলাকুলমানসো মাতরমনেকশোহনুরূধ্য তেনৈব মূল্যে  
 তং শ্লোকং ক্রীতবান্ । অনন্তরমতিথবলোপলক্ষে স্বর্ণা-  
 ক্ষরেণ তং লেখয়িত্বা পর্যাক্ষন্ত পাশ্চত উর্দ্ধদেশে প্রতিষ্ঠাপ্য  
 বাসভবনমভূষয়ৎ । ক্রমেণোদিতযৌবনো বণিক্তনয়ো  
 গৃহস্থিতান্মূর্তিমতো গুরোরিব তস্মাৎ শ্লোকাৎ মহতীং  
 শিক্ষামাদদে । তত এব ক্রীতাং কল্পতরোঃ প্রসূতং  
 ফলমুপভূজ্যান উজ্জয়িত্বাঃ সমুজ্জ্বলরত্নভূতোহয়মিতি আবাল-  
 বৃদ্ধৈরাপামররাজভিনিখিলৈরেব নগরবাসিভিরগায়ি । একদা  
 স ধনকুবেরঃ সার্থবাহঃ স্বাগমনেন জন্মভূমিমল্লিকাকৌষুঃ  
 সহধর্মিণ্যাঃ পাতিত্ব্যং পরীক্ষিতুমনা অতীতপ্রথমমামায়াং  
 যামিত্যাং সজনৈরজ্ঞাতং স্বপুরীমুপেত্য গবাক্ষজালেন  
 প্রধানকক্ষমধিতিষ্ঠন্তীং পত্নীমনু নয়নাম্বুজমুপাহরৎ । অপশ্য-  
 চ তদানীং কেনচিদভিনবযৌবনেন সাক্ষাদেব যন্মথেন



পুরুষসিংহেন সমং নিরপত্রপেব তদীয়া সহধর্মিণী বিবিধমাল-  
 পতীতি, তৎক্ষণাদবধারিতপত্নীদোঃশীল্যো দুঃসহরোষপর-  
 বশস্তরোঃ শিরসী চিকর্তিষুস্তরবারিকরঃ সবেগং কক্ষান্ত-  
 রালং প্রবিষ্ট প্রদীপালোকসমুদ্ভাসিতে তত্র শ্লোকে শুভ-  
 দৈবপাতিতদৃষ্টিঃ শিথিলিতোত্তমঃ স বেপথুমবধুঃ পত্নীম-  
 পৃচ্ছৎ,—“কোহসৌ তে শয়নীয়ং দৃষয়তি দুঃশীলে!” সা  
 চ তথা পতিমায়ান্তমালোকা, রক্ষ রক্ষতি তারতরস্বরেণ  
 চরণয়োর্নিপত্য, যথাযথমখিলং নিবেদয়ামাস। ক্রমেণাপস্বত-  
 সন্দেহঃ প্রাপ্তপ্রকৃতির্ধিকৃ তনিজমনীষঃ সঞ্জাতবিস্ময়ঃ “কুত  
 ইদমমূল্যং শ্লোকরত্নং সঞ্চলয্য কুলমিদমলমকারী”তি পুনঃ  
 পৃচ্ছন্ তদ্বৃত্তান্তমপি সম্যক্ তয়া সহধর্মিণ্যা নিবেদিতো  
 বভূব। অথ বণিগ্ বরঃ শ্লোকস্ত তস্ত সংখ্যাভীতমূল্যতা-  
 যুপকীর্ত্য তনয়মক্ষমারোপয়ন্ মুদমতুলামুপলেভে।

সোহয়ং শ্লোকো মহাকবের্তারবেঃ সুধাকরভূতয়া  
 লেখতা সুষুবে। যথা—

“সহসা বিদধীত ন ক্রিয়ামবিবেকঃ পরমাপদাং পদম্।

বৃণতে হি বিমৃষ্যকারিণং গুণলুপ্তাঃ স্বয়মেব সম্পদঃ ॥” ইতি।

অপরঞ্চ তৈশ্চব—

“অভিবর্ধাত যোহনুপালয়ন্ বিধিবীজানি বিবেকবারিণা।

স সদা ফলশালিনীং ক্রিয়াং শরদং লোক ইবাধিতিষ্ঠতি ॥” ইতি

২১। “পিতা স্বর্গঃ পিতা ধর্ম্যঃ”

যশ্চ খলু প্রসাদাদবয়মত শরীরিণামন্তিকে শ্রেষ্ঠতমং  
 পদমধিকৃত্য কমভূমৌ বিচরামঃ, যশ্চ শরীরপাতেনাপি

সততমস্মাকং বিদধাতি মঙ্গলম্ । যশ্চ বহুলায়াসলভে-  
 নাপি ধননিকরেণ শিক্ষাদিকং ব্যবস্থাপ্য মনুষ্যরূপেণাস্মান্  
 পরিগিনময়িষুরনেকানুপায়ানবলম্বতে । শীতাতপক্ষুৎপিপাসা-  
 ক্লিষ্টোহপি বস্ত্রান্নভোজনপানাদিদানেন পুষ্যাতিতরামবিরত-  
 মস্মান্, সততমনুবর্দ্ধয়তি চ শরীরমিদম্ । স পরমকারু-  
 ণিকঃ পিতৈব স্বর্গঃ, স এব ধর্ম্যঃ, স এব মহতোহপি  
 মহত্তপঃ । অস্মিংশ্চ জন্মদাতরি দেবে সন্তোষমাপাত্তমানে  
 নির্জর্য অপি নিখিলা নিতরাং প্রীয়ন্তু ইতি বচঃ সর্বথা  
 খলু বিতর্করহিতম্ ।

অহো বয়ং মূঢ়তমাস্তাবৎ ! যতঃ প্রত্যক্ষতো বিরাজমান-  
 মীদৃশমীশ্বরং পরিহায় নানাবিধকূটতর্কবিতর্কজালসমাচ্ছন্নঃ  
 শাস্ত্রনির্ব্বাচিতমদৃশ্যমীশ্বরমুপাসিতুং যতামহে । ন চ তাব-  
 দিখং কিমপি বস্তু জগতীহ বর্ত্ততে, যৎ পুনরনুকর্ত্তুমর্হতি  
 স্নেহকল্পপাদপশু পরমকারুণিকশ্চ পিতুঃ স্নেহস্য লেশমপি ।  
 যাবন্ন বয়মন্নপানাদিকং হস্তাভ্যামুত্তোল্য ভোজনাদৌ সমর্থা  
 ভবামঃ, তাবৎ সোহস্মান্ ভোজয়িত্বা সর্বথা রক্ষতি । স্বয়ং  
 ক্ষুধানলজ্বালায়া দংদহমানোহপি প্রথমমস্মদীয়ং জঠর-  
 জাতবেদসং সন্তর্পয়তি । রোগাক্রান্তেষু চ পুত্রেষু চিত্তা-  
 কুলঃ পিতা, বহুলায়াসসাধ্যোনাপি ধনেন চিকিৎসাং বিধায়  
 রোগমুপশময়িতুমনিশং বিদধাতি যত্নং, কতিবিধৈর্ব্বা শাস্তি-  
 স্বস্ত্যয়নাদিভির্দৈবকাৰ্য্যৈর্বিপদমপনেতুমতিতরাং যতজে চ ।  
 জীবতি তু জীবনদাতরি জনকে যেন কৈন্যপি কদাচেন পুত্রঃ



কামপি বিপদং নাপছেত, যেন চ স ধর্মপরায়েণো ভূত্বা ঐ-  
হিকং পারত্রিকঞ্চ সুগমুপভুঞ্জীত, অশেষক্লেশমুপসহমানো-  
হপি পিতা তদর্থমহর্নিশং শতশ উপায়ানবলম্বতে । নিদাঘে  
প্রথরতরং সহস্রকর-করং শিরসা বিধৃত্য, শীতাগমেহপি  
বিরহিতশাতারিবাসাস্তরুতলমুষিত্বা গত্বা চ দেশাদ্দেশান্তরং ।  
পোষণার্থমায়ুজানামুপাজ্জয়তি ধনম্ । শমনশয্যাশয়ানোহপি  
নিরতিশয়বাৎসল্যেন স্বাভীক্টদেবমপি বিশ্বৃত্য “ক মে পুত্রঃ  
ক মে পুত্র” ইতি জল্পতি । চিন্তয়তি চ শেষমুহূর্তমপি  
“কথং মে স্মৃতঃ স্মৃথী ভবিষ্যতি” ইতি । অহো সংসার-  
মহারণ্যস্য পরমমবলম্বনং দেবঃ পিতাস্মাকম্ ।

অথ যদি দয়াবতারঃ পিতা জন্মত ইথং শ্রেয়োবিধানায় ন  
যতেত, তর্হি প্রাণানিমান্ ধারয়িতুং কথমপি ন বয়মলং ভবামঃ ।

পোষণাৎ শিক্ষাদানাদ্চ পিতৈব মহান্ গুরুরिति বেদেষু  
চ কীর্তিতম্ । তস্মাদননুসন্ধিৎসুনা দোষান পুত্রেণ সর্বথা  
পিতুরাজ্ঞা পালয়িতব্য্য । পিতুঃ শাসনাবস্থিতস্য পুত্রস্যাপি  
হৃদয়মণুমাত্রমপি ন কলুষমাশ্রয়তি । লভতে চ পরমামুন্নতিং  
পিতৃপরতন্ত্র এব পুত্রঃ । দৈন্যদশাএস্তোহপি, হৃত-  
সর্বস্বোহপি, বলবিহীনোহপি, সমাজচ্যুতোহপি, যেন  
কেনাপি বা কারণেন নিতরামশান্তিপূর্ণস্বাস্ত্যোহপি সুশীল-  
মাতৃপরতন্ত্রং পুত্রমবলোক্য সততমাত্মানং ধনাধিপধুরীগং  
সর্বস্বপূর্ণসংসারং নিরাময়বপুষং সহস্রমত্তমাতঙ্গবলশালিনং  
নিখিলসমাজোত্তমং ধর্মলশান্তিসুখান্নাবিতসর্বাদিকং মন্য-

মানোহনির্বচনীয়মানন্দমনুভবতি পিতৃদেবঃ । অবাধ্যতনয়ঃ  
 স তু, বহুস্করাধীশ্বরোহপি দীনহীনঃ, বলবানপি বহুতৃণং,  
 পরিপুষ্টমাস্থ্যোহপি মহাব্যাধিবাণ্ডবপুষ্পঃ, রাত্রিন্দিবমুদ-  
 গ্রয়া দুঃখদহনশিখয়া দংদহতে । সংসারস্তাবদেতস্ম  
 ঘনতরতিমিরপরিপূর্ণতয়া প্রতিভাতি । ঈদৃশস্ত পিতা  
 প্রাসাদাদরণ্যং, কিংবা জীবনান্মরণমেব শাস্তয়ে কাময়তে ।

কিং পুনঃ পল্লবেন, স এব পিতা সগ্যগনুভবতি—  
 যথা মম্বা নিকৃন্ততিতরামবশ্যপুত্রতা কৃপাণধারা । অতস্তনয়েন  
 তথা সততমাচরিতব্যং, যথা জনকঃ কথমপি ন বিরজতি;  
 তস; সন্তোষবিধানমেব পুত্রস্য সংসারযাত্রাং সফলয়তি ।  
 পরলোকপারাবারং তিষ্ঠীষোরাভ্রজস্য পিতৃতর্পণং খলু  
 মহান্ প্লবঃ । যশ্চ তনয়ঃ পিতরং সন্তর্পয়িতুং পরাঙ্মুখঃ,  
 স নিয়তং জগৎপিতুরপ্যপরাধ্যতি । পিতরং দ্বিষন্ অশ্বমেধেন  
 যজ্ঞরপি নিরয়পদবাং নিশ্চ্যতি । পিতরি বিরজংশ্চ  
 কৃতদ্বতয়া নির্দিশ্যতে । কৃতদ্বস্য নিকৃতিঃ কেনাপি কৰ্ম্মণা  
 বিধাতুং ন শক্যতে । শাস্ত্রঞ্চ তথৈব মুনীনাং “কৃতপ্নে  
 নাস্তি নিকৃতি” রিতি ।

পিতৃতর্পণং স্বর্গমনুবাসয়তি, নিখিলং ধর্ম্মং প্রসূতে,  
 সর্বং তপঃফলং জনয়তি চ । পিতৃসেবনেনৈব নিখিলধর্ম্মা-  
 কৰ্ম্মণঃ সিদ্ধির্ভবতি, সুরাণাং তৃপ্তিরপি তত এব স্মতরাম ।  
 অতঃ সাধু খন্দিদমুচ্যতে মুনিভিঃ—“পিতা স্বর্গঃ পিতা  
 ধর্ম্মঃ” ইত্যাদি ।



## রচনাবিষয়ক উপদেশ ।

কি সংস্কৃত, কি বাঙ্গালা, প্রবন্ধ লিখিবার বিশেষ কোন অনুশাসন (নিয়ম) নাই। এক একটি মুখ্য বিষয় লইয়া এক একটি প্রবন্ধ লিখিত হইয়া থাকে। ছাত্রগণ প্রবন্ধ লিখিতে বসিয়া কি করিয়া ভাবপূর্ণ প্রবন্ধ লিখিবে, তাহা ভাবিয়া পায় না বিশেষতঃ পরীক্ষাগৃহে অত্যন্ত সময়ের মধ্যে বাঙ্গালা কিংবা সংস্কৃত ভাষায় প্রবন্ধ লেখা তাহাদের পক্ষে অত্যন্ত কষ্টকর হইয়া উঠে। সেই সকল অনুবিধা নিবারণার্থ প্রবন্ধ রচনাবিষয়ক কতকগুলি নিয়ম ও আদর্শ এই পুস্তকে লিখিত হইতেছে—

প্রবন্ধ লিখিতে বসিয়া লিখিত বিষয়ের যতদূর হইয়া উঠে একটা মোটামুটি ভাব ধারণা করিয়া লইবে, পরে মনে মনে এক এক বিষয়ের প্রশ্ন করিয়া, মনে মনে তাহার উত্তর করিতে থাকিবে, এইরূপে বহু কথার অবতরণা করিয়া ক্রমে তাহার বাঙ্গালা ভাব লইয়া ঠিক অবিকল সংস্কৃত করিয়া লইবে। লেখার সময় কর্তা, কর্তৃ, ক্রিয়া, বিশেষণ, বিশেষণ প্রভৃতি-সম্বন্ধে যে সকল ব্যাকরণ-বিষয়ক নিয়ম আছে, তাহাদের প্রতি সর্বশেষ দৃষ্টি রাখিবে। এই রূপে লেখা শেষ হইলে তাহা বারবার পড়িবে এবং এই সময় শব্দাদির পরিবর্তন পরিবর্তনে লিখিত বিষয়ের যাহাতে মধুরতা বৃদ্ধি হয় তাহা করিবে। এতৎসম্বন্ধে কয়েকটি সংক্ষিপ্ত উদাহরণ—

কোন একটি শত্রুবিষয়ক প্রবন্ধ লিখিতে হইলে প্রথম তাহার নাম, তাহা কোথায় কিরূপে জন্মে এবং বস্তুটি কয় প্রকার হইতে পারে, তাহাতে কি কি কার্য সাধিত হয়, অবস্থান্তরে অন্য কি প্রকার দ্রব্য তাহা হইতে উৎপন্ন হইতে পারে, ইত্যাদি লিখিতে হয়। যেমন—

## সর্ষপঃ ।

সর্ষপঃ কিং নাম বস্তু, কুত্র বা উৎপত্ততে ?—সর্ষপঃ শস্ত্র-বিশেষঃ।  
এষ ভারতাস্তর্গতেবু বর্মণ্যামবঙ্গপ্রভৃতিষু বহুধপি দেশেষু প্রচুরতয়া  
উৎপত্ততে, নীয়তে চ বাণিজ্যায় যত্র তত্র দেশেষু ।

কথমুৎপত্ততে ?—কৃষকা উর্ধ্বরাঃ ভূমিং কর্ষয়িত্বা বীজানি  
বপন্তি, ততঃ প্রকৃতিশক্ত্যা অঙ্কুরা জায়ন্তে । অথ যত্নস্কুরোদগ-  
মনয়ে অনাবৃষ্টির্ঘটতে, তহি জলাশয়াজ্জলমুদ্ধৃত্য কৃষকাস্তানঙ্কুরান  
অভিষিঞ্চন্তি, রক্ষন্তি চ বৃষ্টিভির্গোমহিষাদিত্যঃ । ইথং সর্ষাপো  
ব্যসনান্ততিক্রম্য ক্রমশোহঙ্কুরতো বৃক্ষমুৎপত্ততে । শোভতে চ  
তদানীং ক্ষেত্রমপি মনোহরাকারেণ । ততো বৃক্ষাং পুষ্পম্, পুষ্পা-  
শস্ত্রং জায়তে, পরিপাকস্ত, মাসেন সম্পত্ততে । ততঃ কৃষকা  
সমূলমুৎপাটয়ন্তি, লূনন্তি বা দাত্রেণ ভূরিশস্ত্রান্ বৃক্ষান্ । শস্ত্র-  
বিল্লেখয়ন্তি চ দণ্ডাভিতাদ্গোপদদলিতাদ্বা কাণ্ডরাশেঃ । তরে  
বহির্গতং শস্ত্রং শূর্পাদিনা বিপরীতবায়ুমুখবিক্ষেপণেন বা বিমলীকৃত্য  
ষথাস্থানং স্থাপয়তি ।

মানবাঃ সর্ষপাং কথমুৎপাদয়ন্তি ?—তৈলমস্মাকমতিমহ-  
ত্বপকার বস্তু । তৈলপকেন ব্যঞ্জনাদিনা ভোজনং বিধায় নিরতি-  
শয়া তৃপ্তিরনুভূয়তেহস্মাভিঃ । অক্ষয়িত্বা চ গাত্রে বাতপিত্তাদির্জনি-  
তায়্য রুজো জীবনং রক্ষ্যতে, পোষ্যতে চ নিতরাং শরীরম্ । উক্ত-  
ভিষগ্বরেণ—“অন্নাদষ্টগুণং পিষ্টং পিষ্টাদষ্টগুণং পয়ঃ । পরসোষ্ট-  
গুণং মাংসং মাংসাদষ্টগুণং হবিঃ । হবিষোহষ্টগুণং তৈলং মর্দন-  
তু ষষ্টিগুণং ।” কিং বহুনা, ন জানীমহে—কতিষু তাবদৌষধে-  
ব্যবহরতি তৈলং ভিষগ্বর্গঃ । সন্ধ্যাসমাগমে তমসাজ্জনাং মহীমণি-  
সমলকরোতি তৈলপূরঃ খলু প্রদীপঃ ।



সর্বপতঃ কথং ১: লং জায়তে ?—সর্বপান্ তৈলযন্ত্রে নিক্সিপ্য  
নিপীড়নাং বিগলতি ততঃ স্নেহঃ, অবশিষ্টস্ত কক্করূপেণ পরিণমতি ।

কিং নাম প্রয়োজনং কক্কস্ত ?—এষ হি গবাদীনাং মহত্পাদেয়ঃ  
ভক্ষ্যং বস্তু । শুকভূগেন সহ কক্কং ভুক্ত্বা গাভঃ পয়স্বত্যো ভবন্তি,  
বিক্সিপ্যমাণেন চ কক্কেনাতিমাত্রং ভূমেকুর্করতা সম্প্রস্তুতে ।

সর্বপঃ কমন্তুমপকারং জনয়তি ?—স্থপাদিষপি ব্যবহার্যতে  
মসলা ইতি খ্যাতোপকরণরূপেণ, তেন চ স্থপাদীনাং নিতরাং  
মাধুর্যং সম্প্রস্তুতে ।

সর্বপঃ কতিবিধঃ ?—শ্বেতো লোহিতশ্চ । পূজাদিকর্ষণি  
শ্বেতসর্বপেণ বিঘ্নকারিণো ভূভগগণানপসারয়ন্তি, রক্ষনাদিষু তু  
লোহিতঃ সম্যগুপযুক্ত্যতে । তৈলনির্মিতৌ চ স এব প্রশস্তঃ ।

এইরূপে লিখিত প্রবন্ধের উদ্দেশ্যসমূহ বুঝিয়া লইয়া অনায়াসে  
কৌশলসমস্ত অবগত হওয়া যাইতে পারে । সর্বপবিষয়ক প্রশ্ন-  
সকলের উত্তর যদিও বিশৃঙ্খলভাবে হইয়া থাকুক, কিন্তু শ্রেণীবদ্ধ-  
ভাবে ও সম্যক সংশোধিতরূপে লিখিলে ইহাই প্রবন্ধ হয় ।

প্রাণিবিষয়ক রচনায় জন্ম, আকৃতি, প্রকৃতি, গতি, বাসস্থান,  
আহার, জীবিতকাল, কতদিন গর্ভধারণ করে ও একবারে কয়টি  
সন্তান প্রসূত হয় এবং উপযোগিতা ও বস্ত্র অথবা ব্যবহার্য্য পদ-  
হইলে ধরিবার উপায় এবং কি কি কারণে তাহারা অকর্ম্মণ্য ও  
হীনবীৰ্য্য হইয়া পড়ে ইত্যাদি বিষয়ের বর্ণনা করিতে হইবে ।

অশ্ব ।

আফ্রিকার বন্যপশুপ্রকাশীরা দিগ্ভ্রু দেশে তাবৎ অশ্বস্য জন্ম ভবতি  
অশ্বঃ খলু মনুষ্যাণাং মহান্তমুপকারঃ জনয়তি । বলবন্তমুন্নীতগ্রীক  
কণ্ঠলব্ধিতকেশরমশ্বঃ সহস্রাধিকয়াপি মুদ্রয়া ক্রীণাতি শ্রীমান্ জনঃ ।  
অশ্বা হি দলনিবন্ধাঃ সন্তো বনে নিবসন্তি । তৃণপত্রাদীনি ভূক্  
জীবনং যাপয়ন্তি চ । অশ্বমাক্রুহ দবিষ্ঠং মার্গমপি লঘুনৈব সময়েনা  
ভিতরন্তি বলবন্তো নরাঃ । ইত্যাদি—

উদ্ভিদবিষয়ক প্রবন্ধ হইলে—প্রকারনির্দেশ, কোন্ দেশে  
কিরূপ জন্মে, পরিবর্দ্ধন ও উৎকর্ষসাধনের নিয়ম, পূর্ণ অবস্থার  
উচ্চতা, শাখা, পত্র, ফল এবং ফলপুষ্পের উপকারিতা ইত্যাদি  
লিখিবে । ইহার মধ্যে বিশেষ বিশেষ গুণগুলির বিশেষরূপে  
উল্লেখ করিতে হইবে ।

নারিকেলবৃক্ষঃ ।

নারিকেলো নাম নিঃশাখাপ্রশাখানাং তালখর্জুরগুণবাকজাতীয়ানাং  
বৃক্ষাণামন্যতমঃ । গ্রীষ্মপ্রধানো ভূভাগো হি তরুবরস্তাস্মৈ উৎপত্তি-  
স্থানম্ । আয়ানোহস্তপ্রায়স্ত্রিংশতঃ বর্ষস্থিতমিতঃ । শিরোভাগেহস্ত  
পত্রশ্রেণয়ো বিরাজন্তে, তাস্মৈ চ প্রত্যেকং শলাকেব যা বর্ধতে,  
বহুসংখ্যকয়া তয়া সম্ভারজ্ঞানীঃ নির্মাণ্য ব্যবহরন্তি গৃহস্থাঃ । ভূমৌ  
হস্তমিতং বিলং বিধায় বীজং প্রোথিতব্যং, যেন ত্রিহস্তান্তরং বৃক্ষ-  
শ্রেণয়ো ভবন্তি । মৎস্তকন্ধেন, অশ্বপূরীষণে বা নারিকেলক্ষেত্রাণা-  
মূর্ধরতা পরিবর্দ্ধতে । শীতকালতঃ ফলতি বৃক্ষো লবণাক্তায়াং ভূমৌ ।  
প্রায়শঃ পঞ্চমে বর্ষে বা বর্ষে ফলবানয়ং ভবতি । ইত্যাদি—

কোন বস্তুবিষয়ক রচনায় আকৃতি, গঠন, সৌন্দর্য্য, গুণ, উপ-  
যোগিতা, যে দেশে পাওয়া যায় ইত্যাদি যে বিষয়েরই উল্লেখ হউক  
না কেন, তাহার বিশেষ গুণসকল দেখাইতে হয় ।



কোন দেশের বর্ণনা করিতে হইলে অবস্থান, সীমা, পরিমাণ-  
ফল, লোকসংখ্যা, অধিবাসীদিগের জাতি, ধর্ম, প্রকৃতি, আচার,  
ব্যবহার, স্থাবরের প্রাকৃতিক দৃশ্য, বিদ্যালয়, বিচারালয়. রাজ-  
প্রাসাদ ইত্যাদির উল্লেখপূর্বক প্রবন্ধ লিখিত হয় । যথা—

### কলিকাতা ।

কলিকাতা নাম নগরী । ইয়ং হি গঙ্গাসাগরসঙ্গমাদনতিদূরে  
ভাগীরথীতীরে বিরাজতে । রাজকীয়য়া ব্যবস্থয়া নগরীয়াং স্বাস্থ্যসুখ-  
প্রদায়িনীতি কীর্তয়ন্তি । ভাগীরথীবক্ষসি লৌহবেষ্টিতদারুন্ময়বহল-  
প্লবোপরি চরণায়মাণায়সন্তস্তো বিশালঃ সেতুঃ পথিকান্ বিস্মাপয়-  
মানঃ শোভতে । ইত্যাদি—

মন্মথের জীবনী লিখিতে হইলে তাহার জন্ম, বয়স, বিদ্যা,  
স্বভাব, পিতার নাম, জন্মভূমির নাম, বংশের পবিত্রতা, বর্ণ, ধর্ম,  
আশ্রম ও জীবনের প্রধান প্রধান ঘটনা ইত্যাদি লিখিতে হয় ।  
যথা—

### শঙ্করাচার্য্যঃ ।

আসীং দক্ষিণাপথে কেরলজনপদে বিদ্যাধরাধিরাজনামা কচ্চিদ-  
ব্রাহ্মণঃ, তস্ত তু শিবগুরুর্নামা পুত্রঃ সমজনি । সাধুচরিত্রঃ শিবগুরুঃ  
পুত্রার্থমনশনং নদীতীরমুষিত্বা ত্রিলোকনাথং ত্রিলোচনমারাধয়ামাস ।  
অথ গতে কতিথে কালে আশুতোষঃ সন্তোষমাপাদুমানঃ শিবগুরোঃ  
প্রত্যক্ষমগচ্ছৎ, প্রাহ চ—বৎস ! অলং পুনস্তপস্তয়া, অহং তে  
প্রসন্নোহস্মি, স্বাভীষ্টং প্রার্থয়স্ব । অথ পুত্রবরং প্রার্থয়মানঃ শিব-  
গুরুমুবাচ সদাশিবঃ,—দীর্ঘায়ুষ্কো মূর্খঃ অন্নাযুক্তো বিদ্বান্, কীদৃশঃ  
পুত্রস্তেহভীষ্টঃ ? বিদ্যাবতামগ্রগীরসৌ বিদ্বাংসমন্নাযুষমেব পুত্রং  
গৌরবহেতুশ্রুতমানস্তাদৃশমেব যযাচে । শিবোহপি শিবগুরবে তস্মৈ

তথৈব বরং দত্তা অন্তরধত্ত । কালেন শিবগুরুপত্নী গর্ভং সমধত্ত ।  
অথ যথাসময়েহদ্বৈতমতপ্রতিষ্ঠাতা শঙ্করাবতারঃ শঙ্করঃ প্রাহরাসীৎ ।  
ইত্যাদি—

দয়া, প্রেম, লোভ প্রভৃতি আন্তরিক পদার্থবিষয়ক কোন রচনা  
লিখিতে হইলে, বিষয়টি ভাল কি মন্দ ; সুখকর কি দুঃখকর  
ইত্যাদি বিশেষরূপে প্রকাশ করা প্রয়োজন । আবশ্যক হইলে  
কোন বিখ্যাত পণ্ডিতের নামোল্লেখপূর্বক তাঁহার মত উদ্ধৃত  
করিয়া দিয়া নিজের মত সমর্থন করা যাইতে পারে । ভাল মন্দ,  
সুখ দুঃখ এই উভয় গুণবিশিষ্ট প্রবন্ধ লিখিলে কাহার দ্বারা উপকৃত  
ও কাহার দ্বারা অপকৃত হওয়া যায় এবং কিরূপে তত্তৎ অনিষ্ট দূর  
হয়, আর কিরূপে ইষ্টপ্রাপ্ত হইতে পারা যায়, এই সমস্ত সর্বপ্রথমে  
বুঝাইতে চেষ্টা করিবে । যথা—

### বিবিধ ।

দয়া—যাবত্যাঃ সৎপ্রবৃত্তয়ো মনুষ্যদেহেষু, তাসামসৌ দত্তৈ-  
কাক্রতমা । অথ যদি দয়া নাম প্রবৃত্তিরত্বং প্রাগিজাতং নানং  
করোতি, তর্হি জগদিদং শ্মশানকল্পং ভবতি, যঃ খলু মনুষ্যহৃদয়ে  
ইতরদেহিছলভাং দেবত্ববিধায়িনীং দয়াং সঞ্চারয়তি, স হি সর্বশক্তি-  
সমন্বিতো মহান্ পুরুষঃ সর্বদাস্মাকমনন্তভক্তিপুরস্কৃতকৃতজ্ঞতায়  
ভাজনম্ । অপব্যবহারেণ দয়ায়া মনুষ্যাণামনিষ্টং সম্ভবতি, বিবেক-  
পূর্বং সদব্যবহারেণ চ মহদিষ্টমুৎপদ্যতে । ইত্যাদি—

শিক্ষা—শিক্ষা হি মনুষ্যাণামুন্নতের্নিদানম্ । শিক্ষাপ্রসা-  
দেন মনুষ্যো বিমলং জ্ঞানং লভতে । ধনবত্তায়া বংশগৌরবাচ্চ  
অধিকতরং সম্মানমধিকরোতি মনুষ্যো বিদ্যামুপার্জয়ন্ । যত্নপি  
বয়স্করাধিকারিতাস্থত্রেণ অত্বেন বা কেনাপি কারণেন ধনিনো



তবিতুমর্হেয়, তথাপি শিক্ষা নিতরাং প্রয়োজনীয়া, দুর্মেধা অপি শিক্ষয়া মেধাবী ভবতি। ইত্যাদি—

লোভঃ—“লোভ একো মহান্ রিপুঃ” ৪৮ পৃঃ দেখ।

বাল্যবিবাহঃ—বাল্যবিবাহেন শরীরং মনশ্চ দুর্বলতা-  
মেতি। শরীরে মনসি চ দুর্বলে কথমুন্নতিঃ সম্ভবেৎ? ক্ষীণবীৰ্য্যতঃ  
সমুৎপত্তমানঃ সন্তানঃ স্বল্পায়ুর্দুর্বলশ্চ ভবতি। সংক্রামতি চ  
বিষময়মিদং ফলং তদপত্যেযু ক্রমশঃ। ইত্যাদি—

ভক্তিঃ—পিতৃাদিষু গুরুজনেষু অনুরাগো হি ভক্তিঃ।  
যঃ খলু পরমানন্দো ভক্তিতঃ সমুৎপত্ততে স এব তং জানাতি,—  
বস্তুমহুভূতবান্। ভক্ত্যা যোগিভিরনধিগম্যা দেবাধিদেবা অপি  
বশিনো ভবন্তি। ভক্তিরেব ভগবদনুকম্পাধিকারায় প্রধান-  
তমমবলম্বনম্। ভক্তিতৃপ্তঃ পরমপিতা জগদীশ্বরো মনুষ্যাণাং  
হৃদয়তঃ পাপপ্রবৃত্তিঃ দূরমপসারয়তি, বিতরতি চ নিরন্তরং নিঃ-  
শ্রেয়সম্। ইত্যাদি—

সরলতা—কুটিলতাপরিশূণ্যতা হি সারল্যম্। অন্তর্কহি-  
কৃত্যতস্তল্যভাবপ্রদর্শনমেব সরলত্যাশ্চিহ্নম্। অনয়া সমলঙ্কতো-  
মহুজ এব সাধুসংজ্ঞয়া সমলঙ্কিত্রিয়তে। সরলতাসম্পূতস্ত শত্রোরপি  
সন্নিধৌ মনোগতং জ্ঞাপয়তি, ন খলু কুটিলতাপূর্ণহৃদয়স্ত স্নহদোহপি  
জনঃ। অভাবে চ সরলতয়াঃ সৌহৃদং ক্ষণমপি হৃদয়মধিকর্তুং  
ন শক্যতে। ধূর্তমন্তরেণ সর্বৈরেব জনৈঃ সহ সরলতা বিধেয়া।  
ইত্যাদি—

বিশ্বাসঃ—অত্ৰৈঃ কথিতেষু আচরিতেষু চ সত্যতাজ্ঞানমেব  
বিশ্বাসঃ। ইহ খলু জগতি বিশ্বাসমবলম্ব্যেব সর্বৈ সর্বত্র প্রবর্তন্তে।  
তেন বিনা ন কিমপি কার্য্যং সম্পত্ততে। বাণিজ্যাদিষু কার্য্যেযু

বিশ্বাস এব প্রধানতম উপযোগী। রোগাভিভূতো জনো বিনা  
 ভেষজে বিশ্বসিতি, তর্হি যেন কেনাপি বস্তুনা সেব্যমানেন হুরারো-  
 গোহপি রোগো দূরীভবতি তস্ত। অবিশ্বাসেন চ বথাশাস্ত্র-  
 প্রযুক্তমপি ভেষজমতিসহজসাধ্যমপি রোগং বন্ধাসাভ্যন্তরেহপি ন ক-  
 দূরমপসারয়িতুমর্হতি। বিশ্বাসেন কঠোরতরতপশ্চরণমন্তরেণাপি  
 ঈশ্বরপ্রাপ্তিঃ সংঘটতে। কিন্তু তমন্তরেণ কেবলতপসা ন সিদ্ধি-  
 সম্পৎশ্রুতে। শান্তিসুখস্ত বিশ্বাস এব মহানাশ্রয়ঃ। কি-  
 খলেষু কপটেষু চ কদাপি বিশ্বাসো ন স্হাতব্যঃ। উক্তঞ্চ—“নখিনাঞ্চ  
 নদীনাঞ্চ শৃঙ্গিণাং শস্ত্রিণাস্তথা। বিশ্বাসো নৈব কর্তব্যঃ স্ত্রী-  
 শত্রুজনেষু চ ॥” ইত্যাদি—

সন্তোষঃ—পূর্ণে মনোরথে মনসি যঃ পরমানন্দঃ সমুৎপত্তে  
 স এব সন্তোষঃ। সন্তোষামৃততৃপ্তস্ত অন্নাভাবতয়া উপবাস-  
 গৃহপরিশৃণ্ততয়া তরুতলবাসঃ, বস্ত্রবিরহিততয়া বন্ধলপরিধানম্ এত-  
 সর্বমেব শান্তয়ে ভবতি। কিমত্র—সন্তুষ্টস্ত সदैব সুখম্।  
 দুর্জয়ো লোভরিপুঃ কদাচিদপি পরাজেতুং ন শক্যতে সন্তুষ্টচিত্তম্।  
 হবিষা ক্লৃষ্ণবজ্রৈব অসন্তুষ্টস্ত বিষয়বাসনা বিষয়াণামুপভোগেনাপি  
 বরীবর্দ্ধত এব। ইত্যাদি—

অধ্যবসায়ঃ—কর্মণাং ফলোদয়পর্যন্তং তৎসাধনার্থমতি-  
 শয়বত্ৰ এবাধ্যবসায়ঃ। জগতীহ এতাদৃক্ কার্য্যং কিমপি ন বিদ্যতে  
 যতাবৎ অধ্যবসায়াবলম্বনে ন সিধ্যতি। অনুষ্ঠিতেষু কার্য্যেষু বিফল-  
 মনোরথস্ত অধ্যবসায়ী ন বিরমতি ততঃ। আজীবনমনুষ্ঠানেন  
 অসাধ্যমপি কার্য্যং ক্রমেণ সুখসাধ্যং ভবতি। অহো জগতীহ ধর্মা  
 নরা অধ্যবসায়িনঃ। কপর্দকমাত্রসম্বলহীনা অপি কতিশ ইংলণ্ডীয়া  
 মহাপুরুষাঃ কেবলমধ্যবসায়মবলম্ব্য কতিবিধাত্মানুশিকাণি কার্য্যাণি



সম্পাদয়ন্তি। যদধ্যবসায়ফলেন সম্প্রতি শতযোজনদূরমপি বারাগসী-  
ধাম ষটিকাষ্টকেনৈব গন্তুং শক্যতেহস্মাভিঃ। ইত্যাদি—

হিংসা—প্রাণিনাং বধঃ ক্লেশপ্রদানং বা হিংসা। সা চ  
ত্রিবিধা—শারীরিকী, বাচনিকী, মানসিকী চ। হস্তাভ্যাং পদ্ভ্যাং  
বা জন্তুনাং বিনাশঃ প্রহারো বা শারীরিকী হিংসা। মনসা পর-  
পীড়াচিন্তনং হি মানসিকী। বচনেন তয়োরভুষ্ঠানমেব বাচনিকী।  
ক্রোধ এব হিংসয়া উপভোগনিদানম্, ইহ পরত্র চ উভয়ত্রৈব লোকে  
হিংসয়াঃ কঠোরতরং ফলমুপভুঞ্জতে জনাঃ। ত্যাগেন চ হিংসয়া  
বত্তা অপি জন্তবো মনুষ্যান্ বিশ্বসন্তি। হিংসাপরিশূণ্ণা যুনয়ো হি  
সিংহশাদ্দূলসমাকুলেষু বনেষু তরুতলমুবিষ্টা নিকৃপদ্রবং জীবনং  
যাপয়ন্তি। ইত্যাদি—

চৌর্য্যম্—স্বামিনমনিবেত্ত বস্তুনো গ্রহণমেব চৌর্য্যম্।  
বৃত্তিরিয়মতীব নিকৃষ্টতয়া কীর্ত্যতে লোকৈঃ। লোভ এবাশ্র উৎ-  
পত্তেঃ কারণম্। চৌরাণাং শাসনায় সর্কেহপি নরপতয়ঃ অতিমাত্র-  
সতর্কতয়া নানাবিধানুপায়ানুদ্ভাবয়ন্তি। ধৃতশ্চেৎ প্রথমেহপরাধে  
বেত্রাবাতেন, দ্বিতীয়ে বা তৃতীয়ে পুনঃ কঠোরেণ কারাদণ্ডেন তং  
শাসতি যাবজ্জীবনং বা দ্বীপান্তরং প্রেরয়ন্তি। চৌরে কারাগারাদ্-  
গৃহাগতেহপি প্রতিনক্তং রাজপুরুষঃ চৌরগৃহমাগত্য পৃচ্ছতি—  
স কিং গৃহে বর্ততে, উত বহির্দ্বারং গত ইতি। অথ যদি নগরে  
অস্ত্রেয়পি চৌরৈঃ কস্মাপি ধনমপহ্রিয়তে, তদাপি তমেব প্রথমং  
হস্তপদাদৌ বদ্ধা বিচারালয়ং নয়তি নগরপালঃ। ইত্যাদি—

### ভাষ্যবোধ।

সংস্কৃত প্রবন্ধ-রচনায় যেখানে যেখানে সন্ধি হইবার সম্ভাবনা,  
সন্ধি করিবে। পৃথক্ পৃথক্ পদের মধ্যে সন্ধি না কর, কিন্তু সমাস-

গত বাক্যে সন্ধি না করিলেই ভুল হইবে। যেমন—“গায়তি কশ্চিৎ  
গায়কঃ” এখানে লেখক ইচ্ছানুসারে “কশ্চিৎ গায়কঃ” লিখিলেও  
ভুল হইবে না। কিন্তু “সিংহো বরাহমৃগশশকাদীন্ ব্যাপাদয়তি” স্থলে  
“বরাহমৃগশশকাদীন্” লিখিলে ভুল হইবে। ইহার প্রমাণ যথা—

“সন্ধিরেকপদে নিত্যো নিত্যো ধাতুপসর্গয়োঃ।

স্বৈষপি তথা নিত্যো স চাশ্রয় বিভাষিতঃ ॥”

বাক্যের শেষে অনুস্বার থাকিলে তাহা ‘ম্’ হইবে, যেমন  
আরাধয়তি ঈশ্বরম্। এখানে ‘ঈশ্বরং’ লিখিলে ভুল হইবে।  
এতদ্ভিন্ন বাক্যাংশের মধ্যে অনুস্বারের পর ব্যঞ্জনবর্ণ থাকিলে  
অনুস্বার রাখিলেও ভুল হইবে না। কিন্তু পরে স্বরবর্ণ থাকিলে  
‘ম্’ই হইবে, যেমন—ঈশ্বরমারাধয়তি। এইরূপ স্থলে ‘ঈশ্বরঃ  
আরাধয়তি’ লিখিলে ভুল হইবে।

সন্ধি ও সমাসদ্বারা শব্দগুলিকে জটিল করিয়া বাক্য রচনা  
করিলেই উৎকৃষ্ট লেখা হয় না এবং কেবল অলঙ্কার সন্নিবেশ ও  
কঠিন কঠিন শব্দপ্রয়োগ রচনায়ও মধুরতা থাকে না। সরল ভাষায়  
মনের ভাব ব্যক্ত করাই বক্তা বা লেখকের চাতুরী। সমাস কম  
করিয়া অনুপ্রাসাদিবিভ্রাসপূর্বক সরল সরল সুশ্রাব্য শব্দ প্রয়োগ  
করিলেই ভাষা মধুর হয়। তাহার প্রমাণ দেখ,—“ভটিকাব্য” অশেষ  
গুণের আধার হইয়াও শব্দকার্কশ্যহেতু কাব্যজগতে নিম্নাসনে  
উপবিষ্ট।

সমাসদ্বারা অনেক সময়ে দীর্ঘ বাক্যকে হ্রস্ব করা যায়, কখন  
কখন একটা রচনাকে একটা শব্দে পরিণত করা যাইতে পারে।  
যেমন—“যো জনঃ সর্পেণ দষ্ট আসীৎ তং পশু” এস্থলে “সর্পদষ্টঃ  
জনং পশু” ব্যবহৃত হইতে পারে। যেখানে সমাস দ্বারা বাক্যের  
স্পষ্টতা, মধুরতা ও সজীবতার বৃদ্ধি হয়, সেখানে যথেষ্ট সমাস



ব্যবহার করিবে। অত্ৰ নিম্নয়োজন, ব্যবহার করিবে না।  
 ফলকথা—ব্যাকরণ শুদ্ধ রাখিয়া যাহাতে শব্দ মধুর হয় তাহাই  
 কর্তব্য। এ বিষয়ে অধিক লেখা বাহুল্য “শুষ্কং কাষ্ঠং তিষ্ঠ-  
 তাগ্রে” স্থলে যেমন—“নীরসতরুরয়ং পুরতো ভাতি” রাখিয়া ছাত্র,  
 উপাধ্যায় মহাশয়ের সন্তোষভাজন হইয়াছিল, রচনানুরাগী ছাত্র-  
 গণের সেইরূপ অধ্যবসায় অবলম্বনীয়।

### ওজস্বিতা-বোধ ।

বাক্য ওজস্বী হইলে, তাহা মনে সুন্দররূপ অঙ্কিত হয় এবং  
 তদ্বারা মনের ভাব উত্তেজিত হইয়া উঠে। বিজ্ঞানাদির প্রবন্ধ  
 বিষয়ে সহজ কোমল ভাবাই উৎকৃষ্ট; কল্পনা বা মনের ভাব  
 উত্তেজিত করিতে হইলে ওজস্বিনী ভাবার প্রয়োজন। কোন কোন  
 স্থলে এক শব্দের ভাব ভিন্নার্থক শব্দদ্বারা অধিকতর ওজস্বী হয়,  
 যেমন—‘অনিরৈব শান্তি রাজ্যমিৎলগেশ্বরশ্চ’ এখানে বলের  
 পরিবর্তে অসি শব্দ সন্নিবেশিত হওয়ায় বাক্য ওজস্বী হইয়াছে।  
 এইরূপ সার্থক বিশেষণাদির সন্নিবেশে শব্দ ওজস্বী হয়। কালিদাস-  
 প্রণীত রঘুকাব্য সার্থক বিশেষণসন্নিবেশে গ্রথিত হওয়ায় কাব্য-  
 জগতের শীর্ষস্থান অধিকার করিয়াছে। ‘সর্বশক্তিসম্পন্ন ঈশ্বরঃ  
 সমগ্রমিদং জগৎ সসজ্জ।’ এখানে ঈশ্বরের শক্তিমত্তাত্মক  
 ‘শক্তিসম্পন্নঃ’ এই বিশেষণ, বাক্যটিকে ওজস্বী করিয়াছে। “চন্দ্র-  
 গুপ্তঃ প্রবলপরাক্রমো নরপতিরাসীৎ, স হি ভূজবলেন ভুবন-  
 বিজয়িনঃ গ্রীষাদেশাধিপতিং পরাজিতবান্।” এস্থলে “প্রবল-  
 পরাক্রমঃ” এই বিশেষণটি বিশেষ রূপে অর্থ প্রকাশ করিতেছে।  
 কেননা—পরাক্রমশালী না হইলে, ভুবনবিজয়ী শত্রুকে দমন  
 করিতে পারে না। ইত্যাদি—

## বাচ্যবোধ ।

( কর্তৃবাচ্য )

“যঃ কৰোতি.স কৰ্ত্তা”

লক্ষণং কর্তৃবাচ্যশ্চ প্রথমা কর্তৃকারকে ।

কস্মপি শ্রাদ্ধিতীয়া চ কত্রধীনং ক্রিয়াপদম্ ।

সকস্মকাকস্মকেভ্যঃ কর্তরি প্রত্যয়ো ভবেৎ ॥

যে ব্যক্তি কার্য্য করে, তাহাকে কর্ত্তা বলে । ‘রামঃ পাকঃ কৰোতি’ রাম পাকরূপ কার্য্য করে, সুতরাং রাম কর্ত্ত কারক । সকস্মক বা অকস্মক সকল ধাতুর উত্তরই কর্তৃবাচ্যে প্রয়োগ হইয়া থাকে । কর্তৃবাচ্যে প্রয়োগ হইলে কর্তৃকারকে প্রথম বিভক্তি হয়, কস্মকারকে দ্বিতীয়া বিভক্তি থাকে, এবং ক্রিয়াপদ কর্ত্তার অধীন অর্থাৎ কর্ত্তাতে যে পুরুষ ও যে বচন থাকে, ক্রিয়াপদেও সেই পুরুষ ( প্রথম, মধ্যম, উত্তম ) সেই বচন ( এক-বচন, দ্বিবচন, বহুবচন ) হয় । কস্মে প্রায় সর্বত্রই দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়, বচনের কোন নিয়ম নাই । যথা—

স চন্দ্রঃ পশ্চতি - সে [ তিনি ] চন্দ্র দেখিতেছে [ ন ]

তৌ গ্রামান্ গচ্ছতঃ—তাহারা দুইজনে গ্রামে যাইতেছে ।

বহবন্তে অন্নং ভুঞ্জতে—তাহারা অনেকে অন্ন খাইতেছে ।

ত্বং পয়ঃ পিবসি—তুমি জনপান করিতেছ ।

যুবাং গায়থঃ—তোমরা দুইজনে গান করিতেছ ।

যুয়ং বস্ত্রং পরিধথ—তোমরা কাপড় পরিতেছ ।

অহং পুস্তকং পঠামি—আমি পুস্তক পড়িতেছি ।

আবাং শিবং পূজ্যাবঃ—আমরা দুইজনে শিবপূজা করিতেছি ।

বয়ং সন্ধ্যামুপাস্মহে—আমরা সন্ধ্যা উপাসনা করিতেছি ।



কর্তৃবাচ্যে ধাতুপাঠের (গণপুস্তকের) নিয়ম অনুসারে ধাতু-  
সকলের উত্তর যথাসম্ভব পরস্মৈপদ ও আত্মনেপদ হয়।

## (কৰ্ম্মবাচ্য)

“যৎ ক্রিয়তে তৎ কৰ্ম্ম”

কৰ্ম্মবাচ্যে প্রয়োগঃ শ্রীং ধাতুনাং হি সকৰ্ম্মণাম্।

কৰ্ম্মবাচ্য প্রয়োগে তু তৃতীয়া কর্তৃকারকে।

কৰ্ম্মণি প্রথমা প্রোক্তা কৰ্ম্মাধীনং ক্রিয়াপদম্।

আত্মনেপদমেব শ্রীং বাচ্যয়োঃ কৰ্ম্মভাবয়োঃ ॥

বাহাকে সম্পন্ন করা যায়, তাহাকে কৰ্ম্ম কহে। ‘হরিং পূজয়তি’  
অথবা ‘হরিঃ পূজ্যতে’ হরিকে পূজা করে অথবা হরি পূজিত  
হইতেছেন, এখানে হরি কৰ্ম্মকারক। সকলক ধাতুরই কৰ্ম্মবাচ্যে  
প্রয়োগ হয়। কৰ্ম্মবাচ্যে প্রয়োগ হইলে কৰ্ম্মে প্রথমা বিভক্তি  
জন্মে। ক্রিয়াপদ কৰ্ম্মের অধীন হয়—অর্থাৎ কৰ্ম্মকারক যে পুরুষ  
ও যে বচনান্ত হয়, ক্রিয়াপদেও সেই পুরুষ (প্রথম, মধ্যম বা  
উত্তম) এবং সেই বচন (একবচন, দ্বিবচন বা বহুবচন) হয়।  
কর্তার তৃতীয়া বিভক্তিমাত্র নির্দিষ্ট থাকে। কিন্তু বচন সকল  
রকমই হইতে পারে। কৰ্ম্মবাচ্যে ও ভাববাচ্যে ধাতুর উত্তর  
আত্মনেপদই হয়, কখনও পরস্মৈপদ হয় না। যথা—

স তেন জায়তে—সে তৎকর্তৃক জাত হইতেছে।

যে ছত্রে তৈঃ প্রাপ্যেতে—তাহাদের কর্তৃক দুইটি ছত্র প্রাপ্ত  
হইতেছে।

তৈর্কহুনি ধাত্বানি ছিদ্ভন্তে—তাহাদের কর্তৃক বহু ধাত্ব ছিন্ন  
হইতেছে।

স্বঃ রামেণ নিন্দ্যসে—তুমি রাম কর্তৃক নিন্দিত হইতেছ।

যুবাং বহুভিলোকৈঃ পরিচীয়েথে—তোমরা দুই জন বহু লোককর্তৃক  
পরিচিত হইতেছ।

যুয়ং শ্রামেন তাভ্যধে—তোমরা শ্রামকর্তৃক তাড়িত হইতেছ।

অহঃ হরিণা রক্ষ্যে—আমি হরিকর্তৃক রক্ষিত হইতেছি।

আবাং পিত্রা আদিশ্রাবহে—আমরা দুইজনে পিতৃকর্তৃক আদি  
হইতেছি।

বয়ং যাদবেন দৃশ্যামহে—আমরা যাদবকর্তৃক দৃষ্ট হইতেছি।

## ( ভাববাচ্য )

“ভাবো ধাত্বর্থ উচ্যতে।”

অকস্মকেভ্যো ধাতুভ্যো ভাবে প্রত্যয় উচ্যতে।

প্রয়োগে ভাববাচ্যস্ত তৃতীয়া কর্তৃকারকে।

প্রথমপুরুষশৈকবচনং শ্রাৎ ক্রিয়াপদে ॥

ধাতুর যে অর্থ, তাহাই ভাব। যখন ঐ ধাত্বর্থই বিশেষ্যরূপে  
প্রতীয়মান হয়, তখন অকস্মক ধাতুর উত্তরই ভাববাচ্যে প্রয়োগ  
হইয়া থাকে; ইহাতে কস্ম থাকে না। তিঙস্ত স্থলেই এ নিয়ম।  
কর্তায় একবচন, দ্বিবচন এবং বহুবচনও থাকিতে পারে; কিন্তু  
ক্রিয়াপদে লট, ( কী, বর্তমানা ) প্রভৃতি বিভক্তির আশ্রনেপদের  
প্রথমপুরুষের একবচনমাত্র হয়। যথা—

তেন ভূয়তে—এখন তাহার হওয়া।

তাভ্যাং শয্যতে—তাহাদের দুইজনের দ্বারা শয়ন হইতেছে।

তৈর্দীপ্যতে—তাহাদের দ্বারা দীপ্তি হইতেছে।

স্বয়া রুগতে—তোমাকর্তৃক রোদন হইতেছে।



বুঝাঃ লজ্জাতে—তোমাদের দুইজনের লজ্জা হইতেছে ।

বুঝাঃ স্থায়িতে—তোমাদের থাকা হইতেছে ।

ময়ঃ ত্রস্ততে—আমার ত্রাস হইতেছে ।

আবাভ্যাং ক্রুধ্যতে—আমাদের দুইজনের কর্তৃক ক্রোধ হওয়া ।

অস্মাভিঃ ক্ষীয়তে—আমাদের ক্ষয় এখন ।

বাঙ্গালা ভাষায় ভাববাচ্য ও কর্মবাচ্যের প্রয়োগ করিলে শব্দ কর্কশ হইয়া পড়ে, সুতরাং প্রায়ই কর্তৃবাচ্যের প্রয়োগ ব্যবহৃত হয়। আমরা ঠিক সংস্কৃতের অনুরূপ প্রদর্শনার্থ ভাববাচ্যে ও কর্মবাচ্যে বাঙ্গালাভাষার প্রয়োগ দেখাইলাম ।

## সাধারণ-বিভক্তিবোধ ।

( প্রথমা )

কর্তরি কর্তৃবাচ্যস্ত কর্মবাচ্যস্ত কর্মণি ।

লিঙ্গার্থেব্যয়যোগে চ সম্বন্ধৌ প্রথমা ভবেৎ ॥

কর্তৃবাচ্যস্থলে কর্তৃপদের উত্তর, কর্মবাচ্যস্থলে কর্মপদের উত্তর, লিঙ্গার্থে অর্থাৎ নামমাত্র বুঝাইলে নামের উত্তর এবং সম্বন্ধমান শব্দের উত্তর প্রথমা বিভক্তি হয় ও অব্যয়যোগে তৎপূর্ববর্তী শব্দের উত্তর প্রথমা বিভক্তি হইয়া থাকে । যথা—

কর্তৃবাচ্যে কর্তরি—শিশুঃ ক্রীড়তি,—বালক খেলিতেছে ।

কর্মবাচ্যে কর্মণি—ওদনঃ পচ্যতে,—অন্ন পাকবিশিষ্ট হইতেছে ।

নামমাত্র—কীটঃ জনং, লতা,—পোকা, জল, লতা ।

সম্বোধনে—পুত্র ! সমিধমাহর,—পুত্র ! সমিধ্ আনয়ন কর ।

ব্যয়যোগে—অহং নিরপরাধ ইতি বিদ্ধি—আমি নিরপরাধ ইহা জানিও ।

## ( দ্বিতীয়া )

দ্বিতীয়া কর্তৃবাচ্যস্ত প্রয়োগে কর্মকারকে ।

ধিগাদিশব্দযোগে চ ব্যাপ্ত্যর্থোহপি ভবত্যসৌ ॥

কর্তৃবাচ্যে প্রয়োগ হইলে কর্মকারকের উত্তর দ্বিতীয়া বিভক্তি জন্মে এবং ধিক্, প্রতি, উভয়তঃ, পরিতঃ ঋতে, বিনা অভিতঃ, যাবৎ, অন্তর, নিকষা ও অন্তরাপ্রভৃতি শব্দের যোগে, ব্যাপ্ত্যর্থ এবং কর্মপ্রবচনীয় শব্দের যোগে শব্দের উত্তর দ্বিতীয়া বিভক্তি হয় । যথা—

কর্তৃবাচ্যে কর্ম্মণি—বালকঃ পুস্তকং পঠতি—শিশু বই পড়িতেছে

”শ্যামধিশেতে—শ্যাম শয়ন করিয়া আছে ।

”বিদ্যালয়মধিতিষ্ঠতি—পাঠশালার অবস্থান করিতেছে ।

”ইদমধ্যান্ততাম্—এখানে বসুন ।

ধিক্‌যোগে—পাপিনং ধিক্—পাপীকে ধিকার ।

প্রতি—দীনং প্রতি দয়োচिता—দরিদ্রের প্রতি দয়া করা উচিত ।

উভয়তঃ—বেদীমুভয়তো নিক্ষিপ—বেদীর দুই দিকে ক্ষেপণ কর ।

পরিতঃ—প্রাসাদং পরিতঃ পরিখা—অটালিকার চারিদিকে পরিখা ।

ঋতে—যত্রমৃতে বিদ্যা ন ভবতি—যত্র ভিন্ন বিদ্যা হয় না ।

বিনা—জ্ঞানং বিনা বৃথা জীবনং—জ্ঞানহীন জীবন বৃথা ।

অভিতঃ—গুরুমভিতো বহু ন ভাষেত—গুরুজনের নিকট অধিক কথা বলিবে না ।

যাবৎ—নদীং যাবদ্বনং—নদীপর্য্যন্ত বন ।

অন্তরেণ—শান্ত্রজ্ঞানমন্তরেণ শান্তিং ন লভতে—শান্ত্রজ্ঞান ব্যক্তি  
রেকে শান্তিলাভ হয় না ।



নিকষা—ন কদাপি গন্তব্যং নিকষা সর্পং—সর্পের নিকট কখনও  
 বাইবে না।

অস্তরা—হাওড়া-কলিকাতানগর্যাবস্তরা সেতুঃ—হাওড়া ও কলি-  
 কাতার মধ্যে পোল।

ব্যাপ্তার্থ—আকাশং নক্ষত্রাণি বিরাজন্তে—আকাশ ব্যাপিয়া নক্ষত্র-  
 সকল বিরাজমান আছে।

কর্মপ্রবচনীয়—ভক্তঃ শিবমতি—শিবের ভক্ত।

### ( তৃতীয়া )

কর্মবাচ্যে ভাববাচ্যে তৃতীয়া কর্তৃকারকে।

করণে চ তথা হেতৌ প্রকৃত্যাদেঃ প্রয়োগতঃ।

বিশেষণে সহায়ার্থে যোগে বিনাদিভিস্তথা ॥

কর্মবাচ্যে ও ভাববাচ্যে কর্তৃপদের উত্তর এবং হেতু, করণ  
 ও বিশেষণপদের উত্তর তৃতীয়া বিভক্তি হয় এবং নিষেধার্থে,  
 প্রয়োজনার্থে, আর প্রকৃত্যাদি, সহ, সদৃশ, বিনাপ্রভৃতি শব্দের  
 যোগেও শব্দের উত্তর তৃতীয়া বিভক্তি হইয়া থাকে। যথা—

কর্মবাচ্যে কর্তরি—ময়া ওদনঃ পচাতে—আমাকর্তৃক অন্ন পক  
 হইতেছে।

ভাববাচ্যে কর্তরি—তেন তত্র অভাবি—তাহার সেখানে থাকা  
 হইয়াছিল।

হেতৌ—মুখীলঃ পুত্রঃ পিতৃঃ শাসনে জ্ঞানবান্ ভবতি—সচ্চরিত্র  
 পুত্র পিতার শাসনে জ্ঞানবান্ হয়।

প্রকৃত্যাদৌ—প্রায়ৈন মুখঃ—প্রায়ই মুখঃ।

বিশেষণে—দণ্ডেন ব্রহ্মচারী—দণ্ডহস্ত ব্রহ্মচারী।

করণে—হস্তেন গৃহ্নাতি—হাত দিয়া লইতেছে।

নিষেধে—তবাত্র প্রবহেন অলং—তোমার এ বিষয়ে বহু নিষেধোজন  
 বিনাদিযোগে—জ্ঞানেন বিনা পণ্ডিভিঃ সমানাঃ—জ্ঞান ব্যতিরেকে  
 মনুষ্যাগণ পণ্ডর তুল্য। ধনেন বিনা—ধন ব্যতিরেকে।  
 প্রয়োজনার্থে—কোহর্থঃ পুত্রেন জাতেন—পুত্র জন্মিলে ফল কি।  
 সহার্থে—সঙিঃ সহ মৈত্রী বিধেয়া—সদ্যাক্তিদের সহিত মিত্রতা করা  
 উচিত।

সদৃশে—অগ্রজঃ পিত্রা [ পিতৃঃ ] সদৃশঃ—বড় ভাই পিতার তুল্য।

### ( চতুর্থী )

সম্প্রদানে ক্রিয়াযোগে নিমিত্তার্থালমর্থয়োঃ।

নমোহিতাদিভিযোগে বিভক্তিঃ স্মার্ত্ততুর্থিকা ॥

সম্প্রদানে, ক্রিয়াযোগে, তাদর্থ্যে, তুমর্থভাববাচি-প্রত্যয়যোগে,  
 সমর্থ-অর্থ্যে, নমঃ, স্বস্তি, স্বাহা, স্বধা, অলং, বষট্ ও হিতাদি শব্দ-  
 যোগে শব্দের উত্তর চতুর্থী বিভক্তি হয়, যথা—

সম্প্রদানে—দরিদ্রায় ধনং দদাতু—দরিদ্রকে ধন দাও।

ক্রিয়াযোগে—শত্রবে [ শত্রুন্ ] মিত্রায় [ মিত্রম্ ] বা সর্ব্বৈশ্বে [ সর্ব্বম্ ]  
 এব্ সংপথং দর্শয়েৎ—শত্রু বা মিত্র সকলকেই সংপথ দেখাইবে।  
 তাদর্থ্যে—( নিমিত্তার্থে ) পরোপকারায় সত্যং বিভূতিঃ—মহৎ

লোকের সম্পৎ পরের উপকারার্থ।

তুমর্থপ্রত্যয়যোগে—পাকায় পাচকো বাতি—পাচক পাক করিতে  
 বাইতেছে।

কুধাদিধাতুযোগে—( বিক্রে ) মিত্রায় [ মিত্রং ] ক্রুধ্যতি—মিত্রের  
 প্রতি ক্রুদ্ধ হইতেছে।

অলংযোগে—অলং মল্লো মল্লায়—এই মল্ল মল্লযুদ্ধকর্ম।

নমঃশব্দযোগে—পিতৃমাতৃত্যাং নমঃ—মাতা ও পিতাকে প্রণাম।



স্বস্ত্যর্থ—প্রজ্ঞাত্যঃ স্বস্তি—প্রজ্ঞাদিগের মঙ্গল হউক ।  
 স্বাহাযোগে—অগ্নরে স্বাহা—অগ্নির তৃপ্ত্যর্থ অর্পিত ।  
 স্বধাযোগে—পিতৃত্যঃ স্বধা—পিতৃ উদ্দেশ্যে ত্যাগ ।  
 হিতযোগে—ছাত্রায় [ ছাত্রায় ] হিতং—ছাত্রের হিত ।  
 জনাদরে—তৃণায় মনুতে জগৎ—জগৎকে তৃণ মনে করে ।  
 সুখে—ধনিনে [ ধনিনঃ ] সুখং—ধনীর সুখ ।

## ( পঞ্চমী )

পঞ্চমী শ্রাদ্ধপাদানে যোগে দিগন্তবাচকৈঃ ।

হেতৌ তথা যবর্থৈ চ বিনাহীনাদিযোগতঃ ॥

অপাদানে, দিক্ ও অন্তবাচক শব্দযোগে, হেত্বর্থৈ, যবর্থৈ, (যব-  
 গোপে) বিনা, হীন, ঋতে, বহিঃ, আ, অধিক ও প্রভৃতি শব্দ-  
 যোগে এবং অপেক্ষার্থ ও দূরার্থ শব্দযোগে তথা কালবাচক  
 শব্দযোগে শব্দের উত্তর পঞ্চমী বিভক্তি হয় । যথা—

অপাদানে—বৃক্ষাং পত্রং পততি—বৃক্ষ হইতে পাতা পড়িতেছে ।

দিগাচকে—উদধেক্ষত্তরং শ্রীক্ষেত্রম্—শ্রীক্ষেত্র সমুদ্রের উত্তরে ।

অন্তযোগে—মিত্রাদন্তঃ কস্তায়তে—মিত্র ভিন্ন কে ভাণ করে ?

হেতৌ—ধনাং কুলম্—ধনহেতুক কুল ।

যবর্থৈ—আসনাং প্রেক্ষতে—আসনে বসিয়া দেখিতেছে ।

বিনার্থৈ—শিক্ষায়া [শিক্ষয়া, শিক্ষাং] বিনা ন কোহপি জ্ঞানং লভতে

—শিক্ষাব্যতিরেকে কেহই জ্ঞান লাভ করিতে পারে না ।

তোষাদৃতে তৃষণা ন দূরীভবতি—জল বিনা তৃষণা যায় না ।

হীনে—ব্রাহ্মণাঙ্গীনাঃ সর্ক এব বর্ণাঃ—সকল জাতিই ব্রাহ্মণ হইতে  
 নিকৃষ্ট ।

বহির্যোগে—গ্রামাদবহিঃ কোলাহলঃ জয়তে গ্রামের বাহিরে  
কোলাহল শুনা যাইতেছে ।

আযোগে—আ জীবনাং—জীবিতকাল পর্য্যন্ত ।

অধিক—রোগাদধিকং কিমস্তি দুঃখকরম্—রোগ হইতে কি আ  
কষ্টদায়ক আছে ?

প্রভূতো—মাঘাৎ প্রভৃতি শীতম্—মাঘ হইতে শীত ।

অপেক্ষার্থে—ধনিতো বিদ্বান্ শ্রেষ্ঠঃ—ধনী অপেক্ষা বিদ্বান্ বড় ।

দূরার্থে—বাসস্থানাদূরং মলমূত্রং ত্যজেৎ—বাসবাটীর দূরে মল  
মূত্র ত্যাগ করিবে ।

কালবাচকে—ভোজনাৎ পূর্কঃ পাদৌ প্রক্ষালয়েৎ—ভোজনের  
পূর্কে পা ধুইবে ।

( ষষ্ঠী )

ষষ্ঠী সর্বত্র সম্বন্ধে কৃদযোগে কর্তৃকর্মণোঃ ।

নির্দ্বারেহনাদরাদৌ চ স্মৃতিহিংসাদিকর্মণি ॥

সকল স্থলে সম্বন্ধে, নিষ্ঠাদি প্রত্যয় ভিন্ন কৃৎপ্রত্যয়ে কর্তৃক  
এবং কর্ম্মে ; নির্দ্বারণে, অনাদরে, তুল্যার্থশব্দযোগে, অভেদে এবং  
স্বত্বার্থক ও হিংসার্থক ধাতুর কর্ম্মে ষষ্ঠী বিভক্তি হয় । যথা—  
সম্বন্ধে—রাজঃ পুরুষঃ—রাজসম্বন্ধী লোক ।

কৃদযোগে কর্তরি—ভবত আসিকা—আপনার উপবেশন ।

কৃদযোগে কর্ম্মণি—অপাং স্রষ্টা—জলের সৃষ্টিকর্তা ।

নির্দ্বারণে—পর্কতানাং মেকঃ শ্রেষ্ঠঃ—পর্কতের মধ্যে স্মেক শ্রেষ্ঠ ।

অনাদরে—হাত্রো যাতি বহির্গুরোঃ—গুরুকে অনাদর করিয়া হাত্র  
বাহিরে যাইতেছে ।

স্বত্বার্থকর্ম্মণি—মাতুঃ স্মরতি—মাতাকে স্মরণ করে ।



হিংসার্কশ্মনি—চোরস্ত নিহন্তি—চোরকে মারিতেছে ।

( সপ্তমী )

আধারে চৈব নির্দ্বারেহবচ্ছেদে কালভাবয়োঃ ।

নিমিত্তে কৰ্মসংযোগে বিভক্তিঃ সপ্তমী ভবেৎ ॥

অধিকরণে, নির্দ্বারণে, অবচ্ছেদে, কাল ও ভাবে এবং  
কৰ্মসংযুক্ত নিমিত্তপদের উত্তর সপ্তমী বিভক্তি হয় । যথা—

আধারে—পাত্রে ভুঙ্তে—ভাঙে খাইতেছে ।

নির্দ্বারণে—কবিষু কালিদাসঃ শ্রেষ্ঠঃ—কবির মধ্যে কালিদাস শ্রেষ্ঠ ।

অবচ্ছেদে—গৃহীত ইব কেশেষু—চুলে ধৃত হইয়াছে যেন ।

কালে—বাল্যে বিদ্যামুপার্জ্জয়েৎ—বাল্যকালে বিদ্যা উপার্জন  
করিবে ।

ভাবে—অস্তং গতে সবিতরি—সূর্য্য অস্ত গেল ।

কৰ্মসংযুক্ত নিমিত্তপদে—কেশেষু চমরীং হন্তি—চুলের জন্ত চমরী  
( যুগীবিশেষ ) বধ করে ।

## বাক্যমালা ।

সংস্কৃতে অনুবাদ ।

আমার জন্ত অপেক্ষা কর—মামপেক্ষস্ব ।

আজ আমার জন্ম সফল—অজ মে জন্ম সফলম্ ।

কিছুক্ষণ অপেক্ষা কর—ক্ষণং প্রতীক্ষস্ব ।

যেমন কৰ্ম তেমন ফল—কৰ্মানুরূপং ফলম্ ।

অমন কথা বলিও না—মৈবং ব্রুহি ।

তিনি বা কি মনে করেন—স বা কিং মনতে ।

ইহা যুক্তই বটে—যুক্ত্যত এব তাবদেতৎ ।

আপনার নাম কি ?—ভবতঃ কিমভিধানম্ ?

কথায় কথায় বলিলাম—কথাপ্রসঙ্গেনাবদম্ ।

আপনি যাহা করিতে হয় করুন—যং কর্তব্যং করোতু ভবান্ ।  
গাছটি পড় পড় হইয়াছে—বৃক্ষোহয়ং পতনোন্মুখঃ সংবৃষ্টঃ ।

আমি তাহাকে ছাড়িয়াছি, সে আমাকে ছাড়ে না—মুক্তবন্তঃ না  
স ন মুঞ্চতি ।

গেলে ঘাইতে পার—গন্তকানশ্চেদগচ্ছ ।

এই আসছি—এতর্হি আগচ্ছামি ।

ইহা কি নূতনের মত শুনিলে ? কিমিদং নবমিবাংকর্ণয়েঃ ?

এই তবে আমি—অয়ন্তাবদস্মি ।

এখানে কে কে আছে হে ?—কঃ কোহত্র ভোঃ ?

এ কি রকম ?—কথমেতৎ ।

দ্বিতীয় এই কে ?—কোহয়ং দ্বিতীয়ঃ ?

একি উপস্থিত !—কিমিদমাপতিতম্ !

সময় পাইলেই তাহাকে বলিব—প্রাপ্তাবসর এব তং বক্ষ্যামি ।

এরূপ করিলে—এবংকৃতে ।

হায় ! কাহার আশ্রয় গ্রহণ করিব ?—অহোবত কং শরণমবলম্বয়েঃ ?

এইরূপ ভাবিতে ভাবিতে তাহার রাত্রি অতিবাহিত হইল—

এবং মুহুর্চ্ছিন্তয়তন্তস্ত ব্যতিক্রাম বিভাবরী ।

আজ আমার জীবন অপেক্ষা মরণ ভাল—মৃত্যু মে জীবনং  
মরণং শ্রেয়ঃ ।

এই কথা শেষ কর—সংহ্রিয়তামিদং বচঃ ।

আর আত্মপ্রশংসা করিও না—না পুনরাহ্বানং প্রশংসস্ব ।



তোমার কোনও দোষ নাই—নাস্তি কোহপি দোষস্তে ।

এখন কোন্ দিকে যাওয়া ?—কাং দিশং গন্তব্যমধুনা ?

গুরুর আদেশ পালন কর—গুরোরাদেশং প্রতিপালয় ।

আহা কেমন সুন্দর ছবি—অহো কীদৃশী রমণীয়া প্রতিকৃতিঃ ।

খবর কি ?—কা বার্তা ?

চারিদিকে—সমস্তাং ।

ধোপা ও পাটনী সমান দুর্শ্মুখ—রজকো ঘট্টজীবী চ তুল্যদুর্শ্মুখো ।

চুপ্ থাক—তুষ্ণীং বর্তস্ব ।

ছিছি—ধিক্ ধিক্ ।

মিথ্যাবাদীকে কেহ বিশ্বাস করে না—কোহপি মৃষাভাষিণং ন বিশ্বসিতি ।

আমার কলম কাট—লেখনীং মে নিকৃন্ত ।

জন্মিলেই মরণ নিশ্চিত—জাতস্ত হি ঋবো মৃত্যুঃ ।

কাপড় পর—বস্ত্রং পরিধেহি ।

ঠাণ্ডা হও—সমাশ্বসিহি ।

তোমার বাড়ী কোথায় ?—ক তে নিবাসঃ ?

ঠিক্ বলেছ—যুক্তমুক্তম্ ।

ইহা ভারি সম্ভা—এতদতীব্ শ্লভম্ ।

তা বটে—সত্যমেতৎ ।

তুমি কি জাতি ?—জাত্যা কো ভবান্ ?

তবে হ'ক—ভবতু তাবৎ ।

তাহাকে কুকথা বলিও না—তমবাচ্যং ন ব্রুহি ।

বৃষ্টি কমিরা আসিতেছে—বৃষ্টিবিরামমুপক্রমতে ।

দলে দলে—প্রতিব থম্ ।

পরিনিদা করিতে নাই—পরিনিদা ন কর্তব্য ।

দূর হ—দূরমপসর ।

সর্বদা সত্যকথা বলিবে—সদা সত্যং ক্রয়াৎ ।

ভাল আছেন ত ?—অপি কুশলী ভবান্ ?

ভয় করিও না—মাতৈঃ ।

ইহা গ্রাঘ্য বলিয়া মনে হয় না—নৈতং সাধু মন্ত্ৰে ।

ভাল হইয়া বস্তু—সাধু ভবানাস্তাম্ ।

বেক্রপ আজ্ঞা করেন—যথা আজ্ঞাপয়তি ।

বলাবলি করিতেছে—মিথো ভাষতে ।

আমি ইহা ভাল বুঝিলাম না—অহমিদং সাধু নাবোধম্ ।

আমাকে বিদায় দাও—মামনুজানীহি গমনায় ।

বেশ বেশ—সাধু সাধু ।

আর কি বলিব ?—কিং পুনর্ব্বাণি ?

বেশী বাড়াবাড়িতে ফল নাই—অলমতিবিস্তরেণ ।

গাড়ীর মধ্যে উনি কে ?—কোহসৌ শকটাত্যন্তরে ?

দিনে ঘুমাইও না—মা দিবা স্বাপ্ সীঃ ।

সত্যই বড়—সত্যমেব বিশিষ্যতে ।

এই যে লোকটা—যোহসৌ জনঃ ।

হাঁ ক'রে ঘুমাচ্ছে—মুখং ব্যাদায় স্বপিতি ।

তাহারা একদিন ছিল—তে দিনমেকং তস্মুঃ ।

সে স্নেহে যাইতেছে—স স্নেহেন [ স্নেহং ] গচ্ছতি ।

পর্ব্বতের মধ্যে হিমালয় উচ্চ—পর্ব্বতানাং হিমবানুচ্চঃ ।

আমি খাইতে যাইব—অহং ভোক্তুং গমিষ্যামি ।

তিনি খাইয়া আসিয়াছেন—স ভুক্ত্য প্ত্যাবতঃ । Haridwar



সে নাচিতে নাচিতে যাইতেছে—স নরীন্মত্যানো গচ্ছতি ।

সে জলপান করিতে করিতে হাসে—স জলং পিবন্ হসতি ।

ঠিকই বলে—সত্যং খলু চ্যতে ।

তোমার পা ছুঁয়ে দিব্য কচ্ছি—তব পাদং পৃষ্ট্বা শপে ।

নাঠানাঠি হইয়াছিল—দণ্ডাদণ্ডি অভবৎ ।

আমি ল ল কাপড় পরিব না—নাহং রক্তবস্ত্রং পরিধাশ্চামি ।

সকলে বিদ্বান্কে আদর করে—সর্বের বিদ্বাঃসমাদ্রিয়ন্তে ।

কাহারও সঙ্গে কলহ করিও না—কেনাপি সহ কলহং মা কাৰ্ষীঃ ।

হৃষ্যোদয়ে অন্ধকার দূর হয়—সবিতরি সমুচ্চতি তমিস্রং দূর-  
মপসরতি ।

ধনী লোক প্রায় অহঙ্কারী হয়—ধনী জনঃ প্রায়েণাহঙ্কারী ভবতি ।

আমি আসিবানাত্র সে চলিয়া গেল—ময়ি সমাগত এব স প্রস্থিতঃ ।

ভালুক নাচিতে নাচিতে চলে—ভল্লুকো নৃত্যন্ চলতি ।

গিজন্তু ( ইনন্তু ) ধাতুর কর্তৃকর্মব্যবস্থা ।

মুখ্যং কর্তারমাচষ্টে প্রত্যয়োহনেককর্তৃকে ।

মুখ্যঃ প্রযোজকো জ্ঞেয়ঃ প্রযুক্তো নাপরৈর্যদি ॥

কর্তৃবাচ্যের প্রয়োগস্থলে গিচ্ ( ইন্ ) প্রত্যয় মুখ্যকর্তাকে উক্ত করে, কিন্তু এই প্রযোজক কর্তা যদি অপর প্রযোজক কর্তা দ্বারা উক্ত না হয়, তাহা হইলেই ঐ ব্যবস্থা । মুখ্য শব্দের অর্থ—প্রযোজক । কর্তৃবাচ্যে গিজন্তুপ্রয়োগে প্রযোজককর্তার উত্তর প্রথমা বিভক্তি হয় । ( গিচ্ প্রত্যয়—কলাপমতে 'ইন্' এবং মুদ্ধবোধমতে 'ঞ' বলিয়া ব্যবহৃত হয় । আমরা সর্বত্রই 'গিচ্' বলিয়া ব্যবহার করিব । শিক্ষার্থিগণ স্ব স্ব অধীত ব্যাকরণ অনুসারে ঠিক করিয়া লইবেন ) যথা—দেবদত্ত ওদনং পুচতি, যজ্ঞদত্তঃ প্রযুক্তো

ইত্যর্থ—দেবদন্তেন যজ্ঞদত্ত ওদনঃ পাচয়তি—যজ্ঞদত্ত দেবদন্ত  
দ্বারা অন্নপাক করাইতেছে এখানে যজ্ঞদত্ত প্রযোজক কর্তা,  
তাহার উত্তর প্রথমা বিভক্তি হইল, প্রযোজ্য কর্তা দেবদন্তের  
উত্তর সামান্ত শাস্ত্রানুসারে তৃতীয়া হইল । গিজন্তের উত্তর আবার  
গিচ্ করিলে দ্বিতীয় প্রযোজক কর্তার উত্তর প্রথমা হইয়া থাকে ।

যথা—দেবদন্তেন ওদনঃ পাচয়ন্তঃ যজ্ঞদত্তঃ বিষ্ণুমিত্রঃ প্রযুক্তে  
ইত্যর্থ—দেবদন্তেন যজ্ঞদন্তেন বিষ্ণুমিত্র ওদনঃ পাচয়তি—দেব-  
দত্তপ্রযুক্ত যজ্ঞদন্তকে ওদনপাককারী বিষ্ণুমিত্র নিযুক্ত করিতেছে ।

গমনাহারবোধার্থশব্দার্থাকর্মধাতুযু ।

অগিজন্তেযু যঃ কর্তা শ্রাঘ্নিজন্তেযু কর্ম তৎ ॥

পূর্বেই বলা হইয়াছে, কর্তৃবাচ্যস্থলে প্রযোজক কর্তার উত্তর  
প্রথমা হয়, কিন্তু প্রযোজ্য কর্তার উত্তর সাধারণতঃ তৃতীয়াই  
হইবে, তন্মধ্যে কতিপয় ধাতুর বিশেষ নিয়ম কথিত হইতেছে,  
যথা—গমনার্থ, ভোজনার্থ, জ্ঞানার্থ ও শব্দার্থ ধাতুর আর অক-  
র্ম ধাতুর উত্তর গিচ্ করিলে অগিজন্ত অবস্থায় যে কর্তা অর্থ  
প্রযোজ্যকর্তা, সে কর্ম হইয়া থাকে ; অতএব কর্তৃবাচ্যের প্রয়োগ-  
স্থলে উহার উত্তর দ্বিতীয়া বিভক্তি হইবে । উদাহরণ—গমনার্থ  
ধাতুর যথা,—গচ্ছতি গ্রামং রামঃ তং কৃষ্ণঃ প্রযুক্তে ইত্যর্থ—  
কৃষ্ণো রামং গ্রামং গময়তি । এখানে ‘রামম্’ এই প্রযোজ্য  
কর্তাতে তৃতীয়া না হইয়া দ্বিতীয়া হইল । “গত্যর্থানাং গ্রহণে  
প্রাপ্ত্যর্থানাংপি গ্রহণম্”—গত্যর্থ ধাতুর গ্রহণে প্রাপ্ত্যর্থ ধাতুরও  
গ্রহণ হয়, অতএব প্রাপ্ত্যর্থ ধাতুরও প্রযোজ্য কর্তা কর্ম হইবে ।  
যথা—হরিধনং প্রাপ্নোতি, কেশবস্তং প্রযুক্তে ইত্যর্থ—  
কেশবঃ হরিং ধনং প্রাপয়তি । ভোজনার্থ যথা,—গোপালঃ অন্ন



ভুঙ্জে, জনার্দনন্তঃ প্রযুক্তে ইত্যৰ্থে—জনার্দনো গোপালম্  
 অন্নং ভোজয়তি। পয়ঃ পিবতি চাতকঃ—জলদশ্চাতকং পয়ঃ  
 পায়য়তি। বোধার্থ,—ছাত্রঃ শাস্ত্রং বুধ্যতে—অধ্যাপকঃ ছাত্রঃ  
 শাস্ত্রম্ বোধয়তি। “দর্শনশ্রবণাদয়োহপ্যর্থী জ্ঞানবিশেষা” ইতি—  
 রামঃ চন্দ্রং পশুতি—বৈকুণ্ঠঃ রামঃ চন্দ্রং দর্শয়তি। হরেন্দ্রঃ গীতং  
 শৃণোতি—সুরেন্দ্রঃ হরেন্দ্রঃ গীতং শ্রাবয়তি ইত্যাদি। শকার্থ,—  
 শিষ্যঃ শাস্ত্রং পঠতি—গুরুঃ শিষ্যং শাস্ত্রং পাঠয়তি। যাদবঃ বন্ধুম্  
 আভাষতে—মাধবঃ যাদবং বন্ধুম্ আভাষয়তি। অকর্ম্মক যথা—  
 ঘটঃ উৎপত্ততে—কুস্তকারঃ ঘটম্ উৎপাদয়তি। যজ্ঞদত্তঃ মাসং  
 (ব্যাপ্য) আস্তে—দেবদত্তঃ যজ্ঞদত্তং মাসং (ব্যাপ্য) আসয়তি।  
 ইত্যাদি—

ন নীধাশ্চ দিশম্ব্যক্রন্দনঃ কৰ্ত্ত্বকর্ম্মকাঃ।

তথা ভক্ষিরহিংসারাম্ বহোহসারধিকৰ্ত্ত্বকঃ ॥

নীঞ, খাদ, অদ, শকার, ক্রন্দ এবং হেঞ ধাতুর (পুৰ্ব্বোক্ত  
 শাস্ত্রানুসারে প্রাপ্তি থাকিলেও) কৰ্ত্তা কর্ম্ম হয় না। এবং  
 হিংসার্বর্জিত ভক্ষধাতু, আর সারধি-কৰ্ত্ত্বক ভিন্ন বহধাতুরও  
 কৰ্ত্তা কর্ম্ম হয় না। যথা—নায়য়তি ভাৱং গ্রামং দেবদত্তেন যজ্ঞ-  
 দত্তঃ। “গত্যর্থহ্যং কর্ম্মহে প্রাপ্তে প্রতিবেধঃ”—খাদয়তি ভুঙ্জে  
 শিত্তনা জননী “আহারার্থহ্যং কর্ম্মহে প্রাপ্তে প্রতিবেধঃ”—শকং  
 করোতীতি শম্ব্য, ততো হেতুর্থে গিচ্—শম্ব্যয়তি। শকার্যয়তি  
 কীটকৈশ্চাক্রুতঃ। “শকার্থহ্যং কর্ম্মহে প্রাপ্তে প্রতিবেধঃ”—ক্রন্দ-  
 যতি বালকেন দুর্জ্জনঃ। “অকর্ম্মকহ্যং কর্ম্মহে প্রাপ্তে প্রতি-  
 বেধঃ”—দেবদত্তমাস্বয়য়তি যজ্ঞদত্তেন বিষ্ণুমিত্রঃ। শকার্থহ্যং  
 কর্ম্মহে প্রাপ্তে প্রতিবেধঃ। তথা “ভক্ষিরহিংসারাম্” ইতি—

ভক্ষয়তি ফলং দেবদত্তেন যজ্ঞদত্তঃ । “হিংসায়াং গম্যমানায়াং  
 পুনর্কিঞ্চিৎপুনঃ ৷” যথা—ভক্ষয়তি পতঙ্গান্ পক্ষিণং বালকঃ ।  
 ভক্ষয়তি শস্ত্রং বলীবর্দান্ বাহকঃ । যন্ত তৎ শস্ত্রং তদভক্ষণেন  
 স পীড়িতো ভবতি ইতি হিংসা গম্যতে । বহোহসারথিককর্তৃক ইতি—  
 বাহয়তি ভারং গ্রামং ভূতেন দেবদত্তঃ । সারথিককর্তৃকস্ত তু  
 পুনর্কিঞ্চিৎপুনঃ যথা—বাহয়তি বলীবর্দান্ শকটং সারথিঃ । এব-  
 মস্ত্রেহপি ।

হক্জোরপি তথা কর্তা গিজন্তে কস্ম বা ভবেৎ ।

অভিবাদিদৃশোরবমান্যনে বিষয়ে পরম্ ॥

‘হ ও কৃ ধাতুর অগিজন্ত অবস্থার কর্তা গিজন্ত অবস্থার কস্ম  
 হয় বিকল্পে । আর অভিবাদি ও দৃশ ধাতুর আত্মনেপদবিষয়ে  
 অগিজন্তের কর্তা কস্ম হয় বিকল্পে । হ ধাতুর গত্যর্থতানিব-  
 দ্ধন আর দৃশধাতুর জ্ঞানার্থতানিবদ্ধন ‘গমনাহারবোধার্থ-’  
 ইত্যাদি নিয়মে নিত্য কস্ম হওয়ার বিষয়ে এই বিকল্পবিধান এবং  
 অভিবাদি আর কৃধাতুর অপ্রাপ্তিতেই বিকল্পে কস্ম হওয়ার বিধি  
 হইল । যথা—হারয়তি ভারং গ্রামং দেবদত্তং যজ্ঞদত্তঃ । দেব-  
 দত্তেন ইতি বা । হধাতু অগিজন্ত অবস্থার দ্বিকর্মক, গিজন্ত  
 হওয়ার ত্রিকর্মক হইল । বিকল্পপক্ষে ‘দেবদত্তেন’ এই তৃতীয়া  
 হইল । কারয়তি কটং দেবদত্তং যজ্ঞদত্তঃ দেবদত্তেন ইতি বা ।  
 ‘দেবদত্তেন’ এই বিকল্পপক্ষে তৃতীয়া হইল । অভিবাদীতি  
 বদেধঞস্তাঘিচ্ চোরাদিকো বা বদিরিত্যেকো । এবমভিবাদীতি  
 রূপে স্থিতে পুনর্হেতৌ গিচ্ । প্রয়োগো যথা—অভিবাদয়তে  
 গুরুং তনয়ং জনকঃ, তনয়েনেতি বা । দর্শয়তে ভৃত্যমাত্মনঃ  
 রাজা ভূতেনেতি বা । আত্মনেপদবিষয় এব অভিবাদিদৃশোর-



বেতি নিয়মাং । পরস্মৈপদবিষয়ে তু যথাপ্রাপ্তমেব । যথা—  
অভিবাদয়তি স্বামিনং ভূত্যেন ইত্যত্র কর্তরি তৃতীয়ৈব । চৈত্রঃ  
দর্শয়তি মৈত্রঃ বিষ্ণুমিত্রঃ—দৃশো বোধার্থতা কর্ম্মত্বমেব । গত্যা-  
দিভ্যো দৃশিপর্ধ্যন্তেভ্যো ধাতুভ্যোহন্তেষামণিচি সতি কঠৈব ভবতি,  
ন কর্ম্ম । তৎপ্রয়োগো যথা—পাচয়তোদনং দেবদন্তেন যজ্ঞদত্তঃ ।  
দোহয়তি গাং পয়ো গোপালকেন । গৃহস্থঃ দাপয়তি দানং  
দেবদন্তেন বিষ্ণুমিত্রঃ । এবমন্তেষাপি পূর্ষিকরৈব রীত্যা প্রযোজ্যাঃ ।

### কর্ম্মবাচ্যে বিশেষব্যবস্থা ।

দুহাদেগোঁণকং কর্ম্ম নীবহাদেঃ প্রধানকম্ ।

গিজন্তে কর্তৃকর্ম্মৈব অতদ্বা বক্তি কর্ম্মজঃ ॥

কর্ম্মবাচ্যে প্রয়োগ হইলে দুহাদি ধাতুর গোঁণকর্ম্ম এবং নী ও  
বহাদি ধাতুর প্রধান কর্ম্ম উক্ত হয় । আর গিজন্ত অবস্থার কর্ম্ম-  
বাচ্যে প্রয়োগ হইলে কর্তার স্থানে যে কর্ম্ম হয়, তাহাকেই  
কর্ম্মবিহিত প্রত্যয় উক্ত করিয়া থাকে, অপর কর্ম্মকে গিজন্তস্থলে  
শিষ্টপ্রয়োগানুসারে বিকলে উক্ত করে । তত্র দুহাদয়ঃ—“দুহিবাচি-  
কৃধিপ্রছিভিক্ষিচিঞা, -মুপযোগনিমিত্তমপূর্ষবিধৌ । ঋষিশাসিগুণেন  
চ বৎ সচতে, তদকীর্ত্বিতমাচরিতং কবিনা ॥” অত্র চকারেণ জয়তি-  
প্রতীনাংপি গ্রহণম্ ।

প্রকারান্তরঞ্চ—“দুহির্বদত্যর্থজিদিণ্ডিমস্থি, -প্রচ্ছার্থনার্থা নয়নার্থ-  
শাখ । কৃষীকৃধিচিঞা, চ তথার্থবৃত্তৌ দ্বিকর্ম্মকোহয়ং কথিতো  
দুহাদিঃ ॥” প্রয়োগো যথা—“দুহতে গোঃ পয়ো গোপালকেন”  
ইত্যাদি । গম্যতে গ্রামং দেবদত্তো যজ্ঞদন্তেন, গ্রামো দেবদন্তমিতি  
বা । শুদনং ভোজ্যতে দেবদত্তঃ ।

## বিশেষ্য-বিশেষণব্যবস্থা ।

বিশেষ্যস্ত চ যল্লিঙ্গং বিভক্তির্কচনঞ্চ যৎ ।

তত্তদেব প্রয়োক্তব্যং বিশেষণপদস্ত চ ॥

সমানাধিকরণ বিশেষ্যবিশেষণস্থলে বিশেষ্যপদে যে লিঙ্গ, যে বিভক্তি, যে বচন থাকে ; বিশেষণপদেও ঠিক সেই লিঙ্গ, সেই বিভক্তি এবং সেই বচন প্রযুক্ত হয় । যথা—গুরুঃ পূজ্যঃ, স্নেহময়ী মাতা, রমণীয়ং ফলং, বিশালো বৃক্ষো, উন্নতাঃ পর্বতাঃ, অগণ্যানি নক্ষত্রাণি, সর্বাঃ সরিতঃ, ইমে মালে, যুদূনি বস্ত্রাণি । ইত্যাদি—

## উদ্দেশ্য-বিধেয়ব্যবস্থা ।

বিভক্তিঃ পুনরেকৈব স্তাছদ্দেশ্যবিধেয়য়োঃ ।

কচিৎ কচিদভবেত্তত্র বৈষম্যং লিঙ্গসংখ্যয়োঃ ॥

উদ্দেশ্য আর বিধেয়েরও সমান বিভক্তি, সমান বচন এবং সমান লিঙ্গ হইয়া থাকে । কোন কোন স্থলে বচন এবং লিঙ্গের প্রভেদ হয় ; কিন্তু বিভক্তি সমানই থাকে । যথা—“বসুদেবঃ পুণ্যবানাসীৎ” এখানে বসুদেব উদ্দেশ্য, পুণ্যবান্ বিধেয় । সেনাশভে ভ্যোহধিকং বলং বুদ্ধিরেব চাণক্যস্ত । বেদাঃ প্রমাণম্ ইত্যাদি—

## প্রকৃতি-বিকৃতিব্যবস্থা ।

উদ্দেশ্য বিধেয়, প্রকৃতি ও বিকৃতি প্রায় একই প্রকার । অর্থাৎ প্রকৃতিই উদ্দেশ্য এবং বিকৃতিই বিধেয় বলিয়া ব্যবহৃত হয় । উদ্দেশ্য আর বিধেয় প্রকৃতিবিকৃতি ভিন্নও হইতে পারে ; কিন্তু প্রকৃতি আর বিকৃতি উদ্দেশ্যবিধেয় হয় না । বিভক্ত্যাদির ব্যবস্থা সকলেরই একরূপ, কিন্তু কখন কখন লিঙ্গ ও বচনের বৈষম্য ঘটিয়া থাকে ।



“প্রকৃতের্ষিকৃতের্কাপি শ্রাহুত্বং দ্বয়োরপি ।

গৃহীতি বাচকঃ সংখ্যাং প্রকৃতের্ষিকৃতেন’ হি ॥”

কর্তৃবাচ্যে অথবা কৰ্ম্মবাচ্যে প্রয়োগস্থলে প্রকৃতি ও বিকৃতি উভয় পদের উত্তরই ( উক্তিনিবন্ধন ) প্রথমা বিভক্তি হয় । বাচক—তি তে প্রভৃতি প্রত্যয়গুলি প্রকৃতিগত সংখ্যারই অনুযায়ী হয়, বিকৃতির নহে । যথা—‘বেদাঃ প্রমাণং ক্রিয়ন্তে ।’ প্রকৃতি বহুবচনান্ত বলিয়া ক্রিয়াও বহুবচনান্ত হইল । এইরূপ “একো বৃক্ষঃ পঞ্চ নোকা ভবতি ।” ইত্যাদি—

### উপমান-উপমেয়ব্যবস্থা ।

“বিভক্তির্নিত্যমেকা শ্রাহুপমানোপমেয়য়োঃ ।”

উপমান-উপমেয়ের বিভক্তি একপ্রকারই হইয়া থাকে । কিন্তু স্থানবিশেষে লিঙ্গ ও বচন কেবল ভিন্ন হয় । যথা—চন্দ্র ইব মুখং শোভতে । প্রাণা ইব প্রিয়োহয়ং মে । ইত্যাদি—

### অব্যয়বিশেষণনিয়ম ।

“ক্লীবলিঙ্গং ভবেন্নিত্যমব্যয়শ্চ বিশেষণম্ ।”

অব্যয়পদের বিশেষণ নিত্যই ক্লীবলিঙ্গ হইয়া থাকে । যথা—  
উচিনি প্রাতরাগতঃ । ইত্যাদি—

### ক্রিয়াবিশেষণনিয়ম ।

“অমন্তং ক্লীবলিঙ্গং শ্রাং ক্রিয়ানান্ত বিশেষণম্ ।”

ক্রিয়াবিশেষণে দ্বিতীয়ার একবচন ‘অম্’মাত্র বিভক্তি ও ক্লীবলিঙ্গ হয় । যথা—শীঘ্রং গচ্ছতি । লবু ধাবতি । সাধু ভবানান্তাম্ । ইত্যাদি—

বর্তমানাদি কালভেদে বিভক্তি-প্রয়োগবোধ ।

“লট ভবেদবর্তমানে তু লোট্ অহুজ্জাদিষু স্মৃতঃ ।

লুঙ্, লঙ্, লিট্; সদাতীতে লুট্-লুটৌ চ ভবিষ্যতি ॥

আশীর্লিঙ্, আশিষি প্রোক্তো বিধ্যাদৌ বিধিলিঙ্ স্মৃতঃ ।

লুঙ্, ক্রিয়ায়া অনিপ্পত্তৌ স্মেনাতীতেহপি লট্ ভবেৎ ॥

মায়োগে সৰ্ব্বদা লুঙ্, স্মাৎ মাস্মযোগে চ লঙ্-লুঙৌ ।

ভব্যে যাবৎপুরায়োগে লট্ বিভক্তির্বিভাষয়া ॥

ক্রিয়াসমভিহারে তু সৰ্ব্বকালেহি স্ম চ ।

শিষ্টপ্রয়োগতো জ্ঞেয়মপরঞ্চ বুভুৎসুভিঃ ॥”

বর্তমান কাল বুঝাইলে ধাতুর উত্তর লট্ বিভক্তি, অহুজ্জ বুঝাইলে লোট্, অতীতকালে লঙ্, লিট্ লুঙ্; ভবিষ্যৎকালে লুট্, লুট্; আশীর্বাদ-বাক্যাদিতে আশীর্লিঙ্; বিধি বুঝাইলে বিধিলিঙ্, ক্রিয়ার অনিপ্পত্তি অর্থাৎ সমাপিকা ক্রিয়া প্রযুক্ত হইলেও বাক্যের আকাজ্জা থাকিলে লুঙ্ বিভক্তি হয় । স্ম শব্দযোগে অতীতকালে লট্ বিভক্তি হয় এবং মা শব্দযোগে সকল কালে লুঙ্ ও মাস্মযোগে লঙ্ ও লুঙ্ হইয়া থাকে । ভবিষ্যৎকালে যাবৎ ও পুরাশব্দযোগে ধাতুর উত্তর বিকল্পে লট্ বিভক্তি হয় । ক্রিয়াসমভিহারে অর্থাৎ পৌনঃপুন্ত ও অতিশয় অর্থে ধাতুর উত্তর হি ও স্ব বিভক্তি মাত্র ব্যবহৃত হইয়া থাকে । বিভক্তিজ্ঞানেচ্ছু ছাত্রগণ শিষ্টপ্রয়োগানুসারে বিভক্তি সম্বন্ধে অপরাপর নিয়মসকল জানিবেন ।

ব্যাকরণবিশেষে বিভক্তির নাম ।

পাণিনিাদি

কলাপ

মুদ্রবোধ

লট্

বর্তমানা

কী



বিধিলিঙ্	সপ্তমী	খী
লোট্	পঞ্চমী	গী
লঙ্	হস্তনী	বী
লুঙ্	অন্ততনী	টী
লিট্	পরোক্ষা	ঠী
লুট্	স্বস্তনী	ডী
আশীলিঙ্	আশীঃ	চী
লুট্	ভবিষ্যন্তী	তী
লুঙ্	ক্রিয়াতিপত্তি	খী

## কুৎপ্রত্যয়াদিব্যবস্থা ।

সকর্মকাৎ কর্মকর্ত্তো ভাবকর্ত্তোরকর্মণঃ ।

লড়াদিঃ কৃত্বু ভাবেহপি সকর্মভ্যোহপি জায়তে ॥

লট্ প্রভৃতি বিভক্তি, সকর্মক ধাতুর উত্তর কর্মবাচ্যে ও কর্তৃ-  
বাচ্যে হয় এবং অকর্মক ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে ও ভাববাচ্যে  
প্রযুক্ত হইয়া থাকে ; কিন্তু কুৎপ্রত্যয় সকর্মকধাতুর উত্তরও  
ভাববাচ্যে হয় ।

ভাবাশ্রষ্টম্ব বাচ্যেষু কুৎপ্রত্যয়ো যথাবিধি ।

বিশেষাৎ তৎপদং ভাবে কর্মাদৌ তু বিশেষণম্ ।

অতো বিশেষ্যবৎ প্রায়ো লিঙ্গাদি জায়তে ততঃ ॥

ভাব, কর্ত্তা, কর্ম, করণ, সম্প্রদান, অপাদান অধিকরণ ও  
কর্মকর্তৃবাচ্যে কুৎপ্রত্যয় হয় । ভাববিহিত কুৎপ্রত্যয়ান্ত শব্দ  
বিশেষ্য হইয়া থাকে । “কুদভিহিতো ভাবো দ্রব্যবৎ প্রকাশতে”  
এই শাস্ত্রানুসারে দিবচন বহুবচনও হইয়া থাকে । যথা ভাবে—

পাকঃ, পাকৌ, পাকাঃ ইত্যাদি। সংজ্ঞাভিন্ন স্থলে কৰ্ম্মাদিবাচ্য-  
বিহিত শব্দগুলি প্রায়ই বিশেষণ হয় বলিয়া বিশেষ্যানুযায়ী 'কি'  
গ্রহণ করে। কর্তৃবাচ্যে—যাজকো ব্রাহ্মণঃ, পাচিকা স্ত্রী, ত্রি-  
গগনম্। কৰ্ম্মবাচ্যে—দাতব্য দক্ষিণা, গ্রাহং বচনং, গতৌ গ্রামঃ  
করণবাচ্যে—ছেদনম্ অস্ত্রম্। সম্প্রদানবাচ্যে—দানীয়ো ব্রাহ্মণঃ।  
অপাদানবাচ্যে—ভীমো রাক্ষসঃ। অধিকরণবাচ্যে—গোদোহই-  
ষটী। কৰ্ম্মকর্তৃবাচ্যে—পচেলিমা ব্রীহয়ঃ।

যো যত্র প্রত্যয়ো জাতঃ স তমুক্তং কৰোতি হি।

ষট্ কারকাণি সম্বন্ধ উক্তানুক্ততয়া দ্বিধা।

উক্তেষু প্রথমা তেষু ত্বনুক্তেষু যথাবিধি ॥

যে বাচ্যে ও যে অর্থে যে প্রত্যয় জন্মে, সেই প্রত্যয় সেই  
বাচ্যকে উক্ত করে। অতএব কৰ্ম্মকর্ত্তা প্রভৃতি ষট্কারক আ-  
সম্বন্ধ উক্ত ও অনুক্ত দুই প্রকারই হইয়া থাকে। উক্ত কারকাদির  
উত্তর প্রথমা বিভক্তি হয়। অনুক্ত কারকাদির উত্তর শাস্ত্রে বেদা-  
নির্দিষ্ট আছে, সেইরূপ বিভক্তি হইয়া থাকে। উক্ত কর্ত্তার যথা-  
শিবো জয়তি, হরিঃ পাচকঃ, কৃষ্ণো গতঃ, কেশবো গতবান্। অনুক্ত  
কর্ত্তার যথা—শিবেন জীয়তে, হরিণা ওদনশ্চ পাকঃ, কৃষ্ণেন গতম্,  
কেশবেন গতম্, বিধুনা বর্দ্ধিতব্যম্। উক্ত কৰ্ম্মণি—ওদনঃ পচ্যে  
বিষ্ণুঃ পূজিতঃ। অনুক্তকৰ্ম্মণি—কটং কৰোতি, অর্থং লব্ধবান্।  
উক্ত-করণে—স্নাতি অনেনেতি স্নানীয়ং তৈলম্। ছিনত্তি অনেনেতি  
ছেদনঃ খড়্গাঃ। অনুক্ত-করণে—তৈলেন স্নাতি, খড়্গেন ছিনত্তি।  
উক্ত-সম্প্রদানে—দদাতি অশ্বৈ—দানীয়ো ব্রাহ্মণঃ। দক্ষিণা দীয়তে  
অশ্বৈ—স দক্ষিণীয়ো ব্রাহ্মণঃ। (সম্প্রদানে ঈয়ঃ) অনুক্তসম্প্র-  
দানে—ব্রাহ্মণায় দদাতি। দীয়তে দরিদ্রায়। উক্ত-অপাদানে—



বিভেত্যাদি—ভীমো রাক্ষসঃ। অনুক্ত-অপাদানে—বৃক্ষাং পর্ণং  
পততি। উক্তাধিকরণে—আশ্রতেহস্মিন্—আসনং পীঠম্। রাজা  
দ্বীয়তে অশ্রাং—রাজধানী। অনুক্তাধিকরণে—আস্তে পীঠে।  
নিবীয়তে গৃহে। উক্ত সম্বন্ধে—গাবো বিদ্বন্তে অশ্র ইতি  
গোমান্ (সম্বন্ধে বহুপ্)। অনুক্তসম্বন্ধে—তশ্চ ধনং, কৃষ্ণশ্চ নাম,  
ঘাশ্চ রূপম্।

ক্যপ্ ঘাণ্তব্যশ্চ যোহনীয়ঃ পঠৈতে কৃত্যসংজ্ঞকাঃ।

ভাবে কর্ম্মণি চৈতে স্ম্যঃ ক্তখলর্থো তথৈব চ ॥

যঞনট্ভয়ো ভাবেহ্যত্রাপি স্ম্যঃ প্রয়োগতঃ।

সাধারণাঃ কৃতঃ সর্ব্বৈ কৰ্ত্ত্বাচ্যে ভবন্তি হি ॥

তুমাদিকং ভবেদ্ভাবে শানচ্ শ্রাং কৰ্ত্ত্বকর্ম্মণোঃ।

ভাবে মন্ করণে ত্রন্ শ্রাং কেলিমঃ কর্ম্মকৰ্ত্তরি ॥

তব্য, অনীয়, ক্যপ্, ঘাণ্ ও য এই পাঁচটি প্রত্যয়কে কৃত্য  
কহে। এই কৃত্যনামক প্রত্যয়, খলর্থ প্রত্যয় ও ক্ত প্রত্যয়;  
ইহারা সাধারণতঃ কর্ম্মবাচ্যে ও ভাববাচ্যে হইয়া থাকে। প্রয়ো-  
গানুসারে “কৃত্যযুটোহ্যত্রাপি চ” এই সূত্রদ্বারা কৃত্যপ্রত্যয় কর-  
ণাদি বাচ্যেও হয়। যঞ, অন্ (অপ্) অনট্ (যুট্) ক্তি স্ম্যধি-  
কারবিহিত অন, (যু) অ, (অঙ্) অথু এবং অনি প্রভৃতি প্রত্যয়  
ভাববাচ্যেই হয়, কিন্তু বিশেষ বিশেষ বিধানসামর্থ্যে অশ্রাশ্র বাচ্যেও  
কখন কখন হইয়া থাকে। বিশেষ বিশেষ ভিন্ন সাধারণ কৃৎ-  
প্রত্যয় ভবতু, ত্বন্, গক্, তৃচ্, শত্, কস্ম, অন, ই, থি, থশ্, গিন্,  
ইন্, উ, করপ্, ঘুরচ্ ইত্যাদি কৰ্ত্ত্বাচ্যে হয়। তুম্, ত্বা, গমুল্,  
(গম্) প্রভৃতি কৃৎপ্রত্যয় ভাববাচ্যে জন্মে। শানচ্ কৰ্ত্ত্বাচ্যে ও  
কর্ম্মবাচ্যে, ত্রন্ করণবাচ্যে, মন্ ভাববাচ্যে এবং কেলিম কর্ম্মকৰ্ত্ত্ব-

বাচ্যে হয়। প্রয়োগানুসারে অনট্, কৃত্য, ক্ত ও যঞ্ প্রভৃতি  
প্রত্যয় অপরাপর বাচ্যেও হইয়া থাকে।

### ক্তপ্রত্যয়ের বিশেষ নিয়ম।

ক্তো ভবেদবর্তনান্হপি ঞ্জবদ্ধাদিধাতুতঃ ।  
সর্ষেভ্যঃ কেবলেহতীতে বিহিতো ভাবকর্মণোঃ ॥  
আদিকর্মণি চাতীতে কর্তৃথাপি বিধীয়তে ।  
গত্যর্থাকর্মকশ্লিষ্, স্থাস্মজীর্ঘ্যতিজ্ঞনৃকৃহাং তথা ।  
ধ্রোব্যগত্যশনার্থানাং তথাধিকরণে ভবেৎ ॥

ঞ্জবদ্ধ, ইচ্ছার্থ, জ্ঞানার্থ ও পূজার্থ ধাতুর উত্তর ভাববাচ্যে ও  
কর্মবাচ্যে (প্রয়োগানুসারে কর্তৃবাচ্যে) বর্তমানকালে ক্ত প্রত্যয়  
হয়। সাধারণ ধাতুর উত্তর ভাববাচ্যে ও কর্মবাচ্যে কেবল অতীত-  
কালেই ক্ত প্রত্যয় হইয়া থাকে। আদি কর্মার্থে ক্রিয়ারন্তে  
অতীতকালে যে যে ক্তপ্রত্যয় বিহিত আছে, তাহা কর্তৃবাচ্যেও  
হয়। \* গত্যর্থধাতু, অকর্মকধাতু, শ্লিষ, স্থা, অস্, জৃ, জন ও কৃহ  
ধাতুর উত্তর কর্তৃবাচ্যে ও অতীতকালে ক্ত হয়। অকর্মক,  
ভোজনার্থ ও গমনার্থ ধাতুর উত্তর অধিকরণবাচ্যেও অতীতকালে  
ক্তপ্রত্যয় জন্মে।

কস্মকানৌ ক্তক্ভবতু অতীতে সম্ভবন্তি হি ।

ভবিষ্যতি গমাদেৱিন্ যজোহতীতে কনিপ্, তথা ।

শতৃশানৌ বর্তমানে পরেবাং নিয়মো নহি ॥

ক [ ন্ ] স্থ, ( বন্স্থ ) কান, ক্ত ও ক্তবতু [ ক্ত ] ইহারা অতীত-  
কালে এবং শতৃ ও শানচ্ ( শতৃঙ্, ও আনশ্ ) বর্তমানকালে হয়।  
গম ইত্যাদি ধাতুর উত্তর ভবিষ্যৎকালে ইন্ এবং যজধাতুর উত্তর



প্রতীতকালে কনিপ, হয় । এতদ্ভিন্ন কৃৎপ্রত্যয়গুলি প্রায়ই কোন কালবাচক হয় না ।

### কৃদযোগে বিভক্তিনির্ণয় ।

কর্মবাচ্যানিষ্ঠাদৌ দ্বিতীয়া কর্মকারকে ।

কর্তৃবাচ্যানিষ্ঠাদৌ তৃতীয়া কর্তৃকারকে ।

নিষ্ঠাদিভিন্নকৃদযোগে ষষ্ঠী শ্রাং কর্তৃকর্মণোঃ ॥

ক্, ক্তবতু, [ক্তবস্ত] উকারান্ত প্রত্যয়, উকঞ, শত্ [শস্তৃঙ,] শানচ, [আনশ্] তুম্, কন্ [কন্থ] কি, ক্ত্বা, গমূল [চগম্, গম্] ধ্বলর্থপ্রত্যয় এবং ত্বন্প্রত্যয় ইহাদিগকে নিষ্ঠাদি বলে । কর্মভিন্ন বাচ্যে জাত নিষ্ঠাদি প্রত্যয়ের যোগে কর্মকারকে দ্বিতীয়া এবং কর্তৃভিন্ন বাচ্যে জাত নিষ্ঠাদি প্রত্যয়ের যোগে কর্তৃকারকে তৃতীয়া বিভক্তি হয় । ক্রমে উদাহরণ—কটং কুর্ক্বন্, গ্রামং গতঃ, অন্নং ভুক্তান্ । দেবদত্তেন ধনং লব্ধম্ । দেবেন রক্ষমাণো ব্রাহ্মণো-  
হসম্ । নিষ্ঠাদি ভিন্ন কৃৎপ্রত্যয়ের যোগে অনুক্তকর্তা ও অনুক্ত-  
কর্মে ষষ্ঠী বিভক্তি হয় । যথা—দেবদত্তেন অন্নশ্চ পাকঃ, দেবদত্তশ্চ  
কৃতিঃ, দেবদত্তশ্চ শিবঃ পূজ্যঃ, হরেঃ পূজনম্ ।

একদা তুভয়প্রাপ্তৌ কর্মণ্যেব ন কর্তরি ।

অকারপ্রয়োগে তু ষষ্ঠী শ্রাহুভয়োরপি ॥

এক সময়ে কর্ম ও কর্তা উভয় পদে ষষ্ঠীর প্রাপ্তি হইলে কর্মেই  
ষষ্ঠী হইবে, কর্তাতে তৃতীয়া থাকিবে । যথা—পাচয়িতা অন্নশ্চ  
দেবদত্তেন দজ্জদত্তঃ । গময়িতা দেবদত্তশ্চ যজ্ঞদত্তেন বিষ্ণুমিত্রঃ ।  
গবাং দোহঃ পয়সো গোপালকেন । অক, (বুঞ্ স্থানে জাত)  
মঙ, ও অপ্রত্যয়ের যোগে কর্তা ও কর্ম উভয়স্থলেই ষষ্ঠী হয় ।

যথা—পাচিকা ভক্তস্ত দেবদত্তস্ত । চিকীৰ্ষা কটকস্ত যজ্ঞদত্তস্ত ।  
জিহীৰ্ষা গ্রামস্ত দেবদত্তস্ত । ওদনস্ত পচা স্ত্রীণাম্ । ভিদা কটি-  
কুস্তস্ত কেশরিণঃ ।

## লিঙ্গবোধ ।

লিঙ্গশেষবিধিৰ্ব্যাপী বিশেষৈৰ্যজ্ঞবাধিতঃ ।

লিঙ্গসম্বন্ধে অমরকোষের স্বর্গাদি-বর্ণ সকলে বিশেষ বিধান  
যাহা উক্ত হইয়াছে, অথবা এই লিঙ্গ-সংগ্রহেই যে যে বিশেষ বিধান  
উক্ত হইবে, তাহা সামান্য বিধানের বাধক হইবে । যেমন—‘ছো  
দিবৌ ঘে দ্বিরৌ’ ছো এবং দিব্ শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ এই বিশেষবিধি ‘স্বর্গ-  
বাচক শব্দ পুংলিঙ্গ হয়’ এই সামান্য বিধানের বাধক ।

## ( স্ত্রীলিঙ্গ )

• স্ত্রিয়ামীদৃদ্ধিরাটমকাচ সযোনিপ্রাণিনাম চ ।

নামবিহ্যনিশাবল্লীবীণাদিগ্ভূনদীহ্রিয়াম্ ॥

একস্বরযুক্ত দীর্ঘ ঙ্গকারান্ত এবং দীর্ঘ উকারান্ত শব্দ, যোনি-  
বিশিষ্ট ( স্ত্রীজাতীয় ) প্রাণিবাচক শব্দ ; আর বিহ্যৎ, রাত্রি, লতা,  
বীণা, দিক্, ভূমি, নদী এবং লজ্জাবাচক শব্দ ইহারা স্ত্রীলিঙ্গ হইয়া  
থাকে । ( “মন্দাক্ষং স্ত্রীত্বপা ব্রীড়া ” এই বিশেষ বিধানবশতঃ লজ্জা-  
বাচক শব্দমধ্যে মন্দাক্ষশব্দ মাত্র স্ত্রীলিঙ্গ, আর সমস্তই স্ত্রীলিঙ্গ  
হইবে । “বিশেষবিধিনা ক্লীবং মন্দাক্ষং পরিকীর্তিতম্ ।” ) যথা—  
একস্বর ঙ্গকারান্ত ও উকারান্ত,—ভী, ধী, শ্রী, জ্র, ভূ ইত্যাদি ।  
যোনিবিশিষ্ট স্ত্রীজাতীয় প্রাণিবাচক ।—মাতা, দুহিতা, স্বসা, ভগিনী,  
স্ত্রী, যোষিৎ, ধেনুপ্রভৃতি । বিহ্যদ্বাচক—তড়িৎ, সৌদামিনী



প্রভৃতি । রাত্রিবাচক—রজনী, যামিনী ইত্যাদি । নতাবাচক—  
ব্রততি, বিরুদ্ধ প্রভৃতি । বীণাবাচক—বল্লকী, বিপক্ষী প্রভৃতি ।  
দিশ—আশা, ককুভ্ প্রভৃতি । ভূমিবাচক—গোত্রা, কু, পৃথিবী  
ও পৃথ্বী ইত্যাদি । সরিদ্বাচক—নদীপ্রভৃতি । হ্রীবাচক—ত্রপা,  
নজ্জা প্রভৃতি ।

অদন্তৈর্দ্বিগুরেকার্থো ন সপাত্রযুগাদিভিঃ ।

পাত্র, যুগ ও ভুবনাদিশব্দ বর্জিত অকারান্ত শব্দ দ্বারা দ্বিগু-  
সমাহার সমাসনিষ্পন্ন শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ হয় । যথা—পঞ্চপুলী ইত্যাদি ।  
পাত্রাদি শব্দের স্থলে স্ত্রীলিঙ্গ হয় না । যথা—দ্বিপাত্র, চতুষ্যুগ,  
ত্রিভুবন ইত্যাদি—

তনুর্নন্দে যে নিকড্যত্রা বৈরমৈথুনকাদিবুণ্ ।

স্বার্থে, ভাবার্থে ও সমূহার্থে বিহিত তন্ [ ত ] প্রত্যয়ান্ত শব্দ ;  
সমূহার্থে বিহিত ; ইনি, কড্য এবং ত্রপ্রত্যয়ান্ত শব্দ ; বিরোধ ও  
ও মৈথুনিক-বিবাহার্থে জাত বুণ্ প্রত্যয়ান্ত শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ হয় । যথা,  
স্বার্থে তন্ প্রত্যয়ান্ত—দেব এব দেবতা ইত্যাদি । ভাবার্থে তন্-  
প্রত্যয়ান্ত যথা—পটুতা, ধীরতা, মনুষ্যতা ইত্যাদি । সমূহার্থে তন্-  
প্রত্যয়ান্ত যথা—গ্রামতা, জনতা ইত্যাদি । যত্রপ্রত্যয়ান্ত—বাত্যা,  
পাশা ইত্যাদি । ইন্প্রত্যয়ান্ত—খলশ্চ সমূহঃ—খলতা । কড্য-  
প্রত্যয়ান্ত—রথকড্যা । ত্রপ্রত্যয়ান্ত—গোত্রা । বুণ্ প্রত্যয়ান্ত—  
কাকশ্বিকিকা, অত্রিভরদ্বাজিকা । আদিশব্দসামর্থ্যে বীপ্সা, দণ্ড ও  
দানার্থে বিহিত বুণ্ প্রত্যয়ান্ত পাদ ও শতশব্দ স্ত্রীলিঙ্গ হয় । যথা—  
বিপদিকা, দ্বিশতিকা ।

স্ত্রীভাবাদাবনিজিন্ খুল্-গচ্-কপোহয়ুজ্জিঞ নিশাঃ ।

ভাববাচ্যে এবং কর্তৃভিন্ন কারকবাচ্যে বিহিত অনি, জিন্

[ ক্তি ] খুল [ বুঞ্ ] গচ্, ক্যপ্, অ, যুচ্, [ যু, অন্ ] অঙ, [ ঙ ] ইঞ্, নি এবং শত্রুতয়াস্ত শব্দ জ্ঞীলিঙ্গ হয়। যথা, অনি—অকরণি, অজীবনি। ক্তিন্ [ ক্তি ]—গতি, রতি, মতি। খুল্ [ বুঞ্ ]—প্রবহিকা। গচ্—ব্যবক্রোশী, ব্যবভাষী ক্যপ্—সমজ্যা, নিবজ্যা, প্রবজ্যা। অ—প্রশংসা, চিকীর্ষা, গোপায়া। যুচ্, যু, অন্] গ্রহনা, যাচনা, ভাবনা। অঙ, [ ঙ ]—ভিদা, ঘট। ইঞ্—কাঙ্ক্ষারি। নি—হানি, মানি। শ—ক্রিয়া। ইত্যাদি। কেহ কেহ নি স্থলে অনি স্বীকার করেন। যথা—রজনি, অবনি। ইত্যাদি—

উপাদিষু নিরুরীশচ ও্যাবুঙস্তং চরং স্থিরম্।

ঙী, আপ, [ আ ] এবং উঙ্ প্রত্যয়ান্ত শব্দ, জঙ্গম ও স্থাবর বাচকশব্দ জ্ঞীলিঙ্গ হয়। যথা, ঙী—কন্দলী, তালী। আপ্, [ আ ] শিবা, লতা। উঙ্—ব্রহ্মবন্ধু। ইত্যাদি।

## ( পুংলিঙ্গ )

পুংস্তে সভেদানুচরাঃ সপৰ্য্যায়াঃ সুরাসুরাঃ ।

স্বৰ্গযাগাদিমেষোদ্ধিষ্ণুকালাসিশরারয়ঃ ॥

[ ছোদিবৌ তু স্ত্রিয়াং স্বৰ্গে তথা ক্লীবে ত্রিপিষ্টপম্ ।

দেবতা স্ত্রী দৈবতঞ্চ ক্লীবে বেষ্টিঃ ক্রতো স্ত্রিয়াম্ ॥

মেঘেহভ্রং কালভেদে তু ক্লীবে দিনাহনী তথা ।

দিবসো বাসরশ্চৈব পুংসি বা স্ত্র্যাং তিথির্দ্বয়োঃ ॥

বৎসরে হায়নোহস্ত্রী স্ত্র্যাং ভূমি সমাঃ শরৎ স্ত্রিয়াম্ ।

যুগমবন্তরাদৌনি তদ্বিশেষে নপুংসকে ।

মরীচিঃ পুংস্ত্রয়োঃ স্ত্রী স্ত্রাদ্দীধিতিঃ পুংস্ত্রিয়োরিষুঃ ॥ ]



সামান্য অম্বরবাচক শব্দ, বিশেষ অম্বরবাচক শব্দ এবং ইহাদের  
 অনুচরার্থক শব্দ ; সামান্য দেববাচক শব্দ, বিশেষ দেববাচক  
 শব্দ, ও ইহাদের অনুচরার্থক শব্দ, বিশেষবিধান না থাকিলে  
 পুংলিঙ্গ হয়। সামান্য ও বাহার বাহার যাহা যাহা বিশেষ আছে,  
 তৎসমুদয়ের সহিত স্বর্গ, যজ্ঞ, পর্কত, মেঘ, সমুদ্র, বৃক্ষ, কাল, অসি,  
 শর ও শত্রুবাচক শব্দগুলি পুংলিঙ্গ হয়। কিন্তু বিশেষ বিধানবশতঃ  
 স্বর্গপর্যায়ক শব্দের মধ্যে ত্রো এবং দিব্ শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ হয় ; আর  
 ত্রিপিষ্টপ শব্দ ক্রীবলিঙ্গ হইয়া থাকে। দেবপর্যায় শব্দের মধ্যে দেবতা  
 শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ, দৈবত শব্দ ক্রীবলিঙ্গ ও পুংলিঙ্গ। যজ্ঞপর্যায়ের মধ্যে,  
 ইষ্টশব্দ স্ত্রীলিঙ্গ। মেঘবাচক শব্দ মধ্যে অব্ভ শব্দ ক্রীবলিঙ্গ, অপর  
 সমস্ত পুংলিঙ্গ। কালভেদে দিবসবাচক শব্দ মধ্যে দিন ও অহন্  
 শব্দ ক্রীবলিঙ্গ এবং দিবস ও বাসর শব্দ ক্রীবলিঙ্গ এবং পুংলিঙ্গ  
 হয়। তিথিশব্দ পুংলিঙ্গ ও স্ত্রীলিঙ্গ। বৎসরবাচক শব্দমধ্যে হায়র  
 শব্দ ক্রীবলিঙ্গ ও পুংলিঙ্গ, শরৎ ও সমা শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ। সমাশব্দের  
 উত্তর বহুবচন হইয়া থাকে। কিরণবাচক শব্দমধ্যে মরীচিশব্দ  
 পুং ও স্ত্রীলিঙ্গ, দীধিতিশব্দ স্ত্রীলিঙ্গ। শরবাচক শব্দ মধ্যে ইষু  
 শব্দ স্ত্রী ও পুংলিঙ্গ। ইত্যাদি। বিশেষ বিশেষ বিধান অনুসারে  
 অগ্ৰাণ্ণ লিঙ্গে প্রযুক্ত বিশেষ বিশেষ শব্দ অনুসন্ধান।

দেববাচক—স্বর, নির্জ্বর, অমর, দেব ইত্যাদি পুং। দেব-  
 বিশেষবাচক—ইন্দ্র, ব্রহ্মা, শিব ইত্যাদি। সামান্য দেবানুচরবাচক  
 —হাহা, হুহ প্রভৃতি। বিশেষ দেবানুচরবাচক—প্রচণ্ড, চণ্ড,  
 নন্দিন, মহাকাল, মাতলি ইত্যাদি। দেবসংসৃষ্ট শব্দবাচক—কিরণ,  
 ময়ূখপ্রভৃতি। সামান্য অম্বরবাচক—অম্বর, সুরদ্বিষ, দৈত্য,  
 দানব ইত্যাদি। বিশেষ অম্বরবাচক—বলি, শুভ্র, নিশুভ্র, নমুচি-  
 প্রভৃতি। অনুচরবাচক—কন্নাওপ্রভৃতি। স্বর্গবাচক—স্বর্গ, নাক

ইত্যাদি । যজ্ঞবাচক—যজ্ঞ, সব, অধ্বর ইত্যাদি । বিশেষ  
 যজ্ঞবাচক—রাজসূর প্রভৃতি । পৰ্ব্বতবাচক—অদি,  
 গোত্র ইত্যাদি । বিশেষ—হিমবৎ [স্ত্] বিদ্যা ইত্যাদি । মেঘবাচক  
 —মেঘ, বারিবাহ প্রভৃতি । বিশেষ—সংবর্ত, প্রলয় প্রভৃতি ।  
 সমুদ্রবাচক—সমুদ্র, অকি ইত্যাদি । বিশেষ—লবণোদ, ক্ষীরোদ  
 প্রভৃতি । বৃক্ষবাচক—বৃক্ষ, মহীৰুহপ্রভৃতি । বিশেষ—আম্র, বকুল,  
 বটপ্রভৃতি । কালবাচক—কাল, দিষ্ট, অনেহস্ প্রভৃতি । বিশেষ—  
 মান, বৎসর, ঘণ্টা ইত্যাদি । খড়্গবাচক—যজ্ঞা, অসি, কুপার  
 প্রভৃতি । বিশেষ—নন্দক, চন্দ্রহাস প্রভৃতি । শরবাচক—বাণ,  
 শরাদি । বিশেষ—নারাচাদি । অরিবাচক—অরি, শত্রু ইত্যাদি—

করগণ্ডোষ্ঠদৌর্দন্তকণ্ঠকেশনখন্তনাঃ ।

কর, ( রাজগ্রাহ কর, হস্ত, সূর্য্যরশ্মি ) গণ্ড, ওষ্ঠ, ভুজ, দন্ত  
 কণ্ঠ, কেশ ও নখ ইহাদের বাচক শব্দসকল পুংলিঙ্গ হয় ।  
 উদাহরণ—স্বপ্নপর্যায় ।

অহ্নাহান্তাঃ ক্ষেড়ভেদা রাত্রান্তাঃ প্রাগসংখ্যকাঃ ।

শ্রীপিষ্টাণ্যশ্চ নির্ঘাসা অসন্নস্তা অবাধিতাঃ ।

কশেকজতুবস্তৃনি হিহ্না তুরুবিরামকাঃ ॥

অহ্ন এবং অহ্নভাগান্ত শব্দ, বিষবিশেষবাচক শব্দ এবং আদিতে  
 সংখ্যাবাচক শব্দবর্জিত ( অং [ অ, ট ] প্রত্যয়ান্ত ) রাত্রভাগান্ত  
 শব্দ পুংলিঙ্গ হয় । আর শ্রীপিষ্ট প্রভৃতি বৃক্ষনির্ঘাস-( কস ) বাচক  
 শব্দ, অস্নভাগান্ত শব্দ এবং অন্ভাগান্ত শব্দ ইহারা পুংলিঙ্গ হয় ।  
 অহ্নভাগান্ত—মধ্যাহ্ন, সারাহ্ন, প্রাহ্ন, অপরাহ্ন ইত্যাদি । অহ্নভাগান্ত  
 —বাহ প্রভৃতি । বিষবিশেষবাচক—সৌরাষ্ট্রিক, ব্রহ্মপুত্র প্রভৃতি ।  
 আদিতে সংখ্যাবর্জিত রাত্রভাগান্ত—অহোরাত্র, সৰ্ব্বরাত্র,  
 CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar



পুণ্যরাত্র ইত্যাদি । (সংখ্যাপূর্বক স্থলে নপুংসক লিঙ্গ হয় । যথা—  
 একরাত্র, দ্বিরাত্র ইত্যাদি ।) শ্রীপিষ্ঠাদি নির্যাসবাচক শব্দ যথা—শ্রীপিষ্ঠ,  
 সরসদ্রব, যক্ষধূপ ইত্যাদি । অস্তাগান্ত—বেদন্, অগ্নিরন্, চন্দ্রমন্  
 ইত্যাদি । অন্তাগান্ত যথা—রাজন্, ব্রহ্মন্, প্রতিদিবন্ ইত্যাদি ।  
 কশেক, জতু ও বস্তৃশব্দভিন্ন তু এবং ক্র অন্ত শব্দ পুংলিঙ্গ হয় ।  
 তু অন্ত যথা—সেতু, হেতু । ক্র অন্ত যথা—মেরু, কিংশাক ।  
 ইত্যাদি—

ক ষ ণ ভ ম রোপান্তা বগদন্তা অনী অথ ।

প থ ন ব স টোপান্তা গোত্রাখ্যাশ্চরণীহ্রয়াঃ ॥

ক, ষ, ণ, ভ, ম এবং র যাহার উপান্ত (উপধা) অর্থাৎ  
 অন্ত্যবর্ণের পূর্ববর্ণ, সেইরূপ অকারান্ত শব্দ পুংলিঙ্গ হয় । ক-  
 উপান্ত (কোপধ) যথা—লোক, ক্ষটক, অক, বক ইত্যাদি ।  
 [বিশেষ বিধানবশতঃ মৌক্তিক শব্দ ক্লীবলিঙ্গ হয়] ষ-উপান্ত  
 যথা—নিকষ, তুষ ইত্যাদি । ণ—উপান্ত (ণোপধ) কণ, গুণ,  
 ভূণ ইত্যাদি । ভ—উপান্ত—দন্ত, গন্ত, কুন্ত ইত্যাদি । ম উপান্ত—  
 ধ্ম, হোম, যান প্রভৃতি । র-উপান্ত—অঙ্কুর, শীকর, মন্ত্র প্রভৃতি ।  
 আর প, থ, ন, ব, স এবং ট যাহাদের উপান্ত (উপধা) সেই  
 সকল শব্দ পুংলিঙ্গ । গোত্র- (বংশপরম্পরয়া প্রসিদ্ধাদিপুরুষ-  
 ব্রাহ্মণরূপং গোত্রম্) বাচক শব্দ এবং কঠাদি মুনিকথিত বেদশাখা-  
 বাচক শব্দসকলও পুংলিঙ্গ হইয়া থাকে । প উপান্ত যথা—যুপ, কপি  
 ইত্যাদি । থ-উপান্ত—নিশীথ, অবভৃথ । ন উপান্ত—কেন, ইন  
 প্রভৃতি । ব-উপান্ত—মহা, ময়ু । স-উপান্ত—কার্পাস, রস । ট  
 উপান্ত—বটু, কীট প্রভৃতি । গোত্রবাচক—কণ্ডপ, বশিষ্ঠ, ভর-  
 হাজ, বিশ্বামিত্র, পরাশর প্রভৃতি । কঠাদি মুনিপ্রোক্ত বেদশাখা-  
 বাচক—কঠ, বহুচ, কালাপ, প্ৰভৃতি ।

নাম্যকর্তরি ভাবে চ ঘঞ্ জব, নঙ্, গবাথুচঃ ।

ল্যুঃ কর্তরীমনিজ্, ভাবে কো ধোঃ কিঃ প্রাদিতোহুতঃ ॥

সংজ্ঞাবিষয়ে কর্তৃভিন্ন কারকবাচ্যে এবং ভাববাচ্যে বিহিত ঘঞ্ প্রত্যয়-সাপিত শব্দ ; অচ্, অপ্, (কলাপমতে উভয়ই অল্-প্রত্যয়) নঙ্, গ, ঘ, অথুচ্ (অথু) এবং কর্তৃবাচ্যে বিহিত ল্যু (অন, ব) ভাববাচ্যে বিহিত ইমনিচ্ (ইমন্) এবং ক ও প্রাদি উপসর্গ এবং তদভিন্নের পরবর্তী দাসংজ্ঞক ধাতুর উত্তর বিহিত কিপ্রত্যয় শব্দসকল পুংলিঙ্গ হয় । যথা—(কর্তৃভিন্ন কারকে ঘঞ্-প্রত্যয়ান্ত) কস্মিণি—প্রাকার, করণে—বেদ । অপাদানে—প্রপাত । অধি-করণে—প্রাসদ । ভাবে—পাক, রাগ । সংজ্ঞাভিন্নস্থলে ও কর্তৃভিন্নবাচ্যে ঘঞ্-প্রত্যয়ান্ত পুংলিঙ্গ । যথা—পাদ, রোগ, দায়, লাতা । অচ্—(অন্) অয়, নয় । অপ্—(অন্) কর, গ্রহ । নঙ্—যজ্ঞ, প্রশ্ন, স্বপ্ন । গচ্—গ্যাদ । ঘ—হর, উপশ্চদ, প্রচ্ছদ । অথুচ্—(অথু) স্বয়থু, বেপথু, আনন্দথু । কর্তৃবাচ্যে ল্যু—(অন) নন্দন, রমণ, মধুসূদন । ভাববিহিত ইমনিচ্—(ইমন্) প্রথিমা, পটিমা । ভাববাচ্যে বিহিত কপ্রত্যয়ান্ত—আখু, শলভাখপ্রভৃতি ।

কান্তঃ সূর্য্যেন্দুপর্য্যায়পূর্কোহয়ঃ পূর্ককোহপি চ ।

সূর্য্য ও চন্দ্রপর্য্যায়পূর্কক এবং লোহপূর্কক কান্ত শব্দ পুংলিঙ্গ হয় । সূর্য্যকান্ত, চন্দ্রকান্ত ।

দ্বিহীনেহুচ্চ খারণ্যপর্ণধ্বজহিমোদকম্ ।

শীতোষ্ণমাংসকধিরমুখাফিদ্ৰবিণঃ বলম্ ॥

হলহেমশুভলোহসুখতুঃখশুভাশুভম্ ।



যে সকল শব্দ পুংলিঙ্গ ও স্ত্রীলিঙ্গে কথিত হইয়াছে, তন্নিম্ন শব্দনপুংসক লিঙ্গ হইবে। বিশেষ বিধান না থাকিলে উক্ত শ্লোকদ্বয়োক্ত থ হইতে অনুলেপনবাচকপর্য্যন্ত শব্দগুলি ক্রীবলিঙ্গ এবং ঔষধ, রক্তত, কাষ্ঠ ইত্যাদির বাচক শব্দগুলিও স্ত্রীলিঙ্গ হয়। যথা, আকাশবাচক—থ, নভস্, বিয়ৎ, গগন ইত্যাদি। অরণ্যবাচক—অরণ্য, বন, কানন ইত্যাদি। পত্র—পত্র, দল, পর্ণ ইত্যাদি। রক্ত—রক্ত, বিল, শুষ্কির প্রভৃতি। হিম—হিম, তুহিনাদি। জল—জল, উদক, নীরাদি। শীত—শীত, শিশিরাদি। উষ্ণ—উষ্ণ, তিগ্ধ, তীক্ষ্ণাদি। মাংস—মাংস, পিশিত, ক্রব্যাদি। রুধির—রুধির, রক্ত, লোহিতাদি। মুখ—মুখ, বদনাদি। অক্ষি—চক্ষুস, নয়নাদি। ধন—ধন, দ্রবিণাদি। বল—বল, বীৰ্য্যাদি, এবং সৈন্য চক্রাদি। হল—হল, লাঙ্গলাদি। স্বর্ণ—স্বর্ণ, স্তবর্ণ, হেমন্, কাঞ্চনাদি। তাম্র—শুষ্ক, তাম্র, ঔদুম্বরাদি। লোহ—লোহ, অয়স্ ইত্যাদি। এবং রূপ্য—সীসক, কাংশ্চ, পিতল প্রভৃতি। সমস্ত তৈজসপদার্থবাচক শব্দও লোহবাচকের অন্তর্গত। মুখ—মুখ, শব্দ, শাতপ্রভৃতি। হৃৎ—হৃৎ, কষ্ট, কৃচ্ছ্র প্রভৃতি। শুভ—শুভ, শিব, ক্ষেমাди। অশুভ—অশুভ, অমঙ্গল, অকল্যাণ-প্রভৃতি। জলপুষ্প—পদ্মপ্রভৃতি। লবণ—লবণ, সামুদ্রক, সৈন্ধ-বাদি। ব্যঞ্জন—ব্যঞ্জন, তেমন, নিষ্ঠান, দধি, ছন্ধ, ঘৃতপ্রভৃতি। অনুলেপনবাচক—কুঙ্কুম, অশুর, চন্দনপ্রভৃতি।

“দ্বারান্তিকাস্তরগাভরণাককার-

বস্ত্রান্নদারুস্বরতোদরকাজিকানাম্ ।

পীযুষপিচ্ছনগরৌষধচাপচিত্তা-

পত্যোড়ুতালুভয়শৃঙ্গপূরীষনাম্ ॥”

বিশেষ বিধান না থাকিলে দ্বার, অস্তিক, অঙ্গন, রণ, আভরণ, অন্ধকার, বস্ত্র, অন্ন, দারু, সুরত, উদর, কাঞ্জিক, পীযুষ, পিত্ত, নগর, চিত্র, চাপ, ঔষধ, অপত্য, উড়ু, তালু, উভয়, শৃঙ্গ ও পুরীবা পর্যায়ক শব্দ ক্রীবলিঙ্গ হয়। বিশেষ বিধানবশতঃ অন্ধকারবাচক শব্দ মধ্যে অন্ধকারশব্দ পুং, আকাশপ্রভৃতি শব্দ পুং ক্রী। কোটি, দ্বার, অপ, ভীতি প্রভৃতি শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ। ঘনরস প্রভৃতি শব্দ পুংলিঙ্গ। সর্বত্রই বাধকবিধি অহুসঙ্কেয়।

কোটিয়াং শতাদিসংখ্যান্তা বা লক্ষা নিযুতঞ্চ যং।

দ্ব্যচকমসিস্সসন্নন্তং যদনান্তমকর্তরি ॥

কোটিভিন্ন সংখ্যাবাচক শব্দ ক্রীবলিঙ্গ, এবং লক্ষ ও নিযুত শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ এবং ক্রীবলিঙ্গ হয়। যথা শতসহস্র প্রভৃতি। লক্ষ, লক্ষা, নিযুত, নিযুতা। দ্বিস্বরবিশিষ্ট অস্, উস্, উস্ ও অন্তাগান্ত শব্দ ক্রীবলিঙ্গ হয়। অস্ভাগান্ত—যশস্, পয়স্-প্রভৃতি। ইস্ভাগান্ত—সর্পিস্, হবিস্, বহিস্-প্রভৃতি। উস্ভাগান্ত—বপুস্, ধনুস্-প্রভৃতি। অন্তাগান্ত—রোমন্ নামন্-প্রভৃতি। কর্তৃভিন্ন কারক ও ভাববাচ্যে নিষ্পন্ন অন্তাগান্ত শব্দ ক্রীবলিঙ্গ হয়। যথা—গমন, কৰণ, পচন-প্রভৃতি। অন্তাগান্ত শব্দ মধ্যে অনট্ প্রত্যয়ান্ত (যুট্) শব্দ স্থলবিশেষে স্ত্রীলিঙ্গও হয়। যথা—গোদোহনী, শত্ৰুধানী-প্রভৃতি। কর্তৃবাচ্যে নিষ্পন্ন অন্তাগান্ত শব্দ পুংলিঙ্গ। যথা—নন্দন, পবন ইত্যাদি।

ত্র্যন্তং সলোপধং শিষ্টং রাত্রং প্রাক্ সংখ্যায়ান্বিতম্।

পাত্রাত্তদন্তৈরেকার্থো দ্বিগুলক্ষ্যানুসারতঃ ॥

ত্র্যন্তাগান্ত শব্দ, স কিংবা ল যাহার উপধা অর্থাৎ অন্ত্য বর্ণের পূর্ববর্ণ, ঐরূপ শব্দ বিশেষবিধি দ্বারা বাধিত না হইলে ক্রীবলিঙ্গ।



হয়। ত্রাত্ত—ক্ষেত্র, গোত্র, কলত্র ইত্যাদি। সকারোপধ—  
অকৃতমস, মহানস ইত্যাদি। লকারোপধ—কেবল, ছকুল, কশ্মল,  
ইত্যাদি। বাধিত স্থলে হয় না, যথা—পুত্র, পনস, শালি প্রভৃতি।  
রাত্রশব্দের পূর্বে যদি সংখ্যাবাচক শব্দ থাকে, তবে ক্রীবলিঙ্গ হইবে।  
যথা—দ্বিরাত্র, ত্রিরাত্র ইত্যাদি। সংখ্যাপূর্বক ভিন্ন স্থলে পুংলিঙ্গ  
হয়, যথা—বর্ষরাত্র, অপররাত্র ইত্যাদি। সমাহার দ্বিগু-সমানান্ত  
শব্দ যদি পাত্রাণ্ডন্ত হয়, তবে শিষ্টপ্রয়োগানুসারে ক্রীবলিঙ্গ হইবে।  
যথা—দ্বিপাত্র, ত্রিভুবন ইত্যাদি।

দ্বৈন্দকআব্যয়ীভাবো পথঃ সংখ্যাব্যায়াং পরঃ ।

সমাহার দ্বন্দ্ব ও অব্যয়ীভাবসমানান্ত শব্দ ক্রীবলিঙ্গ হয়।  
সমাহারদ্বন্দ্ব—পাণিপাদ, হস্তাশ্ব। অব্যয়ীভাব—অধিষ্টি, উপকুস্ত  
ইত্যাদি। সংখ্যাবাচক শব্দ ও অব্যয়শব্দের পরস্থিত পথ ইত্যাকার  
শব্দ ক্রীবলিঙ্গ। যথা—ত্রিপথ, চতুষ্পথ, বিপথ, কাপথ ইত্যাদি।

যষ্ঠ্যাশ্চায়া বহুনাঞ্চদ্বিচ্ছায়ং সংহতো সভা ।

শালার্থাহপি পরা রাজাহমনুষ্যার্থাদিরাজকাং ।

দাসীসভং নৃপসভং রক্ষঃসভমিমা দিশঃ ।

যষ্ঠ্যবিভক্তির বহুবচনান্ত শব্দের সহিত ছায়াশব্দের সমাস হইলে  
উহা ক্রীবলিঙ্গ হয়। যথা—বীনাং ছায়া—বিচ্ছায় এবং তরুণাং  
ছায়া—তরুচ্ছায় ইত্যাদি। যষ্ঠীর বহুবচনান্ত শব্দের সহিত সমূহার্থ  
সভাশব্দের সমাস হইলে উহা ক্রীবলিঙ্গ হয়। নারীণাং সভা—  
নারীসভা। দাসীনাং সভা—দাসীসভা ইত্যাদি।

রাজশব্দভিন্ন যষ্ঠ্যন্ত রাজার্থ শব্দ ও মনুষ্যার্থ ভিন্ন অর্থাৎ  
রাক্ষস-পিশাচ প্রভৃতির পরবর্তী গৃহবাচী ও সংহতিবাচী সভাশব্দ  
ক্রীবলিঙ্গ হয়। যথা—নৃপসভা, রাক্ষসসভা ইত্যাদি।

উপজ্ঞোপক্রমাস্তচ্চ তদাদিত্বপ্রকাশনে ।

কোপজ্ঞকোপক্রমাদি-কহোশীনরনামস্ব ॥

উপজ্ঞা ( আত্মজ্ঞান ) এবং উপক্রমের ( জ্ঞানপূর্ব্ব আরম্ভের )  
প্রাথম্য বুঝাইলে ষষ্ঠান্ত পদের পরবর্তী উপজ্ঞা ও উপক্রমশব্দ  
ক্লীবলিঙ্গ হয় । যথা —কহু ( ব্রহ্মণঃ ) উপজ্ঞা—কোপজ্ঞ । কহু  
( ব্রহ্মণঃ ) উপক্রমঃ—কোপক্রম । ষষ্ঠান্ত উণীনর নামক দেশপ্রসিদ্ধ  
গ্রামবাচক শব্দের পরস্থিত কহুশব্দ ক্লীবলিঙ্গ । সৌষম্যা  
( গ্রামবিশেষস্ত ) কহু—সৌষমীকহু । ইত্যাদি ।

ভাবে নগকচ্চিদভোহন্তে সমূহে ভাবকর্ম্মণোঃ ।

অদন্তপ্রত্যয়াঃ পুণ্যসুদিনাভ্যাং অহঃ পরঃ ॥

ন, গ, ক এবং চ যাহাদের ইৎ ( অনুবন্ধ ) হয় এইরূপ প্রত্য-  
য়ান্ত শব্দ এবং ঘঞাদি প্রত্যয় ভিন্ন অপর ভাববিহিত কৃতপ্রত্যয়ান্ত,  
আর সমূহার্থে, ভাবার্থে ও কর্ম্মার্থে বিহিত তদ্ধিতপ্রত্যয় নিপ্পন্ন  
অকাত্রান্ত শব্দ ক্লীবলিঙ্গ হয় । যথা ( কৃতপ্রত্যয়ান্ত ) ভবিতব্য,  
জ্ঞাত, মত ইত্যাদি । ( তদ্ধিতপ্রত্যয়ান্ত ) ভৈক্ষ্য, গোহু, ব্রহ্মণা  
ইত্যাদি । পুণ্য ও সুদিন শব্দের পরবর্তী অহন্ শব্দ ক্লীবলিঙ্গ  
হয় । যথা—পুণ্যাহ, সুদিনাহ ।

“শশাদূর্ণা গৃহাং স্থণা ভশকাহুত্তরো গণঃ ।” ইত্যকুণ্ঠদত্তঃ ।

শশশব্দের পরস্থিত উর্ণা, গৃহশব্দের পরস্থিত স্থণা, এবং ভশব্দের  
পরস্থিত গণশব্দ ক্লীবলিঙ্গ হয় । যথা—শশোণ, গৃহস্থণ, ভগণ ।

চোচং পিচ্ছং গৃহস্থগং তিরীটং মর্ম্মযোজনম্ ।

রাজস্বয়ং রাজপেয়ং গদ্যপদ্যে কৃতৌ কবেঃ ॥

মাণিক্যভাষ্যসিন্দূরং চীরং চীবরপঞ্জরম্ ।

লোকাযতং হরিতালং বিদলস্থালবাহুবম্ ॥



চোচ প্রভৃতি শব্দগুলি ক্লীবলিঙ্গ হয় । যথা—চোচ, পিচ্ছ  
ইত্যাদি ।

### (পুংলিঙ্গ ও ক্লীবলিঙ্গ)

পুংনপুংসকরোঃ শোষোহর্কর্ষপিণ্যাককণ্টকাঃ ।

মোদকস্তণ্ডকষ্টকঃ শাটকঃ কৰ্কটোহৰ্ব্বদঃ ॥

পাতকোদ্বোধগচরক-তমালামলকা নড়ঃ ।

কুষ্ঠং মুণ্ডং শীধু বৃন্তম্ ফেড়িতং ফেমকুট্টিমম্ ॥

সঙ্গমং শতমানান্ম-সম্বলাব্যয়তাণ্ডবম্ ।

কবিরং কন্দকার্পাসং পারাবারং যুগন্ধরম্ ।

যুপং প্রগ্রীবপাত্রীবে যুবধমসচিক্সৌ ॥

উক্ত শ্লোকলিখিত শেষ প্রভৃতি শব্দগুলি পুংলিঙ্গ ও ক্লীবলিঙ্গ ।  
যথা—শেষ, অর্কর্ষ, পিণ্যাক । ইত্যাদি—

### (পুংলিঙ্গ ও স্ত্রীলিঙ্গ)

স্ত্রীপুংসয়োরপত্যান্তা দ্বিচতুষ্টপদোরগাঃ ।

জাতিভেদাঃ পুমাখ্যাশ্চ স্ত্রীযোগৈঃ সহ মল্লকঃ ॥

মুনির্করাটকঃ স্বাতির্কর্ণকো জাটলিঙ্গমুঃ ।

মুখা স্থপাটী কৰ্কক্ষুৰ্ঘষ্টঃ শাটী কটী কুটীঃ ॥

অপত্যার্থকপ্রত্যয়ান্ত শব্দ স্ত্রী ও পুং উভয়লিঙ্গ । যথা—  
গার্গী, গার্গ্য ইত্যাদি । দ্বিপদ, চতুষ্পদ, ষট্পদ ও সর্পবাচক  
শব্দ পূর্ববৎ উভয়লিঙ্গ । যথা—মানুষী, মানুষ ইত্যাদি । জাতি-  
বাচক শব্দ পুং ও স্ত্রীলিঙ্গ । যথা—মৎগী, মৎস্ত ইত্যাদি । পুং-  
বাচক শব্দ এবং মল্লকশব্দ স্ত্রীসম্বন্ধ-বিশিষ্ট হইলে পুংলিঙ্গ ও স্ত্রীলিঙ্গ  
হয় । যথা—দেবদত্ত, দেবদত্তা, তুর্য, তুর্যা, কংকণ, কংকণী ।

মল্লক—মল্লকা । মুনি প্রভৃতি শব্দ পুং ও স্ত্রীলিঙ্গ । যথা—মুনি,  
তপস্বী, মুনিঃ—তপস্বিনী । ইত্যাদি—

স্ত্রীনপুংসকয়োৰ্ভাবক্রিয়য়োঃ ব্যঞ্ কচিচ্চ বুঞ্ ।  
ঔচিতিমৌচিতি মৈত্ৰী মৈত্ৰ্যাং বুঞ্ প্রাপ্তদাহ তঃ ॥  
যষ্ঠান্তপ্রাক্ পদাঃ সেনাচ্ছায়াশালাসুরানিশাঃ ।  
শ্রাদ্ধা নৃসেনং শ্বনিশঙ্কোশালনিতরে চ দিক্ ॥  
আবন্নন্তোত্তরপদো দ্বিগুণ্চাপুংসি নশ্র লুক্ ।  
ত্রিখট্ৰ্ণ ত্রিখটী চ ত্রিতক্ষ্ণ ত্রিতক্ষ্যপি ॥

ভাব এবং কর্ম্মে বিহিত ব্যঞ্ ও বুঞ্ প্রত্যয়ান্ত শব্দ স্ত্রী ও  
ক্লীবলিঙ্গ হয় । যথা—( ব্যঞ্ ) ঔচিতি, ঔচিত্য । মৈত্ৰী, মৈত্ৰ্য ।  
( বুঞ্ )—চোরিকা, বার্কক । ইত্যাদি—

যষ্ঠবিভক্ত্যন্ত পদের পর সেনা, ছায়া, শালা, সুরা ও নিশা  
শব্দ স্ত্রী ও ক্লীবলিঙ্গ হয় । যথা—নৃসেনা, নৃসেন । তরুচ্ছায়া, তরুচ্ছায় ।  
গোশূলা, গোশাল শৌণ্ডিকসুরা, শৌণ্ডিকসুর । শ্বনিশা, শ্বনিশ ।

স্ত্রীলিঙ্গে আপ্রত্যয়ান্ত ও অনুভাগান্ত শব্দ পরে হইলে দ্বিগু-  
সমাসান্ত পদ স্ত্রী ও ক্লীবলিঙ্গ হয় এবং পরপদস্থিত নকারের লোপ  
হইয়া থাকে । যথা—( আবন্ত ) ত্রিখটী, ত্রিখট্ৰ্ণ ( অনন্ত )—  
ত্রিতক্ষী, ত্রিতক্ষ ।

ত্রিষু পাত্রী পুটী বাটী পেটী কুবলদাড়িমৌ ।

পাত্রী-আদি ছয়টি শব্দ ত্রিলিঙ্গ । যথা—পাত্রী, পাত্রঃ, পাত্রম্ ।  
পুটী, পুটঃ, পুটম্ । বাটী, বাটঃ, বাটম্ । পেটী, পেটঃ, পেটম্ ।  
কুবলী, কুবলঃ, কুবলম্ । দাড়িমী, দাড়িমঃ, দাড়িমম্ ।

পরং লিঙ্গং স্বপ্রধানে দ্বন্দ্বে তৎপুরুষেহপি তৎ ।

ইতরেতরবন্ধ ও তৎপুরুষসমাসে পরপদের লিঙ্গ হয় । যথা—  
স্ত্রীপুংসৌ, ব্রাহ্মণভার্য্যা । ইত্যাদি—



অর্থীস্তাঃ প্রাপ্তবলং প্রাপ্তাপন্নপূৰ্ব্বাঃ পরোপগাঃ ।

অর্থশব্দান্ত, প্রাদি, অলং, প্রাপ্ত ও আপন্নশব্দপূৰ্ব্বক শব্দসমূহ বিশেষ্যালিঙ্গ হয় । যথা—ব্রাহ্মণার্থঃ পূপঃ । ব্রাহ্মণার্থা প্রপা । ব্রাহ্মণার্থং পয়ঃ । নিন'গরা, নিন'গরঃ, নিন'গরম্ । অলং ভোজনং, মলং ভোজনা, অলং ভোজনম্ । ইত্যাদি—

তদ্ধিতার্থো দ্বিগুঃ সংখ্যাসৰ্ব্বনামতদন্তকাঃ ।

তদ্ধিতার্থে দ্বিগুসমাসের পদ বাচ্যালিঙ্গ গ্রহণ করে । যথা — পঞ্চকপালঃ হৃপঃ, পঞ্চকপালা ভিক্ষা, পঞ্চকপালম্ অন্নম্ । সংখ্যা-বাচক ( এক, দ্বি, ত্রি, চত্বার ) শব্দ, সৰ্ব্বনাম শব্দ এবং সংখ্যা-বাচকান্ত ও সৰ্ব্বনামান্ত শব্দ বিশেষ্যালিঙ্গ হয় ।—একঃ, একা, একম্ ইত্যাদি—

বহুব্রীহিরদিগুনামানুস্নেয়ং তদুদাহৃতম্ ।

দিগ্ধাচক শব্দ ভিন্ন অগ্রশব্দনিপন্ন বহুব্রীহিসমাসান্ত পদ বিশেষ্য-লিঙ্গ হয় । যথা—শীতলজলা নদী, শীতলজলঃ নদঃ, শীতলজলং কূপম্ ।

গুণদ্রব্যক্রিয়াযোগোপাধয়ঃ পরগামিনঃ ।

কৃতঃ কর্তব্যসংজ্ঞায়াং কৃত্যঃ কর্তরি কশ্মণি ॥

গুণ, দ্রব্য ও ক্রিয়াবিশিষ্ট বুঝাইলে শব্দসকল বিশেষ্যালিঙ্গ হয় । যথা—শুক্লা বকী, শুক্লঃ বকঃ, শুক্লং পয়ঃ ইত্যাদি । অসংজ্ঞা বুঝাইলে কর্তৃকারকবিহিত কৃদন্ত শব্দ এবং কর্তৃ ও কৰ্ম্মকারক বিহিত কৃত্যপ্রত্যয়ান্ত শব্দ বিশেষ্যালিঙ্গ হয় । যথা—ভব্যা স্ত্রী, ভব্যাঃ পুমান্, ভব্যম্ কুলম্ ।

অণাশ্বস্তান্তেন রক্তাশ্বার্থে নানার্থভেদকাঃ ।

বটসংজ্ঞকাস্ত্রিষু সমা যুগ্মদম্ভিগুব্যম্ ।

পূৰ্ব্ব বিবোধে শব্দান্তঃকরণিকপিঠাদয়ঃ ।

তদ্বারা রক্ত ইত্যাদি অর্থ বুঝাইলে অণাদি প্রত্যয়ান্ত শব্দ বিশেষ্যালিঙ্গ হয়। যথা—হরিদ্রয়া রক্তা, —হরিদ্রী পটী, হরিদ্র পটঃ, হরিদ্রঃ বস্ত্রম্ ইত্যাদি—

সংখ্যাবাচক চকার ও নকারান্ত শব্দ, কতি, বৃদ্ধ, অল্প, এবং তিঙন্ত ও অব্যয় শব্দ তিন লিঙ্গেই একরূপ হইয়া থাকে। যথা—ষট্—পুরুষাঃ, স্ত্রিয়াঃ, কুলানি। পঞ্চ—পুরুষাঃ, স্ত্রিয়াঃ, কুলানি। ত্রয়—পুরুষাঃ, স্ত্রী, কুলম্। অহং—পুরুষাঃ, স্ত্রী, কুলম্। পচতি—পুমান্, স্ত্রী, কুলম্। উচ্যে—স্ত্রী, পুরুষাঃ, কুলম্। ইত্যাদি—

এই লিঙ্গাদিসংগ্রহবর্গোক্ত লিঙ্গনিরূপক উভয়বিধির প্রাপ্তি স্থলে হইবে, সেই স্থলে পরবিধি অনুসারে লিঙ্গ হইলে। যথা—‘নয়তীতি নীঃ’ এই স্থলে ‘ঈদৃদ্ধিরামৈকাচ’ এই বিধি অনুসারে স্ত্রীলিঙ্গের প্রাপ্তিসত্ত্বেও ‘কৃতঃ কৰ্ত্তব্যসংজায়াম্।’ এই পরবিধি অনুসারে বাচ্যলিঙ্গ হইল। অত্যাখ্য প্রয়োগসকল শিষ্টগ্রন্থোক্তানুসারে বৃদ্ধিতে হইবে।

## ছন্দোহিত্যাস ।

পদ্যং চতুষ্পদী তচ্চ বৃত্তং জাতিরिति দ্বিধা ।

বৃত্তমক্ষরসংখ্যাতং জাতির্মাত্রাকৃতা ভবেৎ ॥

সংস্কৃত ও বাঙ্গালা প্রভৃতি ভাষা গদ্য এবং পদ্যভেদে দ্বিধা। “অপাদঃ পদসন্তানো গদ্যম্” পাদবিভাগবিহীন পদসমূহের নাম গদ্য। চারিপাদবিশিষ্টকে পদ্য কহে। পদ্য ও শ্লোক একার্থক শব্দ। পদ্য বৃত্ত ও জাতিভেদে দ্বিবিধ,—অক্ষর গণনা নিয়মে নিবন্ধ শ্লোকো

নাম—বৃত্ত মাত্রাসংখ্যানুসারে নিবন্ধ শ্লোকের নাম—জাতি।



ম্যরন্তজভ গৈর্লান্তৈরেভির্দশভিরক্ষরৈঃ ।

সমস্তং বাঙ্ ময়ং ব্যাপ্তং ত্রৈলোক্যমিব বিষ্ণুনা ॥

ম, য, র, স, ত, জ, ভ, ন, গ এবং ল এই দশটি অক্ষরে সমস্ত পদ পরিব্যাপ্ত অর্থাৎ এই দশটি অক্ষর দ্বারা যে সঙ্কেত করা হইতেছে, তদ্বারাই সমস্ত বৃত্তের লক্ষণ নির্দিষ্ট হইবে। বিষ্ণু যেমন বিশ্ব-সংসার ব্যাপিয়া আছেন, তদ্রূপ এই দশটি অক্ষর দ্বারাই সমস্ত বৃত্তময় গ্রন্থ পরিব্যাপ্ত ।

মস্ত্রিগুরুস্ত্রিলঘুশ্চ নকারো

ভাদিগুরুঃ পুনরাদিলঘুর্গঃ ।

জো গুরুমধ্যগতো রলমধ্যঃ

সৌহস্তগুরুঃ কথিতোহস্তলঘুস্তঃ ॥

গুরুরেকো গকারস্ত লকারো লঘুরেককঃ ।

\* \* \* \*

তিনটি তিনটি অক্ষরে একটি একটি গণ হয় । পূর্বোক্ত ‘ম’ হইতে ‘ন’ পর্যন্ত আটবর্ণের প্রত্যেকের নামে তিন অক্ষর ঘটতি আটটি গণ বুঝিতে হইবে । যথা—মগণ, যগণ, রগণ, সগণ, তগণ, জগণ, ভগণ এবং নগণ । গ ও ল দ্বারা কেবল একটি একটি অক্ষরের সঙ্কেত করা হইল । ম প্রভৃতির স্থায় তিন অক্ষরে সঙ্কেত নহে । মগণ যথা—‘মস্ত্রিগুরুঃ’—ক্রমে তিন অক্ষর গুরুর নাম নগণ অর্থাৎ ‘ম’ বলিলেই ক্রমে তিনটি অক্ষর গুরু ইহা বুঝিতে হইবে । ‘ত্রিলঘুশ্চ নকারঃ’—ক্রমে তিনটি অক্ষর লঘুর নাম নগণ অর্থাৎ ‘ন’ বলিলেই ক্রমে তিনটি অক্ষর লঘু ইহা বুঝিতে হইবে । এইরূপ ‘য’ বলিলেই আদি অক্ষর লঘু, ‘জ’ বলিলে মধ্যের অক্ষর গুরু, ‘ভ’ বলিলে আদি অক্ষর গুরু, ‘র’ বলিলে মধ্যের অক্ষর লঘু,

‘স’ বলিলে অন্ত্য অক্ষর গুরু এবং ‘ত’ বলিলে অন্ত্য অক্ষর লঘু ইহা বুঝিতে হইবে। আর ‘গ’ বলিলে এক অক্ষর গুরু এবং ‘ন’ বলিলে এক অক্ষর লঘু জানিবে, গ ও ল দ্বারা কেবল একটা বর্ণের সংকেত হইল। পরন্তু ‘গো’ এই দ্বিবাচনাস্ত নির্দেশ স্থলে দুইটা অক্ষর গুরু বুঝিতে হইবে। লকার সম্বন্ধেও উক্ত নিয়ম জাতব্য।

জাতি-ছন্দ মাত্রা নিয়মে নিবদ্ধ হয়। হ্রস্ব অক্ষরে এক মাত্রা এবং দীর্ঘ অক্ষরে দুই মাত্রা গণিত হয়। যথা ‘ক’ বলিলে এক মাত্রা, ‘কা’ বলিলে দুই মাত্রা, ‘কাল’ বলিলে তিন মাত্রা এবং ‘কালী’ বলিলে চারি মাত্রা ধরিতে হইবে।

“যন্তাঃ পাদে প্রথমে, দ্বাদশমাত্রাস্তথা তৃতীয়েহপি।

অষ্টাদশ দ্বিতীয়ে, পঞ্চদশ চতুর্থকে সার্যা ॥”

বাহার প্রথম ও তৃতীয় পাদে দ্বাদশ মাত্রা, দ্বিতীয় পাদে অষ্টাদশ মাত্রা এবং চতুর্থ পাদে পঞ্চদশ মাত্রা থাকে, তাহার নাম আৰ্ঘ্যা জাক্টি। “যন্তাঃ পাদে প্রথমে” ইত্যাদি শ্লোক আৰ্ঘ্যা জাক্টির উদাহরণ। এখন গণিয়া দেখিলে বুঝা যাইবে—ঐরূপ মাত্রানিয়মে উহার পাদচতুষ্টয় নিবদ্ধ হইয়াছে। শ্রুতবোধ অথবা ছন্দোমঞ্জরী হইতে ছন্দোলক্ষণ শিক্ষণীয়।

সংযুক্ত বর্ণের পূর্বাঙ্কর, অনুস্বার ও বিসর্গের পূর্ববর্তী স্বর হ্রস্ব থাকিলেও গুরু বলিয়া গণ্য হয়। পাদের অন্তস্থিত স্বর এবং প্র অথবা হ্র ইহার পূর্ববর্ণ বিকল্পে গুরু বলিয়া গণ্য হয়।

এক হইতে ষড়্‌বিংশতি পর্য্যন্ত অক্ষরে একটা একটা পাদ নিবদ্ধ হয়; এইরূপ বহুবিধ বৃত্ত ছন্দোগ্রন্থে উল্লিখিত আছে তন্মধ্যে অষ্টাঙ্কর অনুষ্টুপ্, প্রভৃতি বৃত্তই সচরাচর প্রচলিত। ছন্দঃশিক্ষার্থীরা প্রথমতঃ অনুষ্টুপ্, ইন্দ্রবজ্রা, বসন্ততিলক, মালিনী,



শিখরিণী, মন্দাক্রান্তা, শার্দূলবিক্রীড়িত ও অগ্ধরাপ্রভৃতি সচরাচর  
প্রচলিত বৃন্তের অনুরূপ করিয়া থাকেন। বাহ্যাত্মক আমরা  
কেবল অল্পপু, ও ইন্দ্রবজ্র এই দুইটি ছন্দের সহজ অভ্যাস  
প্রণালী অক্ষর সন্নিবেশ দ্বারা দেখাইল ম।

শ্লোকে ষষ্ঠং গুরু জ্যেষ্ঠং সর্বত্র লঘু পঞ্চমম্।

দ্বিচতুঃপাদয়োহ্ স্বং সপ্তমং দীর্ঘমন্তয়োঃ ॥

যে শ্লোকে সকল চরণেরই ষষ্ঠ অক্ষর গুরু ও পঞ্চমাক্ষর লঘু  
এবং দ্বিতীয় ও চতুর্থ চরণের সপ্তম বর্ণ হ্রস্ব, আর প্রথম ও তৃতীয়  
চরণের সপ্তম বর্ণ দীর্ঘ হয় (অত্যাশ্রিত অক্ষর হ্রস্ব বা দীর্ঘ হইবে এরূপ  
কোন নিয়ম নাই) তাহার নাম—অল্পপু, বৃত্ত। যেমন “শ্লোকে  
ষষ্ঠং” ইত্যাদি। উক্ত লক্ষণেই প্রতি চরণের ‘ক, প, য়ো, ম,’ এই  
ষষ্ঠ অক্ষর গুরু হইয়াছে এবং ‘গু, ঘু, দ, ঘ’ এই প্রত্যেক পাদে  
পঞ্চম বর্ণ আর দ্বিতীয় ও চতুর্থ পাদে ‘ক’ এবং ‘ত’ এই সপ্তম  
বর্ণ দুইটি লঘু হইয়াছে। আর প্রথম ও তৃতীয় পাদে সপ্তম বর্ণ  
জ এবং হ্র এই দুইটি গুরু হইয়াছে।

এই অল্পপু, ছন্দই সর্বাঙ্গে সহজ, সুতরাং প্রথম শিক্ষণীয়।  
উক্ত লক্ষণের প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া গুরু বা অগুরু, সংলগ্ন বা অসংলগ্ন  
বাহাই হউক, সংস্কৃত বা বাঙ্গালাভাষায় শতশত বার লিখিত বা  
মৌখিক শ্লোক রচনা করিলে ঐ ছন্দে ব্যুৎপত্তি জন্মে।

রামস্তং কশ্ম কুর্বাতি লক্ষ্মণো বনমাগতঃ।

এবমাহ মহীপালঃ সর্বদা বর্ষরাধমঃ ॥

বাজারে সকলে গেলে বাড়ীরক্ষাং করোতি কঃ।

তরকার্য্যতিদুস্ত্রাপ্যা টাকা নাস্তি গৃহে মম ॥

বুরিয়া ঘোর সংসারে কত কষ্ট পদে পদে ।

দেখিয়া দেখ না তাহা মগ্নোহসি পাপ-সাগরে ॥

স্বরসা বিরসা সারা পরাংপরতরা পরা ।

জরাজীর্ণা ক্ষমা ক্ষীণা মতিরেবা মহীয়সী ॥

প্রথমতঃ অর্থের প্রতি দৃষ্টি না করিয়া বারবার এইরূপে ছন্দ-  
পূরণ অভ্যাস করিতে হয় ।

এইরূপ ইন্দ্রবজ্রা প্রভৃতি ছন্দেরও অনুশীলন করিতে হয় ।

আদিত্রবজ্রা যদি তৌ জগৌ গঃ ।

যদি ক্রমে দুইটা তগণ, তৎপর জগণ, তৎপর গ এবং গ থাকে;  
তাহা হইলে 'ইন্দ্রবজ্রা' নামক বৃত্ত হয় । উপরোক্ত লক্ষণটি কণ্ঠস্থ  
রাখিয়া ঐ লক্ষণ অনুসারে অক্ষর বিস্তার করিবে । ঐ লক্ষণটাই  
উদাহরণ । অনুশীলন যথা—

“পিত্তেন দূনে রসনে সিতাপি

তিজায়তে হংস-কুলাবতংস ।”

“মাঘে প্রয়াগে যদি কল্পবাসী ।”

মামা মমামা মমি মামমামী

কাকা ককাকা ককি কাক কাকী

থাথা থথাথা থথি থাথি থাথী

গেগা গগেগৈ বগ বেগ বাগৌ ॥

“সর্গস্থিতিপ্রত্যবহারহেতুঃ ।”

“কালী সদা পাতু বিপত্তিতস্তাং

দুর্গা ধ্রুং রক্ষতু রক্ষতু ত্বাম্ ।

কৃষ্ণং মনশ্চিন্তয় চিন্তয় ত্বং

শত্ৰুং সখে ! পূজয় বিষপত্নৈঃ ॥”



যতিবোধ ।

১৩৯

ঢাকা কুমিল্লা বরিশাল বাসী  
লক্ষা-মরীচেষু সদাভিলাষী ।  
জেলে গিয়া কষ্ট করে কয়েদী  
গঙ্গাতটে বাস করে তপস্বী ॥

ইত্যাদি রূপে অর্থ বা শব্দের প্রতি দৃষ্টি না রাখিয়া কেবল  
লক্ষণের প্রতি দৃষ্টি করিয়া বারবার রচনা করিলে ছন্দঃশাস্ত্রে  
ব্যুৎপত্তি জন্মে ।

যতিবোধ ।

“যতির্জিহ্বেষ্টবিশ্রামস্থানং কবিভিরুচ্যতে ।”

উচ্চারণের বিশ্রাম রাখার নাম যতি । যে কোন একটা পাদে  
শেষেই উচ্চারণের বিরাম প্রয়োজনীয় । দ্বিতীয় ও চতুর্থচরণের  
শেষেই মহাযতি হয় । প্রথম ও তৃতীয় চরণের শেষেও যতি হইয়া  
থাকে, কিন্তু সন্ধির প্রাপ্তি থাকিলে তাহার বাধা হয় না । যতি-  
ভঙ্গ ঘটিলে শ্রুতিমাধুর্য্য থাকে না । ‘বিদ্যাম্বালা’ প্রভৃতি ছন্দে পাদে  
মধ্যেও স্ব স্ব লক্ষণোক্ত নিয়মানুসারে যতি রাখিতে হয় ।

“সর্কে বর্ণা দীর্ঘা যন্তাং বিশ্রামঃ শ্রাদ্ধেদৈবৈদৈঃ ।

বিবৃদ্ধৈবৌণাপানি ! প্রখ্যাতা সা বিদ্যাম্বালা ॥”

যে অষ্টাক্ষর ছন্দে সমুদয় বর্ণই দীর্ঘ থাকে, তাহাকে বিদ্যাম্বালা  
কহে । ইহার চারি চারি অক্ষরে যতি রাখিতে হয় । “সর্কে বর্ণা”  
এই প্রথম যতি । এখানে ‘বর্ণা’ এই পদশেষেই যতি হইল ।  
এখানে যদি ‘সর্কে বৈ বর্ণা দীর্ঘা স্ত্যঃ’ এইরূপ রচনা হইত, তাহা  
হইলে ‘বর্ণা’ এই পদভঙ্গে বকারের পর যতি হইত । ইহা

যতিভঙ্গো নামধাতু-ভাগভেদে ভবেদ্ব্যথা ।

পুনাতু নরকারিশ্চ—ক্রভূষিতকরাস্মুজঃ ॥

দিবিষদ্বন্দ্বন্দ্যাং ব—ন্দে গোবিন্দপদাস্মুজম্ ॥

স্বরসন্ধৌ তু লক্ষ্মীশো—হস্ত ভূত্যে ভবতো যথা ॥

ন শ্রাদ্ধবিভক্তিভেদে ভা—তোষ রাজ্যেতি কুত্রচিৎ ॥

কচিৎ শ্রাদ্ধ যথা দেবা—য় নমচ্চন্দ্রমৌলয়ে ॥

নাম—বৃক্ষপ্রভৃতি, ধাতু—পচতি প্রভৃতি ; ইহাদিগকে বিছিন্ন করিয়া যতি নির্দেশ করিলে যে যতিভঙ্গ দোষ হয়, তাহার উদাহরণ উল্লিখিত শ্লোক । “পুনাতু নরকারিশ্চ” এই পর্য্যন্ত প্রথম পাদ ‘ক্রভূষিতকরাস্মুজঃ’ দ্বিতীয় পাদ । এখানে ‘চক্র’ এই শব্দটি বিভক্ত করায় যতিভঙ্গ-দোষ হইল ।

অর্থঃ—চক্রেণ (সুদর্শনাখ্যেন) ভূষিতং করাস্মুজং পাণিপদ্মং বসন্তং, নরকারিঃ নরকাস্থরহস্তা, নারায়ণঃ পুনাতু ভক্তানিতি শেষঃ ।

দিবিষদ্ব ইত্যাদিশ্লোকে ‘বন্দে’ এই ক্রিয়াপদটি বিভক্ত করিয়া চরণ রচিত হওয়ায় যতিভঙ্গ হইয়াছে । ‘স্বরসন্ধৌ’ ইত্যাদি শ্লোকে ‘লক্ষ্মীশোহস্ত’ স্থলে স্বরসন্ধিযুক্ত পদদ্বয়ের বিচ্ছেদ করিয়া ‘লক্ষ্মীশোহ’ পর্য্যন্ত প্রথম চরণে এবং ‘স্ত’ দ্বিতীয় চরণে বিভক্ত হওয়ায় যতিভঙ্গ দোষ হইল । কোন কোন স্থলে প্রকৃতি ও বিভক্তি বিচ্ছেদপূর্বক যতি প্রদর্শিত হইলে দোষ হয় না । যথা—“ন শ্রাদ্ধবিভক্তিভেদে ভা-তোষ রাজ্যেতি কুত্রচিৎ ।”

ভাতি + এষঃ = ভাতোষঃ, এই সন্ধিজাত, ‘ভাতোষঃ’ পদটির প্রকৃতি ‘ভা’ এইট একচরণে, আর ‘তি’ এই বিভক্তি অপর চরণে বিভক্ত হইলেও যতিভঙ্গ-দোষ স্বীকার্য্য নহে ।

“কচিৎ শ্রাদ্ধ যথা দেবা-য় নমচ্চন্দ্রমৌলয়ে ।”



## কবিতোপক্রম ।

১৫১

অন্ত্যর্থঃ—চন্দ্রমৌলয়ে শশিশেখরায় দেবায় শিবায় নমঃ নমস্কারঃ ।

এখানে ‘দেবায়’ এই পদটি বিভক্ত করিয়া ‘দেবা’ পর্য্যন্ত এক চরণে আর ‘য়’ এই বিভক্তিটি অপর চরণে বিভক্ত হওয়ায় যতিভঙ্গ দোষ ঘটিল ।

“একস্বরোপসর্গেণ বিচ্ছেদঃ শ্রুতিসৌখ্যহং ।

যথা পিনাকপাণিং প্র-গমামি স্মরনাশনম্ ॥

একস্বরবিশিষ্ট কোনও উপসর্গকে ক্রিয়াপদ বা শব্দ হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়া যতি নির্দেশ করিলে শ্রুতি-কটু হয় । ‘প্রগমামি’ এই পদের ‘প্র’ পূর্বচরণের যতিস্থানে প্রযুক্ত হইয়াছে, আর ‘গমামি’ অপর চরণে বিভক্ত হইয়াছে ।

“চাদয়ো ন প্রয়োক্তব্যো বিচ্ছেদাৎ পরতো যথা ।

নমঃ শিবায় কৃষ্ণায়, চ দানববিনাশিনে ॥”

বিচ্ছেদের পর অর্থাৎ পাদের আদিতে চাদিনিপাত শব্দ-অপ্রযুক্ত্য ।

“এবং যথা যথোদ্বৈগঃ স্তুধিয়াং নোপজায়তে ।

তথা তথা মধুরতা-নিমিত্তং যতিরিষ্যতে ॥”

যাহাতে শ্রোতার বিরক্তি না জন্মে, এইরূপ উপযুক্ত স্থানে যতি বিভাগ করিলে বর্ণনা শ্রুতিমধুর হয় ।

## কবিতোপক্রম ।

“আদৌ সাধ্যপদং স্থাপ্যঃ শেষং কুর্যাদবিশেষণৈঃ ।

বিশেষ্যার্থো বর্ণাকারাদ্বারাধেয়ক্রিয়াণ্ডণৈঃ ॥

সাদৃশ্যপরিবারাঠৈঃ ক্রিয়েত সবিশেষণঃ ॥”

প্রথমতঃ বিশেষ্যপদ বিভক্ত করিয়া, পরে তাহার বিশেষণপদ

সকল বসাইবে । অর্থাৎ বিশেষ্যভূত বস্তুটির বর্ণ, আকার, আধার, আধেয়, ক্রিয়া, গুণ, সাদৃশ্য ও তদাশ্রিত্য অত্র বস্তুর উল্লেখপূর্বক বর্ণন করিবে ।

“যথা সূধাংশুধবলোহতিবৃত্তঃ  
ক্রান্তান্তরিক্ষো হরিণং দধানঃ ।  
মহত্তমো ঘ্নন্ জনতাপহারী  
মৃগেন্দ্রবদ্রাজতি ঋক্ষমধ্যে ॥”

অশ্রুতঃ—সূধাংশুশ্চন্দ্রঃ ধবলঃ শুভ্রঃ, অতিবৃত্তঃ বর্তুণঃ, পক্ষে উদ্ধতচরিত্রঃ, ক্রান্তম্ অন্তরিক্ষং যেন তম্, নভসি স্থিতিমিত্যর্থঃ । হরিণং কলঙ্করূপং দধানঃ ধারয়ন্, মহৎ তমঃ অন্ধকারং ঘ্নন্ বিনাশয়ন্ তমোনাশনিমিত্তমিত্যর্থঃ । ‘লক্ষণহেত্বো’রিত্যাदिना शब्दप्रत्ययः । জনানাং সন্তাপনাশকঃ মৃগেন্দ্রবৎ সিংহবৎ ঋক্ষমধ্যে নক্ষত্রগণয়েষ্টিত ইত্যর্থঃ । রাজতি শোভতে । সিংহপক্ষে—ঋক্ষা ভল্লুকাঃ । জনতাপহারী মনুষ্যসমূহভক্ষকঃ, ঘ্নন্ হিংস্রঃ, মহত্তমঃ অতিনহান্ । হরিণং মৃগম্ । সিংহশ্চ মৃগধারণার্থমুল্লক্ষ্যেন ক্রান্তান্তরিক্ষো ভবতি । অত্র বর্ণাদয়ঃ সমস্তা এব সন্নিবেশিতাঃ । “আদৌ সাধ্যপদং স্থাপা”-মিতি প্রথমপ্রবেশার্থমুক্তং, বস্তুতঃ সর্বত্র নৈষা রীতিঃ ।

তদর্থাত্মপদৈশ্চাত্মশ্লোকস্ত পরিবর্তনাৎ ।

তত্রৈব ছন্দস্তভ্যশ্চেদথ ছন্দোহন্তরে যথা ॥

বাচ্যপরিবর্তন অনুশীলনে যেমন ব্যাকরণে ব্যুৎপত্তি বৃদ্ধি হয়, তদ্রূপ ছন্দঃপরিবর্তনশিক্ষায় ছন্দে ব্যুৎপত্তি ও কবিত্বশক্তি বৃদ্ধি পায় ।

প্রত্যর্থিপৃথিবীপালতমোজালদিবাকরঃ ।

নীতিব্রততিপর্জ্ঞাতো রাজতে পৃথিবীপতিঃ ॥

প্রত্যর্থিনঃ শত্ৰবো নীতিব্রতীশব্দানুপ্রাণিতঃ হস্তঃ তমো-  
CC-0. In Public Domain. Digitized by eGangotri



জালম্ অন্ধকারশ্রেণয়ঃ । তেথাং দিবাকরঃ হস্তা ইত্যর্থঃ । নীতি-  
 রেব ব্রততিলতা তস্তাঃ পর্জ্যন্তো মেঘঃ নীতিরক্ষক ইত্যর্থঃ ।  
 পৃথিবীপতিঃ রাজা, রাজতে শোভতে ।

ইদমল্পবৃত্তম্, অনেনৈব ছন্দসা অগ্নিন্বেবার্থে পদান্তরবিজ্ঞাসেন  
 পরিবর্তনং যথা—

প্রত্যানীকাবনীকান্ত-ধ্বাস্তবিশ্বংসনাংশুমান্ ।

নয়বল্লীনবাস্তোদঃ শোভতে ভূমিবল্লভঃ ॥

প্রত্যানীকাঃ শত্রবঃ যে অবনীকান্তাঃ ভূমিপতয়ঃ ত এব ধ্বাস্তাঃ  
 তেথাং বিশ্বংসনে অংশুমান্ সূর্য্যঃ । নয়বল্লী নীতিলতা তস্তা  
 নবাস্তোদঃ নূতনজলধরঃ ।

প্রত্যর্থি-পৃথ্বী হৃদয়াধিনাথ

ধ্বাস্তৌবিশ্বংসন-বাসরেশঃ ।

সন্নীতিবল্লী নববারিবাহো

বিশ্বস্তরায় দয়িতো বিভাতি ॥

অত্র ইন্দ্রবজ্রাবৃত্তম্ । প্রত্যর্থিনঃ শত্রবঃ, পৃথ্বীহৃদয়াধিনাথ ভূপ-  
 তয়ঃ, বাসরেশঃ সূর্য্যঃ । বিশ্বস্তরা পৃথিবী, দয়িতঃ পতিঃ ।

হৃদ্যারিধরগীধরোদ্ধত-

ধ্বাস্তমণ্ডলবিখণ্ডনাংশুমান্ ।

নীতিবল্লিবননূতনাস্থদো

মেদিনীপরিবৃটোহধিরাজতে ॥

অত্র রথোদ্ধতাবৃত্তম্ । হৃদ্যারি হৃদ্যদা যে অরয়ঃ ধরগীধরা  
 রাজানঃ এব উদ্ধতধ্বাস্তমণ্ডলানি তেথাং বিখণ্ডনে উচ্ছেদে  
 অংশুমান্ সূর্য্যঃ । মেদিনীপরিবৃটঃ মেদিনীপতিঃ ।

কাহার বর্ণনায় কোন্ কোন্ বিষয় প্রধানতঃ অবলম্বন করিতে হয়—তাহা প্রদর্শিত হইতেছে ।

### বিবিধবর্ণনক্রম ।

#### রাজবর্ণনে—

নৃপে কীর্ত্তিপ্রতাপজ্ঞা-দৃষ্টশাস্তিবিবেকিতাঃ ।  
 ধর্মপ্রমাণ-সংগ্রাম-শাস্ত্রাভ্যাসনয়ক্ষমাঃ ॥  
 প্রজারাগোহরিশৈলাদিবাসো(১)হরিপুরশূন্যতা ।  
 ঔদার্য্যদৈর্য্যগান্ধীর্ঘ্যৈশ্বর্য্যশৌর্য্যোত্তমাদয়ঃ ॥

#### রাজমহিষীবর্ণনে—

দেব্যাং সৌভাগ্য-লাবণ্য-শীল-শৃঙ্গার (২) মন্থথাঃ ।  
 ত্রপা চাতুর্য্য দাক্ষিণ্য-প্রেম-মান-ব্রতাদয়ঃ ॥  
 বেণী-ধম্মিল্য-(৩)সীমন্ত-ভাল-শ্রবণ-নাসিকাঃ ।  
 কপোলাধার-নেত্র-জ-কটাক্ষ-রদ-কন্ধরাঃ ॥  
 গণ্ডবাহ-করোরোজ-(৪) নাভি-মধ্য-বলিত্রয়ম্ ।  
 রোমাণি শ্রোণি-জজ্জ্বারু-পাদযুগ্মনখক্রমাঃ ॥

#### পুরোহিতবর্ণনে—

পুরোহিতো হিতো বেদস্মৃতিজ্ঞঃ সত্যবাক্ শুচিঃ ।  
 ব্রহ্মণ্যো বিমলাচারঃ প্রতিকর্ত্তা-(৫) পদামৃজুঃ ॥

#### কুমারবর্ণনে—

কুমারে শস্ত্র-শাস্ত্র-শ্রী-কলা-বল-গুণোচ্ছ্রয়াঃ ।  
 বাঙ্কালী (৬) খুরলী (৭) রাজভক্তিঃ সূভগতোদয়ঃ ॥

১ অরীণাং হুর্গরূপগিরিশু বাসঃ, তানাক্রম্য অধিকৃত্য চ তত্র স্বপ্ত সেনানিক  
 স্থিতিঃ । ২ শৃঙ্গারঃ—বেৎ । ৩ ধম্মিল্যঃ—কেণসংঘমঃ । ৪ উবোজঃ—স্তনঃ ।  
 ৫ আপদাং দৈবীনাং বিপদাং প্রতিকর্ত্তা শাস্তিকর্ত্তা । ৬ অখাত্তারোহণবিদা  
 ৭ ধনুর্বিদা ।



अगात्यवर्णने—

मन्त्री भक्तः शुचिः शूरोऽहङ्कृतो बुद्धिमान् क्षमी ।  
 आर्वाक्षिक्यादि- ( ८ ) कुशलः परिच्छेदी ( ९ ) अदेशजः ॥

सेनापतिवर्णने—

सेनापतिज्जितारासः स्वामिभक्तः सुधीरवीर्यवान् ।  
 अभासी बाहने शस्त्रे शास्त्रे च विजयी रणे ॥

देशवर्णने—

देशे रत्नधनि-द्रव्यं पण्य-धातुकरोद्धवाः ।  
 दुर्ग-ग्राम-जनाधिक्य-नदीमातृकतादयः ( १० ) ॥

ग्रामवर्णने—

ग्रामे धातु लता वृक्ष-सरसी-पशुपुष्टयः ( ११ ) ॥  
 क्षेत्रारघट ( १२ ) केदार ग्रामेयी ( १३ ) सुखविभ्रमाः ॥

८ “आर्वाक्षिकी दणुनीतिसुर्कविद्यार्थशास्त्रयोः” इत्यमरः ।

९ परिच्छेदी—असारजः नियमवर्ती वा ।

१० नदी माता यच्छेति नदीमातृकः । “नद्यश्चैव नो देशो नदीमातृक  
 उच्यते” इति हलायुधः । आदिशब्देन धनिश्रोत्रियवैद्यानां ग्रहणम् ।  
 तथाचोक्तम्—“धनिः श्रोत्रियो राजा नदी वैद्यस्त पञ्चमः । एते यत्र  
 न विद्यास्ते तत्र वासः न कारयेत् ॥” इति चाणक्यशतकम् । ११ पशूनां पुष्टिः  
 पोषणं येषु ते पशुपुष्टयः ।

१२ अरघटः—कृपाञ्जलोलोत्तोलनयन्त्रम् ।

१३ ग्रामेयी ग्रामवासी । ग्रामलक्षणं यथा—“विप्राश्च विप्रभृत्याश्च  
 यत्र चैव वसन्ति हि । स तु ग्राम इति प्रोक्तः शूद्राणां वास एव वा ॥”  
 अत्र—“तथा शूद्रजनप्रायाः सुसमुद्रकृषीवलाः । क्षेत्रोपयोगभूमध्ये  
 वसन्ति ग्रामसंज्ञिताः ॥” इति ।

রাজধানীবর্ণনে—

পুরেহট্ট-পরিখা-বপ্র-প্রতোলী ( ১৪ ) তোরণধ্বজাঃ ১  
প্রাসাদা-ধ্ব-প্রপা-রাম-বাপী-বেশা সতী-ত্বরী ( ১৫ ) ॥

সরোবর্ণনে—

সরস্তুস্তোলহর্যাস্তো গজাশুজ-ষট্‌পদাঃ ।  
হংসচক্রাদয়স্তীরোদ্যান-স্ত্রীপাশ্চকেলয়ঃ ।

অন্ধিবর্ণনে—

অকৌ দ্বীপাদ্রি-রত্নোশ্মি-পোত-যাদোজলপ্লাবঃ ( ১৬ ) ।  
বিষ্ণুঃ কুল্যাগমশ্চন্দ্রাধ্ব-দ্বিরৌর্কোহন্দপূরণম্ ( ১৭ ) ॥

নদীবর্ণনে—

সরিত্যম্বুধিয়ারিত্বং ( ১৮ ) বীচ্যো জলগজাদয়ঃ ।  
পদ্মানি ষট্‌পদা হংসচক্রাদ্যাঃ কূলশাখিনঃ ( ১৯ ) ॥

উদ্যানবর্ণনে—

উদ্যানে সারণিঃ ( ২০ ) সর্বফলপুষ্পলতাক্রমাঃ ।  
পিকালিকেকিহংসাশ্চ ক্রীড়াব্যাপ্যধ্বগস্থিতিঃ ॥

১৪ প্রতোলী—রথ্যা । ১৫ ইত্বরী—কুলটা ।

১৬ প্রব—উড়ুপম্, ভেলা ইতি প্রসিদ্ধম্ ।

১৭ বিষ্ণুনায়ায়ণঃ শেষশয্যাসমাসীনঃ । কুল্যা—পয়ঃপ্রণালী । আগম—  
পর্কণি চন্দ্রসম্পর্কাৎ বুদ্ধিঃ । ঔর্কো বাড়বাগ্নিঃ । অন্ধপূরণম্ মেঘপূরণম্ ।

১৮ অম্বুধিয়ারিত্বম্—সমুদ্রগামিত্বম্ ।

১৯ কূলশাখিনঃ—ভল্লাতকাদয়ঃ—প্রসিদ্ধান্তীরবর্ত্তিক্রমাঃ ।

২০ সারণিঃ—ক্ষুদ্রকুত্রিমনদী ।



## শৈলবর্ণনে—

শৈলে মেঘোষধী ধাতু-বংশকিন্নর-নিঝরাঃ ।

শৃঙ্গ-পাদ-গুহা-রত্ন-বন-জীবাভ্যুপত্যকাঃ ॥

## অরণ্যবর্ণনে—

অরণ্যে হি বরাহেভষুথসিংহাদয়ো ক্রমাঃ ।

শুককাককপোতাশ্চা বিল্লভলদবাদ্রয়ঃ ॥

## আশ্রমবর্ণনে—

আশ্রমেহতিথিপূজৈগবিশ্বাসো হিংস্রশাস্ততা ।

যজ্ঞধুমো মুনিমুতা ক্রমেকো বক্ললক্রমাঃ ॥

## মন্ত্রবর্ণনে—

মন্ত্রে পঞ্চানতা শক্তিঃ ষাড়্-গুণোপায়সিদ্ধয়ঃ ।

উদয়াশ্চিন্তনীয়াশ্চ স্বেয্যোন্নত্যাদিসুতয়ঃ ॥

## দূতবর্ণনে—

দূতে স্বস্বামি-তেজঃ-শ্রীবিক্রমোন্নতাকৃষ্ণচঃ ।

শত্রুকোভকরী চেষ্টা ধার্ষ্ট্যং দাক্ষ্যমভীরুতা ॥

## রণবর্ণনে—

বুদ্ধে তু বর্ষ্যবলচার-রজাংসি তুহ্য-

নিব্বানাদশর-মণ্ডপ-রক্তনদ্যঃ ।

ছিন্নাতপত্ররথচামরকেতুকুন্তী

মুক্তাঃ সুরীবৃতভটাঃ সুরপুষ্পবৃষ্টিঃ ॥

## প্রয়াগবর্ণনে—

প্রয়াগে ভেরিনিব্বানভূকম্পবলধূলয়ঃ ।

করভোক্ষধ্বজচ্ছত্র-বণিক্-শকটবেশরাঃ ॥

মৃগয়াবর্ণনে—

মৃগয়ায়াং স্বসংসারো বাগুরা ( ২১ ) নীলবেষতা।

ভটচক্কা মৃগত্রাসঃ সিংহযুদ্ধং স্বরা গতিঃ ॥

অশ্ববর্ণনে—

অশ্বে বেগিত্বমৌন্নত্যং তেজঃ সল্লক্ষণস্থিতিঃ ।

খুরোদখাতরজোরূপং জাতিগতিবিচিত্রতা ॥

গজবর্ণনে—

গজে সহস্রযোধিত্বমুচ্চত্বং কর্ণচাপলম্ ।

অরিবাহবিভেদিত্বং কুন্ত-মুক্তা-মদাদয়ঃ ॥

বসন্তবর্ণনে—

সুরভৌ দোলা-কোকিল-মারুত-সূর্য্য-গতি-তরুদলোদ্ভেদাঃ ।

জাতীতরপুষ্পচয়াশ্রমঞ্জরীভ্রমর-ঝঙ্কারাঃ ॥

গ্রীষ্মবর্ণনে—

গ্রীষ্মে পাটলমল্লী তাপঃসরঃপথিকশোষবাতোন্কাঃ ।

শক্তুপ্রপা-প্রপাদ্বী ( ২২ ) মৃগতৃষ্ণাত্মাদিফলপাকাঃ ॥

বর্ষাবর্ণনে—

বর্ষাস্থ ঘনশিথিস্নয়-হংসগমাঃ পঙ্ককন্দলোদ্ভেদৌ ।

জাতী-কদম্ব-কেতকঝঞ্ঝানিলনিম্নগা হলিগ্রীতিঃ ( ২৩ ) ॥

শরদ্বর্ণনে—

শরদীন্দুরবিপটুত্বং জলাচ্ছতাগন্ত্য ( ২৪ ) হংসবৃষদর্পাঃ ।

সপ্তচ্ছদপদ্বিসিতাভ্র-ধাতুশিথিপঙ্কমদপাতাঃ ॥

২১ বাগুরা মৃগবন্ধনপাশঃ । ২২ প্রপাদ্বী উদ্বর্ত্তিনী বনিতা । ২৩  
হলিনাং কুশকাণাং গ্রীতিঃ । ২৪ অগন্ত্যঃ — বকবৃক্ষঃ ।



## হেমস্তবর্ণনে—

হেমস্তে দিনলঘুতা শীতযবস্তম্বরবকহিমানি ।

## শিশিরবর্ণনে—

শিশিরে করীষধুম-( ২৫ ) কুন্দাষুজদাহশিখিরতোৎকর্ষাঃ ।

## সূর্য্যোদয়বর্ণনে—

সূর্য্যোদয়রূপতা রবিমণিচক্রাষুজপথিকলোচনপ্রীতিঃ ।

তারেন্দুদীপকৌষধি-দ্যু-ক-( ২৬ ) তমশ্চোরকুমুদকুলটার্ত্তিঃ ॥

## চন্দ্রোদয়বর্ণনে—

চন্দ্রে কুলটা চক্রাষুজমানবিরহিতমোহানিরোজ্জ্বল্যাম্ ।

জলধিজলনেত্রকৈরবচকোরচন্দ্রাশ্রদম্পতিপ্রীতিঃ ॥

## বিবাহবর্ণনে ।

বিবাহে স্নানশুদ্ধাঙ্গভূষোল্লুভয়ীরবাঃ ।

বেদী সীমন্ততারেক্ষা লাজামণ্ডলবর্ত্তনম্ ॥

## বিরহবর্ণনে—

বিরহে তাপনিশ্বাসচিত্তামৌনক্লশাঙ্গতাঃ ।

অজ্ঞশয্যা নিশাদৈর্ঘ্যং জাগরঃ শিশিরোদ্রতা ॥

## স্বয়ংবরবর্ণনে—

স্বয়ংবরে শচীরক্ষা ( ২৭ ) মঞ্চ-মণ্ডপ-সজ্জতাঃ ।

রাজপুত্রী নৃপাকারা-স্বয়-চেষ্টাপ্রকাশনম্ ॥

## সুরাপানবর্ণনে—

সুরাপানে বিকলতা স্থলনং বচনে গতোঁ ।

লজ্জা মানচ্যুতিঃ প্রেমা,-ধিক্যং রক্তাঙ্গতা ভ্রমঃ ॥

২৫ করীষঃ—শুকগোময়ঃ তহস্তবো ধূমঃ শীতনাশার্থমিতি ভাবঃ । ২৬  
দ্যু-কঃ—পেচকঃ । ২৭ শচীরক্ষা—ইন্দ্রাণীস্থাপনম্ ।

পুষ্পচয়নবর্ণনে—

পুষ্পাবচয়ে পুষ্পাবচয়ঃ পুষ্পার্পণেহর্থিতা দয়িতে ।  
মালাদ্যাং গোত্রস্থল, নেষাবক্রোক্তিসম্ভ্রমশ্লেষাঃ ॥

জলক্ৰীড়াবর্ণনে—

জলকেলৌ সরঃক্ষোভঃচক্রহংসাপসর্পণম্ ।  
পদ্মপ্লানিঃ পয়োবিদুর্দগরাগো ভূষণচ্যুতিঃ ॥

রতিবর্ণনে—

সুরতে সাস্তিকা ভাবাঃ শীংকারাঃ ( ২৮ ) কুটুলাক্ষতা (২৯) ।  
কাঞ্চী-কঙ্কণ-মঞ্জীরবোহধরনখক্ষতিঃ ॥

কাব্যরচনায় কবিগণের নিয়ম ।

কবিগণ বর্ণনীয় বিষয়ে বৈচিত্র্যপ্রতিপাদনের জন্ত সাধারণতঃ  
তিনটি নিয়ম ( পদ্ধতি ) অবলম্বন করিয়া থাকেন, তাহাই কথিত  
হইতেছে—

অসতোহপি নিবন্ধেনানিবন্ধেন সতোহপি চ ।  
নিয়মেন চ জাতাদেঃ কবীনাং সময়জ্জিধা ॥

অসম্ভবের বর্ণন যথা—

রত্নাদি যত্র তত্রাকৌ, হংসাদ্যল্লজলাশয়ে ।  
জলেভাদি নভোনদ্যামন্তোজাদ্যাং নদীষপি ॥  
তিমিরস্ত তথা মুষ্টিগ্রাহত্বং সৃচিভেদ্যতা ।  
অঞ্জলিগ্রাহতা কুন্তেহপবাহত্বং বিধুত্বিষঃ ॥  
শুরুত্বং কীর্তিপুণ্যাদৌ কাঞ্চীক্ষাকীর্তিপাপয়োঃ ।  
প্রতাপে রক্ততোক্ষত্বে রক্তত্বং ক্রোধরাগয়োঃ ॥

২৮ শীংকারঃ—অমুরাগজশব্দচেষ্টাবিণেষঃ । ২৯ কুটুলাক্ষতা—নেত্রমুদ্রোচঃ ।



বিভাবৰ্ঘ্যাং ভিন্নতটাপ্রয়ণং চক্রবাকয়োঃ ।  
জ্যোৎস্নাপানং চকোরাণাং বর্ণয়েদসদপ্যদঃ ॥

সস্তাবিতের অবর্ণন যথা—

বসন্তে মালতীপুষ্পফলং পুষ্পঞ্চ চন্দনে ।  
অশোকে চ ফলং জ্যোৎস্না ধ্বান্তে কৃষ্ণাশ্রপক্ষয়োঃ ॥  
কামিদন্তেষু কুন্দানাং কুটূলেষু চ রক্ততাং ॥  
প্রিয়ঙ্গুপুষ্পে পীতত্বং সরোজমুকুলাদিষু ॥  
হরিতত্বং দিবা নীলোৎপলানাঞ্চ বিকাসিতম্ ।  
শেফালীকুসুমেন্দ্রং বর্ণয়েন্ন সদপ্যদঃ ॥

জাত্যাতির নিয়ম ।

ভূর্জজনু হিমবত্যেব মলয়ে হেব চন্দনম্ ।  
তাম্রপর্ণ্যামেব মুক্তাঃ মকরানর্ণবেষু চ ॥  
সামান্যবর্ণনে শৌক্যং ছত্রান্তঃপুষ্পবাসসাম্ ।  
কৃষ্ণত্বং কেশকাকাহি-পয়োনিধি-পয়োমুচাম্ ॥  
রক্তত্বং রত্নবন্ধু ক-বিদ্যাভোজ-বিবস্বতাম্ ।  
তথা বসন্ত এবাশ্রপুষ্টানাং কলকুজিতম্ ॥  
বর্ষাস্থেব ময়ূরাণাং রুতং নৃত্যঞ্চ বর্ণয়েৎ ।  
মনোভবশ্চ মূর্ত্ত্ত্বমমূর্ত্ত্ত্বঞ্চ বর্ণয়েৎ ॥

সাহিত্যদর্পণোক্ত কবিব্যবহার ।

মালিগ্নং ব্যোমি পাপে যশসি ধবলতা বর্ণ্যতে হাসকীর্ত্তোঃ  
রক্তৌ চ ক্রোধরাগৌ সরিচ্ছদধিগতং পঙ্কজেন্দীবরাতি ।  
তোয়াধারেহথিলেহপি প্রসরতি চ মরালাদিকঃ পক্ষিসংঘো  
জ্যোৎস্না পেয়া চকোরৈর্জলধরসময়ে মানসং যান্তি হংসাঃ ॥

পাদাঘাতাদশোকং বিকসতি বকুলং যোষিতামাস্তমন্তৈ-  
 বৃনামঙ্গেষু হারাঃ স্মৃতি চ হৃদয়ং বিপ্রয়োগস্ত তাপৈঃ ।  
 মোৰ্বী রোলম্বমালা ধনুরথবিশিখাঃ কৌসুম্যঃ পুষ্পকেতো-  
 ভিন্নং শ্রাদস্ত বাণে যুবজনহৃদয়ং স্ত্রীকটাক্ষেণ তদ্বৎ ॥  
 অহ্যন্তোজং নিশায়াং বিকসতি কুমুদং চন্দ্রিকা শুক্লপক্ষে  
 মেঘধ্বানেষু নৃত্যং ভবতি চ শিখিনাং নাপ্যশোকে ফলং স্ম্যৎ ।  
 ন শ্রাজ্জাতী বসন্তে ন চ কুসুমফলে গন্ধসারঙ্গমাণা-  
 মিত্যাছ্যন্নৈয়মশ্চৎ কবিসময়গতং সংকবীনাং প্রবন্ধে ॥

### বিশেষ নিয়ম ।

নিয়মস্ত বিশেষোহথ পুনঃ কশ্চিৎ প্রকাশতে ।  
 কমলাসম্পদোঃ কৃষ্ণহরিতোনাগসর্পয়োঃ ॥  
 পীতলোহিতয়োঃ স্বর্ণপরাগাগ্নিশিখাদ্রিষু ।  
 চন্দ্রে শশৈশয়োঃ কামধ্বজে মকরমণ্ডলয়োঃ ॥  
 দানবাসুরদৈত্যানা-মৈক্যমেবাভিসম্বতম্ ।  
 বহুকালজন্মনোহপি শিবচন্দ্রস্ত বালতা ॥  
 মানবা মৌলিতো বর্ণ্যা দেবাস্চরণতঃ পুনঃ ॥

### বর্ণবর্ণন ।

ধেতাঃ—

সুধাংশুট্টৈঃশ্রবঃশম্ভু-কীর্তিজ্যোৎস্নাশরদধনাঃ ।  
 প্রসাদসৌধ-নগর-মন্দারঙ্গ-হিমাঙ্গয়ঃ ॥  
 সূর্যোন্দুকান্তকপূর-করম্ভা ( ৩০ ) রজতং হবিঃ ।  
 নিম্বোকভঙ্গ-হিগুীর ( ৩১ ) চন্দনং করকা ( ৩২ ) হিমম্ ॥

৩০ করম্ভাঃ—শীকরঃ । ৩১ হিগুীরং—সমুদ্রফেনঃ । ৩২ করকা—হিমাদী ।



হারোর্ণনাভ ( ৩৩ ) তবস্থি ( ৩৪ ) স্বর্ণঙ্গা শরদ্রকম্ ।  
কৈলাসকাশকার্পাস-হাসবাসরকুঞ্জরাঃ ॥

কৃষ্ণাঃ—

কিৰিষং কেশবঃ সীরিচীর ( ৩৫ ) চন্দ্রাকরাহবঃ ।  
বিক্রাজ্ঞনাদ্রিৰুক্ষাহি-বনভৈরবরাক্ষসাঃ ॥  
শিবকণ্ঠঘন-দ্বৈপায়ন ( ৩৬ ) রামধনজয়াঃ ॥  
শনিদ্রপদজা কালী কলিকালঘমাস্তুরাঃ ।  
কেশ-কজ্জল-কস্তুরী-রাজপটু-বিদূরজম্ ( ৩৭ ) ॥  
বিষকোষকুহঃ ( ৩৮ ) শস্ত্রাণ্ডরূপাপনভোনিশাঃ ।  
মণীপঙ্কমদাস্তোধিঘমুনা-ধুমংখশিলাঃ ॥  
গোলাঙ্গল্লাস্ত্র- ( ৩৯ ) গুঞ্জাশ্র-খজা-খজন-কোকিলাঃ ।  
গরলং তালতাপিষ্ট ( ৪০ ) তিলেন্দীবর-বল্লয়ঃ ॥  
রসাবদুতশৃঙ্গারৌ কটাক্ষোহলিঃ কনীনিকা ।  
নীলীজম্বুফলং মুস্ত-কাকরুত্যা কুকীৰ্ত্তয়ঃ ॥  
ভিন্নচ্ছায়া গজাঙ্গার-খলান্তঃকরণাদয়ঃ ॥

গ্রামাঃ—

পলাশশুকশৈবাল-দূর্কী-বালতৃণং বুধঃ ( ৪১ ) ।  
বংশাকুরো মরকতে-দ্রনীলার্কহয়াদয়ঃ ( ৪২ ) ॥

রক্তাঃ—

শোণিতং ভৌম- ( ৪৩ ) তীক্ষ্ণাংগু তাম্রকুঙ্কমতক্ষকাঃ ।  
গুঞ্জেন্দ্রচাপ-খণ্ডোত-বিদ্যাৎ-কুঞ্জরবিন্দবঃ ॥

৩৩ উর্ণনাভঃ—পতঙ্গঃ । ৩৪ তবস্থি—দেহস্থি । ৩৫ বলভদ্রশ্র নীলাশ্বরম্ ।  
৩৬ বেদব্যাসঃ । ৩৭ বৈদূর্যম্ । ৩৮ অমাবাস্ত্রা । ৩৯ গোলাঙ্গল্লাস্ত্র অগ্রভাগঃ ।  
৪০ তমালম্ । ৪১ বুধগ্রহঃ । ৪২ অর্কহয়ঃ সূর্য্যগ্রহঃ । ৪৩ মঙ্গলগ্রহঃ ।

দিগন্তাধরজিহ্বোষ্ঠ-মাংসসিন্দূরধাতবঃ ।  
 হিঙ্গূল-কুকুটশিখা তেজঃ সারসমস্ত্রকম্ ॥  
 মাণিক্যং হংসচঞ্চুঃ স্রী শুকমর্কটয়োর্মুখম্ ।  
 চকোরকোকিলপারা-বতনেত্রনখাগ্নয়ঃ ॥  
 কুম্ভকিংগুকাশোক-জবাবন্ধু কপাটলাঃ ।  
 কমলং দাড়িমীপুষ্পং বিষং কিম্পাকপল্লবৌ ॥  
 তাম্বূলরাগো মঞ্জিষ্ঠালক্তকং রক্তচন্দনম্ ।  
 ত্রৈতানথক্ষত-ক্ষত্রধর্ম-রৌদ্রসাদয়ঃ ॥

পীতানি—

পীতানি ব্রহ্মজীবেন্দ্র-গরুড়েশ্বরদৃগ্জটাঃ ।  
 গৌরীদ্বাপরগোমূত্র-মধুবীররসা রজঃ ॥  
 হরিদ্রা রোচনা বীতি ( ৪৩ ) গন্ধকে দীপচম্পকে ।  
 কিঞ্জল ( ৪৫ ) বন্ধকে শালি-হরিতালো মনঃশিলা ॥  
 কর্ণিকারং চক্রবাক-বালকৌ শারিকামুখম্ ।  
 কেশবাংশুক-মণ্ডুক-সরাগকনকাদয়ঃ ॥

ধূসরাপি—

রজো লুতা তথা পাংশুকরভৌ গৃহগোধিকা ।  
 কপোতমৃষিকৌ রঙ্গ- ( ৪৬ ) কাকভিষ্মখরাদয়ঃ ॥

বিশেষণোদ্ভাবিতসাদৃশ্য ।

স্মরনিকর-করাগ্রব্যগ্রমস্থানশৈল-

স্তুভিততরলদুগ্ধাস্তোহধিবল্লোলকান্তিঃ ।

৪৪ বীতিঃ—দীপ্তিঃ । ৪৫ কেশরঃ । ৪৬ সীসকঃ ।



হিমকিরণমরীচিব্যাহবিত্রাজমান-  
 ক্রিতিধরপতিচূড়া জাহুবী-ফেনকাস্তিঃ ॥  
 তুহিনগিরিতনুজানম্রভূতেশচূড়া-  
 গলিতগগন-গঙ্গাধোতশীতাংশুগোরঃ ।  
 গিরিশমুকুটচন্দ্রজ্যোতিরুদ্রোতমান-  
 ক্ষটিকশিখরিশৃঙ্গস্পর্ধমানানঙ্গকাস্তিঃ ॥ ইতি শ্বেতম্ ।  
 মুকুটগলিতগঙ্গানীরকলোলমালা-  
 নপিতগিরিশকণ্ঠ স্পর্শরুগ্দ্বেদহযষ্টিঃ ।  
 অভিনবজলবাহবুহ্যধারাবিশুদ্ধা-  
 গ্ননশিখরিগরীয়ঃশৃঙ্গতুঙ্গাঙ্গলক্ষ্মীঃ ॥  
 দিনপতিবৃঢ়পুত্রী গর্ভনীলারবিন্দ-  
 প্রম্বরমধুপালী-পক্ষতি-প্রথালক্ষ্মীঃ ।  
 জলশয়নশরীরান্নাররোচিঃ প্রপঞ্চ-  
 ক্ষুরিতসরিদধীশব্রাজমানানঙ্গযষ্টিঃ ॥ ইতি কৃষ্ণম্ ।  
 ময়ূষণ্যুস্রগপঙ্কাভ্যঙ্গচঞ্চলগাঙ্গী-  
 কুচকলসপিধানৈঃ কামকৌমুদ্যকাস্তিঃ ।  
 তরুণতরণিকাস্তিভ্রাতসংসর্গরঙ্গ-  
 কমলদলনিকায়প্রায়কাশপ্রভোঙ্গিঃ ॥  
 অভিনবরবিরশ্মি-গোতিতপ্রাচ্যভূত-  
 চ্ছিথরলসদশোকস্নেহপুষ্পোপমানঃ ।  
 পরিকুপিতমৃগাঙ্গীলোচনপ্রান্তরোচি-  
 ক্ষুরিতকমলকর্ণোত্তংসসঙ্কশকাস্তিঃ ॥ ইতি রক্তম্ ।  
 মধুরিপুদনির্ঘজ্জাহুবীবারিপূর-  
 নপিতগরুড়পত্রপ্রথ্যসংলক্ষ্যকাস্তিঃ ।

তরুণকিরণমালি-সুজ্জদংগুপ্রবাহ-  
স্মিতকনকসরোজবাহতুল্যাস্ফকান্তিঃ ॥  
জলধরনিকুরম্বোদ্যামধারানিপাত-  
স্নপিতকনকশৈলস্পর্ধিবন্ধিসুকান্তিঃ ।  
তরুণতরমৃগাক্ষী গণ্ডরোচিঃ প্রপঞ্চ-  
চ্ছুরিতকনকর্ণোত্তংসসঙ্কশলস্মীঃ ॥ ইতি পীতম্ ।  
বর্তু লাডি-আকৃতিবর্ণন ।

সম্পূর্ণগর্ভবৃত্তানি—মুখকুন্দেন্দুদর্পণাঃ ।  
চক্রারঘটতিলকমৃদঙ্গপুটশাণকাঃ ॥  
আবর্তঃ কমঠো লুতাগ্ৰহং ছত্রমপূপকম্ ।  
আলবালমহীপালচন্দ্রকং স্থালকাদয়ঃ ॥

বৃত্তানি—রাহনারঙ্গস্কন্ধশ্লিষ্মমোদকাঃ ।  
রথাস্রলাবকককুৎ-কুন্তিকুস্তাণ্ডকাদয়ঃ ॥  
কর্ণপাশ-ভূজাপাশাকৃষ্টচাপঘনাবনম্ ।  
মুদ্রিকা পরিখা যোগপট্টহারস্রগাদয়ঃ ॥  
ত্রিকোণানি—হলেশাঙ্গি কামাখ্যা বহ্নিমণ্ডলম্ ।

সন্ধ্যাক্ষরাদিসন্তোলি শৃঙ্গাটশকটাদয়ঃ ॥  
বক্রাণ্য—লকভালজ নখাস্ফাস্কুশকুঞ্চিকাঃ ।  
ভগ্নকঙ্কণবাণেন্দু দান্তকুদালচন্দ্রকাঃ ॥  
শুকাগ্রং কিংশুকং বিদ্যাং কটাক্ষেন্দ্রধনুকণাঃ ।  
পুরোধঃকরকোলেভ-দন্তুসিংহনখাদয়ঃ ॥

তীক্ষ্ণাদিগুণবর্ণন ।  
তীক্ষ্ণাণি—প্রতিভাহীর-কটাক্ষদ্বর্কচো নখাঃ ।  
লবণং সূর্য্যাকিবণো যবক্ষারঃ কুশাস্কুরঃ ॥



গুরুনি—সন্মানঃশ্রোণি-কবাটস্তনবুদ্ধয়ঃ ॥  
 সুখদানি—শশী গীত পুষ্পলক্ষ্মী স্ততোদভবাঃ ।  
 নষ্টাপ্তিস্বস্পৃহালক্ষি-বিযুক্তপ্রিয়সঙ্গমাঃ ॥  
 দাতৃস্বাতন্ত্র্যসমিত্র-বিঘাসস্তোষস্বভয়ঃ ॥  
 দুঃখানি—পারতন্ত্র্যাধি-ব্যাধিমানচ্যুতিদ্বিষঃ  
 কুভার্যাপ্লেবকুগ্রাম-বাসকুসামিসেবনম্ ।  
 কণ্ঠাবহুত্বং বুদ্ধত্বং নিবাসঃ পরবেশ্মনি  
 বর্ষপ্রবাসো দুর্ভার্য্য কুভৃত্যোহর্কহলং ক্রোধো ॥  
 হিরণ্য—জ্যো ভটঃ সাধবী ধর্ম্মাধর্ম্মো সতাং মনঃ ॥  
 অস্ত্রিরাণ্য—বলা দোলাপাঙ্গযৌবনভুজ্জরাঃ ।  
 স্বামিপ্রসাদেভকর্ণ-স্বপ্নমংশুকপিশ্রিয়ঃ ॥  
 মন্দগানি—শনি জ্ঞানি বৃষ হংস গজস্ত্রিয়ঃ ।  
 ক্রুরস্বরাঃ—কাকবৃকবরাহোষ্ট্রাশ্বগর্দভাঃ ॥  
 বলিষ্ঠাণ্য—নিলো বিষ্ণুর্গরুড়ো হনুমান্ যমঃ ।  
 মহাবরাহঃ শরভঃ সংপ্রতিজ্ঞা গজঃ পৃথুঃ ॥  
 হলী বালী বলিষ্ঠীমঃ সতী শেষঃ পুরাকৃতম্ ॥  
 স্করুপা—নকুলৈনাশ্বিনলকুবরমন্মথাঃ ॥  
 উষ্ণানি—স্বরতাপাধি-প্রতাপা দুর্ব্বচস্তপঃ ।  
 মধুরাণি—বিদগ্ধোক্তি-প্রিয়াধরশশিস্বিয়ঃ ॥  
 সাধারণ গুণবর্গন ।  
 ঔদার্য্যধৈর্য্যগাস্তীর্ঘ্য-শৌর্য্যসৌন্দর্য্যশক্তয়ঃ ।  
 মাধুর্য্যৈশ্বর্য্যচাতুর্য্য-মর্য্যাদাক্রৌর্য্যকীর্তনয়ঃ ॥  
 তেজস্তারুণ্যষাড়্ গুণ্য-সৌলক্ষণ্য রণাশতাঃ ।  
 ব্রহ্মণ্যদানদাক্ষিণ্য-শীলশৌচসুবেশতাঃ ॥

সত্যোন্নত্যকলাবন্ধু-মাগ্নতত্ত্ব-কৃতজ্ঞতাঃ ।  
 দৃঢ়প্রতিজ্ঞতা প্রজ্ঞা শ্রদ্ধা মেধোদ্যমঃ ক্ষমা ॥  
 দয়ানম্নার্জবাচার-সন্তোষমিতভাষিতাঃ ।  
 বিদ্যাবিবেকবিনয়া-রোগ্যসৌভাগ্যবজ্রতাঃ ॥  
 উৎসাহিতকুলীনত্ব-নির্দোষত্বমহেচ্ছতাঃ ।  
 স্বাবাধিত্বোপকারিত্বাভয়াস্তিক্যাবিশুদ্ধতাঃ ॥  
 প্রসাদপ্রতিভাধ্বা-ধিগম্যত্বসহায়তাঃ ।  
 শ্রীমাহাত্ম্যমহারম্ভ নির্দম্বত্বাশ্রয়তাঃ ॥  
 বহুশ্রুতত্বসৌজন্ত-পরিচ্ছেদাশ্রমাদিতাঃ ।  
 জিতেন্দ্রিয়দ্বাগর্ভত্ব-স্বধর্ম্মকথনাদয়ঃ ॥

### সর্বান্নবর্ণন ।

প্রপদাঙ্ঘ্রিগুণলক্ষণাঃ জজ্ঞাজানুর্ভবজ্ঞগম্ ।  
 কটিত্রিকনিতম্বক্ষিক-বস্ত্র্যপস্থককুন্দরম্ ॥  
 ক্ষয়নং জঠরং নাভি বলিবক্ষোজচূচকম্ ।  
 ক্রোড়োরোজক্রপৃষ্ঠাংস-কক্ষাদোঃ পার্শ্বমধ্যমম্ ॥  
 প্রগণ্ডঃ কূর্পরো হস্তঃ প্রকোষ্ঠো মণিবন্ধনম্ ।  
 অনুল্যমুষ্ঠকরভ-নখপর্কচপেটকম্ ॥  
 কণ্ঠঃ শিরোধরা শ্মশ্রু-মুখোষ্ঠচিবুকং হৃদয়ঃ ।  
 শরতালুরদা জিহ্বা নাসাজগলোলোচনম্ ॥  
 অপান্নতারকাকর্ণ-ভালমস্তকমূর্দ্ধজাঃ ।  
 যথাসম্ভবমেতেষু বর্ণ্যং শ্রীপুংসয়োবুধৈঃ ॥  
 শ্লেষে শুক্রাদিবর্ণনাম দ্বারা স্বর্গবর্ণন ।  
 অহো গৌরবসল্লক্ষ্মীধামিনীকামিনীপতিঃ ।  
 সুপর্কপর্কতৌগম্য-ভঙ্গীমঙ্গীকরোত্যসৌ ॥



गोरौतकलाशाली परशुभामितोदयः ।  
 सुपावरसितोल्लासः स्पर्ष्टां श्वेतश्रियं वहन् ॥  
 सदा-बलाकासितश्रीगिरिशाचलसहस्रविः ।  
 श्रुतलङ्ककसल्लम्बीर्धनसारह्यातिं वहन् ॥  
 सदानवसुधाशोभा विभ्राणो राज्ञतश्रियम् ।  
 ज्ञातरूपचयच्छायो मधुप्रीतप्रभावितः ॥  
 कर्णिकारसितच्छायः परागश्रीविराजितः ।  
 अधिकारण्यसंशोभा नवेन महसा युतः ॥  
 बहलोहितसम्पत्तिः परागह्यातिपेशलः ।  
 अधिकद्रुश्रियं विभ्रं कलारचितवैभवः ॥  
 नवधूसरसाटोपः सदासरलसङ्गतिः ।  
 विभ्राताधिकपोलश्रीरासतासितवैभवः ॥  
 असितह्रमनोहारी बह्व्यामलतावितः ।  
 श्रुतावलीनसल्लम्बीः सदाराभोदितह्यातिः ॥  
 केशवामोदितच्छायो नदीनश्रीमनोहरः ।  
 अङ्ककारातिरोचिष्कुर्विभ्रं कुबलयस्थितिम् ॥  
 श्रुतनस्थितिरौचिष्कुः स्वर्गलाभकरस्थितिः ।  
 मनादिविहितोल्लासः सुरावासनयान्वितः ॥

### व्यागवर्णन ।

सव्यामासङ्गविद्योति सन्नभोगमनस्थितिः ।  
 अलाभस्थितिरौचिष्कु सदाकारकरस्थितिः ।

### भूमिवर्णन ।

श्रुतस्थितिविभ्राज्जी सम्पन्नवसुधास्थितिः ।  
 श्रुतद्वराङ्गसंशोभा श्रुतमासमलङ्कता ॥

## পাতালবর্ণন ।

সদাবলিসমুদ্রাসি সজ্জপাতালবৈভবম্ ।  
অহীনভোগবিভ্রাজি ভূদারস্থিতি সুন্দরম্ ॥

## বনাদিবর্ণন ।

সশ্রীকাননরোচিষ্ণুঃ কান্তারচিতবৈভবঃ ।  
অধিকাসারসারশ্রীবিধুনীতশ্রিয়ং বহন ॥

## মেঘবর্ণন ।

স্বর্গস্থিতিমনোহারী সদানীরোচিতস্থিতিঃ ।  
সজ্জলক্ষণবিদ্যোতী সদন্তস্থিতিপেশলঃ ॥

## আঁকারবর্ণন ।

অহো বামনসাটোপঃ সদা থর্কতমস্থিতিঃ ।  
অধিকপ্রাংশুসংশোভী সর্কদাবালসহ্যতিঃ ॥

## গৃহাধারবর্ণন ।

সম্পন্নবেশ্মনিস্থায়ী সদনস্থিতিভাস্বরঃ ।  
সদ্বনঃ স্থিতিমুদ্বিভ্রং সুশোভনলগ্নস্থিতিঃ ॥

## স্থিরতাবর্ণন ।

অচলদ্যোতিবিদ্যোতী সদাস্থিরচিতস্থিতিঃ ।  
সত্তরোচিতলক্ষ্মীকো মনোজ্ঞতরলক্ষণঃ ॥

## সমীপবর্ণন ।

উপকণ্ঠস্থিতিং বিভ্রং সনীড়স্থিতিপেশলম্ ।  
অভ্যর্গস্থিতিবিভ্রাজি গঙ্গাশ্বুনিকটস্থিতিঃ ॥



## যাহার সহিত যাহার সাদৃশ্য ।

বেণ্যাঃ সর্পাসিভ্জাল্যাঃ, কেশপাশস্ত চামরঃ ।  
 নীলকণ্ঠকলাপোহপি, ধম্মিল্লস্ত বিধুস্তদঃ ॥  
 সীমন্তস্তাধ্বদণ্ডো চ, ললাটস্তাষ্টমীবিধুঃ ।  
 ফলকঞ্চ, কপোলস্ত চন্দ্রমা মুকুরস্থলী ॥  
 ভ্রুবোঃ খড়্গধনুর্ঘণ্টিরেখাপল্লববল্লয়ঃ ।  
 দৃশ্যশ্চকোরহরিণমদিরাখঞ্জনোহম্বুজম্ ॥  
 কুমুদং নীলমস্তোজং, শ্রুতেদৌলা প্রপাশকঃ ।  
 নাসাবংশস্ত বংশাধো মুখতুণী রচঞ্চবঃ ॥  
 তিলপ্রস্থনদণ্ডো চাধরস্ত নবপল্লবঃ ।  
 বিশ্বফলং প্রবালঞ্চ, দন্তানাং মৌক্তিকাবলিঃ ॥  
 কুন্দদাড়িম্বীজানি হীরকাশ্চ স্মিতস্ত তু ।  
 জ্যোৎস্না পুষ্পানি পীযুষং শ্বাসস্তান্তোজসৌরভম্ ॥  
 জিহ্বারাস্তঞ্চলো দোলা, বেণ্টা ভৃঙ্গী পিকীরবঃ ।  
 সূধা মধু চ বক্ত্রস্ত শশী পঙ্কজদর্পণো ॥  
 কণ্ঠস্ত কাম্বরংসস্ত কুন্তো, বাহুশ্চ বল্লরী ।  
 মৃণাললহরীশাখা পাশাঃ পাণিপদস্য তু ॥  
 পল্লবোহম্বুজমঞ্জুলাঃ পল্লবো নখপদ্ধতেঃ ।  
 রত্নতারাপ্রস্থনানি, স্তনয়োঃ কুড্ মলৌ খটৌ ॥  
 কুন্তিকুন্তো গিরী চক্ৰো বিবে, মধ্যস্য বেদিকা ।  
 সিংহমধ্যঞ্চ, রোমাণ্য রোমশৈবালবল্লয়ঃ ॥  
 নাভেরন্তোজমাবর্ত-হৃদৌ বিবরকূপকৌ ।  
 ত্রিবল্যা বীচিসোপান-নিশ্রেণ্যো, জঘনস্য তু ॥  
 পুলিনং পীঠফলকে, নিতম্বস্য স্থলং পুনঃ ।

উর্কোঃ কদলিকাস্ত্রো মকরঃ করভস্তথা ॥  
 জজ্বাঘুগন্ত তু স্ত্রো, গতেইংসমতঙ্গজো ।  
 ইমাত্তান্তাপি স্ত্রীণামুপমানং যথোচিতম্ ॥  
 পুংসোহঙ্গৈরুপমানানাং বিশেষঃ কোহপি কথ্যতে ।  
 স্বক্সস্ত বৃষরক্তোক্ষ-স্বক্সা, বাহোরহীশ্বরঃ ॥  
 হস্তিহস্তপরিপ্তস্তার্গলদণ্ডাশ্চ, বক্ষসঃ ।  
 শিলাকপাটৌ, যানস্য প্রমত্তোক্ষগতিঃ পুনঃ ॥  
 একৈকেনাপি ধর্ম্মেণো-পমানং বহুধা ভবেৎ ।  
 ধর্ম্মা বর্ণক্রিয়াকারা-ধরাধেয়াদয়ো মতাঃ ॥  
 অভ্যাসঃ স্যাদ্ভিত্তীণামুপমানোপমেয়য়োঃ ।  
 উপমাবাচকানাঞ্চ ধর্ম্মাণাঞ্চ বিপর্যয়াৎ ॥

### রূপকাদি ।

উপমৈবেবাদি বিনা দ্বিধা রূপকমিষ্যতে ।  
 রত্নাকরে ভবেদভেদং রূপকং তোষ্যমশুভ্রে ।  
 ভূব্যাধারস্তথাধেয়ং সিংহে বর্ণনভেদতঃ ॥  
 ধ্বাস্তাহিবিষনাগান্ধিশৈলবৃক্ষবনাগ্নয়ঃ ।  
 রক্ষঃপক্ষাদয়ো ভেদ্য রূপকোক্ত্যা বিরূপকৈঃ ॥  
 বনপদ্মান্ধিচক্রাঙ্গ-চক্রচাতকষট্পদাঃ ।  
 পিককেকিমুখাস্তোষ্যা রূপকে মিত্ররূপকৈঃ ॥  
 খণ্ডগৈভূ নভোহস্তোহধিনদীবননগাদয়ঃ ।  
 রূপকৈঃ স্মারাদারৈরাধারাখাং হি রূপকম্ ॥  
 রত্নসিংহসরোহস্তোজ-চন্দ্রাদিত্যক্রমাদয়ঃ ।  
 স্বাধারে রূপকং প্রাক্তৈরাধেয়ং কেবলং কচিৎ ।  
 কুলান্তোনিধিমাণিক্যং বংশকানমকেশরী ।



ভবারণ্যামৃতসরো নীতিগঙ্গাসরোরুহম্ ॥  
কূলকাশেন্দুতীক্ষ্ণাংশুঃ সংসারমরুভূরুহঃ ।  
জনমানসচক্রাঙ্গঃ শৌর্য্যবিক্রাদিকুঞ্জরঃ ॥

রূপকোপযোগী পুংলিঙ্গশব্দ ।

নান্দ্রাগ্রবৃক্ষনিধিমেঘমৃগাঙ্কসূর্য্যা-  
কাশাগ্নিসিন্ধু-হরিদীপকসৌধকুস্তাঃ ।  
চক্রাঙ্গচাতকময়ূর-চকোর-চক্র-  
পুংস্কোকিলা বনসরোহম্বুজরত্নভানি ॥

স্ত্রীলিঙ্গ শব্দ ।

জ্যোৎস্না নদী শশিকলা সরসী পতাকা ।  
বল্লী বনী কমলিনী দয়িতা সুধা শ্রীঃ ।  
কাদম্বিনী সুরভি বৃষ্টি সুরা বিমুক্তা  
তারা করেণু কলিকা লহরী কদল্যাঃ ॥

আরোপ্যগুণ ।

বিবেকরজনীনাত্ম সংবদ্ধিতশমাসুধিঃ ।  
গুণহংসমনোহারি প্রতিজ্ঞাবাহিনীরয়ঃ ॥  
কীৰ্ত্তিধ্বজাঞ্চলভ্রাজিমানমত্তমতঙ্গজঃ ।  
ধৈর্য্যবিক্রাচলোৎসঙ্গরঙ্গোৎসকীৰ্ত্তিনশ্রব্দঃ ॥  
গুরুশৌর্য্যাস্বরক্রীড়ক্রীড়ন্তেজো দিবাকরঃ ।  
দানরত্নাকরক্রীড়প্রক্রীড়ৎকীৰ্ত্তি-চন্দ্রমাঃ ॥  
প্রতিজ্ঞাবাহিনীপূরপরিপ্লুত-রিপুদ্ৰুমঃ ।  
শৌর্য্যদাবানলপ্লুষ্ঠদ্বৈষিকীৰ্ত্তিলতাবনঃ ॥

বৈরিকৈরবকাশ্তারম্মানিক্তৈর্যাতাস্করঃ ;

গুণসাগরবিস্তারবিবেকরজনীকরঃ ॥

ধৈর্যাহর্গ্যক্ষবর্ধ্যশ্রীবিলসদগুণকাননঃ ।

গুণমুক্তাঙ্গশ্রেষ্ঠবিবেক-তটিনীপতিঃ ॥

ভিন্ন রূপক ।

সংগ্রামপাথোনিধিসম্ভবেন

ভবদৃশঃ-কৈরবিণীধবেন ।

লীলাপরিম্নেরিতদিগ্ মুখেন

ম্মানানি বিদ্বেষিমুখাম্ভুজানি ॥

উদাহরণ যথা—

যমমহিববিষাণং জ্বলতা কানরাত্রৈঃ

কুপিতনিয়তিভালারাতলেখাললাম ।

অধিসমিতি বিপক্ষৈর্লক্ষ্যতে বীরলক্ষ্মী-

স্তনতটনখলস্ব স্বক্লুঃ ক্ষৌণিপাল ॥

ব্যাজস্ততি ।

যদি নিন্দন্বিব স্ততির্ব্যাজস্ততিরসৌ যথা—

কিং ক্রম হে ধরণিমণ্ডলমণ্ডনানাং

দেব ! ত্বদীয়ঘশসাং মহতামনীতিম্ ।

যদ্বিধিষন্তি জগদীশ শরীরশোভাং

যচ্চাস্য হাসমুপহাসপথং নয়ন্তি ॥

উৎপ্রেক্ষা ।

অতজ্ঞপস্যা তথাধ্যবসানমতিশয়ার্থমুৎপ্রেক্ষা । যথা—

তৎকীর্তিকান্তিধনকং হ্যপহৃত্য রাজন

দিব্যং সৃজন্বিব জগতাপবাদভীতঃ ।



ইন্দুঃ সূধাবপুরপি প্রভুরোবধীনা-  
মপ্যেষ লক্ষ্মমিষসর্পধৃতৌ ন শুদ্ধঃ ॥  
সমিতি ত্বংকরবালঃ পীত্বা মাতঙ্গকুন্তকীলালম্ ।  
অনুতাপীব ব্রতয়তি রিপুর্নপতীনাং বশঃক্ষীরম্ ॥  
দ্বিঘন্মৃগাক্ষীনয়নাঞ্জনানি  
যদেষ নিত্যং কললীকরোতি ।  
ক্ষিতীশ তেনাঞ্জনসন্নিভৈব  
বিভা বিভাতিস্ম ভবংকৃপাণে ॥

### ভ্রমাতিশয় অলঙ্কার ।

অন্তোন্ত্রান্তিকোহভেদো যদাহন্তোন্ত্রং দ্বয়োত্রমঃ ।  
অত্রোপমেয়ানুভৌ তু সমাসোক্তির্মতা যথা ॥  
কীরাঃ পচেলিমফলভ্রমতঃ পতন্তি  
জম্বুতরু-প্রসবলগ্ন মধুব্রতেষু ।  
এতে চ চক্ষুপুটিকেষু বিশন্তি তেষাং  
সাদ্রাঃ পলাশকুসুমাবলিমা কলযা ॥  
কার্য্যপ্রবৃত্তৌ ভ্রমতঃ সাফল্যং জায়তে কচিৎ । যথা—  
তব বিধুমণিসৌধপ্রাঙ্গণে চন্দ্রবিম্ব-  
প্রতিকৃতিমনুফুল্লং-কৈরবভ্রান্তিভাজঃ ॥  
অসকৃদমৃতবিন্দুশ্রুন্দপানেন ভৃঙ্গাঃ  
প্রশ্মরমকরন্দ-স্বাদুসৌখ্যং লভন্তে ॥

### নিরোষ্ঠ্য পুংলিঙ্গ শব্দ ।

নীহারহার-হরিণাক্ষহরাট্টহাঙ্গাঃ  
কৈলাস-কাসরদ-নারদ সিংহসজ্জাঃ ।

শেষাহিংসঘনসারহরীন্দ্রনাগ  
হিণ্ডীরনির্বরশরদ্বনচন্দ্রকান্তাঃ ॥  
শৃঙ্গারসাগর-তড়াগজড়াগঘাগা  
হর্যাক্ষ-তক্ষক-নখক্ষতদীক্ষিতাক্ষাঃ ।  
নারাচ কাচ কচ কীচক চঞ্চরীক-  
চাণক্য চারণ গণ ক্ষণ কাণ শোণাঃ ॥  
সংসারসার সবলারি রসাল সাল-  
কঙ্কাল কাল কলি শৈল খলানকার্কাঃ ॥  
কিঙ্কর কক্ক কর শঙ্কর কীর হীর  
লঙ্কেশ কেশ গর কেশব দেশ লেশাঃ ॥  
আনন্দনন্দন ধনঞ্জয় খঞ্জরীটাঃ  
কীটাপ্তি কটক কটাহ কটাক্ষ যক্ষাঃ ॥  
দক্ষাঙ্গ যজ্ঞ জনকাঞ্জলি যন্ত্রযন্ত্রা  
রত্নাকরান্নক ধরাধর ধীর সীরাঃ ॥

### নিরোষ্ঠ্য স্ত্রীলিঙ্গশব্দ ।

গঙ্গা গীতা সতী সীতা সিদ্ধিঃ সন্ধ্যা গয়া গদা ।  
আশীঃ কাশী নিশা নাসা কান্তিঃ শান্তির্দয়া বশা ॥  
আর্দ্রা নিদ্রা হরিদ্রা দৃক্ দ্রাক্ষা লাক্ষা ধৃতিঃ কৃতিঃ  
ছায়া জায়া কথা কান্তা ধাত্রী রাত্রী রতির্গতিঃ ॥  
কন্ধরা ধারণা ধারা তারা কারা জরা ধরা ।  
আজী রাজী রজ্ঞার্থিঃ কীর্তিঃ কথা তটী নটী ॥  
নারী সারী দরী দাসী ঘটিকা খটিকা জটা ।  
কক্ষা রক্ষা শিখা সংখ্যা কালিন্দী কলিকা কলা ॥



## নিরোষ্ঠ্য ক্লীবলিঙ্গ শব্দ ।

চরণ করণ চক্রং ক্ষেত্র নক্ষত্র তক্রং  
 রজত শত শরীরং ক্ষীরনীরাক্ষি তীরম্ ।  
 ঘন কনক নিধানং স্থান সন্ধান দানঃ  
 নলিন নগর গাত্রং ছত্র নেত্রাঙ্গি দানম্ ॥  
 আলিঙ্গন স্থান শিরঃচরিত্রং  
 জল স্থল স্থান কলত্র চিত্রম্ ।  
 কীলাল জালাকিল নাল দৈত্যং  
 লিঙ্গাঙ্গনারণ্য হিরণ্য সৈশ্রম্ ॥  
 অঞ্জনাঙ্গিনযানাস্থক্ কাঞ্চনাননকাননম্ ।  
 হাটকং নাটকং নাট্যং তৈলং চেলং রসাতলম্ ॥  
 অদনং সদনং জ্ঞানং নিদানং দধি চন্দনম্ ।  
 অক্ষরং লক্ষণং লক্ষ্যং শস্ত্রং শাস্ত্রং দলং হলম্ ॥

## নিরোষ্ঠ্য ক্রিয়াপদ ।

আশান্তেহস্তি চকাস্তি নিন্দতি স্বজত্যাশংসতি ক্রীড়তি  
 ধায়তর্কতি যাচতে ত্ততি হরত্যাগাধতি ব্রশ্রতি ।  
 শেতে গচ্ছতি বচ্ছতীচ্ছতি নয়ত্যায়াতি হস্তীহতে  
 শ্রাতি শ্রাতি দধাতি যাতি জয়তীত্যাগাঃ ক্রিয়াশ্চিন্তয়েৎ ।

## চিত্র ।

একার্থত্বেহুলোম-প্রতিলোম-শব্দাঃ, যথা—নয়ন, নর্তক, কনক,  
 কটক, ( বলয়ং ) মহিম, মরিম ( মৃত্যুঃ ) করঙ্গ ( কমণ্ডলুঃ ) কলঙ্গ,  
 কলকা, কারিকা, সারসা ( পক্ষিবিশেষস্ত্রী ) সহাস, মধ্যম, করক,  
 সদস্ত ( বিধিদর্শী ) নবেন, নবোন, তাবতা, তারতা, তাব্যতা,

শেখাহিংসবনসারহরীন্দ্রনাথ  
 হিণ্ডীরনির্বরশরদনচন্দ্রকান্তাঃ ॥  
 শৃঙ্গারসাগর-তড়াগজড়াগঘাণা  
 হর্যাক্ষ-তক্ষক-নখক্ষতদীক্ষিতাক্ষাঃ ।  
 নারাচ কাচ কচ কীচক চঞ্চরীক-  
 চাণক্য চারণ গণ ক্ষণ কাণ শোণাঃ ॥  
 সংসারসার সবলারি রসাল সাল-  
 কঙ্কাল কাল কলি শৈল খলালকার্কাঃ ॥  
 কিঞ্জরু কঙ্ক কর শঙ্কর কীর হীর  
 লঙ্কেশ কেশ গর কেশব দেশ লেশাঃ ॥  
 আনন্দনন্দন ধনঞ্জয় খঞ্জরীটাঃ  
 কীটাপ্তি কটক কটাহ কটাক্ষ বক্ষাঃ ॥  
 দক্ষাঙ্গ যজ্ঞ জনকাজলি যন্ত্রযন্ত্রা  
 রত্নাকরান্নক ধরাধর ধীর সীরাঃ ॥

### নিরোষ্ঠ্য স্ত্রীলিঙ্গশব্দ ।

গঙ্গা গীতা সতী সীতা সিদ্ধিঃ সন্ধ্যা গয়া গদা ।  
 আশীঃ কাশী নিশা নাসা কান্তিঃ শান্তিদয়া বশা ॥  
 আর্দ্রা নিদ্রা হরিদ্রা দৃক্ দ্রাক্ষা লাক্ষা ধৃতিঃ কৃতিঃ  
 ছায়া জায়া কথা কান্তা ধাত্রী রাত্রী রতির্গতিঃ ॥  
 কন্ধরা ধারণা ধারা তারা কারা জরা ধরা ।  
 আজী রাজী রজ্ঞ্যার্তিঃ কীর্তিঃ কথ্য তটী নটী ॥  
 নারী সারী দরী দাসী ঘটিকা থটিকা জটা ।  
 কক্ষা রক্ষা শিখা সংখ্যা কালিন্দী কলিকা কলা ॥



## নিরোষ্ঠ্য ক্লীবলিঙ্গ শব্দ ।

চরণ করণ চক্রং ক্ষেত্র নক্ষত্র তক্রং  
 রজত শত শরীরং ক্ষীরনীরাক্ষি তীরম্ ।  
 ঘন কনক নিধানং স্থান সন্ধান দানঃ  
 মলিন নগর গাত্রং ছত্র নেত্রাঙ্গি দানম্ ॥  
 আলিঙ্গন স্থান শিরশ্চরিত্রং  
 জল স্থল স্থান কলত্র চিত্রম্ ।  
 কীলাল জালাকিল নাল দৈত্যঃ  
 লিঙ্গাজনারণ্য হিরণ্য সৈন্তম্ ॥  
 অঞ্জনাঙ্গিনযানাস্থকৃ কাঞ্চনাননকাননম্ ।  
 হাটকং নাটকং নাট্যং তৈলং চেলং রসাতলম্ ॥  
 অদনং সদনং জ্ঞানং নিদানং দধি চন্দনম্ ।  
 অক্ষরং লক্ষণং লক্ষ্যং শস্ত্রং শাস্ত্রং দলং হলম্ ॥

## নিরোষ্ঠ্য ক্রিয়াপদ ।

আশান্তেহস্তি চকাস্তি নিন্দতি সৃজত্যাশংসতি ক্রীড়তি  
 ধায়তাক্ষতি যাচতে ত্ততি হরত্যাধাতি ত্রস্ততি ।  
 শেতে গচ্ছতি বচ্ছতীচ্ছতি নয়ত্যায়াতি হস্তীহতে  
 জাতি জাতি দধাতি যাতি জয়তীত্যাখ্যাঃ ক্রিয়াশ্চিন্তয়েৎ ।

## চিত্র ।

একার্থস্বৈল্পলোম-প্রতিলোম-শব্দাঃ, যথা—নয়ন, নর্তক, কনক,  
 কটক, ( বলয়ং ) মহিম, মরিম ( মৃত্যুঃ ) করক ( কমণ্ডলুঃ ) কলক,  
 কলকা, কারিকা, সারসা ( পক্ষিবিশেষস্ত্রী ) সহাস, মধ্যম, করক,  
 দদত ( বিধিদর্শী ) নবেন, নবোন, ভাবতা, তারতা, ভাব্যতা,

বিভবি, কেনকে, কচক, কাক (পলাণ্ডু) কঙ্কুক, কামুকা,  
কাশিকা, (কাশী) নন্দন. দম্বদ, দন্তদ, দম্বদ, দরদ (হিন্দুলং)  
লঙল (যষ্টিঃ) যোগাযো, রুততরু, হাববহা, পতদাতপ, বরভৈরব,  
কলপুলক, বরকৈরব, বরপীবর, তরুণীকৃত, রদসোদর, নদভেদন,  
দম্পতীপদং, লঙ্কাকঙ্কাল, মাধব-বধমা, বল্লব, বন্দেদেবং, লেখখলে,  
রবীবীর, ভানোনোভা, হংসাসাহং, জীবাবাজী, যমোমোম,  
বিভুভুবি, বদদব, নবনব, বল্লব ।

অত্মার্থত্বে—যামা, মায়া, কারা, রাকা, বিভু. বত, বদ, কম্প,  
রাধা, ভাবা, সূত্রামা, নন্দক, মালিকা, কালিনী, মালিনী, রাজতে,  
ভারতী, হাসিকা, গগন, করকা, ভার্গব, কটক, দীনরক্ষা, মহোরগা.  
বাতাপিনা, পিনানিকা, সদালিকা, যমরাজ, হরিদেব, সবা,  
ভৌবিকর্তন, নন্দনবন, নলকুবর, সহসাত্তত, রসবিভবেন, সাহ-  
মহমিকা, নবতমসম্মদ এবত্তেহপি ।

### গুপ্ত ক্রিয়া ।

ভগ্নশ্লেষাত্মপায়েন যৎক্রিয়াদিনিগূহনম্ ।

তৎক্রিয়াগুপ্তকাণ্ডাছচতুর্বিধমিদং যথা ॥

যথা—

যথা যথা ত্রস্তকুরঙ্গনেত্রা প্রিয়া পুরোমেঘতিরোহিতশ্রীঃ ।

মহোদধেরঙ্গদনদভঙ্গভঙ্গ্যোল্লসৎপ্রেম তথা তথাহম্ ॥

(অত্র মেঘতি দধে ইতি ক্রিয়াদ্বয়ং গুঢ়ম্)

### গুপ্ত কর্ম ও কর্তা ।

মানকোপহতে পুংসি শাস্ত্রতীং স্থিতিমাশ্রয়েৎ ।

শঙ্কেভ্যো নাপ্রুয়াৎ কোহপি দেশঃ প্রাপ্নোতি কং গণৈঃ ॥



(পূর্বার্দ্ধে কর্তৃগুপ্তকম্, উত্তরার্দ্ধে কৰ্মগুপ্তকম্ মা লক্ষ্মীঃ ।  
শং শুভম্ । খেভ্যঃ ইন্দ্রিয়েভ্যঃ, কং সুখং, গণৈঃ সমূহৈঃ ) ।

### সম্বন্ধগূঢ় ।

বালয়া পৃথিবীপাল ! ব্যলোকয় তয়াননম্ ।  
তদা প্রভৃতি তাম্ নিত্রে স্মরঃ স্বশরবেধ্যতাম্ ॥  
( অত্র তে আননমিতি সম্বন্ধো গূঢ়ঃ )

### অৰ্দ্ধমাত্রাচ্যুতক ।

শব্দানাং সার্থতা যেষাং হীনেষপ্যৰ্দ্ধমাত্রয়া ।  
তৈরৰ্দ্ধমাত্রাচ্যুতকমেবং বিন্দুচ্যুতাদিকম্ ॥

যথা—

মধ্যে হ্রিসভং ভূরি স্ত্রীকৃতানগসঙ্গমাঃ ।  
ন লভন্তে নরাঃ শোভাং ভানৌব রবিভানুষু ॥  
( অত্র অনঙ্গৈতি ঙ্কারচ্যুতিঃ )

### বিন্দুচ্যুতক ।

সা হসেনাশ্রিতা পদ্মা লয়েন জলদাত্যয়ে ।  
অৰ্ণবস্তাভিসরণৈরহো মুঞ্চতি বাহিনী ॥  
( হংসেন, রংহঃ ইত্যুভয়ত্র বিন্দুচ্যুতম্ )

### মাত্রাচ্যুতক ।

দশান্তরস্থিতান্ ভাবান্ কলাতীতানপি ক্ষুটম্ ।  
কবলজ্ঞানতো যোগী প্রত্যক্ষানিব বীক্ষতে ॥  
( দশান্তরেত্যত্র দেশান্তর ইত্যেকারচ্যুতিঃ, কলাতীতানিত্যত্র  
কলাতীতানিত্যাকারচ্যুতিঃ, কবলেত্যত্র কেবল ইত্যেকারচ্যুতিঃ ।

অক্ষরচ্যুতিতে ছন্দোহন্তর ।

নতনাকিমৌলিমণিমণ্ডলীবিভা

ভবভাস্বরাজি সুরসীকুহাসনা ।

তব শর্মণে ভবতু ভারতী ভূষণ

দৃঢ়জাড্যখণ্ডনদিনেশ-ভারতিঃ ॥

অত্র মঞ্জুভাষিণীচ্ছন্দসি প্রতিপাদাতাক্ষরদ্বয়পাতে রথোক্তাবৃত্তং  
সংবৃত্তম্ । অন্ত্যাক্ষরদ্বয়পাতে নন্দিনীবৃত্তম্, আত্মাক্ষরদ্বয়পাতে  
অন্ত্যাক্ষরদ্বয়পাতে চ ভদ্রিকাবৃত্তম্ ।

বক্রোক্তি ।

তরুণিঃ পশু স্মশ্রোণি ! নাথ ! কুত্রাস্তি নোরিহ ?

সবিতারং পিয়ে ! বচ্চি প্রিয় ! দূরেংধুনা পিতা ॥

প্রশ্নোত্তর ।

পথিকস্ত হতং বস্ত্রং মৃদীকা সরসী সতী ।

সালেঃ কা সারবতুর্ক কা মালাক্যকরী দৃশোঃ ॥

পট্টিশবন্ধ ।

মহেশ মমতা রামমবমামমরোত্তম ।

মহত্তম মহোধাম মতিস্তোম মনোরম ॥

ষোড়শদলপদ্মবন্ধ ।

ভীমকামদমশ্রীমৎসোম-ক্ষামস্তমভ্রম ।

নমস্তে মহিমস্তোমধাম সোম সমক্ষম ॥

অষ্টদলপদ্মবন্ধ ।

ন তরার্থো গিরা যা ন নয়্যরাধ্য জনাবন ।

নবনায় যবাদীন নদীবারিতযাতন ॥



যমক —

সদা সদানন্দ বিকাসিতং সিতং  
দয়োদয়োল্লাসিত মাধবং ধবম্ ।  
ধরাধরাবাসমস্তুবন্তবম্  
স্তমোহস্ত মোদায় বৃষাসনঃ স নঃ ॥

একাক্ষর পাদ —

স সাসিঃ সাসস্থঃ সাসো যেযাযেযাযযয়ঃ ।  
লনো লীনাং লনো লোলঃ শশী শশিশুশীঃ শশন্ ॥

দ্ব্যক্ষরপাদ —

গৌরং গৌরীশুরোরঙ্গং গরাগারং গুরুগম্ ।  
গোগং গঙ্গেগরং রঙ্গারোগরাগারিরঙ্গগোঃ ॥

নিরোষ্ঠ্য শ্লোক —

লীলা কঙ্কাল খেলা কলিতকলকলঃ কালরাত্রীকলত্রঃ  
কালিন্দীকালকণ্ঠঃ শিশিরকরকলা-কন্দলী-কান্তকায়ঃ ।  
কৈলাসাক্রীড়কেলিঃ সকলকলয়িতা নেত্রকীলাল রালঃ  
কল্যাণং কালকালঃ সকিল কলয়তান্নিকলঃ কালকুন্নঃ ॥

একাক্ষর শ্লোক —

ন নো ন নু ন নু নো নো নানা নানা ননা ননু ।  
নুনোহনুনো ননুনেনো নানেনা নুননুননুং ॥

গতপ্রত্যগতপাদ —

ভাসা নিশামগল্লং গল বিষবিগল্লঙ্গমশানিসাভা  
ত্বং বৈ দক্ষৌরুসত্রাজনমনমন জত্রাসরুক্ষোদবৈতম্ ।  
সং তং বহ্বাজিদন্তে সহমহম হসন্তেদজিহ্বাবতংসং

## গোমূত্রিকাবন্ধ—

পাতু নাকাপগা মাতা স্তন্যনিব বৃধাতলম্ ।

অতুল্যাকাশগায়াত্রা হিতায় বসুধাতলম্ ॥

## অসংযুক্ত অপুনরুক্তাক্ষর—

অগৃঢ়ৈনঃ কুঠারাভজলে শেষকণাচ্ছবে ।

বোধোষণং দেহি ঝটিতি পীড়য়াথাসুখঞ্চ মে ॥

## সর্ববতোভদ্র—

রসাসার রসাসারসাধিতোহিহিতাধিসা ।

রতাক্তাতা ক্তারমা হিতাস্ত স্ততাহিসা ॥

## দ্ব্যক্ষরশ্লোক—

পাপাপাংপতিপততাং পোতঃ পাতুপতাপতঃ ॥

পাতা পিতা পুতপতং পতিপীতততাতপঃ ।

নিতান্তনূতনং তাতততানন্ততনূনতিম্ ।

নানাননানন্তনূতং তনুনং নীপিতো নুত ॥

## অদ্ব্যুত—

যত্র লিঙ্গবিভক্তীনাং সতি ভেদে মহতাপি ।

দৃশ্যতে শব্দসাদৃশ্যং তদদ্ব্যুতমিতীৰ্য্যতে ॥

গিননৈস্তেঃ স্ত্রীকৃতৈঃ শব্দৈরোশী ক্লীবদ্বিরোঃ পুনঃ ।

তৈরেব রেফপৃষ্ঠস্থৈঃ স্ত্রীকর্ম্মবহুতা ভবেৎ ॥

প্রভাবরাজিনী রাগোল্লাসপ্রধ্বংসিনী রয়াং ।

গৌরীশস্তোঃ পদাঙ্কে চ কুরুতাং সুখসম্পদঃ ॥

স্ত্রীলিঙ্গপক্ষে—গৌরী প্রভাবরাজিনী রাগোল্লাসপ্রধ্বংসিনীতি

প্রথমান্তং কর্ত্ত্বপদম্, ক্লীবলিঙ্গপক্ষে—প্রথমাদ্বিবচনান্তং কর্ত্ত্বপদম্



পদাঙ্কে ইত্যস্ত বিশেষণম্ । কুরুতাং ক্রিয়াবাচকঃ, স্তুতসম্পদঃ  
কর্ম । গৌরীবিশেষণে—ত্রিয়ারীপ্ । পদাঙ্কবিশেষণে—নপুংসক-  
নিঙ্গে ঔরী ।

## সমস্তাপূরণ ।

পূর্বে যে সকল বাক্যবৃদ্ধি বাক্যসংক্ষেপপ্রভৃতি প্রদর্শিত  
হইয়াছে, তাহাও একপ্রকার সমস্তাপূরণ বলা যাইতে পারে ।  
সমস্তাপূরণশিক্ষার্থী প্রথমতঃ বাক্যবৃদ্ধিপ্রভৃতি লিখিত প্রণালী-  
গুলির চর্চা করিবে । পরে সরল সরল অনুষ্টুপ্ ছন্দের শ্লোকের  
শেষ চরণ সমস্তা ধরিয়া অপর তিন চরণ রচনা করিয়া পূরণ  
করিবে । সমস্তাটির অর্থ ভালরূপ বুঝিয়া লইয়া যাহাতে উহার  
অর্থও ভাবাদি সংলগ্ন হইতে পারে, এইরূপ অপর চরণত্রয়  
রচনা করিবে । সাধারণতঃ চতুর্থ চরণ কিংবা তাহার কিয়দংশই  
সমস্তা হয় । কোণ কোণ স্থলে অথ চরণ বা তদংশও সমস্তা  
হইয়া থাকে । ইহার প্রণালী বহুবিধ । তাহা এই ক্ষুদ্র পুস্তকে  
বিস্তৃতরূপে প্রদর্শিত হওয়া অসম্ভব । বালকবৃন্দের কোতূহল-  
বর্দ্ধনার্থ কয়েকটি মাত্র সমস্তা নিম্নে প্রকাশিত হইল ।

যেমন ‘গচ্ছতি’ এই পদটিকে কারকাদির সংযোগে একটি  
বিস্তৃতবাক্যে পরিণত করা যায়, সমস্তাপূরণব্যাপারও তদ্রূপ  
একটি চরণ বা তাহার অংশ ;—অবশিষ্ট প্রয়োজনীয় পদগুলির  
রচনাপূর্বক সংলগ্ন করা । মনে কর—“স দেবঃ পাতু বঃ সদা”  
এইটী যেন সমস্তা হইল, এখানে দেখা যাইতেছে—“সঃ” এই  
তদংশে যদংশের অপেক্ষা করিতেছে । অতএব এখানে কয়ে  
কটি সার্থক বিশেষণের সহিত যদংশটী বসাইয়া অপর তিনটি চরণ

রচনা করিলেই সম্পূর্ণ শ্লোক হয়। কিংবা ‘সঃ’ এইটী প্রসিদ্ধার্থক তদশব্দ স্বীকার করিয়া ‘দেবঃ’ অথবা ‘বঃ’ এই পদের কতকগুলি বিশেষণ বসাইয়া আর তিন চরণ রচনা করা যায়। উদাহরণ—

সমস্তা—“স দেবঃ পাতু বঃ সদা।”

পূরণ—সৃষ্টিস্থিতিবিনাশানাং কৰ্ত্তা যো জগতাং স্বয়ম্।

অমূর্তিরপি সন্মূৰ্ত্তিঃ “স দেবঃ পাতু বঃ সদা।” (১)

“—” এইরূপ চিহ্নের মধ্যস্থিত চরণগুলি সমস্তা, অপরাপর চরণ দ্বারা সেইগুলি পূর্ণ করা হইয়াছে—বুঝিতে হইবে।

ভালনেত্রানলোদ্বাস্তকজ্জলৌঘমলীমসঃ।

মহেশ্বরশিরঃস্থায়ী “সোমঃ শ্রামতমোহভবৎ ॥” (২)

“পূৰ্ব্বো হৃষঃ পরো দীৰ্ঘঃ” স্নেহঃ সঞ্জায়তে সতাম্।

অসতাং বিপরীতস্ত স এব পরিদৃশতে ॥ (৩)

ধতোহসৌ পুত্রিণীপুত্রো যস্তাসৌ প্রলয়াপদি।

সংগোত্রাপি স্থিতো দংষ্ট্রা “কণ্টকাগ্রে মহোদধিঃ ॥” (৪)

লামর্য্যজ্জিহতিঘ্রাতে জগতীত্যরয়োহক্রবন্।

“মক্ষিকাপাদঘাতেন কম্পিতং ভুবনত্রয়ম্ ॥” (৫)

সভাভিভিমণিশ্রেণিপ্রতিবিস্তিবিগ্রহে।

ধার্তরাষ্ট্রশতেহতর্কি “কন্দর্পাণাং শতদ্বয়ম্ ॥” (৬)

কদাচিৎ পাঞ্চালী বিপিনভূবি ভীমেন বহুশঃ

কুশান্ধি শ্রান্তাসি ক্ষণমিহ নিষীদেতি গদিতা।

শনৈঃ শীতচ্ছায়ং ভটবিটপিনং প্রাপ্য মুদিতা

“পুংঃ পত্ন্যঃ কামাং যশুরমিরমালিঙ্গতি সতী ॥” (৭)

পঞ্চভিঃ কামিতা কুন্তী তদধ্বরথ পঞ্চভিঃ।

সতীঃ বদন্তি লোকোদয়ঃ “যশঃ পুংধরবাপ্যতে ॥” (৮)



রামাভিষেকে মদবিহ্বলায়াঃ

কক্ষাচ্চ্যুতো হেমবটস্তরুণায়াঃ ।

সোপানমাসাত্য চকার শব্দং

“ঠঠঃ ঠঠঃ ঠঃ ঠঠঠঃ ঠঠঃ ছপ্ ॥” (৯)

ভৃষুফলানি পক্কানি পতন্তি বিমলে জলে ।

কপিকম্পিতশাখাভ্যো “গুনু গুগ্ গুনু গুগ্ গুনু ॥” (১০)

রে পুত্র সৎসঙ্গমবাপু হি ত্ব-

মসৎ প্রসঙ্গং সহসা বিহার ।

ধতোহপি নিন্দাং লভতে কুসঙ্গাৎ

“সিন্দূরবিন্দুবিধবাললাটে ॥” (১১)

কা শম্বুকান্তা ক চ চন্দ্রকান্তিঃ

কান্তাধরে কিং কুরুতে বিদগ্ধঃ ।

কঃ শ্রীপতিঃ কা বিষমা সমস্তা

“গৌরীমুখে চুষ্মতি বাসুদেবঃ ॥” (১২)

যদা তু জ্ঞানকীপতেভু জেন খণ্ডিতং ধনু-

স্তদা নগাঃ প্রকম্পিতাঃ স্নগ্নৈরুন্মন্দরাদয়ঃ ।

ভবাদ্ভবাত্মজোহভবৎ ভবাক্ষয়ক্ সবাহনঃ,

“তদা ময়ূরমস্তকে জগজ্জ পন্নগঃ স্বয়ম্ ॥” (১৩)

রূপক্ষাপি বৃথা নার্যা যদি সতীত্ববর্জিতা ।

“উপাধিব্যাধিরেব শ্রাৎ যদি বিত্তা ন বিত্ততে ॥” (১৪)

মায়াং সন্ধিনহোৎসবে বলিঘটারক্তোৎকটাস্বাদনাৎ

সৌহিত্যেন ধরাধরেন্দ্রতনয়োদগারাৎ ক্ষিপত্যাং শিরঃ ।

চূড়াচন্দ্রনভঃস্থলেন্দুমিলনে নীরকু তাসংঘটাৎ

“অষ্টমাঃ পরতন্ত্রিণির্মানবীণায়াঃ পৌর্ণমাসীকিনাং ॥

## সমস্তাপূরণোপায় ।

অথ সংক্ষেপতো বক্ষ্যে সমস্তাপূরণে বিধিम् ।—

কল্পাদিসিদ্ধ-লঘুভিগুৰুতা, যুগান্ত-

দূরাবলোক গুরুভিল যুতা বিধেয়া ।

বিষ্ণোরধোমুখতয়া প্রতিবিস্ততশ্চ

শ্রাদ্বেপরীত্যমুদকাদিষু যুগ্মতা চ ॥

উদাহরণানি যথা—

কল্পাদিকালে গুরুদেহদেশ্য পিপীলিকা রাজতি শৈলতুল্যা ।

তদা লঘীয়ানপি গণ্ডশৈলঃ শ্রীখণ্ডশৈলশ্চ তুলাং তনোতি ॥

সিদ্ধনা যথা—

অহো পয়োরশিনিবাসিয়াদঃপিপীলিকা রাজতি শৈলতুল্যা ।

সদা জনানাং মহতাং হি সঙ্গে ধত্তে লঘুণামপি গৌরবাণি ॥

মাহাত্ম্যং তশ্চ পাথোধেৰ্য্যাত্মাতুং শক্যতে কথম্ ।

সাপি যত্র বিভাত্যন্তঃকীটিকা কুস্তিসন্নিভা ॥

যাবন্তো দৃশ্যন্তে নরকরিভুজগাদয়ঃ স্থলে জীবাঃ ।

তাবন্তঃ সলিলেষপি জলপূর্কীন্তেষুপি নির্দিষ্টাঃ ॥

লঘুভির্যথা—

কৃমিপ্রমাণেন মহত্তমাক্ষী “পিপীলিকা রাজতি শৈলতুল্যা ।”

যস্মাদধোধঃপরিদর্শনেন সদা লঘুণামপি গৌরবাণি ॥

লিঙ্গা লক্ষাগ্রতঃ কীটকোটিঃ করিষটায়তে ।

বিক্ষ্যাতিমুদ্রামাধত্তে মত্তেভঃ কলভাগ্রতঃ ॥

অথ গুরুপদার্থশ্চ যুগান্তেন দূরাবলোকনেন গুরুভিঃ লঘুতা

বিধেয়া । যথা—



কল্পান্তকালকবলীকৃতসৰ্ব্গাত্ৰো  
 “গোত্রো বিভক্তি স্ততরাং পরমাণুরূপম্ ।”  
 সংবর্তপূৰ্ব্বসময়ে বিভবাস্তব  
 যো জাতরূপধরগীধরসন্নিভত্বম্ ॥  
 বিশ্বস্তরাঙ্কিতপদার্থসমীক্ষণোৎকঃ  
 স্বলোকমার্গচরথেচরকামিনীনাম্ ।  
 অভাগতো নয়নবদ্র মহাচলোহয়ং  
 “সত্যং বিভক্তি পরমাণুসমানরূপম্ ॥”

কল্পান্তকালধরগীধরণপ্রবুদ্ধো  
 কোলাধিরাজতনুমানবিলোকনেন ।  
 “শৈলো বিভক্তি পরমাণুসমত্বমেব”  
 সৰ্ব্বশ্চ লাঘবমহো গুরুসন্নিধৌ স্থাৎ ॥  
 পরমাণুতনোরগ্রে “কীটিকা বারণায়তে ।”  
 বারণোহপি স্তবর্ণাদ্রিমানতঃ কীটিকায়তে ॥  
 মহাদ্রিশিখরস্থানং বারণঃ কীটিকায়তে ।  
 সাধুচিভানুমানেন “মহাদ্রিঃ কীটিকায়তে ॥”  
 ইত্যাদিগুরুতরপদার্থেন গুরুতরপদার্থশ্চ বিধেয়া ।  
 বিষ্ণোরধোমুখতয়া বৈপরীত্যং যথা—

কালীয়াহিগ্রহব্যগ্রে যমুনায়াং জগন্নিধৌ ।  
 শঙ্করাধোমুখং জাতং “বিপরীতং জগদ্রয়ম্ ॥”

অপরেণাপি প্রকারেণ বিপরীতীকৃতে কৃষ্ণে তদুদরবর্তিভগদ্রয়-  
 মধ্যস্থিতঃ সর্বোহপি পদার্থো বিপরীতো ভগাতে ।

প্রতিবিশ্বতো বৈপরীত্যং যথা—

তড়াগে দর্পণপ্রায়ে প্রতিবিম্বাদজায়ত ।

জলশয্যাকৃতঃ “কৃষ্ণপ্রাসাদঃ কলসোপরি ॥”

ত্বনুখস্তাদ্বিসংক্রান্তা ধূমবর্তিরধোগুখী ।

ভাতি যান্তীব পাতালং পবিত্রয়িতুমুজ্জ্বলা ॥

উদকাদৌ যুগ্মত্বং যথা—

রাত্রৌ চন্দ্রোদয়ে তোয়প্রতিবিম্বিতবিগ্রহঃ ।

“লোকৈরেকোহপি কোকোহয়ং সন্ধিতীয়ঃ সমীক্ষ্যতে ॥”

পূর্বোক্তৌ রত্নভিত্ত্যন্তর্জাতার্কপ্রতিবিম্বতঃ ।

শক্ষ্যতে শত্রুকান্তাভিঃ “কিমুদেতি রবিদ্বয়ম্ ॥”

চন্দ্রান্দকাররবিকীর্তিকুকীর্তিসন্ধ্যা-

রাগাদিসঙ্গকৃতবর্ণবিপর্যায়েন ।

দৃষ্টান্তবন্ধবদিশব্দতরা পুরানৈ-

বাৎসল্যশোকমধুঘাতবিরোগমাত্তৈঃ ॥

স্বপ্নেন্দ্রজালিকমতিভ্রমচিত্রমায়া-

মন্ত্রৌষধীমণিতপঃপদভঙ্গভাবাৎ ।

শৌর্যোন্মবাহিতমনোগতিপুণ্যদেব-

প্রশ্নোত্তরক্ষয়সমাসবিভিন্নসাধ্যাৎ ॥

শ্রীহটকেশ্বরজগৎপ্রলয়গ্রহাস্ত-

পাথোধিমহুসময় প্রতিবম্বভাবৈঃ ॥

সংগ্রামচক্রপুরচন্দনশস্ত্রপাতৈ-

শচণ্ডীশসদ্রগুরুতাভিরথোপমানৈঃ ॥

যদুর্ঘটং ভবতি তৎ প্রকটং পটীয়া-

নোচিত্যচিস্তিতপদং পরিপূরয়েদ্ যঃ ।

পূর্বোক্তপদ্যাগদিতৈরুপদেশভারৈ-

রৈতৈরিতি স্ব কবিকল্পলতারুদাহ ॥



অধোদাহরণানি—

কৃষ্ণরক্তাদয়ো বর্ণাশ্চন্দ্রেণ শ্বেতাঃ ক্রিয়ন্তে । যথা—

উল্লসন্তু হিনজ্যোতির্হ্যতিবিদ্যোতিতোহভিতঃ ।

কৈলাসশৈলসঙ্কশঃ কাশতে বিক্যভূধরঃ ॥

জ্বাপুপ্পং জাতিসমং সূবর্ণং রজতপ্রভম্ ।

সুধাকরকরস্পর্শাদ্ভাতি চন্দনবন্যসী ॥

দ্বন্দ্বকারেণ যথা—

কৈলাসো বিক্যসঙ্কশঃ কর্পূরঃ কজ্জলপ্রভঃ ।

জপাতাপিঙ্গুগুচ্ছশ্রীস্তমসা ভাতি লিম্পিতা ॥

কৃষ্ণখেতাদয়ো বর্ণা বালার্কেন প্রথমং রক্তাস্তদনু পীতাঃ

ক্রিয়ন্তে । যথা—

কজ্জলং কুঙ্কুমচ্ছায়ং জাতীপুপ্পং জপাশমম্ ।

সূবর্ণং পদ্মরাগশ্চ-প্রভাতার্কপ্রভাবৃতম্ ॥

ইখমত্ৰাপি বর্ণবিপর্যায়ঃ কার্য্যঃ । যদা পুনশ্চন্দ্রাদীনাং মেব বর্ণ-  
বিপর্যায়শ্চকীর্ষিতস্তদা কীর্ত্যাদিভিরেতেষামেব বর্ণবিপর্যায়ঃ ।

স্বধূনীসলিলসন্নিধিস্ফুরত্তাবকীনঘনকীর্ত্তিমণ্ডলৈঃ ।

বিভূতৈস্তিজগতি ক্ষমাপতে ! “শীতরশ্মিরিব বীক্ষ্যতে রবিঃ ॥”

অনুবন্তু নাং যথা—

মেদিনীদয়িত তাবকৈর্ঘশঃ স্বল্পসঙ্করৈরুপচিতৈঃ সমস্ততঃ ।

কীরনীরনিধিসোমকোমলৈঃ “জায়তে রজতকাস্তি কজ্জ-ম্ ॥”

“হিমাद्रিসদৃশো মেরুভাতি কুঙ্কুমবিন্দুবৎ ॥”

ভূমিপাল ভবৎকীর্ত্ত্যা শুভ্রিতে ভুবনত্রয়ে ॥

কীর্ত্ত্যা যথা—

ভূমিপাল ভবদীয়বিদ্বিষ্মেদিনীপতিকুকীর্ত্তিপংক্তিতিঃ ।

প্রাবুধোহন্যন্যকীর্ত্তিভিঃ প্রথমকো জয়তি বাগিনী পতিবার”

অনুবন্তু নামপি যথা—

মেদিনীদয়িত তাবকদ্বিষংপ্রোন্নিবদুগুরুতরাবশঃশতৈঃ ।

অন্ধকারনিকরৈরিবোদ্ধতৈঃ “কুঙ্কুমং মৃগমনায়তেতরাম্ ॥”

“হিমাद्रিবিদ্যাবন্ধু শ্রীঃ স্বর্ণং মরকতপ্রভম্ ॥”

ধরাধর ভবদ্বৈষিকুকীর্তিপ্রদরৈর্বভৌ ॥

সন্ধ্যায়োর্যথা—

পূর্বভূধরশিরস্তগীচরঃ সান্ধ্যারাগপটলৈঃ পরাবৃতঃ ।

দৃশ্যতামিহ বিভাবরীমুখে “বিদ্রুমপ্রতিনিধিঃ সুধানিধিঃ ॥”

বিদ্রুমারুণবিশেষপ্রভাপাটলিতহ্যতিঃ ।

বদনে তব তষঙ্গি “কপূরঃ কুঙ্কুমায়তে ॥”

কান্তকোপপরবামলোচনা লোচনান্তবিতারুণহ্যতো ।

সান্ধ্যারাগপটলে সতি ক্ষণং “কজ্জলং ভবতি কুঙ্কুমোপমম্ ॥”

স্বর্ণং সিন্দূরপূরশ্চি কপূরং পদ্মরাগরুক্ ।

জপাকুসুমসঙ্কটৈঃ সান্ধ্যারাগভরৈরভূতং ॥

বর্ণান্তরসঙ্গাদ্যথা—

শশিমুকুটললাটে শৈলজাগুপালী

বিগলিতমৃগনাভিব্যক্তঘর্মাশুসিক্তঃ ।

সমজনি নরকারিণ্যামলো যামিনীশো

“জগতি মলিনসঙ্গাৎ কো ন মালিষ্ঠমেতি ? ॥”

মসৃণঘূষণপক্ষপ্রক্রিয়াভঙ্গিজাগ্রৎ-

কুচকলসবিলাসৈঃ কুন্দচক্রোজ্জলোহপি ।

অগমদরুণভাবং কামিনীকণ্ঠহারো

“জগতি ভবতি রাগো রাগিসঙ্গান্ন কশ্চ ? ॥”

ক্ষিতিধরপতিপুত্রীমৌক্তিকব্যক্তিভঙ্গী-

নিয়মবলয়মালাকাঙ্ক্ষিতজানাবলীড়ঃ ।



হিমরুচিরুচিরাসীমীলকণ্ঠস্থ কণ্ঠে

“ভবতি বিমলযোগান্নিম্নলভ্যং ন কশ্চ ? ॥”

অত্রোচ্চৈঃ ক্ষুর্জদভ্রংলিহগৃহবলভীব্যাবৈদূর্যনির্ঘাৎ-

জ্যোতির্ঘাতপ্রপাতব্যতিকরবিধুরীভূতশোভাভিভূতঃ ।

কালিন্দীকালকান্তিঃ সমজনি রজনীজীবিতশ্রাধিনাথো

“ধত্তে কো বা কলাবানপি হিমমলিনাসঙ্গতঃ কশ্মলহম্ ॥”

অহো রাহগ্রহগ্রস্তসমস্তোজ্জলমণ্ডলঃ ।

ইন্দুঃ কজ্জলবিন্দুশ্রী“স্নানিঃ কশ্চ ন বিপ্লবে ? ॥”

দৃষ্টান্তবদ্বাদিশদতয়া যথা—

প্রতীচ্যাং যদি মার্ভণ্ডঃ সমুদেতি ক্ষুরংকরঃ ।

তদা সঞ্জায়তে নুনম্ “অগ্নিস্তহিনশীতলঃ ॥”

পুরাণৈঃ পুরাণচরিতৈর্থথা—

অগস্ত্যমুনিনিঃপীতনিঃশেষজলমণ্ডলাং ।

অহঃপতিমহঃশুষ্কাং “সমুদ্রাদধূলিকৃচ্ছিতা ॥”

অতুচ্ছবৎসবাৎসল্যপিচ্ছিলীকৃতচেতসা ।

জনশ্রা মত্মতেহত্যাং “ব্যাঘ্রঃ সৌম্যবপুঃ ক্ষমী ॥”

শোকেন মধুনা বাতেন বিরোগেন মাদেন চ সমস্তা পূর্য্যতে ।  
যত এতিব্যাপ্তঃ পুমান্ বিপরীতমাচরতি । স্বপ্নেহবটমানমপি  
বটতে । ভো ! জ্যোতিষকলাকুশল ! স্বপ্নে দৃষ্টমিদং স্বং বিচা-  
রয়েত্যাদি কল্পনীয়ম্ । ইন্দ্রজালে মতিভ্রমেণ চিত্রেণ চ । ভো !  
চিত্রকর ! ইদৃক্ চিত্রং লিখতি বাক্যং রচনীয়ম্ । মায়ায়াহপি বিস-  
দৃশং সম্ভাব্যম্ । মণিমন্ত্রোষধীনাং প্রভাবঃ । তপসাপি সর্বং  
নাশ্যতে ।

নিজামুদ্দাপরিচয়ণবানুদিতানন্তচিত্তা  
চিতে চিতে নিভৃতমমৃতজ্যোতিষি ম্লানধাম্মি ।  
প্রাতঃ স্বপ্নেহরুণকপিশিতং প্রাগ্দিশৈকোহথ কস্মাৎ  
‘আকাশস্থং জলচরপদং দৃষ্টিহীনো দদর্শ ॥’

পদভঞ্জন যথা —

‘মৃগাং সিংহঃ পলায়তে । মৃগমভীতি মৃগাং সিংহবিশেষণ-  
মেতৎ, পলায় মাংসায়, তে তব ইত্যর্থঃ ।

অয়ং মৃগঃ সমায়াতি “মৃগাং সিংহঃ পলায়তে ।”

ইতো বেগাং পলায়স্ব ত্বরিতৈত্বরিতৈঃ পদৈঃ ॥

শৌর্যোগোন্নয়না বাঙ্জিতেন মনোগত্যা পুণ্যেন দুর্ঘটমপি ঘটতে ।  
দেবপ্রসাদেনাসাধ্যমপি সাধ্যতে । যথা —

নিঃশ্রীকোহপি বিভো বিভাতসময়ে পশুত্যবশং পুমান্

যন্তে পদ্মসমানমাননমসৌ শ্রাদিন্দিরামন্দিরম্ ।

দেগোল্লাদি কিমু স্তম্ভদপরং যন্ত প্রসাদোত্তমৈঃ

“মুকো জলতি সংশ্লোতি বধিরঃ পশুন রীনৃত্যতে ॥”

প্রশ্নোত্তরেণ যথা —

কন্তুরী জায়তে কস্মাৎ ? কো হস্তি করিণাং কুলম্ ? ।

কিং কুর্যাৎ কাতরো যুদ্ধে ? “মৃগাং সিংহঃ পলায়তে ॥”

সমস্তায়াং যৎ সাধ্যং পদং তৎ কচিৎ সমাসেন ভিন্নং ক্রিয়তে ।

যথা —

কপূরপূরচ্ছবিবাদবিজ্ঞাসংবাবদুকৃত্যতিশুভ্রিতাভ্রে ।

ইন্দ্রো নৃপদেধিতমোবিতান “স্বর্ঘ্যোদয়ে রোদিতি চক্রবাকী ।”

হাটকেশ্বরনমস্কারেণ পাতালে স্বর্গলোকাবতারঃ । জগৎপ্রলয়ে

সংজ্ঞাভেদকালভেদেণ প্রকৃত্যেন নভোলোকাবতারশ্চ । যথা —



হাটকে শ্বরযাত্রায়াং শিবরাত্রিমহোৎসবে ।  
 সুরেন্দ্রাদিভিরায়াতৈঃ “স্বর্গং পাতালমাযযৌ ॥”  
 জগৎপ্রলয়কালেহমৌ “পৃথ্বী পাতালমাযযৌ ।”  
 সংহারঘোরচণ্ডীশকোপাটোপাহুদিত্বরাং ॥  
 কদাচিচ্চারভেদেন ক্রমাদস্তমুপাগতৈঃ ।  
 গ্রহৈঃ সম্ভাব্যতে সম্যগ্ “যযৌ ব্যোম রসাতলম্ ॥”  
 পাথোধিমহ্ননারস্তে সন্তেদাদেবনাগয়োঃ ।  
 “পৃথিব্যাং স্বর্গপাতালে দৃশ্যেতে স্ম সমাগতে ॥”  
 দর্পণপ্রতিমোল্লাসি পয়ঃপূরে সরোবরে ।  
 প্রতিবিম্বচ্ছলাদেতদ “ভুবি ব্যোম সমাগতম্ ॥”  
 সংগ্রামধীরবীর্যাণাং বিলোকনকুতূহলাং ।  
 সমায়াতৈঃ সুরেন্দ্রাণৈঃ “স্বর্গো নভসি দৃশ্যতে ॥”  
 আকাশান্তরসঞ্চারিহরিচন্দ্রপুরচ্ছলাং ।  
 ভূতস্য মিলনায়ৈব “জগাম ধরণীং নভঃ ॥”  
 শ্রীরামরাবণরণে কপিমণ্ডলেন  
 শস্ত্রীকৃতৈর্মলয়জঙ্গমচক্রবালৈঃ ।  
 রিঙ্গদভুজঙ্গমুকুলৈঃ পরিতঃ ক্ষুরভিঃ  
 “সম্ভাব্যতে নভসি সর্পপুরং প্রসর্পং ॥”  
 শ্রীকণ্ঠকণ্ঠদোদণ্ড-জটাজুটাহিমণ্ডলৈঃ  
 “অহো পাতাললোকোহয়ং স্বলোককলিতাশ্রয়ঃ ॥”  
 অব্রংলিহৃৎবাহ-চন্দ্রশালাবিলাসিভিঃ ।  
 নরনারীগণৈর্মত্তে “মর্ত্যালোকো হ্যালোকগঃ ॥”  
 স্তমেরুশিখরপ্রান্তক্ষুরদ্যিব্যবধুমুখৈঃ ।  
 পরিতঃ ক্ষুরিতঃ শব্দে শতচন্দ্রং নভস্তলম্ ॥

বুদ্ধকৃষ্ণভট্টচ্ছিন্নকুস্তিকুস্তহলোদগতৈঃ ।

মুক্তাফলগণৈঃ শব্দে “দিবা তারকিতং নভঃ ॥”

বদেতন্ময়কাংকারি কারিকারত্নপঞ্চকম্ ।

কুরুতানবগীতেন তেন শ্রবণপূরণম্ ॥

অথ চিত্রসমস্তায়াঃ পূরণোপায় উচ্যতে ।

পদৈঃ সাধারণৈরেব চ্ছনঃ সম্পূরয়েদযথা ॥

অশেষজনতাচিত্তচমৎকারনিকেতনম্ ।

হরিসিন্ধুক্ষুরজোচিঃ কেবাং ন কুরুতে সুখম্ ॥

ক্ষুরংসৌদামিনীকাস্তবহুলশ্রাবনীয়ভাঃ ।

কলধৌতরুগত্যস্তং কুরুতে সুখসম্পদম্ ॥

জনতাবিস্ময়াধানং বসুধাসুখকারণম্ ।

মহতাং চক্রবালেন ব্যতিভাতে সমন্ততঃ ॥

বিশদচ্ছায়য়াতীব বিলসৎপ্রাণিসৌখ্যকৃৎ ।

অশ্চর্য্যশীলা তনুরকৃ তনুতেহপচিতিং সতাম্ ॥

সদা বিলাসসদনং নিদানং পরমশ্রিয়ম্ ।

মহাসুখলতাবীজং নেত্রয়োঃ কুরুতে রতিম্ ॥

বিভাতি বিভূতাস্থানং ঘনোপলসিতোরুভাঃ ।

মনোরমপ্রভাবাসঃ কলয়া লোকসৌখ্যকৃৎ ॥

হরিমাতঙ্গ-সচ্ছায়-রুচিঃ পরমভূষণম্ ॥

কস্ত্রামৌদৈকহেতুর্ন গোমণ্ডলবিভূষণম্ ॥

উদামবিক্ষুরংকান্তি রুচিরং গবি ভাসতে ।

সদামোদপদং চিত্রনিদানং হরিচারুভম্ ॥

মনোহরাকারতয়াতিরম্যতা সমুল্লসচ্চারুকলানিকেতনম্ ।

অশেষভূমীতলবর্তিসৌখ্যকৃদ্বিলোচনানাং কুরুতে সুখাবলিম্ ॥



# অকারাদিক্রমে অনুবাদ ।

( গ্রাম্যশব্দরোধ )

অ

বাঙ্গালা	সংস্কৃত	বাঙ্গালা	সংস্কৃত ।
অক্কা—বিনাশঃ		অগো—সম্বোধনত্বকপদম্	
অকালকুশ্মাণ্ড—গর্হিতকৰ্ম্মা		অঘাট—বিপথঃ	
অকুলপাথার—অতলস্পর্শঃ		অজানা—অজ্ঞাতম্	
অখ্যাতি—নিন্দা		অটুট—অস্থলিতম্	
অগই—ফলিতবৃক্ষঃ		অত—অধিকম্	
অগত্যা—সুতরাম্		অত্যাচার—অহিতাচারঃ	
অগড়বগড়—অসম্বন্ধবাক্যম্		অদলবদল—বিনিময়ঃ	
অগা [ বা ]—মূর্থঃ		অপগণ্ড—বালকঃ	
অগাঙ্গী—সম্মুখবর্ত্তিস্থানম্		অপদার্থ—বুদ্ধিহীনঃ	
অগ্নিশর্মা—ক্রোধনঃ		অমন—এবংবিধঃ ।	

আ

আই—ধাত্রীমাতা	আওতা—আবরণম্
আইচ—পুষ্পতরুঃ	আওভাত—অভ্যর্থনা
আইন—রাজনীতিঃ	আঁক—চিহ্নম্
আইল—কেদারঃ	আঁক্‌সি—আকর্ষণী
আইবড়—অবিবাহিতঃ পুমান্,	আঁখি—নেত্রম্
অবিবাহিতা কন্যা বা ।	আঁচ—তাপঃ
আউস—আশুধান্তম্	আঁচড়ান—নখাঘাতঃ
আওড়ান—আবৃত্তিঃ	আঁচল—অঞ্চলম্

আঁচান—আচমনম্	আকাল—ছুৰ্ভিকম্
আঁজন—অঞ্জনম্	আক্কেল—জ্ঞানম্
আঁজলা—অঞ্জলিঃ	আক্রা—মহার্ঘ্যঃ
আঁটকুড়া—নিঃসন্তানঃ	আখা—চুল্লী
আঁটন—দৃঢ়বন্ধনম্	আখুটী—শিশূনাং পণঃ
আঁটাল—কঠিনবন্ধঃ	আখের—পরিণামঃ
আঁটি—তৃণাদিমুষ্টিঃ	আখোজ—কলহঃ
আঁটু—জাহ্নু	আগ্—অগ্রভাগঃ
আঁড়িয়া—ষণ্ডঃ	আগ্‌না—বস্তুটিকা
আঁৎকান—শঙ্কা	আগণা—অপরিমিতম্
আঁতুরঘর—স্মৃতিকাগৃহম্	আগর—অর্গলম্
আঁধল—অন্ধঃ	আগলন—রক্ষণম্
আঁধার—অন্ধকারঃ	আগা—শিরোভাগঃ
আঁব—আব্রম্	আগাম্—অগ্রে
আঁশ—শব্দম্	আগু—প্রথমে
আঁশান—উপণমঃ	আগুড়ী—আগামী
আক্—ইক্ষুঃ	আগুন—অগ্নিঃ
আক্‌চাআক্‌চি—প্রতিবন্ধিতা	আগুন খাকী—সহমতা
আকজ—বৈরিতা	আগুসার—অগ্রগামী
আকন্দ—অর্কবৃক্ষঃ	আগে—অগ্রে
আকাঁড়া—অপরিস্কৃততণ্ডুলাদি	আগে পাছে—অগ্রপশ্চাৎ
আকাট্—অসারঃ	আওঁটী—অঙ্গুরীয়কম্
আকাটা—অধিগুণিতম্	আঙ্গরাখা—অঙ্গরক্ষকম্, কঙ্কঃ
আকামান—অমুণ্ডিতঃ	আঙ্গার—অঙ্গারঃ ।



আঙ্গিনা—চত্বরম্

আঙ্গুরফল—অমৃতরসা

আঙ্গুল—অঙ্গুলী

আচকা—আনুমানিকম্

আচম্কা—ইষ্ঠাৎ

আচাভুয়া—অদ্ভুতম্

আচ্ছা—বাঢ়ম্

আছড়ান—ক্ষেপণম্

আছাড়—প্রপাতঃ

আছোলা—বন্ধলবিশিষ্টঃ

আছ - অত

আজব—আশ্চর্য্যম্

আজরন—অবকাশঃ

আজবুক—অজ্ঞানঃ

আকাল—অকটু

আট্—অষ্টৌ

আটক—প্রতিবন্ধকঃ

আটকপালিয়া—মন্দভাগ্যঃ

আটকান—অবরোধনম্

আটচলিশ—অষ্টচত্বারিংশৎ

আটতর—অষ্টমণ্ডতিঃ

আটত্রিশ—অষ্টত্রিংশৎ

আটপঞ্চাশ—অষ্টপঞ্চাশৎ ।

আটপলিয়া—অষ্টকোণবিশিষ্টঃ

আটপিঠা—সৰ্বসাধনক্ষমঃ

আটপ্রহর—অহোরাত্রম্

আটষষ্টি—অষ্টষষ্টিঃ

আটাইশ—অষ্টাবিংশতিঃ

আটা—গোধূমচূর্ণম্

আটার—অষ্টাদশ

আঠা—নির্ধ্যাসঃ

আড়গড়া—অশ্বশালা

আড়ঙ্গ—পণ্যস্থানম্

আড়পাড়—পরপারঃ

আড়মাচ—আড়িমংস্ত্রঃ

আড়শূলা—তৈলপায়িকা

আড়ষ্ট—নিষ্পন্দঃ

আড়ানি—উদ্ব্যজনম্

আড়ামোড়া—গাত্রভঙ্গী

আড়াল—গোপনম্

আড়িপাতন—গুপ্তকথাশ্রবণম্

আড়ুমাড়ু—বমনোদ্‌যোগঃ

আড্ডা—সঙ্গীতশালা[গোষ্ঠীবিশেষঃ]

আড়ে—বিস্তারঃ

আঢ়ক—চতুঃপ্রস্থপরিমাণম্

আঢ়াকা—অনাচ্ছাদিতম্

আতপ চাউল—অক্ষতম্

আতর—গন্ধতৈলম্

আদপাগল—মত্তকরঃ

আদা—আর্দ্রকম্

আদাআদি—অর্দ্ধাঙ্গম্

আদার—অপরিকৃতস্থানম্

আদাভাগী—অর্দ্ধাংশী

আদায়—গ্রহণম্

আদালত—ধর্ম্মাধিকরণম্

আদিম—প্রাচীনঃ

আদেখা—অনবলোকিতম্

আধসের—কুরবঃ

আনাজ—ব্যঞ্জনাঙ্গীনাং পুপকরণম্

আন্দাজ—আনুমানিকম্

আন্দাজী—অনুমানম্

আপ্ সোস্—অনুতাপঃ

আপন—স্বীয়ঃ

আপনি—স্বয়ং

আপিল—পুনর্বিচারপ্রার্থনম্

আফিং—অহিফেনম্

আবরু—লজ্জা

আবীর—ফল্গুঃ

আবুড়াখাবুড়া—নতোরতম্

আম—আত্মম্

আমচুর—শুক্লাত্রথণ্ডম্

আমড়া—আত্মাতকঃ

আমদানী—সমাগমঃ

আমন—হৈমন্তিকধাত্তম্

আমদা—বহু

আমল—অধিকারঃ

আম্বল—অন্নম্

আমি—অহং

আমীন—ভূমীনাং পরিমাপকঃ

আমীর—সুখী

আমোদ—হর্ষঃ

আয়না—দর্পণঃ

আয়ন্দা—আগামী

আলগোচ—অস্পৃষ্টঃ

আলতা—লাক্ষারসঃ

আলসিয়া—অলসঃ

আলাজিহ্বা—অধোজিহ্বিকা

আলাদা—পৃথক্

আলুগি—লবণহীনম্

আলো—জ্যোৎস্না

আশপাশ—ইতস্ততঃ

আশী—অশীতিঃ

আসামী—প্রতিবাদী

আস্তাকুঁড়—আচমনকুণ্ডম্

আস্তানা—আশ্রয়স্থানম্

আহা—বিষাদসূচকশব্দঃ



## ই

ইচ্ছা—অপকপনসম্

ইচ্ছা—ইচ্ছকম্

ইনি—এষঃ [ অয়ম্ ]

ইন্দুর—মূষিকঃ

ইলিশ—ইলীশঃ

ইলেক—চিহ্নম্

ইশারা—ইঙ্গিতম্

ইস্—বিশ্বাদিশূচকশব্দঃ

ইস্তক—পর্যন্তম্

ইস্তাহার—বিজ্ঞাপনপত্রম্

ইস্পাত—পরিষ্কৃতলৌহঃ

ইহি—ঘণাশূচকশব্দঃ

## উ

উই—বল্লীকঃ

উইল—দানপত্রম্

উকি—গুপ্তদর্শনম্, [ ব্যবহারাজীবঃ ]

উকীল—রাজদ্বারপ্রতিনিধিঃ

উকুণ—উৎকুণঃ

উধরণ—উৎপাটনম্

উকপালিয়া—মৌভাগ্যশালী

উকনীচ—নতোল্লতম্

উচাটন—উচ্চাটনম্

উচ্—উচ্চম্

উচোট—পদাঙ্গুলপ্রতিঘাতঃ

উছাড়—সমাগবশেষঃ

উট—উষ্ট্রঃ

উটকাল—উলুপী

উটনা—ধারেণ দ্রব্যাদিক্রয়ঃ

উঠ—উত্তিষ্ঠ

উঠান—অঙ্গনম্

উড়ন—উড্ডয়নম্

উড়ুনী—উত্তরীষবসনম্

উড়ান—অপব্যয়ঃ

উতালা—ব্যগ্রঃ

উধার—ঋণম্

উনি—অসৌ

উনুন—চুল্লী

উপরান—সমুলোৎপাটনম্

উপরে—উর্দ্ধভাগে

উপুড়—ন্যূজঃ

উবুর—বিপরীতন্যূজঃ

উভরায়—তারস্বরেণ

উণ্টা—বিপরীতম্

উ

উনচল্লিশ—উনচত্বারিংশৎ

উনত্রিশ—উনত্রিংশৎ

উননব্বই—উননবতিঃ

উনপঞ্চাশ—উনপঞ্চাশৎ

উনষাইট—উনষষ্টিঃ

উনসত্তর—উনসপ্ততিঃ

উরুত—উরুঃ

উষা—প্রভাতম্

উনাশী—উনাশীতিঃ

উনিশ—উনবিংশতিঃ

এ

এ—ইদম্ [ এতদ্ ]

এই—পুরোবর্তী

এক—একঃ

একবার—সকুৎ

একগুয়া—অবাধ্যঃ

একঘরিয়া—সমাজচ্যুতঃ

একচল্লিশ—একচত্বারিংশৎ

একচেটিয়া—একায়ত্তীকৃতম্

একছুটিয়া—উত্তরীয়হীনঃ

একজাই—পুনঃপুনঃ [ মিলনম্ ]

একটা—একঃ

একটু—কিঞ্চিন্মাত্রম্

একত্রিশ—একত্রিংশৎ

একপেট—উদরপুরণম্

একষোট্—একতা

একলা—অদ্বিতীয়ঃ

একান—মিশ্রণম্

একশ—শতম্

একষটি—একষষ্টিঃ

এক—একাকী

একাত্তর—একসপ্ততিঃ

একানব্বই—একনবতিঃ

একানিয়া—দ্বিতীয়শৃংখলঃ

একাশী—একাশীতিঃ

একান্ন—একপঞ্চাশৎ

এ কি—কিমিদম্ ?

একি—সদৃশঃ

একুন—সমষ্টিঃ

একুশ—একবিংশতিঃ

একে একে—অনুক্রমাৎ

এখন—সাম্প্রতম্

এখানে—অত্র

এণ্টিয়ার—সামর্থ্যম্

এগার—একাদশ



এজ্ঞ—অস্মাক্কেতোঃ  
এজাহার—আবেদনম্  
এতেক—এতাবৎ ..  
এতেলা—সংবাদঃ  
এথা—অত্র  
এবার—অগ্নি বারে

এমন—ঈদৃশম্  
এমারৎ—অট্টালিকা  
এয়ো—সধবা  
এরূপ—এতাদৃশম্  
এলাচি—এলা  
ঐ—পুরোবর্তী

ও

ওক—বমনোদযোগঃ  
ওগো—(সম্বোধনম্)  
ওচলা—অপরিকৃতম্  
ওছা—পরিত্যাজ্যদ্রব্যম্  
ওজোর—আপত্তিঃ  
ওঝা—সর্পাঘাতাদিচিকিৎসকঃ  
ওঝালি—বিবাদিচিকিৎসা  
ওঠ—ওষ্ঠঃ

ওথা—তত্র  
ওদা—আর্দ্রম্  
ওয়াড়—উপাধানাদেৱাচ্ছাদনম্  
ওল—শূরণঃ  
ওলা—তরলগুড়ম্ [ মার্জ্জারঃ ]  
ওলাউঠা—বিসৃচিকা  
ওলো—হলা  
ওহে—ভোঃ

ক

কই—কবিকামংস্ত্রঃ  
কইল—গোবৎসঃ  
কএক—কতিপয়ঃ  
কএথা—কপিথম্  
কএদ—আবদ্ধঃ  
কএদী—বন্দী  
কওলা—ক্রয়লেখ্যাম্  
কখন—কদা

কচ্ড়া—রজ্জুঃ  
কচাল—বিবাদঃ  
কচুরি—পূরিকা  
কচকচ—কলহস্চকশব্দঃ  
কট্ কট্—ভীষণশব্দঃ  
কড়াব—কটাহঃ  
কড়া—কিণঃ [ কটাহঃ ]  
কড়া—কর্কশবাক্যম্

কড়ি—কপর্দকঃ	কলবল—গোলযোগঃ
কড়ার—প্রতিশ্রুতিঃ	কলা—কদলী
কড়, কড়—কঠিনবস্তুনঃ শব্দঃ	কলিজা—হৃদয়
কত—কতি	কলু—তৈলকারঃ
কতক—কতিপয়ঃ	কসাই—গোঘাতকঃ
কতক্ষণ—কিয়ৎক্ষণম্	কহা—কথনম্
কৎকৎ—দুঃখাবেগঃ	কাইট—তৈলমলম্
কথাকথি—সমালোচনা	কাঁকই—কঙ্কতিকা
কথায় কথায়—কথাপ্রসঙ্গে	কায়দা—নীতিঃ [কৌশলম্]
কনুই—কূপরঃ	কাকড়া—কর্কটঃ
কপাল—ভালম্	কাকলাস—কুকলাসঃ
কবে—কদা ?	কাকাল—কটী
কভু—কদাপি	কাথ—কক্ষঃ
কমলা—মধুজম্বীরঃ	কাগজ—পত্রম্
কমাল—ধূপবিকৃতিঃ	কাঁচা—অপকম্
করঙ্গ—জলপাত্রম্	কাঁজি—সৌবীরঃ
করমচা—করঞ্জকঃ	কাঁঠাল—পনসম্
করাত—ক্রকচঃ	কাঁটা—কণ্টকঃ
করাতি—ক্রাকচিকঃ	কাঁড়ন—পরিষ্কৃতকরণম্
কর্জ—ঋণম্	কাঁড়ি—রাশিঃ
কল—যন্ত্রম্	কাঁথা—কস্থা
কল্কা—মুকুটম্	কাঁদন—রোদনম্
কলতানি—ক্লেদঃ	কাঁধ—ক্ধঃ
কলম—লেখনী	কাঁপন—কম্পনম্



কাঁসারী—কাংশুবণিক্

কাকা—খুল্লতাঃ

কাহুতি-মিনতি—কাতরোক্তিঃ

কাহ্নাল—দীনঃ

কাহ—সামীপ্যম্,

কাহা—কচ্ছঃ

কাহা-আলগা—অসতর্কঃ

কাহাধরা—চাটুকারঃ

কাহারী—বিচারগৃহম্,

কাহিম—কচ্ছপঃ

কাহী—স্থলরজ্জ্বঃ

কাহ—কর্ম্ম

কাহন—অঞ্জনম্,

কাহ্নারা—কর্ম্মসমাপনম্,

কাটন—কর্ত্তনম্,

কাটনি—দাত্তম্, [ কর্ত্তরী ]

কাটীবা—সর্পদংশনক্ষতম্,

কাঠ—কাঠম্,

কাঠরা—কাঠময়গৃহম্,

কাঠা—শস্ত্রাদীনাং পরিমাণম্,

কাড়ন—লুণ্ঠনম্,

কাণ—কর্ণঃ

কাণভাঙ্গান—কুমন্ত্রণা

কাণমলা—কর্ণমর্দনম্,

কাণা—একাক্ষিবিহীনঃ

কাণাকানি—কর্ণাকর্ণি

কাচা—বস্ত্রখণ্ডম্,

কাদা—কর্দমঃ

কাটাটীয়া—কর্দমান্ত্রম্,

কাপড়—বস্ত্রম্,

কাণাচ—গৃহপশ্চাদ্ভাগঃ

কাণাৎ—তিরস্করণী

কাণি—বস্ত্রখণ্ডম্,

কাণ্ডগ্রহ—জ্ঞানম্,

কাতল—মৎস্তবিশেষঃ

কাতান—কণ্টকবেধঃ

কাপ্—দ্রবঃ

কামড়—দংশনম্,

কামাই—অনুপস্থিতিঃ

কামান—আগ্নেয়াস্ত্রম্, [ ক্ষৌরম্ ]

কামার—কর্ম্মকারঃ

কালকুষ্ঠে—কালিষ্ঠঃ

কালমুখ—লজ্জাহীনঃ

কালি—মসী ১

কাসি—ক্ষবথুঃ

কাহণ—কার্য্যাপণঃ

কাস্তে—ধাতুচ্ছেদনদাত্তম্,

কাহিল—দুর্কলঃ

কিচর—কর্দম্	কুড়াল—কুঠারঃ
কিচির্-কিচির্—অক্ষুটধ্বনিঃ	কুত্তা—শ্বা
কিচির্-মিচির্—বানররবঃ	কুদাল—কুদালম্
কিছু—কিঞ্চিৎ	কুলকুল—জঠরবেদনা [হিল্লোলঃ]
কিছু কিছু—অল্পাঙ্গম্	কুণী—নখরোগঃ
কিছু মিছু—অত্যঙ্গম্	কুণ্ডীর—নক্রঃ
কি জানি—ন জ্ঞায়তে	কুমার—কুন্তকারঃ
কিনন—ক্রয়ঃ	কুলা—শূৰ্পম্
কিনারা—পার্শ্বম্	কৃআ—কৃপঃ [ নীহারঃ ]
কিরীচ—তরবালম্	কৃষাণ—কৃষিজীবী
কিল—মুষ্টিঃ	কে—কঃ
কিল কিল—আনন্দধ্বনিঃ	কেওয়ার—কপাটম্
কুআশা—নীহারঃ	কেন—কথম্
কুখু।—কুপণঃ	কেননা—বতঃ
কুঁচ—কুঞ্চিকা	কেচু—গণ্ডুপদী
কুঁচিয়া—কুঞ্চিকা	কেছুয়া—মহীলতা
কুজ—কুজম্	কেরাণি—লেখকঃ
কুজা—জলপাত্রম্	কৈ—কুত্র
কুচ্ছা—অপবাদঃ	কোচড়—অঞ্চলম্
কুচ্ছিৎ—কুরূপঃ	কোদাল—কুদালঃ
কুজো—কুজঃ	কোল—ক্রোড়ম্ [ শূকরঃ ]
কুড়ি—মুকুলম্ [ বিংশতিঃ ]	কৌতর—পারাবতঃ
কুড়ি—কুড়বঃ	



थ

थई—नाझा:	थिचूड़ि—सुपात्रम्
थईचूर—लाजमोदकः	थिड़कि—पक्षधारम्
थएर—थदिरः	थिल—अर्गलम्
थड़गोश—शशकः	थिलथिल—हास्यविशेषः
थड़म—पाछका	थिलि—पुटिततामूलम्
थड़ि—स्वेतमृत्तिका, कठिनी	थुड़न—थननम्
थट्का—सन्देहः	थुटा—सुस्तः
थस्ता—थनित्रम्	थुटी—सूणा
थांठा—पिञ्जरम्	थुडा—थुल्यातातः
थाङ्गना—करः	थुडी—पितृव्यपत्नी
थाङ्गा—फेणिका	थुद—तण्डुलकणा, फ़ोदः
थेसरा—सम्पार्जननी	थुन—प्राणहत्या
थाङ्गूर—थर्जूरम्	थुरा—थुरः
थाट्—थट्।	थेक्शियाली—उल्कामुखी
थाट्—थर्वः	थेदान—अपसारणम्
थांठास—वनविडालः	थेसार्री—त्रिपुटः
थांठी—अकृत्रिमम्	थोका—शिशुः
थाडा—दण्डारमान [ थङ्गाः ]	थोडल—कोटरम्
थात—परिथा	थोडा—थङ्गः
थातक—अधमर्गः	थोपा—कवरी
थानिक—किसदंशः	थोया—नष्टः [ विषटितः ]
थानार—थल्या	थोल—मृदङ्गम्
थिचन—आक्फेपः	थोला—कदलीवृक् इत्यादि

গ

গজর গজর—অব্যক্তগজ্জনম্	গাদন—পূরণম্
গজ—পরিমাণদণ্ডঃ	গাধা—গর্দভঃ
গড়—ভূগর্ভঃ	গামছা—গাত্রমার্জনী
গড়ন—গঠনম্	গাল—গণ্ডঃ
গণ্ডগোল—কলহঃ	গুড়-মুড়া—গুল্ফঃ
গদী—শয্যাবিশেষঃ	গুড়া—চূর্ণম্
গম—গোধূমম্	গুজুরী—অন্দুঃ
গরইমাছ—গড়কঃ	গুণপণা—নিপুণতা
গরু—গৌঃ	গুতা—আবাতঃ
গর্দানা—গলদেশঃ	গুমঠান—নির্কাতোষ্মা
গগা—কণ্ঠঃ	গুমর—অহঙ্কারঃ
গল্প—উপকথা	গুম্মা—পূগম্
গাঁথন—গ্রন্থনম্	গোড়ার—ক্রোধনঃ
গা—গাত্রম্	গোঙ্গা—মুকঃ
গাই—গাভী	গোচ—গুচ্ছম্
গাইল—কটুক্ৰিঃ	গোছাল—সংগ্রাহকঃ
গাছ—বৃক্ষঃ	গোজ—কীলকম্
গাছড়া—উদ্ভিজ্জোষধম্	গোদ—শ্লীপদম্
গাজন—শিবোৎসবঃ	গোঁপ—শ্মশ্রু
গাজা—গাজা	গোপরাট—শিলিঃ
গাড়র—অবিঃ	গোবর—গোময়ম্
গাড়ী—শকটঃ	গোমর—বহশ্রম্
গাদ—মলম্	গোয়ালা—গোপঃ



গোলাম—ক্রীতদাসঃ

গোসা—ক্রোধঃ

ঘড়ী—সময়যন্ত্রম্ [ ঘটিকা ]

ঘর—গৃহম্

ঘরানী—স্থপতিঃ

ঘা—ক্ষতম্

ঘাইল—ক্ষতোৎপাদনম্

ঘসি—করীষম্

ঘাট—ঘট্ঠঃ

ঘাটনা—সোপানম্

ঘাড়—কৃকাটিকা

ঘানি—তৈলযন্ত্রম্

ঘাম—ঘর্মঃ

ঘামাচি—ঘর্মবিচর্চিকা

ঘাস—ঘবসঃ

ঘি—ঘৃতম্

গোসাঁই—গোস্থানী

গোসাপ—গোধিকা

ঘ

ঘুঘু—বনকপোতঃ

ঘুচন—নিবৃত্তিঃ

ঘুম—নিদ্রা

ঘুষ—উৎকোচঃ

ঘুস্কী—গুপ্তগণিকা

ঘেটু—খণ্টাকর্ণঃ

ঘেরণ—পরিবেষ্টনম্

ঘোটন—পেষণম্

ঘোটনা—পেষণদণ্ডঃ

ঘোড়া—অশ্বঃ

ঘোপ—গুপ্তস্থানম্

ঘোমটা—অবগুপ্তনম্

ঘোল—তক্রম্

ঘোলা—আবিলম্

চ

চক্চক্—উজ্জ্বলম্

চক্—সমচতুষ্কোণম্

চকি—খট্টিকা

চকির পায়া—খুরঃ [ পাদঃ ]

চড়ক—শিবোৎসবঃ

চড়ন—আরোহণম্

চড়াও—অভ্যাপনম্

চড়ুই—চটকঃ

চতুরালি—চতুরতা

চরকা—চরকঃ [ সূত্রযন্ত্রম্ ]

চন্দ্রহার—কাঞ্চী

চম্ কান—চমৎকারঃ

চর—পুলিনম্	চাঁড়ালের ঘর—পক্ণঃ
চস্মা—চক্ষুজ্ঞানম্	চাদর—উত্তরীয়ম্
চষণ—কর্ষণম্	চাপড়—চপেটাঘাতঃ
চাই—শ্রেষ্ঠঃ	চাবী—কুঞ্চিকা
চাউল—তণ্ডুলম্	চাম্‌চা—শ্রুক্
চাওন—প্রার্থনা [ দৃষ্টিঃ ]	চাম—ত্বক্
চাঁচ—চঞ্চা	চামচিকা চক্ষুচটিকা
চাঁচর—বহু্যৎসবঃ	চামার—চক্ষুকারঃ
চাঁদ—চন্দ্রমাঃ	চাল—পটলম্
চাঁদা—চন্দ্রাতপঃ	চাল্তা—ভবাম্
চাঁদি—তালুকম্	চালন—চালনী
চাঁদনী—জ্যোৎস্না	চিঙ ডী—চিলিচিমঃ
চাঁপা—চম্পকম্	চিঠি—পত্রিকা
চাক্‌চিক্য—লাবণ্যম্	চিড়া—চিপটকঃ
চাকন—রাসনিকপরীক্ষণম্	চিতল—চিত্রফলকঃ
চাকর—ভৃত্যঃ	চিনন—পরিচয়ঃ
চাকরী—দাসত্বম্	চিনি—জানামি [ শর্করা ]
চাকরাণী—দাসী	চিল—চিলুঃ
চাকা—চক্রম্	চিলাকোটা—শিরোগৃহম্, বলভিঃ
চান্সা—প্রাপ্তবলঃ	চুক—ভ্রমঃ
চাটন—অবলেহনম্	চুকান—নির্বাহঃ
চাটু—চাটুঃ	চুকা—অন্নঃ
চাটুকার—চাটুকারঃ	চুপ—মৌনম্
চাঁড়াল—চণ্ডালঃ	চুষক—আকর্ষকঃ



চুরি—চৌর্য্যম্

চুল—কেশঃ

চুলকনা—কণ্ডুঃ

চুলকান—কণ্ডূরনম্

চূর্ণ—চূর্ণঃ

চূর্ণকাম—সৌধলেপনম্

চূর্ণারী—চূর্ণকারঃ

চেলা—কাষ্ঠখণ্ডম্, [ শতপদী ]

চৈ—চব্যম্

চোকান—নির্কাহণম্

চোঙ্গ—বংশখণ্ডম্

চোট—আঘাতঃ

চোনা—গোমূত্রম্

চোক—নেত্রম্

চোকী—চতুৰ্দ্ধম্

চোকীদার—বানিকঃ

চোপল—সমকোণঃ

চোপারী—চতুষ্পাঠী

## ছ

ছউদ—কিলাসম্

ছড়ান—বিক্ষেপণম্

ছড়ি—ঘটিঃ

ছন্ছন্—চিহ্নবিকৃতিঃ

ছা, ছানা—শাবকঃ

ছাঁচ—প্রতিমূর্তিবন্ত্রম্

ছাটন—বর্জ্জনম্

ছাডন—পরিত্যাগঃ

ছাড়গোকা—মৎকুণঃ

ছাতা—ছত্রম্

ছাতু—শক্তুঃ

ছাদ—ছাদিঃ

ছানা—অমিক্ষা

ছাপ—মুদ্রণম্, [ পরিকৃতম্ ]

ছাল—বক্ললম্

ছালা—গোণী

ছি—অবজ্ঞোক্তিঃ

ছিটা—বিন্দুঃ

ছিনন—বলাপহরণম্

ছিনাল—অসতী [ পাংশুলা ]

ছিপি—ছিদ্ররোধকঃ, ছাদকঃ

ছিমড়া—শিখী

ছিলা—মৌরী

ছিলুম—হুকা [ হুকা ]

ছুড়ি—ছুরিকা [ নবীনা ]

ছুকরী—কুমারী

ছুছো—ছুছন্দরী  
 ছুটন—ধাবনম্  
 ছুটী—অবকাশঃ  
 ছুড়ন—নিষ্ফেপণম্  
 ছুতর—রথকারঃ  
 ছুলী—কিনাসম্  
 ছেদা—ছিদ্রম্

ছেনী—ব্রশ্চনঃ  
 ছেব্লা—গান্তীৰ্যাহীনঃ  
 ছেলে—পুত্রঃ  
 ছোকরা—কুমারঃ  
 ছোপ—বংশক্ষেত্রম্  
 ছোলা—চণকঃ  
 ছোবল—দংশনম্

জ

জড়সড়—সঙ্কুচিতঃ  
 জড়ান—বেষ্টনম্  
 জমি—ভূমিঃ  
 জরিমানা—অর্থদণ্ডঃ  
 জহ্লাদ—ঘাতকঃ [ ঘাতুকঃ ]  
 জহরি—মণিবিৎ  
 জাঙ্গাল—সেতুঃ  
 জাঁতা—ঘরটুঃ  
 জাঁতি—শঙ্কুলা  
 জাহ—ইন্দ্রজালমোহঃ, বৎসঃ  
 জানালা—গবাক্ষঃ  
 জাফরান—কুঙ্কুমম্  
 জামা—বস্ত্র [ উরশ্ছদঃ ]  
 জামাই—জামাতা  
 জামিন—প্রতিভূঃ  
 জামীর—জমীদারঃ

জায়গা—ক্ষেত্রম্  
 জায়ফল—জাতীফলম্  
 জারী—প্রচারঃ  
 জালা—মৃৎকণ্ডোলম্  
 জালিয়া—ধীবরঃ  
 জিনিস—বস্তু  
 জিরাণ—বিশ্রামঃ  
 জিলিপী—কুণ্ডলিনী  
 জুতা—চন্দ্রপাত্ৰকা  
 জুলফি—কাকপক্ষঃ  
 জেল—কারা  
 জেঠা—জ্যেষ্ঠতাতঃ  
 জেঠী—পিতৃব্যপত্নী [ বম্বী ]  
 জোক—জলোকসঃ  
 জোনাকীপোকা—খণ্ডোতম্  
 জোল—প্রণালী



## বা

বাউ—পিচুলঃ  
 বকমারী—অনুতাপঃ  
 বগড়া—বিবাদঃ  
 বগড়াটিয়া—কলহপ্রিয়ঃ  
 বগ্গাট—কার্যবিক্ষেপঃ  
 বট—ক্ষিপ্তম্  
 বট পট—অতিশীঘ্রম্  
 বড়—বজ্রবাতঃ  
 বরগা—নিব্বরঃ  
 বাজ—বর্জরঃ  
 বাটা—সম্মার্জ্জনী  
 বাড়ী—ভ্জারঃ  
 বাপান—লক্ষপ্রদানম্

বাট—পরিষ্কিয়া  
 বাপ্পা—অস্পষ্টদর্শনম্  
 বাপী—পেটিকা  
 বাল—কটুঃ  
 বি—দাসী  
 বিবি—বিলিঃ  
 বিঞা—বিপিকা  
 বিলুক—শুল্লিঃ  
 বুনা—পরিপকঃ  
 বুলন—কুষোৎসবঃ  
 বুলী—ভিক্ষাবস্ত্রম্  
 বোপ—কুঞ্জম্  
 বোল—যুষম্

## ট

টক্—অন্নঃ  
 টক্‌টক্—রক্তবর্ণম্  
 টক্কর—আঘাতঃ  
 টনক্—দৃঢ়ম্  
 টল্—ভিক্ষার্থে নগরভ্রমণম্  
 টলমল্—অধীরঃ  
 টাক্—ইন্দ্রলুপ্তঃ  
 টাকরা—তালুদেশঃ

টাকশাল—টঙ্কশালা  
 টাকা—টঙ্ককঃ [ মুদ্রা ]  
 টাকুয়া—তকুঃ  
 টাটু—ক্ষুদ্রকায়ঃ  
 টানন—আকর্ষণম্  
 টাবালেবু—বীজপূরঃ  
 টক্‌টিকী—জ্যোষ্ঠী [ বল্লী ]  
 টুকরা—অংশঃ

টুটি—গলনালী

টুপী—শিরস্ত্রাণম্

ঠ

ঠক—বঞ্চকঃ

ঠাই—স্থানম্

ঠাওর—বিবেচনা

ঠাকুরদাদা—পিতামহঃ [মাতামহঃ]

ঠাকুরমা—পিতামহী

ঠাড়া—পরিহাসঃ

ঠাণ্ডা—শীতলম্

ঠাম—ভঙ্গী

ঠার—ইঙ্গিতম্

ঠাসন—ষাতনম্ [অবষ্টন্তঃ]

টেঙ্গরা—ত্রিকণ্টকঃ

টেড়া—কেকরঃ

ঠিক্—নিশ্চিতম্

ঠিকা—অস্থায়ী

ঠিকানা—নিদর্শনম্

ঠুঠা—ছিন্নশাখঃ, স্থাণুঃ

ঠুলী—পত্রভাজনম্ [পুটম্]

ঠেঠা—বিক্রান্তকী, বিতকী

ঠেক—অবলম্বনম্

ঠেঙ্গা—লগুড়ঃ [কীলকম্]

ঠেস্—পৃষ্ঠাবষ্টন্তঃ [নিলা]

ঠোট্—চক্ষুঃ

ড

ডগা—অগ্রভাগঃ

ডঙ্কা—দ্রুমুভিঃ

ডর—ভীতিঃ

ডাইল—স্থপঃ

ডাউক—দাতৃহঃ

ডন—ব্যয়ামঃ

ডাকন—আস্থানম্

ডাকপিওন—পত্রবাহকঃ

ডাকাত—দস্যুঃ

ডাকতি—অভিগ্রহঃ

ডাক্তা—নির্জলস্থানম্

ডাঁড়কাক—দ্রোণকাকঃ

ডানা—পক্ষঃ

ডাল—শাখা

ডালা—ডল্লকম্

ডুলী—বংশশিবিলা

ডাঁশ—দংশঃ

ডেয়েপিপড়া—পিপীলিকা

ডোল—কণ্ডোলঃ

ডোবা—পল্লবঃ



## ঢ

ঢক—তোলম্

ঢল—ক্রমনতম্

ঢলঢলিয়া—শিথিলম্

ঢাক—ঢকা

ঢাকন—আচ্ছাদনম্

ঢাল—চক্ষুফলকঃ

ঢিপনি—প্রহারঃ

ঢিপী—মৃত্তিকাস্তৃপঃ

ঢিল—লোষ্টঃ

ঢিলা—শ্লথম্

ঢেউ—উর্ষী

ঢেউক—উদ্গারঃ

ঢেঙ্গ—ধূর্তঃ

ঢেড়া—ঘোষণা

ঢেমনা—জারজঃ

ঢেমনী—উপপত্নী

ঢের—অধিকঃ

ঢেলা—লোষ্টঃ

ঢোঁড়া—জলন্যালঃ

ঢোরণ—অনুসন্ধানম্

## ত

তলা—কাষ্ঠফলকঃ

তখন—তস্মিন্ [ তদা ]

তহুবিজ্—বিচারঃ

তফাৎ—দূরম্

তবু—তথাপি

তরকারী—ব্যঞ্জনোপকরণম্

তরমুজ—তোয়োদরম্

তাওয়া—অঙ্গারধানী

তাঁত—বস্ত্রবস্ত্রম্, [ তুরী ]

তাঁতবর—গর্তিকা

তাঁতি—তদ্ব্যয়ঃ

তাঁবু—পটমণ্ডপঃ

তাই—তস্মাৎ [ তৎ, করতালিঃ ]

তাকান—দর্শনম্

তাড়—কেয়ূরম্

তাড়া—আগ্রহঃ

তামা—তাত্রঃ

তামাশা—উপহাসঃ [ সম্মদঃ ]

তামাকু—তাম্রকূটম্

তার—তন্তু, তন্ত্রী

তালি—করতালিকা

তালেবর—ধনাঢ্যঃ

তালা—তালকম্  
তিতা—তিক্তঃ  
তিলি—তৈলিকঃ  
তীরন্দাজ—বাগক্ষেপণনিপুনঃ  
তুড়ী—অঙ্গুলীশব্দঃ  
তুলী—তুলিকা  
তেঁতুল—তিস্তিড়ী

তেজপাতা—তৃপত্রম্  
তেলের কুপা—কুতূপঃ  
তেহাই—তৃতীয়াংশঃ  
তোংলা—অস্পষ্টভাবী  
তোমার—তব  
তোলা—তোলকম্  
তোষক—তুলিকা

থ

থই—তলস্পর্শঃ  
থরথর—বেপথুঃ  
থলথলিয়া—শিথিলম্  
থলিয়া—গোণী  
থলো—গুচ্ছঃ

থাবরা—চপেটাঘাতঃ  
থুনী—চিবুকঃ  
থুথু—নিষ্ঠীবনম্  
থৈথৈ—প্রাবিতম্  
থোওন—স্থাপনম্ [ গ্রাসঃ ]

দ

দই—দধি  
দখল—অধিকারঃ  
দড়ি—রজ্জুঃ  
দরকার—প্রয়োজনম্  
দরজী—সৌচিকঃ  
দরদর—অনবরতপতনম্  
দরজা—দারম্  
দরবার—বিচারালয়ম্  
দলিল—লেখ

দহরম—মিত্রতা  
দা—দাত্রম্  
দাই—ধাত্রী  
দাঁড়—ক্ষেপণী  
দাঁড়—দণ্ডঃ  
দাড়া—ব্যবহারঃ, জলবস্ত্র  
দাঁড়ি—শুশ্রূষা  
দাড়িস্ব—বীজপূরকঃ  
দাঁতাল—দন্তী



দাগাবাজ—কৃতয়ঃ [ দস্তাঃ ]

দাগী—কলকী

দাদ—দক্রঃ

দাদা—জ্যেষ্ঠভ্রাতা

দায়চিনি—গুড়ত্বক্

দালান—অট্টালিকা

দালান—ক্রয়বিক্রয়যোজকঃ

দিশদার—বিরক্তিকরঃ

দুনিয়া—ধূর্তঃ [ দুর্দ্বর্ষঃ ]

দিয়াশলাই—দীপশলাকা

দীঘী—সরোবরঃ

দেউলীয়া—নিঃস্বঃ

দেউরী—বহির্দ্বারম্

দেওন—দানম্

দেখা—দর্শনম্

দেন্দার—ঋণগ্রস্তঃ

দেনা—ঋণম্

দেবুখা—দীপাধারঃ

দোকান—বিপনী

দোকানী—আপণিকঃ

দোতালা দালান—দ্বিতলট্টালিকাঃ

দোয়াত—মস্তাধারঃ

দৌড়ধাপ—ইতস্ততোধাবনম্

দৌড়ন—ধাবনম্

ধ

ধনিয়া—ছত্রা

ধাই—ধাত্রী

ধাওন—অতিধাবনম্

ধলা—খেতঃ

ধান—ধানম্

ধুম—সমারোহঃ [ ধূমঃ ]

ধূলা—ধূলিঃ

ধোকা—সংশয়ঃ

ধোপা—রজকঃ

ধোয়া—ধূমঃ

ন

নকসা—প্রতিবিম্বঃ

নক—নটঃ

নভা—ছলম্

ননদ—ননন্দা

ননী—নবনীতম্

নফর—ভৃত্যঃ

নবাব—সম্রাটপ্রতিনিধিঃ

নরদমা—পয়ঃপ্রণালী

নমুনা—নিদর্শনম্	নিম—নিম্ব:
নরম—কোমলম্	নিমক—লবণম্
নাই—নাভি: [ নাস্তি ]	নিরালা—নির্জনম্
নাক—নাসিকা [ স্বর্গঃ ]	নিরীথ—মূল্যনির্ধারণম্
নাটাই—নাট্যত্র:	হুদি—তুন্দিলতা
নাড়া—ধাত্ত্বণম্	নেংটা—নগ্ন:
নাতি—নপ্তা [ দৌত্রঃ, দৌহিত্রঃ ]	নেকরা—চীরম্
নারাজ—অসম্মতিঃ	নেক্রে বাধ—তরঙ্গ:
নালা—প্রণালী	নেড়া—মুণ্ডিত:
নিখুত—দোষশূন্যম্	নেবু—জয়ীর:
নিপ্ থি—নারাচী	নেশা—মত্ততা
নিভাজ—নিষ্কৃত্রিমম্	নোড়া—উপলব্ধগুণম্ [ শিলাপুত্রী ]

## প

পচাল—বহু ভাষণম্	পাগলা কুকুর—অলর্ক:
পথ—পন্থা:	পাটনী—ঘটজীবী
পয়সা—তাম্রমুদ্রা	পাট্টা—পটম্
পরগাছা—বৃক্ষরূহা	পাঠা—ছাগ:
পরদা—যবনিকা	পাণ—তাম্বূলম্
পনিতা—দশা	পাণের বাটা—তাম্বূলকরক:
পা—পদম্	পাতকুয়া—অন্ধকূপ:
পাউরুটি—অপূপ:	পাতা—পত্রম্
পাকঘর—মহানসম্	পাতিলেবু—লিম্পাক:
পাখা—তালবৃন্তম্, পক্ষ: ।	পাহাড়—পর্বত:



পাতিশিয়াল—জম্বুকঃ

পাথর—প্রস্তরঃ

পানা—শৈবালম্

পানিকৌড়ি—জলকাকঃ

পালকি—শিবিকা

পালা—তুলাদণ্ডঃ

পালান—উধঃ, [ পলায়নম্ ]

পায়দ—পরমানম্

পায়রা—কপোতঃ

পায়রার টঙ—বিটঙ্কঃ

পাহারাওয়াল—প্রহরী

পিকদানী—পতঙ্গঃ

পিঠ—পৃষ্ঠম্

পিঠা—পিষ্টকম্

পিণ্ডীখাজুর—পিণ্ডখজুরম্

পিতল—পিত্তলম্

পিপড়া—পিপৌলিকা

পিসীর ছেলে—পিতৃষশ্রেয়ঃ

পুকুর—পুষ্করিণী

পুঁটি—শফরী

পেঁচা—পেচকঃ

পেটরা—মঞ্জুষা

পেট—উদরম্

পেয়াজ—পলাণ্ডুঃ

## ক

কড়িঙ—পতঙ্গঃ

কনই—ফলকী

কাউক—পটবাসঃ

কাঁদ—কূটয়ন্ত্রম্

কুল—পুষ্পম্

কুলকী—ক্ষুলিঙ্গঃ

ফুটা—ক্ষুটিকা [ উর্কাককম্ ]

ফেনা—হিণ্ডীরঃ

ফোটা—বিন্দুঃ

ফৈরাদী—অর্থী [ প্রতিবাদী ]

## ভ

ভগিনীর ছেলে—ভাগিনেয়ঃ

ভাই—ভ্রাতা

ভাঙ—সংবিদা

ভাট—ভট্টঃ

ভাত—অন্নম্

ভীমকুল—ভৃঙ্গরোলঃ

ভেবাচেগা—কর্তব্যবিমূঢ়ঃ

ভোর—আসক্তঃ [ প্রভাতম্ ]

## ম

মই—অধিরোহিনী	মা—মাতা
মটর—বর্তুল:	মামা—মাতুল:
মতিচূর—মুদগমোদক:	মালগুজারী—কর:
মদ—সুরা	মাষকলাই—মাষ:
মধুনাপিত—মোদক:	মাষা—মাষ:
ময়দা—সমিতা	মাসীর ছেলে—মাতৃবশেষ:
ময়না—মদনক:	মাসুল—শুক্লম্
মরা—মৃত:	মাস্তুল—কৃপক:
মশা—মশক:	মাহিনা—ভূতি:
মশান—বধ্যভূমি:	মিয়াদ—কারাদণ্ড:
মুহুরি—মহুরম্	মিঠা—মিষ্টম্
মাকরসা—লত্বা	মিছরি—মংশুগুকা
মাকুন্দা—তুবর:	মিসি—দস্তাঞ্জনম্
মাথা—মক্ষিতম্	মুগ—মুদগ:
মাছ—মংশু:	মুটে—ভারবাহ:
মাছরাঙ্গা—মংশুরঙ্গ:	মেজে—কুড়িম:
মাছি—মক্ষিকা	মেড়া—মেঘ:
মাটী—মৃত্তিকা	মেয়ে—কন্যকা
মাড়—নিঃশ্রাব:	মোচ—শুক্ল:
মাড়ি—মাটি:	মোজা—অনুপদিকা
মাথা—মস্তক:	মোয়া—মোদক:
মাহুর—মন্দুরা	মোড়া—বেতাসনম্



মামলা—অভিযোগঃ  
মোহনভোগ—লপ্সিকা

মোনাছি—মধুমক্ষিকা  
মোহর—দীনারঃ

য

যদ্ব—বিচারকঃ  
যা—যাতা  
যাউ—যবাগুঃ

যাও—ব্রজ  
যাওন—গমনম্  
যাতা—পেষণী

র

রাঙ—রঙ্গঃ  
রাজ—লেপকঃ  
রুই—রোহিতঃ  
রুট—অপূপঃ

রুমাল—কপটিঃ  
রূপা—রৌপ্যম্  
রেল—লৌহবন্ধু  
রেহাই—ক্ষমা

ল

লগী—ক্ষেপণী  
লাউ—অলাবুঃ  
লাঠি—বষ্টিঃ  
লাডু—লড্ডুকম্  
লাফ—লক্ষঃ  
লাল—রক্তম্

লিচু—লিচুলম্  
লেজ—পুচ্ছঃ  
লেবু—জম্বীরঃ  
লোড়া—শিলা পুত্রকম্  
লোণা—লবণাক্তম্  
লোহা—লৌহম্

ব

বইঠা—অরিত্রম্  
বকাট—দুশ্চরিত্রঃ

বড়ী—বটী  
বন্দুক—আথেয়াস্ত্রম্

বচসা—বাদানুবাদঃ	বয়রা—বধিরাঃ
বড়ই—বদরিকা	বাইন—বন্নিঃ
বড়িশী—বড়িশম্	বাইলা—নলমীনঃ
বাকল—বকলম্	বাঁশী—বংশী
বাকী—বক্রী	বাঁশের কঞ্চি—বংশকুঞ্চিকা
বাগান—উদ্যানম্	বাসা—কুলায়ঃ [ বাসস্থানম্ ]
বাগুন—বার্তাকুঃ	বাহোবা—সাদুবাদঃ
বাঘ—ব্যাত্রঃ	বিষত—প্রাদেশঃ
বাচড়া—অনুর্জরা	বিছা—বৃশ্চিকঃ
বাছুর—বৎসঃ	বিছানা—শয্যা
বাজকুড়াল—উৎক্রোশঃ	বিড়াল—মার্জারঃ
বাজনা—বাদ্যম্	বিষ্ঠা—পুরীষম্
বাজার—আপণঃ	বিষফোড়া—বিস্ফোটকঃ
বাজী—খড়্গপঃ	বুক—বক্ষঃ
বাটুল—বৃক্ষদলঃ	বেগার—অবৈতনিকঃ
বাড়ী—বাটী	বেঙ—ভেকঃ
বাগিরা—বণিক্	বেজী—নকুলঃ
বাতাস—বায়ুঃ	বেড়া—বৃতিঃ
বাদাম—বার্তাদঃ [ নৌকাপটম্ ]	বেতন—ভূতিঃ
বানর—মর্কটঃ	বেদাড়া—কাপথঃ
বামন—ব্রাহ্মণঃ [ খর্বঃ ]	বেল—শ্রীফলম্
বায়েন্দা—অলিন্দঃ	বোকা—মুখঃ
বালা—বলয়ঃ	বোতল—কাচকুপী
বালি—সিকতা	বোয়াল—পাঠীনঃ



বাবা—পিতা  
বাবু—ভোগী .  
বংশ—বংশঃ

বোলতা—পীতদংশঃ

বোবা—মুকঃ

বৌ—বধূঃ

জা

জকুন—গৃধঃ

জিৎ—শৃঙ্গী

জরপুটী—মহাশফরঃ

জিকর—মূলম্

জরা—শরাবঃ

জিম—শিশ্বী

জর্দি—প্রতিশ্যায়ঃ

জিমুল—শান্নালী

জরালি—সারসঃ

জুজু—শিশুমারঃ

জাংখারি—শাস্ত্রিকঃ

জুঁড়ি—শৌণ্ডিকঃ

জাচান—শ্রোণঃ

জুয়াপোকা—বৃশ্চিকঃ

জামুক—শমুকঃ

জেওতি—জ্যোতিকা

জালা—শ্রালকঃ

জের—কুরবঃ

জাঙড়ী—স্বশ্রঃ

জোওন—শয়নম্

ষ

বাইট—ষষ্টিঃ—[ শিষ্টঃ ]

ষাঁড়—ষণ্ডঃ

স

সই—সখী

সাপ—সর্পঃ

সনদ—নিয়োগপত্রম্

সাবান—সর্বকারঃ

সরিষা—সর্ষপঃ

সারণ—সমাপনম্

সক—স্বক্ষঃ

সিদ্ধ চাউল—স্নিগতগুলঃ

সহিস—অশ্বসেবকঃ

সিলাই—সীবনম্

সাজ—সজ্জা

সাজী—করগুকা

সাড়াশী—সন্দঃশঃ

সাত—সপ্ত

সোজা—ঋজুঃ

সীসা—সীসকঃ

সূচ—সূচী

সূতা—সূত্রম্

সেকড়া—স্বর্ণকারঃ

সোণা—সুবর্ণম্

হ

হক—প্রকৃতম্

হলুদ—হরিদ্রা

হাকিম—বিচারকঃ

হাক্কর—গ্র হঃ

হাচি—খুৎ

হাট—আপণঃ, হটঃ

হাটু—জানু

হাড়—অস্থি, হাড়ম্

হাঁড়ী—স্থালী, হাণ্ডী

হাড়ি—হাড়কঃ

হাত—হস্তঃ

হাতা—দব্বী

হাইল—কর্ণঃ

হাতুড়ে—অশিক্ষিতঃ

হাড়গিলা—কঙ্কঃ

হাতিনা—অলিন্দঃ

হাতী—হস্তী

হামেসা—সর্ষদা

হাঁস—হংসঃ

হাস—হাসঃ

হিঙ্গ—হিঙ্গু

হিজুল—হিজলঃ

হিজড়া—নপুংসকঃ

হুকুম—আদেশঃ

ক্ষ

ক্ষেৎ—ক্ষেত্রম্

ক্ষেপা—উন্নতঃ



## বাঙ্গলা রচনা-শিক্ষা ।

( পদবিদ্যাসবোধ )

রচনাশিক্ষায় পদবিদ্যাস-প্রণালী সর্বপ্রথমে জ্ঞান আবশ্যক । পদবিদ্যাসদোষে কখন মধুর বাক্যও কৰ্কশ হইয়া পড়ে এবং কৰ্ত্তা, কৰ্ম, ক্রিয়া, সম্বন্ধ, বিশেষণ, বিশেষ্য প্রভৃতি স্থানভ্রষ্ট হইলে অর্থবোধে বিলম্ব বা ভ্রম হইয়া থাকে । আধুনিক প্রচলিত বাঙ্গলা ব্যাকরণপাঠে এতৎসম্বন্ধীয় জ্ঞানলাভের কোন সম্ভাবনা নাই, এইজন্ত বাঙ্গলা পদবিদ্যাসবিষয়ক কতিপয় উপদেশপ্রদান করিতে প্রবৃত্ত হইলাম ।—

কৰ্ত্তা ক্রিয়ার পূর্বে বসিবে । যথা—বায়ু বহিতেছে । পদরচনায় কখন কখন এই নিয়ম রক্ষা করিতে পারা যায় না । ছন্দের অঘরোধে কৰ্ত্তা কখন ক্রিয়ার পূর্বে, কখনও মধ্যে, আবার কখন কখনও ক্রিয়ার শেষেও বসিয়া থাকে ।

অনুমতি বা প্রার্থনা বুঝাইলে কৰ্ত্তা ক্রিয়ার পূর্বে বা পরে বসিবে । যথা—যাও তুমি, বা তুমি যাও । অনুজ্ঞাবাক্যে কখন কখন কৰ্ত্তা উহ থাকে । যথা—একবার সেখানে যাও—এখানে “তুমি” এই পদটি উহ রহিল ।

বক্তার ইচ্ছানুসারে কোন সময়ে ক্রিয়াপদও উহ থাকে । যথা—এবিষয়ে ধর্ম্মই প্রমাণ, শাস্ত্রই প্রমাণ ।—এ স্থলে “হয়” এই ক্রিয়া পদটি উহ রহিল ।

প্রত্যেক সমাপিকা ক্রিয়ারই একটি করিয়া কৰ্ত্তা থাকিবে । যথা—নদী বহিতেছে । ব্রাহ্মণ বেদধ্বনি করিতেছেন । আগুন জলিতেছে । রাম আসিবে । গ্রাম গিয়াছে । ইত্যাদি—

তুই কি ততোধিক ক্রিয়ার কর্তা এক হইলে বাক্যের মধুরতা সম্পাদনের জন্ত বার বার কর্তৃপদের বিস্তার না করিয়া কেবল একবার মাত্র উক্ত হইয়া থাকে । যথা,—নিমন্ত্রিত লোক সকল আসিতেছে, উপবেশন করিতেছে, ভোজন করিতেছে, চলিয়া যাইতেছে । এ স্থলে নিমন্ত্রিত “লোকসকল” এই কর্তৃপদটি একবারমাত্র প্রযুক্ত হইয়া সকল ক্রিয়াই সার্থক করিতেছে ।

পুরুষ তিন প্রকার । প্রথম ( নাম ) মধ্যম ( বুদ্ধ্য ) ও উত্তম ( অস্মদ ) । তিনি তাঁহারা ; সে, তাহারা ইত্যাদিকে প্রথম পুরুষ বলে । তুমি তোমরা মধ্যম পুরুষ এবং আমি আমরা ইত্যাদিকে উত্তম পুরুষ বলে । এই পুরুষত্রয়ের মধ্যে কর্তা যে পুরুষ হইবে ক্রিয়াও সেই পুরুষ হইয়া থাকে, অর্থাৎ কর্তা প্রথম পুরুষ হইলে ক্রিয়া নাম হইবে, কর্তা মধ্যম পুরুষ হইলে ক্রিয়া মধ্যম পুরুষ এবং কর্তা উত্তম পুরুষ হইলে ক্রিয়াও উত্তম পুরুষ হইবে । যথা—সে গিয়াছে, তাহারা যাইবে । তিনি যাইতেছেন । আমি খাইয়াছি, আমরা থাকিব । তুমি যাইবে, তোমরা পড়িবে ইত্যাদি—

তুই কি বহুপদ যদি এক ক্রিয়ার কর্তা হয় এবং তন্মধ্যে যদি অস্মদীয় কোন পুরুষ থাকে ; তবে ক্রিয়া অস্মৎপুরুষীয় হইবে । কেবল বুদ্ধ্য ও নাম পুরুষের পদ থাকিলে ক্রিয়া বুদ্ধ্যপুরুষীয় হইবে । যথা—তুমি ও আমি দুইজনে তথায় যাইব । গ্রাম ও তুমি এক সঙ্গে ভোজন কর । ইত্যাদি—

পৃথগ্ভিন্ন অত্যাশ্চর্য রচনায় বিশেষ্য পদ বিশেষণের পূর্বে, বিশেষণের বিশেষণ বিশেষণের পূর্বে এবং ক্রিয়াবিশেষণ ক্রিয়ার পূর্বে বসিবে । যথা—শীতল সমীরণ, অতি বেগবতী নদী, অগ্নি মুহু মুহু জ্বলিতেছে । ইত্যাদি—



কর্তা সম্বন্ধার্থবোধক হইলে ক্রিয়া সম্বন্ধার্থক, কর্তা তুচ্ছতাব্যঞ্জক হইলে ক্রিয়াও তুচ্ছার্থবোধক হইবে। যথা—তিনি চলিয়া গিয়াছেন, সে আসিয়াছে; আপনি উপবেশন করুন; তুমি যাও; ছুই যা। ইত্যাদি—

যে শব্দের পূর্বে বহুবচনবোধক বিশেষণ থাকে, এইরূপ বিশেষ্যে বহুবচন যোগ হইবে। যথা—“সকল ছাত্রদিগের” না বলিয়া ‘সকল’ এই বহুবচক শব্দ থাকায় “সকল ছাত্রের” এইরূপ বলিলেই চলিবে।

ছুই কি ততোধিক সম্বন্ধপদ একত্র মিলিত হইয়া যদি কোন বস্তু বা ব্যক্তির সম্বন্ধার্থে প্রযুক্ত হয়, তবে সর্বশেষে যে পদ থাকিবে, তাহার উত্তর ষষ্ঠীবিভক্তি (র বা দিগের) বসিবে। যথা—যহ ও মাধবের গৃহ। ইত্যাদি—

### অব্যয়বোধ।

অব্যয় বহু। তন্মধ্যে দুইটী শ্রেণীবিভাগ দেখিতে পাওয়া যায়। এবং, ও, আর, আরো, অধিকন্তু, অপিচ প্রভৃতি অব্যয় কোন পদ, বাক্য বা চরণকে অথবা কোন পদ, বাক্য ও চরণের সহিত সংযুক্ত করে বলিয়া ইহাদিগকে সংযোজক অব্যয় বলে। এইরূপ অথবা, বা, কিংবা, কি প্রভৃতি অব্যয় শব্দকে বিয়োগ করে বলিয়া ইহাদিগকে বিয়োজক অব্যয় কহে। সংযোজকের পরিবর্তে বিয়োজক বা বিয়োজকের পরিবর্তে সংযোজক অব্যয় ব্যবহৃত হইবে না। যথা—“ট ও ঠ পরে থাকিলে অন্ত্য তস্থানে ট হয়” এইরূপ বলিলে ভুল হইবে, কারণ ‘ও’ এই অব্যয় সংযোজক এবং তদনুসারে ইহার অর্থ এইরূপ হয় যে, ট ও ঠ একত্র পরে

থাকিলে—ইত্যাদি। এখানে ট বা ঠ পরে থাকিলে এইরূপ অর্থ করিলে, এ দুইটির কোন একটি—ইত্যাদি বুঝাইবে। এ ঘর ইট ও পাথরে নিৰ্ম্মিত হইয়াছে—ইষ্টক ও প্রস্তর এই উভয়ের সংযোগে এই গৃহ নিৰ্ম্মিত হইয়াছে। ইত্যাদি—

সংযোজক বা বিযোজক অব্যয় দুই এর অধিক পদকে সংযুক্ত করিলে তাহা অন্ত্যবাক্যের পূর্বে প্রযুক্ত হইবে। যথা—ইংরাজ, ফরাসি ও ওলন্দাজ পূর্বে ভারতে বণিগ্বেশে প্রবেশ করে।

পূর্বে যাহা বলা হইয়াছে, তাহার পোষকতা করিবার জন্ত অপর পক্ষ বলিতে হইলে “অধিকন্তু” শব্দ ব্যবহার করিতে হয়, যেমন—সে অতি বালক, অধিকন্তু তাহার রক্ষক কেহই নাই, সুতরাং তাহার চরিত্র খারাপ হইতে পারে। যাহা একবার বলা হইয়াছে, তন্মধ্যে কোন বিশেষাংশ বিশেষ করিয়া বলিতে হইলে “বিশেষতঃ” এই কথাটি বসাইবে। যেমন—শরীর শীতল বোধ হইলে, বিশেষতঃ অর হইলে কখনই স্নান করিবে না। দুইটি অপ্রিয় কার্যের মধ্যে একটি অপেক্ষাকৃত একটু কম অপ্রিয় হইলে, ‘বরং’ বা, বরঞ্চ’ কথা ব্যবহার করিবে। যেমন—বরং [বরঞ্চ] প্রাণত্যাগ করিবে, তথাপি পরের দাসত্ব স্বীকার করিবে না। পূর্ববাক্যের যেরূপ আভাস, তাহার বিরুদ্ধে কিছু বলিতে হইলে কিন্তু, পরন্তু ব্যবহৃত হয়। যথা—সে বুদ্ধিমান, কিন্তু ইন্দ্রিয়াসক্ত। পূর্ববাক্যে হেতু দেখাইয়া তাহার ফল বর্ণন করিতে হইলে, অতএব, সুতরাং, তজ্জন্ত, এই হেতু ইত্যাদি অব্যয় স্থানবিশেষে ব্যবহৃত হয়। যথা—সে একে অল্পবয়স্ক তাহাতে আবার অভিভাবক শূন্ত, সুতরাং তাহার বিপথগামী হওয়া বিচিত্র কি! ইত্যাদি—



## বাক্যবোধ ।

বাক্য ত্রিবিধ ।—সরল, জটিল ও সংশ্লিষ্ট । যে বাক্য অত্র বাক্যের অপেক্ষা না করে, তাহাকে সরল, যে বাক্যে দুই কি ততোধিক চরণ (ক্ষুদ্র বাক্য বা অংশবিশেষ) থাকে, কিন্তু একটি প্রধান এবং অত্রগুলি তাহার সাপেক্ষ, তাহাকে জটিল বলে । যে বাক্যের চরণগুলি একে অত্রের সাপেক্ষ না হইয়া প্রত্যেকেই প্রধানরূপে প্রতীয়মান হয়, তাহাকে সংশ্লিষ্ট বাক্য বলে । সরল বাক্য নানা প্রকার পরিবর্তিত হইতে পারে । কিন্তু বাক্যে একের অধিক সমাপিকা ক্রিয়া থাকে না । যথা—রাম বনে বাইতেছেন, এখানে ক্রমে সীতা ও লক্ষ্মণের সহিত, পদব্রজে, পিতার আজ্ঞাবশতঃ ইত্যাদি যতই বর্দ্ধিত হউক, ক্রিয়ামাত্র 'বাইতেছে' বলিয়া মোট বাক্য হইবে—রাম পিতার আজ্ঞায় সীতা ও লক্ষ্মণের সহিত পদব্রজে বনে গমন করিতেছেন । জটিল বাক্যে প্রথম চরণকে মুখ্য এবং অত্রগুলিকে সাপেক্ষ বলে, কোন চরণই স্বাধীনভাবে ভাব প্রকাশ করিতে পারে না । যথা—যিনি ইন্দ্রিয়নিচয়কে বশীভূত করিতে পারিয়াছেন, তিনিই পরম সাধু । এখানে “যিনি ইন্দ্রিয়নিচয়কে বশীভূত করিতে পারিয়াছেন” বলিয়া “তিনিই পরম সাধু” না বলা পর্য্যন্ত পূর্ব-চরণের কোনই অর্থ প্রকাশিত হয় নাই । সংশ্লিষ্ট বাক্যের চরণগুলি প্রায়ই এবং ও, অধিকন্তু বিশেষতঃ অথচ, অপিচ, কিন্তু, প্রভৃতি যোজক অব্যয় দ্বারা পরস্পর যুক্ত হইয়া থাকে । যথা—জগদীশ্বর সমস্ত জগৎ সৃষ্টি করিয়াছেন এবং তিনিই সকলকে রক্ষা করিয়া থাকেন । ইত্যাদি—

## বিভক্তিবোধ ।

সংস্কৃতের অনুরূপ বাঙ্গালায়ও বিভক্তি সপ্তবিধ । যথা—প্রথমা, দ্বিতীয়া, তৃতীয়া, চতুর্থী, পঞ্চমী, ষষ্ঠী ও সপ্তমী । প্রত্যেক বিভক্তিতে বাঙ্গালায় দুইটা মাত্র বচন । একবচন ও বহুবচন । বাঙ্গালার দ্বিবচন স্থলে বহুবচন ব্যবহৃত হয় । বিভক্তির আকৃতি । যথা—

বাঙ্গালা		সংস্কৃত		
একবচন	বহুবচন	এক	দ্বি	বহু
১ম অ	রা	১ম সি	ও	জন্
২য়, কে, রে	দিগকে	২য় অম্	ও	শন্
৩য় দ্বারা, দিয়া, কর্তৃক	দিগ্ দ্বারা,	৩য় টা	ভ্যাম্	ভিন্
দিগ্ দিয়া, দিগকর্তৃক		৪র্থী ও	ভ্যাম্	ভান্
৪র্থী কে, রে	দিগকে	৫মী ওসি	ভ্যাম্	ভান্
৫মী হইতে	দিগ হইতে	৬ষ্ঠী ওস্	ওস্	ভান্
৬ষ্ঠী র	দিগের	৭মী ও	ওস্	মুপ্
৭মী তে, এ, য়	দিগেতে, দিগে			

## পদের আকৃতি ।

১ম রাম	রামেরা	রামঃ	রামৌ	রামাঃ
২য় রামকে	রামদিগকে	রামম্	রামৌ	রামান্
৩য় রামদ্বারা	রামদিগদ্বারা	রামেণ	রামাভ্যাং	রামৈঃ
৪র্থী রামকে	রামদিগকে	রামায়	রামাভ্যাম্	রামেভ্যঃ
৫মী রাম হইতে	রামদিগ হইতে	রামাৎ	রামাভ্যাম্	রামেভ্যঃ
৬ষ্ঠী রামের	রামদিগের	রামস্ত	রাময়োঃ	রামাণাম্
৭মী রামে	রামদিগে	রামে	রাময়োঃ	রামে



সাধারণতঃ শব্দসকল প্রায়ই সংস্কৃতে যে বিভক্তির যে বচনান্ত থাকে, বাঙ্গালায়ও সেই বিভক্তির সেই বচনান্ত হয় । যথা—

রামঃ—রাম । রামাঃ—রামেরা । রামন্—রামকে । রামান্—রামদিগকে ।  
 রামেণ—রামদ্বারা । রামৈঃ—রামদিগদ্বারা ।  
 রামায়—রামকে । রামেভ্যঃ—রামদিগকে । রামাং—রাম হইতে ।  
 রামেভ্যঃ—রামদিগ হইতে । রামস্ত—রামের । রামাণাম্—রামদিগের ।  
 রামে—রামেতে । রামেষু—রামদিগে ।

সংস্কৃতে যখন দুইটি বস্তু বুঝায়, বাঙ্গালায় তখন বহুবচন হয় ।  
 যথা—রামৌ—রামেরা । রাময়োঃ—রামদিগের ।

### অশুদ্ধি-সংশোধন ।

কতকগুলি প্রচলিত শব্দ দেখা যায়,—কি বলিতে, কি লিখিতে, কি শুনিতে,—মধুর হয় বটে ; কিন্তু তাহার অন্তর্নিহিত অশুদ্ধি প্রায় কেহই লক্ষ্য করেন না । এখানে কতিপয় উদাহরণের সহিত সেই সকল শব্দের শুদ্ধি এবং অশুদ্ধি সংক্ষেপে প্রদর্শিত হইল—

অশুদ্ধ—আগত শনিবারে তাঁহারা একাকী আসিবেন না ।

শুদ্ধ—আগামী শনিবার তিনি একাকী আসিবেন না ।

এখানে ‘আগত’ শব্দটি আপূর্ব্বক অতীতকালে গমন ধাতুর উত্তর ‘ক্ত’ প্রত্যয় দ্বারা নিষ্পন্ন হইয়াছে, সুতরাং ‘যাইবেন’ এই ভবিষ্যৎকালবোধক ক্রিয়ার সহিত অর্থ-বৈষম্য ঘটে এবং একাকী শব্দে একাধিক লোক বুঝাইতে পারে না, সুতরাং ‘তাঁহারা একাকী’ এই বাক্যটি অশুদ্ধ হয় ।

অশুদ্ধ—আমি আরোগ্য হইয়াছি ।

শুদ্ধ—আমি আরোগ্য লাভ করিয়াছি ।

বাহ্যভয়ে প্রত্যেক শব্দের ব্যাকরণদোষ প্রদর্শিত হইল না। অনুধাবনপূর্বক বুঝিয়া লইতে হইবে। নিম্নে মাত্র কতিপয় উদাহরণ প্রদত্ত হইল।—

অশুদ্ধ—বালক কোন ক্রমেই ধৈর্য্য হইল না।

শুদ্ধ—বালক কোন ক্রমেই ধৈর্য্য অবলম্বন করিল না।

অশুদ্ধ—পরমাণু এত সূক্ষ্ম যে, তাহা আর ভাগ হয় না।

শুদ্ধ—পরমাণু এত সূক্ষ্ম যে তাহার আর ভাগ হয় না।

অশুদ্ধ—তখন রাম অতিশয় শৈশব ছিল।

শুদ্ধ—তখন রাম অতিশয় শিশু ছিল।

অশুদ্ধ—তিনি ভারগ্রহণে স্বীকার হয়েন না।

শুদ্ধ—তিনি ভারগ্রহণে স্বীকৃত হয়েন না।

অশুদ্ধ—ইহা অতি আশ্চর্য্য বিষয়।

শুদ্ধ—ইহা অতি আশ্চর্য্যের বিষয়।

অশুদ্ধ—ইহা বিনাশ হইয়াছে।

শুদ্ধ—ইহা বিনষ্ট হইয়াছে।

অশুদ্ধ—তিনি অপমান হইবার ভয় করেন।

শুদ্ধ—তিনি অপমানিত হইবার ভয় করেন।

অশুদ্ধ—তিনি রাজকার্য্যে নৈপুণ্য।

শুদ্ধ—তিনি রাজকার্য্যে নিপুণ।

অশুদ্ধ—সৃষ্টি লয় হয়।

শুদ্ধ—সৃষ্টির লয় হয়।

অশুদ্ধ—সে সাক্ষী দিবে না।

শুদ্ধ—সে সাক্ষ্য দিবে না।

অশুদ্ধ—মনোমুগ্ধকরী মূর্ত্তি।



শুদ্ধ—মনোমোহিনী মূর্তি ।

অশুদ্ধ—সাবধানপূর্বক কার্য্য করিবে ।

শুদ্ধ—সাবধানতাপূর্বক কার্য্য করিবে ।

অশুদ্ধ—সবিনয়পূর্বক নিবেদন ।

শুদ্ধ—বিনয়পূর্বক নিবেদন ।

অশুদ্ধ—অস্বস্থপ্রযুক্ত পড়িতে পারে না ।

শুদ্ধ—অস্বস্থতাপ্রযুক্ত পড়িতে পারে না ।

অশুদ্ধ—আমার উহা আবশ্যকতা নাই ।

শুদ্ধ—আমার উহার আবশ্যকতা নাই ।

অশুদ্ধ—লেখা পড়ায় মনের নিবিষ্ট করিবে ।

শুদ্ধ—লেখা পড়ায় মনোনিবেশ করিবে ।

অশুদ্ধ—যাইবার কালীন দেখিলাম ।

শুদ্ধ—যাইবার কালে দেখিলাম ।

অশুদ্ধ—সাষ্টাঙ্গসহকারে প্রণাম ।

শুদ্ধ—সাষ্টাঙ্গ প্রণাম ।

অশুদ্ধ—বিচারে সাপরাধী বলিয়া গণ্য ।

শুদ্ধ—বিচারে সাপরাধ বলিয়া গণ্য ।

অশুদ্ধ—কৃতকার্য্যপ্রদর্শন ।

শুদ্ধ—কৃতকার্য্যতাপ্রদর্শন ।

অশুদ্ধ—হুর্জনের সহিত মৈত্রতা করিবে না ।

শুদ্ধ—হুর্জনের সহিত মিত্রতা করিবে না ।

অশুদ্ধ—তোমার সৌজন্ত্যায় পরিতুষ্ট হইলাম ।

শুদ্ধ—তোমার সৌজন্ত্রে পরিতুষ্ট হইলাম ।

অশুদ্ধ—স্ববুদ্ধিমান্ বালক ।

শুদ্ধ—স্ববুদ্ধি বালক ।

অশুদ্ধ—তিনি জ্ঞানমান্ ।

শুদ্ধ—তিনি জ্ঞানবান্ ।

অশুদ্ধ—তাহার বাক্য গ্রাহযোগ্য নহে ।

শুদ্ধ—তাহার বাক্য গ্রাহ্য নহে ।

অশুদ্ধ—অভিজ্ঞশালী মন্ত্রী ।

শুদ্ধ—অভিজ্ঞতাশালী মন্ত্রী ।

অশুদ্ধ—উহা প্রয়োজন নহে ।

শুদ্ধ—উহা প্রয়োজনীয় নহে ।

অশুদ্ধ—রামের বাহ্যিক সৌন্দর্য্যতা নাই ।

শুদ্ধ—রামের বাহ্য সৌন্দর্য্য নাই ।

অশুদ্ধ—মহান্ শক্তি বিশ্বের আধার ।

শুদ্ধ—মহতী শক্তি বিশ্বের আধার ।

অশুদ্ধ—আমার সাবকাশ নাই ।

শুদ্ধ—আমার অবকাশ নাই ।

অশুদ্ধ	শুদ্ধ
উৎকর্ষতা	উৎকর্ষ
ঔদার্য্যতা	ঔদার্য্য
সদাচারবান্	সদাচার
অজ্ঞানী	অজ্ঞান
মহতী মহিমা	মহান্ মহিমা
অনাথিনী	অনাথ
ভাগ্যমান্	ভাগ্যবান্



অনাটন	অনটন
ছরাবস্থা	ছরবস্থা
ছরাদৃষ্ট	ছরদৃষ্ট
মহারাজা	মহারাজ
সম্রাজ্ঞী	সম্রাজী
স্বামীগতপ্রাণা	স্বামিগতপ্রাণা
যুবগণ	যুবগণ
রাজাগণ	রাজগণ
মহিমাবর	মহিমবর
অধ্যক্ষ	অধ্যক্ষ
ধনীগণ	ধনিগণ
পক্ষীগণ	পক্ষিগণ
দায়ীত্ব	দায়িত্ব
ভাতাগণ	ভাতৃগণ
পোষ্টাগণ	পোষ্ট্গণ
সিঞ্চন	সেচন
একত্রিত	একত্র
সৃজন	সৃষ্টি
শক্তি	শক্তি
ক্ষম	ক্ষম

ইত্যাদি—

চিহ্নবোধ ।

বাক্যাদির ভাবার্থ সহজে বুঝিবার জন্ত বিরাম-বোধক ( দাঁড়ি ) যতি-বোধক ( কমা ) সেমিকোলন, সম্বোধন, আশ্চর্য্য-

বোধক, প্রশ্নসূচক প্রভৃতি অত্যাশ্রয় বহুবিধি চিহ্ন ব্যবহৃত হইয়া থাকে।

এই চিহ্ন সকলের অপব্যবহারে অর্থাৎ প্রবন্ধাদির মধ্যে একেবারে চিহ্নাদির ব্যবহার না করার অথবা অনুপযুক্ত স্থানে চিহ্নসকলের সন্নিবেশে বিপরীত অর্থ প্রকাশ পায় এবং স্থান-বিশেষে চিহ্নাদির দোষে উত্তম লেখা হইলেও তাহার কোনই সদর্থ হৃদয়ঙ্গম করা যায় না। আমরা সেই সকল অসুবিধা দূর করিবার জন্ত সংক্ষেপে কয়েকটি চিহ্ন ও কোন্ স্থানে কোন্ চিহ্ন বসাইতে হয়, তাহা লিখিলাম।

দাঁড়ি (।)—ছুই কি ততোধিক শব্দের একত্র বিস্তার করিয়া মনের ভাব ব্যক্ত করার নাম বাক্য। এই বাক্যসকলেই এক একটি আকাঙ্ক্ষা থাকে। বাক্যের অর্থবোধ না হওয়া পর্যন্ত একটি শব্দের পর আর একটি শব্দ শুনিতে যে বাসনা জন্মে, তাহাকে আকাঙ্ক্ষা বলে। যেমন—“আমি হস্তদ্বারা” এই কথাটি মাত্র বলিলে “গ্রহণ করিব, কি স্পর্শ করিব” ইত্যাদি আকাঙ্ক্ষা থাকে। এই আকাঙ্ক্ষা পূর্ণ হইলে বাক্যের শেষে দাঁড়ি বসাইতে হয়। যথা—আমি হস্ত দ্বারা স্পর্শ করিতেছি। ইত্যাদি—

কমা (, )—পূর্বে যে বাক্য উল্লিখিত হইয়াছে, তাহার এক একটি অংশের নাম বাক্যাংশ। এক বাক্যাংশ অপর বাক্যাংশের সহিত মিলিত হইয়া বিপরীত অর্থ প্রকাশ করিতে না পারে, তজ্জন্তই কমা ব্যবহৃত হয়। বাক্যের মধ্যে বহু বিশেষ্য থাকিলে প্রত্যেক বিশেষ্যের পর একটি করিয়া কমা বসিবে। যথা—গো, মেঘ, মহিষপ্রভৃতি পশুসকল মনুষ্যের উপকারী,—এখানে গো, মেঘ, মহিষপ্রভৃতি শব্দের পর এক একটি কমা বসিল।



এইরূপ বিশেষণ কি সম্বন্ধপদ ব্যবধানে থাকিলেও কমা ব্যবহৃত হইতে পারে। যথা—বালকের মধুর স্বর, গুরুজনের উপদেশবাক্য তাহার কিছুই ভাল লাগে না। কোন বিশেষণ পদ, আর একটা বিশেষণের অথবা বিশেষণসমূহের সহিত মিলিত হইলে তন্মধ্যে কমা বসিবে। যথা—এই বিশ্বের সৃষ্টিকর্তা, সর্বজ্ঞ, সর্বশক্তিমান ঈশ্বর আমাকে রক্ষা করুন। যদি প্রত্যেক দুইটি শব্দ একত্র মিলিত হইয়া যুগ্ম যুগ্ম রূপে বিস্তৃত হয়, তবে সেই যুগ্ম শব্দ কমা দ্বারা পৃথক করিয়া বুঝাইতে হইবে। যেমন—মহুঘোর সুখ দুঃখ, তায় অতায়, শিক্ষা দীক্ষা, সমস্তই রাজকীয় কর্মচারীর হস্তে। ইত্যাদি—

সংযোজক অব্যয়-ব্যবধানে বিশেষ্যাংশের মধ্যে কমা ব্যবহৃত হয় না। যথা—রাম ও শ্রাম অতি সাধুচরিত্র। উদ্দেশ্য ও বিধেয়ের মধ্যে কমা বসিবে না। যথা—মল্লয়া পশু নহে। আম অতি উৎকৃষ্ট ফল। দুই শব্দ একস্থানে থাকিয়া যদি ভিন্ন ভিন্ন অর্থ না বুঝায়, তবে কমা ব্যবহৃত হইবে না। যথা—ভাবিয়া চিন্তিয়া ফল নাই। ইত্যাদি—

সেমিকোলেন ( ; )—নিকট সম্পর্কিত বাক্যাংশকেই কমা দ্বারা পৃথক করা হয়; কিন্তু দূরসম্পর্কিত বাক্যাংশের সন্নিবেশ করিতে হইলে 'সেমিকোলেন' ব্যবহার করিতে হইবে। যথা—ঈশ্বরকে কেহ কখন দেখে নাই; কিন্তু সকল দেশেই ঈশ্বরের অস্তিত্ববিষয়ক আন্দোলন হইয়া থাকে। যদি বাক্যের একাংশ দ্বারাই অভিপ্রায় পূর্ণ হয়, অথচ তাহা আরও স্পষ্ট করিতে, অথবা ইহার যৌক্তিকতা প্রকাশ করিতে অংশান্তর ব্যবহার করিতে হয়, তবে "সেমিকোলেন" বসিবে। যথা—সে মৎস্ত দুই প্রকার; এক কণ্টকহীন, অপর কণ্টকযুক্ত। ইত্যাদি—

যদি ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র বাক্য ক্রমে একটি অণুটির পশ্চাদ্ধর্তী হয় এবং একের উদ্দেশ্য সুব্যক্ত করিবার জন্য অণুর সাহায্য আবশ্যক না হয় তবে সেখানেও দাঁড়ির পরিবর্তে সেমিকোলেন ব্যবহৃত হইয়া থাকে। যথা—যাজপুর বৈতরণী নদীর তীরবর্তী ; এই স্থানে এক সময় কেশরীবংশীয় রাজাদিগের রাজধানী ছিল ; এখন নামনাথ আছে। ইত্যাদি—

প্রশ্নবোধক (?)—যে বাক্যদ্বারা কোন প্রশ্ন জিজ্ঞাসিত হয়, এইরূপ স্থলে প্রশ্নবোধক চিহ্ন ব্যবহৃত হইয়া থাকে। যথা—তোমার নাম কি ? ইত্যাদি—

একটি বাক্যের মধ্যে বহু জিজ্ঞাস্য থাকিলে, প্রত্যেক বাক্যাংশের পূর্বে প্রশ্ন না বসাইয়া কমা সন্নিবেশিত করিবে এবং বাক্য শেষ হইলে প্রশ্নবোধক চিহ্ন বসাইবে। যথা—কেন তুমি ভীত হইতেছ, তোমার শরীর কাঁপিতেছে কেন, সে শোভা কোথায় গেল—স্বপ্নবৎ কোথায় লুকাইল ? ইত্যাদি—

প্রশ্নজ্ঞাপক বাক্যাংশদ্বারা জিজ্ঞাসিত হইলে কোন কোন স্থানে এই চিহ্ন প্রযুক্ত হয় না। যথা—কেন তাহার পীড়া হইল, ইহাই আমার প্রশ্ন। ঈশ্বর আছেন কি না, তাহাই আমার জিজ্ঞাস্য। আবার স্থানবিশেষে এই চিহ্ন ব্যবহৃত হইতে দেখা যায়। যথা—আমি জানিতে চাই, সে কাজ কি ভাল হইয়াছে ? ইত্যাদি—

আশ্চর্য্যবোধক (!)—আকস্মিক হর্ষ, ভয়, বিস্ময়, শোক-প্রভৃতি মনের আবেগসূচক বিষয় উল্লিখিত হইলে, বাক্যের অন্তে এই চিহ্ন প্রযুক্ত হয়। যথা—হা বিধাতঃ ! তোমার কেমন বিচার ! কি আশ্চর্য্য ! সে শুনিয়াও শুনিল না ! ইত্যাদি—

সম্বোধন-চিহ্নের আকৃতিও এইরূপ। গভীরতা, ব্যক্ততা



সাহায্যবোধক উক্তি। এবং সম্বোধনপদের শেষেও এই চিহ্ন ব্যবহৃত হয়। যথা—ভগবন্! আমাকে নিস্তার কর। ইত্যাদি।  
এতদ্বিধি অত্যাশ্রয় স্থলে সম্বোধনে এই চিহ্নের পরিবর্তে কমাও বসিয়া থাকে। যথা—রাম, কা'ল তুমি আমার এখানে আসিবে।

ড্যাশ্ ( — ) কমা হইতে দীর্ঘতর অবসান বুঝাইলে কমার পরিবর্তে এই চিহ্ন ব্যবহৃত হয়। যথা—আপনি ক্ষত্রিয়কুলের সূর্য—  
আপনার দ্বিতীয় নাই। যে স্থলে বাক্যাংশের শেষে কমা বসিয়াও পরপদের সহিত বিশেষ ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ থাকে, সেক্ষেপে স্থলে “,—”  
এইরূপ চিহ্ন ব্যবহৃত হয়, ইহাকে কমা-ড্যাশ্ বলে। যথা—আমি  
সেখানে গিয়া দেখিলাম,—রাম পড়িতেছে। দীর্ঘ দীর্ঘ বাক্যে  
একটি কমাড্যাশ্ শেষ হইয়াও পরবর্তী বাক্যাংশের সহিত পূর্ব-  
পদের সম্বন্ধ থাকিলে “,—” এই চিহ্ন বসিয়া থাকে, ইহাকে  
সেমিড্যাশ্ বলে। যথা—উপাধ্যায় মহাশয় বলিলেন,—বৎস!  
তোমার অধ্যবসায় দর্শনে আমার বোধ হইতেছে;—তুমি কালে  
একজন অদ্বিতীয় পণ্ডিত হইবে। একটি বাক্যের শেষ হইলেও  
যদি বাক্যাংশের সহিত সম্বন্ধ থাকে, তবে ‘।—’ এই চিহ্ন প্রযুক্ত  
হয়। ইহাকে দাঁড়িড্যাশ্ বলে। যথা—রাম পড়িতে পড়িতে  
নিদ্রিত হইয়াছিল।—নিদ্রা যাইতে যাইতে স্বপ্নে মা মা বলিয়া  
কাঁদিয়া উঠিল। ইত্যাদি—

আসক্তি বা সমাসবোধক (-) — দুই বা ততোধিক পদের সমাস  
হইলে স্পষ্টরূপে বুঝাইবার জন্ত প্রত্যেক পদের মধ্যে এই চিহ্ন  
ব্যবহৃত হয়। যথা—তিনি সতৃষ্ণ-নয়নে দৃষ্টি করিতেছেন। রাজ-  
প্রতিনিধি রাজ্য-শাসন করিতেছেন। ইত্যাদি। চিরপ্রচলিত শব্দ-  
মূল সমাসস্থ হইলেও তাহাতে এই চিহ্ন ব্যবহার করিবার প্রয়ো-

জন নাই। যথা—ধর্মশাস্ত্র, পুষ্পবৃক্ষ, সর্পবিষ, রাজনীতি ইত্যাদি।  
এস্থলে ‘ধর্ম ও শাস্ত্র’ এই সমাসগত পদের মধ্যে চিহ্ন বসিল না।  
কোন কোন শব্দ এক পংক্তিতে লিখিয়া যদি তাহার কিয়দংশ  
অপর পংক্তিতে লিখিতে হয়, তবে পংক্তিশেষে এই চিহ্নের ব্যবহার  
করিতে হয়।

উদ্ধৃত—( “ ” )—বাক্য-মধ্যে কোন প্রাচীন গ্রন্থাদি বা কোন  
প্রসিদ্ধ ব্যক্তির কথা উল্লিখিত হইলে, এই চিহ্ন ব্যবহৃত হয় এবং সেই  
ব্যক্তির কি গ্রন্থের নাম উক্ত চিহ্নের মধ্যে থাকে। ইহাকে ‘কোটে-  
শন’ বলে। যথা—এ বিষয় “রামায়ণ” গ্রন্থখানি দেখিলেই মীমাংসিত  
হইবে। কবির “কালিদাস” আজও কাব্যজগতে জীবিত রহিয়া-  
ছেন। বাক্যের সন্দিগ্ধতা দূর করিবার জন্য বহু অক্ষরের মধ্যে  
একটীকে চিহ্নিত করিতে হইলে এই চিহ্ন ব্যবহৃত হয়। যথা—  
“য” গুলি যেন “য” র মত হইয়া রহিয়াছে। যখন বাক্যের  
মধ্যগত থাকিয়া শব্দসকল বাক্যের সহিত উচ্চারণে কর্কশ হইয়া  
পড়ে, অথচ সেই সকল শব্দের বিচার না করিলে বাক্যের অর্থ  
প্রকাশ হয় না, এরূপ স্থলে এই চিহ্নের ব্যবহার দেখা যায়।  
যথা—শিশু “মা রক্ষা কর, মা রক্ষা কর” বলিয়া কাঁদিয়া উঠিয়াছে।

বন্ধনী ( ) বা ব্রাকেট [ ]—উচ্চারিত বাক্যের অভাব পূরণ  
করিতে বা ভ্রম সংশোধন করিতে এই চিহ্ন ব্যবহৃত হয়।  
যথা—এক বাজারে জিনিসের দুই দর হইতে পারে না (খুচরা  
দোকানে যদিও হয়, বড় কারবারে হয় না) স্তূতরাং পাঁচুও যে দরে  
বিক্রয় করিবে, নকড়ির দোকানেও তাহাই।

লুপ্ত ( ' )—কোন অক্ষরের লাঘব করিতে হইলে এই চিহ্ন  
ব্যবহৃত হয়। যথা—চিকিৎসক মহাশয় দু’এক দিনের জন্য



আমাকে বেড়াইতে নিষেধ করিয়াছেন । এখানে “ই” পরিত্যক্ত হইয়াছে বলিয়া এই চিহ্ন ব্যবহৃত হইল ।

এতদ্ভিন্ন \*, †, ‡, ৭, ও § প্রভৃতি কতকগুলি চিহ্ন আছে, বাঙ্গালায় ইহাদিগের কোন নাম দেখিতে পাওয়া যায় না । ইং-রাজিতে ইহার ষ্টার, প্লাস, ডাইগার, ডবল-ডাইগার ইত্যাদি নামে অভিহিত । কোন সম্পাদকীয় মন্তব্য প্রকাশ করিতে হইলে পুস্তকের নিম্নভাগে এই সকল চিহ্ন সন্নিবেশিত করিয়া মন্তব্যের প্রথমে এই চিহ্নগুলি বসাইয়া লিখিতে হয় । ইহাদের বিভিন্ন আকৃতিগত কোন অর্থ নাই, তবে একের অধিক মন্তব্য হইলে প্রথমে ষ্টার, পরে ডাইগার এইরূপে চার পাঁচটি মন্তব্য লিখিতে পারা যায় । ইহার অধিক মন্তব্য লিখিতে হইলে বন্ধনীর মধ্যে ক, খ, গ কিংবা ১, ২, ৩ ইত্যাদির সন্নিবেশ করিয়া মন্তব্য লিখিতে হয় ।

## বাঙ্গালা প্রবন্ধ ।

### ১। জন্মভূমি । (বক্তৃতা-নিয়মে)

মাতৃগর্ভ হইতে ভূমিষ্ঠ হইবামাত্র এই বিশাল ব্রহ্মাণ্ডখণ্ডের যে অংশটুকু বুক পাতিয়া আমাদিগকে সাদরে গ্রহণ করে, তাহার নাম জন্মভূমি । মানব ! এই যে ক্ষুদ্র অতিক্ষুদ্র স্থানটুকু যাহা তোমাকে গর্ভ-বিচ্যুতিকালে আশ্রয় দিয়া, এই ভূপৃষ্ঠের স্থিতিস্থিতি-প্লবনমাহাত্ম্য পরিদর্শন করিবার অধিকারী করিয়াছে, তাহার প্রতি তোমার অন্তরের স্নেহ, ভালবাসার আকর্ষণ কত গভীর ! কেমন নিষ্কলঙ্ক ও স্বাভাবিক তাহা একবার ভাবিয়াছ কি ? যদি না ভাবিয়া থাক, যদি ঐ জগদুজ্জ্বল পরিপাটি দ্রব্যটির নৈসর্গিক

উল্লাসপ্রদ আশ্বাদ গ্রহণে উপেক্ষা করিয়া থাক, তবে তুমি নিতান্ত বর্বর, অপ্রেমিক ও অন্তঃসারশূন্য জড়পিণ্ড মাত্র। একবার মানসপটে সেই স্থানটির চিত্র আঁকিয়া লও, দেখিবে—তাহার মত প্রাণপ্রতিম স্থান আর দ্বিতীয় নাই। যথায় তোমার জন্ম, তাহা তৃণনির্মিত শতচ্ছিদ্রযুক্ত একখানি কুটিরময় হইলেও তুমি যদি জন্মভূমিপ্রিয় হও, দেখিবে—তাহা প্রকাণ্ড সুদৃশ্য হর্ম্যাবলী-শোভিত রাজভবন অপেক্ষাও প্রীতিপ্রদ। যে গ্রামে তোমার উৎপত্তি তাহা ভীষণ স্বাপদসঙ্কুল বৃক্ষগুণ্যপরিবেষ্টিত হইলেও তোমার নিকট ভীতি-বিবর্জিত শান্তিপ্রদ বলিয়া প্রতীয়মান হইবে। তোমার জন্মপল্লী নানাবিধ পুতিগন্ধ মলমূত্রাদিতে কলুষিত হইলেও, রাজকীয় শাসনে সংস্কৃত বহুযন্ত্রপরিষ্কৃত অনিন্দ্যসুন্দর রাজধানীর তুলনায় মধুরতর বলিয়া মনে হইবে। তুমি কখনও বিদেশের সেবা করিবার সুযোগ পাইয়াছ কি, যদি না পাইয়া থাক, তবে একবার দেশ ছাড়িয়া বিদেশে যাও, দেখিবে—তোমার জন্মভূমি-চুম্বকে মানসলোহ এতই সমারূপ হইবে—জলযানের মাস্তুলোপরি উড্ডীয়মান নিশান যেমন পরিত্যক্ত স্থানের দিকে লক্ষ্য রাখিয়া কেবলই উড়িতে থাকে, তুমি যেখানেই যাওনা কেন, তোমার মানসনিশানটিও সেইরূপ তোমার জন্মভূমির দিকে লক্ষ্য রাখিয়া অবিরত উড়িতে থাকিবে; বিদেশের শত শত সুখস্বাচ্ছন্দ্য শোভা সম্পদ কিছুতেই তোমার সেই উড্ডীয়মান মানসনিশানকে ফিরাইতে পারিবে না। তোমার সেই আবাসস্থানের চির-পরিচিত ছবি, পরিজনবর্গের কোনাকল-পূর্ণ নানারূপ তরলতাকীর্ণ বনভূমির মনোলোভা শোভাস্বভি প্রভৃতি স্বতঃই হৃদয়তন্ত্রীকে গুরুতর আকর্ষণ করিয়া তোমার সেই নীরস বিদেশবাসকেও স্বর্গের সুষমায় বিভূষিত করিবে।



একবার স্থিরভাবে চিন্তা করিয়া দেখ, দেখিবে কত শত শত মহীয়ান্ মহাপুরুষ জন্মভূমির মঙ্গলকামনায় আত্মোৎসর্গ করিয়া গিয়াছেন, কত শত মনীষী বিদেশের মনোবিমোহন সহস্র সহস্র প্রলোভন পরিত্যাগ করিয়া স্বকীয় বিজ্ঞাবত্তা স্বদেশের উন্নতিকল্পে নিরোজিত রাখিয়াছেন, অগণিত ধনী মানবের অর্থ সম্পত্তি জননী জন্মভূমির সেবার্থে নিয়ত ব্যয়িত হইতেছে।

জন্মভূমির প্রতি কিরূপ ভক্তিপ্রদর্শন করিতে হয়, আমাদের রাজপুরুষগণের নিকট শিক্ষা কর—অপূর্ব শিক্ষা পাইবে। দেখ, তাঁহারা এই ভারতে কেহ দেশশাসন ব্যপদেশে, কেহ বা বাণিজ্যের জন্ত আগমন করেন, বলিতে হইবে,—অসাধারণ অধ্যবসায়বলে ও বুদ্ধিমত্তায় সকলেই কৃতকার্য হইয়া থাকেন। ভারতে মুখ বিলাসের সামগ্রীর অভাব নাই, কৈ তাঁহারা ত জন্মভূমি ভুলিয়া গিয়া আমাদের ভারতে চিরবাস করেন না। পাছে, অর্থোপার্জনে সিদ্ধকাম হইয়াও তাঁহারা জন্মভূমি ভুলিয়া গিয়া এই স্থানেই চিরবাস করেন, এজন্ত নিয়ম প্রকটিত আছে যে—এখানে কোন ইংরাজই নিজে বসবাস করিবার জন্ত স্থায়িক্রমে বাটী নিৰ্ম্মাণ করিতে পারিবেন না। তাঁহারা অক্ষরে অক্ষরে এই নিয়ম প্রতিপালন করিয়া থাকেন, অর্থ-কামনা পূর্ণ হইলে আর অর্ধ দণ্ডও এই স্থানে অবস্থান করেন না, অমনি তাঁহাদের সেই জন্মভূমি মনে পড়িয়া যায়, ভোগের আবাস ভারত-ভূমির দিক্ আর ফিরিয়াও গান না। জন্মভূমির প্রতি ব্যগ্রভাবে ছুটিতে থাকেন।

কৈ! তোমরা তাহা কর কি? তুমি সহরে আসিয়া উত্তম চাকুরী পাইয়া সহস্রাধিক টাকা মাসে উপার্জন করিয়াছ; এক্ষণে বৃদ্ধ হইয়াছ,—অর্ধ সহস্র মুদ্রা পেঙ্গন। কিন্তু জন্মভূমি তোমার

একবারও মনে পড়ে কি? তোমার পৈতৃক বাসভবন ভূমিমাং  
দেবালয় নিম্প্রদীপ, পুষ্করিণী জলহীন; তোমার বাসভূমির চতু  
শ্চাৰ্শ্বস্থ দুঃস্থ দরিদ্র প্রতিবেশীরা কেহ হা অন্ন, কেহ হা জল, কেহ  
বা ম্যালেরিয়ার তাপে ক্লিষ্ট হইয়া অর্দ্ধ মৃতবৎ পড়িয়া আছে, তুমি  
দেখিয়াও দেখ না, নিজের ভোগবিলাসে ভুলিয়া গিয়া কেবল আশ্ব-  
সৰ্ব্বশ্ব হইয়াছ। তোমাকে কি বলিয়া সম্বোধন করিব—জানিনা,  
অভিধানে খুঁজিয়া পাইনা।

একবার তিৰ্য্যগ্‌ঘোনির জন্মভূমিবাৎসল্য অবলোকন কর;-

বাসঃ কাঞ্চনপিঞ্জরে নৃপকরাস্তোজৈস্তনুমার্জ্জনং

পেয়ং স্বাদুরসালদাড়িমফলং পীযুষতুলাং পয়ঃ।

পাঠঃ সংসদি রামনাম সততং ধীরশ্চ কীরশ্চ মে

হা হা হন্ত! তথাপি জন্মবিটপিক্রোড়ে মনো ধাবতি।

একদা রাজসভাস্থিত স্বর্ণপিঞ্জরাবদ্ধ একটা পাখী বলিয়াছিল,-  
কাঞ্চন-পিঞ্জরে আমার বাস, স্বয়ং রাজা করকমল দ্বারা আমার  
শরীর মার্জ্জনা করেন, রসাল স্বাদু দাড়িম ফল আমার ভক্ষণ,  
আমি অমৃততুল্য জল পান করি এবং রাজসভায় রামনাম কীর্ত্তি  
হয়, আমি সতত তাহা শ্রবণ করিয়া থাকি; কিন্তু বলিতে দুঃখ হয়,  
তথাপি আমি যে তরু-কোটরে জন্মগ্রহণ করিয়াছি, তথায় আমার  
মন প্রধাবিত হয়।

যদি কেহ বলে—“আমি জন্মভূমি ভালবাসি না।” তবে  
আমরা মুক্তকণ্ঠে বলিব তাহার হৃদয় নিতান্ত হেয়,—পশু পক্ষীর  
হৃদয় অপেক্ষাও নিম্নতর কলুষিত ও ঘৃণিত। প্রিয়তম পুত্র-  
শোক মানুষ সহিতে পারে, পিতৃমাতৃবিয়োগ দুঃখ ভুলিতে পারে,  
কিন্তু নির্বাসন যন্ত্রণা অসহ—অদ্রাশ্ত।



তাই! জন্মভূমির নিকট যে তুমি কি পরিমাণে ঋণী, তাঁহার নিকট যে তোমার দায়িত্ব সম্পূর্ণরূপে অপরিহার্য, তাহাও একবার মনে মনে আলোচনা কর; জন্মিবামাত্র যে মাতৃস্তনের উপর তোমার জীবন নির্ভর করে, তাহা এই কল্যাণদায়িনী জন্মভূমির প্রদত্ত শস্য ফল জল-প্রভৃতি হইতে জাত। তারপর দেখ, জন্ম হইতে মরণ কাল পর্য্যন্ত সুখে দুঃখে, সম্পদে বিপদে, রোগে স্বাস্থ্যে, ঈর্ষমদ্বলা জন্মভূমির রসরক্তোৎপন্ন সামগ্রীসমূহের উপরই তোমার জীবন মরণ নির্ভর করে। গর্ভধারিণীর বুকে আঘাত করিলে হয় ত' তিনি কুপিতা হইলেও হইতে পারেন, কিন্তু এই সর্বসংসহা জন্মভূমি চিরদিন তোমার কঠিন অত্যাচার-যাতনা সহ করিয়াও তোমার তারবহনে কুণ্ঠিতা হন না। গর্ভধারিণী হয় ত' তোমার দোষ দেখিয়া তোমায় ভৎসনা করিতে পারেন, কিন্তু জন্মভূমির হৃদয় কবণ করিয়া তুমি আহাৰ্য্য সংস্থান করিতেছ, বুক খুঁড়িয়া পানীয় নইতেছ, আর অবিরত পদদলনে তাঁহার হৃদয়টাকে একেবারে পিষিয়া দিতেছ, তবুও সহনশীলা মা আমাদের নীরবভাবে সকলই নহিতেছেন। এমন সর্বসুখবিধাত্রী জন্মভূমি জননীর মাহাত্ম্য ভাবে ভাষায় বিস্তৃত করিবার অধিকার বা শক্তি মানবীয় হৃদয়ের অধীনতায় আইসে না—আসিতেও পারে না।

বন্ধুবর! স্বর্গ কোথায় জানি না—সে কেমন স্থান, কিরূপ সুখসম্পদের আশ্রয়, তাহাও বুঝি না; আমাদের মনে হয়,—জননী জন্মভূমির শোভাসৌন্দর্য্য, সুখসম্পদ জগতে অতুলনীয়। তাই বুঝি কবি গাহিয়াছেন—“জননী জন্মভূমিষ্ট স্বর্গাদপি পরায়দী” ॥ ইত্যাদি ইত্যাদি

## ২। দুর্ভিক্ষ । ( প্রবন্ধ )

যৎকালে ভিক্ষালাভের অভাব হয়, অর্থাৎ হুঃখেও যখন ভিক্ষা মিলে না, লোকে সেই কালকেই দুর্ভিক্ষ বলিয়া থাকে । দুর্ভিক্ষের আলোচনা করিতে গেলে কৃষির কথা স্বততই আসিয়া পড়ে, কেননা শস্যই মানবের জীবন, শস্যের অভাবই দুর্ভিক্ষের একমাত্র কারণ । দেশে যে পরিমাণ শস্যের প্রয়োজন, সেইরূপ শস্যের অনুৎপত্তি এবং আকস্মিক কোন কারণে উৎপন্ন শস্যের বিনাশ, দুর্ভিক্ষের এই সকল কারণই প্রধানরূপে নির্দিষ্ট হইয়াছে ।

ইতিহাস পুরাণাদির আলোচনায় দেখিতে পাওয়া যায়,—এই দুর্ভিক্ষ-রাক্ষসীর করালকবল অবলোকন করে নাই, ভূতলে এমন গ্রাম, নগর বা জনপদ খুব কমই আছে । তবে উহা এখন যেমন নিত্য নয়নপথের সামগ্রী হইয়া পড়িয়াছে, পূর্বে এরূপ ছিল না । ইহা অবশ্য আমাদেরই দুর্ভাগ্য-ফল বলিতে হইবে ।

এই দুর্ভিক্ষ সম্বন্ধে নানা জনে নানারূপ কহিয়া থাকেন ; কেহ বলেন, ভূমির উর্বরতা শক্তি লোপ পাইয়াছে, পূর্বের মত শস্য সমুৎপন্ন হয় না, কাজেই দুর্ভিক্ষ হইয়া থাকে । কেহ বলেন,—শস্য পূর্বের মতই হইতেছে, কিন্তু লোক সংখ্যা দিন দিন এতই বাড়িতেছে যে, প্রচুর শস্য জন্মিলেও তদ্বারা সকলের সমভাবে পূর্তি হইতেছে না ।

কেহ বলেন,—বর্তমান শিক্ষার মোহে মুগ্ধ হইয়া কৃষককুল কুলপরম্পরাগত কৃষিকার্য্য পরিত্যাগ করিয়া চাকুরী প্রভৃতি অবলম্বন করিয়াছে, ক্রমে কৃষকের সংখ্যা হ্রাস হওয়ায় সূচাক্ষরপে চাষ-বাসের কার্য্য চলিতেছে না, তাই শস্য কম উৎপন্ন হইতেছে । যাহাই হউক, সকল দিকেই শস্যের অল্পতাই দুর্ভিক্ষের কারণ



বলিয়া ঘনঘটারবে কীর্তিত হইতে দেখা যায়। আবার কেহ বলেন,—বিধাতার কোপে সমস্তই নষ্ট হইতেছে, তাই ছুৰ্ভিক্ষ আমাদের চিরসুহচর হইয়া পড়িয়াছে।

শস্ত্রের অল্পতা অবশ্যই ছুৰ্ভিক্ষের কারণ ইহা কে না স্বীকার করেন। কিন্তু এই শস্ত্রাল্পতা, কেন হয়, কিসে হয়, ইহার বিচার করিতে গিয়া আমরা এই সকল মতের কোনটিরই তর্কহীন সমর্থন করিতে পারি না; কারণ সকল মন্তব্যের মধ্যেই এক একটা ‘কিন্তু’ দাঁদিয়া পড়ে।

প্রথমোক্ত মতের উর্ধ্বরতাশক্তির অল্পতা না হয় স্বীকার করিতে পারি, কালমাহাত্ম্যে ও কৃষককুলের বহ্নাভাবে ভূমির উর্ধ্বরতাশক্তির লোপ হইতে পারে; কিন্তু একদিকে যেমন, উর্ধ্বরতাশক্তি কমিয়া গিয়া শস্ত্র কম হইতেছে, অপর দিকে আবার তেমনই কত অনূর্ধ্বর কেন উর্ধ্বর হইতেছে, কত বিল জলা আবাদ হইয়া শস্ত্রশালিনী ভূমিতে পরিণত হইতেছে; ইহাতে শস্ত্রপরিমাণ-হ্রাসের কোনই কারণ আমরা দেখি না।

দ্বিতীয়োক্ত মতের আলোচনায় দেখিতে পাওয়া যায়,—তথাকথিত লোকসংখ্যা-বৃদ্ধি ছুৰ্ভিক্ষের কারণ নহে; কারণ, লোক সংখ্যা যে সকল দেশে সকল জাতির মধ্যেই সমান বর্দ্ধিত হইতেছে, এমন নয়, কোন জাতিতে বৃদ্ধি, কোন জাতিতে হ্রাস, এই হিসাবে ধরিতে গেলেও দেখা যায়—পাপে পুণ্যে সমান।

তৃতীয় মতও আমরা সমর্থন করি না, কারণ, যেমন কৃষককুলের অল্প বিচার প্রভাবে স্থায়ী কৌলিক চাষ-বাস পরিত্যাগ করিয়া চাহুরির দিকে প্রধাবিত হইয়াছে, তেমন আবার ইংরাজ-রাজের প্রবর্তিত পাশ্চাত্য কৃষি-কৌশল অবলম্বনে কত শত উচ্চ শিক্ষিত

তদ্রসস্থান চাকুরির প্রতি বীতশ্রদ্ধ হইয়া কৃষি-বিষয়ে মনোনিবেশ করিতেছেন, ইহাতে উত্তম উত্তম কৃষির সমধিক উন্নতি সাধিত হইতেছে, সন্দেহ নাই।

তারপর বলিবে—বিধাতার কোপ। বিধাতার কোপ আমাদের মতন অক্রিয় মানবের প্রতি হওয়া অসম্ভব নহে, কারণ আর্য্যযুগের মতন আর সে যাগযজ্ঞ নাই, আর সে হোমধূম নাই, সুতরাং যথাকালে মেঘসঞ্চার ও বৃষ্টিপাতের অভাব হইয়াছে, কাজেই শস্তোৎপত্তির ইহাও যে এক অন্তরায় নহে—এ কথা বলিতে পারা যায় না। শাস্ত্র বলেন,—

“অগ্নৌ প্রাস্তাহতিঃ সম্যাগাদিত্যমুপতিষ্ঠতে।

আদিত্যাজ্জায়তে বৃষ্টির্বৃষ্টিৈরন্নং ততঃ প্রজাঃ॥”

অর্থাৎ অগ্নিতে সম্যক আহুতি প্রদত্ত হইলে সেই আহুতি তপনদেবে উপনীত হইয়া তাহার প্রীতিবর্দ্ধন করে, তপন সৃষ্টি হইলে তাহা হইতে বৃষ্টিপাত হয়, বৃষ্টি হইতে অন্ন জন্মে; আর অন্ন জন্মিলেই তাহা হইতে প্রজা জন্মে ও রক্ষিত হয়।

শস্ত্রের অল্পতা সন্দেহে ইহা এক অপরিহার্য্য কারণ হইয়া দাঁড়াইয়াছে। অবশ্য কেহ কেহ এই অদৃষ্ট-কারণের অনুমোদন করেন না; কিন্তু যাহাদের বাক্যে কোন ভ্রম প্রমাদ নাই, ইহা সেই আপ্তবাদী ঋষিগণের বাক্য, সুতরাং অশ্রান্ত। অতএব এই সকল ঋষিবাক্যে বিচার বিতর্ক করা আমরা কোন মতেই যুক্তিসিদ্ধ বলিয়া মনে করি না।

অনেকে কহিয়া থাকেন,—ইতিপূর্বে যখন যে দেশে দুর্ভিক্ষ উপস্থিত হইত, তখন সে দেশের জনপ্রাণী সমস্তই বিনষ্ট হইয়া যাইত; কারণ তখন রেল ষ্টীমার ছিলনা, সুতরাং অশ্রুস্থান হইতে



হুর্ভিক্ষপ্রপীড়িত দেশে শস্তাদির সরবরাহ চলিত না, কাজেই ঐরূপ ঘটিত। সম্প্রতি রেল ষ্টীমার হওয়ায় সে পক্ষে অনেক সুবিধা ঘটয়াছে। হুর্ভিক্ষ উপস্থিত হইলেও তাদৃশ প্রাণিক্স হয় না।

এ কথা আমরা স্বীকার করি ; কিন্তু রেল ষ্টীমার যেমন হুর্ভিক্ষ প্রীড়িত প্রাণিগণের জীবনরক্ষার পক্ষে এক অল্পকূল হেতু হইয়া দাঁড়াইয়াছে, অপর দিকে আবার এই রেল ষ্টীমারই হুর্ভিক্ষের অপর এক প্রতিকূল পথ বিস্তার করিয়া দিতেছে। এই কথাটির একটু বিশ্লেষণ করিয়া বলি ;—মোটামুটি ধরিতে গেলে রেল ষ্টীমারই আমাদের দেশে হুর্ভিক্ষের প্রধানতম কারণ। রেল ষ্টীমার যোগে নানাদেশে শস্ত নীত হওয়ায়, যে দেশের লোক কখনও আমাদের ভারতীয় শস্ত খাওয়ারূপে ব্যবহার করিত না, তাহারাও এখন সুখগভ্য মনে করিয়া ভারতীয় শস্তের প্রচুর ব্যবহার করিতেছে। তবেই বুঝিয়া দেখুন, একদিকে যেমন শস্তের অল্পতা, অপরদিকে আবার তেমনই দেশে বিদেশে রপ্তানী ; কাজেই শস্তের অল্পতা হইতেছে, আর শস্তের অল্পতা হওয়াতেই হুর্ভিক্ষও অনিবার্য হইয়া উঠিয়াছে।

আমরা সংবাদ-পত্রাদিতে যখন হুর্ভিক্ষের চিত্র প্রদর্শন করি, তখন আতঙ্কে শরীর শিহরিয়া উঠে। হুর্ভিক্ষের কতই বিভীষিকা আমাদের কর্ণগোচর হয়,—হুর্ভিক্ষের শেষ অবস্থায় কত লোক অনশনে, কত অর্দ্ধাশনে, কত লোক পত্রভোজনে, আবার কত লোক পত্রমাত্রও প্রাপ্ত না হইয়া জীবন বিসর্জন করিতেছে। হুর্ভিক্ষ-রাক্ষসীর প্রাহুর্ভাব হইলে মানবগণের কদাহার অনাহারে হুর্ভিক্ষের চিরসহচরী কলেরা মূর্তি আসিয়া দেখা দেয়, তখন নানা কারণে জীবনবিহ্ব ধ্বংসের মুখে অগ্রসর হইতে থাকে।

ধ্বংস এতই ক্ষিপ্ৰ গতিতে সাধিত হয়, যে, শবদেহের সম্যক সংস্কার  
অসম্ভব হইয়া পড়ে, তখন আমিষাশী শৃগাল কুকুরগণ শবদেহ  
ভোজনে উন্মত্ত হইয়া কত কত জীবন্ত জন্তুরও প্রাণ সংহার করিতে  
থাকে। এমন কি, ক্রমে সমস্ত জনপদ ধ্বংস হইয়া যায়।

ইহ জগতে যত প্রকার আপদ আছে, দুর্ভিক্ষ তাহাদের মধ্যে  
প্রাধান্যতম আপদ। এই জন্ত শাস্ত্রকারগণ বান্ধবের পরিচয় দিতে  
গিয়া বলিয়া থাকেন,—

উৎসবে ব্যসনে চৈব দুর্ভিক্ষে রাষ্ট্রবিপ্লবে।

রাজদ্বারে শ্মশানে চ যন্তিষ্ঠতি স বান্ধবঃ ॥

অর্থাৎ উৎসব সময়ে, বিপৎকালে, দুর্ভিক্ষে, রাষ্ট্রবিপ্লবে, রাজ-  
দ্বারে কিংবা শ্মশানে, যে সহায় হয়, তাহাকেই প্রকৃত বান্ধব বলে।  
ইহা একটা অতি ভীষণ আপদ হইলেও বিধাতার নিয়মে কখনও  
দীর্ঘকাল স্থায়ী হয় না; অবশ্য ইহা বিধাতার অনুগ্রহই বলিতে  
হইবে। কেননা, এইরূপ আপদ অধিক দিন স্থায়ী হইলে ইহা দ্বারা  
এক কালেই প্রলয় সাধিত হইত। দুর্ভিক্ষের তাড়নার মানব, পাছে  
দক্ষ্যতা ও তান্দ্র্যাদি বিবিধ কুপথ অবলম্বন করিয়া জীবিকার্জনে  
যত্নবান্ হয়, এজন্য উপদেশচ্ছলে শাস্ত্রকারগণ বলিয়া থাকেন;—

দুর্ভিক্ষমল্লং স্মরণং চিরায়ুঃ।

অর্থাৎ দুর্ভিক্ষ অধিক দিন স্থায়ী হইবে না, কিন্তু মানব! যদি  
দুর্ভিক্ষের তাড়নার কোন কুকার্য্য কর, তবে তাহা চিরকালেও  
বিলুপ্ত হইবে না।

ঋষিগণ কহিয়া গিয়াছেন,—দুর্ভিক্ষ উপস্থিত হইবার পূর্বে  
বক্ষ্যমান লক্ষণনিচয় দৃষ্টিগোচর হয়;—



শৃগাল কুকুরগণ শ্মশান হইতে শবমাংস লইয়া নগরমধ্যে প্রবেশ করে ; কখন অতিবৃষ্টি বা অনাবৃষ্টি দেখা দেয় ; মহসা মূষিকাদির উপদ্রব উপস্থিত হয় ; কোন অজ্ঞাতদেশ হইতে পক্ষপাল আসিয়া দেশ ছাইয়া ফেলে ; পক্ষিগণ মানবদিগের পীড়াদায়ক হয় ; রাষ্ট্রবিপ্লবে বস্তুকরা উপপ্লাবিত হয় ; বিবিধবর্ণের ধুমকেতু প্রাভূত হয় । আচার্য্য বরাহমিহির বৃহৎসংহিতা নামক জ্যোতিষ-গ্রন্থে এ সকল বিষয়ে বিশেষ আলোচনা করিয়াছেন এবং তিনি প্রসঙ্গতঃ এ সকলের যথাযথ শান্তির উপায়ও বিধিবদ্ধ করিয়া গিয়াছেন, আমরা বাহ্যল্যভয়ে সে সকলের উল্লেখ করিলাম না ।

হে মানব ! যদি এই দুর্ভিক্ষ রাক্ষসীর করাল কবল হইতে আয়ুপ্রাণ রক্ষা করিতে চাও, যদি দুর্ভিক্ষের দিনে নিজের প্রাণ রক্ষা করিয়া তোমার দুঃস্থ দরিদ্র প্রতিবেশীকে অন্ন দান করিয়া ঝাটাইতে চাও, তবে শত প্রাণে শস্য উৎপন্ন ও শস্য সঞ্চয় কর ; হরত তোমার প্রভূত স্বর্ণ রজত মুদ্রা আছে, কিন্তু শস্ত্রের অভাব হইলে তোমার সেই স্বর্ণ মুদ্রায় কি করিবে তাহা তখন ধুলির সহিত তুল্যমূল্য হইবে । এবিষয়ে একটা সংক্ষিপ্ত উদাহরণ উল্লেখ করিয়া আমাদের এ প্রবন্ধের উপসংহার করি ।

একদা কোন এক জমিদারের জনৈক দ্বারবান বহু কালের চাকুরীর উপার্জিত অর্থ হইতে একটা স্বর্ণ মুদ্রা সঞ্চয় করে ঐ স্বর্ণ মুদ্রাটা তাহার সঙ্গেই থাকিত, কদাচ উহা ভাঙ্গাইয়া ব্যয় করিত না । তাহার জীবনে এমন অনেক অনিবার্য্য কারণ জুটিয়াছিল যে মুদ্রা না ভাঙ্গাইলে উপায় নাই, কিন্তু সহস্র বাধা বিপত্তি অতিক্রম করিয়াও সে তাহা ভাঙ্গায় নাই,—বস্ত্রগ্রস্থিতে সন্দুত চাবেই ঐ স্বর্ণমুদ্রা রক্ষিত করিয়া আসিতেছিল ।

দৈবাৎ সেই দেশে দারুণ দুর্ভিক্ষ উপস্থিত হয়, ক্রমে শস্তের এমনই অভাব হয় যে, দ্বিগুণ, ত্রিগুণ, চতুর্গুণ, এমন কি অষ্টগুণ মূল্য দিলেও চাউল মিলিত না ; দারবান্ তখন স্বর্ণ মুদ্রার সদ্ব্যয়ের অবসর বুঝিল, সে মুদ্রা লইয়া পল্লীতে প্রবেশ করিল। কিন্তু বলিল কি, চাউলের এমনই অভাব যে, সে কালের স্বর্ণ মুদ্রা, অন্ততঃ ২৪'২৫ টাকা মূল্যের সেই স্বর্ণ মুদ্রা, তাহা দিয়াও সে অন্নসের তঞ্চল লাভ করিতে পারিল না। তখন সে ক্রোধে ক্ষোভে নদীতীরে আসিয়া সেই স্বর্ণ মুদ্রাটি অতল জলে ফেলিয়া দিল এবং বলিল,— “এ শালা কুচ্ কাম্কে নহি হায়।” অনন্তর তাহার কি গতি হইল, পাঠক সহজেই বুঝিয়া লইবেন।

দুর্ভিক্ষের দিন না আসিলে ধন কাহাকে বলে বুঝিতে পারা যায় না, এই সব বুঝিয়াই মনে হয়, ব্যাকরণগ্রন্থকারগণ স্বয়ং ব্যাকরণে “ধাত্বেন ধনবান্” ইত্যাদি প্রয়োগের সন্নিবেশ করিয়া গিয়াছেন। ইত্যাদি

### শুদ্ধাশুদ্ধিবিবেক ।

কোন একটা অশুদ্ধ বাক্য শুদ্ধ করিতে হইলে, প্রথমে তাহার অর্থ উত্তমরূপে হৃদয়ঙ্গম করিবে। অনন্তর কর্তা, ক্রিয়া, কৰ্ম, বিশেষ্য, বিশেষণ, ক্রিয়াবিশেষণ প্রভৃতি প্রত্যেক পদে ঠিক ঠিক বিভক্তি আছে কি না, (বাচ্যবোধ, বিভক্তিবোধ প্রভৃতি দ্রষ্টব্য) বিশেষ্যে যে লিঙ্গ ও যে বিভক্তি বিশেষণেও সেই লিঙ্গ এবং সেই বিভক্তি আছে কি না, শব্দরূপ ঠিক আছে কি না, কর্তৃবাচ্য প্রত্যয়ে কর্তা ও ক্রিয়ায় এবং কৰ্মবাচ্যে কৰ্ম ও ক্রিয়ার সমানাধিকরণ অবশ্য হয় কি না ইত্যাদি বিশেষরূপে লক্ষ্য রাখিয়া অশুদ্ধি



সংশোধন করিবে। বলা বাহুল্য,—সন্ধি, বর্ণবিভাস, পরস্মৈপদী ও আত্মনেপদী ধাতুর ভেদ ইত্যাদি সতর্কতার সহিত বুঝিয়া লইতে হইবে। এই সমস্ত বিষয় পূর্বেই বিশদরূপে লিখিত হইয়াছে, তত্তৎ প্রকরণ দ্রষ্টব্য। আজ কাল সংস্কৃতের মধ্যেও কমা, সেমিকোলেন, কোটেসন ইত্যাদি ইংরাজি চিহ্ন বসাইতে দেখা যায়। চিহ্নবোধ-প্রকরণে আমরাও তাহার সাধারণ নিয়ম দেখাইয়াছি (চিহ্নবোধ দেখ)। বালকগণের অবগতির জন্য নিম্নে শুদ্ধাশুদ্ধিবিষয়ক কতিপয় উদাহরণ প্রদত্ত হইল।

অশুদ্ধ— /

শুদ্ধ—

বিদধাতু শিবৌ শর্ম্মঃ

বিদধাতু শিবঃ শর্ম্ম

হরিঃ স্মরণম্

হরিঃ শরণম্

বেধঃ পূজ্যং

বেধাঃ পূজ্যঃ

বপুর্নিরাময়া যোগীনাম্

বপুর্নিরাময়ঃ যোগিনাম্

বাল্য রোদন্তি

বাল্য রুদন্তি

সাধুঃ কর্ম্মম্

সাধু কর্ম্ম

যুবাঃ ক্রীড়ন্তে

যুবানঃ ক্রীড়ন্তি

অন্যঃ কর্ম্ম বিধৎস্ব

অন্যং কর্ম্ম বিধৎস্ব

কতমানাং জনানাং গৃহঃ

কতমেবাং জনানাং গৃহাঃ গৃহং বা

বুদ্ধো নিসীদন্তি

বুদ্ধো নিষীদতি

মহান্ হুঃখম্ হুরাঅানাং

মহদুঃখং হুরাঅানাম্

মহৎ চেষ্টা

মহতী চেষ্টা

মাতৃন্ প্রণমানি

মাতৃঃ প্রণমানি

মে বাসচ্ছিন্নঃ

বাসো মে ছিন্নম্

রম্যঃ সরঃ পশুতে	রম্যঃ সরো দৃশুতে
মহান্ বিপদঃ	মহতী বিপৎ
অপারো মহীমা পতেঃ	অপারো মহিমা পতুঃ
মনহরঃ পক্ষিঃ	মনোহরঃ পক্ষী
বিশালো বক্ষঃ	বিশালং বক্ষঃ
মহারাজা শতানন্দান্ জীয়েৎ	মহারাজঃ শতমদান্ জীয়াৎ
ভীয়মানচেতানাং	বিভ্যেতসাম্
দধিনা তৃপ্তঃ	দধা তৃপ্তঃ
অশাসং চন্দ্রগুপ্তো সম্রাটঃ	অশিষং চন্দ্রগুপ্তঃ সম্রাট্
সর্পিরাযুধরঃ	সর্পিরাযুধরম্
উন্নতং মূৰ্দ্ধং	উন্নতো মূৰ্দ্ধা
নির্মলা বারী	নির্মলং বারি
সুগন্ধঃ পুষ্পঃ	সুগন্ধি পুষ্পম্
বহুজলঃ সরিতঃ	বহুজলা সরিৎ
শীতলা চন্দ্রমা	শীতলশ্চন্দ্রমাঃ

অশুদ্ধ—রোগিঃ দিবায়া নিদ্রা যাতি

শুদ্ধ—রোগী দিবা নিদ্রাং যাতি

অশুদ্ধ—ময়া ন শ্রোতুমিষ্যন্তে বাচম্

শুদ্ধ—ময়া ন শ্রোতুমিষ্যতে বাক্

অশুদ্ধ—বর্ষাভৌ মক্মকায়তে বর্ষায়াম্

শুদ্ধ—বর্ষাভুবো মক্মকায়ন্তে বর্ষাসু

অশুদ্ধ—কামী বালিকাঃ

শুদ্ধ—কা অমৃবালিকাঃ

অশুদ্ধ—সম্পদে বিপদে চ ভগবন্তমেব শরণং কর্তব্যঃ



শ্রদ্ধ—সম্পদ বিপদ চ ভগবতঃ স্মরণম্ কর্তব্যম্

অশ্রদ্ধ—পিতুরিব পূজনীয়ো শিক্ষকঃ

শ্রদ্ধ—পিতের পূজনীয়ঃ শিক্ষকঃ

অশ্রদ্ধ—বিদ্যামুপার্জয়িত্বা বালকা বিনয়ী ভবতি

শ্রদ্ধ—বিদ্যামুপার্জ্য বালকা বিনয়িনো ভবন্তি

অশ্রদ্ধ—মণিধীনশচকাসন্তি

শ্রদ্ধ—মনীষিণশচকাসতি

অশ্রদ্ধ—বিবস্বৎ পূর্বস্মিন্ দিকে সমুত্তিষ্ঠতে

শ্রদ্ধ—বিবস্বান্ পূর্বত্যাং দিশি সমুত্তিষ্ঠতি

অশ্রদ্ধ—অর্য্যমানঃ হি পশ্চিমাশ্রাং দিশি অস্তং লভন্তঃ পশ্চতাং স্বঃ

শ্রদ্ধ—অর্য্যমণং পশ্চিমাশ্রাং দিশি অস্তং লভমানং পশ্চ তম্

অশ্রদ্ধ—যে শয়ন্তি প্রাতে তে শ্রীর্জহাতে

শ্রদ্ধ—যে প্রাতঃ শেরতে তান্ শ্রীর্জহাতি

অশ্রদ্ধ—তরুণং দধিঃ বিশ্রোপমম্

শ্রদ্ধ—তরুণং দধিঃ বিবোপমম্

অশ্রদ্ধ—কুরুরাজা প্রজান্ পালয়তি

শ্রদ্ধ—কুরুরাজঃ প্রজাঃ পালয়তি

অশ্রদ্ধ—তে চতস্রঃ ভ্রাতরঃ একত্রে নিবসন্তে

শ্রদ্ধ—তে চত্বারো ভ্রাতরঃ একত্রে নিবসন্তি

অশ্রদ্ধ—শত্রোঃ সহ ন সন্দধ্যৎ

শ্রদ্ধ—শত্রুণা সহ ন সন্দধ্যাৎ

অশ্রদ্ধ—কর্ম্মং বিনা ন কোহপি প্রতিষ্ঠন্তি

শ্রদ্ধ—কর্ম্ম ( কর্ম্মণা ) বিনা ন কোহপি প্রতিষ্ঠন্তে

অশ্রদ্ধ—আপৃচ্ছতি গুরুণ্ শিষ্যঃ

শ্রদ্ধ—আপৃচ্ছতে গুরুন শিষ্যঃ

## নিত্য বহুবচনান্ত শব্দ ।

পুংস্তসবোহপি প্রাণা দারা লাজাঃ সবলজা গৃহাঃ  
 একে পঠন্তি শত্ৰুন্ গ্রামাখ্যায়াঃ শিরীষাঃ স্ন্যঃ ॥  
 নীযুতি কুরবো মংস্তাঃ স্কন্ধাঙ্গবিদেহমদ্রপঞ্চালীঃ ।  
 কালঞ্জরাজনীট্রিগর্তবাহলীকবঙ্গাহ্বাঃ ॥  
 চেদিরবস্তিকলিঙ্গাবুশীনরপ্রভৃতয়োহন্তেহপি ।  
 শাল্ললয়ঃ পুরি বরণাঃ স্তিরামুভে বারিণি তু গাবঃ ॥  
 পুষ্পে চ স্মনসো বা বা চ জলৌকঃ সমাপ্রসঃ ।  
 আপো বস্ত্রস্ত দশাঃ সিকতা বর্ষা মঘা ধানাঃ ॥

## সংস্কৃত-পত্রলিখন-প্রণালী ।

অথ পত্রপ্রমাণম্--

ষড়ঙ্গুলাধিকং হস্তং পত্রমুত্তমগীরিতম্ ।  
 মধ্যমং হস্তমাত্রং স্তাৎ সামাত্রং মুষ্টিহস্তকম্ ॥

অথ পত্রভঙ্গ-প্রকারঃ--

পত্রস্ত ত্রিগুণীকৃত্য উদ্ধে তু দ্বিগুণং ত্যজেৎ ।  
 শেষভাগে লিখেদ্বর্ণান্ গন্তপত্যাতি-সংযুতান্ ॥

অথ পত্রস্ত রচনক্রমঃ--

রাজলেখকমাহুয় নৃপো ক্রয়াৎ প্রযত্নতঃ ।  
 পত্রং কুরু বথাযোগ্যং গন্তপত্যাতিসংযুতম্ ॥



## সংস্কৃত-পত্রলিখন-প্রণালী ।

২৫৫

পণ্ডিতদ্বয়মানীয় লেখকো রহসি স্থিতঃ ।  
 স্বধাযোগ্যানুসারেণ পত্রং কুর্য্যাৎ মনোরমম্ ॥  
 দিনদ্বয়ং ত্রয়ং বাপি বিচার্য্য পণ্ডিতেন বৈ ।  
 স্বভ্রান্তেদূষণং জ্ঞাত্বা বিলিখেৎ পত্রপুস্তকে ॥  
 সামান্তপত্রে সংলিখ্য রহসি শ্রাবয়েন্মৃপম্ ।  
 নৃপাজ্ঞয়া শুভে পত্রে বিলিখেৎ রাজলেখকঃ ॥

## অথ লেখন-প্রকারঃ—

অক্ষুশং প্রথমং দত্তাৎ মঙ্গলার্থং বিচক্ষণঃ ।  
 মধ্যে বিন্দুসমাবৃত্তমধঃ সপ্তাঙ্কসংযুতম্ ॥  
 তদধঃ স্তি বিদ্যুত ততো গচ্ছৎ স্রশোভনম্ ।  
 ততঃ শ্রীশব্দরূপাণি পদত্য়াসক্রমং লিখেৎ ॥  
 ভাষয়া সংস্কৃতেনৈব কুশলং বিলিখেৎ স্রধীঃ ।  
 ততঃ শুভাশুভাং বার্তাং সংস্কৃতেঃ প্রাকৃতেস্তথা ॥  
 ততঃ প্রমাণসন্দেশং ততো বার্তাং নির্যোজয়েৎ ।  
 কীর্ত্তিপ্ৰীতিযুতং পত্ৰং ততঃ কিমধিকাদিকম্ ॥  
 পত্রপ্রেষণলোকঞ্চ অঙ্কমাসাদিসংযুতম্ ।  
 মর্কেষ্যামেব পত্রেষু লিখনৈকবমীরিতম্ ॥

## অথ পত্রনয়নক্রমঃ—

রাজপত্রং নয়েন্মৃদ্ধি ললাটে পাত্রমস্ত্রিণাম্ ।  
 গুরুপত্রং নয়েন্মৃদ্ধি ব্রাহ্মণানাং তথৈব চ ॥  
 যতিসন্ন্যাসিনাঈকৈব স্বামিনশ্চ তথৈব চ ।

সাদরেণৈব যত্নেন তথা মুর্দ্ধনি ধারয়েৎ ॥

২৫৬

রচনাশুবাদশিক্ষা।

ভাৰ্যাপুত্ৰস্ত মিত্ৰস্ত হৃদয়ে ধারয়েৎ সুধীঃ ।

প্রবীরাণাং কণ্ঠদেশে পত্ৰধারণমীরিতম্ ॥

অথ পত্ৰপঠনপ্রকারঃ—

পত্ৰং ধৃত্বা নমস্কৃত্য পূৰ্ব্বাগ্ৰং স্থাপয়েৎ সুধীঃ ।

দক্ষিণাগ্ৰেণ সদসি নৃপাগ্ৰে রাজলেখকঃ ॥

পত্ৰং বিতত্য সদসি দ্বিবারং মনসা পঠেৎ ।

ক্ষুটং পশ্চাৎ প্রবক্তব্যমক্ষোভো রাজলেখকঃ ॥

রহসি শ্রাবয়েৎ পত্ৰং শুভং বা যদি বাশুভম্ ॥

পত্ৰং শ্রুত্বা বিদিত্বার্থং সভায়াং শ্রাবয়েৎ ততঃ ॥

রহস্তপত্ৰং রহসি নৃপাগ্ৰে শ্রাবয়েৎ দ্বিজঃ ।

অশুভং নৈব সদসি শুভং পত্ৰং নৃপাজ্জয়া ॥ ইত্যাদি ।

অথ পত্ৰচিহ্নানি —

উৰ্দ্ধে, ষড়ঙ্গুলং তাক্ত, বৰ্জলং চন্দ্রবিশ্ববৎ ।

কস্তুরীকুক্কুমৈঃ কুৰ্ঘ্যাৎ রাজপত্ৰং সূচিহিতম্ ॥

মন্ত্ৰিণাং কুক্কুমেনৈব পণ্ডিতশ্চৈব চন্দনৈঃ ।

শূক্ৰণাং চন্দনেনৈব সিন্দূরেণৈব স্বামিনঃ ॥

ভাৰ্য্যায়াশ্চাপ্যলভেন চন্দনৈঃ পিতৃপুত্ৰয়োঃ ।

সন্ন্যাসিনাং চন্দনেন যতীনাং কুক্কুমেণ চ ॥

রক্তচন্দনপঙ্কেন ভৃত্যস্ত সমুদীরিতম্ ।

শোণিতেনৈব শক্রণাং পত্ৰচিহ্নং প্রকল্পয়েৎ ॥

এতেষাঞ্চৈব সৰ্কেষা ংধাযোগ্যানুসারতঃ ।

পত্ৰশোৰ্কে, ত মতিমান কুৰ্ঘ্যাজ্জিহ্বঃ সুবৰ্জ লম্ ॥



অথ রাজপত্রস্য কোণচ্ছেদনপ্রকারঃ—

দক্ষিণে পত্রকোণস্থ অধস্থচ্ছেদয়েৎ স্ত্রীঃ ।

একাস্থলপ্রমাণেন রাজপত্রস্থ চৈব হি ॥

অথ রাজপত্রাদেঃ পদন্ত্যাসঃ—

মহারাজাধিরাজঞ্চ দানশৌণ্ড তথৈব চ ।

তথা সচ্চরিতং যোজ্যং কল্পবৃক্ষাদিকং ন্যসেৎ ॥

যথাযোগ্যানুসারেণ তথৈব গুণভেদতঃ ।

রাজপত্রেবু সর্বেষু পদন্ত্যাসক্রমং বিহুঃ ॥

অথ মন্ত্রিপত্রস্য—

প্রবরং গুণভেদেন তথা সচ্চরিতাদিকম্ ।

বিহুস্ত্র বিলিখেৎ প্রাজ্ঞো মন্ত্রিপত্রে পদক্রমম্ ॥

অথ পণ্ডিতস্য—

সংখ্যাবদ্বন্দিতপদং শাস্ত্রার্থনিপুণাদিকম্ ।

পণ্ডিতানাঞ্চ পত্রেষু বিলিখেৎ বৈ পদক্রমম্ ॥

অথ গুরুপত্রস্য —

সাংখ্যসিদ্ধান্তনিপুণং সনমস্কারকং পদম্ ।

বিহুস্ত্র বিলিখেৎ প্রাজ্ঞো গুরুপত্রে পদক্রমম্ ॥

অথ স্বামিপত্রস্য—

প্রবর্যং সনমস্কারং প্রাণপ্রিয়াদিকং পদম্ ।

বিহুস্ত্র বিলিখেৎ ধীমান্ স্বামিপত্রে পদক্রমম্ ॥

অথ ভাৰ্য্যাপত্ৰশ্চ—

প্ৰাণপ্ৰিয়াপদং স্বাধ্বীং তথা সচ্চরিতাদিকম্ ।

ভাৰ্য্যাপত্ৰে লিখেৎ বিদ্বান্ পদক্ৰমমনুভবম্ ॥

অথ পুত্ৰপত্ৰশ্চ—

প্ৰাণপুত্ৰপদং তদ্বত্থা সচ্চরিতাদিকম্ ।

আশীৰ্ব্বচনসংযুক্তং পুত্ৰপত্ৰে পদক্ৰমম্ ॥

অথ পিতৃপত্ৰশ্চ—

প্ৰভুবৰ্য্যং নমস্কারং তথা সচ্চরিতাদিকম্ ।

বিবৃণুত্ব লিখেৎ পুত্ৰঃ পিতৃপত্ৰে পদক্ৰমম্ ॥

শ্ৰীশব্দবিশ্ৰাস-সংখ্যা—

ষড়্গুরো স্বামিনঃ পঞ্চ দ্বে ভূত্যে চতুরো রিপৌ ।

শ্ৰীশব্দানাং ত্রয়ং মিত্ৰে একৈকং পুত্ৰভাৰ্য্যয়োঃ ।

অথ রাক্তঃ প্ৰশস্তিঃ—

১ । স্বস্তি গীৰ্বাণচয়চূড়ারত্নরাজিরোচিশ্চু দ্বিতচন্দ্রচূড়চরণনখেন্দুদ-  
চন্দ্রিকাসন্দোহাস্বাদচতুরচেতশ্চকোরবরবিষমসমরসঞ্চরং প্রবলতর-  
তুরগখুরপুটপটলদলিতভূপৃষ্ঠোত্তিষ্ঠদভূরিষ্ঠধূলিধারাদুসরিত-সকলহরি-  
দন্তরপ্রচণ্ডভুজদণ্ডব্রাজমানখরতরাসিবিব্রাসিতপ্রত্যর্থিপৃথ্বীপতিসার্থ-  
প্রার্থিতানুকম্পাসুধাসম্পাতানবরতবিদ্বদারিদ্ৰ্যবিদ্রাবণদ্রবিগরাপি-  
বিশ্রাণনসমুপার্জিতোজ্জিতযশোমরলাবলিকবলিতবলিদধীচিসঞ্চিত-  
যশোমৃণালজালভূপালকুলতিলকশ্রীযুতমহারাজাধিরাজেষু । অথবা—

২ । স্বস্তি প্রচণ্ডদোদর্দণ্ডখণ্ডখণ্ডিতারি-মণ্ডলমুণ্ডোন্মুক্তমুক্তাবলী-  
মণ্ডিতসংগ্রামান্ননরিন্দ্ৰমাগানেকবারগবাহাদিকায়কাণ্ডবক্রতরনক্রচক্র-



চক্রমণ্ডরতিক্রমণীয়াপগাপতি-প্রভূতযশশ্চন্দ্রচন্দ্রিকাগোতবিতোতিতা-  
খিলজগন্মণ্ডলবিবিধদ্রবিগার্গসস্তোষিতস্বরিসমূহস্তূয়মানাবদাতকীর্ত্তি-  
নর্তকীনর্তনলীলালেপলেপিতগীতিধুরীগোবৃন্দাদিবেশ্যাজনসবিলাস-  
গীয়মানগুণশ্রবণান্দোলিতাখণ্ডশ্রবণকুণ্ডলপারিতঃপ্রসর্পিতপ্রতাপতপ-  
নোতাপিতারাতিততিসমধ্যাসিতনিকুঞ্জপুঞ্জ--প্রস্তুতসৌন্দর্য্যাগাথাপ্রমু-  
দিতশ্রীমন্নারায়ণচরণকিঙ্করশ্রীযুতমহারাজদানশৌণ্ডেবু ।

অথ মন্ত্ৰি প্রশস্তিঃ—

স্বস্তি শ্রীমৎসমস্তসামন্তসেবকনির্ব্বাহকেবু কোষগোকৃষিকৃষীবলগজ-  
বাজিগৃহপরিবারহর্ষহেতুনীতিসেতুরক্ষণনিপুণেষু অস্মদ্বিষ্মাসৈকনিকে-  
তনেষু শ্রীশ্রীমন্ত্ৰিপ্রবরেষু আশীরাশিনিবেদনকোহয়ং বর্ণভূতোহত্রত্যাং  
ভব্যমাবেদয়ন্ তত্রত্যাং ভবাম্ অব্যাহতমনুদিনমনুক্ষণং পৃচ্ছতি স্ম ।

অথ গুরু প্রশস্তিঃ—

স্বস্তি শ্রীনারায়ণপদপাথোরুহনিঃসরন্মকরন্দমধুপায়মানমানসেবু  
বিবিধবিভা-বিতোতিতাখিল-গুণগণালঙ্কৃত-বেদবেদান্ত-পারগস্বাশ্র-  
মোচিতাচার-সম্পন্নপরমহংস-পরিব্রাজকাচার্য্য-সেব্যমানশ্রীগোবিন্দ-  
ব্রহ্মপুণ্ডরচরণারবিন্দেষু কোটিশঃ প্রণামাঃ ।

অথ ভার্য্যায়াঃ স্বামি প্রশস্তিঃ—

স্বস্তি শ্রীমহাদামপ্রেমহেমভূষিতাস্বাদাভিক্তজনেষু কর্ণমোরধি-  
ঠানেষু নেত্রমোরধিদৈবতেষু কামস্য পরিণামেষু চতুর্কর্গপ্রদায়কেষু  
নাপররূপেষু শ্রীমৎস্বামিচরণারবিন্দেষু গোবিন্দ ইবেন্দিরাস্নাঃ  
শর ইব গিরিজাস্নাঃ মহেন্দ্র ইব পুলোমজাস্নাঃ প্রতিদিনং  
বর্জমানাসমারাধনা প্রণামপূর্ব্বমাস্তাম্ ।

অথ ভর্তৃভার্যাপ্রশস্তিঃ—

স্বস্তি শ্রীমৎসমস্তপ্রেমপারল্যাবণ্যমূর্তৌ প্রিয়তমদয়াং নেত্রযুগ্ম  
কনীনিকার্যামিব চন্দ্রশ্চ ক্ষণদায়ামিব কমলাকরশ্চ কমলিতামিব  
পথিকস্য ছায়ামিব ত্বাতুরশ্চ শীতলানুতধারায়ামিব মম সপ্রেম-  
নিবেদয়ন্তী পত্নী শুভাশীরাশীন্ নিবেদয়তু সর্বদা ।

অথ পুত্রশ্চ পিতরং প্রতি প্রশস্তিঃ—

স্বস্তি শ্রীমদভিনববংশংবদচিত্তচিত্তিতস্বীয়ানুরাগানুরঞ্জিতানুরগ্হীত-  
স্বগৃহবর্গেষু নিজচরণসরোজরঞ্জিতপরাগসংরক্তাস্বদাভিভালহলবিশাল-  
ভাগ্যসম্ভাবকেষু শ্রীযুতপিতৃচরণসরোরুহেযু অকিঞ্চিংকরকিঙ্কর  
মম বন্ধকরসম্পূটস্যাবনৌপৃষ্ঠলগ্নাঃ সাষ্টাঙ্গপ্রণতয়ঃ, সহস্রমজস্রঃ  
বিজ্ঞাপ্যকঃ ।

অথ পিতুঃ পুত্রং প্রতি প্রশস্তিঃ—

স্বস্তি শ্রীবিগ্ধেধরচরণসরোরুহানুরগ্হসমাসাদিতাতিবিতানব-  
বিজ্ঞাবিলাসপীযুষপরম্পরাপরাভাবুকানুরগমাদুরীধুরীশ--বিবিধগুণ-  
লঙ্কৃতনিজবংশাবতংসসকলবিশ্বাসনিধাননিজকুলপবিত্রীকৃতানুরাগেষু  
শ্রীযুতশুকাচারপরিপূরিতপুত্রেযু শুভাশিষাং রাশয়ঃ সন্ত, বিজ্ঞাপ্যকঃ ।

অথ সন্ন্যাসিযতিপ্রশস্তিঃ—

স্বস্তি শ্রীমৎপরমহংসপরিব্রাজকাচার্য্যকরণনিপুণতাপরানুধেযু বিধন-  
বিষয়দোষদর্শনদূষিতপ্রপঞ্চরচনাবিভাবেষু বেদবেদান্তসাংখ্যাদিক-  
বদ্ধদেবপ্রকৃতিপুরুষবিবেকজ্ঞানশীলেষু সংখ্যাবনুখ্যবন্দিতচরণা-  
বিন্দস্বাশ্রমোচিতাচারপরিপালনপবিত্রীকৃতধর্মিত্রীতলেষু সকলভূদেব-  
পূজিতশ্রীযুতগোশ্বামিচরণারবিন্দেষু ।



## অথ ভূত্যাশ্রুতিঃ—

যুজি ভগবচ্চরনপরায়ণসকলদ্রবিণাধিরক্ষক-গোমহিষাদিপ্রতি-  
গানকনিখিলবংশানুসেবকবংশংবদামুকং...প্রতি ।

## অথ অরিপ্রশস্তিঃ—

যুজি সমরাজনভ্রষ্টপ্রতিভটায়শঃপরিপূরিতসকলসামন্তরাজধানী-  
বিজৃম্বিতবীরশত্রাবশেষিত-নিজবংশানুরক্ষকসততপরিব্রন্ত--শরণাগতা-  
মুকং...প্রতি ।

## অথ বিবেকিনাং প্রশস্তিঃ—

যুজি শ্রীভগবৎপদপঙ্কজপূজনোপচিতপুণ্যপুঞ্জপবিত্রীকৃতান্তঃ-  
করণদিগ্‌বিলাসিনীবিসরক্মিল্লমিলনমল্লীমালাকলাযশোহনুবন্ধিনিরবধি-  
বহবিশ্রাণনাধরীকৃতচরপুরভূমিরূহেষু । অথবা—

যুজি শ্রীমৎপরমেধরপাদপাথোরুহাস্বাদচতুরচিত্তচক্ষরীকভূবন্দা-  
রকবন্দাবনজনিতামিতযশঃপটীরপঙ্কপটলালঙ্কৃতদিগ্‌ঙ্গনাগগন্তনতট  
প্রবলপ্রতাপৌরুথর্ষীকৃতপ্রত্যর্থিসার্থগর্ভীকুপারপারগেষু ।

## সাধারণ নিয়ম ।

পূর্বলিখিত অনুশাসনানুসারে পত্রাদি লিখন দ্রুত ব্যাপার ।  
অতএব কয়েকটি সাধারণ নিয়ম প্রদর্শিত হইতেছে । যথা :—

পত্র-লিখনপ্রারম্ভে 'যুজি' শব্দ প্রয়োগ করা উচিত । যে স্থান  
হইতে পত্র লেখা হইতেছে, উক্ত স্থানের নাম পত্রের উপরিভাগে  
ক্ষিপ দিকে অথবা সর্বশেষে বামদিকে লিখিতে হয় । উহাতে 'মৌ  
বিত্তি প্রযোজ্য, কোথাও সপ্তম্যন্তও দেখা যায় । বাঙ্গালা প্রভৃতি

ভাবায় পত্র লিখিবার সময় যেমন 'প্রিয়তম, বন্ধুবর' প্রভৃতি শব্দবারা সম্বোধন করা হইয়া থাকে, সংস্কৃতে লিখিতে হইলে—(সম্পর্কে কনিষ্ঠস্থলে) 'আয়ুস্মৎ' প্রভৃতি, এবং (বন্ধু প্রভৃতি স্থলে) 'মিত্র' প্রভৃতি সন্নিবেশিত হয়। লেখকের নাম প্রারম্ভেই লিখিত হওয়া উচিত এবং উহাতে কর্তৃকারক হইবে। লেখকের নাম লিখিয়া (পরিচিত স্থলে) 'অভ্যর্হয়তি' প্রভৃতি (নিতান্ত ঘনিষ্ঠ আত্মীয় স্থলে) 'পরিষ্যজ্য দর্শয়তি' প্রভৃতি লিখিবে। অধুনা লেখকের নাম সর্বশেষে এবং তৃতীয়া কিংবা ষষ্ঠীবিভক্তিব্যুক্ত দেখা যায়। পত্রের আরম্ভে 'বিজ্ঞপ্তিঃ' 'প্রার্থনা' 'নিবেদনম্' ইত্যাদি শব্দ প্রদত্ত হয়। তারিখ সর্বশেষে বামদিকে অথবা উপরিভাগে দক্ষিণদিকে ঐমী বিভক্তিব্যুক্ত করিয়া লিখিবে। পিতা পুত্রকে, জ্যেষ্ঠ কনিষ্ঠকে, কিংবা স্বামী স্ত্রীকে লিখিতে হইলে 'স্নেহাৎ পরিষ্যজ্য, উত্তমাঙ্গে চুষন্, সম্মেহমালিন্দ্য' প্রভৃতি লিখিয়া সম্বন্ধের প্রকাশ করিবে। শিক্ষার্থীর সুবিধার্থ কয়েকখানি পত্রের সংক্ষেপ প্রদর্শিত হইল।—

### ভবভূতির সময়ে পত্রলিখন প্রথা—

স্বস্তি. মহেন্দ্রদ্বীপাৎ পরশুরামো লঙ্কায়ামমাত্যং মালাবন্ত-মভ্যর্হয়তি।—অত্রৈব পরমমাহেশ্বরং লঙ্কেশ্বরং অভিনন্দ্য ব্রবীতি। বিদিতমেতদ্বো যদস্মাভির্দণ্ডকারণ্যতীর্থোপাসকেভ্যস্তপোধনেভ্যঃ প্রতিজ্ঞাতমভয়ম্। তত্র বিরোধদনুকবন্ধপ্রতৃতয়ঃ কেহপ্যভিচরন্তীতি শ্রুতম্। তত্ভান্ প্রতিষিধ্য সদৃক্তিমস্মদ্বিতাং চ মাহেশ্বরপ্রীতি-মনুরূপান্তাং ভবতঃ। “ব্রাহ্মণাতিক্রমত্যাগো ভবতামেব ভূতয়ে। জামদগ্ন্যশ্চ বো মিত্রমগ্নথা দর্শনায়তে ॥” ইতি।



বাণভট্টের সময়ে পত্রলিখনপ্রথা—

স্বস্তি উজ্জয়িনীতঃ সকলরাজগুপ্তশিখণ্ডশেখরীকৃতচরণাবিন্দঃ

পরমমাহেশ্বরো মহারাজাধিরাজো দেবস্তারাপীড়ঃ সর্বসম্পদা-

নায়তনং চন্দ্রাপীড়মুদঞ্চচ্চাকুচুড়ামণিরীচিচক্রচুষ্ণিত্যভ্যন্তে চুষ্ণ-

ন্দয়তি ।—কুশলিষ্ঠঃ প্রজাঃ । কিং হু কিয়ানপি কালো

ভূতো দৃষ্টন্তু গতঃ । বলবত্ত্বংকল্পিতং নো হৃদয়ম্ । দেবী চ

ব্রাহ্মপুত্রৈর্দানিমুপনীতা । অতো লেখবাচনবিরতিরেব প্রয়াণ-

য়ারণতাং ( কালতাং, কালতা ) নেতব্যা ইতি ।

গ্রন্থগোরবভয়ে অত্যান্যকবিবিরচিত গ্রন্থাদি হইতে পত্রসমূহ

উদ্ধৃত হইল না ।

৫০।৬০ বৎসর পূর্বের নিয়ম ।—

বিশেষ পরিচিত স্থল না হইলে—

স্বস্তি বারাণসীনিবাসী হারীতনামকঃ শ্রীমতঃ সকল-

বিজ্ঞাবদাতচেতসঃ ভবতোহনেকপ্রণামপূর্বকং বিজ্ঞাপয়তি । অথবা

দমনরপ্রণামপুরঃসরং বিজ্ঞাপ্যন্তে অমুকেন । অথবা—শ্রীমতাং

অমুকনাম্নাঃ সন্নিধৌ অমুকস্থানবাসিনঃ অনুকনাম্নঃ সবিনয়া বিজ্ঞপ্তিঃ

ইত্যাদি ।

বন্ধুকে লিখিতে হইলে—

স্বস্তি ধলচ্ছত্রে বিদ্বদ্বনাক্ষিণ্যোদার্যাদিগুণালংকৃতশরীরঃ

পরমপ্রেমনিধানং বয়শ্চ রামানন্দং কলিকাতাতঃ হরিচরণঃ

সাক্ষ্যং সম্মেহং গাঢ়মালিঙ্গ্য কুশলং বার্তয়তি যথা ইত্যাদি ।

পিতা পুত্রের নিকট :-

(১) স্বস্তি যজ্ঞশরণাং সেনাপতিঃ পুষ্পমিত্রো বৈদিশস্থঃ পুত্রমায়ু-

অন্তমগ্নিমিত্রং স্নেহাৎ পরিষাজ্য অনুদর্শয়তি—বিদিতমন্ত,—যোহনো  
 রাজস্বয়যজ্ঞে দীক্ষিতেন ময়া রাজপুত্রশতপরিবৃতং বসুমিত্রং গোপ্তা-  
 মাদিশু নিরর্গলস্তরগো বিস্থষ্টঃ, স সিন্ধোদক্ষিণরোধসি চরন্নশানী-  
 কেন যবনানাং প্রার্থিতঃ । ততঃ উভয়োঃ সেনাস্যোমহান্ আসীৎ  
 সম্মর্দঃ । কিন্তু বসুমিত্রেণ প্রসজ্য হ্রিয়মাণো মে বাজিরাজো  
 নিবর্তিতঃ । সোহহমিদানীং পৌত্রেণ প্রত্যাহতাধো যক্ষো ।  
 তদিদানীমকালহীনবিগতরোধচেতসা ভবতা বধুজনেন সহ যজ্ঞ-  
 সন্দর্শনায়াগন্তব্যমিতি ।

(২) স্বস্তি ধানুকাস্থঃ শ্রীপ্রসন্নশর্মা পুণ্যপতনে আয়ুস্কৃতঃ শ্রীমহা-  
 হেমন্তশর্মাণং সোংকণ্ঠং স্নেহং নির্ভরমালিন্দ্য কুশলং বার্তয়তি।—  
 কুশলমিহাস্মাকং সর্বেষাং । ভবদীয়া কুশলবতী বার্তা সর্বদা প্রদেয়া ।  
 অষ্টৈব ভবদর্থেষ্মিন্ মিত্রস্য পরশুরামশ্চ হস্তে বিংশতী রূপকা  
 দত্তাঃ । তেষাং বিনিয়োগঃ কথং কৃত ইতি যথাবসরং নিবেদনীয়-  
 মিতি ।

স্বামী শ্রীর নিকট :—

ভাগ্যকূলে পালিতপরমপতিব্রতাগুণাং মৌভাগ্যশালিনী  
 ভাৰ্য্যাং সুলোচনাদেবীং রাজকুমারশর্মা স্নেহং সমালিন্দ্য কুশল  
 বার্তয়তি যথা—কুশলং তাবদস্মাকম্ । ইত্যাদি ।

বর্তমান সময়ে প্রচলিত নিয়ম :—

পুত্র পিতার নিকট :—

স্বস্তি কলিকাতায়াম্ অনেকশুণালকৃতস্নেহশুণবিকৃষ্ট-  
 পুত্রবৎসলপুত্র্যাপিতৃপাদারবিন্দান্ ঢাকাতঃ সদাবিনীতঃ স্ততঃ



শ্রীকালীমোহনঃ মহাভক্ত্যা সবহমানং ক্ষিতিতলনিহিতমৌলিনা  
নাষ্টাঙ্গং প্রণম্য সবিনয়ং বিজ্ঞাপয়তি,—সৰ্বাভ্যো মাতৃপ্রভৃতিভ্যো  
মদীয়ঃ প্রণামো বাচ্যঃ, কার্যাদিকঞ্চ সদাদেষ্টব্যমिति ।

কোনও গ্রন্থকারকে পুস্তক পাঠাইতে হইলে—

যন্তি গীর্জাণাদিভাষাসু পরাং প্রতিষ্ঠাং গতঃ  
কলিকাতানগরস্থমহাপাঠশালাধিকৃতঃ শ্রীযুক্ত মহেশচন্দ্র জায়রামাঃ  
প্রণামপুরঃসরং বিজ্ঞাপ্যন্তে যৎ—ভবংপ্রণীতং অলঙ্কারদর্পণাখ্যম্  
অধিকৃত্য কাচিং বিজ্ঞপ্তিপত্রিকা ময়া মিত্রহস্তে অত্র দৃষ্টা ।  
তদবলোকনে তং গ্রন্থং ক্রেতুং মননসি বলবতীচ্ছা প্রাদুর্ভবতি ।  
তদনুরোধাৎ রাজশাসনপত্রদ্বারেণ (মণি অর্ডার) বার্তাহরভাগ-  
সহিতং মূল্যং সার্ব্বচতুষ্টয়রূপকম্ ইতঃ প্রेषিতম্ । তদ্ব্যবচ্ছক্যং  
নত্বরং তদগ্রন্থশ্চ প্রেষণেন অনুগ্রাহমান্বানমিচ্ছামি । গ্রন্থশ্চ নিম্ন-  
লিখিতবাহনান্না প্রেষণীয় ইতি বিজ্ঞপ্তিঃ ।

ধলচ্ছত্রে, সংস্কৃতপাঠশালায়াং

সংবৎ ১৯২৫ শ্রাবণশ্র

দ্বিতীয় দিবসে ।

বিদ্যালঙ্কারোপাধিকৃত

শ্রীকালীনাথ শৰ্ম্মণঃ

ছাত্র অধ্যাপকের নিকট ছুটি প্রার্থনা করিলে—

যন্তি সকলবিদ্যাবগাহনবিশদীকৃতমানসাঃ পরমপূজ্যঃ  
রোহিণীকান্তসাংখ্যতীর্থাঃ অনেকপ্রণামপূর্ব্বকং সবিনয়ং  
বিজ্ঞাপ্যন্তে । যন্মম গেহেহদ্য মাতাপিতরাবুভাবপি জর-  
নীড়িতৌ সন্তৌ শয্যাগ্রস্তৌ । তৌ তথা পরিত্যজ্য পাঠশালাং

গন্তং নাইয়ুংসহে । মামপি চ বলবতী শিরোবাধা পীড়য়তি ।  
অতঃ অদ্য মম অনুপস্থিতিং মৰ্ষয়িতুমহঁস্তি আচার্য্যপাদাঃ ইতি  
সবিনয়নিবেদনং সদাভবদাদেশবৰ্ত্তিনঃ শিষ্যস্ত ।

১৯৩৪ শকাব্দে }  
চৈত্রশ্র দশমদিবসে } শ্রী.....শৰ্ম্মণঃ ।

## ১। আবেদনপত্র ।

১৮৩২ শকাব্দীয়-

সৌরবৈশাখশ্র ত্রয়োদশদিবসে

বহুশঃ-সম্মাননীয় শ্রীযুক্ত-শ্রীরামপুর-এণ্ট্রাস্-

স্কুলাধ্যক্ষ-মহোদয়-সবিশেষ ।

মহাশ্বন !

গতপক্ষ-প্রকাশিত “এডুকেশন-গেজেট” নামকসংবাদপত্রে-  
বিদিতং যৎ—ভবদীয়বিদ্যালয়শ্র প্রধানপণ্ডিতপদং শ্রুততয়া বিদ্যতে ।  
মমা নহু সম্প্রতি তৎপদং প্রার্থয়মানেন নিবেদ্যতে,—বিগত ১৮৯৯  
খৃষ্টাব্দে কাব্যশ্রোপাধিপতীক্ষারানুত্তীর্ণেন কাব্যতীর্থোপাধির্ন  
ইতি । ততঃ কতিচিদ্দিনানি সিদ্ধেশ্বরী-ইংরাজিবিদ্যালয়ে শিক্ষকতা চ  
কৃত্য, মদধ্যাপনাদর্শনে তশ্র বিদ্যালয়শ্র অধ্যক্ষেণ যা প্রশংসা-  
লিপিঃ প্রদত্তা অনেকাবেদনে সহ তশ্র অনুলিপিৱপি প্রদীয়তে ;  
এতদবলোকনে মদীয়াং যোগ্যতামাকলযা যদ্যহং তদযোগ্যো  
মন্ত্রে ভবদভিস্তং কৃপয়া মাং তত্র নিযুক্ত্য কৃতার্থীকুর্কস্ত ভবন্ত ইতি ।

ঢাকাজিলাস্তর্গত-  
মেদিনীমণ্ডল-পোষ্টাফীসাধীন-  
রাঢ়িখালগ্রামতঃ

} কাব্যতীর্থোপনামকেন  
শ্রীনগেন্দ্রনাথ দেবশৰ্ম্মণা ।



माननीय-

श्रीबुद्ध मादारीपुर-एन्ट्रान्स स्कूल-

हेड्-मास्टर-महाशय-समीपेषु—

निवेदनम्

महोदय !

पत्रिकादर्शनेनैव सम्प्रति ज्ञायते मया ।

श्रुतमस्ति तवाधीनं प्रथमं पाण्डितं पदम् ॥

अत एव सतांश्चेष्ट पत्रेण प्रार्थ्यते मया ।

मह्यं तदास्पदं दत्त्वा कृपया सूचिनं कुरु ॥

प्रथमश्रेणिपर्याप्तं प्रवेशिकामर्चेऽपठम् ।

अनुरागस्ततो जातः संस्कृताध्ययने मम ॥

कलापं पठितं तेन टीकापञ्जीसमन्वितम् ।

ततः काव्यञ्च भो विद्वन् स्वमनस्तुष्टिहेतवे ॥

आद्यो ऽत्रैव तथा मध्ये तथैवोपाधिसंयुक्ते ।

परीक्षाविषये धीमन् उत्तीर्णोऽहमनेकधा ॥

भो व्याकरणतीर्थश्च उपाधिलभ्यते मया ।

साहित्ये काव्यतीर्थश्च समुत्तीर्णेन सम्प्रति ॥

शास्त्रविद् रचनामेकां विरच्य वक्ष्यतामहम् ।

राजतं पदकं लब्धं विद्यासाहित्यसमाजतः ॥

बहुविद्यालये विद्वन् प्रधानपण्डितास्पदे ।

आसम् पुरा निष्कृतोऽहम् मानपत्रं विराजते ॥

षट्पात्ररुचितं विद्वन् आश्रितो गुणवर्णनम् ।

तथापि ज्ञायते केन विना गन्धेन चन्दनम् ॥

नामं ज्ञानी तथैवाज्ञानी नैतद्विश्वासकारणम् ।

ज्ञानिनो ज्ञानमाभाति कार्याक्षेत्रे ह्युपस्थिते ॥

ক্রমাদধ্যাপকাঃ সৰ্ব্বৈ মংপূৰ্বপুৰুষদ্বিজাঃ ।  
দারিদ্র্যপীড়নেনাহং কৰ্ম্মপ্রার্থী হি সম্প্রতি ॥

বিনীত—শ্রীহরিচরণ বিদ্যারত্নম্ ।

১৩২০।৬।২

পোঃ কাগদি, গ্রাম—আমতলী,  
জিঃ ফরিদপুরতঃ ।

২। বিদায়প্রার্থনাপত্র ।

১৮৩২ শকাব্দীয়-  
দশমদিবসে ।

মহামাননীয়

মধুপুর-প্রাথমিক-বিদ্যালয়াধ্যক্ষ মহাশয়-সমীপেষু  
শুভবিজ্ঞাসস্তাষণপূৰ্ব্বকং সমাবেদনম্ ।

মহোদয় !

পূজাবকাশে স্বগৃহমাগত্য অহমতীব বিপন্নোহভবম্ । জরাতুরা  
মে জননী পরং জররোগগ্রস্তা সঞ্জাতা । সা মদেকপুত্রোতি  
ধৰ্ম্মশাস্ত্রমনুসরন্ কথমপি ন তামপহায় গৃহাদগন্তুংসহে ।  
বিশেষতো ভবানপি ধৰ্ম্মানুরাগী, মাতৃভক্তশ্চ । ইদানীমহং ভবতঃ  
কৃপাং প্রার্থয়মানো নিবেদয়ামি যৎ—পূজাবকাশতো মাসমেকং মে  
পুনরবকাশং প্রতিবিধায় মামনুগ্রহাভু ।

পরন্তু নিবেদনম্—মাতৃশ্রিতিকিৎসয়া অর্থক্লেশ্তা মে মহতী



সম্বাদিতা, যেন মে পূজাবকাশবেতনং ন কর্তিতং ভবেৎ, কৃপয়া  
তথা বিধীয়তাম্ মহাত্মনেতি ।

ব্যাকরণতীর্থোপনাম-

শ্রীহরিদাস কাব্যতীর্থস্ত ।

ফরিদপুরাস্তর্গত-

পাংশা পোষ্টাফীসাধীন-

রায়পুরগ্রামাৎ ।

}

৩। অধ্যাপকসমীপে ।

১৮৩৫ শকাব্দীয়-

সৌরবৈশাখস্ত

ষষ্ঠদিবসে ।

সংখ্যাতীতপ্রণামপূর্বকং শ্রীশ্রীচরণে নিবেদনম্—

পরমারাধ্য !

বহুশো দিনানি ভবচ্চরণশরণং লপ্ত্ব ইতি আশাং হৃদয়ে  
পুষ্পামিতরাম্ । ছাত্রান্ ঔরসাংস্তনয়ানিব প্রতিপালয়তস্তত্র ভবতশ্ছাত্র-  
বাৎসল্যমাকলষ্য কোহি নাম ভবদীয়শ্রীমচ্চরণারবিন্দদাস্তলাভেন  
পবিতুমাত্মনং নোৎসহেত ? মহাত্মন ! গতেহন্দে চম্পানগরচতু-  
ষাষ্ঠীতঃ কাব্যমধ্যপরীক্ষায়ামহং সমুত্তীর্ণঃ, ইদানীমুপাধিপরীক্ষায়াঃ  
পাঠ্যমধিজিগমিষে । ভবাদৃশেন অধ্যাপনব্রতনিরতেন ন কোহপি  
প্রত্যাখ্যায়তে, বিশেষতোহহং দরিদ্র-দ্বিজতনয়ঃ, ভবস্তমস্তরা-  
ন মে অত্যা গতিবিদ্যতে । কারুণিক ! এতদালোচ্য ভবদাপ্রসন্ন-

যাচমানস্ত মে কৃপয়া অভিপ্রায়ং পূরয়তু। যদি মাং প্রতি ভবতঃ  
কৃপা সমুপজায়তে, তদা অশ্রাঃ পত্রিকায়্য অপরাংশেন “রিপাই-  
কার্ডেন” মামুত্তরদানেন কৃতার্থয়তু ইত্যেয়া প্রার্থনা ইতি।

প্রণত—

শ্রীপ্রিয়নাথ দেবশর্মাণঃ।

## ৪। ছাত্রের বৃত্তির জন্য আবেদন।

১৮৩২ শকাব্দীয়-

সৌরবৈশাখস্ত সপ্তমদিনে।

অশেষসম্মাননীয়-

সংস্কৃতকলেজাধ্যক্ষ-মহাশয়-সমীপেষু।

মহাশয়!

মৃতপ্রায়া বিদগ্ধজননী পুনর্ভবাদৃশানামবলোকনামৃতসেকেন  
সজীবতাং লভমানা মাদৃশানিদানীমঙ্গুলীহেলয়া আশ্বাসয়তি। দেশো-  
হয়ং দারিদ্র্যবিশীর্ণঃ, অধ্যাপনানিরতা ব্রাহ্মণপণ্ডিতা অর্থাতাবতরা  
প্রাশ্নিষ এব স্বস্বব্রতমপহার জীবিকার্থমিতস্ততঃ পর্যাটন্তি, এতাদৃশে  
হৃদ্দিনে যদি ইংরেজরাজপ্রতিষ্ঠিতচ্ছাত্রবৃত্তিব্যবস্থা নাভবিষ্যৎ,  
তদা মাদৃশামাং সংস্কৃতশিক্ষা কিং ন জলধিজেলে অপতিষ্যৎ?  
যাতু তাবৎ, অহং গতেহন্দে বারানসীতঃ সামবেদস্ত দ্বিতীয়পরী-  
ক্ষায়্যামুত্তীর্ণঃ, ইদানীমুপাধিপরীক্ষায়াঃ পাঠ্যমধ্যেতুমিচ্ছামি। কিন্তু  
সম্প্রতি কৃত্যতাবাং মমাধ্যয়নং ন সম্যক্ নির্বহতি। ইদানীমিংরেম-  
রাজপ্রচলিতশিক্ষাবিতাগ্নীমুপ্রতিনিধেষুভবতঃ করুণাং প্রার্থ্য কৃত্য-



মহামাবেদনপুরঃসরং সংঘাচে যদনন্তশরণং মাং বৃত্তিদানেন কৃতার্থী-  
করোতু ভবানিতি ।

বিনয়াবনত—

শ্রীবিজয়গোপাল দেবশর্মাণঃ ।

৫ । বন্ধুর প্রতি ।

১৮৩২ শকাব্দীয়-

সৌরবৈশাখশ্রু ত্রিংশদিবসে ।

সোদরপ্রতিম !

যথাকালং তে কোমলকরাঙ্কিতা লিপিমৈ' করগতা অজনয়দতিমাত্র-  
মানন্দম্ । রাজধানীমনিশমধিবসতোহপি তে ঈদৃশী পল্লীগ্রামপ্রিয়তা-  
সুবহু প্রশংসনীয়েতি নাস্তি কিয়ানপি সন্দেহঃ । বিলাসলাল্যায়িত-  
চেতসামাধুনিকানাং মহানগরীবাস এবৈকো রোগো মহান্, একং  
দ্বিত্বং বা দিবসং মহানগরীমধ্যস্থ বিলাসবাহুল্যপ্রভাবেণ ন কোহপি  
প্রাণঃ পল্লীবাণায় সনুৎসহতে । কিন্তু সুহৃৎ ! ত্বয়া তু প্রাণপ্রীতিকর-  
প্রাসাদবাসঃ সুরম্য-প্রশস্ত-রাজপথ-বিচরণং, রসনাসুখাস্বাদজনকং  
ভোজ্যং, শরীর-শান্তিবিধায়কং, বিবিধপরিচ্ছদঃ নয়নানন্দদায়কং  
মৃদুশ্রমিত্যনেকং সুহৃৎ ভমপি বিবিধভোগমুপভুঞ্জানেন পর্ণকুটীরময়-  
"ম্যাগেরিয়া"-সমাকীর্ণ-পল্লীগ্রামং প্রতি প্রীতিঃ প্রদর্শ্যতে, অতস্বঃ  
সর্বথা ধন্যবাদার্থঃ । প্রিয় ! মা কুরু খেদং, নানাজনানামাবাস-  
তয়া নগরে সমাজবন্ধনং ন স্থাতুমর্হতি, নগরবাসিভির্যথাক্রটি স্ব-  
কার্যজাতমহুঞ্জীযতে, ন তেষাং বিচারবুদ্ধিঃ কদাচিদহুদয়তলমব-  
গাহতেতরাম্ । যত্র স্বাবাসপার্শ্ববাসী কিংজাতীয়ঃ কিংবৃত্তিঃ কুশল-

বানকুশলো বা ন তত্র প্রতিবেশিনাং দৃষ্টির্নিপততি, ন তত্র কদাচিৎ  
সমাজবন্ধনমস্মাকমাশাবিষয়ঃ, অতঃ নগরবাসপরিত্যাগঃ সঙ্কল্পস্তে  
সাধীয়ানিতি কোহত্র সন্দেহঃ ।

ভ্রাতঃ ! অস্মাকং কুশলং জানীহি, কদাম্বিন্ ত্বয়া সহ মিনিত্বা  
দরিদ্রাং জননীং জন্মভূমিং সনাথীকরোমীতি আশাস্তত ইতি দিচ্ ।

ভবদীয়—

শ্রীদেবেন্দ্রদাস বন্দ্যোপাধ্যায়ঃ ।

### ব্রাহ্মণপণ্ডিতদিগের নিমন্ত্রণ-পত্র ।

নিমন্ত্রণপত্রে সৌরমাস উল্লেখ করিতে হয়, ইহার অনেক  
পন্থা আছে । মেবাদি দ্বাদশ রাশিতে সূর্য্যের স্থিতি দ্বারা বৈশা-  
খাদি দ্বাদশ মাস প্রতিপন্ন হয় । যথা—‘মেবে দিনেশে’ ইহা  
দ্বারা বৈশাখ মাস বুঝাইল । এইরূপ ‘সূর্য্যে বৃষস্থে’ ইহাতে জ্যৈষ্ঠ  
মাস, ‘দ্বন্দ্বং গতে ভাস্বতি’—আষাঢ়মাস, ‘কুলীরচরমার্ভগে’—শ্রাবণ  
মাস, ‘হরৌ যাতি হরৌ’—ভাদ্র মাস, ‘কণ্ঠাং গতে দিনকরে’—  
আশ্বিন মাস; ইত্যাদি । মেবাদি দ্বাদশ রাশি, কুজ শুক্র প্রভৃতির  
ক্ষেত্র বা গৃহরূপে কথিত হয়, ইহাতে সূর্য্যের স্থিতি উল্লিখিত  
হইলে সৌর মাস বুঝায় । যথা—

“কুজশুক্রবুধেন্দুর্কসৌম্যশুক্রাবনীভুবাম্ ।

জীবার্কিতানুজ্যোজ্যানাং ক্ষেত্রানি স্থারজাদয়ঃ ॥”

মেঘ মঙ্গলের প্রথম ক্ষেত্র (গৃহ), বুধ শুক্রের প্রথম ক্ষেত্র  
মিথুন বুধের প্রথম ক্ষেত্র, কর্কট চন্দ্রের ক্ষেত্র (চন্দ্রের আর ক্ষেত্র  
নাই) সিংহ সূর্য্যের ক্ষেত্র (ইহারও আর ক্ষেত্র নাই) কণ্ঠা



বুধের দ্বিতীয় ক্ষেত্র, তুলা শুক্রের দ্বিতীয় ক্ষেত্র, বৃশ্চিক মঙ্গলের দ্বিতীয় ক্ষেত্র, ধনু বৃহস্পতির প্রথম ক্ষেত্র, মকর শনির প্রথম ক্ষেত্র, কুম্ভ শনির দ্বিতীয় ক্ষেত্র, মীন বৃহস্পতির দ্বিতীয় ক্ষেত্র ।

‘ভূ-সুতাদ্যগৃহে ভানো’ বলিলে সৌর বৈশাখ মাস বুকাইল । ‘কবিশুখসম্মনি পুষণি বাসিনি’ বলিলে সৌর জ্যৈষ্ঠ মাস । এইরূপ ‘বুধাদ্যমন্দিরে মিত্রে’ আষাঢ় ; ‘নিশানাথনিশাস্তেহর্কে’ শ্রাবণ ; ‘নিজভবনগভানো’—ভাদ্র ; ‘বিধুসুতপরণেগেহে দীপ্যামানে দিনেশে’—আশ্বিন ; ‘শুক্ৰান্তিমনিকেতেনে’—কার্ত্তিক ; ‘লোহিতাঙ্গ-পরমন্দিরাক্ষণে’—অগ্রহায়ণ ; ‘বাগীশাদ্যগৃহাদিত্যে’—পৌষ ; ‘সুতাদিমগৃহে সূর্য্যো’ মাঘ ; ‘পদ্মোঃ পরং গৃহমিতে মিহিরে’—ফাল্গুন ; এবং ‘শুক্ৰপরভবনস্থে বাসরেশে’ বলিলে সৌর চৈত্র মাস বুঝায় । অথবা বৈশাখাদি মাস পর্য্যায়ক শব্দের সহিত সূর্য্যার্থক শব্দের সম্বন্ধ বর্ণিত হইলেও সৌর মাস প্রতিপন্ন হয় । যথা—‘তপনে মাধবে’ বলিলে সৌর বৈশাখ ; ‘সৌরে শুক্রে’ বলিলে সৌর জ্যৈষ্ঠ ; ‘সৌরে শুক্ৰো’ বলিলে সৌর আষাঢ় মাস ইত্যাদি । নিমন্ত্রণ-পত্রচনাশিক্ষার্থীর অঙ্ক্যভিধান, রাশিভিধান ও গ্রহাভিধান প্রভৃতি কঠক করা প্রয়োজনীয় । নিম্নলিখিত শব্দাঙ্ক দ্বারা পত্রের তারিখ বর্ণন করা যায় । যথা—

অশ্বিনমদহনকমলজশশি-শূলভৃদদিতি-জীবফণি-পিতরঃ

যোত্রাজ্জমদিনকৃত্তষ্টপবনশক্রাণ্মিত্রাশ্চ ।

শক্রে। নির্যাসিত্যেয়বিশ্ববিরঞ্চী হরিস্বর্ষস্বর্ষকণঃ

অজপাদোহহিব্রহ্মঃ পূষা চেতীশ্বরী ভানাম্ ॥

অধিনী হইতে রেবতী পর্য্যন্ত নক্ষত্র সপ্তবিংশতি, কিন্তু উত্তরা-

ষাটার শেষ পাদ ও শ্রবণার প্রথম ৪ দণ্ড এই উভয়ের নাম অভি-  
জিৎ, ইহা ধরিয়া অষ্টাবিংশতি নক্ষত্র গণিতে হয় । ক্রমে ঈহাদের  
অধিপতি গণনায়ও এক হইতে ২য় সংখ্যা পাওয়া যায় । এই  
অনুসারে কবিতাতে মান ( তারিখ ) রচনার ব্যবহার আছে ।  
অশ্বিনী নক্ষত্রের অধিপতি অশ্বী ; অশ্বী বলিলে এক অঙ্ক ( ১লা  
তারিখ ) বুঝায় । ভরণী নক্ষত্রের অধিপতি যম, — যম, কৃতান্ত, শমন  
প্রভৃতি শব্দে দুই অঙ্ক পাওয়া যায় । রুত্বিকার অধিপতি অগ্নি, —  
দহন, অনল প্রভৃতি অগ্নি-পর্যায়ক শব্দের উল্লেখে তিন বুঝায় ।  
রোহিণী নক্ষত্রের অধিপতি ব্রহ্মা, — ব্রহ্মার্থ কমলজ, বিরিকি, বিধি  
প্রভৃতি শব্দের প্রয়োগে ৪ সংখ্যা, এইরূপ মৃগশিরার শশী \* ৫,  
আদার শূলভৃৎ অর্থাৎ শিব ৬, পুনর্কক্ষুর অদिति ৭, পুষ্য  
বৃহস্পতি ৮, অশ্লেষার ফণী ( সর্প ) ৯, মঘার পিতৃগণ ১০, পূর্ষ-  
ফল্গুনীর যোনি ১১, উত্তরফল্গুনীর অর্ঘ্যমা ১২, হস্তার দিনকৃৎ  
১৩, চিত্রার বিশ্বকর্মা ১৪, স্বাতীর পবন ১৫, বিশাখার শক্রাণি  
১৬, অনুরাধার মিত্র ১৭, জ্যেষ্ঠার ইন্দ্র ১৮, মুলার রাক্ষস ১৯,  
পূর্ষাষাঢ়ার জল ২০, উত্তরাষাঢ়ার বিশ্ব ২১, অভিজিতের ব্রহ্মা  
২২, শ্রবণার হরি ২৩, ধনিষ্ঠার বসু ২৪, শতভিষার বরুণ ২৫,  
পূর্ষভাদ্রের অজপাদ ২৬, উত্তর ভাদ্রের অহিব্রহ্ম ২৭, এবং রেবতী  
নক্ষত্রের অধিপতি পৃষা, 'পৃষা' ( পৃষন্ শব্দ ), বলিলে ২৮ অঙ্ক  
ধরিতে হয় ।

\* 'শশী' শব্দ দ্বারা ৫ অঙ্ক বুঝাইলেও চন্দ্র, ইন্দু, বিধু প্রভৃতি শব্দে

১ অঙ্কই প্রায় বুঝাইয়া থাকে ।



# মাতৃশ্রাদ্ধোপলক্ষে নিমন্ত্রণপত্র ।

৪ঠা চৈত্র,

অশেষশ্রাদ্ধাধ্যাপক—

শ্রীযুক্ত.....ন্যায়ালঙ্কার ভট্টাচার্য্য মহাশয়,

স্বরাচার্য্যকল্পে—

চলিতেনং পত্নী

দেয়া

শ্রীধরপুরতঃ

হরিপুরগ্রামে

মাতা মাতৃবদন্ত্যাকং বয়ং পুত্রা ন পুত্রবৎ ।

ইতি থিয়েব সা গঙ্গা-তটামুহ্যাতরদভবম্ ॥

তদাদিমকৃতৌ কিঞ্চিদকিঞ্চননিকেতনে ।

মৈত্র \* চৈত্রে চতুর্থেহি কৃপার্পয় সন্ পদম্ ॥

মানুজঃ শ্রীপুণ্ডরীকাক্ষ দেবশর্মা ।

নিবেদয়তীতি ।

১০ই বৈশাখ শুক্রবার মাতৃশ্রাদ্ধ—

মাতা মৃত্যুমৃতমগাদমরাপগাগা

তৎ কৃত্যমাণমিহ ভাবি কবে কথঞ্চিৎ ।

ভৌমাদ্যসন্নগরবৌ কবিস্থলুবারে

শূণ্ণেন্দুমে সদয় তৎ সদয়েত্য সাধ্যম্ ॥

২রা পৌষ, শনিবার, মাতৃশ্রাদ্ধ—

হরিপদকমলান্তস্বাস্তভৃঙ্গা প্রসূতিঃ

হরিপদকমলান্তবিগ্রহাঙ্গী স্বরাপ্তা ।

\* মিত্রস্বায়ং মৈত্রঃ মৌর ইত্যর্থঃ । ৪ঠা চৈত্র ।

কৃতিবর রবিজাহে যুগমে পৃথপৌষে  
 কৃতিরিহ রূপয়াত্মা সাধনীয়েত তস্তাঃ।  
 ১৭ই বৈশাখ, বুধবার, মাতৃশ্রাদ্ধ।  
 গৃহস্থিতা মূর্ত্তিমতীব দেবতা  
 পুষ্পোষ মাং প্রাণসমং চিরায় য়া।  
 অভূচ্চ য়া মৰ্ম্মণি পীড়িতা প্রহু-  
 নিশাম্য মে মন্তকবেদনামপি।  
 দিবঙ্গতা সান্ধমপাশ্রু মাংসিকং  
 জলস্থলে জাহুব ইষ্টদেবধী।  
 ক্রিয়াত্র তস্তাঃ ক্রিয়গার্কণক্রমে  
 বুধেহহি সাদীক্রিয়তাং বুধেত্যা মা।

### হরিহরপূজোপলক্ষে—

যুগচরতপনে ঐতিযুগগণনে ভূস্বর মম তু নিকাষ্যে  
 হরিহরযজনং ভবভয়শমনং ভবিতা তদিহ সুকার্যো।  
 দ্বিজ তব গমনং তুষ্ণতিদমনং সঞ্চত ইতি বুধবারে  
 পদজনিদীনঃ স্মৃতিবিহীনঃ সক্রুণ গুরুসংসারে।

### পাঠাদি সমাপ্তি উপলক্ষে—

বাম্বিকেমুখপঙ্কজাদবিগলিতং রামায়ণং মোক্ষদম্  
 শেষস্তৎপঠনশ্চ দীনভবনে ভাবী দ্বিজানুগ্রহেঃ।  
 শুকশ্রাওনিশান্তগে দিনকরে সোমাহ ইন্দ্রপ্রমে  
 সাধ্যং তং রূপয়া সমেত্য সমিতিং ধীরৈরিতি প্রার্থয়ে।



## পিতামহের শ্রাদ্ধোপলক্ষে—

চলমিতি হিহ্না বপুরুপযাতঃ সুরসরিদন্তসি মদনস্তাতঃ  
 পরমপদং তং কৃতিরিহ নব্যা হরিসঞ্চারিণি ভাস্বতি ভব্যা ।  
 সাঙ্গবতী সদসীতৈরার্য্যাস্তপনদিনেহতঃ কৃপয়া কার্য্যা  
 শশধরমানে চততে দীনঃ প্রগতিভিরেতং ভাগ্যবিহীনঃ ॥

## মাতৃশ্রাদ্ধ উপলক্ষে—

সুরধুনিরীক্সলগশরীরস্বতনিজমমুরনুযাত  
 'চ্যুতভবমায়া সুরহিতকায়া মেহমৃতপদমিতি মাতা ॥  
 কলশগতেনে দিনমণিমাণে তপনজদিন ইহ তস্থা  
 নিবপনকার্য্যং কুরুত সুর্য্যং সুরুতিন এত্য নমস্তাঃ ॥

## পিতৃশ্রাদ্ধোপলক্ষে—

সংসারঃ সারশৃংগঃ সুখমিহ বিষয়োদ্ধৃতমাপাতরমাং  
 মত্বেবেতং পিতা মে পরপদমগমদগাঙ্গতীরাশুগাঙ্গঃ ।  
 তংকৃত্যং কৃত্যমাদ্যং কৃতিবর মকরে ভাস্করে ভূকরাংশে  
 হংসায়ে সংসদাভামিহ কুরু কৃপয়া ত্বংপদে প্রার্থয়েহদঃ ॥  
 কঃ পিতা কস্ত কঃ পুত্রঃ সংসারঃ সারবর্জিতঃ ।  
 বৎস মাক্রন্দ জন্তু নামেবেয়ং কালিকী গতিঃ ॥  
 ইত্যুক্তা জনকো জাতো দিবমিষ্টমনুঃ স্মরন ।  
 শুক্রাহে শক্রমে শুক্রে তংকৃত্যে সদয়াত্র সন ॥

## মাতৃ-সপিণ্ডীকরণোপলক্ষে—

ভৌমাদ্যভবনে ভানৌ ভৌমায়ে বহিভূমিমে ।  
 হৃষপর্কস্ন কৃপাপূর্কঃ পূর্ক মাতুঃ সপিণ্ডনম্ ॥

## পুত্রবিবাহোপলক্ষে—

ভূমিস্বতাদিমসদ্ব্যনি সঙ্গমবতি সতি সবিতরি বারে  
সুতশুভপরিণয় ইহ ভবিতা নয়-নয়ন নয়নমিতআরে।  
ভূস্বরপুঙ্গব ভূতদয়ার্ণব ভূষ সমিতিমশিবারে  
বিতর বধুবর-শিরসি চ পদবর-দরজশ্চত ইতি সুরে।

## বারোয়ারীশীতলাপূজোপলক্ষে—

বালেরস্থাসপর্যায়নিচয়হরা মোক্ষরাপ্যন্তকালে  
কার্য্যেতীহাহধনানামপি ন ইহ ন কে মাতৃকৃতো সকামাঃ।  
প্রাসাদে সুরমাসে সুরগুরুদিবসে শুক্রমাসে সমেতা  
পূর্কীহুে পর্কতেমাং চত ইতি কবয়ঃ শ্রীপ্রভাসাখ্যাশর্মা।

## বিবিধনিগন্তপত্রম্ ।

কালব্যালকরাললোলগরলক্ষুণ্ণঃ পরীক্ষিন্নৃপো  
যাং শ্রদ্ধাস্তভয়ঃ সমস্তকলুষস্তূর্ণং গতৌ নিবৃতিম্।  
সা শ্রীভাগবতী শ্রুতা সুললিতা পুণ্যা কথা মুক্তিকা  
তৎসম্পূর্ত্তিবিধৌ ত্বদজিঘ্রকমলং যাচেহতিনদ্রাননঃ।  
মেঘেতহুর্ঘ্যে চন্দ্রাগ্রিমানেনহত্র দীনসদ্ব্যনি।  
মন্দাহে সভয়াগত্য ভূদেব দয়য়া স্বয়ম্ ॥ ১ ॥  
কাশীং ভবোত্তরগণধর্ম্মতরীং স্বরারে-  
রাসাত মুক্তিমগমজ্জনকো মদীয়ঃ।  
তস্মিন্ শিবত্ববিনিবেশতয়া ত্রিতাপাঃ  
সার্কিং যমেন বিমুখান্ধপয়া বভূবুঃ ॥



তদাদিমকৃতিধীমন্ কুপয়াগত্য পূর্য্যাতাম্ ।  
 মহাবিশুবসংক্রান্ত্যাং নতস্যোতি নিবেদনম্ ॥২॥  
 মাতা মে হরিপাদপদ্মবুগলং ধ্যাত্বা বুধাঃ স্বং বপু-  
 স্তীরে ত্যক্তবতীহ দেবসরিতস্তৃপ্তাঃ কৃতির্ভাবিনী ।  
 আত্মা মন্দদিনে যুগেন্দুবিমিতে সৌরে গুরৌ প্রার্থয়ে  
 ধীমদ্ভিঃ কুপয়া পদাম্বুজরজোদানৈঃ সভা শোভ্যতাম্ ॥ ৩ ॥  
 শুক্রে শাস্ত্রসরোজভাস্করসমা ব্রহ্মার্চনং বার্ষিকং  
 কালী কালনিবারিণী ভয়হরা তস্তাঃ সমর্চা ভবেৎ ।  
 ভক্ত্যা বিষদলৈর্জ্বাফতফলৈঃ সাধ্যং শনেক্ষাসরে  
 তত্রাগত্য বুধা বসুদ্বয়মিতে প্রাতঃ স্বয়ং যাচতে ॥ ৪ ॥  
 কান্তো মে সুরনিম্নগাতটজলে সংন্যস্ত কায়ং বুধা-  
 স্তদ্বিক্ষোঃ পরমং পদং হৃদি পরং ধ্যাত্বামরত্বং গতঃ ।  
 তৎকৃত্যং ভবিতা রবৌ হরিমিতে কত্যাং গতে পূষণি  
 তৎপূর্য্যং সমিতিং সমেত্য সদয়ৈর্মার্য্যৈর্ভবদ্ভিঃ স্বয়ম্ ॥ ৫ ॥  
 যন্ত্রামন্তে শ্রবোহন্তে নিগদতি ভগবাংস্তারকব্রহ্মণাম  
 কাণীনাথসুদক্ষে মৃতিমলভত মে তাতাতোহতি পূতঃ ।  
 তস্তাতং ভাবি কৃত্যং কৃতিবর দিনকৃদ্বাসরে বাসরেণে  
 স্বাবাসানীন এত্যানলবুগলমিতে পূর্য্যতাং তৎ প্রবধে ॥ ৬ ॥  
 ব্রহ্মাণ্ডা যাং শিরোভির্দধতি দিবিসদঃ শঙ্করীং কিঙ্করাভা  
 যন্তাঃ পাদাঙ্কসেবা জনয়তি ভক্ততান্তব্যতোগাপবর্গান্ ।  
 সম্পূজ্যা পূজ্যপাদাঃ শয়শশিবিমিতে রাজরাজেশ্বরী সা  
 বৌধাহে মাধবে তৎ স্বয়মিহ কুপয়াগত্য সাধ্যাঙ্কতেহদঃ ॥ ৭ ॥  
 পূজা ভক্তিসহুক্তিশক্তিবিত্তবৈনৈবাত্র সম্ভাব্যতে  
 দাসোহস্মীতি চতে পদাম্বুজরজশ্চাক্ষয়্যমেতদ্বসু ।

বৈশাখে বসুপক্ষসোমদিবসে গোবিন্দচন্দ্রো বসু-  
মূর্দ্ধানীয় নবীনমিষ্টকণ্ঠহেষ্টিপ্রবেষ্টুঃ শ্রিয়া ॥ ৮ ॥  
মাধব মামব ভাস্করসন্তবসন্তবসন্তবসন্তবদীনঃ  
প্রোচ্য স্বধাময়ধাম সমাময়তাস্ত চ মাতনুমায়াঃ ।  
ধনুরিতপৃষগি বিধুতনয়েহহনি বিধিবিধুমে কৃতিরাজা  
তস্তা ভূসুর সদসি কৃণাপর-তস্ত্র সমেত্য হি সাধ্যা ॥ ৯ ॥  
কাব্যান্তগেহে সতি পদ্ববন্ধৌ  
মদাঙ্গজান্নাশনমত্র ভাবি ।  
বিরিক্ষিমে সোমদিনে সমেত্য  
শুভাশিবা বর্দ্ধয় তং বুধাত্র ॥ ১০ ॥  
শুভমুপনয়নং মে ভ্রাতৃহনোহুভাবি  
জলচরমধিকৃঢ়ে ভাস্করে শুক্রবারে ।  
শিশিরকিরণমানে সাক্ষমক্ষেত্য ধীরাঃ  
কুরুত করুণয়েতি প্রার্থয়ে ভূসুরেশাঃ ॥ ১১ ॥  
মাতর্জহুসুতে ভবাক্ষিপতিতং মাং তারয়েত্যনপন  
তাতঃ স্বেষ্টমনুং জপন্নবয়বং ত্যক্তাহমৃতং সংগতঃ ।  
তং কৃত্যং ভবিতাদিমং দিনমণৌ শুক্রান্তগেহং গতে  
বাণাশ্বিপ্রমিতে কুজে বুধবরাস্তং পূর্য্যতাং প্রার্থয়ে ॥ ১২ ॥  
আক্রান্তাজানমত্তপ্রবলকরিকরপ্রাস্তসদ্বুদ্ধিসিংহং  
আরুঢ়া মঙ্গলং নো বিতরতি সততং শ্রীজগদ্ধাত্রিকা য়া ।  
তস্যাঃ পূজা প্রপূর্য্যা ঘটগতমিহিরে বাণযুগ্মাঙ্গশুক্রে  
যাচে সিদ্ধেশ্বরঃ শ্রীযুত ইতি স্মৃধ্যো ঘোষদামো বিনীতঃ ॥ ১৩ ॥



# রচনাপরীক্ষার প্রশ্নোত্তর ।

( ১৯০৪ )

সংস্কৃতপ্রথমপরীক্ষা ।

কাব্যব্যাকরণভিন্ন-বিষয়াণাং দ্বিতীয়পত্রম্ ।

প্রশ্নঃ—স্বস্ব-মাতৃভাষয়ানুভূতামধস্তনঃ প্রবন্ধঃ ।

( ক ) কস্মিন্শিচিদ্বনোদ্যে মহাশ্রুগ্ৰোধবৃক্ষে পুরাহমবসম্ ।  
তদ্রাধস্তাং কোটরে কপিঞ্জলো নাম চটকঃ প্রতিবসতিস্ম । অথ  
কদাচিৎ কপিঞ্জলঃ প্রাণবাত্রার্থমত্বেচ্চটকৈঃ সহ পক্ষশালিপ্রায়ঃ  
দেশং গতঃ । ততো যাবন্নিশাসময়েহপি স নায়াতঃ, তাবদহং সোদ-  
বেগমনাস্তদ্বিয়োগদুঃখিতশ্চিন্তিতবান্ । অহো কিমশ্রু কপিঞ্জলো  
নায়াতঃ, কিং পাশেন কেনাপি বন্ধঃ, উতাহোষিৎ কেনাপি চ  
ব্যাপাদিতঃ । সৰ্ব্বথৈব যদি স কুশলীভবতি, তন্মাং বিনা ন  
তিষ্ঠতি । এবং মে চিন্তয়তো বহুনি দিনাশ্রুতিক্রান্তানি । ততশ্চ  
কদাচিৎ শীঘ্রগো নাম শশকোহস্তমনবেলায়ামাগত্য তস্মিন্  
কোটরে প্রবিষ্টঃ । ময়্যপি কপিঞ্জলনিরাশত্বেন ন নিবারিতঃ ।  
অথাশ্রুশ্রুহনি কপিঞ্জলঃ শালিভক্ষণাং অতীবপীবরতনুঃ স্বমাশ্রমং  
স্বহা ভূয়োহপি তত্রৈব সমায়াতঃ । অতঃ সাক্ষিদমুচ্যতে ।—

ন তাদৃগ্জায়তে সৌখ্যমপি স্বর্গে শরীরিণাম্ ।

দরিদ্রেহপি হি যাদৃক্ স্মাৎ স্বদেশে স্বপুরে গৃহে ॥

অথাসৌ বটকোটরান্তর্গতং শশকং দৃষ্ট্বা সাক্ষেপমিদমাহ—ভোঃ  
শশক, ন ত্বয়া সুন্দরং কৃতম্ । যন্মাবসথে প্রবিষ্টোহসি । তচ্ছীঘ্র-  
মপগম্যতাম্ । শশক আহ,—মুখ ! ন তবেদং গৃহং, কিন্তু মমৈব ।

তৎ কিং মিথ্যা পরুযাণি বচনানি প্রজল্পসি । তচ্ছীঘ্রং ব্রজ । চটকো-  
হব্রবীং,—বগ্বেবং তর্হি প্রতিবেশকাঃ পৃচ্ছান্তাম্ ।

উত্তরম্—উল্লিখিতপ্রবন্ধস্ত বঙ্গভাষ্যানুবাদঃ ।—

(ক) কোন এক বনপ্রদেশে এক প্রকাণ্ড বটবৃক্ষ ছিল। পূর্বকালে আমি সেই বৃক্ষে বাস করিতাম। তাহার অধোদেশস্থিত কোটরে কপিঞ্জল নামক এক চড়ুই পাখী থাকিত। অনন্তর কপিঞ্জল কোন সময়ে অত্যন্ত চড়ুই পাখীর সহিত মিলিত হইয়া জীবিকানির্ব্বাহার্থ পক্ষধাতুবহুল প্রদেশে গমন করিল। তৎপরে রাত্রি হইলেও সে যখন আসিল না, তখন আমি তদীয় বিরহঃখে কাতর হইয়া উৎকণ্ঠিতচিত্তে চিন্তা করিতে লাগিলাম।—হায় ! কেন আজ কপিঞ্জল আসিল না, কেহ কি তাহাকে জালে আবদ্ধ করিয়াছে ! কপিঞ্জল যদি সর্ব্বথা সুখে থাকে, তবে ত সে আমাকে ছাড়িয়া থাকে না। এই রূপ চিন্তা করিতে করিতে আমার অনেক দিন কাটিয়া গেল। অনন্তর কোন এক সময় শীঘ্রগনাম এক শশক সন্ধ্যা-সময়ে তথায় আসিয়া কপিঞ্জলের কোটরে প্রবেশ করিল। আমিও কপিঞ্জল-বিষয়ে হতাশ হইয়াছিলাম বলিয়া তাহাকে নিবেদন করিলাম না। অতঃপর একদিন কপিঞ্জল ধাতুভক্ষণে অত্যন্ত হুটপুট হইয়া নিজ আবাসস্থান অরুণপূর্ব্বক পুনরায় সেইস্থানে আসিয়া উপস্থিত হইল।

অতএব পণ্ডিতগণ ইহা ভালই বলিয়া থাকে,—দেহধারিগণের স্বকীয় গৃহ, বাড়ী এবং দেশ নিতান্ত হীনাবস্থ হইলেও ইহাদের প্রতি যেক্রপ প্রীতি থাকে, স্বর্গেও সেরূপ থাকে না।



অনন্তর সেই কপিঞ্জল বটকোটরস্থিত শশককে দেখিয়া হৃঃখ-  
রুকারে বলিল,—ওহে শশক! তুমি আমার বাসস্থানে প্রবেশ  
করিয়া ভাল কাজ কর নাই। অতএব তুমি সত্বর এস্থান হইতে  
হির্গত হও। শশক উত্তর করিল,—রে অবোধ! এ ঘর তোরা  
নয়, ইহা আমার। অতএব কেন তুই আত্মশ্লাঘাত্মক বৃথা বাক্য  
ব্যব করিতেছিস্। সত্বর এখান হইতে চলিয়া যা।’ শশকের  
দ্বৈদৃশ ব্যবহার দেখিয়া চটক বলিল,—যদি এইরূপই হয়, তবে  
অত্রত্য প্রতিবেশিগণকে জিজ্ঞাসা কর (এই বাসা তোৰ কি  
আমার?)।

প্রশ্নঃ—ক-চিহ্নিতঃ প্রবন্ধঃ সংস্কৃতেনানুত্মতাম্।

(ক) কোন বনে মহাতপা নামে এক মুনি বাস করিতেন।  
তিনি একদা আশ্রমের নিকট কাকমুখ হইতে পতিত একটী  
মূষিকশাবক পাইয়াছিলেন। দয়ালু মুনি তাহাকে তণ্ডুলকণা  
খাইতে দিয়া প্রতিপালন করিতে লাগিলেন। একদিন এক  
বিড়াল তাহাকে বধ করিবার জন্ত আক্রমণ করিল। তখন  
মুনি তপোবলে ঐ মূষিককে বিড়াল করিলেন। কিন্তু সে  
বিড়াল হইয়াও কুকুরের ভয়ে নির্ভয়ে বেড়াইতে পারে না  
দেখিয়া মুনি তাহাকে কুকুর করিলেন। কুকুরও ব্যাঘ্র হইতে  
সর্বদা ভয় পায় দেখিয়া শেষে তাহাকে ব্যাঘ্র করিয়া দিলেন।  
মূষিকশাবক ব্যাঘ্র হইয়া নির্ভয়ে বিচরণ করিতে লাগিল। কিন্তু  
মুনি তাহাকে মূষিকশাবকের ন্যায় দেখিতেন। লোকেও সেই  
ব্যাঘ্রকে দেখিয়া বলিত, “এটা পূর্বে ইন্দুর ছিল, মুনির কৃপায়  
বাঘ হইয়াছে।” ইহা শুনিয়া সে মনে করিল, “হায়! বাঘ হইয়াও

আমার অপবাদ ঘুচিল না । যতদিন এই মুনি জীবিত থাকিবে ততদিন আমার কলঙ্ক যাইবে না । অতএব মুনিকে বধ করিতে পারিলেই অপবাদ দূর হয় । ইহা স্থির করিয়া সে যেমন মুনিকে আক্রমণ করিতে গেল, অমনি মুনি তাহাকে “পুনর্বার মুষিক হও” বলিয়া পূর্বের স্থায় মুষিক করিয়া দিলেন ।

**উত্তরম্—ক-চিহ্নতস্ত প্রবন্ধস্ত সংস্কৃতেনানুবাদঃ ।**

( ক ) কস্মিংশ্চিদবনে মহাতপোনাং মুনিরেকঃ প্রতিবসতি ॥ স একদা আশ্রমসন্নিধৌ বায়সমুখাং পতিতমেকমুদুরুশিশুং প্রাপ্তবান্ । দয়াবান্ মুনিস্তল্ললকণাহারদানেন তং প্রতিপালয়িতুমাৰেতে । একদা কশ্চিৎ মার্জ্জারস্তমাখুং হস্তমাক্রামৎ । তদাসৌ মুনিস্তপোবলেন মুষিকং মার্জ্জারমকরোৎ । ততঃ স মার্জ্জারো ভূত্বাপি শুনো ভিয়া নিঃশব্দং ন বিহত্ব গৃহীতীত্যালোক্য মুনিস্তং কুকুরত্বেন নিশ্চিতবান্ । অথ সোহপি বিভেত্যনিশং ব্যাঘ্রাদিতি বীক্ষ্য তং দ্বীপিনঃ নিশ্চয়মে । মুষিকশাবকঃ শার্দূলতামাসাগ্র সাধবসশূন্যং বিচরিতুমারভত । মুনিস্ত তং মুষিকশাবকবদেবাবলোকিতবান্ । তঃ শার্দূলমালোক্য লোকা অপ্যকীর্তয়ন—যদসৌ পূৰ্ব্বমাখুরাগীৎ, সাম্প্রতং মুনিবচনেন শার্দূলঃ সংবৃত্তঃ । স ইদমাকৰ্ণ্য মনসি চিন্তিতবান্—অহো ! ব্যাঘ্রত্বমাপত্তমানস্তাপি মে মুষিকাপবাদো নাপগতঃ । যাবন্মুনিরসৌ জীবিস্যতি, তাবন্মে কলঙ্কো নাপগমিস্যতি, অতো মুনিং বিনাশয়িতুমৰ্থং এব মে কলঙ্কো দুরীভবিস্যতীতি স্থিরীকৃত্যাসৌ যদা মুনিমাক্রমিতুমুপচক্রে, মুনিরপি তদা “পুনস্তঃ মুষিকো ভব” ইত্যুক্ত্বা তং পুনশ্চ মুষিকমকার্ষীৎ ।



## প্রথম—পরীক্ষা ।

( ১২০০ )

ব্যাকরণভিন্নবিষয়াণাং দ্বিতীয়পত্রম্ ।

প্রশ্নঃ—স্বশ্ব-মাতৃভাষয়ানুগতাময়ং প্রবন্ধঃ ।

( ক ) অস্তি অযোধ্যায়াং পুরি চুড়ামণিনাম ক্ষত্রিয়ঃ । তেন ধনার্থিনা কায়ক্লেশেন ভগবাংশ্চন্দ্রচুড়ামণিচিরমারাধিতঃ । ততঃ ক্ষীণপাপোহসৌ স্বপ্নে দর্শনং লব্ধ্বা ভগবতঃ প্রসাদাদযক্ষেশ্বরেণ আদিষ্টঃ,—‘ত্বমন্ত্র প্রাতরেব ক্ষৌরং কারয়িত্বা লগুড়হস্তঃ সন্ স্বগৃহদ্বারি নিভৃতং স্থাস্তসি । ততো যমেব আগতং ভিক্ষুকং প্রাপ্ত্বে দ্রক্ষ্যসি ; তং নির্ভরং লগুড়প্রহারেণ হনিষ্যসি । ততোহসৌ ভিক্ষুকস্তৎক্ষণাৎ স্ববর্ণপূর্ণকলসো ভবিষ্যতি । তেন ত্বং যাবজ্জীবনং সুখী ভবিষ্যসি’ ইতি । তদনন্তরং তথানুষ্ঠিতে তদ্বৃত্তম্, ততঃ ক্ষৌরকরণায় আনীতেন নাপিতেন তৎসৰ্বমালোক্য চিন্তিতম্—অহো নিধিপ্রাপ্তোরয়মুপায়ঃ । তদহমপ্যেবং কিং ন কৰোমি ? ততঃ প্রভৃতি স নাপিতঃ প্রতিদিনং তথাবিধো লগুড়হস্তো ভিক্ষুকাগমনমপেক্ষতে । একদা তেন তথাপ্রাপ্তো ভিক্ষুকো লগুড়েন হস্তা ব্যাপাদিতঃ । তেনাপরাধেন সোহপি নাপিতো রাজপুরুষেষু গুণ্ডিতঃ পঞ্চত্বং গতঃ ।

দ্বিতীয় প্রবন্ধটী ১২০৪ সালের দ্বিতীয় প্রশ্নের অনুরূপ বলিয়া উল্লিখিত হইল না ।

উত্তরম্—উল্লিখিতম্ প্রবন্ধম্ বঙ্গভাষায়ানুবাদঃ ।

( ক ) অযোধ্যা-নগরীতে চুড়ামণি নামক এক ক্ষত্রিয় আছেন ।

তিনি ধনার্থী হইয়া শারীরিক ক্লেশ সহ্য করত বহুকাল অগ্নিমা-  
 বিভূতিসম্পন্ন শশিশেখরের আরাধনা করেন । অনন্তর (একদিন)  
 নিষ্পাপ সেই চূড়ামণি, ভগবান্ ভূতপতির প্রসাদে স্বপ্নে দেখিলেন,—  
 যক্ষপতি কুবের তাঁহাকে আদেশ করিতেছেন,—“তুমি আজ  
 প্রভাত সময়েই ফৌর কর্ম সম্পন্ন করাইয়া একখানি যষ্টি গ্রহণ-  
 পূর্বক নিজ গৃহদ্বারে গুপ্তভাবে থাকিবে । তার পর যে  
 ভিক্ষুককেই তোমার প্রাঙ্গণে উপস্থিত দেখিবে, তুমি সজোরে  
 লগুড়াঘাতে তাহার জীবননাশ করিবে । সেই লগুড়াঘাতে  
 তৎকালেই সেই ভিক্ষুকের মৃতদেহ একটা স্তব্ধমুদ্রাপূর্ণ কলস  
 হইবে।” অনন্তর চূড়ামণি যক্ষপতির আদেশ অনুসারে সেইরূপ  
 অমুষ্ঠান করিল । ( ভিক্ষুক আসিলে—চূড়ামণি লগুড়াঘাত করিল—  
 উপস্থিত ভিক্ষুককে মারিল—স্তব্ধমুদ্রাপূর্ণ কলসও পাইল । )  
 অনন্তর ফৌরকর্মার্থ আনীত নাপিত এই ঘটনা প্রত্যক্ষ  
 করিয়া চিন্তা করিতে লাগিল, আহা, অর্থপ্রাপ্তির এই উপায় ।  
 তবে আমিও কেন এইরূপ করিনা ? তদবধি সেই নাপিত  
 প্রতিদিন ফৌরী হইয়া যষ্টিহস্তে দ্বারে উপবেশনপূর্বক ভিক্ষুকের  
 আগমন প্রতিক্ষা করিতে লাগিল । একদিন নাপিত সেই  
 অবস্থায় এক উপস্থিত ভিক্ষুককে লাঠির আঘাতে মারিয়া  
 ফেলিল । অনন্তর এই অপরাধে সেই নাপিতও রাজপুরুষগণের  
 শাসনে প্রহৃত হইয়া প্রাণত্যাগ করিল ।

দ্বিতীয় প্রবন্ধটি ১৮০৪ সালের প্রশ্নের অমুরূপ, অতএব তাহা  
 আর এস্থলে অনূদিত হইল না ।

প্রশ্ন—ক-চিহ্নিতঃ প্রবন্ধঃ সংস্কৃতেনানূদ্যতাম্ ।

(ক) এক ব্যক্তির একটা অশ্ব ও একটি গর্দভ ছিল । সে



কোনও স্থানে যাইবার সময়, সমুদয় দ্রব্যসামগ্রী গর্দভের পৃষ্ঠে চাপাইয়া দিত, অথ বহুমূল্যের বস্তু বলিয়া, তাহার উপর কোনও ভার চাপাইত না। এক দিবস, সমুদয় ভার বহিয়া যাইতে গর্দভের পীড়া উপস্থিত হইল। পীড়ার যাতনা ও ভারের আধিক্যবশতঃ গর্দভ কাতর হইয়া, অশ্বকে বলিল—দেখ ভাই। আমি আর এত ভার বহিতে পারিতেছি না ; যদি তুমি দয়া করিয়া, কিয়দংশ লও, তাহা হইলে অনেক পরিব্রাণ হয়, নতুবা আমি মারা পড়ি। অশ্ব বলিল,—তুমি ভার বহিতে পার না পার আমার কি ? আমি কখনই তোমার ভারের অংশ লইব না। গর্দভ আর কিছুই বলিল না; কিন্তু ধানিক দূর গিয়া যেমনি পড়িল, অমনি তাহার প্রাণত্যাগ হইল। তখন ঐ ব্যক্তি সেই সমুদয় ভার এবং মৃত গর্দভটিও অশ্বের পৃষ্ঠে চাপাইয়া দিল। সমুদয় ভার ও মরা গর্দভ উভয়ই বহিতে হইল দেখিয়া, তখন অশ্ব, আক্ষেপ করিয়া মনে মনে বলিতে লাগিল, আমার যেমন দৃষ্ট স্বভাব, তাহার উপযুক্ত ফল পাইলাম। তখন যদি এই ভারের অংশ লইতাম, তাহা হইলে এখন আমায় সমুদয় ভার ও মরা গর্দভ বহিতে হইত না।

**উত্তরম্—উল্লিখিতস্য প্রবন্ধস্য সংস্কৃतेनানুবাদঃ।**

(ক) কশ্চিচ্জনশ্চ আসীদেকস্তরঙ্গো রাসভশ্চৈকঃ। স কশ্মি-  
 চিচ্জনপদে গচ্ছন্ নিখিলং বস্তুজাতং গর্দভপৃষ্ঠে সমস্থাপয়ৎ। অশ্বো  
 বহুমূল্যাস্পদমিতি তশ্চ পৃষ্ঠে কিমপি বস্তু ন নিহিতবান্। একদা  
 কৃৎস্নমেব ভারং বহতো গর্দভশ্চ পীড়া সমবর্তত। রোগশ্চ যন্ত্রণয়া,  
 বাহুল্যেন চ ভারশ্চ, রাসভো নিতরামস্বস্থঃ সংবৃত্তঃ। আহ চ  
 বাহুঃ,—ভ্রাতঃ! পশু ন পুনরহমেতাবস্তুং ভারং বোঢ়ুমলমস্মি।

কৃপয়া যদি ত্বমিতঃ কিয়ন্তমংশং গৃহ্যসি, তর্হি মে বাহুল্যেন পরিব্রাণং  
সম্ভবেৎ—অত্থথাহং ত্রিয়েয়ম্। অথ উবাচ—ত্বমশক্তঃ শক্তো বা  
মম কিম্? নাহং কদাপি তব ভাষাংশং বহেয়ম্। গর্দভঃ পুনঃ  
কিঞ্চিদপি নাবোচৎ। কিন্তু কিয়দূরং গত্বা পতন্থেব মৃতঃ। তদা  
সৌধধ্বনীনাং তমখিলং ভাষং মৃতং রাসভঞ্চ বাজিনমবাহয়ৎ।  
তদানীং ভারনিকরং গতাস্থমপি রাসভমুভয়মেব বহন্তমাত্মানমব-  
লোক্য সৈন্ধবোহয়মহুশোচন্ মনসি সমালোচিতবান্ যৎ—যথাহং  
কলুষশীলঃ, প্রাপ্তবানস্মি চ ফলং তাদৃশমেব। তদা চেদেতাবতো  
ভারশ্চ মিয়ন্তমংশমগ্রহিষ্যন্ তর্হি সাম্প্রতং ময়া নিঃশেষং ভাষং  
রাসভঞ্চ শবং বহতা ন তাবদবর্তিষ্যত।

( ১২০৩ )

সংস্কৃত-প্রথমপরীক্ষা । ব্যাকরণভিন্নবিষয়াণাং দ্বিতীয়পত্রম্।

প্রশ্ন—স্বস্বগাতৃভাষয়ানুগতাময়ং প্রবন্ধঃ।

(ক) ব্রাহ্মণী প্রাহ কথমেতৎ? ব্রাহ্মণঃ কথয়তি। অস্তি কশ্মি-  
চ্চিৎখনপ্রদেশে কশ্চিৎ পুলিন্দঃ। স চ পাপকিং কর্ত্তুং বনং প্রতি-  
প্রস্থিতঃ। অথ তেন প্রসর্পতা মহানঞ্জনপর্কতশিখরাকারঃ ক্রোড়ঃ  
ময়াসাদিতঃ। তং দৃষ্ট্বাসৌ কর্ণাকৃষ্টনিশিতসায়কেন জঘান।  
তেনাপি কোপাবিষ্টচেতসা বালেন্দুহ্যতিদংষ্ট্রাগ্রাণেণ পাটিতোদরঃ  
পুলিন্দো গতাস্থভূতলে প্রাপতৎ। অথ লুক্ককং ব্যাপাদ্য শূকরোহপি  
শরপ্রহারমাত্রবেদনয়া পঞ্চতমুপাগতঃ, এতস্মিন্নন্তরে কশ্চিদাসন্নমৃত্যুঃ  
শৃগাল ইতস্ততো নিরাহারতয়া পীড়িতঃ পরিভ্রমন্তঃ প্রদেশমাজগাম।



ব্রহ্মবাহুলিন্দৌ পঞ্চমুপাগতো দ্বাবপি পশুতি, তাবং প্রহৃষ্টো-  
চিস্তয়ং, ভো অন্নকুলো মে বিধিঃ, তেনৈতদচিস্তিতং ভোজন-  
পাহিতম্। অথবা সাধ্বিদমুচ্যতে—

প্রকৃতেহপ্যুভমে পুংসামন্ত্রজন্মকৃতং ফলম্।

শুভাশুভং সমভোতি বিধিনা সন্নিধাপিতম্ ॥

যস্মিন্ দেশে চ কালে চ বয়সা যাদৃশেন চ।

কৃতং শুভাশুভং কৰ্ম্ম তত্ত্বং তেন ভুজ্যতে ॥

তদহং তথা ভক্ষয়ামি যথা বহুত্বহানি মে প্রাণবাত্ৰা ভবিষ্যতি।

চদেনং স্নায়ুপাশং ধনুঃকোটীগতং ভক্ষয়ামি।

শর্নৈঃ শর্নৈশ্চ ভোক্তব্যং স্বীয়ং বিত্তমুপার্জিতম্।

ব্রসায়নমিব প্রাঞ্জৈর্হেলয়ান কদাচন ॥

**উত্তরম্—ক-চিহ্নিতপ্রবন্ধস্ত বঙ্গভাষয়ানুবাদঃ।—**

ব্রাহ্মণী কহিলেন,—এ কি রকম? ব্রাহ্মণ কহিতে লাগিলেন,—  
কোন বনপ্রদেশে এক চণ্ডাল বাস করিত। (এক সময়) সে  
গুরুর করিতে বনে গমন করিয়াছিল। তখন চণ্ডাল কিছু দূর  
গমন করিয়া নীলগিরির শিখরসদৃশ এক প্রকাণ্ড শূকর দেখিতে  
পাইল। শূকরকে দেখিয়া সে আকর্ষণ-বিস্তৃত গুণসংযোজিত  
শাপিত শর দ্বারা আঘাত করিল। আঘাতকুপিত শূকরও  
নবোদিত চন্দ্রকিরণসদৃশ দশনাগ্র দ্বারা নিষাদের উদর বিদারণ  
করিল। নিষাদ ভূতলে পতিত হইয়া পঞ্চমুপাগত হইল।  
অনন্তর ব্যাধের প্রাণনাশ করিয়া বরাহও বাণাঘাতের বেদনায়  
প্রাণত্যাগ করিল।

ইতাবসরে অনাহারপীড়িত মৃতকল্প এক শৃগাল চতুর্দিকে

ভ্রমণ করিতে করিতে তথায় আসিয়া উপস্থিত হইল এবং যেমন সেই মৃত শূকর ও পুলিন্দ এই দুইটিকে দেখিতে পাইল, অমনি আহ্লাদিত হইয়া ভাবিতে লাগিল,—অহো ! বিধাতা আমার প্রতি সুপ্রসন্ন হইয়াছেন, তিনি এই অচিন্তিত ভক্ষ্য দ্রব্য জুটাইলেন !

অতএব পণ্ডিতগণ ইহা ঠিকই বলিয়া থাকেন ;—মানুষ ভালই হউক আর মন্দই হউক, তাহাকে অবশ্যই পূর্বজন্মকৃত গুণভোগ ফল ভোগ করিতে হইবে। স্বয়ং বিধাতাই তাহার সম্মুখে ফল উপস্থিত করিয়া দেন।

যে দেশে, যে কালে ও যে বয়সে মানুষ (পূর্বজন্মে) শুভ বা অশুভ কৰ্ম্ম করিয়াছে (এই জন্মেও) তাহাকে ঠিক সেই দেশে, সেই সময়ে, সেই বয়সে শুভ বা অশুভ ফল ভোগ করিতে হয়। তবে এখন আমি এক্ষণে ইহা ভক্ষণ করিব—যাহাতে এই নর ও বরাহদ্বারা বহুদিন আমার জীবন রক্ষা হয়। অতএব আজ এই ধনুকের অগ্রভাগসংলগ্ন নাড়ীনির্ম্মিত গুণ ভক্ষণ করি।

রসবদ্বস্তুর রসগ্রহণের স্থায় আদরের সহিত ক্রমে ক্রমে উপার্জিত ধনের ভোগ করাই বুদ্ধিমান লোকের সতত কর্তব্য।

**প্রশ্নঃ—ক-চিহ্নিতপ্রবন্ধঃ সংস্কৃতেনানুদ্যতাম্।**

(ক) কোন নগরে সাগরদত্ত নামে এক বণিক বাস করিত। এক সময় তাহার ছেলে একশ টাকা দিয়া একখানি পুঁথি কিনিয়াছিল। ঐ পুঁথিতে এই ভাবের একটা শ্লোক লেখা ছিল যে,—



“মম্বা যাহা পাইবার, তাহা নিশ্চয়ই প্রাপ্ত হয়। দৈবও তাহাতে বাদ সাধিতে পারে না। এই জন্ত আমি অহুতাপত্ত করি না, বিস্মিতও হই না, কারণ যাহা আমার, তাহা কখনই পরের হইবে না।”

ঐ পুঁথিতে এই কবিতাটি দেখিয়া সাগরদত্ত আপনার পুত্রকে জিজ্ঞাসা করিল—হে পুত্র এই পুঁথিখানি তুমি কি নাম দিয়ে খরিদ করেছ ? পুত্র উত্তর করিল—একশ টাকায়। ইহা শুনিয়া সাগরদত্ত রেগে জ্বলে উঠে বলিল—ধিক্ তোকে, তোর মত মূর্থ আর দুটি নাই। একটিমাত্র শ্লোক একশ টাকায় কিনেছিস্ ? এরূপ বুদ্ধিতে তুই টাকা উপায় করবি কিরূপে ? অতএব আজ থেকে আর তুই আমার ঘরে ঢুকতে পারিবি না। এই বলিয়া ছেলেকে বাড়ী থেকে তাড়াইয়া দিল, ছেলে মনের খেদে অতি দূরদেশে গিয়া কোন এক রাজার রাজ্যে বাস করিতে লাগিল। সেখানকার লোকের সকল কথায় সে প্রায় “যা পাবার তাই পায়” এই শ্লোকটির আবৃত্তি করিত বলিয়া লোকে তাহাকে “যা পাবার তাই পায়” এই নামে ডাকিতে আরম্ভ করিল।

উত্তরম্—উল্লিখিতপ্রবন্ধস্থ সংস্কৃতানুবাদঃ ।

(ক) কুত্রচিন্নগরে সাগরদত্তনামা বণিগেক উবাস। একদা তস্ত তনয়ো মুদ্রাশতেন পুস্তকমেকং ক্রীতবান্। তস্মিন্নেতত্তাৎপর্যাপূর্ণঃ শ্লোক একো লিপ্ত আসীৎ যৎ—“লব্ধব্যমর্থং লভতে হি লোকো দৈবেন তদ্বারয়িতুং ন শক্যম্। অতো ন শোচামি ন বিস্ময়েহং যন্মে ভবেত্তন্ন ভবেৎ পরম্ ॥” ইতি।

তস্মিন্ পুস্তকে শ্লোকমিমং দৃষ্ট্বা সাগরদত্তঃ পুত্রমবোচৎ—  
 বৎস! কেন মূল্যেন পুস্তকমিদং ক্রীতবানসি? পুত্রঃ  
 প্রত্যবোচৎ—(তাত!) মুদ্রাশতেন। শ্রুত্বৈতৎ ক্রোধজ্জলিতঃ  
 গারদত্ত উসবাচ—ধিকৃ ত্বাং, ন খলু ত্বত্তো দ্বিতীয়ো মুখ্যো বর্ততে।  
 যত একমেব শ্লোকং মুদ্রাশতেন ক্রীতবানসি। এবংবিধয়া ধিয়া  
 কথমর্থমুপার্জয়েস্বম্? অত ইতো বাসরান্ন পুনস্বমালয়ং মে প্রবিশেৎ।  
 ইত্যুক্ত্বাসৌ তনয়ং নিকেতনাদপসারয়ামাস। বালকঃ খিন্নমনা  
 দবিষ্ঠং দেশমুপেত্য কশ্চচিন্নরপতেরধিকৃতং জনপদমববসৎ।  
 প্রায়োগ্যং কথাপ্রসঙ্গে “লব্ধব্যমর্থং লভতে হি লোকঃ” ইতি  
 শ্লোকমাবর্তয়দিতি তন্নগরবাসিনো লোকাঃ “লব্ধব্যমর্থং লভতে হি  
 লোকঃ।” ইত্যভিধানে নৈনমাজ্জহুঃ।

প্রথমপরীক্ষায়া ব্যাকরণভিন্নশ্চ দ্বিতীয়পত্রম্।

( ১৮৯৯ )

প্রশ্নঃ—স্ব-স্বমাতৃভাষয়ানুদ্যতাময়ং সন্দর্ভঃ।

কস্মিন্শ্চিন্নগরে চন্দ্রো নাম ভূপতিঃ প্রতিবসতিস্ম। তস্ত পুত্রা  
 বানরক्रीড়ারতা বানরযুথং নিত্যমেব অনেকভোজনভক্ষ্যাদিভিঃ  
 পুষ্টিং নয়ন্তিস্ম। অথ বানরযুথাদ্বিপঃ ঔশনশবাহীস্পতাচাণক্যমতবিং  
 তদবুষ্ঠাতা চ তান্ সর্কান্ অধ্যাপয়তিস্ম। অথ তস্মিন্ রাজগৃহে  
 লবুকুমারবাহনযোগ্যাং মেঘযুথমস্তু। তন্মধ্যাদেকো জিহ্বালোল্যাং  
 অহর্নিশং নিঃশব্দং মহানসে প্রবিষ্টা যৎ কিঞ্চিৎ পশ্যতি, তৎ সর্কং  
 ভক্ষয়তি। তঞ্চ সুপকারাঃ যৎ কিঞ্চিৎ কাষ্ঠং মুন্ময়ং ভাজনং



কাংস্তপাত্রং তাত্রপাত্রং বা অগ্রে পশ্যন্তি তেন তাড়য়ন্তি । সোহপি  
 বানরযুথপস্তদৃষ্টা । ব্যচিন্তয়ৎ—অহো মেঘস্বপকার-কলহোহয়ং  
 বানরাণাং ক্ষুয়ায় ভবিষ্যতি, যতঃ অনাস্বাদলোলুপোহয়ং মেঘঃ,  
 মহাকোপাশ্চ স্বপকারাঃ যথাসন্নবস্তনা প্রহরন্তি । তদ্যদি  
 বস্তনোহভাবাৎ কদাচিৎলম্বুকেন তাড়য়ন্তি, তদূর্ণপ্রচুরোহয়ং  
 মেঘঃ স্বল্লেনাপি বহ্নিনা প্রজ্জলিষ্যতি । তদহমানঃ পুনরশ্বকুটাং  
 সমীপবর্তিন্যাং প্রবেক্ষ্যতি, সাপি তৃণপ্রাচুর্যাং জলিষ্যতি,  
 ততোহস্থা বহ্নিদাহমবাপশ্যন্তি । শালিহোত্রং পুনরেতদুক্তং  
 যৎ—বানরবসয়া অস্থানাং বহ্নিদাহঃ প্রশাম্যতি তন্নূনমস্মাক-  
 নুপস্থিতো মৃত্যুরিতি ।

উত্তরম্—উল্লিখিতপ্রবন্ধস্য বঙ্গভাষয়ানুবাদঃ ।

কোন এক নগরে চন্দ্র নামে এক রাজা বাস করিতেন ।  
 বানরক্ৰীড়াসক্ত তদীয় পুত্রগণ বানরগণকে প্রতিদিন প্রচুরতর  
 আহারদানে তাহাদের পুষ্টসাধন করিত । বানরদলের অধিপতি  
 উশনা, বৃহস্পতি ও চাণক্যের মত অবলম্বন ও তদনুসারে কার্যের  
 অনুষ্ঠান করিত এবং বানরগুলিকেও তাহা শিক্ষা দিত । ছোট  
 ছোট বালকদিগের বহনোপযোগী একদল মেঘ রাজবাড়ীতে  
 থাকিত । তন্মধ্যে এক লোভী মেঘ জিহ্বার লোভে দিবানিশি  
 রন্ধনশালায় নিঃশঙ্কমনে প্রবেশ করিয়া যে কিছু খাদ্য বস্তু  
 দেখিতে পাইত, সেই সমস্ত খাইয়া ফেলিত; পাচকগণ  
 কাষ্ঠ, কিংবা মাটির, কাঁসার বা তামার যে কোন পাত্র  
 সম্মুখে পাইত, তাহা দ্বারাই সেই মেঘকে আঘাত করিত ।  
 এই ব্যাপার দেখিয়া সেই বানরদলপতি চিন্তা করিতে

লাগিল,—এই মেঘ ও পাচকের বিরোধ বানরদিগের বিনাশের কারণ হইবে। যেহেতু এই মেঘ খাতবস্তুর আশ্বাদ পাইয়া লোভী হইয়াছে, পাচকগণও ক্রোধভরে যাহা সম্মুখে পায়, তাহা দ্বারাই ইহাকে প্রহার করিতেছে। অতঃপর! পাচকেরা যদি প্রহার করিবার উপযোগী অণু কোন বস্তু না পাইয়া অর্কদগ্ধ কাষ্ঠদ্বারা এই মেঘকে প্রহার করে, তাহা হইলে লোমশ মেঘ অত্যন্ত অগ্নিসংযোগেও জ্বলিতে থাকিবে এবং নিকটবর্তী অশ্বশালায় প্রবেশ করিবে। অশ্বশালাও তৃণবাহুল্যপ্রযুক্ত জ্বলিয়া উঠিবে, আর অশ্বগণও পুড়িতে থাকিবে। কিন্তু শালিহোত্র ইহা কহিয়াছেন যে, বানরের বসায় অশ্বদিগের অগ্নিদাহ প্রশমিত হয়; অতএব নিশ্চয়ই আমাদিগের মৃত্যু নিকটবর্তী দেখিতছি।

প্রশ্ন—ক-চিহ্নিত প্রবন্ধঃ সংস্কৃতে নান্দ্যতাম্।

(ক) রাজার এই অনুকূল বচন শ্রবণ করিয়া রাজ্যীর আক্লাদের আর পরিসীমা রহিল না। তখন তিনি বিনয়বনত-মস্তকে ও সান্তরাগ মধুরবচনে কহিলেন—“মহারাজ! আশ্রিত জনের প্রতি অনুকম্পা-প্রদর্শন করা আপনাদের হ্রায় মহাভাগ্যের স্বভাবসিদ্ধ ধর্ম। তথাপি এই দাসীর প্রতি আপনার যেরূপ অনুগ্রহ, তাহা ইহার পূর্বজন্মার্জিত কোন সুকৃতিফলেই সম্ভব হইয়াছে, সন্দেহ নাই। কিন্তু নাথ! অণু কথা দূরে থাকুক, আমার এই শরীর মন সমস্তই যখন আপনারই অধিকৃত, তখন আপনার নিকট ভিক্ষা ব্যতীত এ দাসীর ত আর কোন বিষয়েই কর্তৃত্ব নাই”। এই বলিয়া রাজমহিষী প্রীত্য-



হিক নিম্নমানুসারে প্রণাম ও স্বামীর চরণরেখা মস্তকে গ্রহণ করিয়া শয্যা ত্যাগ করিলেন ; রাজা ও রাজ্ঞীর অসাধারণ পতিভক্তির বিষয় চিন্তা করিতে করিতে অনতিবিলম্বেই শয়ন পরিত্যাগানন্তর প্রাতঃকৃত্যাদি সম্পাদন করিয়া প্রহুটচিন্তে সভা-মণ্ডপাভিমুখে যাত্রা করিলেন ।

### উত্তরম্—উল্লিখিত প্রবন্ধস্ত সংস্কৃতেনানুবাদঃ ।

মহিষী মহীপতেরিদমন্তুকূলবচনমাকর্ণ্য নিরবধিপরিতোষা বিনম্রা-  
বনতশিরা সান্নরাগমিদং সুনধুরস্বরমবদৎ,—মহারাজ ! অনুগতা-  
মহু ভবাদৃশানাং মহামহিমামন্তুকম্পাপ্রকাশো নহু নৈসর্গিকো  
ধর্ম্যঃ । তথাপীমাং পরিচারিকাং প্রতি ভবতো যথানুগ্রহঃ স এতস্তা  
জ্ঞানান্তরীণস্ত কশ্চিৎ স্কৃতস্ত পরিণামৈব সংঘটিত ইতি নাস্তি  
সন্দেহঃ । পরন্তু স্বামিন্ ! দূরে তাবদাস্তামপরোক্তিঃ, যতো  
মদীয়মিদং শরীরং মানসঞ্চ নিখিলমেব ভবত এব পরতন্ত্রম্ । ততো  
ভবতোহস্তিকে ভিক্ষামন্তরেণ দাসীদ্বং পুনঃ কষ্টৈচ্চিদপি বস্তনে ন  
প্রভবতি । নৃপবল্লভা বাচমিমাং নিবেত্ত প্রণম্য চ দৈনিকবিধিনা  
পতিপদরজঃ শিরসি নিধায় শয়নীরমত্যজং । নরপতিরপি রমণ্যা  
অসাধারণাং পতিপরায়ণতামনুধায়ন্ অচিরাৎ কৃতশয্যাপরিত্যাগঃ  
প্রাতঃকৃত্যমন্তুষ্ঠায় প্রহুটেন চেতসা সভাসদনমভিপ্রোত্তসে ।

## দ্বিতীয়পরীক্ষা ।

( ১৯০২ )

সংস্কৃতদ্বিতীয়পরীক্ষায় দ্বিতীয়পত্রম্ ।

প্রশ্নঃ—স্বস্বমাতৃভাষয়া অনুবাদঃ ক্রিয়তাম্ ।

অপক্রান্তে তু নলে গতক্রমা প্রাবুধ্যত বিদর্ভরাজনন্দিনী, অপ-  
 শ্রুতী চ পার্শ্বে ভর্তারং সজ্ঞাতশক্ষা ইথং বিলপিতুমায়েভে । হা  
 নাথ ! হা মহারাজ ! কিং পরিত্যজ্য মামেকাকিনীং বিজনে  
 বনে পলায়িতোহসি ? হা হতাস্মি—হা জীবিতেশ ! হা পত্নীবৎ  
 সল ! পরিত্রায়স্ব মাং ভীতাং ত্বয়া বিনা অস্মিন্ কান্তারে ; হা  
 ধর্মজ্ঞ ! হা কারুণিক ! কথং সুপ্তামনুব্রতাম্ অনপকারিণীং বিহার  
 ভাৰ্য্যামগত্ব পলায়সে ? সর্বথা নৃশংনোহসি সংবৃত্তঃ, যন্মামেবঙ্গতা-  
 মাভিভূয় পুরতো নাশাসয়সি । কথং তথাপি ন প্রতিবচনং ? সত্যমেব  
 পলায়িতোহসি ?—হা নাথ ! হা নিষধরাজ ! নাহমাশ্রয়ঃ  
 কিমপি শোচামি—ফলতু তৎ, যন্মে ভাগ্যে লিখিতং বেদসা : কেবল-  
 মিদমেবাহং চিন্তয়ামি, যৎ সারাহে শ্রান্তঃ ক্ষুৎপিপাসাকুলো বৃক্ষমূলে  
 নিবগ্নশ্চ মামপশ্বন্ পার্শ্বে কথমিব ত্বং ভবিষ্যসি ? কস্তে পানীয়মানে-  
 য্যতি ? কস্তে ফলমূলানি আহরিষ্যতি ? কস্তে পাদৌ সংবাহ-  
 য়িষ্যতি ? কশ্চ তে শোকং শয়য়িষ্যতি ? ইত্যেবমপরঞ্চ বিলপন্তী  
 মুহুরিতস্ততো দত্তদৃষ্টিক্রমতদর্শনা বনমভিতো ধাবিতুমায়েভে, মুহ-  
 শৈশকত্র নিষসাদ, মুহশ্মুক্তকণ্ঠঃ চুক্ৰোশ, মুহশ্চ মুকেব তৃষ্ণীঃ  
 তহৌ, মুহর্ষিচেতনা সংবৃত্তা, মুহশ্চ কেশানাচ্ছিত্ত বক্ষস্তাড়িতবতী,  
 মুহর্তীতা বেপতেস্ম, মুহশ্চাসীমসাহসা সর্বতো বিলোকয়ামাস ।



উত্তরম্—উল্লিখিত প্রবন্ধস্থ বঙ্গভাষ্যানুবাদঃ।

নলরাজ চলিয়া গেলে বিগত-শ্রমা বিদর্ভ-রাজ-পুত্রী  
জাগরিত হইলেন এবং স্বামীকে পার্শ্বে দেখিতে না পাইয়া সভয়ে  
কাদিতে আরম্ভ করিলেন। হা স্বামিন্! হা মহারাজ! আমাকে  
নির্জ্জন বনপ্রদেশে একাকিনী ফেলিয়া তুমি কি পলায়ন করিলে?  
হায়, আমি ত মরিলাম; হা প্রাণনাথ, হা বনিতাবল্লভ! এই দুর্গম  
অরণ্যে তোমাকে বিনা ভয় পাইতেছি, আমাকে রক্ষা কর।  
হে ধার্মিক প্রবর! হে দয়াময়! আমি ত তোমার কোন অপকার  
করি নাই। কেন এই অনুগামিনী নিদ্রিতা পত্নীকে পরিত্যাগ  
করিয়া স্থানান্তরে পলায়ন করিলে? তুমি একেবারে নির্ধুর হইয়াছ!  
আমার এইরূপ অবস্থা, তথাপি তুমি আমার সম্মুখে উপস্থিত  
হইয়া আমাকে আশ্বস্ত করিতেছ না। তথাপি প্রত্যুত্তর নাই  
কেন? সত্য সত্যই কি তুমি পলাইয়াছ! হে স্বামিন্! হে  
নিষধাধিপ! আমি নিজের জ্ঞাত কিছুই শোক করি না, বিধাতা  
আমার অদৃষ্টে যাহা লিখিয়াছেন, তাহাই ফলুক। আমি কেবল  
ইহাই চিন্তা করিতেছি যে, সন্ধ্যাসমাগমে তুমি ক্ষুধা-তৃষ্ণা-কাতর  
ও পরিশ্রান্ত হইয়া যখন তরুতল আশ্রয় করিবে, তখন তুমি  
আমাকে নিকটে না দেখিয়া কিরূপে থাকিবে, কে তোমার পানীয়  
আনয়ন করিবে, কেই বা তোমার আহারীয় ফলমূল সংগ্রহ করিয়া  
দিবে, কে তোমার পদসেবা করিবে এবং কেই বা তোমার  
শোকাপনোদন করিবে?

বিদর্ভরাজহিতা এইরূপ এবং অগুপ্রকার বহু বিলাপ করিয়া  
ক্ষণকাল এদিক্ ওদিক্ দৃষ্টিনিষ্কম্পপূর্বক উন্মত্তাবস্থায় কখনও  
চারিদিকে ছুটাছুটি করিতে লাগিলেন, কখনও একস্থানে উপ-

বেশন, কখনও মুক্তকণ্ঠে রোদন, কখনও বোবার ছায় নিরীক্, কখনও অচেতনতা, কখন বা কেশপাশ ছেদনপূর্বক হাত দিয়া বুক চাপড়াইতে লাগিলেন । কখন অত্যন্ত ভয়ে বিহ্বল হইয়া কাঁপিতে লাগিলেন । কখন বা সাহসে নির্ভর করিয়া চারিদিকে খুঁজিতে আরম্ভ করিলেন ।

প্রশ্নঃ—ক-চিহ্নিতপ্রবন্ধঃ সংস্কৃতেনানুতাম্ ।

( ক ) তৃতীয় দিবস মধ্যাহ্ন সময়ে, লক্ষ্মণ নিতান্ত দীনভাবাপন্নমনে, অযোধ্যায় প্রবেশ করিলেন ; এবং সর্বাগ্রে রামচন্দ্রের বাসভবনে গমন করিয়া কৃতাজলিপুটে তাঁহার সম্মুখদেশে দণ্ডায়মান হইয়া গলদংশলোচনে গদগদবচনে নিবেদন করিলেন, আৰ্য্য ! হুয়ায়্যা লক্ষ্মণ আপনার আজ্ঞা প্রতিপালন করিয়া আসিল । রাম অবলোকন ও আকর্ষণমাত্র, “হা প্রেয়সি !” বলিয়া মুচ্ছিত ও ভূতলে পতিত হইলেন । লক্ষ্মণ একান্ত শোকভারাক্রান্ত হইয়াও বহুবলে তাঁহার চৈতন্য সম্পাদন করিলেন । তখন তিনি কিয়ৎক্ষণ শূন্যমনে লক্ষ্মণের মুখ নিরীক্ষণ করিয়া হাহাকার ও অতি দীর্ঘনিশ্বাসভার পরিত্যাগপূর্বক ভাই লক্ষ্মণ ! তুমি জানকীকে কোথায় রাখিয়া আসিলে ; আমি তাঁহার বিরহে কেমন করিয়া প্রাণ ধারণ করিব, আর যে যাতনা সহ হয় না ; এই বলিয়া লক্ষ্মণের গলায় ধরিয়া উচ্চৈঃস্বরে রোদন করিতে লাগিলেন । উভয়েই অধৈর্য্য হইয়া কিয়ৎকাল বাষ্পবিসর্জন করিলেন । অনন্তর লক্ষ্মণ অতিকষ্টে স্বীয় শোকাবেগ সংবরণ করিয়া রামের সান্নিধ্যের চেষ্টা করিতে লাগিলেন । রাম কিঞ্চিৎ শান্তচিত্ত হইয়া লক্ষ্মণের মুখে সীতাবিলাপান্ত সমস্ত বৃত্তান্ত অবগত হইলেন ।



মনজলে বক্ষঃস্থল ভাসিয়া গেল ; ঘন ঘন নিশ্বাস বহিতে  
 নাগিল ; কণ্ঠ রোধ হইয়া তিনি বাক্শক্তিরহিত হইয়া রহিলেন  
 এবং পূর্বাপর সমস্ত ব্যাপারের আলোচনা করিতে করিতে, দুঃসহ  
 শোকভার আর সহ করিতে না পারিয়া পুনরায় মুচ্ছিত  
 হইলেন ।

উত্তরম্—উল্লিখিতপ্রবন্ধস্য সংস্কৃतेनানুবাদঃ ।

( ক ) লক্ষ্মণস্তৃতীয়েহহি মধ্যান্দিনে নিতরাং বিষণ্ণেন মনসা  
 কোশলরাজধানীং প্রবিষ্ট প্রথমতো রামভদ্রস্ত বাসসদ্বানি সমুপেত্য  
 পুরতো বন্ধাঞ্জলিঃ দণ্ডায়মানো বিগলদশ্ৰুঃ সগদগদং নিবেদয়ামাস ।  
 আৰ্য্য ! পাপাত্মা লক্ষ্মণো ভবত আদেশং প্রতিপাল্য সমাগতঃ ।  
 রামঃ পশুন্ শৃণ্বংশ্চ ‘হা প্রিয়ে’ ইত্যুক্ত্বা মোহমাপনো ভূমাবপতৎ ।  
 সৌমিত্রিরতিমাত্রশোকসংবিগ্নোহপি যত্নাতিশয়ো ন তমচেতয়ৎ ।  
 স তদানীং ক্রিয়ৎক্ষণমুদাসীননয়নেন লক্ষ্মণমুখং নিরীক্ষ্য হাহা-  
 কারপুরঃসরং দীর্ঘং নিশ্বস্ত “ভ্রাতৃলক্ষ্মণ ! কুত্র ত্বং জনকনন্दिनीং  
 বিসৃজ্য সমাগতোহসি । কথংকারমহং তদবিরহেণ প্রাণান্  
 ধারয়েয়ম্ । ন পুনস্তাবদ্যাতনামিমাং সোঢ়ুমর্হেয়ম্” এবমুক্ত্বা  
 লক্ষ্মণস্ত গলদেশমবলম্ব্য তারতরং রুরোদ । ( তদানীং ) উভাবেব  
 চ্যুতধৈর্য্যৌ ক্রিয়ন্তং সময়মশ্রু মুমুচতুঃ । ততঃ সৌমিত্রিশ্ৰুত্বা  
 কষ্টেন শোকাবেগং সংবার্য্য রামং সাস্বয়িতুমচেষ্টত । রামঃ কথ-  
 কিং শাস্তান্তঃকরণে লক্ষ্মণমুখাং সীতারোদনান্তং তাবস্তমেব  
 বৃত্তান্তং বিদিতবান্ । নয়ননীরেণ তস্ত বক্ষঃস্থলং প্লাবিতমভূৎ ।  
 নিশ্বাসানিলো মুহুমুর্ছনিরগমৎ । নিরুদ্ধকণ্ঠো রামভদ্রো বাক্শক্তি-  
 হীনো বভূব । আলোচয়ংশ্চ পূর্বাপরমুদস্তজাতমসৌ হৃভরশোক-  
 সস্তাপ্রসরমসহমানঃ পুনরপি মুমুচ্ছ ।

( १२०४ )

वाक्यरूपविषयभाषां द्वितीय परीक्षाया द्वितीयपत्रम् ।

प्रश्नः—स्वप्नमात्रभाषयानुद्यतामयं प्रवक्षः ।

अनतिदूरमिव गत्वा पवित्रं प्रशान्तम् अतिरमणीयमपरमिव  
 ब्रह्मलोकमाश्रमपञ्चम् । तत्र च रक्ताशोकतरोरधश्छायायामुप-  
 विष्टः धर्ममिव शरीरिणः विपन्नशरणः भगवन्तं जाबालिमपञ्चम् ।  
 अवलोक्य चाहमचिन्तयम्, अहो प्रभावस्तपसाम् ! इयमश्रु शान्तापि  
 मूर्तिरुत्तुङ्गकनकोज्ज्वला सौदामिनीव चम्बुवः प्रतिहस्ति तेजोसि ।  
 एवंविधानां पुण्यानि नामग्रहणात्पि किं पुनर्दर्शनानि । धत्ता-  
 निदमाश्रमपदम्, अरमधिपतिर्वत्स । धत्ताः खलमी मुनयः, यदहनिश-  
 मेनं पुण्याः कथाः शृण्वन्तः पर्युपासते । सरस्वत्यपि धत्ता, यद-  
 स्मिन् सततमतिप्रसरे निवसति राजहंसीव मानसे । अश्रु भगवतः  
 प्रभावां प्रशान्तवैरं तपोवनम् । अहो प्रभावो महान्नाम् !  
 शान्तिकमपहाय विरोधं शान्तान्तरात्मानस्तिर्याक्कोऽपि तपोवन-  
 वसतिस्सुखमनुभवति ।

इत्येवं चिन्तयन्तुदेव मां हारीतस्तुष्टैव रक्ताशोकतरोरधश्छाया-  
 यामेकदेशे स्थापयामास । आलोक्य तु मां ते मुनयः कुतोऽय-  
 मासादितः शुक्लिभुजः इति तमपृच्छन् । असौ तानब्रवीत्, अयं  
 मया स्नातुमितोगतेन तरुनीडनिपतितः स्वप्नावशेषाद्युरासादितः ।  
 ह्यारोहयता च तस्य वनस्पतेन शक्यते स्नानीयमारोपयितुम्  
 इति ज्ञातदयैनानीतः ।

उत्तरम्—उल्लिखित प्रवक्ष्य वक्ष्यभाषयानुवादः ।

किञ्चिदूर अग्रसर हय्याह येन द्वितीय ब्रह्मलोकस्वरूप शान्ति-



র পুণ্যাশ্রম দেখিতে পাইলাম। সেখানে রক্ত অশোকতরুর  
 গলে ছায়ায় উপবিষ্ট, সাক্ষাৎ ধর্মের প্রতিসূর্তি, বিপন্নশরণ্য, ভগ-  
 ন্ন জীবালিকে অবলোকন করিয়া ভাবিতে লাগিলাম ..ওঃ, তপ-  
 গার কি প্রভাব! ইহার এই আকৃতি শান্তিময়ী হইয়াও তপ্ত-  
 গন্ধনবৎ সমুজ্জ্বলা এবং বিদ্যাতের ত্রায় চক্ষুর জ্যোতিঃ প্রতিহত  
 করিতেছে। এতাদৃশ মুনিগণের নামোচ্চারণও আত্মাকে পবিত্র  
 করে; সাক্ষাৎকারের আর কথা কি! ধৃত এই আশ্রম, যেখানে  
 ইনি অধিপতিরূপে বিরাজ করিতেছেন। ধৃত এই মুনিবৃন্দ!  
 যহেতু অহোরাত্র ইহার পবিত্র বাক্য শ্রবণ করত ইহাকে উপা-  
 সনা করিতেছেন। বাগ্‌দেবীও ধৃত! মানসসরোবরে রাজহংসীর  
 মায় যিনি এই সর্বদা সুপ্রসন্ন মুনিবরে বিরাজমানা আছেন।  
 ঐর্ধ্ব্যাসম্পন্ন এই মুনির তপঃপ্রভাবে তপোবন নিকৃপদ্রব  
 ক্ষিত হইতেছে। মহাত্মাদিগের কি আশ্চর্য্য প্রভাব! তির্ধ্যগ্-  
 ণও স্ব স্ব স্বভাবসিক্ত বৈরিভাব পরিত্যাগপূর্ব্বক প্রশান্তচিত্তে  
 তপোবন-বাসজনিত সুখভোগ করিতেছে।

আমি এইরূপ চিন্তা করিতেছি, এমন সময় হারীত আমাকে  
 লইয়া গিয়া সেই রক্তাশোকতরুর ছায়ায় একপাশে রাখিয়া  
 দিলেন। সেই সময় মুনিগণ আমাকে দেখিয়া হারীতকে জিজ্ঞাসা  
 করিলেন,—এই শুকশাবকটি কোথা হইতে আনিয়াছ? হারীত  
 তাঁহাদের নিকট বলিলেন,—আমি আশ্রম হইতে স্নান করিতে  
 গিয়া ইহাকে বৃক্ষশাখাস্থিত কুলায় হইতে ভূপতিত ও মৃতকল্প  
 অবস্থায় পাইয়াছিলাম। সেই বৃক্ষ অতি দুরারোহহেতু ইহাকে  
 আপন বাসায় রাখিয়া দিতে পারি নাই। এজন্ত দয়াপরবশ হইয়া  
 ইহাকে লইয়া আসিয়াছি।

প্রশ্নঃ—ক-চিহ্নিতপ্রবন্ধঃ সংস্কৃতেনানুবৃত্ততাম্ ।

(ক) শঙ্করের পিতামাতা উভয়েই অতিশয় ধর্মপরায়ণ ছিলেন। এই দরিদ্রদম্পতি প্রৌঢ় বয়স পর্য্যন্ত সন্তানের মুখদর্শনে বঞ্চিত ছিলেন। বহুকাল গ্রাম্য শিবমন্দিরে শিবের আরাধনাকালে শঙ্কর জন্মগ্রহণ করেন। উপনয়নের পূর্বেই তিনি সংস্কৃত ব্যাকরণ ও অভিধান সমাপ্ত করিয়াছিলেন। অষ্টমবর্ষে উপনয়ন হইলেই তিনি বেদ অধ্যয়নে প্রবৃত্ত হন। তিনি গুরুমুখে বাহ্য শুনিতেন, তাহা কখনও বিস্মৃত হইতেন না। শঙ্কর সমগ্র বেদ অধ্যয়ন করিয়া ষড়্ দর্শন ও উপনিষদ পাঠ করিলেন। কথিত আছে, তাঁহার সংসারে আস্থা ছিল না, তিনি অধ্যয়ন ও শিবোপাসনায় সময়াতিপাত করিতেন। একদা শঙ্কর, মাতার সহিত গ্রামান্তরে যাইতে একটি ক্ষুদ্রনদীর পরপারে যাইবার সময় স্রোতে ভাসিয়া যাইতেছিলেন। একমাত্র পুত্রের জননী তাঁহার গর্ভধারিণী এই ঘটনায় বক্ষে করাঘাত করিয়া রোদন করিতে লাগিলেন। শঙ্কর বলিলেন মাতঃ তুমি যদি বিবাহের পূর্বে আমাকে সন্ন্যাসগ্রহণে অনুমতি কর, তাহা হইলে আমি আত্মরক্ষা করিব। অগত্যা শঙ্করজননী তাহাতে সন্মত হইলেন, শঙ্করও জল হইতে উদ্ধৃত হইয়া গৃহে আসিলেন।

উত্তরম্—ক-চিহ্নিতস্য প্রবন্ধস্য সংস্কৃতেনানুবাদঃ ।

(ক) শঙ্করস্য জনকো জননী চ দ্বাবেব নিতরাং ধর্মপরায়ণা-  
বাস্তাম্। নিঃস্বাবিমৌ দম্পতী প্রৌঢ়বয়ো দ্বাবৎ সন্তানমুখ-  
বিলোকনবঞ্চিতৌ বহুমনেহসং নগরস্থং মহেশ্বরস্য মন্দিরমাশ্রিত্য



তমুপাসামাসতুঃ, তদানীঃ শঙ্করো জন্ম পরিজ্ঞাত্বাহ । উপনয়নাৎ  
 পূর্বমেব সংস্কৃতব্যাকরণাভিধানয়োরধ্যয়নময়ং শেষমনয়ৎ । অষ্ট-  
 মেহকে সাবিত্রীদীক্ষায়াং সম্পন্নায়ামেব স বেদমধ্যেতুমুপাক্রমত ।  
 স গুরুমুখতো যদশ্রৌষীৎ কদাপি তন্ন বিসম্মার । শঙ্করঃ সমগ্রং  
 বেদমধীত্য ষড়্‌দর্শনোপনিষদঃ সমধিজগে । বিশ্রুতিরিয়ং বর্ত্ততে  
 যৎ—ন তস্ত সৎসারমন্তু সমাদর আসীৎ । সঃ অধ্যয়নেন শিবারাধনয়া  
 চ সমন্বয়মাপয়ৎ । একদাসৌ জনত্মা সমমপরং নগরমন্তুগন্তুমেকাং  
 নদিকাং তরন্ শ্রোতসি পুপ্লবে । একপুত্রা তস্ত জনয়িত্রী  
 ঘটনয়ানয়া করেণ বক্ষস্তাড়য়ন্তী রোদিতুমারভত । শঙ্করঃ প্রাহ—  
 মাতস্তুং যদি পরিগয়াৎ পূর্বং সন্ন্যাসধর্ম্মসমাকলনায় মামন্তুমন্ত্বে-  
 ত্তদাহমাত্মানমবেয়ম । অনুপায় শঙ্করজননৌ তদেবাবমোদত ।  
 শঙ্করশ্চ সলিলাছথায় সদনমাসসাদ ।

## সংস্কৃতোপাধিপরীক্ষা ।

( ১২০৩ )

কাব্যান্ত চতুর্থপত্রম্ ।

প্রশ্নঃ—স্বস্ব-মাতৃভাষয়ানুদ্যাতাময়ং প্রবন্ধঃ ।

এবমহুশ্রয়তে পুরা কিল ভগবান্ স্বলোকমধিতিষ্ঠন্ পরমেষ্ঠী  
 বিকাশিনি পদ্মবিষ্টরে সমুপবিষ্টঃ সুনাসীরপ্রমুখৈর্গৌরীকণ্ঠৈঃ  
 পরিবৃত্তো ব্রহ্মোদ্যাঃ কথাঃ কুর্কন্ অগ্নাংশ্চ নিরবদ্যা বিদ্যাগোষ্ঠী-  
 ভাবয়ন্ কদাচিদাসাঞ্চক্রে । তথাসীনঞ্চ তং ত্রিভুবনপ্রতীক্ষঃ  
 মহদক্ষ-চাক্ষুষঃ প্রভৃতয়ঃ সর্কে চ সপ্তর্ষিপুরুঃসরা মহর্ষয়ঃ সিবেষিরে ।

কেচিচ্চঃ স্তুতিচতুরাঃ সমুদচারয়ন্ । কেচিদপচিতিভাঙ্গি বজ্রংষ্যপঠন্ ।  
কেচিং প্রশংসা[র্হাণি] সামানি জগুঃ । অপরে বিবৃতক্রতুক্ৰিয়াতত্ত্বান্  
মদ্বান্ ব্যাচচক্ষিরে । বিদ্যাবিসংবাদকৃতাস্চ অত্র \* তেষামগ্নৌত্তম  
বিদ্যাবিবাদাঃ প্রাহরভবন্ ।

অথাতিরোষণঃ প্রকৃত্যা মহাতপাঃ মুনিরত্রেস্তনয়স্তারাপতে-  
ভ্রাতা নাম্না ছর্কাসা দ্বিতীয়েন মন্দপালনান্না মুনিনা সহ  
কলহারমানঃ সাম গায়ন্ ক্রোধান্নো বিশ্বরমকরোং । সর্কেষু চ  
শাপভয়প্রতিপন্নমৌনেষু অত্থালাপলীলয়া অবধীরয়তি কমল-  
সম্ভবে ভগবতী কুমারী কিঞ্চিদ্ধনুভবালভাবে ভূষিতনব-যৌবনে নবে  
বয়সি বর্তমানা গৃহীতচামরপ্রচলদ্বুজলতা পিতামহমুপবীজয়ন্তী দেবী  
সরস্বতী শ্রদ্ধা জহাস ।

দৃষ্ট্বা চ তাং তথা হসন্তীং স মুনিঃ আঃ পাপকারিণি দুর্গৃহীত-  
বিদ্যালবাবলেপহর্ষিদন্ধে ! মামুপহসসি ? ইত্যুক্ত্বা কোপকম্পতর-  
লিতাঙ্গুলিনা করেণ অক্ষমালান্ আক্ষিপ্য কামণ্ডলেয়েন বারিণা  
সমুপস্পৃশ্য শাপজলং জগ্ৰাহ ।

উত্তরম্—উল্লিখিতপ্রবন্ধস্ত বঙ্গভাষ্যানুবাদঃ ।

এইরূপ শুনিতে পাওয়া যায়,—পূর্বকালে ভগবান্ পিতামহ  
একদিবস স্বীয়লোকে বিকসিত পদ্মাসনে উপবিষ্ট ও পুরন্দরাদি  
দেববৃন্দে পরিবৃত হইয়া সমিতি সংস্থাপনপূর্বক ব্রহ্মবিদ্যা ও অত্যাশ  
সুনির্মল বিদ্যাসম্বন্ধে আলোচনা করিতেছিলেন । ঐরূপে সমাসীন  
ত্রিলোকসেব্য বিরিকিকে সপ্তর্ষিমণ্ডলের সহিত মনু দক্ষ চাক্ষুষ-  
প্রমুখ দেবর্ষিগণ ও মহর্ষিগণ সেবা করিতে লাগিলেন । কেহ  
স্ববযোগ্য ঋগ্বেদ উচ্চারণ, কেহ কেহ পুজনীয় বজ্রকোদ-



পাঠ, অতঃ কেহ কেহ সুমধুর সামবেদগান; কেহ কেহ বা যজ্ঞ-ক্রিয়াসাধক মন্ত্র সকলের ব্যাখ্যা করিতেছিলেন। (ক্রমে) নানা বিদ্যাবিষয়ক আলোচনা করিতে করিতে তাঁহাদিগের মধ্যে পরস্পর শাস্ত্রীয় বিবাদ উপস্থিত হইল।

অনন্তর অত্রিনন্দন সুধাকরসহোদর স্বভাবকোপন পরম-তাপস ছর্কাসা মুনি, মন্দপাল নামক অপর এক মুনির সহিত কলহপূর্বক সামগান করিতে করিতে স্বরভঙ্গ করিয়া ফেলিলেন। অভিশাপভয়ে সকলেই মৌনাবলম্বন করিলেন। ব্রহ্মাও (কোপনস্বভাব ছর্কাসার ভয়ে) পরস্পর কথোপকথনপ্রসঙ্গে আসক্তি দেখাইয়া ছর্কাসার সামগান শ্রবণে ঔদাসীন্ম প্রকাশ করিলেন। তখন ভগবতী কুমারী অন্নাতীতবালভাবা অভিনবর্যোবনা সরস্বতী দেবী ভুজলতা সঞ্চালনপূর্বক প্রজাপতিকে চামরব্যাজন করিতে করিতে স্বরভঙ্গ শ্রবণ করিয়া ঈষৎ হাস্য করিয়াছিলেন। তাঁহাকে ঐরূপে হাসিতে দেখিয়া (স্বলভকোপ) ছর্কাসা “রে পাপীয়সি! স্বল্পবিদ্যাভিমানিনি, মুঢ়ে! আমাকে উপহাস করিতেছিস্” এই বলিয়া কোপকম্পিতকরে অক্ষমালা নিক্ষেপ করিয়া কমণ্ডলুর জলদ্বারা আচমনপূর্বক অভিষাপার্থ জলগণ্ডুষ গ্রহণ করিলেন।

প্রশ্নঃ—ক-চিহ্নিতঃ প্রবন্ধঃ সংস্কৃতেনানুদ্যতাম্।

(ক) বঙ্গদেশের হিন্দুসমাজের দুর্দশা ক্রমশঃ চরমসীমায় উপনীত হইয়াছে। অন্নভাবে শরীর জীর্ণ শীর্ণ। দুর্ভিক্ষের প্রকোপ ক্রমশঃই অধিক প্রবল। পূর্বকালে যে দুর্ঘটনা যুগযুগান্তরে কদাচিত্ একবার ঘটিত, তাহা এখন দৈনিক ব্যাপারের মধ্যে

পরিগণিত। প্রতিনিগরে ও গ্রামে যে কত শত লোক প্রত্যহ অনশনে বা অর্দ্ধাশনে দিন যাপন করিতেছে, তাহার সংখ্যা নাই। কত পিতামাতা সন্তানের ভরণপোষণে অসমর্থ হইয়া অহোরাত্র নীরবে অশ্রুবিসর্জন করিতেছেন। “জলহুর্ভিক্ষ” বলিয়া নূতন শব্দের সৃষ্টি হইয়াছে। শত শত গ্রামে গ্রীষ্মের প্রচণ্ড উত্তাপের সময় স্নানের কথা দূরে থাকুক, পিপাসানিবৃত্তির জন্তও জল পাওয়া যায় না। ক্ষুধা তৃষ্ণার যন্ত্রণার উপর ভয়াবহ রোগের আক্রমণ ক্রমশঃ বৃদ্ধি পাইতেছে। নূতন নূতন সংক্রামক রোগের আবির্ভাব হইতেছে। অনেকগুলি রোগ অচিকিৎস্তু বলিয়া খ্যাত, অদ্যাপি তাহাদের কোন চিকিৎসা প্রণালী উদ্ভাবিত হয় নাই। কত জনপদ লোকক্ষয়হেতু অরণ্যে পরিণত হইয়াছে। রোগের প্রাদুর্ভাবহেতু অনেক স্থান বাসের অনুপযোগী বলিয়া পরিত্যক্ত হইতেছে। সমগ্র দেশটাই রোগ ও অকালমৃত্যুর লীলাভূমি। হৃশিক্তায় সকলেরই মুখ স্নান, শরীর ও মনের তেজ বা ক্ষুর্তি নাই! কৃষিকার্য্য বঙ্গদেশের প্রধান উপজীবিকা। কৃষকদিগের অবস্থা অত্র সম্প্রদায়ের লোকের অপেক্ষা কথঞ্চিৎ ভাল। কিন্তু অভ্যস্ত পদ্ধতির অনুসরণ ভিন্ন, দেশ ও কালের উপযোগী নূতন কোন কৃষি প্রণালী উদ্ভাবিত হইতেছে না।

উত্তরম্ — কচিহিত প্রবন্ধস্য সংস্কৃতানুবাদঃ।

(ক) বঙ্গীয়হিন্দুসমাজস্য ছুরবস্থা ক্রমেণ চরমমবধিমলভত।  
অন্নভাবাৎ কলেবরং জীর্ণং শীর্ণঞ্চ সংবৃত্তম্। ক্রমশঃ এব হুর্ভিক্ষং  
বলবদাক্রামতি। যঃ খলু বিপৎপাতঃ পূর্বে যুগযুগান্তরে কদাচিৎ  
সকুৎ সমভবৎ, স সম্প্রতি প্রতিদিবসং ঘটতে। প্রতিজনপদং



কতিশো মানবা অনশনেনাৰ্দ্ধাণেন বা বদতিবাহয়ন্তি বাসরং,  
 ভত্র ন সংখ্যা বৰ্ততে। কতি পিতরো মাতরশ্চ সন্তানান্  
 প্রতিপালয়িতুমপারয়ন্তো রুদন্তি নীরবমহোরাত্রম্। “জলহুৰ্ভি-  
 ক্ষে”তি নবীনঃ শব্দঃ সমজনি। শতশো গ্রামেষু নিদাঘসময়-  
 প্রভবে তাপে বলীয়সি পিপাসামপনোদয়িতুমপি পানীয়ং ন  
 লভ্যতে, দূরে তু বৰ্ত্ততামিবগাহনবার্তা। ক্ষুৎপিপাসাক্রেশেন সমং  
 ভয়ঙ্করো ব্যাধিরুত্তরোত্তরং বৰ্দ্ধতে। নবনবঃ সংক্রামক আময়  
 আবির্ভবতি। বহব এব ব্যাধয়োহনুপশমনীয়তয়া প্রখ্যাতাঃ।  
 অধুনাপি তেবাং কেচন চিকিৎসোপায়ান নোদ্ভাব্যন্তে। কতি  
 জনপদা উৎসন্নলোকা অরণ্যতয়া পরিণমন্তি। বহুনি নগরাপি  
 রোগাকরতয়া ন বস্তুমুপযুক্ত ইতি পরিহীয়ন্তে। তাবানেবারং  
 দেশ আময়াকালমরণয়োৰ্বিলাসক্ষেত্রম্। সৰ্ব্ব এব হুশ্চিত্তয়া স্তান-  
 মুখাঃ। শরীরশ্চ মনসশ্চ ন খলু বৰ্ত্ততে তেজঃ ক্ষুৰ্ভিষ্চ। কৃষি-  
 ক্রিয়া বদ্ধেষু পরমোপজীবিকা। কৃষকসমাজঃ সমাজান্তরাদখিলাং  
 কিঞ্চিদ্ধৃত্তমাবহোহপি চিরপরিচিতং পস্থানমন্তরা দেশকালানুরূপ-  
 মভিনবং কমপি কৃষিবিষয়ং পস্থানমনুসৰ্ত্তুং ন তাবদাবিকরোতি।

## প্রবন্ধপরিশেষঃ।

সংস্কৃতদ্বিতীয়পরীক্ষা।

( ১৯০৪ )

দ্বিতীয়দিবসীয়া রচনা, সাংখ্যদর্শনশ্চ প্রবন্ধঃ।

সাংখ্যশাস্ত্রস্যোপযোগমবলম্ব্য—

সত্তরজন্তুমসাং সাম্যাবস্থা প্রকৃতিরিতি সাংখ্যশাস্ত্র-

কৃতামাশয়ঃ, সা চ প্রকৃতিঃ স্বজ্যমানপ্রাণিনিচয়কর্মবশাৎ  
পরিণমন্তী সতী মহাদিক্রমেণ উচ্চাবচভেদভিন্নং কুৎসং  
জগদিদং সমজ্জ। তত্র হুঃখস্বভাবরজঃপরিণতিরূপতয়া জগত্য-  
স্মিন্ সর্বত্র সমমেব হুঃখোপক্ষেপ উপলভ্যতে, ন তাবচ্চেতয়-  
মানং কিমপি বস্তু হুঃখং নাস্তীতি প্রত্যোতি। প্রতিপ্রাণি-  
নিয়তকৈতদ্দুঃখং প্রতিকূলবেদনীয়তয়া সর্বেরেব বিবেকিভিঃ সর্বথা  
পরিহাতুমিষ্যতে।

ন তাবদুপায়মজ্ঞানস্তিরিয়মাণমপি তদ্ধানং বাঙমাত্রেন মনো-  
রথমাত্রেন বা সম্পদ্যতে। অতস্তৎপরিহারোপায়-চিখ্যাপরিষয়া  
পরমকারণিকো ভগবান্ কপিলমূর্তিনারায়ণোহশেষশ্রুতিশ্রায়োপ-  
সৃংহিতং সাংখ্যশাস্ত্রমিদং প্রাণৈষীৎ।

ইদঞ্চ সাংখ্যশাস্ত্রং চিকিৎসাশাস্ত্রমিব চতুর্ভির্ব্যুতৈঃ সমুপ-  
চিতং, চিকিৎসাশাস্ত্রে যথা রোগঃ, রোগনিদানং, রোগনিরাকরণং,  
তদুপায়নির্দ্ধারণকৈতে চত্বারো বিষয়াঃ সমুপলভ্যন্তে, তদ্বদত্রপি  
দুঃখং, হুঃখাকরণং, হুঃখহানিঃ, তদুপায়বিজ্ঞানকৈতে প্রধানত-  
শ্চত্বারো বিষয়াঃ প্রতিপাদিতাঃ।

তত্র বিবিধদুঃখজালামালয়া অহরহদংদহমানো জীবনিবহো  
নিতরাং হুঃখক্ষয়ং সমীহতে। হুঃখঞ্চাধ্যাত্মিকাধিদৈবিকাধিভৌতিক-  
ভেদাৎ ত্রিবিধম্। তত্র বাতপিত্তশ্লেষ্মণাং বৈষম্যবশাদ্দেহমাশ্রিত্য  
সমুপজায়মানং রোগাদি-দুঃখং কামাদি-জনিতং মানসং হুঃখমপি  
আধ্যাত্মিকম্। পবনদহনবরুণনিবহান্ দেবান্ সমাশ্রিত্য যদুপজায়তে  
দুঃখং তদাধিদৈবিকং, সিংহব্যাঘ্রাদীনি ভূতানি প্রাণিনঃ সমধিকৃত্য  
যদুপদ্যতে দুঃখং তদাধিভৌতিকম্। এতন্নিবিধমপি দুঃখং  
প্রতিকূলবেদনীয়তয়া হেয়মেব বিবেকিনাম্।



তত্র লোকসিদ্ধৈর্ভেষজ্ঞাত্যপায়ৈঃ কমনীষভোগ্য-সম্প্রয়োগৈশ্চ  
 সত্যপি আধ্যাত্মিকদুঃখপ্রতিকারসম্ভবে মণিমন্ত্রাত্ম্যপায়প্রয়ো-  
 গৈশ্চ সত্যপি আধিদৈবিকদুঃখক্ষেপসম্ভবে নীতিশাস্ত্রনৈপুণ্যাদিভিঃ  
 শিষ্টোপদিষ্টপ্রকারৈরপি সত্যপি চ আধিভৌতিকদুঃখনিবারণ-  
 সম্ভবে ন তাবতৈব বুদ্ধিমন্ডিঃ সম্ভোষ্টব্যং যতন্তৈস্তৈরুপায়ৈরাপাততঃ  
 সম্ভবন্নপি দুঃখপ্রতিকারো ন কদাচিদেকান্তাত্যস্তিকত্বমবগচ্ছতি,  
 তথাবিধোপায়ৈর্কিন্বিনিবারিতানামপি তেষাং দুঃখানাং পুনঃপুনরভ্যু-  
 দয়দর্শনাৎ । ন চ ক্ষণিকী দুঃখনিবৃতির্মন্দমতিভিরভ্যর্থনীয়াপি  
 প্রাজ্ঞৈঃ পরমপুরুষার্থতয়া অভ্যুপগম্যতে ।

লৌকিকবদবৈদিকৈরপি যজ্ঞাদিভিরনতিক্রেশকরৈরুপায়ৈঃ  
 প্রাপ্তদুঃখত্রয়শ্চ আত্যস্তিকী নিবৃতির্ন সম্ভবতীতি কৃতকত্বেন  
 ক্ষয়িত্বাং তৎফলানাম্ । যথা কৃষ্যাদিকশ্মণা নিষ্পাদিতং শস্যাদি  
 ভোগেন ক্ষীয়তে, এবমেব যজ্ঞাদিকশ্মসম্পাদিতানাং স্বর্গাদিফলানা-  
 মপি ভোগবশাং কালেন ক্ষয়িত্বমভূনীয়তে, ক্ষয়িত্বাচ্চানিত্যত্বং ;  
 যৎ কৃতকং তদনিত্যমিতি হি সুধিয়ঃ স্মরন্তি, অগ্নিন্ বিষয়ে  
 ঋতয়শ্চ বহুশঃ প্রমাণং সন্তি ।

অনিত্যত্বাচ্চ স তিশয়সুখনিকেতনাঃ স্বর্গাদয়োহপি ক্ষীণজ্যোতিষো  
 ভোগভ্রষ্টান্ নিতরাং দুঃখয়ন্তীতি ন দুর্ষচম্ । তথাচ দুঃখক্ষয়ং  
 ঠিকীর্ষুভিলোকিকোপায়বৎ অলৌকিকযজ্ঞাদিষপি ন সর্বতঃ পার-  
 মার্থিকত্বদৃশা বর্তিতব্যম্ ।

ততঃ কঃ স তাদৃশ উপায়ঃ যো দুঃখত্রয়মেকান্তমত্যন্তঞ্চ  
 সমুচ্ছিনতীতি জিজ্ঞাসায়াং প্রকৃতিপুরুষবিবেকজ্ঞানমেব তত্র প্রকৃষ্ট-  
 মুপায়ং মন্বানো ভগবান্ কপিলঃ তৎপ্রকারপ্রদর্শনাং সুগম্ভীরং  
 সাংখ্যশাস্ত্রমিদং সমুপদিদেশ ।

তত্র যতপি প্রকৃতে: পুরুষো ভিন্ন: পুরুষাচ্চ প্রকৃতিভিন্না  
ইত্যন্তোন্নতো জ্ঞানেনেব বিবেকজ্ঞানং ভবিতুমহঁতি, তথাপি শ্রুতাসু-  
গমাং প্রকৃতে: পুরুষো ভিন্ন ইত্যাস্ববিশেষাকমেব বিবেকজ্ঞানং  
মোক্ষকারণং মন্তব্যম্ । শ্রুতিশ্চ “আত্মা বা অরে দ্রষ্টব্য” ইত্যাদৌ  
পুরুষমেব প্রকৃতের্বিবেচনীয়ত্বেন দর্শয়তি । তাদৃশং বিবেকজ্ঞান-  
মেব অজ্ঞানাখ্যবন্ধনিবৃত্তিদ্বারা পরমমোক্ষসাধনমিতি মুমুক্শুভিহঃ-  
ত্বপরিহারায় সর্বত: সাংখ্যাশাস্ত্রমেব সমাপ্রয়ণীয়মিতি দিক্ ।

### স্মৃতিশাস্ত্রস্য প্রবন্ধ: ।

স্মৃতিনিবন্ধানামুপযোগমবলম্ব্য—

জগতাস্মিন্ চতুর্বিধ: পুরুষার্থ: শ্রয়তে । তেষু চ ধর্ম্য এব  
প্রথম: পুরুষার্থ: । তস্মৈ চ ধর্ম্যস্য অপ্ৰত্যক্ষত্বাদকীগ্দর্শিভি: স্ব-  
মনীষরা ন নিরূপয়িতুং শক্যতে “অয়ং ধর্ম্মোহয়মধর্ম্ম:” ইতি । অত-  
এব মন্বনা প্রোক্তং—“ধর্ম্মজিজ্ঞাসমানানাং প্রমাণং পরমং শ্রুতি:”  
ইতি । পূর্বস্মীমাংসাকৃত্য জৈমিনিনা চ “চোদনালক্ষণো ধর্ম্ম:”  
ইতি স্থত্রিতম্ । শ্রীভাগবতে চ “বেদপ্রণিহিতো ধর্ম্মো হৃদধর্ম্ম-  
স্তদ্বিপর্ধ্যয়:” ইতু্যপদিশতা বেদব্যাসেনাপি ধর্ম্মস্বরূপনিরূপণে বেদা-  
নামেব প্রামাণ্যমঙ্গীকৃতম্ । ততশ্চ ধর্ম্মতত্ত্বং জিজ্ঞাসুভি: পুরুষৈ:  
সর্বতোভাবেন বেদার্থপরিশীলনং করণীয়মিত্যায়াতম্ ।

ন চ বেদার্থপরিশীলনে সর্বেষামেব জিজ্ঞাসুহনামধিকারোহস্তি,  
হ্রবগমত্বাদনল্লাবয়বত্বাচ্চ । নহি বেদার্থবিজ্ঞানমনন্যাপেক্ষং তদ্বি-  
জ্ঞানে হি তদঙ্গজ্ঞানং সমাগপেক্ষ্যতে । অঙ্গানি চ ষট্, তানি চ তাব-



মুম্বতিভিরপি সূত্রেণৈব অধ্যতুমধিকৰ্ত্তৃঞ্চ শক্যন্তে, তত্রাপি সংখ্যা-  
বাহুল্যেন পরিমাণমহত্বেন চ অত্যন্তশ্রুতঃ কাময়মানা অপি ন  
সম্যক্ প্রবেশং লভন্তে । তেষু তেষু চ অঙ্গেষু প্রবেশমন্তরেণ  
বেদেষু প্রবেশো ন সম্ভবতি, প্রবেশং বিনা চ তদর্থাগমো নাস্তি,  
অনধিগতে চ তদৰ্থে বেদপাঠঃ শুকপাঠমিব তিরস্করোতি ।

এবঞ্চ সতি প্রায়শো জনা ধৰ্ম্মজ্ঞানমভিলষন্তো বেদেষু প্রবৃত্তা অপি  
তত্ত্বাৎপর্য্যাবধারণাৎ প্রকৃতার্থমপহায় অপ্ৰকৃতার্থম্ পরিগৃহ্ণন্তো  
ধৰ্ম্মাদভ্রংশেৰন্থ অধৰ্ম্মঞ্চ ভজেরন্থ । তচ্চ করুণাভ্রমানসৈঃ পুরুষৈর্ন  
সুসহমিতি জগদ্ধিতার্থিনঃ সমাধিশুদ্ধবুদ্ধয়ো মহর্ষয়ো ধৰ্ম্মজিজ্ঞাসু-  
জনোপচিকীৰ্ষয়া বেদার্থান্ তত্ত্বতঃ পরিকলয়া ধৰ্ম্মনিবন্ধাম্ প্রচক্ৰুঃ ।  
ত এব নিবন্ধা বেদার্থস্মারকত্বাৎ স্মৃতিসংজ্ঞয়া পরিভাষ্যন্তে ।

তে হি নিবন্ধা ভ্রমপ্রমাদাদিদোষরহিতৈর্জগৎকল্যাণপটৈৰ্দ্ধৰ্ম্মিভিঃ  
প্রণীতত্বাৎ নিখিলপুরুষদোষবিরহিতাঃ স্বতঃ প্রমাণবেদমূলকত্বাচ্চ  
ধৰ্ম্মে নিরপেক্ষং প্রমাণম্ ।

যতপি স্মৃতিনিবন্ধেষু প্রায়শো মতভেদঃ সমুপলভ্যতে—একত্র  
যদেব করণীয়তয়া উপদিষ্টম্, অন্যত্র স্মৃতৌ তদেব অকৰ্ত্তব্য-  
তয়া নিরূপিতমিতি, তথাপি তত্রানাদরো ন কৰ্ত্তব্যঃ । যন্তেষামপি  
মৌমাংসাপরিশোধিতত্বায়েন দেশকালপাত্ৰাদিভেদেন ব্যবস্থয়া  
অবিরোধঃ সুসম্পাদ এব । অন্যথা স্বতঃপ্রমাণেষু বেদেষুপি তাদৃশ-  
বিরোধবাহুল্যদর্শনেন অপ্ৰামাণ্যং ন দুৰ্দ্ধৰ্ম্মমন্তে । অতএব মনু-  
নোক্তং—“বেদঃ স্মৃতিঃ সদাচারঃ স্বস্তি চ প্রিয়মাত্মনঃ । এতচ্চতুর্বিধং  
প্রাচঃ সাক্ষাৎকৰ্ম্মস্ব লক্ষণম্ ॥” ইতি । অয়মায়মঃ—প্রথমং তাবদ্বৈদা-  
দেব ধৰ্ম্মস্বরূপমবগন্তব্যং, তত্রাপি সংশয়ে বিরুদ্ধমতভেদদর্শনে চ সতি  
তদর্থাধ্যাপিকা স্মৃতিরাশয়ণীয়া, তত্রাপি সংশয়ে পরস্পরবিরুদ্ধ-

পক্ষদর্শনে চ সতি সদাচারোহনুসন্ধেয়ঃ, অত্র বিষয়ে শিষ্টাঃ কীদৃগ্-  
ব্যবহরন্তীতি। অতএব মনুনৈবোক্তং—“বেদোহখিলো ধর্মমূলঃ  
স্মৃতিশীলে চ তদ্বিদাম্” ইতি। তত্র হি বেদস্মৃতিবৎ বেদবিদাঃ  
শিষ্টানাং ব্যবহারস্তাপি ধর্ম্মে প্রামাণ্যমুপক্ষিপ্তম্। যদি চ শিষ্টা-  
চারেহপি বৈলক্ষণ্যমুপলক্ষ্যতে, তদা স্বস্ত আত্মীয়জনস্ত চ যৎ শ্রিয়ং  
বেদোদিতং তদেব ধর্ম্মতয়া অনুষ্ঠেয়ম্।

যদি পুনঃ পরবর্ত্তিনো মহাত্মানোহপি রূপয়া স্মৃতিনিবন্ধান্ ন  
চক্ৰুঃ তদা অর্কাচীনা মানবা ধর্ম্মজিজ্ঞাসমানা অপি ঋষিপ্রণীত-  
সংহিতাশাস্ত্রেষপি সমাগব্যুৎপত্ত্যভাবাৎ পরম্পরমতভেদদর্শনাচ্চ  
স্বয়ং সমন্বয়সম্পাদনাক্ষমত্বাৎ সংশয়সমাকুলচেতস্তয়া ন কথমপি  
ধর্ম্মবস্তুস্ব প্রবর্ত্তেরন। তথাচ—জগতি পাপবাহন্যং প্রসজ্যেত,  
তচ্চানিষ্টমসহমানমানসৈরিদানীন্তনৈরপি প্রৌঢ়প্রজৈর্ম্মহাত্মভিঃ  
সকললোকদয়াপরবশতয়েব শ্রুতিস্মৃতিপ্রভৃতীনি শাস্ত্রাণি নিষ্পথ্য  
ততোহনর্থং ধর্ম্মরত্নং নিবন্ধহত্বৈঃ সমাহৃত্য গ্রথিতম্।

ততশ্চ অর্কাচীনানামগ্নপ্রজ্ঞানাং জনানাং স্বভাবসজ্জাতসংশয়পটল-  
দুরীকরণপুরঃসরং হরধিগমশ্রুতিস্মৃতিসমধিগম্যধর্ম্মতত্ত্বস্ত অনায়াসেন  
জ্ঞাপনে সর্কেষাং স্মৃতিনিবন্ধানাং মুখ্য উপযোগ ইতি  
যুক্তমুৎপ্রেক্ষ্যমহে ইতি।

উপনিষদঃ প্রবন্ধঃ।

গীতাশাস্ত্রীয়মোক্ষকারণমবলম্ব্য—

“মোক্ষস্ত কারণং কর্ম্ম উতাহো জ্ঞানমেব বা” ইত্যাদি পুরাণ-



বচনপরস্পরাপর্যালোচনয়া সংসারসাগরসমুত্তীর্ণ্যং সত্বপায়-  
জিহ্বক্ষুণ্ণাং মুমুক্ক্ষুণ্ণাং চেতসি নিতরামেবাং প্রশ্নঃ সমুদেতি যৎ  
মুমুক্ক্ষুমাট্রৈরভীপ্‌সিতোহয়ং মোক্ষঃ কিং কৰ্ম্মণা, উত জ্ঞানেন অথবা  
তত্ত্বভয়েন প্রসাধ্যত ইতি ?—

অত্র কেচিত্তাবৎ—“অপাম সোমমমৃতা অভূম” ইত্যাদি  
শ্রুতিবচনাগ্ৰবষ্টভ্য ‘কৰ্ম্মৈব মোক্ষসাধনং’ “ন কৰ্ম্মণামনারন্তান্নৈ-  
ক্ষ্ম্যাং পুরুষোহশ্নুতে” ইত্যাদি শ্বতীশ্চ সমুপজীব্য মহামুনি-  
জৈমিনিমতঃ বহুমতমানা জ্ঞাননিরপেক্ষং কৰ্ম্মৈব মোক্ষসাধনতয়া  
সম্যগনুসন্দধতে ।

কেচিচ্চ, “ন কৰ্ম্মণা ন প্রজয়া” “তদেব বিদিত্বাহতিমৃত্যুমেতি”  
ইত্যাদিকয়া শ্রুত্যা “জ্ঞানমেব হি সাধনম্” ইত্যাদি শ্বত্যা কৰ্ম্মনির-  
পেক্ষং কেবলমাত্মজ্ঞানমেব মোক্ষসাধনমাচক্ষতে ।

অগ্রে তু “উভাভ্যামেব পক্ষাভ্যাং যথা থে পক্ষিণাং গতিঃ ।  
তথৈব জ্ঞানকৰ্ম্মভ্যাং মুক্তিঃ” ইত্যাদি বচনমাশ্রয়ন্তঃ, জ্ঞানকৰ্ম্মণোঃ  
সমুচ্চয়মেব মোক্ষসাধনতয়া ব্যাহরন্তি, সমুচ্চিত্য চ তত্ত্বভয়মেব  
সেবন্তে ।

ইথঞ্চ বিভিন্নপ্রকারে প্রস্থানে প্রচরতাং সতাং প্রবৃত্তিবৈচিত্র্যং  
সমধিগম্যানতিপ্রৌঢ়প্রজ্ঞানাং জিজ্ঞাসুনাং ভবতি বিমর্শঃ কিম-  
শ্মাভিরাশ্রয়ণীয়মিতি । ততশ্চ, তাদৃশসংশয়সমুচ্ছিত্তয়ে সদসত্ত্ব-  
নির্গয়নিপুণেন, বিশ্বদৃষ্টচক্ষুষা ভগবতা বাসুদেবেন প্রিয়শিষ্য-  
মৰ্জ্জুনং নিমিত্তীকৃত্য সমুপদিষ্টে গীতাশাস্ত্রে ভবতি প্রবৃত্তিঃ ।  
তত্র চ, কচিৎ জ্ঞানশ্চ, কচিৎ কৰ্ম্মণঃ কচিদ্ধা তত্ত্বভয়শ্চাপি  
প্রশংসিতত্বাদবগাদৃশাম্ তত্ত্বনির্গয়ঃ সূক্ষ্মকর এব । যতঃ শুদ্ধবুদ্ধে-  
র্ভগবদেকশরণশ্চ প্রশংস্তুচেতসো ভগবতি কৃতনির্ভরশ্চ অৰ্জ্জুন-

অপি তাৎপর্যানবধারণাদেবং পর্যাবৃত্ত্যযোগ আসীৎ, যৎ “ব্যামি-  
শ্রেণৈব বাক্যেন বুদ্ধিং মোহয়সীব মে। জ্যায়সী চেৎ কৰ্ম্মণস্তে  
মতা বুদ্ধিৰ্জনাদিন্ ! তৎ কিং কৰ্ম্মণি ঘোরে মাং নিযোজয়সি  
কেশব।” ইত্যাদি প্রকারঃ।

তত এব চ, অনির্ণীতত্বাঃ সমন্বয়বিধুরা মন্যমতয়ঃ কেচিৎ  
কশ্মৈব ভগবদভিমতমিতি ব্যাহরন্তি, কেচিচ্ছ জ্ঞানকৰ্ম্মণোঃ সমুচ্চয়  
এবেতি প্রলপন্তি।

অত্র ভগবন্তঃ শঙ্করস্বামিপাদা নৈতন্মতদ্বয়মপি স্বীকুৰ্বন্তি স্ম,  
কিন্তু কেবলং জ্ঞানমেব ভগবতাহম্বিন্ গীতাশাস্ত্রে মোক্ষসাধনতয়া  
নিরূপিতমিতি সমামনন্তি যুক্তিভিঃ সমর্থয়ন্তে।

তেষামগ্রমাশয়ঃ,—নহি কৰ্ম্ম কৰ্ম্মসমুচ্চিতং জ্ঞানং বা মোক্ষ-  
সাধনং ভবিতুমর্হতি অযোগ্যত্বাদনপেক্ষিতত্বাচ্চ। মোক্ষো হি নাম  
বন্ধধ্বংসঃ, বন্ধশ্চাজ্ঞানমূলো দুঃখসম্বন্ধঃ। ততশ্চ যাবদ্বন্ধকারণ-  
মজ্ঞানং ন নিবর্ততে, তাবৎ কল্পশতেনাপি দুঃখসম্বন্ধো বন্ধো ন বার-  
য়িতুং শক্যতে, সতি মূলে কার্য্যারম্ভস্তাবশ্যস্তাবাৎ। অনিবর্ত্তিতে  
চ দুঃখসম্বন্ধে তন্নিবৃত্তিরূপশ্চ মোক্ষশ্চ কুতঃ সম্ভবঃ?

কৰ্ম্ম তাবন্ন অজ্ঞাননিবারকম্ অবিরোধাৎ, তন্মূলকত্বাচ্চ।  
অজ্ঞানপ্রসাদাক্ৰি দেহেন্দ্রিয়াদিষনাত্মনু আত্মাত্মীয়তাবাধ্যাসং কুৰ্ব্বতা  
এব পুংসা কৰ্ম্মাণ্যুজীয়ন্তে। নহি দেহেন্দ্রিয়াদাবনধ্যাত্মতাবেন  
আত্মনি বর্ণাশ্রমাচারাদি অভিমত্বতে, নচ তদ্রহিতাঃ পুরুষা অধি-  
ক্রিয়ন্তে কৰ্ম্মসু।

অপিচ কৰ্ম্মাণি যদেব কারণমাশ্রিত্য সৰ্ব্বত্র প্রবর্ত্তন্তে, কথং  
তদেব কারণীভূতমজ্ঞানং নিবর্ত্তয়েয়ুঃ? তদনিবৃত্তৌ বন্ধানিবৃত্তি-  
রিত্যুক্তমেব। যেন চ যশ্চ শাস্ত্রতিকে। বিরোধঃ, স এব তদেকান্ততঃ



সমুচ্ছিন্তীতি যুক্তম্ । বিরোধশ্চ জ্ঞানেন সহাজ্ঞানাত্মদৃষ্টঃ সূতরাং জ্ঞানমেকং বিহায় পুরুষায়ুষেণাপি ন শক্যমজ্ঞানমুচ্ছেত্ত্বং, তস্মাদবন্ধ-নিবৃত্তিকার্মৈরকামতোহপি তত্ত্বজ্ঞানমেব সমাশ্রয়ণীয়ম্ ।

প্রকৃতে চ গীতাশাস্ত্রে দুঃখপঙ্কনিমজ্জজ্জগজ্জীবানুজিঘৃক্ষুণা ভগ-বতা প্রিয়সখমর্জ্জুনং প্রতি তদেব জ্ঞানং মোক্ষসাধনতয়া প্রোক্তং, “বুদ্ধৌ শরণমন্নিচ্ছ কৃপণাঃ ফলহেতবঃ । জ্ঞানং লব্ধ্বা পরাং শান্তিমচিরেণাধিগচ্ছতি ॥ উপদেক্যাস্তি তে জ্ঞানং জ্ঞানিনস্তত্ত্বদর্শিনঃ । জ্ঞানেন হি তদজ্ঞানং যেষাং নাশিতমায়নঃ ॥ তেষামাদিত্যবজ্জ্ঞানং প্রকাশয়তি তৎপরম্ । বহুনাং জন্মনামন্তে জ্ঞানবান্ মাং প্রপদ্যতে ॥” ইত্যাদিভিঃ ।

“আরুক্ষোমুর্নৈর্যোগং কৰ্ম্ম কারণমুচ্যতে ।

যোগারূঢ়স্ত তশ্চৈব শমঃ কারণমুচ্যতে ॥

ন কৰ্ম্মণামনারম্ভান্নৈককৰ্ম্ম্যং পুরুষোহশ্নুতে ।”

ইত্যাদিভির্বচনৈস্ত ভগবতৈব কৰ্ম্মণাং চিত্তশুদ্ধিদ্বারা জ্ঞান-সাধনত্বমাত্রমুক্তং, সূতরাম্ এতাদৃশপরম্পরয়া মোক্ষং প্রতি কৰ্ম্মণামপি অপেক্ষিতত্বমন্ত্যেব, ন তু সাক্ষাৎ ।

অতএব চ জ্ঞানকৰ্ম্মণোঃ সমুচ্চয়পক্ষোহপি নাপেক্ষিতঃ একম্ কারণত্বেন উভয়শ্চাকারণত্বাপাতাৎ । তস্মাদস্মিন্ গীতাশাস্ত্রে কেবলজ্ঞানমন্তরেণ কৰ্ম্মণঃ জ্ঞানকৰ্ম্মণোঃ সমুচ্চয়ো বা মোক্ষহেতু-তয়া ভগবতা নোক্তঃ, ন চ অর্জুনেনাপি তাদৃশঃ পক্ষঃ পরিগৃহীতঃ, তস্মাদ্গীতাশাস্ত্রে জ্ঞানমেব মোক্ষকারণমিতি নিরবদ্যং মতমিত্যল-মতিপ্রসঙ্গেন ।

## বেদান্তস্থ প্রবন্ধঃ ।

প্রশ্নঃ—অধ্যাসমবলম্ব—

উত্তরম্—কোহরমধ্যাসো নামেতি সমুচ্চরতি চিরময়ং  
 হৃদ্যোগঃ পর্য্যনুযোগঃ । ভবতি চাহত্র সতামপি বিশেষণে বিপ্রতি-  
 পত্তিঃ, কিময়ং পরিকল্পিতো ভ্রম এব নামান্তরেণ পরিচরতি,  
 অথবা অত্থথাখ্যাতিরেব কঞ্চিদ্বিশেষধর্ম্মবগাহমানঃ পৃথগিব  
 প্রত্যবভাসতে, উত স্বত এব কশ্চিদপরঃ স্বনাম্না বিরাজতে  
 বেদান্তেবু? অপূর্ব্বপ্রায়ত্বাৎ সংজ্ঞায়া অশ্রুতপূর্ব্বত্বাচ্চ স্বরূপস্ত  
 সম্ভবতি চাহত্র বিমর্শকারণম্ ।

তত্র সর্ব্বেষামেব বিহ্বাং বিশেষতশ্চ নির্কাণপদবীমূপারু-  
 রুক্ষ্ণাং মুমুক্ষুণাং সমাগজিজ্ঞাসাবিষয়ত্বাদপেক্ষিতত্বাচ্চ বেদান্ত-  
 সিদ্ধান্তব্যবস্থারাং তত্রভবতা ভগবতা পরমকারুণিকেন সাক্ষাৎ  
 শঙ্করমূর্ত্তিনা আচার্য্যপদবীমূপারুঢ়েন শ্রীমতা শঙ্করস্বামিনা শারীরক-  
 মীমাংসাভাষ্যে “স্মৃতিরূপঃ পরত্র পূর্ব্বদৃষ্টাবভাসঃ” ইতি তল্লক্ষণং  
 নিরমায়ি । যত্র হি অযোগ্যোহধিকরণে পূর্ব্বদৃষ্টম্ যস্ত কশ্চিদ্-  
 বস্তুনঃ সাদৃশ্যাদিসন্দর্শনবশাৎ প্রতিভাসো ভবতি, ভবতি তত্র-  
 হধ্যাসলক্ষণসমধিগমঃ ।

তথাহি ইদং রজতমিতি পুরোবর্ত্তিত্বাঃ শুক্লো যো রজ-  
 তস্ত প্রত্যবভাসঃ স হি অধ্যাসস্ত ক্ষুটমুদাহরণম্ । এবমনাত্মস্ত  
 দেহেজ্জিহ্বাদিষু অনবহিতচেতসাং পুংসামাত্ম্যভাবভাবনাপি ন  
 ততোহতিরিচ্যতে ।

ইদমত্র তাবদবধেয়ম্—অস্তি হি ব্রহ্মাশ্রিতা ত্রিগুণময়ী কাচিৎ



শক্তিরবিভা নাম । অস্তি চ তত্র দ্বিবিধা শক্তিরাবরণাশ্রিকা, বিক্ষে-  
পাশ্রিকা চ । তত্র আবরণশক্তিঃ খলু স্বস্বশক্তিঃ স্বরূপতঃ সমাবৃত্তা  
গ্রহণাহযোগ্যত্বমাপাদয়তি, বিক্ষেপশক্তিঃ চ তত্রৈব আবরণযবনিকা-  
পাবৃত্তস্বরূপে কন্তুনি বিলক্ষণং কিমপ্যাত্ম্যং সমুৎপাদয়তি ।

তথাচ—ইদং রজতমিত্যত্র প্রথমমাবরণশক্তিঃ পুরোবর্ত্তিশক্তি-  
স্বরূপমাবরণোতি, তদাবৃত্তায়াঞ্চ শুভৌ বিক্ষেপশক্তিদ্বারা অজ্ঞানমেব  
লোকবিলক্ষণং কিঞ্চিদ্রজতমাবিকরোতীতি । ইদমেব চ প্রাতি-  
ভাসিকমিতি পরিগীয়তে বেদান্তবিদ্ভির্বাৎ প্রতিভাসমবস্থানাং ।

ইথমেব চ আবরণবিক্ষেপশক্তিদ্বয়সম্পন্নমজ্ঞানমাবরণশক্তিদ্বারা  
প্রথমমখণ্ডসচ্চিদানন্দময়মপি নিত্য-শুদ্ধ বুদ্ধ-মুক্তস্বভাবমপি স্বশ্রেণা-  
শ্রয়ভূতং ব্রহ্ম পটাদিরিব ঘটাদিকং সমাবৃত্তা জিজ্ঞাস্যনাং দৃকপথ-  
মবরূণন্ধি । অনন্তরঞ্চ স্বীয়বিক্ষেপশক্ত্যা তস্মিন্বেব বিশুদ্ধে সর্বতঃ  
প্রদ্যোতমানে ব্রহ্মণি অনন্তাভূতনিলয়ং জগদিদমুদ্ভাবয়তি । তত্র চ  
গগনপবনদহনসলিলভূমিভূতানি ভূতানি ক্রমেণোত্তরোত্তরকারণ-  
তয়া প্রাভূর্ত্বন্তি । এতানি চ সূক্ষ্মভূতানি তন্মাত্রাণীত্যপি গীয়ন্তে ।  
এতেভ্যঃ চ যথাযোগ্যমানন্দময়বিজ্ঞানময়মনোময়প্রাণময়াধ্যাকোষচতু-  
ষ্টয়স্ত প্রাভূর্ত্বাবঃ ।

এতাংস্তেব ভূতানি পঞ্চীকৃতানি সন্তি স্থূলতাং ভজন্তে, তেভ্যঃ চ  
স্থূলদেহাদীনাং যথাযোগ্যমুৎপত্তিঃ ।

এবং হি সমুপজাতেষু জড়ত্বস্থূলত্বপরিচ্ছিন্নস্থানিত্যাদি-  
ধর্ম্মকেষু অনাত্মন্য তেষু বিহ্বামপি আত্মাহাধ্যাসঃ সমুপজায়মানঃ  
পারিলক্ষ্যতে ।

স চাহাধ্যাসো দ্বিবিধঃ,—সংসর্গতাদাত্ম্যভেদাৎ । যত্র হি ধর্ম্মিণ-  
মপহায় ধর্ম্মমাত্রমসম্বন্ধে বস্তুনি অধ্যাত্মতে, তত্র সংসর্গাহাধ্যাসঃ

যথা জ্বাকুসুমসন্নিহিতে শুক্লৈঃ ক্ষটিকাদৌ জ্বাকুসুমগতলৌহিত্যস্ত  
সংসর্গোহধ্যাত্ততে ।

যত্র চ ধর্মী এব ধর্ম্যস্তরে অভেদেন সমারোপ্যতে, তত্র  
তাদাত্ম্যাধ্যাসঃ, যথা দধ্বাহনাশ্রয়ে অয়োগোলকে দধ্বত্যাশ্রয়ে  
বহির্গাঢ়সম্বন্ধবশাদভেদেনাহধ্যাত্ততে । যৎ প্রাসাদাৎ “অয়ো দহতী”-  
তিলোকব্যবহারঃ সমুল্লসতি সর্বত্র ।

সংসর্গীহধ্যাসাপেক্ষয়া তাদাত্ম্যাধ্যাস এব পুরুষাণাং সমধিক-  
মনর্থায় প্রভবতি ।

ইমমেবাধ্যাসমবিজ্ঞামাচক্ষতে তত্ত্ববিদঃ । অতন্তুচ্ছেদায় সংসার-  
নলসন্তুপ্তচেতোভিমুখুভিঃ সর্বতন্তুজ্ঞানসরণিষবশ্রুং শরণ্যতয়া  
সমাশ্রয়ণীয়েতি ।

### “বরমত্ত কপোতঃ শ্বো ময়ূরাৎ ।”

“বরমত্ত কপোতঃ শ্বো ময়ূরাৎ” উপদেশবাক্যমিদং ঋত্বৈব অস্মাকং  
মানসাকাশে বর্তমানকাললব্ধকপোতঃ পরিত্যজ্য ভবিষ্যৎকাল-  
লভ্যময়ূরাশয়া ন স্হাতব্যমিত্যেব অর্থঃ সমুদেতি । ইমমেব অর্থঃ বিষ্ণু-  
শর্মাপি প্রকারান্তরেণ প্রকটিতবান্, যথা—“যো ঋবাণি পরিত্যজ্য  
অঋবাণি নিষেবতে । ঋবাণি তন্তু নশ্রুন্তি অঋবং নষ্টমেব হি ॥”  
অতঃ বরমত্ত কপোতঃ শ্বো ময়ূরাদিত্যন্তু বর্তমানং পরিত্যজ্য  
ভবিষ্যদাশয়া ন স্হাতব্যম্ ইত্যেব ফলিতার্থঃ । এতেন সম্প্রতি  
বর্তমানকালন্তু সদ্যবহারপ্রদর্শনপ্রসঙ্গেন প্রথমতস্তাবৎ কালো-  
নিক্রপ্যতে । অন্তু পরিদৃশ্যমানানন্তুসংসারন্তু সৃষ্টেঃ প্রাগেবারভ্য



মঙ্গলপ্রলয়েহ্যাবিনশ্বরঃ জগদাধারভূতঃ অয়ং কালঃ নিরবচ্ছিন্ন-  
 ভাবেন আত্মনঃ সত্যং প্রকাশয়তি । সত্যযুগসমুদভূতশুভ-  
 নিশুস্তাদিদ্বিজকুলদলনায় মহাকাল্যাবির্ভাবস্ত তথা সুরেন্দ্রাদিদেব-  
 বৃন্দবিমর্দক—বেতাযুগজাতরাবণসংহারায় শ্রীরামচন্দ্রাদয়স্ত অপি চ  
 দ্বাপরযুগজনিকুরুপাণ্ডবমহাসংগ্রামে গীতামৃতধারাবর্ণনায় শ্রীকৃষ্ণ-  
 জননস্ত চ কাল এব প্রদর্শকঃ । প্রবলকলৌ—সনাতনধর্ম্মসংস্থাপ-  
 নায় ভবিষ্যৎকালে যৎ ভাবি তদপি কাল এব প্রকটিকরিস্যতি ।  
 কাল এব জননীজঠরনিবাসসমনয়ে ভূমিষ্ঠকালে বাল্যে কৈশোরে  
 যৌবনে পৌঢ়াবস্থায়াং বার্দিক্যে মরণে তথা পঞ্চভূতবিলয়সমনয়ে  
 জীবানামেক এব ধাতা পাতা সংহর্ত্তা চ । সংসারসুখদুঃখভোগ-  
 সহনশীলানাং জীবানাং জননীজঠরনিবাসাদারভ্য পঞ্চভূতবিলয়-  
 পর্য্যন্তং একঃ কাল এব সর্ব্বাসাং জীবাবস্থানাং সাক্ষীভূতঃ ।  
 সোহয়ং কালঃ ভূতভবিষ্যদ্বর্ত্তমানভেদেন ত্রিধা বিভক্তঃ । তথাচ  
 বর্ত্তমানধ্বংসপ্রতিযোগী তাবৎ ভূতকালঃ । বর্ত্তমানপ্রাগভাব-  
 প্রতিযোগী তু ভবিষ্যৎকালঃ । ক্রিয়াবচ্ছিন্নক্রিয়াপ্রয়োগকালবৃত্তিস্ত  
 বর্ত্তমানকালঃ । তিরোহিত-মহাপুরুষচরিতসমালোচনয়া আত্মোন্নতো  
 এব অতীতকালস্ত উপযোগিতা । ন বিঘ্নতে কাপি উপযোগিতা  
 ভবিষ্যৎকালস্ত যতঃ ভবিষ্যৎকাল এব ক্রমশঃ বর্ত্তমানরূপেণ  
 অস্মাকং সবিধে সমুদেতি । সমাগত বর্ত্তমানকালগর্ভে এব মানব-  
 নিবহানাং ঐহিকপারত্রিকযাবতীয়সুখস্ত বীজং নিহিতমস্তি ।  
 অতঃ আলম্ব্যদিপরিরহিতেন মানবনিবহেন সর্ব্বতোভাবেন  
 বর্ত্তমানকালস্ত সদ্যবহারঃ কর্ত্তব্যঃ । চন্দ্রসূর্য্যানক্ষত্রাদয়ঃ সর্ব্ব এব  
 বিশ্বনিয়ন্তৃনিদেশং শিরসি নিধায় বর্ত্তমানকালস্ত সদ্যবহারং কৃত্বা  
 মানবান্ উপদিশন্তি । তে চন্দ্রাদয়ো যদি বর্ত্তমানকালস্ত সদ্যব-

হারং পরিত্যজ্য মুহূর্তমপি বিশ্রাম্যন্তি, ঋতবো যদি পর্যায়েন  
 নাশ্যন্তি, জগৎপ্রাণো যদি ক্ষণং ন বাতি, নতঃ যদি ক্ষণকালং ন  
 বহন্তি, তদা সৌরভগতঃ অবস্থা মুর্ত্তিমত্যাঃ কল্পনায়াঃ অপি  
 কল্পনাভীতা ভবতি ইতি মন্ত্যামহে। ইহ খলু জগতি তেন কদাপি  
 কস্মিন্নপি বিষয়ে ন সাফল্যং লভ্যতে, যেন বর্তমানং পরিত্যজ্য  
 ভবিষ্যদাশয়া স্থীয়তে। যদি কশ্চিৎ যৌবনসময়ে এব অহং  
 শিক্ষোন্নতিং করিষ্যামি ইতি বিচিন্ত্য সুখপ্রদং বাল্যজীবনং  
 আনন্দেন অতিবাহরন্তি, কিস্বা প্রৌঢ়াবস্থায়ামেব অর্থোন্নতিং  
 বিধাশ্রামি ইতি মনসি নিধায় বিলাসেনৈব যৌবনং গময়তি অথবা—  
 বার্কক্যে এব ধর্মকর্ম করিষ্যামি ইতি নিশ্চিত্য বিষয়চিন্তয়া  
 প্রৌঢ়াবস্থাং নয়তি, নূনং স প্রতিপদমেব নিন্দনীয়াঃ সন্ অল্পতাপাঃ  
 নলেন দক্ষীভবতি। যেন তু বর্তমানকালস্ত যথোচিতং সদ্যবহারঃ  
 ক্রিয়তে তেনৈব মনুষ্যেন মনুষ্যপদবাচোন ভূয়তে। অপিচ তেনৈব  
 সর্কেষু এব বিষয়েষু সাফল্যং লভ্যতে। তথাহি একদা কশ্চিৎ  
 নিষাদতনয়ঃ প্রথরপ্রভাকরকিরণমালাকীর্ণানি পর্কতপ্রান্তরারণ্যানি  
 সর্কং দিনং মৃগয়ার্থং পরিভ্রম্য কনপি মৃগং ন প্রাপ্তবান্। অথ যামিনী-  
 মুখে তেন কশ্চিৎ নীড়ভ্রষ্টঃ রাত্র্যন্ধঃ স্বভাব কপোতঃ প্রাপ্তঃ।  
 কপোতস্ত যমমিব দ্বিতীয়ং তং ব্যাধং দৃষ্ট্বা কস্পিতকলেবরঃ সর্ক-  
 র্ণং উবাচ—ভো নিষাদ অতি ক্ষুদ্রং মাং মা জহি, মম মাংসেন  
 তব ক্ষুধানিবৃতি ন ভবেৎ, ত্বমন্ত কথমপি যামিনীং যাপয়, স্বস্থাম্  
 অহং ময়ূরকুলবিশোভিতং কাননমেকং দর্শয়ামি, শিখিকুলবিনাশ-  
 নেন ত্বমতীব লাভবান্ ভবিষ্যসি ইতি। নিষাদেনোক্তং নৈতং  
 যুক্তযুক্তং ত্বয়কা যতঃ—মুখমাংসং পরিত্যজ্য মৎস্তলোভায় ধাবতঃ।  
 শ্রেনেনান্তং শৃগালস্ত মাংসং মৎস্তো জলং গতঃ ॥ অতঃ মম মনসি



“বরমগ্ধ কপোতঃ শ্বো ময়ূরাৎ” ইতুপদেশবাক্যং সৰ্বদৈব বিরাজতে ইত্যুক্ত্য। অগ্নিং প্রজাল্য তত্র সংদহ্য ভক্ষিতঃ স কপোতস্তেন শবরেণ। এতেন বর্তমানকালস্ত সন্যবহারো ন কেবলং সাংসারিক-স্বথেষু অপি তু পারলৌকিকমঙ্গলায় হরিচরণসাধনায়ামপি উপযোগীতি ধীরৈঃ কীৰ্ত্যতে। অতএব বর্তমানকালস্ত সন্যবহারঃ সৰ্বদৈব অস্মাভিঃ করণীয়ঃ নাস্ত্যত্র কোহপি তর্কাবতারঃ। ইতি শম্।

### মুখং ব্যাকরণং স্মৃতম্ । ( বেদস্য )

এহোপগ্রহনক্ষত্রাদিপরিশোভিতং বিধাতৃনিয়মাধীনং জগদিদং কীদৃশস্বনিয়মেন পরিচালিতং পরিরক্ষিতঞ্চ তদতীববিস্ময়প্রদম্। জীদৃশং সুন্দরাদর্শং সম্মুখাবস্থিতং বিলোক্য বিশ্বসংসারস্য যাবতীয়-ব্যাপারএব নিধাতুনির্দিষ্টনিয়মাধীনঃ ইতি ন কশ্চ মনস্বিনশ্চেতসি নরীনৃত্যতে? উন্মার্গগামিনঃ জগতঃ অবস্থা খলু কল্পনাভীতা। বিশ্বজনবিদিতঃ বিধিনির্দিষ্টনিয়মঃ সৰ্বত্র সৰ্বেষু এব ব্যাপারেষু রাজতে। সভ্যজগতি মানবনিবহানাং ভাষাং নিয়ন্ত্রিতুমেব ব্যাকরণস্ত সৃষ্টিঃ। ন কেবলং বেদস্ত অপি তু ভাষানিবন্ধভারতীয়-শাস্ত্রনিচয়স্ত এব মুখং ব্যাকরণং স্মৃতম্। ভাষাজগতি পবিত্র-সাহিত্যস্ত রম্যবিশালমন্দিরাভ্যন্তরে প্রবেশায় ব্যাকরণসিংহদ্বারেণ প্রয়োজনম্। অনেন সিংহদ্বারেণ মন্দিরং প্রবিষ্ট যঃ সরস্বতী-দেব্যাশ্চরণপঙ্কজেষু যথাশক্তি স্ততিক্ষুস্মাজ্জলিং দৃষ্ট্বা কুসুমালঙ্কারেণ অলংকর্তুং শক্যুয়াৎ স এব বিদ্যাবিনোদঃ প্রকৃতমাতৃভক্তঃ। অপি

তু যঃ অপ্রশস্তপাথেন দেবীমন্দিরং প্রবিষ্ট্য ব্যাকরণবিরূপদকদম্ব-  
 মালয়া দেবীপাদপদ্মম্ অলংকর্তুং যততে স খলু দেব্যাঃ কুন্দেন্দু-  
 তুষারধবলচরণকমলে কলঙ্কপাতমেব করিষ্যতি । স এব কলঙ্কী য় ।  
 স এব মহাপাপী ইতি ধীরৈঃ কীর্ত্যতে । অগ্নাং বিষমসঙ্কটাত্ত্বিবাঃ  
 ব্যাকরণমেব পরিব্রাজকর্তৃ । বাগ্ দেব্যাঃ অমলধবলচরণকমল-  
 রঞ্জকং ব্যাকরণমেব পুত্রেতচন্দননিভম্ । ব্যাকরণমেব সাহিত্যস্ত অস্ত  
 সৌন্দর্য্যং ব্যাকরণমেব সাহিত্যস্ত শিরোভূষণম্ । সুচারুদর্শনস্তপ্ত-  
 কাঞ্চনবর্ণাভঃ কুমারবিনিন্দিতকান্তিঃ কুমারো যদি বা কৃশক্তি-  
 বিহীনো ভবতি তদা তস্ত সৌন্দর্য্যং পরিগণিতং ন স্ত্যং । তথ্যস্তত্র  
 ব্যাকরণজ্ঞানহীনস্ত সাহিত্যালংকরণেচ্ছা তাদৃশী এব নিন্দনীয়ানলাভ  
 ভবতি । অথবা রূপযৌবনসম্পন্ন বিশালকুলসম্ভবা সৌন্দর্য্যজগতিব্যবর্থে  
 অতুলনীয় বিধাতুঃ সর্বোপগাদব্যসমুচ্চয়েন বিনির্মিতা নানাংকারতে চ  
 ভূষিতা অতুলৈশ্বর্য্যশালিনী হস্ত্যতলনিবাসিনী সতীধর্ম্মবিবর্জিতাপ্রথম  
 রমণী যথা সামাজিকৈর্বিদ্বভিনিন্দনীয়, ব্যাকরণজ্ঞানরহীনোহপি  
 ভাষাবিলাসবিষয়ে আর্ধ্যব্যর্থ্যেস্তাদৃশ এব নিন্দনীয়ো ভবতি ।  
 ভাষা তু সাধুসাধুভেদেন দ্বিবিধা । রচনাবিরচনার্থং তু সাধুভাষারাজন  
 পরস্পরকথোপকথনার্থমেব অসাধুভাষা বা প্রচলিতভাষা । সাধুর্গ লো  
 ভাষাং বা সংস্কৃতভাষাং নিষন্তিতুমেব ব্যাকরণস্ত সৃষ্টিঃ নতু অসাধু-  
 ভাষাং বা প্রচলিতভাষাম্ । অতএব ব্যাকরণনিষন্তিতায়াঃ সাধু-  
 ভাষায়াঃ সমাদরো দৃশ্যতে । ব্যাকরণমন্তরেণ ভাষা তু তিমিরাচ্ছন্ন  
 এব জায়তে । নাস্ত্যত্র কাপি বিচিত্রতা ! ঈদৃশ এব ব্যাকরণস্ত  
 মহিমা ।

ভারতীয়ানাং সাহিত্যক্ষেত্রং সুদূরবিস্তৃতম্ । ব্যাকরণং বিনা  
 সাহিত্যাগারস্ত জ্ঞানরত্নং কদাপি ন স্নলভং ভবতি ।



পারশ্বাদিভাষাবিমুক্তানাং ভারতীয়ানাং বৈদেশিক—সাহিত্যাগার-  
বশাৎ কিম্বা কাচলাভায় কাঞ্চনত্যাগাৎ অথবা বিচিত্রমৃত্তিকা-  
প্তরে অমূল্যরত্নবর্জনাং প্রাগেব ভারতীয়—সাহিত্যাগারে প্রবেশ-  
লক্ষীম্ । ঈদৃশঃ শাস্ত্রেরাগারঃ ন কুত্রাপি রাজতে । অতুলনীয়ঃ  
স্বিবাঞ্ছনীয়ঃ খলু ভারতীয়সাহিত্যাগারঃ । বস্তুতস্ত ভারতশাস্ত্র-  
বল-র্তিরক্ষয়া মনোহারিণী চ ।

তস্য অশ্ব খলু ভারতবর্ষশ্ব শাস্ত্রনিচয়—জ্যোতিষ্কমালামণ্ডিতশ্ব  
পাকশশ্ব সাংখ্য-বেদান্তোপনিষদাদিনক্ষত্রানি সदैব ঔজ্জ্বল্যং  
জি-পাদয়ন্তি ।—জনমানসাকাশাশেষশাস্তিবিধায়কো বেদস্তত্র চন্দ্রমাঃ ।

তথ্যাস্তত্র ব্যাকরণং পদার্থনিচয়প্রকাশকত্বাৎ । ভারতীয়শাস্ত্র-  
নীলাভায় ব্যাকরণমেব মুখম্ ইতি সর্বৈরেব শাস্ত্রপারগামিভি-  
গ্যাবধৌঃ স্বীক্ৰিয়তে নাস্ত্যত্র কোহপি সন্দেহঃ । কিং বহনা,  
কার-তে চ সর্বদর্শনসংগ্রহাস্তর্গতপাণিনিদর্শনে :—

‘প্রথমং ছন্দসামঙ্গমাহব্যাাকরণং বুধাঃ ।’ তস্মাৎ ব্যাকরণশাস্ত্রস্ত  
হপি নুশাসনং ভবতি সাক্ষাৎ প্রয়োজনং পারম্পর্যেণ তু বেদরক্ষা-  
তি । তথাচোক্তং ভগবতা ভাষ্যকারেণ—রক্ষোহাগমলঘুসন্দেহাঃ

রাজনমিতি । অপি চ একঃ শব্দঃ সম্যক্ জ্ঞাতঃ সৃষ্টু প্রযুক্তঃ  
গলোকে চ কামধুগ্ ভবতি তথাহি—‘নাকমিষ্টশুখং যাস্তি  
ধু-কৈর্বন্ধবাগ্রৈঃ ।’ ননু অচেতনশ্ব শব্দশাস্ত্রশ্ব কথমীদৃশং সামর্থ্য-  
ধু-পত্ততে ইতি চেৎ, নৈবং মত্থথাঃ মহতা দেবেন সাম্যশ্রবণাৎ ।

হমাচ-প্রতিঃ—চত্বারি শৃঙ্গাস্ত্রয়োহশ্ব পাদা দ্বৈ শীর্ষে সপ্তহস্তাসো  
গশ্ব-শ্ব ত্রিধা বন্ধো বুধভো রোরবীতি মহো দেবো মর্ত্যাঃ আবিবেশ ।—  
বনাচকার চ ভাষ্যকারঃ—চত্বারি শৃঙ্গানি চত্বারি পদজাতানি নামা-  
তোপসর্গনিপাতঃ ত্রয়োহশ্ব পাদাঃ লড়াদ্যবিষয়াঃ ত্রিধা ভূতভবি-

ষ্যদ্বর্তমানকালোঃ দ্বৈ শীর্ষে দ্বৌ নित্যানিত্যাশ্বনৌ সপ্তহস্তাসৌ  
অশ্ব-তিঙাসহ সপ্তমুখ-বিভক্তয়ঃ ত্রিধা বদ্ধঃ ত্রিষু স্থানেষু-উরসি কণ্ঠে  
শিরসি চ বদ্ধঃ বৃষভঃ রোরবীতি শব্দং करोति महो देवो महो देवः  
शब्दः मर्त्याः मनुष्यास्तान् आविवेश इति ।

‘ইদমাখং পদস্থানং সিদ্ধিসোপানপৰ্কণাম্ । ইয়ং সা মোক্ষমার্গানা-  
মজ্জিমা রাজপদ্ধতিঃ ॥’ তস্মাৎ ব্যাকরণশাস্ত্রমেব হরিচরণসাধ-  
নতয়া অধ্যোতব্যম্ । অলমতিবিস্তরেণ ।

### চতুর্কর্গফলপ্রাপ্তিঃ সুখাদম্মধিয়ামপি কাব্যাদেব ।

অনাদিনিধনে চাস্মিন্ সংসারসমবধানে নিরন্তরমন্তরমনন্তে  
বাসনাবৃত্তান্তে নিমজ্জয়ন্তঃ সন্তোহপ্যসন্তো বা বিচরন্তি, কেচিৎপ-  
জাতবাসনাবাসিতান্তঃকরণাঃ সন্ততমাশ্রুত্প্রতিসাধনবিমুখাঃ ভৌতিক-  
বিষয়োপরাগরঞ্জিতচেতসো বিহরন্তি কেবলং মুগ্ধাঃ, কেচিচ্চ পরি-  
জ্ঞাতবৈরাগ্যাঃ সুযোগ্যভাগ্যাঃ পরমার্থতত্ত্বসার্থং সম্প্রার্থয়ন্তঃ শান্তি-  
মন্তে স্বাস্তসঞ্চারিণীং সঞ্চারয়ন্তি । ন দৃশ্যন্তে কেচিন্নিক্রিয়া বা  
নিরতিপ্রায়া বা প্রায়ো জীবসম্প্রদায়াঃ, শ্রয়তে—সন্তি জীবন্মুক্তা  
বিষয়বাসনাবিযুক্তাঃ পরমার্থতত্ত্বাধিগমশক্তাঃ—তে চ কথঞ্চিদমু-  
মানাদিগম্যা গ্রাম্যৈরনেকশঃ এব অস্বীকৃতাঃ সৌম্যাঃ সাম্য-  
বিমুক্তাঃ । এবং বর্তমানে জগতি ভাবপ্রবাহে সাধারণধারণাদেবং  
গামিনী, যন্নাস্তি তথাভূতঃ কশ্চিজ্জগতি যশ্চতুর্কর্গানাং ধর্ম্মার্থ-  
কামমোক্ষানামন্ততমং বিষয়মধিকুর্কন্ জগতি প্রচরতি—তথাচ  
ধার্ম্মিকো ধর্ম্ম্যং ভাবং প্রমাণয়তি প্রবর্ততে চ ধর্ম্মসম্পূর্ত্তো কীর্ত্তিক



প্রবর্তয়তি দিক্‌সার্থেবু যথার্থঃ প্রশস্তাম্। অথকামুকো ভাবুকো  
 নিরন্তরমর্থকদম্বকানাং সাড়ম্বরমধরয়তি চিত্তম্ অর্থসাধকদ্বিষ-  
 বাসনয়া, সমুদ্যুখচ সন্ততমত্যন্তচেষ্টয়া ধনানি সমর্জয়িতুং পরি-  
 তোষয়িতুঞ্চ পরিবারান্। কামী চানন্তকামনাগামী পরিশ্রমী কামনা-  
 নাভে, স চ পরিতপ্যতে কামনাভঙ্গে, পরিশ্রায়তে চ যথাভীষ্টমিষ্ট-  
 নাভহানৌ। মোক্ষার্থী সদর্থপূর্তিঃ প্রবর্তয়ন্নান্মানসে পরং  
 কৰোতি কস্মাণি মন্মশর্মণে নিরভিসন্ধানং লভতে চ যোগাদি-  
 সমাযোগাৎ সর্বোৎকৃষ্টং সদিষ্টং, সমবতিষ্ঠতে চ নিরঞ্জনো জনসাধা-  
 রণধারণাবহিভূতঃ তদানীং সুদূরে সংসারঃ। সুখং বা দুঃখং বা  
 গুণো বা দোষো বা বিভ্যতীব তস্মাৎ, ন প্রতিবিশ্বিতো ভবতি  
 সংসারঃ তদানীং নির্মলাশ্রয়ি, নির্মলে চ কুত্রচিদধ্বনি বিলম্বতি  
 বশুন্ধাশ্রয়। তদানীঞ্চ তমেব ব্রহ্মবাদিনো বিজ্ঞানবিদঃ “শুদ্ধবুদ্ধ-  
 ক্তব্ধভাবঃ” পর্যালোচয়ন্তি, বিরমন্তি তস্মাৎ সংসারাঃ। স এব  
 কারো মোক্ষো জীবাত্মন ইতি দর্শনবিদাঃ পস্থাঃ। স চ দর্শন-  
 তদেন নানাदिशः समाश्रयन् अपि एकत्रैव सारतः पर्यावश्रति—  
 “যা নদীনাং বহবোহম্বুবেগাঃ সমুদ্রমেবাভিমুখা দ্রবন্তি”—“প্রভিন্বে  
 স্থানে পরমিদমদঃ পথ্যমিতি চ, নৃণামেকো গম্যন্তুমসি পরসা-  
 বি ইব”। তথাচ যথা সাংখ্যে—“প্রকৃতিপুরুষসৌরভেদেন প্রতি-  
 রয়োর্ভেদগ্রহঃ” উত্তরমীমাংসার্যাঃ (বেদান্তে)—“ব্রহ্মস্বৈতরধর্মণ  
 হীতেষু মিথ্যাদ্বগ্রহসহকৃতব্রহ্মতাদাত্ম্যপ্রমা”-আগ্রে চ—“পরমাশ্র-  
 য়নম্” ইত্যাদিকং মুক্তিপ্রয়োজকং জীবাত্মনাং তত্ত্বং সর্বং দর্শনাদি-  
 দিষ্টমিষ্টসাধকমপি কঠোরকষ্টসাধ্যম্ ইতি সর্বেষাং পরি-  
 নম্। কাব্যঞ্চ রসময়ং মাধুর্যময়ং মানসং প্রফুল্লয়ং সর্বজীবানাং  
 সর্বগুণল প্রাপ্তিসাধকং শাস্ত্রনির্দিষ্টম্।

পরমকারুণিকশচ কবয়ঃ সমাজসামাজ্যমুদ্বিগতঃ কপাবয়ঃ

সমাজশিক্ষণেষু সমাজেষ্ঠসাধনেষু চ বহুগবেষণয়া তাবদিমং চতুর্ধর্গ-  
 সাধকং পস্থানম্ আবিষ্কৃতবন্তঃ পরং প্রশস্ত্যন্তে চ, তথাচ শ্রীযতে—  
 “একঃ শব্দঃ স্তুপ্রযুক্তঃ সত্যগ্জ্ঞাতশ্চ স্বর্গে লোকে চ কামধুগ্ভবতি”।  
 দর্শনাদিকং হি কঠোরচিন্তাপরিগ্রাহবিষয়ং নান্নমেধসাং কথঞ্চিৎপ-  
 কারবিশেষমাপাদয়িতুং কদাপি শক্যম্, গভীরমেধসামপি সংসার-  
 পরিহরব্যতিরেকেণ নালং সাধয়িতুং মোক্ষলাভং, কিন্তু কাব্যমল্লমেধ-  
 সোহপি সমধিগচ্ছন্তঃ সংসারপরিহারমকুর্ন্তস্তোহপি স্বচ্ছন্দং মোক্ষমপি  
 সমাগন্তুং শক্যুবত্তীতি বৈশিষ্ট্যং দর্শনাদিভ্যঃ কাব্যায়। তথাচ  
 কাব্যায় চতুর্ধর্গলাভে বয়ম্ ইমাং যুক্তিং পরিপশ্যামঃ, পরে চাতি-  
 গভীরচিন্তাপরিপূরিতা এবং সমাদধিরে,—“কাব্যায় যশসে অর্থকৃতে  
 ব্যবহারবিদে শিবেতরক্ষতয়ে সদ্যঃপরনির্ভূতয়ে কান্তাসম্মিততয়া  
 উপদেশযুক্তে।” দৃশ্যতে চ কালিদাসাদয়ঃ কবকুললামভূতাঃ কাব্য-  
 নির্মাণগৌরবেণৈব মৃত্যুতাপি সজীবতামুপগতা অদ্যাপি জীবিত-  
 বদাভাসন্তে সংসারেষু। অদ্যাপি তেষাং কীর্ত্তিধারা স্তুধেব পূর্ণসুধা-  
 করস্ত ধবলয়তি সর্করা দিশঃ। কতি বা ব্যবহারাঃ কতি বা নীতিকলাঃ  
 কতি বা ধর্মপদ্ধতয়ঃ, তস্মাৎ শিক্ষ্যমাণা লোকৈঃ সম্পাদয়ন্তি লোকানাং  
 ক্রমেণ উন্নতিসীমাতিক্রমং তথাচ কাব্যাদেব বয়মধিগচ্ছামঃ  
 রামাদিবং প্রবর্তিতব্যং ন রাবণাদিবং, মুচ্ছকটিকপ্রকরণনায়কস্ত  
 চারুদত্তস্ত চরিত্রং শিক্ষণীয়ং ন শকারস্ত, শিক্ষিতে চ শকারচরিত্রে  
 তথা তথানিষ্টং সম্ভাব্যতে, চারুদত্তচরিত্রে চ সমাচারিতে ভাবি  
 মঙ্গলমব্যাহতং স্থাপ্ততীতি এবং শিবসাধকব্যবহারপরিজ্ঞানেন  
 জায়তে সর্করখা ঐহিকং পারত্রিকঞ্চ সঙ্গমমিতি, তেন চ সচ্চরিত্রতা-  
 প্রাকাম্যেণ ধর্মসম্পদঃ প্রাপ্তবন্তি প্রাপ্তবন্তীতসদৃষ্টপ্রভাবেণ চ  
 মোক্ষোপায়ভূতং জ্ঞানং সম্পদ্যতে। কাব্যেষু বয়ং যাং যাং সচ্ছিকাং  
 লভামহে স। সা স্তব্রাং মুখ্যতঃ পরম্পরয়া বা মুক্তিসংসাধিকেত্যত্র



নাস্তি কেষাঞ্চিন্মতবৈষম্যম্ । সন্তি চ মুখ্যতো ধর্মগ্রহাঃ কাব্যানি  
মহাভারতরামায়ণাদীনি, তেষাঞ্চ বিশেষেণ চতুর্বর্গসাধকত্বমিতি  
ফলশ্রুতাবপি ।

তদেতৎ সারতঃ পর্য্যবসানং যৎ কাব্যেষু বহুলেষু স্থলেষু দেব-  
চরিতপাঠেন ধর্মজনকনানাবিষয়জ্ঞানেন ধর্মঃ, রাজাদিপরিতোষণেন  
চার্থঃ, অর্থতো বা পরিতোষিতরাজাদিসমীপাদাকাজ্জয়া বা দেবাদি-  
পরিতোষসম্পাদনে বা কামনালাভঃ, মোক্ষোপায়পরিজ্ঞানে  
তদাচরণাচ্চ মোক্ষঃ, ইত্যেবং কাব্যাদেব রসময়াং অনায়াসং চতুর্বর্গ-  
প্রাপ্তিঃ । তদেতৎ কাব্যং দর্শনানুশীলনপরিত্যাগেনাপি সমুপাস্যমিতি  
কেষাঞ্চিৎ প্রবৃতিঃ । তথাচ—কটুকৌষধোপশমনীয়স্ত রোগস্ত  
সিতশর্করোপশমনীয়স্তে কস্ত বা রোগিণঃ সিতশর্করাপ্রবৃতিঃ  
সাধীয়সী ন শ্রাৎ ? “অক্কে চেম্মধু বিন্দেত কিমর্থং পর্ততং ব্রজেৎ” ।  
অথবা অলং দর্শনার্থপর্য্যালোচনপরিহারেণ, কাব্যং হি দর্শনার্থস্ত বা  
ণকার্থস্ত বা ব্যবহারশাস্ত্রস্ত বা সমবায় এব । তত্র হি তত্তৎশাস্ত্রাৎ  
অপ্রয়োজনীয়াংশপরিহারেণ সারাংশমাদায় সমাহিতম্ । তদ্যদি  
কাব্যালোচনয়া গৃঢ়াংশঃ সূগৃঢ়মহুধারণয়া চিত্তে ধারয়ন্তি  
তদৈব ভবতি সকলদর্শনশাস্ত্রার্থপর্য্যালোচনাফলমনায়াসম্ । এতদর্থ-  
মতিকরণয়া তত্রভবান্ বিশ্বনাথঃ সমুট্কিতবান্ কারিকামিমাম্—  
“চতুর্বর্গফলপ্রাপ্তিঃ সূখা” দিত্যাदि ।

বর্তমানে চ কালপ্রবাহে সূতরাং সমুপযোগি কাব্যং পরমার্থ-  
তত্ত্বাধিগমে । তথাচ—ক্ষীণমশ্মাকনাযুঃ সন্ততমেব ভীষয়তি জীবনি-  
বাহান্, অপি চ কেচিৎকালে, কেচিচ্চ পঞ্চাশদ্বর্ষে স্বকালে জীবনং  
বিসর্জয়ন্তি । তত্র যদি বিস্তৃতদর্শনশাস্ত্রপর্য্যালোচনয়া জ্ঞানমর্জ্জনীয়ং  
শ্রাৎ তদা কস্তাপি জ্ঞানসম্ভাবনা ন শ্রাৎ । অতঃ স্বল্পমেধসামশ্মাকং  
কালসংস্রোতে In কাব্যমেধসকলদর্শনশাস্ত্রপর্য্যালোচনাচরিতবাহানে

পরং সাহায্যমাচরিতুমলমিতি । কঠিনশ্চ দর্শনশাস্ত্রার্থঃ অংশতোহপি  
ন শক্যঃ তাদৃশে স্বল্পকালে বোদ্ধুর্ম্ । নাপি প্রকাশতে সর্বেষামন্তরে  
তত্ত্ব প্রকৃতার্থঃ । কাব্যেষু চ স্বাভাবিকভাববাহুল্যেন রসময়ভাব-  
রাশিবিলাসেন চ সহসৈব মতিঃ প্রবর্ততে । তত্র স্বল্পেন চ কালেন  
জায়তে কার্য্যাসিদ্ধিঃ । সহসা চ সমধিক্রিয়ন্তে ধর্ম্মার্থকামমোক্ষাঃ  
কাব্যানুশীলনানুরক্তৈঃ । ইত্যন্ত স্বল্পবচনেনৈব বাচ্যং পরিশেষঃ ।

### শ্লোকযোজনিকোপায়ঃ ।

বালমিত্রপ্রবোধায় নত্বা রামং সলক্ষণম্ ।

শ্লোকযোজনিকোপায়ং রঘুরামস্তনোম্যহম্ ॥ ১

যুগ্মদ্বয়ংপ্রয়োগাত্যাং ভিন্নং নামাভিধীয়তে ।

নামযুগ্মতুথা চাস্মৎকর্ত্তরীতি রীতীয়তি ॥ ২

আত্মমধ্যোত্তমৈঃ পুংভির্ধোজনীয়া প্রযত্নতঃ ।

নাম কর্ত্তরি চাণ্ডশ্চ ক্রিয়া পুংসঃ প্রযুজ্যাতে ॥ ৩

যুগ্মৎকর্ত্তরি মধ্যশ্চ পুংসঃ ক্রিয়াপদং ভবেৎ ।

অস্মৎকর্ত্তা যদা চ শ্রাদ্ধত্মশ্চ ক্রিয়াপদম্ ॥ ৪

এক ( ক ) দ্বিবহ্বাক্যস্থঃ কর্ত্তা সর্বত্র গীয়তে ।

একদ্বিবহ্বাক্যস্থা ক্রিয়া যোজ্যা তথা তথা ॥ ৫

কচিৎ ক্রিয়াপদং ন শ্রুৎ কর্ত্তৃসম্বন্ধে তদা-(খ) হরেৎ ॥

কচিৎ কর্ত্তৃপদাসম্বন্ধে ক্রিয়াসম্বন্ধে তদা-(গ) হরেৎ ॥

প্রথমাস্তো যদা কর্ত্তা প্রত্যয়স্তু ত্তকর্ত্তৃকঃ ।

সম ( ঘ ) প্রত্যয়কস্তত্র দ্বিতীয়ানুত্তকর্ম্মণি ॥ ৭

(ক) কর্ত্তা সর্বত্র 'কচিদেকবচনান্তঃ, কচিদৃদ্বিবচনান্তঃ, কচিদ্বিবচনান্তঃ'  
ইত্যেবমেব ভবতি, যত্র যদ্বচনান্তঃ কর্ত্তা ভবেৎ, তত্র তদ্বচনান্তমেব ক্রিয়া-  
পদং যোজ্যম্ । (খ) কচিৎকর্ত্তৃপদাসম্বন্ধে তদা-(ঘ) সমানুরচনক-



প্রথমান্তঃ যদা কৰ্ম প্রত্যয়ন্তুক্তকৰ্মকঃ ।

সম ( ৬ ) প্রত্যয়কং তত্র তৃতীয়ানুক্তকর্তরি ॥ ৮

কর্তৃ ( ৮ ) কৰ্মক্রিয়ান্তাবৎ শ্লোকে যোজ্যান্ততঃ পরম্ ।

কিমো রূপং পুরস্কৃত্য তৃতীয়াদি নিয়োজয়েৎ ॥ ৯

লাবন্তঃ চ তুনন্তঃ চ ভ্রাতৃন্তঃ কৰ্ম বিভূষিতম্ ।

অনয়স্থপদানাং চ যথালিঙ্গং বিশেষণম্ ॥ ১০

যথাবিভক্তি বাক্যং চ বালানাং হিতসিদ্ধয়ে ।

বঘুরামকৃতা হেতাঃ কারিকা দশ নৈকিকাঃ ॥ ১১

ইতি শ্রীমাধবাশ্রমকৃপাপাত্রবঘুরামকৃতা

একাদশকারিকা সমাপ্তা ॥

( ৬ ) সমানবচনকম্ । ( ৮ ) যথাত্রৈব প্রথমশ্লোকে 'অহম্' ইত্যন্ত-  
কর্তা প্রথমৈকবচনান্তঃ, তৎসমানবচনমেব উত্তমপুরুষৈকবচনান্তম্  
'তনোমি' ইতি ক্রিয়াপদম্ । 'শ্লোকযোজনিকোপায়ম্' ইতি কৰ্ম ।  
তত্চ 'অহং শ্লোকযোজনিকোপায়ং তনোমি' ইতি কর্তৃকৰ্মক্রিয়াধ্বমুক্তা  
'কোহহম্—বঘুরামঃ', কঠৈশ্চ প্রয়োজনায়—বালমিত্রপ্রবোধায় ; 'কিং কৃত্বা'  
—রামং নত্বা ; 'কথন্তুতং'—রামং—সলক্ষণম্ ; ইত্যেবং কিম্শকযোজনয়া  
শঙ্কামুৎপাদ্য চতুর্থ্যন্তকৰ্মবিভূষিতভ্রাতৃন্তকৰ্মবিশেষণযোজনা কার্য্য ইতি  
সমুদিতার্থঃ । 'বেদাঃ প্রমাণম্' 'মৈথিলী তস্ম দায়াঃ' ইত্যাদৌ নিয়ত-  
লিঙ্গনিয়তবচনস্থলে তু 'যথালিঙ্গম্' 'যথাবিভক্তি' ইত্যন্ত বাধ এব ।

সম্পূর্ণোহয়ং গ্রন্থঃ ।

श्रीयुक्त गुरुनाथ काव्यतीर्थविद्यानिधि भट्टाचार्य-  
महाशयसम्पादित कतिपय पुस्तक ।

## १ । धातुरूपकल्पद्रुम ।

( विशेष परिवर्द्धित, परिवर्त्तित ओ परिशोधित  
नूतन संस्करण )

धातुरूपकल्पद्रुम कि टोलेर, कि स्कुलेर, कि कलेजेर  
सकल विद्यार्थीरिइ प्रयोजनीय ।

इहाते संस्कृतभाषाप्रचलित प्रत्येक धातुर विविध  
उदाहरणेर सहित त्यादि विभक्तिर रूप,यावतीय कदन्त-  
प्रयोग, कदन्त-प्रयोगेर उत्तर तद्धित प्रत्यये उत्पन्न समस्त  
प्रयोग, ऐ सकल शब्देर समासजात रूपसमूह, कोन्  
धातुर कि अर्थ, उपसर्गयोगे ये धातुर यत रकम अर्थ  
हइते पारे, यङन्त ( चेक्रीयित ) एवं इनन्त ( णिजन्त,  
जगन्त ) कदन्त रूपसकल विस्तृतरूपे लिखित हइयाके  
“कल्पद्रुमे”र निकट केहइ वञ्चित हइवेन ना ।

उत्तम कागजे, परिशुद्ध मुद्रणे, सुबहत् कलेवरे प्राय  
७०० पृष्ठाय सम्पूर्ण । मूल्य २) इइ टाका । स्वर्णाक्षरे  
मनोरम बांधाइ २।० दुइ टाका चारि आना । डाः माः  
।७० पाँच आना ।

सटीकानुवाद सुबहत्—

## २ । साहित्यदर्पण । मूल्य २॥०

काव्य । मध्यम ओ उपाधि । परीक्षार । मध्यम, साहित्य-



দর্পণ । ইহাতে বিশ্বনাথ কবিরাজকৃত মূল ও বৃদ্ধি,  
রামচরণ তর্কবাগীশকৃত সুপ্রসিদ্ধ টীকা, নানাবিধ  
টিপ্পনো, ৩ম, ৮ম, ৮ম ও ১০ম পরিচ্ছেদের অতি  
বিস্তৃত প্রাজ্ঞল বঙ্গানুবাদ ও বিস্তৃত ভূমিকাপ্রভৃতি  
প্রদত্ত হইয়াছে । মূল্য বাঁধাই আড়াই টাকা । ডাঃ  
মাঃ ১/০ আনা ।

সটীকানুবাদ

### ২ । কীরাতাজ্জুনীয় ।

( হিন্দুস্থানীয় ছাত্রকে লিয়ে ভাষা টীকা মৌ দিয়া )

১৮শ সর্গে সম্পূর্ণ । কাব্য মধ্য পরীক্ষার পাঠ্য ।  
মল্লিনাথকৃত সম্পূর্ণ টীকা, পাঠ্যাংশের অন্বয়, বাচ্যা-  
ন্তর, সরল বঙ্গানুবাদ, হিন্দীভাষানুবাদ, ভারবির  
পরিচয় ও অন্যান্য কাব্যের সহিত সমালোচন প্রভৃতি  
সমন্বিত বিস্তৃত ভূমিকা ও অন্যান্য বহু প্রযোজনীয়  
বিষয়সমেত । বিরাট গ্রন্থ—মূল্য মাত্র ২, ডাঃ ১/০ আনা ।

### ৪ । শব্দরূপকল্পদ্রুম ।

( মটীক ঘটকারককারিকা সমেত )

পরিবর্দ্ধিত ও পরিশোধিত তৃতীয় সংস্করণ । শব্দরূপে ব্যুৎপত্তি-  
নিপুস্তর পরন আদরের ধন এই শব্দরূপকল্পদ্রুম । মূল্য ১০ আট  
আনা, প্রবন্ধের বাঁধাই ১/০ আনা । ডাঃ ১/০ আনা ।

যাবতীয় দর্শন, স্মৃতি, অলঙ্কার ও আয়ুর্বেদাদি শাস্ত্রে

প্রবেশার্থীর প্রথম অবলম্বনীয়—

## ৫। ভাষাপরিচ্ছেদ।

ইহাতে প্রথমে বড় বড় উজ্জল অক্ষরে মূল, তারপর মুক্তাবলী টীকা, তৎপর অতি সরল অনুবাদ, তৎপর টিপ্পন। গ্রন্থের ভূমিকায় গ্রন্থকার বিধনাথ ত্রায়পঞ্চাননের জীবনী এবং দর্শন শাস্ত্রসম্বন্ধে বিবিধ আলোচনার অবতারণা করিয়া ত্রায় ও বৈশেষিক দর্শনের স্থূল মর্ম বুঝাইবার চেষ্টা করা হইয়াছে। মূল্য ৯/০ দশ আনা, সোণালী স্ফূট বাধাই—৮/০ চৌদ্দ আনা। মাণ্ডল ১/০ আনা।

## ৬। শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা।

পরিচয় নিম্নরোজন। বেদান্ত. উপনিষদ, সাংখ্য ও পুরাণ প্রভৃতি শাস্ত্রের গভর্ণমেন্ট পরীক্ষায় পাঠ্য। ইহাতে বড় বড় উজ্জল অক্ষরে মূল, পরে অধর, অন্বয়মুখে কঠিন শব্দের অর্থ, শ্রীধর স্বামীর সুবিখ্যাত সুবিস্তৃত সরল টীকা, এবং মূলানুযায়ী—বিস্তৃত প্রাজ্ঞল বঙ্গানুবাদ সম্মিলিত হইয়াছে। সোণালী স্ফূট বাধাই স্থূলভাতিস্থূলভ মূল্য ৯/০ দশ আনা মাত্র। ডাক মাণ্ডল ১/০ তিন আনা।

## ৭। সটীকানুবাদ সহৎ নিত্যকর্মশিক্ষা।

(উপহার তালপাতায় মুদ্রিত অতি বিশুদ্ধ

ত্রিবেদীয় সন্ধ্যাবিধি)

তালপত্রে সন্নিবিষ্ট বিষয়—সাম খন্ড যজুঃ এই ত্রিবেদীয় সন্ধ্যা,  
CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar.



গায়ত্রীর শাপোদ্ধার, গায়ত্রীকবচ, ব্রহ্মবজ্র, পৈতা-গ্রন্থির প্রণালী এবং ভোজনের পূর্বাঙ্গের কৰ্ত্তব্য গণ্ডুয়াদি । কাগজে মুদ্রিত 'বৃহৎ নিত্যকৰ্ম্মশিক্ষায়' সন্নিবিষ্ট বিষয়ের উল্লেখ বিজ্ঞাপনপত্রে অসম্ভব, কেননা ইহাতে প্রথম যাম হইতে শেষ যামপর্য্যন্ত সময়ে বিজ্ঞাতির দৈনিক কৰ্ত্তব্য কিছুই পরিত্যক্ত হয় নাই ; আর এই ক্রিয়াসমূহের অনুষ্ঠানপ্রণালী এবং মন্ত্রার্থ কিছুই বাদ পড়ে নাই । এতদ্ভিন্ন 'মহিষঃ' স্তবের হর ও হরি উভয় পক্ষে স্তবস্তুত মধুসূদন সরস্বতীর টীকা এবং কর্পূরাদিস্তবের বিশুদ্ধ টীকা প্রদত্ত হইয়াছে । পরন্তু ইহাতে সন্ধ্যাতত্ত্ব, যাত্রাপ্রণালী, অঙ্গস্পন্দন, স্বপ্নফল, হাঁচিটিক-টিকীর ফল ও তাহার প্রতিপ্রসব প্রভৃতি সন্নিবেশিত হইয়াছে ।  
মূল্য-১১/০ দশ আনামাত্র, মাণ্ডল ১০ আনা ।

## ৮। শ্রীশ্রীচণ্ডী ( তালপাতায় ) ।

ব্রাহ্মগদ্যারা মুদ্রিত—অতি বিশুদ্ধ নূতন সংস্করণ । ইহাতে পূজাবিধি, পাঠবিধান, অর্গল, কীলক, কবচ, দেবীমুক্ত, ঋষিচ্ছন্দ, পাঠান্তে ক্ষমাপ্রার্থনা প্রভৃতি প্রয়োজনীয় বিষয়সকল সন্নিবেশিত হইয়াছে । অতি মনোরম মলাটে উৎকৃষ্ট সংস্করণের মূল্য ১০/ এক-টাকা দুই আনা । ডাং মাঃ ৮/০ দুই আনা ।

## ৯। শ্রী শ্রীদুর্গোৎসবপদ্ধতি(তালপত্রে)

ইহাতে পঞ্চগব্য-শোধনমন্ত্র হইতে কুশাণ্ডিকা, মহিষবলিপৰ্য্যন্ত প্রয়োজনীয় সমস্ত বিষয় সন্নিবেশিত । মূল্য ১১/০ দেড় টাকা ।  
ডাঃ মাঃ ৮/০ আনা ।

## ১০। ত্রিবেদীয় সন্ধ্যা আহ্নিক

বা

### ত্রিবেদীয় নিত্যকর্ম ।

ইহাতে গাত্রোথান হইতে পুনঃ শয়নপর্যন্ত শাস্ত্রোক্ত নিত্যকর্তব্য ক্রিয়াসকল সন্নিবেশিত হইয়াছে। মূল্য ৮০ আনা মাত্র। ডাক মাণ্ডল ৮০ আনা।

## ১১। দেবার্চনপদ্ধতি। (তালপাতায়)

স্থানাভাববশতঃ গ্রন্থস্থিত প্রধান কতিপয় দেবতার নামমাত্র এস্থলে উল্লিখিত হইল। যথা—লক্ষ্মী, সরস্বতী, কালী, জগদ্ধাত্রী, অন্নপূর্ণা, মঙ্গলচণ্ডী, দোল, রাস, গঙ্গা, শীতলা, মনসা, বাস্তু ও বনভূগাপ্রভৃতি। এতদ্ভিন্ন অত্রাত্র দেবদেবীর পূজাও ইহাতে প্রদত্ত হইয়াছে। এই পুস্তকের প্রকাণ্ড সামান্যকাণ্ড অংশে ত্রিবেদীয় স্বস্তিবাচন, ঘটস্থাপন—তান্ত্রিক ও বৈদিক, শ্রীযুক্ত, পুরুষসূক্ত, পারমানীসূক্ত, সংকল্পসূক্ত, অধিবাস, বহুবিধ গ্রাস ইত্যাদি বহুবিষয় সন্নিবেশিত হইয়াছে। বৃহৎ আকারের (সাধারণতঃ দুর্গোৎসবপদ্ধতি যেরূপ আকারে হয়) ২১০ পৃষ্ঠায় সম্পূর্ণ। মূল্য ১১০ এক টাকা আট আনা মাত্র, মাণ্ডল ৮০ তিন আনা।



সানুবাদ



[ শিবাবতার শঙ্করাচার্য্য-প্রণীত ]

এই প্রসিদ্ধ গ্রন্থ শঙ্করাচার্য্যের গ্রন্থাবলীতে কোথাও প্রকাশিত হয় নাই। যুদ্ধ করিতে হইলে বাণ ব্যতীত তাণ্ডবতা আসে না ; তাই এই “বেদান্ত-ডিগ্গম” ( ডমরু ) লইয়া শঙ্করাচার্য্য নাস্তিক বৌদ্ধদিগের সহিত ধর্ম্মযুদ্ধে প্রবৃত্ত হন। বলা বাহুল্য, শঙ্করাচার্য্য এই ডিগ্গম-নির্ঘোষেই যুদ্ধে বৌদ্ধদিগের নিকট জয়ী হইয়াছিলেন, এবং এই বাণ বাজাইয়া সর্বত্র দিগ্বিজয়ে যাত্রা করিয়াছিলেন। ইহা বেদান্তের সারভূত গ্রন্থ। ব্রহ্মজ্ঞানলাভের অদ্বিতীয় সঞ্চল। মূল্য ১০ চারি আনা মাত্র।



সংস্কৃত ভাষা প্রবেশ-লিপিস্বর পক্ষে কুৎপ্রত্যয়-জ্ঞান অবশ্য প্রয়োজনীয়। কেননা, ধাতুর উত্তর কৃদন্ত প্রত্যয়েই শব্দসমূহের উৎপত্তি হইয়া থাকে, সুতরাং শব্দে ব্যুৎপত্তি লাভ করিতে হইলে কৃদন্ত প্রত্যয় জ্ঞান আবশ্যক। বৈয়াকরণশিরোমণি মহামহোপাধ্যায় শিবরাম ত্রায়বাগীশ সেই কুৎপ্রত্যয়



শিক্ষা-সৌকর্যের নিমিত্ত শ্লোকাকারে কুদন্ত প্রত্যয়ের নিয়ম-সমূহ নির্দেশ করিয়া এই “কুমঞ্জরী” গ্রন্থ রচনা করিয়াছেন। মাত্র ১৯টি শ্লোক কণ্ঠস্থ করিলেই কুদন্ত প্রত্যয় সম্বন্ধে অভিজ্ঞতা লাভ করা যায়। ইহাতে শ্লোক-সমূহের বিশদ টীকা, বিবিধ নিয়ম প্রদর্শনপূর্বক শব্দব্যুৎপাদন, বিভাগার্থিগণের সুবিধার জন্ত অতি প্রাঞ্জল ও বিস্তৃত বঙ্গানুবাদ ও কুম্ভপ্রত্যয়ের হৃদয়প্রদত্ত হইয়াছে। টোলের ছাত্রের তথ্যই নাই, স্কুল কলেজের ছাত্র পর্যন্তও এই পুস্তকদ্বারা অল্পায়াসে প্রভূত উপকার পাইবেন। পুস্তকখানি এটিক কাগজে উৎকৃষ্ট কালীতে নূতন অক্ষরে মনোহর আকারে বিস্তৃত রূপে মুদ্রিত, অথচ মূল্য ৮০ দুই আনা মাত্র।

একাধারে প্রীতিপ্রদ গল্প ও উত্তম শ্লোকরাজি।

মহাকবি কালিদাস কৃত

কর্ণাটবর্ণনাম

কালিদাসের অমৃতময়ী লেখনীপ্রসূত কর্ণাটবর্ণনার পরিচয়-প্রদান সুখীসমাজে নিম্প্রয়োজন। ইহার অপূর্ব শ্লোকসমূহের অন্ততঃ একটি শ্লোকও জানেন না,—এরূপ পণ্ডিত ভারতবর্ষে নাই বলিলেও অত্যাক্তি হয় না। এই গ্রন্থস্থ “তেমাং মুক্তি, দধামি বাগচরণং কর্ণাটরাজপ্রিয়া” ইত্যন্ত পঞ্চটি কে না জানেন! বহু বিভাগার্থীর অনুরোধে বিস্তৃত সরল টীকা, বঙ্গানুবাদ ও গল্পাংশ প্রভৃতি সন্নিবেশিত করিয়া অতি উত্তম কাগজে সমুজ্জ্বল অক্ষরে বিস্তৃতভাবে প্রকাশিত হইয়াছে। মূল্য ৮০ দুই আনা।





# পণ্ডিতপ্রবর শ্রীযুক্ত গুরুনাথ কাব্যতীর্থবিদ্যানিধি-

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

মহাশয় সম্পাদিত কবিতার বিস্তৃত তালিকা

১। কলাপস্থত (৩য় সংস্করণ) ১০	১৮। ঐ সন্ধিস্ববন্তকড়া (২য় সং) ১০
২। সন্ধিবৃত্তি (৫ম সংস্করণ) ১/০	১৯। তালপাতায় মুদ্রিত চণ্ডী ১০
৩। চতুষ্টয়বৃত্তি (নামপ্রকরণ) ৫০	২০। ঐ দেবার্চনপদ্ধতি ১১০
৪। একবিংশতি প্রকার টীকা টিপ্পননী ও অতি বিস্তৃত অনুবাদাদিসহ কলাপ-	২১। ঐ ভগ্নোৎসবপদ্ধতি ১১০
৫। ব্যাকরণ (৫ম সংস্করণ) ৭১০	২২। সটীকানুবাদি বৃহৎ নিতা- কল্যাণিকা ১১০
৬। ঐ পূর্বাব্দ (স্ববৃহৎ সন্ধি চতুষ্টয় একত্র) ৩১০	২৩। গণার্থপ্রকাশ সহ কবি- কল্পদ্রুম ১১০
৭। ঐ পরাব্দ (স্ববৃহৎ আখ্যাত ও রুদ্‌বৃত্তি একত্র) ৪৮	২৪। প্রহেলিকা-সংগ্রহ ১১০
৮। আখ্যাতবৃত্তি (৪র্থ সং) ২১০	২৫। বেদান্তার্ডাণ্ডম ১০
৯। রুদ্‌বৃত্তি (৩য় সংস্করণ) ২৮	২৬। কোবসংগ্রহ ১০০
১০। অমরার্থকল্পদ্রুম বা বৃহৎ অমরার্থচল্লিকা ১৮	২৭। নিতাকর্ম্ম ১০
১১। মনোরমা টীকা সহ কাতন্য গণমালা ১৮	২৮। কন্যাজুরী ১০
১২। গণার্থকল্পদ্রুম সমেত গণ- প্রদাপ (৪র্থ সং) ১/০	২৯। শৃঙ্গারতিলক ১০
১৩। শব্দরূপকল্পদ্রুম (৩য় সং) ১১০	৩০। রত্নপঞ্চক ১১০
১৪। রচনানুবাদশিক্ষা (৪র্থ সং) ১২০	৩১। কণাটবর্ণন ১০
১৫। ভাষাপরিচ্ছেদ ১১০	৩২। সটীকানুবাদ রঘুবংশ ১১১০
১৬। সটীকানুবাদ অমরকোষ ১১০	৩৩। ঐ কুমারসম্ভব ১১০
১৭। আমিকৃত টীকাদি সহ শ্রীমদ ভগবদগীতা ১১০	৩৪। ঐ কিরাতার্জুনীয় ২১০
১৮। সটীকানুবাদ সংক্ষিপ্তসার ব্যাকরণ ৫৮	৩৫। সাহিত্যদর্শন ২১০
	৩৬। ভট্টিকাব্য (১-৫) ২১০
	৩৭। ঐ (১০-২২) ২১০
	৩৮। পিঙ্কলসূত্র ১১০
	৩৯। মোমাংসা-পরিমাণা ১১০

শ্রীজানকীনাথ কাব্যতীর্থ

ছাত্রপুস্তকালয়

৩ নং গোপীমোহন দত্তের লেন, বাগবাগান, কলিকাতা













गुरुकुल कांगड़ी विश्वविद्यालय,  
हरिद्वार

पुस्तक लौटाने की तिथि अन्त में अङ्कित है । इस तिथि  
को पुस्तक न लौटाने पर दस नये पैसे प्रति पुस्तक अतिरिक्त  
दिनों का अर्थदण्ड आप को लगाया जायेगा ।

--	--	--	--

५०००. १४।







